









# ANALELE ACADEMIEI ROMANE

---

SERIA II. — TOMUL XXXI.

1908 — 1909.

---

PARTEA ADMINISTRATIVĂ ȘI DEBATERILE



BUCUREȘTI

INSTIT. DE ARTE GRAFICE „CAROL GÖBL” S-SOF ION ST. RASIDESCU

16, STRADA DOAMNEI, 16.

1909.

23 419





## PARTEA I

---

### ȘEDINȚELE ORDINARE

DELA 25 APRILIE 1908 PÂNĂ LA 24 APRILIE 1909.

---

ȘEDINȚA DELA 25 APRILIE 1908.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

Dela d-nii Ernst Ludwig, A. Bernáth-Lendway și Eusebiu Popovici se primesc scrisori de mulțumire pentru alegerea domniilor lor ca membri onorari.

D-l *C. Erbiceanu* dăruiește pentru colecțiunile Academiei patru volume cărți grecești vechi, rare și prețioase, dintre cari două tipărite în țară — toate având legătură cu istoria culturală românească, — precum și cartea românească: *Intrebări și răspunsuri teologicești ale Sfântului Atanasie cel Mare*, tipărită în București la 1821.

---

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 2 MAIU 1908.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește comunicarea sa despre: *Inscripțiuni nouă dela Mausoleul lui Traian, descoperite în ultimele săptămuri dela Adamklisi*.

Dela d-l *S. Mehedinți* se primește scrisoare de mulțumire pentru alegerea sa de membru corespondent.

---

## ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 9 MAIU 1908.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *D. Sturdza* cetește comunicarea sa: *Patruzeci și doi de ani de domnie a Regelui Carol I.*

Terminând, d-l Sturdza prezintă Academiei în dar, din partea guvernului și în amintirea marelui sărbători naționale de 10 Maiu, un manuscript cuprinzând Liturgiile în limba slavă ale sfinților Ioan Gură-de-aur, Vasile și Grigorie; el este scris pe hârtie groasă cu litere mari caligrafice de Radul grămăticul în Mănăstirea Brâncoveni la 1654, și este înfrumusețat cu multe frontispicii, inițiale și miniaturi în colorii. Volumul atât de prețios pentru noi a aparținut bibliotecii unui Z. de Lachnit, bibliotecă ce s'a vândut la licitație publică la 15 și 16 Maiu curent în Viena. Totdeodată d-l Sturdza dăruiește din partea d-sale o colecție de câteva mii de monede românești de argint dela Mircea Vodă, cari au făcut parte dintr-o comoară mai mare găsită anii trecuți în Dobrogea.

Dela Comisiunea Europeană a Dunărei se primește în dar *Harta Dunărei și a gurilor ei între Brăila și mare*, întocmită în anii 1870—71 de Robert Hanzford sub direcțiunea lui Sir Ch. A. Hartley.

D-l I. Tanoviceanu, membru corespondent, în onoarea serbării de 10 Maiu, face următoarele daruri:

a) cartea foarte rară: *Analecta lapidum vetustorum et nonnullarum in Dacia antiquitatum — aulhore Stephano Zamosio, 1598*;

b) autograful unei scrisori fără dată a Maiestății Sale Regelui, adresată probabil la 1867—68 Ministrului Instrucțiunii publice de atunci D. Gusti în următoarea cuprindere:

«Il faut que Vous mettiez *absolument et immédiatement* mille ducats à la disposition de l'Académie — le manque d'argent a arrêté aujourd'hui tous les travaux. Si vous ne pouvez pas au ministère, Vous la prendrez sur ma liste civile.—Charles».

D-l I. Tanoviceanu adaogă că din această scrisoare se vede viul interes pe care Maiestatea Sa Regele l-a purtat Academiei chiar dela începutul activității comune a Suveranului și a Academiei în patria noastră.

Dela d-l Dr. Emil Fischer se primesc exemplare din scrierea sa: *Despre originea familiilor boierești române*, — scriere apărută în *Zeitschrift für Ethnologie*, 1908, fasc. III.



D-l *I. Kalinderu* prezintă o scrisoare adresată Maiestății Sale Regelui de d-l Enrico Croce, care cere remunerare bănească pentru copii de documente istorice privitoare la Români, extrase din Arhivele dela Genova și dela Turin, precum și pentru altele pe cari ar avea să le copieze de acum înainte. D-l Kalinderu observă că d-l Croce este lipsit de cunoștințele istorice necesare pentru asemenea cercetări. Astfel «*acel Ștefan cel Mare*, dela care d-l Enrico Croce arată că provin scrisorile menționate, între anii 1550—1570, numindu-l într'un loc și Mare Principe al Transilvaniei, cred că nu poate fi decât Ștefan Báthory, fost Principe al Ardealului și mai pe urmă Rege al Poloniei. O confuzie deci foarte ciudată, din care se vede că autorul scrisorii e un foarte slab cunoscător al împrejurărilor istorice dela noi și dela vecinii noștri. De altminteri arhivele din Turin, Genova și Veneția au fost bine cercetate de d-nii Iorga și Esarcu, astfel că ar fi fost de mirare ca d-lor să nu fi dat peste niște scrisori de însemnătate celor arătate, dacă într'adevăr acestea ar fi fost de proveniență românească sau privitoare la țările române».

D-l *Duiliu Zamfirescu* prezintă raportul său asupra lucrărilor Comisiunii instituite la Școala de arte frumoase din București pentru acordarea premiului I. Lecomte du Nouy. Comisiunea propune ca premiul de lei 479,65 să se împartă după cum urmează:

a) Lei 179,65 d-lui Alexandru Romano și lei 100 d-lui Dahiil Ionescu pentru desemnurile lor de pe antic;

b) Câte lei 100 d-soarei Eugenia Mantu și d-lui An. Chiciu pentru desemnurile lor de pe natură.

Propunerea Comisiunii se aprobă.

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 16 MAIU 1908.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

Dela d-na Maria General St Fălcoianu se primește darul arătat în următoarea scrisoare:

«Aș avea o mare satisfacțiune să binevoiți a primi pentru biblioteca Academiei manuscrisul defunctului meu soț, Generalul Fălcoianu, partea II și III a istoricului războiului din 1877—78.

«Cred că nicăieri nu va avea un loc mai prielnic pentru memoria lui decât acolo, unde a lucrat atâția ani cu domnia-voastră.»

D-l *D. A. Xenopol* expune comunicarea sa: *Rassa, mediul și evoluția în istorie*.

## ȘEDINȚA DELA 23 MAIU 1908.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l Dr. Julius Jung, profesor la Universitatea germană din Praga, înștiințează că a dăruit Bibliotecii acelei Universități publicațiunile Academiei, primite ca membru corespondent al ei, și se roagă să se completeze seria și să se trimită continuările.

— Cererea se aprobă.

Dela d-l Dr. Emil Fischer se primesc exemplare din scrierea sa: *Das vorsächsische Burzenland*.

## ȘEDINȚA DELA 30 MAIU 1908.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice dela 30 Maiu, prin care Secțiunea propune a se tipări în *Anale*:

a) *Contribuțiuni la Flora Bucureștilor și a împrejurimilor sale* de d-l Zach. C. Panțu ;

b) *Contribuțiuni la climatografia României. II. Studiu comparativ al climei primăverii la București* de d-l I. St. Murat.

— Propunerile Secțiunii se aprobă.

Dela d-l Alfred Stead, Consul general al României la Londra, se primesc exemplare din scrierea sa : *Modern Roumania*.

D-l Gr. Ștefănescu prezintă scrierea sa : *Quelques mots sur le Dinotherium gigantissimum*, extrasă din *Comptes-rendus du X-e Congrès géologique international, Mexico 1906*,—congres căruia d-l Ștefănescu a făcut această comunicare.

D-l I. Bogdan prezintă pentru colecțiunile Academiei fotografia unui document din 16 Februarie 1424, dela Alexandru cel Bun, pentru satul Buciumeni de lângă Baia și Fălticeni. Documentul original se găsește în satul Buciumeni, la femeia Catinca a lui Vasile Diaconu și este unul din cele mai importante dela acest Voevod.

D-l Președinte *A. Saligny* aduce la cunoștință că Vinerea viitoare este zi de ședință publică și că d-l *A. D. Xenopol* a exprimat dorința să facă în acea ședință comunicarea d-sale asupra *Legilor și seriilor în știință și în istorie*.

— Se admite.

D-l *I. Bianu* amintește că în ședința publică precedentă d-l *A. D. Xenopol* a făcut o comunicare de aceeaș natură, pe care însă n'a citit-o, după cum prescriu art. 35 și 61 din Regulamentul general, ci a făcut-o verbal, fără manuscris și fără să prezente apoi un rezumat al ei spre a se publica în *Monitorul Oficial*. D-sa întreabă dacă desconsiderarea regulilor stabilite de Academie de către înșiși membrii ei nu constituie o primejdie? S'a spus că înainte de a fi citite în ședințe publice, lucrările membrilor să nu treacă prin Secțiuni, cum cere regulamentul, pentru motive de încredere reciprocă și de colegialitate. Dar să se observe cel puțin celelalte prescrieri ale regulamentului, ca lucrările membrilor să fie citite, cum au fost până acum, nu expuse sub formă de conferință improvizată, dar necitită. D-l *Bianu* atrage atențiunea d-lui Președinte și a membrilor prezenți asupra acestei nouă abateri dela regulament, care poate fi foarte periculoasă pentru viitor.

D-l *I. Bogdan* zice că observațiunea d-lui *Bianu* este foarte justă. Statutele și Regulamentul nostru sunt precise în acest punct și prescriu formal că comunicările trebuiesc prezentate scrise și apoi citite în Academie, cum de altminterlea se practică în toată lumea. Comunicările făcute sub formă de conferințe nu se potrivesc cu seriozitatea lucrărilor Academiei. D-l *Bogdan* propune să se ia o hotărâre definitivă, ca în viitor să se aplice dispozițiunile Regulamentului în această privință, căci ele fiind clare, nu dau loc la nici un fel de interpretare.

D-l *Dr. C. I. Istrati* observă că d-nii *Bianu* și *Bogdan* au dreptate: este un text limpede, care cuprinde dispozițiuni luate de Academie și el trebuie respectat; *dura lex, sed lex*.

— În urma părerilor ce s'au mai schimbat, se decide ca să se atragă atențiunea d-lui *Xenopol* asupra dispozițiunilor privitoare la comunicările în ședințele publice ale Academiei, spre a se conforma lor.



## ȘEDINȚA DELA 6 IUNIE 1908.

Președința d-lui Gr. G. Tocilescu, Vicepreședinte.

D-l Dr. V. Babeș cetește comunicarea sa : *Despre etiologia febrei tifoide a calului și despre etiologia jigodiei la câinii tineri.*

D-l A. D. Xenopol expune comunicarea sa : *Legile și seriile în științe și în istorie.*

## ȘEDINȚA DELA 13 IUNIE 1908.

Președința d-lui A. Saligny.

Dela d-na General Maria St. Fălcoianu se primesc 19 volume manuscrise, cuprinzând cursuri urmate ca elev de răposatul d-sale soț și membru al Academiei.

D-l Președinte A. Saligny aduce la cunoștință că în zilele de 24 și 25 Iunie se vor ține examenele de fine de an la Institutul Otteteleșanu și urmează a se numi delegații Academiei, cari să asiste la ele.

— Se decide ca delegați să fie d-nii: Gr. Ștefănescu, Gr. G. Tocilescu și Dr. D. Grecescu.

## ȘEDINȚA DELA 20 IUNIE 1908.

Președința d-lui Dr. C. I. Istrati, Vicepreședinte.

Dela d-l I. Kalinderu se primește darul arătat în următoarea scrisoare :

«Am onoare a vă remite suma de Lei 300, cu rugăciunea a o pune la dispozițiunea Direcțiunii Institutului Otteteleșanu, spre a cumpără, ca și în trecut, câte o mică amintire din partea mea celor 15 elevi cari termină în acest an cursurile.»

Se primește invitațiune la al XVI-lea Congres internațional de medicină care se va ține la Budapesta în zilele de 29 August — 4 Septemvrie stil nou 1909.

— Se pune în vederea membrilor cari ar dori să iea parte.

ȘEDINȚA DELA 27 Iunie 1908.

Președința d-lui *Dr. C. I. Istrati*, Vicepreședinte.

Dela Ministerul Afacerilor străine se primește colecțiunea completă a documentelor originale imprimate (protocoale de ședințe și altele) ale celei de a doua conferințe pentru pace, ținută la Haga în anul 1907.

Dela Societatea italiană din Roma pentru înaintarea științelor se primește întâiul volum de *Acte*, cu exprimarea dorinței de a i se trimite în schimb publicațiile Academiei.

— Se decide a se trimite toate publicațiunile de cuprins științific.

Dela Biblioteca Națională din Havana se primesc publicațiuni și se cere schimb cu ale Academiei.

— Se decide a se trimite *Analele*.

Se primește înștiințarea și programul Congresului internațional al științelor istorice, care se va ține la Berlin la 6—12 August 1908.

ȘEDINȚA DELA 5 SEPTEMBRIE 1908.

Președința d-lui *Gr. G. Tocilescu*, Vicepreședinte.

D-l Vicepreședinte *Gr. G. Tocilescu*, deschizând ședința zice:

«În vacanța de vară, Academia a suferit două pierderi însemnate prin încetarea din viață a Episcopului Nicolae Popea și a membrului onorar Ștefan D. Grecianu.

«Nicolae Popea, ales membru activ al Academiei la 8 Aprilie 1899, s'a stins la 26 Iulie în reședința sa episcopală din Caransebeș. El a fost unul dintre fruntașii vieții intelectuale și bisericești a Românilor din Ungaria. În tinerețe s'a distins ca colaborator al marelui Arhiepiscop Șaguna. Studiile sale istorice l-au pus între fruntașii scriitori români de peste Carpați. Timp de 19 ani a condus eparhia Caransebeșului cu stăruință, blândețe și energie, cari erau trăsurile principale ale caracterului său.

«Academia Română eră fericită a-l avea între membrii ei și recepțiunii lui aici, făcută în ziua de 13 Martie 1900, i s'a dat un caracter de o excepțională solemnitate.

«Pierderea răposatului coleg este cu atât mai dureros simțită de Academie, cu cât dânsul eră și unul din cei mai străluciți conducători ai bisericii românești.

«La ceremonia înmormântării, Academia a fost reprezentată de d-l coleg I. Bianu, care a rostit în numele Instituțiunii noastre următoarea cuvântare:

*«Prea sfințite Părinte,  
«Intristați frați,*

«Nu poate fi inimă omenească să nu se înduioșeze, să nu se «măhnească, când vede pe membrii unei mari familii înnecați în durere, pentru că au pierdut pe căpetenia lor, pe îngrijitorul, conducătorul și apărătorul lor; pe acela care le sta în frunte și le arată drumul cel bun și căile rele și primejdioase. Inima omenească, care nu s'ar mișca și nu s'ar înduioșa nici la vederea unor asemenea dureri, ar trebui să fie neatinsă nici de cea mai ușoară adiere a învățăturii dumnezeescului Mântuitor, care a pus dragostea, iubirea de aproapele ca temeiul întregii sale învățături: «Să iubești pe vecinul tău ca însuși pe tine» (Rom., XIII, 9).

«Explicând Romanilor măreția acestei învățături, Pavel — lumina Apostolilor — zice (Rom., XIII, 10, 11, 12):

«Dragostea nu lucrează rău vecinului: drept aceea împlinirea legii este dragostea.

«Și aceasta știind vremea, că acum vreme este, noi din somn să ne sculăm: că mai aproape este nouă mântuirea acum, decât când am crezut.

«Că noaptea a trecut, iar ziua s'a apropiat: să lăpădăm dar lucrurile întunecului și să ne îmbrăcăm în arma luminii!!»

«Stejarul falnic, care a stat în fața furtunilor și v'a adumbrat și v'a apărut sub ramurile lui, a căzut jos; părintele iubitor, care v'a condus cu atâta iubire și s'a îngrijit cu toate puterile sufletului său de sufletele și de mințile voastre, s'a dus dela voi: el și-a împlinit datoriile lui în această viață de frământări și de dureri. Cel de sus l-a chemat la răsplata fericirii vecinice.

«Înălțându-se dintre voi, el v'a dat dovadă nouă și hotăritoare, că sufletul lui întreg eră cuprins numai de iubirea voastră, că numai la voi s'a gândit, că întreg numai al vostru a fost.

«Plecând dintre voi, a ținut să arate turmei păstorite de dânsul, cu toată iubirea sufletului său, că pe toți v'a iubit, fără deose-



«bire de prieteni și neprieteni, de buni sau răi. Pildă sublimă — «învățătură luminoasă — pentru cei cari rămân în urma marelui «păstor !

«Pildă care ne arată că sufletul lui se înalță spre sferele cerești «totdeauna, când, în cele mai sărbătorești momente ale îndeplinirii «sfintelor sale îndatoriri arhieresti, — el rostiă cu glas înalt și cu «privirile spre turma sa prea iubită cuvintele:

«Doamne, Doamne, caută din cer și vezi și cercetează, și întă- «rește via aceasta pe care a sădit-o dreapta ta».

«Dar, întristați frați, acest păstor și părinte al vostru nu a fost «numai al vostru din această de Dumnezeu binecuvântată dieceză «a Caransebeșului ; nu — el a mai fost și al tuturor fraților și fiilor, «începând dela Săcelele de sub munte și dela Valea Timișului, unde «s'a născut; — el a mai fost și al nostru al tuturor, cari slujim «pretutindenea cărții românești.

«El a fost unul dintre fruntașii luminători ai neamului nostru «întreg, nu numai cu fapta și cu cuvântul, dar și cu cartea, cu «scrisul.

«De aceea am venit și noi aici, să unim cu lacrămile voastre «pe ale noastre, la mormântul în care se închid rămășițele pă- «mântești ale fruntașului, ale părintelui nostru al tuturor.

«În fața acestui sfânt locaș să ne pătrundem sufletele de învă- «țăturile nobile ale părinte, care și-a dat tot și toate pentru turma «sa iubită, iar ca să-i urmăm învățătura vieții lui întregi, să ne «țintuim bine în minți cuvintele Apostolului Pavel (Corint., I, 10):

«Și vă rog pe voi, fraților, pentru numele Domnului nostru Isus «Hristos, ca toți să graiți aceeași, și să nu fie între voi împărecheri, «ci să fiți întemeiați într'un gând și într'o înțelegere.»

«Ușoară să-i fie țărâna, cum vecinică îi va fi amintirea»

«Ștefan D. Grecianu, ales membru onorar la 9 Aprilie 1905, s'a «dedat încă din tinerețe studiilor istorice și a publicat câteva scrieri «referitoare la familia Grecianu, la starea țărilor române în secolul «XVIII, și altele. Toată viața s'a îndeletnicit mai ales cu adunarea «de materiale istorice, întocmind astfel o foarte bogată colecțiune de «documente și de note istorice.

«În etate de 80 ani, Ștefan Grecianu s'a stins la 1 August în «București. La ceremonia înmormântării Instituțiunea noastră a fost «reprezentată de d-l coleg St. C. Hepites.»

Dela P. S. Sa Arhimandritul Filaret Musta, Vicarul episcopesc al Caransebeșului, se primește scrisoare de mulțumire în numele Consistoriului Diecezei pentru participarea Academiei la înmormântarea răposatului Episcop Nicolae Popea.

Dela d-l Paul Ștefan Grecianu se primește scrisoare de mulțumire pentru reprezentarea Academiei la înmormântarea părintelui său.

Dela d-l Dr. Emil Fischer se primesc trei scrieri ale sale relative la istoria Românilor, extrase din foi germane.

D-l C. Erbiceanu dăruiește :

a) un volum manuscris românesc, cuprinzând : «A Sfântului Andreiu, Arhiepiscopul Chesariei-Capadochiei Tâlcuire la Apocalipsis, copie dela 1794;

b) mai multe foi de manuscripte grecești, privitoare în cea mai mare parte la cultura grecească în Principatele române în secolii XVIII și XIX.

D-l I. Bianu prezintă în dar din partea P. S. Sale Părintelui Arhimandrit Nifon, Egumenul mănăstirii Sinaia, un volum manuscris slavon, cuprinzând Faptele Apostolilor. La sfârșitul volumului se află nota scriitorului, Preotul Iovan, care a sfârșit lucrarea la 12 Ianuarie 1554 (7062).

Se aduce la cunoștință că la 9 Septembrie va avea să se țină la Școala de poduri și șosele concurs pentru acordarea din Fondul Adamachi a două burse la ingineri; una pentru studiul electrotehnicii la Paris și alta pentru studiul ingineriei agricole, și urmează să se formeze comisiunea examinatoare.

— Comisiunea se decide să fie compusă din d-nii: C. M. Mironescu, Directorul Școalei de poduri, și T. Dragu, membru în Consiliul superior tehnic, sub președința d-lui A. Saligny.

#### SEDINȚA DELA 12 SEPTEMBRIE 1908

Președința d-lui Gr. G. Tocilescu, Vicepreședinte.

Prin Ministerul Afacerilor străine se primește invitare la al doilea Congres internațional de arheologie, care se va ține la Cairo în 1909.

D-l C. Erbiceanu dăruiește :

a) un liturghiar slavonesc, manuscris pe hârtie din secolul XVI (fragment) ;

b) două foi dintr'un manuscris grecesc din secolul IX.

Se prezintă lucrările Comisiunii instituite la Școala de poduri și șosele pentru alegerea a doi ingineri, cărora să se acorde bursele pentru studiul electrotehnicii la Paris și al ingineriei agricole la Berlin. Comisiunea propune ca întâia bursă să se acorde d-lui Constantin Budeanu și a doua d-lui Aurel Smântănescu.

— Propunerea Comisiunii se aprobă.

ȘEDINȚA DELA 19 SEPTEMBRIE 1908.

Președința d-lui *Gr. G. Tocilescu*, Vicepreședinte.

D-l *C. Erbiceanu* dăruiește mai multe foi manuscrite românești, între cari un curs al răposatului Episcop Melchisedee despre *Tălcuirea Rândue-lilor bisericești*; două foi dintr'un dicționar al neologismelor traduse în cuvinte vechi de G. Săulescu; dăruiește asemenea manuscrite grecești, de pe cari d-l Erbiceanu însuș a studiat: *Retorica Amvonului. Interpretări în Sf. Evanghelist Mateiu*, făcute de profesorul C. Condogoni în Universitatea din Atena la 1864—1868 (lipsește multe foi), și *Enciclopedia teologică*.

Se aduce la cunoștință că la 27 Septembrie curent se vor ține la Universitatea din Iași concursuri pentru acordarea din Fondul Adamachi a trei burse la licențiați în științe, spre a face în străinătate lucrări practice de zoologie comparată, de chimie analitică și de astronomie. Pentru examinarea candidaților urmează să se numească acum comisiuni.

— Se decide să se formeze trei Comisiuni sub președința d-lui *P. Poni* compuse din d-nii: P. Bujor și I. Borcea pentru zoologia comparată; A. Obreja și Dr. E. Riegler pentru chimia analitică; C. Climescu și I. Rallet pentru astronomie.

ȘEDINȚA DELA 26 SEPTEMBRIE 1908.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela Ministerul Afacerilor străine se primesc următoarele cărți dăruite Guvernului român de Guvernul olandez:

1. *Nieuwenhuis* (Dr. A. W.), Quer durch Borneo. Leiden 1904, 1907, 2 vol. 8°.



2. *Verbeek* (R. D. M.), Rapport sur les Moluques. Batavia 1908.

3. *Verbeek* (Dr. R. D. M.) et R. *Fennema*, Description géologique de Java et Madoura. Amsterdam 1896, 2 vol. 8<sup>a</sup> — cu Atlas.

4. *Leemans* (Dr. C.), Bôro-Boudour dans l'île de Java, dessiné par ou sous la direction de Mr. F. C. Wilsen, avec texte descriptif et explicatif, rédigé d'après les mémoires manuscrits et imprimés de MM. F. C. Wilsen, J. F. G. Brumund et autres documents. Leide 1874, 1 vol. 8<sup>o</sup> — cu Atlas.

Dela Asociația română pentru înaintarea și răspândirea științelor se primesc, spre a se împărți membrilor, exemplare din publicațiunea sa: *Congresul și Expozițiunea din București, anul 1903. Darea de seamă, discursurile și comunicările ce s'au făcut.*

D-l *C. Erbiceanu* dăruiește mai multe acte și manuscrise românești vechi, între cari unele privitoare la Seminarul Veniamin, și autografe de ale lui Teoctist Scriban.

D-l *I. Bianu* zice că între Instituțiile cari lipsesc Capitalei noastre este și un muzeu municipal, în care să se strângă toate rămășițele din trecutul orașului și pentru care să se urmărească toate aceste rămășițe. Altfel puținul ce a rămas până în zilele noastre se risipește și se nimicește. O nouă dovadă despre aceasta ne dă o descoperire făcută astăvară, care ar fi rămas cu totul necunoscută, dacă un comerciant cult și zelos din Capitală, d-l D. Z. Furnică, nu ar fi aflat despre ea. Iată faptul: S'a dărâmat astăvară casa din strada Băcani Nr. 2 și cu ocazia săpăturilor pentru o nouă clădire, s'au găsit opt chiupuri (oale) mari, având o greutate până la 200 kg. unul. Chiupurile s'au găsit la o adâncime de trei metri și jumătate și — după informațiunile culese de d-l Furnică la fața locului — ele erau îngropate în pământ, având numai gura la nivelul podinei; din ele se vindea untdelemn, care se serviă din prăvălie în stradă. Aceasta arată că dușumeaua era în dreptul stradei, adică mai jos cu 2 metri decât suprafața de azi a solului. După urmele găsite în săpături, d-l Furnică crede că prin locul unde se află această prăvălie pe la începutul secolului XIX, în timpuri mult mai vechi, era matca gârlei Colentina, care venia pe fosta stradă a Colței, prin fața actualei Primării, prin stradele Băcani, Lipscani, Zarafi. Ca dovadă despre aceasta este faptul că în săpături s'au găsit în acest an, la 7—8 metri adâncime, o mulțime de piloți de stejar, dușumele groase, poduri, fuse de moară de apă; se pare chiar că în tot lungul stradei Brătianu (Colței) s'au găsit urmele unui râu, când

s'au făcut săpăturile pentru canalizare: poduri, apeducte, lemnărie veche de stejar, diguri, etc. Astfel chiupurile găsite erau prețioase documente pentru comerțul Capitalei de pe la 1800, iar săpăturile mai adânci ar fi fost indicii prețioase despre topografia orașului în timpuri mult mai vechi. Totuș chiupurile au fost vândute și împrăștiate toate și nu știu dacă năzuințele d-lui Furnică îl vor ajuta să regăsească cel puțin unul; iar despre săpăturile adânci nu se știe nimic decât ceea ce s'a cules din spusele oamenilor. Despre gărlile cari se scurgeau prin București în Dâmbovița sunt adunate câteva note în Istoria Bucureștilor (pag. 296) de Ionescu-Gion, dar nu se vede nimic asemănat cu ceea ce se spune în notița d-lui Furnică despre gârla Colentinei, care ar fi trecut prin strada Colței și ar fi coborât pe unde este strada Băcani și celelalte. Este evident că ar fi foarte bine ca asemenea descoperiri să fie urmărite de Primărie și rămășițele vechiului oraș să fie adunate într'un Muzeu municipal.

D-l Gr. G. Tocilescu zice că observațiunea d-lui Bianu e justă: în adevăr multe, foarte multe resturi ale trecutului se risipesc și se pierd pentru totdeauna și aceasta din cauza organelor Statului, cari au, cădere, după lege, să le semnaleze la timp celor în drept. Legea obligă pe primari să înștiințeze pe prefecți și aceștia Direcția Muzeului în timp de trei zile dela descoperirea unei antichități, pentru a se putea lua din vreme măsuri de pază și de conservare. De multe ori acest termen se prelungește până la 40 de zile, așa că în acest timp lucrurile se strică, ori dispar. De asemenea neajunsuri, d-sa, ca Director al Muzeului Național de antichități, s'a izbit mai totdeauna. Cazul, pe care-l relevă d-l Bianu, d-l Tocilescu îl cunoaște. D-sa a fost la fața locului și a văzut casa, care s'a dărâmat în strada Băcani, precum a văzut și chiupurile găsite în săpături. Chiupurile aveau o întrebuințare întinsă în comerțul de băcănie și nu e de mirare că se găsesc unele din ele prin fostele pivnițe. În ce privește apa Colentinei, colegul nostru d-l Gr. Ștefănescu i-a găsit și determinat mai de mult albia.

D-l I. Kalinderu și-aduce aminte din copilărie despre existența chiupurilor și bordușelor, în cari se păstrau untdelemn și măsline în prăvăliile din strada Băcani, cari, fie zis în treacăt, erau destul de puțin curate. Chiupurile au fost, cred, introduse în țara noastră acum un secol. E regretabil că aceste resturi ale trecutului se pierd și că nu avem un muzeu municipal în care să fie păstrate.

D-l *Dr. C. Istrati* zice că chiupurile au fost întrebuințate nu numai în Muntenia, ci și în Moldova, și că în ele se puneă și grâu, în afară de untdelemn și măsline. Multe chiupuri sunt mai ales în Dobrogea. D-l Istrati aduce la cunoștință un fapt de aceeași natură și anume: Făcându-se la administrația Așezămintelor Brâncovenesti săpături subt biserică pentru instalarea unui calorifer, s'a dat, la o adâncime oarecare, de un zid gros de 2 metri și 25 centimetri și dé o poartă groasă. D-sa crede că acest zid poate să fi fost al vechii cetăți a Bucureștilor.

Trecând la altă ordine de idei, d-l *Dr. Istrati* amintește că s'au făcut în timpul din urmă discuțiuni prin publicitate asupra culelor și asupra originii lor. S'a susținut de unii că le avem dela Turci prin mijlocirea Sârbilor și că chiar cuvântul culă este turcesc; de alții s'a susținut că ele sunt resturi din turlele daco-romane. D-sa a studiat chestiunea și a ajuns la convingerea că la noi culele sunt un produs curat românesc, căci a găsit cule mai ales în călătoria d-sale de astăvară în toate părțile locuite de Români, având înțelesul sintetic de punct de priveghere și apărare. Așa prin culă se înțelege: casă și loc de ascuns bani, turn, castel, cetate, casă de țară întărită, pivniță la biserică, comoară sau tainiță, foisor de pază la vie, piatră de hotar între răzăși și altele. Cule nu sunt numai în Oltenia, cum s'ar crede; urma uneia se găsește chiar lângă București, la 10 kilometri, și ele sunt presărate peste tot pământul românesc și au avut și au diferite forme. D-sa până acum cunoaște 72. Cuvântul culă nu e turcesc; Turcii l-au adoptat prin Arabi, dela Romani (culla) cari îl luase dela Greci, iar aceștia îl aveau din sanscrită, în care înseamnă zeul casnic, adică tot veghetor, ocrotitor. Nu numai la noi și în Peninsula Balcanică sunt cule; ele se găsesc până chiar în Anglia și în Germania. Terminând, d-l *Dr. Istrati* zice că rezultatele cercetărilor și studiilor d-sale asupra culelor le va prezenta Academiei cât de curând, într'o lucrare pe care o prepară acum.

#### ȘEDINȚA DELA 3 OCTOMVRIE 1908.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l *I. Bianu* prezintă în dar din partea d-nei Ana G. Catargi, născută Rosetti, câteva arme, cari — după arătarea d-lui R. Rosetti — au fost găsite în pământ înainte cu 35- 40 ani pe moșia Crasna din județul Vaslui,

pe când aparțineă Colonelului Ștefan Rosetti. Aceste arme ar fi rămas pe câmpul de luptă, care s'a dat la Crasna între Polonii veniți cu Alexandrel Vodă și oastea lui Bogdan Vodă. Ele sunt: o sabie mare de două mâini, un paloș, o lance, un pinten și cinci vârfuri de săgeți.

— Se vor exprima mulțumiri d-nei Ana G. Catargi, care de mai multe ori a dăruit Academiei documente și lucruri vechi rămase dela membrii familiei sale.

D-l P. Poni prezintă lucrările Comisiunilor instituite la Iași sub președința d-sale, pentru acordarea din Fondul Adamachi a trei burse pentru lucrări practice de zoologie comparată, de chimie analitică și de astronomie. Prin raportul d-lui Poni se arată :

a) că s'a prezentat pentru fiecare bursă numai câte un singur candidat și că se propune de una din Comisiuni, ca bursa pentru zoologie să se acorde d-lui I. Scriban;

b) candidatul pentru bursa de chimie a obținut o medie mică, așa că juriul n'a putut face recomandarea lui;

c) candidatul pentru bursa de astronomie s'a retras dela concurs.

D-l P. Poni observă că rezultatul slab al acestor concursuri se datorește faptului, că chiar acum se țin examene de capacitate între licențiați pentru învățământul secundar, așa că nici unul din licențiații buni nu s'au prezentat la cele din urmă două burse, cari erau a se acorda numai pe un an.

— Se decide a se acorda bursa pentru lucrări practice de zoologie comparată d-lui I. Scriban.

ȘEDINȚA DELA 17 OCTOMBRIE 1908.

Președința d-lui A. Saligny.

D-l Gr. G. Tocilescu zice:

«Domnilor și prea stimați Colegi,

«Am onoare a prezenta ca omagiu din partea distinsului profesor, d-l C. Giurescu, o lucrare apărută zilele acestea sub titlul de: *Nouă contribuțiuni la studiul cronicelor moldovene*. După cum vă este cunoscut, d-l Giurescu a publicat în *Analele Academiei* noastre (Seria II, Tom. XXX) un interesant studiu, închinat cronicelor moldovene. Cel de față vine să ne dovedească că tânărul profesor a

continuat cercetările ce începuse cu atâta succes, și a ajuns la rezultate cu totul nouă și chiar neașteptate.

«Se știe că până acum discuțiunea dintre istoricii noștri se mărginiă la simpla chestiune de a se hotărî cine este autorul adevărat al croniciei sau letopiseșului lui Ureche: Grigore Ureche? sau părintele său Nestor Ureche? Unii s'au preocupat și de chestiunea mai interesantă: a izvoarelor de cari se servise tatăl sau fiul și cari au fost adnotatorii croniciei lui Ureche. După 50 de ani de studii și discuțiuni, problema se găsește încă la începutul ei, adică la aceea de a se ști, precum ziceam în 1876 într'un studiu publicat în «Columna lui Traian» (VII, 1876): «Cum sunt publicate cronicile române», cari sunt manuscriptele, pe temeiul cărora regretatul nostru coleg și ilustru bărbat de stat Mihail Kogălniceanu și-a întocmit edițiunea cronicelor moldovenesti? Cum trebuiesc clasificate și dacă adeseori nu ni se dau drept text original adaosele compiloratorilor și adnotatorilor de mai târziu. Cu bucurie am constatat că tânărul meu elev, d-l Giurescu, a reluat chestiunea de acolo, de unde ea trebuia ca să înceapă; și în amândouă lucrările sale, cu o răbdare vrednică de laudă și cu o critică deșteaptă și severă, a căutat să adune, să compare și să clasifice manuscriptele cronicelor noastre. Rezultatul la care a ajuns d-sa în privința Croniciei Ureche, prin studiul ce face obiectul acestui omagiu, este următorul:

«Cronica, care dela Miron Costin și până acuma a fost considerată ca fiind a lui Ureche, este în realitate o compilație făcută între 1653—1660 de *Simion Dascălul*, socotit pe nedrept ca un simplu adnotator al lui Ureche.

«Principalele izvoare după cari compilația a fost alcătuită sunt, dintre cele interne: letopiseșul latinesc, letopiseșul moldovenesc, letopiseșul unguresc și cronica lui Ureche, iar dintre cele străine: cronicile lui Bielski și Paszkowski, ale căror împrumuturi sunt lămurit arătate.

«Izvorul principal, pe care l-a urmat *Simion Dascălul*, a fost letopiseșul latinesc, care în forma sa primitivă eră o traducere latină a unui letopiseș slavon, redactat în timpul lui Petru Șchiopul, îmbogățită cu știrile privitoare la istoria Moldovei din cronica lui Marcin Bielski. Acest letopiseș latinesc a fost continuat mai târziu, după 1595, până la o epocă, care nu se poate hotărî. Dacă importanța acestui însemnat izvor a rămas până astăzi în umbră, faptul se datorește copiștilor, cari în manuscripte au înlocuit de cele mai multe ori cuvintele «letopiseșul latinesc» prin «letopiseșul leșesc».

«Povestirea letopiseșului latinesc a întregit-o Simion Dascălul cu letopiseșul moldovenesc, care nu eră, cum s'a crezut, un letopiseș slavon, ci o traducere românească a aceluiaș letopiseș al lui Petru Șchiopul, la care se mai adăosese unele tradiții populare și unele știri luate din alte letopiseșe slavone sau culese de prin biserici și mânăstiri, ceea ce făcea că acest letopiseș românesc, deși mai pre scurt, să fie totuș mai complet decât cel latinesc. Autorul lui, în forma cunoscută de Simion, este fără îndoială *Eustratie* logofătul, literatul bine cunoscut din timpul lui Vasile Lupu.

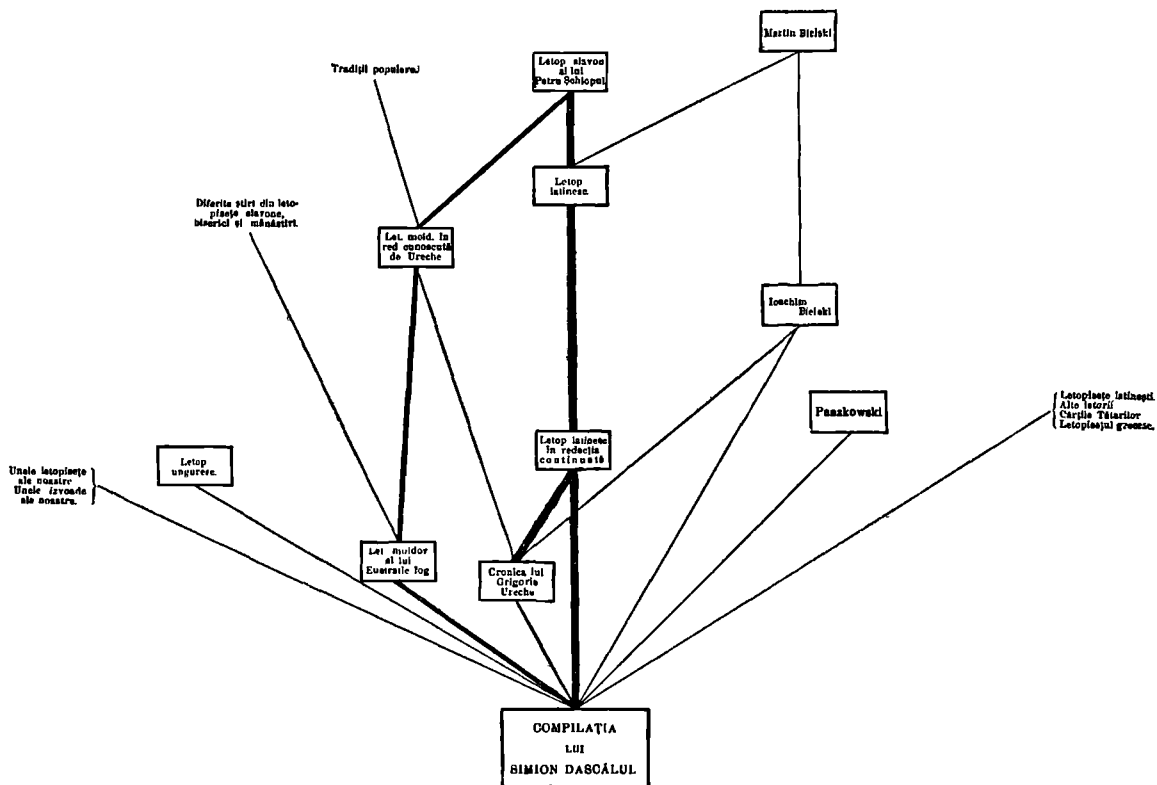
«Din letopiseșul unguresc, în care trebuie să vedem o traducere ungurească a unei cronice slavone, de felul celei *Anonime*, în care însă traducătorul a prelucrat într'un mod dușmănos tradițiunea privitoare la originea Românilor, Simion Dascălul a luat numai această tradițiune.

«Imprumuturile din cronica lui Ureche sunt mai greu de stabilit. Sigure sunt numai prefața, reprodusă de compilator împreună cu prefețele tuturor celorlalte, și partea privitoare la domnia lui Despot. În afară de ele, cronica lui Ureche ne rămâne până astăzi necunoscută. De altfel Ureche nu făcuse altceva decât să traducă acelaș letopiseș latinesc, tradus și de Simion, fără însă să-l mai completeze, cum făcuse acesta cu letopiseșul moldovenesc, pe care el îl cunoscuse numai într'o redacțiune mai simplă și din care eliminase tradițiile. În schimb el adăosese știrile polone, posterioare anului 1553, unde se opriă cronica lui Marcin Bielski, folosită de autorul letopiseșului latinesc, din edițiunea amplificată și continuată a lui Ioachim Bielski.

«Simion Dascălul a mai reprodus din Ureche și unele reflexiuni și digresiuni, pe cari acesta le adăosese la expunerea sa.



«Următoarea schemă arată raportul dintre compilația lui Simion și izvoarele sale:



«Chiar pentru contemporani, Cronica lui Simion a fost luată, pentru motive explicabile, drept Cronica lui Ureche. Ori de câte ori cronicarii următori, moldoveni și străini, vorbesc de Ureche, totdeauna se referă la compilația lui Simion. Această compilație a mai fost adăosă în urmă de Misail Călugărul. Concluzia este că ceea ce ni s'a dat până acum drept cronica lui Ureche se reduce la cunoscuta prefață, la trei fragmente arătate lămurit ca fiind ale lui și cari sunt păstrate în compilația lui Simion Dascălul.

«Suntem atunci în drept a întreba: Unde este *cronica* lui Ureche? A căruia Ureche? Ce eră această cronică a lui Ureche? Cercetările vor continua și nu ne îndoim că se vor lămuri și chestiunile acestea.

«Rog a primi prezenta carte ca omagiu din partea autorului ei, d-l Constantin Giurescu».

D-l *I. Bianu* adaoage la cele spuse de d-l Tocilescu, că lucrările publicate de d-l Giurescu în ultimii 3—4 ani asupra vechilor cronice românești deschid o epocă nouă în studiul dezvoltării vechei noastre literaturi istorice. Pentru noi sunt cu deosebire îmbucurătoare aceste studii, căci ele se întemează pe bogata colecțiune de manuscrise de cronice adunate la Academie. D-l Giurescu este întâiul cercetător, care a luat în deaproape studiu această prețioasă colecțiune de manuscrise, a analizat cu minuțiozitate cronicile, căutând să stabilească filiațiunea și înrudirea manuscriptelor, spre a ajunge astfel să poată stabili textele primitive și despărți partea fiecărui interpolator. Numai după asemenea cercetări se pot face edițiunile definitive critice ale vechilor noastre cronice. D-l Tocilescu a vorbit într'adevăr încă dela 1876 despre necesitatea unor asemenea edițiuni critice; dar ele ar fi fost pe atunci cu neputință din cauza lipsei de manuscrise. Manuscrisele după cari răposatul Kogălniceanu a publicat cronicile Moldovei erau neîndesulătoare, iar ale cronicelor muntenești, chiar cele după cari Bălcescu a publicat textele în «Magazinul istoric», s'au împrăștiat și s'au pierdut. Numai colecțiunea strânsă la Academie făcea cu putință studii ca ale d-lui Giurescu și edițiuni critice. D-l Giurescu arată în aceste studii calități de critic minuțios și sigur. Din această cauză d-l Bianu împărtășește întru toate cuvintele de laudă pe cari le-a spus d-l Tocilescu, căci dela d-l Giurescu avem dreptul a aștepta foarte prețioase lucrări pe acest teren.

D-l Ilie Bărbulescu, membru corespondent, luând loc între membrii Academiei zice:

*«Domnilor Colegi,*

«În Aprilie trecut, apreținind activitatea mea științifică, ați binevoit a-mi face marea onoare de a mă alege membru corespondent al acestei înalte Instituțiuni culturale. Atunci, din pricini independente de voința mea, n'am avut când și cum să vă mulțumesc la vreme. Țineam, de altminteri, ca eu însumi, fiind acî de față, să-mi îndeplinesc o așa de plăcută datorie. De aceea mă și folosesc acum de venirea mea în București, pentru ca să vă rostesc din toată inima

recunoștința mea statornică, în acelaș timp cu asigurarea că măgulitoarea onoare ce mi-ați făcut nu mă va adormi pe laurii unei glorii câștigate, ci îmi va fi, din potrivă, un îndemn ca prin activitatea-mi științifică, pe care din ce în ce mai harnic o voru desfășura, să caut a mă ridica tot mai aproape de înălțimile la cari vă găsiți Academia și Domnia-voastră.

«În acelaș timp, ca un omagiu din parte-mi, vă rog să binevoiți a primi pentru Academie două din ultimele mele lucrări, apărute după ce am fost ales membru corespondent: una ieșită la Belgrad în sârbește și cealaltă în limba croată la Berlin.

*«Domnule Președinte,*

«Academia din Belgrad (Serbia), printr'un comitet alcătuit din membrii ei, administrează un fond care poartă numele «Zadužbina Ilije M. Kolarca», o avere lăsată acelei instituții de răposatul Kolarac pentru scopuri culturale sârbești. După chiar dispozițiile testamentului, din acest fond se tipăresc lucrări de seamă—astfel aprețiate de comitet,—atât scrise de Sârbi cât și de străini. Așă că, din acest fond, și spre a se întinde rezultatele nouălor cercetări între Sârbi, s'au tipărit unele lucrări ale actualului președinte al Academiei din Belgrad, Stojan Novacovici, precum tot de acolo s'au tradus și tipărit în sârbește scrieri din ale germanului Ranke.

«Socotind de valoare pentru cultura neamului lor cartea mea: *«Românii față de Sârbi și Bulgari, mai ales cu privire la chestia macedo-română»*,—comitetul dirigitor al fondului Kolarac a pus de s'a tradus și tipărit în sârbește. Traducerea aceasta a apărut de curând la Belgrad sub titlul: „*Rumunji prema Srbima i Bugarima, naročito s pogledom na pitanje Makedonskih Rumuna, od D-ra Ilije Barbuleska, profesora slavistike na Iaškom Univerzitetu*“.

«Tot în acest an, învățatul academician și profesor de slavistică dela Universitatea din Viena, Jagić, împlinind 70 de ani de viață, — profesorii universitari de acolo Jireček, Wondrak și alții din Rusia au luat inițiativa tipăririi unui volum jubilar, în care să scrie câte ceva foștii elevi, prietenii și admiratorii lui Jagić. Intre alții am scris și eu în acel volum un studiu cu titlul: „*Kad su počele da ulaze u rumunjski jezik najstarije njegove slavenske riječi*“, adică, în traducere: „*Când au început să intre în limba română cele mai vechi cuvinte slave ale ei*“. Studiul acesta, scris în limba

croată, l-am extras și în broșură separată; în el pun în lumină, *cu o serie de argumente filologice, noua mea teorie*, că: cele mai vechi cuvinte slave ale limbii române au intrat într'insa *prin conlocuirea Slavilor cu Românii*, nu în epoca lui Jordanes (sec. V și VI), adică nu în perioada când limba noastră nu-și alcătuisese individualitatea ei română (cum s'a zis de toți până acum), ci după veacul IX, adică *după ce* limba română *se formase* deja. Argumentele mele pentru susținerea acestei nouă soluții a acelei vechi probleme sunt că: cuvintele slave din limba română, despre cari se zicea până acum că ne-au venit în epoca lui Jordanes, nu s'a băgat de seamă că *nu* prezintă fonetismul bulgar (sau slav) de atunci, ci pe cel de *după* secolul IX. Și dovedesc acest lucru față de sunetele paleoslovenice **ъ**, **ѣ**, **ѡ**, **ѧ**, **Ѣ** și **Ѥ**, deocamdată.

«Uitam a spune că în acel volum jubilar au scris cei mai de seamă profesori universitari și academicieni din Europa.

«Marea onoare ce Academia noastră, chiar sub președința Domniei-voastre, mi-a făcut, Domnule Președinte, de a mă alege membru corespondent al ei, în Secțiunea literară, mă obligă, firește, de a căuta să corespund așteptărilor. Aceasta e, de altfel, acum chiar cea mai de seamă năzuire a sufletului meu. Până când, în curând, voi putea să public ceva care să pornească chiar din sânul instituției noastre, care mi-a făcut o așa de mare onoare, vă rog, Domnule Președinte, să binevoiți a primi din parte-mi, pentru Academie, deocamdată, cel puțin aceste două cărți de mai sus, una în limba sârbească și cealaltă în croată».

— D-l Președinte *A. Saligny* mulțumește d-lui Bărbulescu pentru lucrările dăruite și îi urează bun venit în mijlocul Academiei.

D-l *Dr. C. I. Istrati* zice că în țara noastră se găsesc din fericele urme excepțional de multe, rămase din trecutul cel mai depărtat, preistoric, până la descălicătoare. Bogăția acestor rămășițe s'ar putea vedea numai când s'ar face explorări în atâtea și atâtea localități, pe unde se dau la iveală, și mai ales în Oltenia și Dobrogea, cari abundă în rămășițe din epoca romană. S'ar vedea atunci că nu 167 de ani, ci mai multe secole, a ținut dominațiunea romană în Dacia. D-sa a vizitat în timpul din urmă cetatea Romula (Reșca din județul Romanați) și a văzut cu durere cum se risipesc și se pierd o mulțime de obiecte vechi și de monumente. E un mare păcat ce se comite față de istoria cea mai veche a țărilor noastre. În adevăr, în Romula a observat că locul de casă

al săteanului Ilie Marghidan este deasupra unui templu vechiu, plin de bogate și numeroase resturi. Locul se scurcă de oameni și se adună din el monede, inele, pe când tot ce este obstacol—resturi de zidărie, coloane, monumente—se distruge. Acest teren de vreo jumătate de pogon nu valorează decât cel mult 5.000 lei și ar fi un câștig enorm pentru trecutul nostru, dacă s'ar expropria de Stat și s'ar ocroti de pieire bogăția pe care o ascunde. D-l Dr. Istrati roagă Academia să facă în acest sens intervențiune la Ministerul Instrucțiunii publice.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice că chestiunea ridicată de d-l Dr. Istrati este foarte importantă și pentru d-sa e bine venită. Comisiunile pentru improprietățile sătenilor în 1864 au lucrat așa de pînă-tește, încât ori unde a fost pământul cel mai rău, cum erau cetățile vechi cu teren părăginit și plin de pietre și cărămizi, s'a dat țăranilor. Așa a fost la Celei, la Reșca (Romula), Slăveni, Hotărani, Răcari și în toate părțile. Resturile din aceste locuri au fost scoase și au fost risipite, pierdute ori distruse. S'a atras atențiunea autorităților de nenumărate ori asupra acestor fapte, dar nu s'a luat nici o măsură: totdeauna se lucră pare că cu dușmănie. D-l Tocilescu este de părere să se facă intervenția propusă de d-l Dr. Istrati și să se estindă rugându-se Ministerul să exproprieze satele Reșca și Hotărani, iar nu numai locul săteanului Ilie Marghidan.

— D-l Președinte *A. Saligny* zice că biurul va atrage atențiunea Ministerului asupra celor arătate de d-nii Dr. Istrati și Tocilescu.

D-l Președinte aduce la cunoștință că în ziua de 1 Noemvrie se vor ține la Universitatea din Iași și la Școala de poduri și șosele din București concursuri pentru acordarea burselor vacante ce se acordă de Academie din Fondul Adamachi și deci urmează să se numească Comisiunile examinătoare.

— Se decide ca la Iași Comisia să fie compusă din d-nii: P. Bujor și Dr. Socor sub președința d-lui *P. Poni*; iar la Școala de poduri din d-nii C. Mironescu și T. Dragu sub președința d-lui *A. Saligny*.

---

ȘEDINȚA DELA 24 OCTOMVRIE 1908.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela d-l Gheorghe B. Știrbey se primesc în dar șase volume din operele răposatului I. I. Weiss, editate sub îngrijirea d-sale, și scrierea d-lui Știrbey: *La légende de Saint Déodat. Comédie en un acte*.

D-l *I. Bianu* zice: În lunile din urmă d-l R. Rosetti a făcut o călătorie în Basarabia, de unde a adus mai multe documente dăruite pentru colecțiunile Academiei de Români de acolo și anume: unul dăruit de Nicolae Harjov Belcic, îngrijitorul casei Zemstvoului Guberniei Basarabiei, și 70 documente dăruite de d-l Gheorghe Ștefan Gonata, fiul răposatului fost membru al Academiei, numit la înființarea acestei Instituțiuni.

D-l *I. Kalinderu* prezintă în dar din partea d-lui Nicolae Dossios, profesor la Iași, două foi manuscrite: o rugăciune scrisă românește către sfârșitul secolului XVIII și copia foi de zestre, scrisă grecește, a unei Elena Pencovici din 1793, București.

Dela d-na S. Al. Petrescu, văduva membrului dela Curtea de Casație, se primește în dar o parte din biblioteca răposatului d-sale soț, constând din 375 cărți de drept și de economie politică

— Se decide a se exprima mulțumiri d-nei Petrescu.

D-l *C. Erbiceanu* prezintă din partea părintelui I. Antonovici, profesor la Bârlad, scrierea sa: *Frații Gheorghe și Nicolae Roșca Codrianu, fundații liceului și școalei secundare profesionale de fete din Bârlad*. Pe lângă această scriere se prezintă și fotografia testamentului original al răposatului Gheorghe Codrianu, făcut la Viena în grecește la 18 Noemvrie 1837.

Dela d-l I. D. Andronescu, directorul administrației juridice și comunale din Ministerul de Interne, se primește o scrisoare prin care cere dela Academie explicări asupra înțelesului cuvântului «funcționar» în legislațiunea Statului român.

— Se decide a se răspunde d-lui Ministru de Interne, că nu este în competența Academiei a da asemenea explicări, pentru cari sunt autorități constituite competente, cum este Consiliul administrativ superior.

ȘEDINȚA DELA 31 OCTOMVRIE 1908.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l *I. Bogdan* prezintă scrierea sa în limba germană: *Despre limba vechilor documente moldovene*, scriere care a fost publicată în volumul festiv întocmit de elevii și admiratorii învățatului slavist Jagić, cu ocaziunea aniversării de 70 de ani.



## ȘEDINȚA DELA 7 NOEMVRIE 1908.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește comunicarea d-sale: *Cămila fosilă din România este strămoașa cămilelor Dromadera și Cămila sălbatecă din Africa.*

Acum 34 de ani, în 1874, studiind tăieturile ce se făceau pentru drumul de fier București-Vârciorova, în malul stâng al Oltului, la miazăzi de Slatina, la satul Milcovul-de-jos, d-l Ștefănescu a găsit mai multe rămășițe de oseminte fosile de mamifere, ca cerbi, mamuți și mai cu seamă o falcă inferioară și un fragment de falcă a unei *cămile*, descoperire foarte însemnată, fiindcă până atunci nu se cunoștea nici o urmă de cămilă fosilă în Europa.

D-sa a făcut cunoscut această importantă descoperire, mai întâiu *Societății geologice a Franței*, în anul 1878. Apoi, consultând toate scrierile relative la mamiferele fosile, și vizitând mai multe muzee din Europa, s'a convins că o asemenea cămilă nu s'a mai găsit în nici o altă parte a globului; în adevăr, ea eră mai mică decât cămilele cunoscute, aveă o falcă inferioară mai subțire și mai prelungită, aveă ultima molară posterioară mai mică, și partea inferioară a fălcii fără tuberozitatea ce există la unele cămile actuale, caractere cari au îndreptățit pe d-l Ștefănescu să formeze, din această cămilă, o *speță nouă*, pe care a numit-o *Camelus Alutensis*, după numele latinesc al Oltului, *Aluta*, în malurile căruia o găsisse.

Peste 6 ani, la 1880, s'au găsit în apele *Volgei*, nu departe de *Sarepta*, două fragmente din craniul unei cămile deosebite de cea din România, și pe care d-l *Dr. Nehering* a numit-o *Camelus Knoblochi*; dar cum nu s'a găsit pe loc, ci în apele *Volgei*, sunt oarecari îndoeli, dacă ea a fost fosilă, cum s'a întâmplat cu alt cap de cămilă, găsit pe albia unui râu din Croația, craniu care a fost trimis la Muzeul din Pesta, dar unde nu i s'a dat nici o importanță, nerecunoscându-l ca fosil.

Singura cămilă fosilă sigură, spune d-l Ștefănescu, găsită până atunci, în vechiul continent, eră craniul de cămilă găsit în *Pliocenul* din ramurile meridionale ale munților *Himalaia*, în munții *Sivalic*, și pe care *Falconer* l a descris, în anul 1836, în marea sa operă intitulată «*Palaeontological memoirs and notes*», sub numele de *Camelus Sivalensis*.

D-l Ștefănescu a descris amănunțit această nouă *speță* de cămilă fosilă din România în *Anuarul Muzeului de geologie* din București, pe anul 1894.

Tot în acelaș an, d-sa a făcut o mică comunicare despre această nouă speță de cămilă fosilă în *Congresul geologic internațional*, ținut anul acela la *Zurich*.

Descoperirea acestei cămile din România a interesat mult pe învățați și doi învățați, cari se ocupă mai cu seamă cu studiul genealogiei și distribuirii cămilelor pe suprafața pământului, profesorul *Dr. Nehering* dela universitatea din *Berlin* și profesorul dela Institutul zoologic din *Stockholm*, *Dr. Wilhelm Leche*, i-au cerut d-lui Ștefănescu mai multe amănunte în privința acestei importante descoperiri; d-sa le-a dat acele deslușiri, și le-a trimis și modele în gips din aceste fâlci de cămilă fosilă din România, lucru care i-a interesat foarte mult și și-au manifestat satisfacerea și admirațiunea lor prin scrisori măgulitoare, adresate d-lui Ștefănescu. D-l Dr. Nehering, între altele, zice: «Nu-mi închipuiam ca falca inferioară a lui *Camelus Alutensis* să fie așa de delicată», și d-l Dr. Leche, în scrisoarea sa în care arată că se ocupă cu studierea cămilei sălbatice, zice între altele: «Ca una din cele mai interesante descoperiri pentru clarificarea genealogiei cămilei, pot numi cu siguranță pe *Camelus Alutensis* al d-voastre».

D-l Ștefănescu se ocupă apoi, în comunicarea sa, ca să arate care este patria cămilei și de unde a venit cămila în România. După studiile cele mai nouă, arată d-sa, patria cămilei este America; de acolo ea a trecut, pe la finele perioadei terțiare, în epoca *Pliocenică*, în Asia de Nord, pe un istm ce există pe acea vreme, între America și Asia, istm care în urmă s'a distrus prin mișcările dinamice ale globului și prin roaderile mărilor, și ne prezintă astăzi lanțul insulelor Aleutine, legându-se de o parte cu peninsula Kamceatka și de alta cu peninsula Alasca. Din Asia de Nord, cămila a mers spre Sud în India, unde trăia la finele epocii terțiare, în *Pliocenicul superior*, dovadă resturile găsite în Pliocenicul din munții Sivalic ale cămilei descrise de Falconer, cu numele de *Camelus Sivalensis*. De aici, din India, cămila a emigrat spre Apus și a ajuns până în România, pe la începutul erei *cuaternare*. Aci ea a trăit până ce, prin desvoltarea marilor ghețari, temperatura s'a răcit mult, așa încât cămila, animal de climă caldă, ne mai putând să trăească în România, a emigrat spre Sud, în Africa, unde a dat naștere cămilei dromadera și cămilei sălbatice din aceste regiuni.

Pentru a demonstra acest fapt, d-l Ștefănescu se bazează pe studiile d-lui Dr. Leche și ale d-lui Dr. Nehering, cari au arătat punctele de asemănare ale cămilei din România cu cămilele Dromadera și cămila sălbatică, și are asemenea în vedere afirmările d-lui Pomel, în lucrarea sa din 1893, intitulată: «*Carte géologique de l'Algérie. Paléontologie. Monographie. Caméliens et cervidés*», în care afirmă, după arătările lui *Herodot* și ale lui *Pliniu*, că în timpul Romanilor nu existau, în Nordul Africei, cămile; dovadă

despre această neexistență, zic ei, este că Romanii, în războaiele în contra popoarelor din regiunile Saharei, se serviau cu *boi*, iar nu cu cămile, mult mai proprii pentru transporturi, pentru a-și face transporturile lor.

Bazându-se dar pe aceste constatări, d-l Ștefănescu conchide despre cămila din România că este de sigur strămoașa cămilei dromadera: *Camelus dromadarius* și a cămilei sălbatice *Camelus Bactrianus ferus* din Africa.

D-l Dr. V. Babeș cetește comunicarea: *Despre accidente în urma tratamentului antirabic.*

Pe când înaintea publicațiilor mele se considerau aceste accidente ca expresiunea unei turbări atenuate, eu am arătat că se pot produce paralizii analoge la animale prin injecțiuni de virus încălzit până la distrugerea virusului, sau mai bine filtrat prin oarecari filtre cari nu permit trecerea virusului. În 1902 am menționat mai multe cazuri de astfel de paralizii la om, ivite după tratamentul antirabic, și cum în unul din cazuri câinele care a mușcat nu fusese turbat, se poate exclude posibilitatea unei turbări atenuate. Una din aceste persoane n'a primit decât virus încălzit la 80 și 75 de grade și virusuri uscate de 12, 11, 9, 8 zile, cari, chiar prin trepanație în institutul nostru nu au produs niciodată turbare. Se excludea deci o turbare de formă atenuată produsă prin tratament.

Atunci am fost în drept a afirma că aceste accidente sunt datorite toxinelor rabice. Acest punct de vedere a fost acceptat de Remlinger în 1905, în lucrarea sa asupra accidentelor paralitice în cursul tratamentului antirabic.

D-l Marinescu, care a examinat în ultimii cinci ani opt bolnavi cu paralizii, ivite în urma tratamentului antirabic, presupune de asemeni că e vorba de o intoxicare.

Proba experimentală a fost făcută prin un caz mortal, descris în colaborare cu Mironescu, la Societatea Biologică, în ședința dela 7 Maiu 1908.

La 12 Septemvrie, d-l Remlinger revine asupra acestei chestiuni și presupune drept cauză a paralizii acțiunea unui toxic, cuprins fie în substanța nervoasă normală, fie o citotoxină (Marinescu), sau o toxină rabică.

D-l Remlinger, bazat pe comunicarea d-lui Marinescu, presupune că aceste accidente ar fi mai frecvente la București, pe când la Budapesta nu se observă mai de loc.

Oricum, la noi cazurile grave sunt tratate cu cantități mari de emulsione, pe când la Pesta se întrebuințează foarte puțină substanță nervoasă; Remlinger caută cauzele pretensei frecvențe a acestor paralizii la noi în marea cantitate de emulsie inoculată.

Dar această opinie nu e fondată, căci:

1. În timp de cinci ani au fost la noi 6.525 de tratamente și 8 cazuri de paralizie.

Dacă se judecă după statistica publicată de d-l Remlinger, Institutul nostru a avut mai puține cazuri decât multe alte institute antirabice. Trebuie a lua încă în considerațiune că cea mai mare parte din cazurile noastre, cinci, sunt paralizii foarte ușoare, limitate și puțin pronunțate, de ordin ar unilateral ale feței, cari au fost găsite de noi și trimise cele mai multe d-lui prof. Marinescu.

Accidente de felul acestora probabil că au trecut neobservate în alte institute din străinătate, sau au fost atribuite altor cauze.

Această opinie se găsește confirmată prin faptul că nici chiar nu e descrisă această formă de către Remlinger, nici în comunicarea din 1905, nici în articolul său asupra vaccinațiunii antirabice, în Biblioteca de terapeutică din 1908.

În tot cazul, dacă Remlinger privește această formă ca fiind foarte rară, statistica lui, prin comparație, e foarte incompletă, căci nu ține socoteală de acest accident paraltic, care e cel mai frecvent din toate.

Altă probă, că aceste paralizii și raportul lor cu tratamentul au trecut neobservate, e faptul că printre cinci cazuri, patru au fost observate la medici, cari, fiind în cunoștință de cauză, au informat Institutul de ceea ce li s'a întâmplat.

Se poate afirma deci, că printre 6.525 de tratamente nu sunt decât 3 cazuri de paralizii comparabile cu cazurile relatate în statistica lui Remlinger, adică sub mijlocia accidentelor ivite în diferitele institute antirabice.

2) Probă că nu cantitatea de substanță nervoasă normală sau rabică inoculată e aceea care provoacă aceste accidente sunt faptele următoare :

a) Nici unul din aproape 400 de mușcați de lupi turbați, cari au primit totdeauna o cantitate aproape cuadruplă de substanță nervoasă decât cei mușcați de câini, n'au prezentat paralizii ;

b) Mai multe sute de persoane suferind de diferite boale nervoase au fost tratate de noi și de Constantin Paul prin injecții masive de substanță nervoasă normală și nici una nu a prezentat cea mai mică paralizie ;

c) Am injectat, împreună cu Mironescu, cantități mari de substanță nervoasă, normală sau rabică, filtrată la câini sau iepuri; mai mult, am injectat 8 zile, în fiecare zi, un creier întreg de șoarece la șoareci și nici unul n'a prezentat paralizii ;

d) Persoanele la cari s'a dezvoltat o paralizie au primit un tratament slab; nici o singură persoană care a primit un tratament energic n'a prezentat acest fenomen.

Lipsa absolută a acestor accidente la Budapesta probează totuș că emulsiunea de o oarecare concentrare, cum e întrebuințată în majoritatea institutelor, e aceea care intervine în producerea acestor accidente.

După experiențele mele din 1888, se poate imuniza cu emulsiuni încălzite, și Pușcariu a întrebuințat metoda mea de încălzire pentru tratamentul antirabic, pe când noi nu întrebuințăm această metodă decât în combinație cu metoda Pasteuriană.

Pare a rezultă din cercetările noastre, că aceste emulsiuni încălzite dau mai adeseori paralizii decât emulsiunile neîncălzite. Aceste experiențe coincid cu frecvența mai mare a accidentelor paralitice, acolo unde cei mușcați sunt tratați numai prin emulsiuni încălzite.

Faptul că paraliziiile sunt mai frecvente în tratamentul prin măduvă proaspătă și încălzită pledează în contra unei infecțiuni accidentale, care ar fi cauza acestor paralizii.

Rolul preponderent, pe care îl joacă în producerea acestor accidente o stare de slăbiciune nervoasă, e probat prin faptul că la noi toate persoanele atinse aparțineau clasei inteligente: două dame din societate, foarte nervoase, un actor nervos, sifilitic și alcoolic, un proprietar și patru medici, toți fiind mai mult sau mai puțin neurastenici, pe când printre miile de țărani, cari au primit cantități de emulsie cu mult mai superioare, nu a fost un singur caz de paralizie.

Vindecarea a fost tardivă în 2 cazuri, a fost scurtată în alte 2 prin întrebuințarea serului nostru antirabic. În fine, au fost două cazuri mortale.

*Institutul nostru este acela care dintre toate instituturile antirabice a avut în anii 1904, 1905 și 1906 cel mai mic număr de insuccese, mai târziu decât 14 zile după terminarea tratamentului, așa fel că, printre același număr de tratați la București, au murit 4 persoane, pe când la Paris, la Budapesta, la Berlin, au murit peste 20 de persoane.*

*Se înțelege ușor deci, că chiar dacă la București ar fi 1 sau 2 cazuri de paralizie mai mult la 3.000 de cazuri decât în alte institute, ceea ce nu e admisibil, această circumstanță nu va trebui să ne împiedice de a continua sistemul nostru de tratament cu care noi scăpăm vieța a 15 persoane, adică acelea cari fiind tratate în străinătate ar fi sucombat de turbare.*

Ședința publică se ridică și Academia își continuă lucrările în ședință intimă.

Dela Părintele I. Antonovici, profesor la Bârlad, se primește în dar o carte domnească originală dela 1817 Iulie 20, dată de Scarlat Alexandru Calimah, Domnul Moldovei, pentru târgurile dela Tecuciu și Nicorești.

Dela d-l G. Moroianu se primește darul arătat în următoarea scrisoare:

«Vă rog să-mi permiteți a oferi pentru colecțiunile Academiei două icoane vechi ardelenene, pe cari le am din Săcele, pictate pe sticlă și cu inscripții românești.

«Una reprezintă pe Sfânta Fecioară în doliu (Maica Domnului sau Maica Precista jalnică, cum îi zice poporul din partea locului) cu Isus răstignit alături. Ea provine dela părinții bunicului meu Radu Moroianu (unul din ctitorii mănăstirii Cheia din județul Prahova). Cum strămoșii cari au avut-o au trăit între anii 1750 și 1800 și cum și dâșii o aveau probabil dela înaintașii lor, pot spune fără exagerare că icoana are o vechime sigură dela 160 până la 200 de ani.

«În revoluția din 1848 icoana a fost lovită și crăpată pe la mijloc de unul din revoluționarii Secui, cari au prădat Săcelele. Ea a fost apoi înstrăinată de ai mei unei familii vecine, dela care am răscumpărat-o sperând că ar putea prezenta prin vechimea ei vreun interes pentru Academie.

«A doua icoană, care s'a păstrat intactă, reprezintă diferite scene din noul testament și din istoria bisericească, ca nașterea Domnului, Sf. împărați Constantin și Elena, etc., și provine tot dela o familie din Săcele (Ivașcu Gologan), care a moștenit-o din moși strămoși. După indicațiile ce le am, și vechimea acestei icoane este tot cam ca a celei dintâi. Cred că amândouă reprezintă începuturile picturii bisericești, ce se făcea de călugării dela mănăstirea Nicula din Nordul Ardealului».

D-l A. *Saligny* prezintă lucrările Comisiunii, care a făcut la Școala de poduri și șosele, sub președința d-sale, alegerea elevilor, cărora să se acorde în anul 1908—9 cele opt burse din Fondul Adamachi. Comisiunea propune ca bursele să se dea elevilor: T. Rezmeriță, A. Nicolau, C. Constantinescu, C. Iosipescu, St. Mihăescu din anul preparator, I. Cotârță și E. Haret din anul I și Șt. Palade din anul III.

— Propunerea Comisiunii se aprobă.

D-l P. *Poni* prezintă lucrările Comisiunii instituite sub președința d-sale la Universitatea din Iași, spre a face examinarea candidaților pentru acordarea a patru burse vacante la studenți de ai Facultății de științe și două la cei ai Facultății de medicină de acolo. Comisiunea propune a se acorda bursele dela științe studenților Petre Popescu din anul I, Elena Malaxa, Margareta Coșula și Ilie Lepădatu din anul II, iar cele dela medicină studenților Grigore Bazgan și Ioan Teodorescu din anul III.

— Propunerea Comisiunii se aprobă.

## ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 14 NOEMVRIE 1908.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *Dr. G. Marinescu* cetește comunicarea sa: *Despre oboseală și neurastenie*.

Oboseala este un fenomen foarte comun, ce se arată atuncea când un organ a întrebuințat materialul destinat ca să producă energia ce caracterizează funcțiunea lui. Noi vom avea în vedere, pe de o parte oboseala musculară, iar pe de altă parte oboseala intelectuală. Deși senzațiunea oboselii ne e foarte cunoscută, dar pentru a o supune unei analize riguroase, e indispensabil să întrebuințăm diferitele metode științifice. Noi putem obosi numai un grup de mușchi determinați, și atunci e vorba de oboseală parțială, sau din contra toți mușchii noștri se pot obosi, ca: în curse, ascensiuni, sfortări, și în cazul acesta e vorba de oboseală generală.

Analiza grafică a oboselei parțiale, făcută cu ergograful lui Mosso, al lui Binet și Vaschide, etc. ne permite să distingem în curba oboselii cel puțin 3 faze: prima în care energia forței musculare e constantă sau chiar mărită; a doua în care această energie descrește încet, și a treia în care oboseala propriu zisă apare în toată intensitatea ei și e urmată imediat de istovire. Ergograful înregistrează aceste variațiuni ale forței musculare; în oboseală însă se observă și o turburare a preciziei mișcării și a amplitudinii ei. Oboseala parțială și în special cea generală sunt însoțite și urmate de reacțiuni din partea mai tuturor organelor și în particular a cordului, a respirațiunii și a creierului. În mod firesc, oboseala dă naștere la modificări în schimburile nutritive; se știe în adevăr că mușchii lucrează ca un motor, a cărui funcțiune e pusă în joc de un combustibil, în specie e vorba de hidrați de carbon, cari circulă în vasele intramusculare și cari prin traviul acestor organe se transformă în acid carbonic și apă. Grație acestor fenomene chimice invizibile, se operează mișcările diferitelor segmente ale corpului nostru și se produc de asemenea și alte fenomene, ca: sgomot muscular, căldură, electricitate, etc. Cu cât traviul muscular e mai intens, cu atât cantitatea de hidrați de carbon este mai mare.

Curba oboselii musculare, adică traviul mușchiului, este influențată de factori foarte diferiți, ca: regim alimentar, felul de viață, întrebuințarea de substanțe excitante, ca: alcoolul, cafeaua și ceaiul. Mai cu seamă chestiunea alcoolului merită atențiune deosebită, mai ales de când Adwater și Benedict au susținut că alcoolul este un aliment, opiniune împărtășită și de Du-



claux. Acțiunea dinamogenică a alcoolului nu lasă nici o îndoială; cercetările lui Scheffer, de Boek și Guszburg, precum și cele mai recente, pe cari le-am făcut cu d-l V. Grădinescu, probează în mod indiscutabil, că ingestiunea de alcool în doze moderate produce o sporire a forței musculare. Această acțiune dispare însă repede și ingestiunea de nouă doze e urmată de o diminuare repede a energiei musculare. Din acest punct de vedere, un repaos potrivit are o acțiune mai salutară decât alcoolul, căci acesta, în afară de acțiunea lui energetică, are o înrăurire mai mult sau mai puțin nefastă asupra nutrițiunii țesuturilor, deoarece el este o otrăvă a protoplasmei și un agent care schimbă presiunea asmotică. Dacă în oboseala obișnuită, mușchii nu consumă pentru travaliul lor decât hidrați de carbon, nu e tot astfel când această oboseală este extremă, cum se întâmplă în urma ascensiunii pe munți, în urma curselor excesive; atunci se produce o distrucțiune adevărată a substanței musculare și în acest proces de distrucțiune se produce, cum a arătat Weichardt, o toxină specială, toxina oboselii. Dar ce este mai mult încă și mai interesant, e că această toxină obținută de Weichardt, injectată la cal, dă naștere la o antitoxină specifică, care conferă imunitatea activă și imunitatea pasivă.

Oboseala generală se însoțește uneori și de turburări intelectuale. Mosso, când făcea ascensiunile sale pe muntele Rosa, spune că cu cât se apropia de terminul ultim al excursiunii, în afară de sleirea forței musculare, observase că amintirile asupra topografiei locului și amintirile călătoriei erau din ce în ce mai confuze. Mai mulți Alpiști i-au declarat același lucru.

Oboseala intelectuală se însoțește de asemenea, pe de o parte de slăbiciune trecătoare a intelectualității, iar pe de alta de slăbiciune musculară. Galleton istorisește că a observat la copii obosiți după cursuri, că nu mai puteau scrie corect ortografia. Buffon, după 12 ore de muncă, simțea o căldură deosebită și nădușeală. Goethe a notat o turburare în percepțiunea colorilor. Frații de Goncourt observă că excesul de muncă produce un fel de zăpăceală și tensiune a capului, care nu permite să se ocupe de nimic neplăcut, o mare distracțiune și nepăsare a existenței reale și indiferență față de lucrurile cele mai serioase. Mosso merge și mai departe, când spune că după oboseala creierului, se observă aceleași fenomene ca și după o cursă lungă. Un elev al lui Mosso, Patrizzi, a constatat după o conferință a sa, în afară de agitațiune, slăbire a pulsului și slăbire însemnată a forței musculare.

Aceste fapte ne aruncă oarecare lumină asupra neurasteniei, în care fenomenul dominant este oboseală fizică, intelectuală și a moralului bolnavului.

Deși boala a existat din cea mai adâncă antichitate, totuș descripțiunea ei n'a fost dată decât în 1862 de un american Beard, care o credeă proprie Americanilor de Nord și care a descris-o chiar sub numele de boala Americanilor. În realitate ea există tot așa de bine și în Europa, căci numai câțiva ani au trecut dela lucrarea lui Beard și toți medicii Europei au vorbit de neurastenie. Astăzi e atât de cunoscută în toate ținuturile, că chiar în popor se vorbește de această boală, care înfricoșează mai cu seamă pe acei cari nu înțeleg însemnătatea ei. Cu toate acestea, nu ori și cine poate deveni neurastenic. Deseori boala aceasta se manifestă la persoane cari au o predispozițiune ereditară, și din acest punct de vedere Evreii și Slavii par mai predispuși ca alte nații. La Evrei neurastenia înfățișează un caracter special. Oboseala însă, surmenajul, abuzul de plăceri, vieța dezordonată, jocul de cărți, sdruncinăturile morale, mizeria și crizele sociale joacă un rol preponderent în producțiunea neurasteniei. Oarecari ocupațiuni, ca a contabililor, a financiarilor și mai pre sus de toate a institutorilor, înlesnesc foarte mult aparițiunea neurasteniei. Să nu se creadă că neurastenia e tristul prilej al celor cu dare de mână; ea nu e rară la țărani, și la consultațiunea mea dela spitalul Colțea am avut destul de dese ori ocaziunea să văd țărani bântuiți de această boală.

Diferitele boale infecțioase, ca și intoxicațiunile, pot să dea naștere la neurastenie, iar traumatismele și în special traumatismele psihice, consecutive: fulgurațiunii, cutremurilor de pământ și mai ales ciocnirilor de trenuri, dau naștere la o neurastenie cu totul deosebită. Simptomele ce se observă la neurastenici sunt așa de numeroase și mai variabile, că nu pot face obiectul conferinței mele, dar aceea ce le caracterizează este pe de o parte oboseala fizică, iar pe de altă parte o slăbiciune iritabilă a centrilor nervoși superiori. Rezultă de aci o mulțime de turburări din partea mai tuturor aparatelor organismului. Oboseala fizică se însoțește de oboseală intelectuală, de turburări digestive, etc. Unii din acești bolnavi simt o trebuință irezistibilă de a consulta un număr cât mai mare de medici, ceea ce se observă mai cu seamă la pacienți obsedați de idei fixe.

Oboseala, cași neurastenia, joacă un rol însemnat în vieța unui popor, de aceea igiena și profilaxia socială sunt mijloacele de căpetenie spre a le împiedica. În neurastenie întrebuițăm psihoterapia și agenți fizici, ca hidroterapia, electroterapia; spre a atenua efectele oboselii am întrebuițat serul lui Weichardt.

Dela Casa M. S. Regelui se primesc în dar 17 documente dintre anii 1672—1825, privitoare la satul Broșteni din ținutul Sucevei.

Dela Administrația Casei Bisericii se primesc în dar 140 manuscrise, cărți de cântări bisericești și vechi tipărituri, cari s'au găsit în timpul din urmă la mănăstirile Dobrovăț, Vorona (Botoșani), Țigănești, Câmpulung și Văratec, și anume :

18 la Dobrovăț: manuscrise slavone dela începutul secolului XVI;

89 la Vorona: 68 manuscrise (65 rusești și 3 românești), 12 psaltichii și 9 vechi tipărituri;

20 la Țigănești: 11 manuscrise românești și 9 psaltichii;

7 la Câmpulung: manuscrise românești din secolii XVII și XVIII, între cari un Săbornic (Pomelnic) din 1710, scris după cel vechiu al mănăstirii;

6 la Văratec: 5 manuscrise românești și o tipăritură veche.

Dela Ministerul Afacerilor străine se primește scrierea d-lui arhitect Karl A. Romstorfer, *Die griechisch-orientalische Pfarrkirche in Bossancze*, Viena 1908.

Dela d-l G. Capellini, profesor la Bolonia, membru onorar al Academiei și fost președinte al serbării făcute în Iunie 1907 pentru al treilea centenar dela moartea naturalistului Ulise Aldrovandi, se primește volumul în care sunt publicate actele acelei serbări, precum și medalia comemorativă bătută cu această ocazie.

---

ȘEDINȚA DELA 21 NOEMVRIE 1908.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l Președinte amintește că din Septemvrie anul trecut s'a amânat hotărârea Academiei asupra cererii Ministerului Cultelor și Instrucțiunii publice de a se recomanda un membru al Academiei, spre a fi numit în Comisiunea monumentelor istorice în locul răposatului B. P. Hasdeu, potrivit cu dispozițiunile din art. 1 al legii monumentelor istorice.

— Se decide a se trimite Secțiunii istorice, spre a face propunerea.

D-l *I. Bôgdan* zice:

În vara anului acestuia, făcând o călătorie de studii în Rusia, spre a completa colecția de documente ale lui Ștefan cel Mare, a cărei ediție o pregătesc din însărcinarea Ministerului de Instrucție publică, am dat și peste câteva manuscrise interesante

pentru istoria noastră. Cel mai interesant din toate este un letopiseț moldovenesc în limba slavă, care se află în biblioteca imperială din St. Petersburg, și merge fără întrerupere dela începutul Moldovei până la Petru Șchiopul (1359—1574). În comparație cu letopisețele cunoscute până acum și publicate de mine la 1891 și 1895 (*Vechile cronicе moldovenești înainte de Ureche* și *Cronice inedite atîngătoare de istoria Românilor*), noul letopiseț dela Petersburg, pe care l-aș numi letopisețul lui Azarie, este cel mai prețios din toate. El cuprinde: a) *analele putnene*, într-o redacție mai completă decât celelalte două redacții ale acestor anale; b) *cronica lui Macarie*, care în codicele dela Chiev merge numai până la 1541, aci însă se continuă până la 1550; c) *cronica lui Azarie*, un ucenic al lui Macarie, care continuă cronica acestuia până la începutul domniei lui Petru Șchiopul (1574). Asupra acestei compilațiuni de cronicе, care conține, cum vedeți, texte până acum necunoscute și asupra căreia mi-a atras atențiunea d-l A. I. Jacimirskij, voi vorbi mai pe larg într'una din ședințele viitoare ale Academiei. Deocamdată depun în colecțiunea Academiei patru fotografii după manuscrisul dela Petersburg, comandate anume pentru Academie (două pagine dela începutul și sfârșitul lui, și patru dela mijlocul lui).

Un fragment din cronica lui Macarie, care merge dela începutul ei până la a doua expediție a lui Petru Rareș în Ardeal, l-am găsit într'un manuscris din colecția d-lui Elpidifor Vasilievici Barsov din Moscva. Depun și din acesta două fotografii: pagina întâia (cu începutul cronicei) și cele două pagine dela sfârșit.

Am pus să se fotografieze din Biblioteca imperială dela St. Petersburg o pagină din «Chronika ziem moldavskich y multanskich», a lui Miron Costin, pe care am publicat-o la 1895 în *Cronice inedite atîngătoare de istoria Românilor*, și trei pagine dintr'un manuscris românesc încă necunoscut, care cuprinde opera lui Miron Costin; «Cartea dintâi de neamul Moldovenilor», într'o copie a fiului său Nicolae. Mi se pare că acesta este exemplarul lui Nicolae Costin, deoarece citatele latinești ale manuscriptului seamănă foarte mult cu facsimilele publicate de d-l Vladimir Ghica într'o scrisoare originală a fiilor lui Miron Costin (Ioan, Nicolae și Petru), aflătoare în biblioteca Institutului de propaganda fide din Roma.

În sfârșit am pus să se fotografieze din Biblioteca Academiei imperiale de științe din St. Petersburg, secțiunea manuscriptelor, un document dela 8 Octomvrie 1462 al lui Ștefan cel Mare, impor-

tant prin faptul că documentele din acest an ale lui Ștefan sunt foarte rare.

Împreună cu aceste 11 fotografii, depun și cele 9 negative, ale celor din St. Petersburg; cele două din Moscva nu mi s'au trimis.

---

ȘEDINȚA DELA 28 NOEMVRIE 1908.

Președința d-lui I. C. Negruzzi, Vicepreședinte.

D-î Șt. C. Hepites prezintă scrierea d-lui Dr. Hurmuzescu: *Electromètres et électroscopes à compensation*, comunicată Academiei de științe din Paris și extrasă din ale sale *Comptes rendus*.

---

ȘEDINȚA DELA 5 DECEMVRIE 1908.

Președința d-lui I. C. Negruzzi, Vicepreședinte.

D-l I. Bianșu prezintă din partea P. S. S. Arhimandritului Nifon, starețul mănăstirii Sinaia, următoarele daruri:

a) o Liturghie grecească, în care sunt scrise cu mâna și câteva rugăciuni în românește;

b) mai multe scrisori originale, în cari se vorbește de politica țerii prin 1856;

c) trei fotografii reprezentând portretele desemnate cu creionul de către M. S. Regina Elisabeta pe pereții camerei ce a servit ca sală domnească pentru mâncare, și în care acum e Muzeul mănăstirii Sinaia;

d) *Călăuza Dunărei* de Papazoglu, din 1863.

---

ȘEDINȚA DELA 12 DECEMVRIE 1908.

Președința d-lui I. C. Negruzzi, Vicepreședinte.

D-l Dr. V. Babeș cetește comunicarea sa despre: *Problemele turbării*.

Și înaintea lui Pasteur se lucrase asupra turbării și se publicau multe descoperiri, dar a trebuit un experimentator de primul rang și un mun-

citor extraordinar de conștiințios ca Pasteur, pentru a face să iasă adevărul din acest haos de lucrări, în mare parte inexacte.

Pasteur, fără a desprețui rezultatele științifice, a mers drept la rezultatele practice, lăsând pentru un moment de o parte toate chestiunile pur științifice.

Tratamentul Pasteurian, așa cum a fost instituit la început, eră imperfect, căci folosiă numai în cazurile în cari turbarea se declară după 25 zile dela mușcătură, și statistica arată că în cele mai multe cazuri, mai ales la copii și după plăgi profunde ale capului, turbarea se declară de multe ori mai de vreme, și în acest caz vaccinarea lui Pasteur rămâneă neputincioasă prin forța lucrurilor.

El și-a dat seamă de acest lucru și a căutat prin diferite mijloace a remedia acest rău, fără însă să fi reușit.

Pasteur, cel dintâiu, s'a gândit la inocularea intracraniană a virusului fix, precum și la transformarea virusului în vaccin, prin trecerea lui prin mai-mușă sau prin diluare, ceeace nu i-a reușit, pe când mai târziu Hőgyes a obținut prin diluare rezultate bune.

Pasteur credeă a fi obținut vaccinațiunea cu injecții de sânge de animale turbate, idee pe care a părăsit-o mai târziu.

Recurge la uscarea virusului, care îi dă o serie foarte regulată de vaccinuri.

S'a încercat a vaccina prin introducerea virusului în sângele câinelui și afirmă că ar fi o greșeală a lui Galtier, care arată că prin acest procedeu a obținut imunizarea chiar înaintea lui Pasteur și anume la oi.

Insistă asupra schimbării virusului prin treceri prin diferite animale. Ignorează însă că virusul fix este atenuat pentru câine și om, cum și atenuarea virusului produsă de organismul oii.

Altă cauză de eroare pentru Pasteur a fost încrederea ce o aveă în statistică, după care rezultatele tratamentului antirabic ar fi fost strălucite, și numai în urmă când s'a convins de insuficiența vaccinării, atât la câini, cât și la om, i-a trebuit toată puterea lui de muncă și tenacitate pentru a nu se descurajă. La un moment dat se decide a fortifica tratamentul său și cu acest tratament fortificat obține rezultate mai bune.

Cu toate acestea astăzi, cu drept cuvânt, nu suntem mulțumiți cu succesul mai mult sau mai puțin eficace al acestui tratament și în interesul umanității trebuie renunțat la tradițiune, chiar dacă este legată de numele lui Pasteur, și sunt convins că progresul în tratamentul lui Pasteur este mai mult în ordinea de idei a marelui om, decât tendința de a nu schimbă nimic din procedeul său.

În timpul din urmă principiul vaccinațiunii antirabice a fost pus la îndoială de autori distinși, cari au căpătat de multe ori rezultate contrazicătoare, cari nu concordă cu cele stabilite de Pasteur.

În ce privește *etiologia turbării*, sunt multe controverse. Microbul nu e cunoscut; eu presupun că e un microb invizibil, care se cultivă în anume condițiuni în simbioză cu anume microbi. Am mai găsit în interiorul celulelor nervoase în turbare niște formațiuni hialine, descrise mai târziu de Negri și considerate ca parazitul turbării, și am arătat în urma cercetărilor mele, că nu se comportă ca parazit, și că nu se găsesc acolo unde sunt leziunile turbării.

Am găsit însă niște formațiuni mici în interiorul celulelor distruse, din regiunile unde se produc simptomele turbării, ca niște corpusculi cari pot fi grupați în clasa chlamydozoerelor.

Corpusculii lui Negri, după mine, ar putea fi paraziți incapsulați în regiunile în cari celulele sunt mai rezistente.

Anul trecut un doctor, preparator al Institutului de Bacteriologie, a găsit un microb, la animale înainte de a se declara turbarea, și la om în timpul turbării, în lichidul cefalorachidian, și care microb, inoculat în centrii nervoși la animal, ar produce o boală analogă cu turbarea.

După cercetările noastre, microbul descris este un bacil care aparține grupului subtilis: grație sporilor săi, rezistă la temperatura de 100°.

Am repetat cu bacilul, care ni s'a pus la dispoziție de autor, experiențele pe 100 de animale diferite: iepuri, cobai, șoareci, câini și nici într'un caz nu s'a produs după trepanare boala caracteristică cu paralizie, 7—15 zile după inoculare, precum ar trebui să se producă după publicațiunea autorului.

În 4 cazuri s'au produs paralizii tardive, cum se produc câteodată d. e. și după injecție de toxine sau de produse ale substanței nervoase normale. În centrii nervoși ai acestor animale nu s'au găsit nici noduli rahici, nici corpusculii lui Negri, și creierul injectat la alte animale nu a dat moarte cu paralizie.

Trebue să presupunem că acest bacil nu produce turbare și că, prin un defect de tehnică, e introdus pe mediile de culturi, căci e greu de presupus că un microb așa de mare, așa ușor de cultivat a putut scăpa tuturor autorilor competenți, cari s'au ocupat până acum cu turbarea. Mai departe virusul turbării trece prin filtru, pe când microbul nu trece.

Asemenea nu se putea admite ca un bacil să se găsească numai la om în timpul turbării, pe când la animale nu s'ar găsi decât înaintea manifestării boalei. Căutând și noi acest bacil nu l-am găsit nici la om, nici la animale, nici înaintea manifestării turbării, nici în timpul turbării.



Altă problemă, care a preocupat mult pe cercetători, a fost de a se ști *cari sunt organele unde se găsește virusul turbării?* În prima linie e sistemul nervos central; apoi nervii mai mari, glandele salivare, pancreasul, bulbul ocular. — În ce privește virulența salivei, cercetările mai nouă au arătat că saliva nu e totdeauna virulentă; poate să fie însă virulentă mai multe zile înaintea manifestării boalei, constatare importantă, pentru a se putea judeca dacă un câine sănătos în aparență poate să dea turbarea.

Pe de altă parte, am arătat că un virus atenuat poate să producă oarecari semne de turbare, fără ca animalul să moară de turbare. În acest caz animalul arată din 6 în 6 zile febră caracteristică, împreună cu o scădere de greutate și cu o stare de iritațiune.

Am numit acest fenomen febra premonitoare sau turbare periodică atenuată. Prin această febră am putut constata că nu numai saliva este aproape în totdeauna virulentă, dar și sângele, ceea ce altfel constată și Marie în urmă.

*Modul de infecțiune.* E neîndoios că infecțiunea substanței nervoase din creier produce sigur turbarea, mai ales cu virus fix, care e mult mai puțin eficace, când e inoculat sub piele. Virusul de stradă introdus sub piele produce turbare în un mod mult mai regulat.

Asemenea prin ingestiune se poate face infecția, lucru negat de Nocard, eu însă am arătat că în anume împrejurări se poate produce boala; asemenea am arătat că câinii cari au ingerat mult timp substanță nervoasă virulentă în cantități mari devin imuni. Acelaș lucru l-a dovedit Fermi și pentru șobolani.

*Toxina rabică.* Am dovedit pe cale experimentală că substanța nervoasă în care s'a distrus virusul rabic prin călduri sau antiseptice, sau s'a eliminat prin filtrare, păstrează calități toxice, omorînd animalele prin cahexii generale sau paralizii, fără ca creierul lor să fie virulent.

Aceasta se poate explica, presupunând că există o otravă în interiorul parazitului turbării, care devine liberă prin distrugerea parazitului.

Fermi afirmă că toxinele ar fi tot așa de eficace ca substanțele virulente în tratamentul antirabic, sau chiar mai eficace, și bazat pe aceasta, întrebuințează un virus amestecat cu acid fenic, care asemenea omoară microbul, pentru tratamentul antirabic la om. Cercetările noastre, făcute împreună cu S. Bobeș, arată că acest amestec este foarte inegal ca acțiune și nu e deci recomandabil de a se servi de el pentru tratamentul antirabic.

Am arătat de mult că există posibilitatea de a vaccina în contra turbării cu substanță nervoasă normală, cu condiția ca creierul să fie introdus în mare cantitate în animale și ca în acelaș timp să se introducă virusul rabic atenuat.

După concepția mea, substanța nervoasă normală nu lucrează ca un ade-vărat vaccin, ci numai atât timp cât circulă în organism, adică vreo 20 de zile, după care timp nu se mai găsește în stare eficace, și deci animalele capătă turbare.

*Serul antirabic.* Acest ser, primul întrebuințat în contra unei boale infec-tioase, a fost descoperit de mine în 1889.

Prin injecțiuni de ser de câine imunizat în contra turbării, am putut imu-niză câini, la cari în urmă nu s'a putut produce turbarea.

Nu e îndoială că serul antirabic e eficace în contra turbării. Am arătat în 1891 un tratament comparativ cu metoda lui Pasteur pe de o parte și metoda combinată cu ser pe de altă parte, de unde reieșă că oamenii tra-tați cu metoda combinată au fost salvați, pe când din cei tratați numai după metoda lui Pasteur mai mulți au murit de turbare.

Am arătat însă că combinațiunea trebuie făcută astfel, ca virusul să fie în cantitate mai mare ca serul, pentru ca vaccinațiunea să se producă. Acest principiu a fost întrebuințat de Remlinger și Marie de mai mulți ani la Institutul Pasteur pentru tratamentul oamenilor mușcați de animale turbate. E deci sigur că serul antirabic are o acțiune vaccinantă și că e foarte util pentru tratamentul antirabic, contribuind mult la asigurarea succesului acestui tratament.

Se vede deci că mai multe probleme rabice nerezolvate de Pasteur au fost elucidate prin lucrările Institutului nostru de bacteriologie, lucrările noastre fiind aprobate și aplicate în străinătate.

Dela Președința Adunării Deputaților se primesc, pentru bibliotecă și pentru a se împărți membrilor, exemplare din *Analele parlamentare ale României*, tom. XV, partea I și II.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice pentru ședința dela 11 Decembrie, prin care se arată că Secțiunea propune a se tipări în *Publi-cațiunile Fondului Adamachi* lucrarea d-lui I. Borcea, intitulată: *Catalogul Afidelor din România*, schimbându-i-se titlul în: *Contribuțiuni la Catalogul Afidelor din România*.

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

## ȘEDINȚA DELA 19 DECEMBRIE 1908.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l *I. Kalinderu* face darul arătat în următoarea scrisoare:

«Am onoare a vă remite suma de Lei șase sute, cu rugăciunea a o pune la dispozițiunea Direcției Institutului Otteteleșanu, pentru a cumpără câte un modest dar fiecărei eleve, după cum va chibzui mai bine.

«Ca totdeauna țin să fac și în acest an elevelor o mică bucurie de sfințele sărbători. Imi exprim totdeodată speranța, că copilele, cărora Academia le poartă o părintească grijă, vor ști să prețuească binefacerile de cari sunt învrednicite, mulțumită prea generosului răposat, și se vor sili cu dragă inimă la învățătură, la muncă și bună purtare».

— Se exprimă mulțumiri d-lui Kalinderu pentru părinteasca grijă ce o poartă elevelor Institutului Otteteleșanu.

Dela Părintele I. Antonovici, profesor la Bârlad, se primesc două zapise originale românești pe hârtie, unul cu data: Iași, 5 Aprilie 1643 (7151) și altul cu data: Côtinari, 28 Octomvrie 1670 (7189).

Dela Secțiunea literară se primește propunerea de a se tipări de Academie scrierea d-lui Tudor Pamfile: *Jocuri de copii. Glosar. Memoriul III*.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* aduce la cunoștință, că d-l Secretar general *D. Sturdza* a plecat din țară pentru un timp de șase săptămâni spre a-și căuta sănătatea. Conform art. 16 din Statute, care prescrie că «la cazuri de necesitate majoră, unul din Secretarii de Secțiune înlocuește provizoriu pe Secretarul general în funcțiunea sa», Delegațiunea a rugat pe d-l Gr. Ștefănescu, Secretarul Secțiunii științifice, și d-sa a primit această sarcină.

În urmă d-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* amintește că astăzi este ultima ședință înainte de vacanța Nașterii Domnului și urează sărbători fericite d-lor membri ai Academiei.

---

## ȘEDINȚA DELA 9 IANUARIE 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

Dela Universitatea din Geneva se primește înștiințarea, că în zilele de 7—10 Iulie a. c. va serba a 350-a aniversare dela înființarea ei și invitarea ca Academia să trimită delegați.

— Se decide a se pune la ordinea zilei într'o ședință viitoare.

«Società Ligure di storia patria» din Genova trimite medalia comemorativă bătută cu ocazia celebrării aniversării a cincizecea dela înființarea ei.

Dela d-l G. Cotea, directorul școalei Agarici, se primește raport, prin care aduce la cunoștință că d-l Locotenent-Colonel Constantin Langa din Iași a dăruit acelei școale portretul făcut în ulei, în mărime naturală, al donatorului Ioan Agarici, însoțit de textul cuvintelor, pe cari d-sa dorește să le cetească directorul școalei elevilor în fiecare an, în ziua de Sf. Ioan, onomastica răposatului, în cuprinderea următoare:

«Acest tablou este donat de subsemnatul școalei de agricultură de pe moșia Moara-Grecilor din județul Vaslui, fondată de fericitul în amintire Ioan C. Agarici, mare filantrop, care a făcut acest mare sacrificiu pentru fiii locuitorilor Români, muncitori de pământ.

«Ioan C. Agarici a fost unul din cei mai iubiți amici ai mei, pe care l-am admirat și iubit pentru distinsele sale calități. Doresc din adâncul inimii mele ca absolvenții acestui însemnat așezământ de muncă și cultură, cum și urmașii lor din generație în generație, să nu uite niciodată pe binefăcătorul lor».

— Se decide a se exprima călduroase mulțumiri d-lui Locotenent-Colonel Langa pentru simțemintele binevoitoare, din cari a purces donațiunea făcută de d-sa școalei conduse de Academie.

D-l *I. Bogdan* prezintă scrisoarea pe care d-l V. Jagić o adresează Academiei spre a mulțumi pentru felicitările trimise cu ocaziunea serbării sale de 70 de ani.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se publica în *Anale* scrierea d-lui R. Rosetti: *Un proces de sacrilegiu în 1836 în Moldova*.

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

D-l Secretar general prezintă următoarea listă a cărților înscrise la concursul premiilor ce sunt a se acorda în sesiunea generală viitoare;

**1. La Marele Premiu Năsturel de 12.000 lei.**

(Prin Comisiune specială).

*Alexandrescu* (Dimitrie), Explicațiunea teoretică și practică a Dreptului civil român în comparațiune cu legile vechi și cu principalele legislațiuni străine. Tom. I—III, p. 1. București 1906—1909.

*Bădărașu* (T. A.), Organizarea și viața animalelor, descrise pe înțelesul tuturor. Iași 1908.

*Becescu-Silvan* (Gh.), Valea Albă. Roman eroic. 1476. București 1909.

*Bugariu* (Terentius), Sentinela cântărilor bisericești române. Temișoara 1908.

*Creangă* (Dr. G. D.), Banca țărănească din Rusia și rezultatele ei, precum și o scurtă dare de seamă asupra băncilor țărănești din Prusia, Ungaria și Bucovina. București 1906.

» Proprietatea rurală în România. București 1907.

» Situația arendașilor față de chestiunea țărănească, ed. II. București 1907.

» Invoelile agricole în România în vigoare pe anul 1906. București 1907.

» Numărul țăranilor cari și-au arendat pământul de bună voie și cauzele acestor arendări. București 1907.

» Un strigăt de alarmă asupra spoliațiunii ce se face cu Loteria pe clase și asupra procedurilor colectărilor. București 1907.

» Creșterea arenzii pământului în bani și în dijmă, a pășunatului și a prețurilor muncilor agricole dela 1870—1906. București 1908.

» Studiu critic asupra impozitelor și politicei noastre financiare. Impozitul pe venit în Prusia și necesitatea unei reforme a impozitelor noastre. București 1908.

» Institutul internațional de agricultură. Sesiunea din Noembrie 1908. Răspunsul României la chestionarul stabilit de delegațiunea comitetului permanent al Institutului. București 1908.

*Drăghicescu* (Căpitan Alexandru G.), Moartea lui Mihai Vodă Viteazul. Poemă dramatică în 4 acte. București 1908.

*Floru* (Preotul Gh.), Martiriada româno-ambodaciană. Poemă epică în XX cânturi. București 1909.

*Georgescu* (Socrate), Concepțiunea filozofică a moralei. București 1908.

*Ispas* (A.), Introducerea irigației în România în legătură cu legislațiunea relativă a apelor. Galați 1905.

*Popescu* (Locot. Al. Tudor), Ofițerul viitorului: învățător-instructor. Noul program al activității infanteriei. București 1908.

*Rusescu* (Constantin), Studiu asupra cărții Pentateucul. Cartea I. Facerea. București 1908.

*Severin* (C. I. V.), Cauzele exilului marelui poet Ovid. Iași 1907.

*Stoica* (Dr. Dionisie) și *Ioan P. Lazăr*, Schița monografică a Sălagiului. Șimleul-Silvaniei 1908.

*Vlahuță* (A.), Din trecutul nostru. București 1908.

## 2. Premiul Adamachi de 5.000 lei (divizibil).

(Prin Secțiunea literară).

*Adam* (Ioan), Constanța pitorească cu împrejurimile ei. Călăuză descriptivă cu ilustrații. București 1908.

*Boureaul* (Eug.), Povestea Lăcrămioarei. Iași 1908.

*Candrea* (I.-A.), Ov. *Densușianu* și Th. D. *Speranția*, Graiul nostru. Texte din toate părțile locuite de Români. Vol. I. România. București 1906-1907. Vol. II. Basarabia, Bucovina, Maramureș, Țara-Oașului, Transilvania, Crișana, Banat, Serbia. Graiul Istro-Românilor, Megleniților și Aromânilor. București 1908.

*Ciocârlan* (Ioan), Inimă de mamă, Schițe și nuvele. București 1908.

*Cornel* (Th.), Mentalia. 1900—1908. București 1908.

*Dauș* (Ludovic), Iluzii. Roman. București 1908.

*Dragoslav* (Ion), Facerea lumii. Povestire. București 1908.

*Farago* (Elena), Șapte din umbră. Craiova 1908.

» Traduceri libere. (Versuri). Craiova 1908.

*Hodoș* (Constanța), Martirii, Roman. București 1908.

*Iosif* (St. O.) și D. *Anghel*, Legenda Funigiei. Poem dramatic în trei acte. Iași 1907.

» Cometa. Comedie în trei acte, în versuri. București 1908.

» Caleidoscopul lui A. Mirea. București 1908.

*Iosif-Negru* (Natalia), O primăvară. Cântec. București 1909.

*Moisil* (I.), Amicul tinerimei. Revistă pentru tinerimea școlară. Anul al V-lea (1 Octomvrie 1907—15 Septemvrie 1908). București.

*Rosetti* (Radu D.), Dincolo de hotare. Note din călătorie. București 1908.

*Sandu-Aldea* (C.), Pe drumul Bărăganului. București 1908.

## 3. La Premiul Eliade-Rădulescu de 5.000 lei.

(Prin Secțiunea istorică).

*Achimescu* (I.), Mijloacele și dispozițiunile ce au slujit la hrănirea trupelor în războiul ruso-japonez din Extremul Orient, 1904—1905. București 1908.

*Antonovici* (Preotul Ioan), Frații Gheorghie și Neculai Roșca-Codrianu, fondatorii liceului și școlii secundare profesionale de fete din Bârlad. Bârlad 1908.

- Gherman* (Preotul Atanasie), Cel ce muncește izbutește, sau «Cum ne vom așterne, așa vom dormi!». Câteva adevăruri din economia națională. Broșura V. Cernăuți 1908.
- Lupașcu* (Căpitan Alexandru I.), România și neamul românesc în legătură cu Statele și popoarele vecine sau conlocuitoare. Studiu istorico-politico-militar. Galați 1908.
- Maniu* (Grigore V.), Dreptul comercial. Explicațiuni teoretice și practice asupra Codicelui de comerț român, coprinzând și legile speciale. Vol. III. Legile speciale și dreptul maritim. Tom. I. Legile privitoare la persoana comerciantului. Fondul de comerț. București 1908.
- Motrescu* (Andronic), Carte de agricultură pentru școlile de agricultură inferioare și elementare, precum și pentru uzul agricultorilor practici. Rădăuți. 1905.
- Petrescu-Comnen* (N.), Étude sur la condition des Israélites en Roumanie. Paris 1905.
- Pop* (Nicolae), Sădirea și cultivarea viei. Blaj 1908.
- Rădulescu-Codin* (C.), Cuvântări pentru popor, după programa oficială a cercurilor culturale. Vol. I. Câmpulung 1907.
- Rădulescu-Motru* (C.), Puterea sufletească. 3 broșuri. București 1908.
- Rosetti* (Radu), Pentru ce s'au răsculat țărani. București 1908.
- Stoianovici* (C. Chr), O contribuțiune la problema îmbunătățirii agriculturii noastre. Agricultură în armată. București 1908.
- Suciu* (Dr. Vasile), Teologia dogmatică fundamentală. Vol. I. Apologetica creștină. Vol. II. Tradițiunea și Biserica. Blaj 1907.
- » Teologia dogmatică specială. Vol. I. Dumnezeu-Unul, Dumnezeu-Treime, Dumnezeu-Creatorul, Intruparea Duhului și Grația. Vol. II. Sacramentele în general, Sacramentele în special și Eshatologia. Blaj 1908.

D-l Secretar general zice apoi:

În sesiunea generală din acest an sunt a se acorda următoarele premii pentru lucrări cu subiecte date :

1. Prin Secțiunea literară:

a) Premiul Neuschotz de 2.000 lei pentru: *Industria casnică la Români, trecutul și starea ei actuală.*

b) Premiul Bodescu de 1.500 lei pentru: *Elementul național în poezia lui Eminescu.*

c) Marele Premiu General Ioan și Maria Carp de 7.000 lei pentru: *Sintaxa limbii române, studiată în mod istoric și comparativ.*

2. Prin Secțiunea istorică:



a) Premiul Alexandru Ioan Cuza de 20.000 lei pentru: *Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor.*

3. Prin Secțiunea științifică:

a) Premiul Lazăr de 5.000 lei pentru: *Politica agrară a României și înrăurirea ce ea a avut asupra stării economice și sociale a populațiunii rurale.*

b) Premiul Adamachi de 5.000 lei, divizibil, pentru: *Studiul fânțarilor din România, ca propagatori ai malariei, și cercetarea mijloacelor practice pentru stingerea acestei boale.*

Până la terminul regulamentar de 31 Decembrie 1908 s'a prezentat câte un singur manuscris numai pentru următoarele trei premii:

1. La premiul Neuschotz manuscriptul cu deviza: «Viitorul țerii îl țese femeia (M. S. Regina Elisabeta)».

2. La premiul Bodescu manuscriptul cu deviza: «Sus inimile! Cântare aduceți-i, el este moartea morții și învierea vieții».

3. La premiul Lazăr manuscriptul cu deviza: «Ense et aratro».

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 16 IANUARIE 1909

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l *I. Bogdan* cetește comunicarea d-sale despre: *Letopisețul lui Azarie dela 1575.*

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 23 IANUARIE 1909

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi*, deschizând ședința zice:

Mâne fiind ziua când România va serba jubileul de 50 de ani al Unirii țărilor surori, Academia Română nu poate trece această zi memorabilă, fără ca să participe, mai ales ea, la serbarea generală. Pentru a nu turbura programa oficială, Academia a găsit ni-merit să profite de ședința publică de astăzi, în ajunul zilei Unirii, pentru ca să manifesteze sentimentele sale, rugând pe d-nii colegi

Onciul și Tocilescu să rememoreze faptele istorice relative la acest eveniment mare.

Dau întâiu cuvântul d-lui coleg Onciul.

D-l D. *Onciul* cetește următoarele :

*«Domnilor Colegi,*

«România toată se gătește a serbă mâne a 50-a aniversară a Unirii. E serbătorirea uneia din cele mai însemnate date ale istoriei noastre, a celei mai însemnate în timp de 259 de ani dela unirea din zilele lui Mihaiu Viteazul. Dar pe când unirea din 1600, care pentru prima dată a concretizat ideea unității naționale, a căzut odată cu eroul ei, unirea din 24 Ianuarie 1859, devenind durabilă prin voința ne-strămutată a națiunii și prin întemeierea ulterioară a Dinastiei, a creat România.

«Să ne asociem și noi la serbătorirea acestei mari date a istoriei naționale. În comemorarea ei, dați-mi voie, Domnilor Colegi, după însărcinarea ce am primit din partea onoratului prezidiu, să rostesc aci câteva cuvinte, spre a ne reaminti faptele istorice cari au produs-o. Sunt fapte mai mult sau mai puțin cunoscute nouă tuturor, din interesul patriotic ce fiecare a avut de a le cunoaște ; celor mai bătrâni, chiar și din amintiri personale. Mă voiu mărgini deci a pomeni cele mai vrednice de amintire din geneza Unirii ca rezultat al dezvoltării noastre istorice.

«Unirea Țerii-Românești și a Moldovei eră, așa zicând, sinteza dezvoltării lor istorice ca principate românești, menite prin însăși ființa lor să alcătuească un singur stat național. Unitatea lor națională eră în conștiința neamului întreg, eră în conștiința tuturor acelor ce veniau în atingere cu ele. Moldova și Țara-Muntenească, zice cronicarul Ureche, «au fost tot o țară și un loc,... s'au tras dela «un izvor». Iar continuatorul său Miron Costin zice : «Lăcuiitorii «țerii noastre Moldovei și țerii Muntenesti și Românii din țerile ungurești tot un neam sânt și odată descălecați».

«Această conștiință despre unitatea națională a țărilor surori, întreținută vie prin viața națională și cultivată prin literatură, trebuia neapărat să dea naștere ideii unirii, cu aspirațiunea de a forma și o unitate politică.

«Ideea unei asemenea uniri se întâlnește în istorie, pentru prima dată, cu patru decenii mai înainte de unirea lui Mihaiu Viteazul.

Eră sub Despot Vodă, care, uzurpând tronul Moldovei și râvnind și tronul Țării-Românești, își însușia titlul: «Princeps regni Moldaviae, Palatinus Valachiae, gentis utriusque dominus et haeres». Unirea celor două țeri, pe temeiul unor preținse drepturi de moștenire ce uzurpatorul le invocă, eră concepută și ca unire națională.

«Cu voi, oameni viteji și neam răsboinic, coboritori din valoroșii «Romani ce au făcut să tremure lumea», —zicea el Moldovenilor în manifestul dat la suirea sa pe tron— «sper a cucerii în scurt timp «locurile Moldovei mele ce le stăpânește păgânul, adică malul Dunărei, și nu numai acelea, dar și Valahia și apoi toată Grecia». La acestea, planul semeț al îndrăznețului aventurier mai adăoga pe urmă și cucerirea principatului Transilvaniei.

«Ideea unirii, precum o găsim manifestată mai întâiu cu acest prilej, aveă negreșit ființă și în conștiința națională, ca idee premergătoare unirii făcute apoi de Mihaiu Viteazul. Dacă ea nu s'a manifestat mai înainte, eră fiindcă și în Țara-Românească și în Moldova, întemeiate ca state odată cu dinastiile lor, ideea de stat eră nedespărțită de dinastiile moștenite. Cât timp erau încă vechile dinastii naționale, drepturile lor la tron în fiecare țară erau recunoscute și respectate ca inviolabile.

«Cel dintâiu domn străin de dinastiile naționale pe un tron român eră chiar Despot; dar el căută să-și legitimizeze pretențiunile la tronurile ambelor țeri prin preținse legături de rudire cu dănele. Iar când vechea dinastie a Moldovei se sfârși cu Ștefan Răsvan, ultimul domn din neamul Mușatinilor în succesiune dinastică, ideea unirii reapărea din nou, spre a fi realizată sub dinastia țerii surori prin sabia lui Mihaiu Viteazul.

«Unirea din 1600, căzută cu eroul care i-a dat ființă, încheie perioada vechilor dinastii naționale, al căror ultim reprezentant a fost Mihaiu Viteazul. După dânsul au urmat, în ambele principate, domni din diferite familii, între cari și unii descendenți de ai Basarabilor și Mușatinilor, însă fără continuitate dinastică. Desființarea dinastiilor avu drept urmare căderea tot mai umilitoare a principatelor sub jugul turcesc, așa încât decadența politică înlătură puțința unor aspirațiuni naționale mai înalte.

«Dar cu toată decadența politică ce a urmat, tendințele de unire n'au amuțit cu desăvârșire. Încă după jumătate de secol, contemporanii atribuiau lui Vasile Lupul intenția de a uni sub domnia sa Moldova, Țara-Românească și Ardealul, călcând pe urmele lui Mihaiu. Tot în vederea unirii, și Șerban Cantacuzino cerea, în sti-

pulațiunile legăturii sale cu împăratul Leopold I din 1688, asigurarea domniei ereditare a casei Cantacuzinești, și în Țara-Românească și în Moldova, sub suzeranitatea împăratului.

«În perioada domnilor din diferite familii, ideea unirii a fost întreținută și prin desele mutări ale domnilor dintr'o țară în alta, mai ales sub Fanarioți. Mai mulți din acești domni întrebuințau ca stemă a lor mărcile unite ale celor două principate, imaginea concretă a unirii. Și ocupațiunile rusești în războaiele cu Turcii, în timpul cărora ambele țeri erau unite sub una și aceeași cârmuire rusească, au contribuit a se întări ideea unirii în conștiința națională. Ideea nu s'a putut însă manifesta decât în epoca renașterii politice, inaugurată cu revoluția națională din 1821.

\*

«Sub influența renașterii dela 1821 încoace, tendințele unioniste s'au manifestat mai întâiu cu prilejul alcătuirii Regulamentului organic în 1829—1831, după stabilirea protectoratului rusec.

«Cea dintâi formulare precisă a programului unirii o găsim într'un proiect de memoriu asupra dorințelor naționale, ce s'ar fi redactat pe la 1829 în Țara-Românească. Între cele 25 de puncte ale acestui memoriu erau și cererile următoare: «Valahia și Moldavia să se împreune și să se facă amândouă un prințipat», care «să fie de sine și neatârnat de Turchia»; cârmuirea acestui nou stat să se încredințeze unui «prinț din famiile domnitoare în Germania de sus», cu drept de moștenire, care să domnească după o constituție; prințul și moștenitorii săi să primească credința ortodoxă și să se recunoască Români.

«În adevăr, unirea celor două țeri sub un principe dintr'o dinastie europeană, cu preferință din Germania, e constatată puțin mai pe urmă (1834—1835), prin rapoarte consulare, din București și Iași, ca una din dorințele cele mai vii ale patrioților. De asemenea în comisiunea pentru alcătuirea Regulamentului organic al Moldovei, visterul Iordache Catargiu propunea unirea ambelor principate sub o singură domnie, cu restricțiunea ca principele acestui nou stat să nu aparțină nici uneia din cele trei puteri vecine (Austria, Rusia și Turcia). Propunerea, primită de comisiune, întâmpină însă opoziție la guvernul rusec și fu părăsită.

«Negreșit în legătură cu aceste năzuințe de unire s'au prevăzut, în Regulamentele organice ale ambelor țeri, dispozițiunile pentru

«începuturi de o unire mai de aproape între amândouă prințipaturile», cu următorul articol introductiv :

«Inceputul, relighia, obiceiurile și asemănarea limbii lăcuiitorilor acestor două prințipaturi, precum și trebuințele îmbelor părți, cuprind din însuș descălicarea lor elementurile nedespărțitei uniri, care s'au împiedicat și s'au întârziat de întâmplătoarele împrejurări. Mântuitoarele folosuri ale rodului ce s'ar naște din întrunirea acestor două nații sânt netăgăduite. Elementurile întrunirii a Moldo-Românilor se află așezate prin acest Reglement prin asemănatele temeuri ale administrației acestor țeri.»

«Despre aspirațiunile naționale din acea epocă, un trimis francez la București (Baronul de Bois Le Comte) zicea la 1834 în raportul său :

«Cele două Principate, unite prin comunitatea originii lor, a limbii lor, a istoriei lor și a pozițiunii lor politice actuale, aspiră a se contopi într'un singur stat... Eu m'am pus în raport, la Iași, cu tot ce se putea afla acolo ca oameni cari iau oarecare parte la afacerile publice ; și fără nici o provocare din partea mea, toți, după cele dintâi vorbe schimbate, îmi exprimau mereu această dorință... La București am aflat aceiaș dorință în fundul inimilor, dar aci oamenii se exprimau cu mai multă rezervă. La ideea unirii celor două țeri se adaoge aceea de a încredința domnia unui principe străin. Aceasta este de asemenea o dorință generală, care nu e năbușită decât în acei cari ar simți interesele lor particulare compromise prin realizarea ei; și încă se găsesc mulți, chiar între aceștia, cari se ridică mai pre sus de această considerație. — Tatăl meu a fost domn, îmi zicea Beizadea Ghica, unchiul meu este acum, și totuș nu este sacrificiu ce n'aș face spre a procura țerii mele cele două singure baze de existență cari pot să-i permită a spera oarecare stabilitate : unirea celor două principate și așezarea unui principe străin.»

«Iar în 1835 consulul francez din Iași raportă :

«Boierii și toată națiunea doresc un principe străin, dar care să nu fie nici rus, nici grec. Ei ar voi un principe german, și dorințele lor ar fi pe deplin îndeplinite dacă cele două principate ar fi unite sub aceiaș domnie.»

«Realizarea unirii în sensul programului național întimpină cea mai mare piedică în suzeranitatea turcească și în protectoratul rusesc, nu mai puțin și în împotrivirea Austriei. Unirea sub un principe străin care nu avea să fie din nici una din cele trei împărății vecine—«spre a nu motivă străine înrâuriri», cum se zicea și mai pe urmă—eră deopotrivă contrară intențiunilor lor în principate :

de aci opoziția lor contra unirii. Astfel împotrivirea marilor puteri vecine a întârziat realizarea celei mai vii dorințe naționale, care stăpâniă cugetarea și simțirea românească în ambele principate.

«În împrejurările date, neputându-se face unirea sub un principe străin, ea urmă să fie încercată mai întâiu cu un domn pământean. În 1842 unioniștii oferă deci domnia Țerii-Românești lui Mihail Șturdza, domnul Moldovei, spre a realiza astfel unirea. Dar încercarea nu izbuti, și sub influență rusească fu ales Gheorghe Bibescu. Totuș un pas înainte spre unire se făcu în 1846 prin desființarea vâmlor între cele două principate.

«Mișcarea revoluționară din 1848 dădu o nouă impulsione ideii unirii. Între *Dorințele partidei naționale din Moldova*, redactate de Mihail Kogălniceanu în 1848 la Cernăuți, e arătată și «unirea, care» —cum se zice aci—«este dictată atât de vederat prin aceiaș origină, limbă, obiceiuri și interese, încât ea este încuviințată de însuș acel «Reglement, pe care Rusia cu armele în mână îl sprijinește» (adică Regulamentul organic). De asemenea în Țara-Românească, Nicolae Bălcescu arată ca țintă a dorințelor poporului român «unitatea și neatărnarea națională».

«Despre aceste năzuințe, manifestate în mișcarea revoluționară din ambele principate, ministrul afacerilor străine al Rusiei, comitele Nesselrode, într'o circulară către misiunile diplomatice, din Iulie 1848, zicea:

«Boierii moldoveni refugiați în Bucovina... pregăteau o răscoală, al cărei rezultat trebuia să fie, ca și în Valahia,... răsturnarea ordinii stabilite și unirea celor două principate într'un singur stat, fără oarecare legături cu Rusia și cu Poarta otomană».

«Iar cu privire la Țara-Românească, el zicea:

«Proiectul lor viitor este dealtminteră învederat. El reiese din programul lor, și proclamațiunile lor nu-l tăinuiesc. Acest proiect este de a restaura, pe o bază istorică ce n'a existat niciodată, vechea lor naționalitate, adică de a încetă să fie provincii și de a constitui, sub numele de regat daco-român, un nou stat deosebit și independent, la formarea căruia ei ademenesc pe frații lor din Moldova, din Bucovina, din Transilvania și din Basarabia».

«După înăbușirea revoluțiunii, propagarea năzuințelor de unire găsi sprijin în Apusul civilizat, unde capii partidului revoluționar,

împinși spre emigrare, fură siliți să se exileze. Emigrații români deșteptară mai ales simpatiile fraților latini din Occident, cu Francia în frunte, pentru cauza română. Cu sprijinul puterilor occidentale, am obținut apoi liberarea de protectoratul rusesc, prin tratatul dela Paris din 1856, cu care chestiunea unirii a intrat într'o nouă fază.

\*

«In urma dorințelor exprimate din partea ambelor principate, ai căror interpreți se făcură înșiși ultimii domni înainte de unire, Barbu Știrbei și Grigorie Ghica, cerând unirea sub un principe ereditar dintr'o dinastie europeană, ca singurul mijloc de a rezolvă chestiunea principatelor, congresul dela Paris luă în discuție și chestiunea unirii.

«Plenipotențiarii Franciei propuneau ca congresul să admită unirea principatelor într'un singur stat, unire ce răspundeă necesităților și intereselor adevărate ale celor două țeri. Propunerea, susținută și de plenipotențiarii Angliei și ai Sardiniei, fu admisă și de cei ai Rusiei, care căută să-și recăștige astfel simpatiile pierdute. Dar plenipotențiarii Turciei și ai Austriei se opuneau; cei ai Prusiei n'au luat parte la congres decât mai târziu.

«Față cu împotrivirea neînduplecată a celor două puteri adversare unirii, congresul decise ca principatele să arate dorințele lor prin Divanuri ad hoc, cari vor fi convocate în acest scop.

«In Septemvrie 1857 se deschisera Adunările ad hoc în ambele principate. Secretar al Adunării Moldovei era onoratul nostru secretar general, d-l D. A. Sturdza, singurul rămas din pleiada marilor patrioți cari au pregătit România contemporană. In ședința din 7 Octomvrie, după înălțătoarele cuvântări ale lui Mihail Kogălniceanu și Constantin Hurmuzaki, Adunarea Moldovei proclamă, cu 81 voturi pentru și 2 contra, vestitele cinci puncte, ca «cele întâi, «cele mai mari, mai generale și mai naționale dorințe ale țerii». Ele sunt:

1 «Respectarea drepturilor principatelor și în deosebi a autonomiei lor, în cuprinderea vechilor lor capitulații încheiate cu Inalta Poartă.

2. «Unirea principatelor într'un singur stat sub numele de România.

3. «Print străin cu moștenirea tronului, ales dintr'o dinastie domnitoare de ale Europei și ai cărui moștenitori să fie crescuți în religia țerii.

4. «Neutralitatea pământului principatelor.



5. «Puterea legiuitoare încredințată unei obștești Adunări, în care să fie reprezentate toate interesele nației.

«Toate acestea sub garanția colectivă a puterilor cari au subscris tratatul de Paris».

«In ședința din 9 Octomvrie, Adunarea Țerii-Românești, după raportul lui Ion Brătianu asupra propunerii înaintate de Costache Kretzulescu, votă cu unanimitate aceleași dorințe, formulate în patru puncte.

«Unirea țărilor surori, proclamată de Adunările ad hoc în memorabilele zile de 7 și 9 Octomvrie 1857, a putut fi îndeplinită numai după învingerea multor greutăți ce s'au mai pus în cale. Impotrivirea Turciei și Austriei a făcut ca puterile garante să admită numai o unire parțială. Prin convenția dela Paris din 19 (7) August 1858, care stabiliă noua organizare a principatelor, se recunoșteă acestora denumirea de «Principatele-Unite Moldova și Valahia», dar fiecare cu guvernul său propriu și cu Adunarea sa proprie, având totuș unele instituțiuni comune. Iar cu privire la domnitor se dispuneă ca el să fie ales pe viață de către Adunarea fiecărui principat, însă numai dintre pământeni, fiind eligibil «un fiu de un «tată născut Moldovean sau Muntean.» Nu se prevedeă însă dacă domnul, pe care fiecare principat aveă să și-l aleagă, trebuia să fie altul în fiecare țară, așa încât alegerea aceleiaș persoane nu eră exclusă în mod precis.

«Pe acest temei s'a făcut unirea din 24 Ianuarie 1859, ambele principate alegând pe acelaș domn.

«Adunările electivă s'au întrunit în 28 Decemvrie 1858 la Iași, și în 22 Ianuarie 1859 la București. Lista candidaților la domnie, alcătuită de Căimăcămia Moldovei, cuprindeă 38 de nume; alți candidați s'au mai adaos pe urmă. Dar în consultările prealabile nu se puteă ajunge la înțelegere asupra candidaturii nici unuia din aceștia. In cele din urmă fu pronunțat numele colonelului Cuza. Unionist hotărât, ca fost deputat în Divanul ad hoc și ca deputat în Adunarea electivă, noul candidat eră prețuit și ca militar, fiind însărcinat de curând să țină locul de hatman, prin care i s'a încredințat conducerea armatei. Eră un nume ce insuflă și simpatie și încredere.

«In ziua următoare, 5 Ianuarie, Adunarea Moldovei alese, cu unanimitatea voturilor exprimate, pe colonelul Alexandru Ioan Cuza.

«Alegându-te pe tine Domn în țara noastră,— ziceă Mihail Kogălniceanu în cuvântul adresat alesului — am vroit să arătăm lumii aceea ce

toată țara dorește : la legi nouă, om nou. O Doamne, mare și frumoasă îți este misia. Constituția din 7/19 August ne însemnează o epocă nouă, și Măria Ta ești chemat să o deschizi! Fii dar omul epoci; fă ca legea să înlocuească arbitrarul; fă ca legea să fie tare; iar Tu, Măria Ta, ca Domn, fii bun, fii blând, fii bun mai ales pentru acei pentru cari mai toți domnii trecuți au fost nepăsători sau răi. Nu uită că, dacă 50 de deputați te-am ales Domn, însă ai să domnești peste două milioane de oameni!»

«Dar nu peste două milioane numai, ci peste cinci milioane de Români eră chemat să domnească noul ales. In 24 Ianuarie Adunarea Țerii-Românești uni votul său cu cel al țerii surori, alegând cu unanimitate pe acelaș domn.

«Așa s'a făcut Unirea, acum 50 de ani.

«Această zi este cea mai mare ce au văzut Românii în analele istoriei lor» — zicea Vasile Boerescu în cuvântarea rostită după alegere. — «Sunt acum mai mult de două secole și jumătate de când unirea Românilor, aspirațiune generoasă a tuturor generațiunilor, căută să se realizeze prin puterea materială, prin forță, prin sânge. Astăzi unirea se realizează prin puterile morale, prin armele spirituale... O eră nouă se deschide pentru noi. Această eră este aceea a regenerării noastre. Voi veți avea mândria de a spune nepoților voștri că ați pus cea dintâiu piatră la acest nou edificiu, și accentele recunoștinței lor se vor transmite răsunând din generație în generație.»

«Domnia lui Alexandru Ioan Cuza încheie perioada de restaurațiune sub domnii pământeni, inaugurată cu mișcarea națională din 1821, perioadă care ne-a adus renașterea politică, unirea și îndrumarea spre o nouă dezvoltare. Ea a realizat cea mai vie din dorințele naționale, manifestate dela Regulamentul organic încoace și formulate de Adunările ad hoc : Unirea. După cinci secole de dezvoltare istorică a țărilor surori ca state deosebite, unirea lor, menită dela înființarea lor ca principate românești și rodită treptat în conștiința națională, se înfățișează ca sinteză a istoriei lor, la începutul unei nouă ere, reprezentată prin noul stat România.

«Aceasta este marea însemnătate a memorabilului act național, săvârșit acum 50 de ani.

«Onoare și recunoștință patrioților cari l-au săvârșit!

D-l Gr. G. Tocilescu zice :

«La cele spuse de colegul nostru, dați-mi voie ca să adaog și eu câteva cuvinte.

«Nicăieri poate ca în această incintă nu este locul mai potrivit, cu prilejul aniversării semicentenarului Unirii, ca să evocăm figurile acelor din colegii noștri, cari au luat partea cea mai însemnată la marile acte ce au pregătit și realizat Unirea țărilor surori și au întemeiat România modernă. Evocațiunea acestor bărbați nemuritori ne însuflă ceva mare, sublim și frumos! Ei au fost pururea în fruntea vajnicilor luptători, cari în amurgitul jumătății a doua a veacului trecut, pe când neamul întreg dormită, ei s'au făcut arhanghelii de reînviere, ei au sunat trâmbița deșteptării, ei au trezit prin glasul lor puternic un popor întreg, și după ce i-au arătat ce trebuie să aspire, ce trebuie să voească, tot ei au devenit pelerinii și apostolii lui, au străbătut în oficinele presei europene și în cabinetele diplomaților; energia și elocvența lor au câștigat și stăpânit în curs de ani opiniunea publică a Apusului; plângerile lor au ajuns până la tronurile monarhilor, arbitrii lumii, și acești arbitri ai lumii, prinzând dragoste și milă de poporul român, l-au întrebat ce voește, și după ce l-au ascultat, i-au croit altă soartă. Apoi, temeliile statului modern odată așternute, tot acei vrednici bărbați nu s'au dat înlături dela nici o muncă, dela nici o jertfă; ci, meșteri zidari, cărămidă cu cărămidă, zi și noapte, de unde aveau, de unde nu aveau, cum puteau și cum nu puteau, au înălțat mărețul edificiu, cu care azi ne mândrim, sub care azi ne umbrim și ne răsfățăm!

«Pe niște asemenea bărbați rari în istoria unui popor, cum putem oare să-i uităm, oricât de mare ar fi bucuria zilei de astăzi, oricât de legănați ne-am simți în speranțele aurite ale zilei de mâine? Bărbații aceștia, Domnilor și prea stimați Colegi, bărbații aceștia, cari au realizat atâtea lucruri mari, aceia căroră le datorăm tot ceeace suntem, aceia cari ni s'ar părea niște eroi legendari, dacă pe unii dintr'înșii nu i-am fi văzut cu ochii, n'am fi grăit cu dânșii, n'ar fi stat ani îndelungați alături cu noi pe aceste scaune, ca niște sori luminători și încălzitori în mijlocul nostru — ei au fost neclintiți în credințele lor; nimic nu i-a speriat, nimic nu i-a descurajat, nimic nu i-a făcut să scape din mână ce apucase din drepțurile și libertățile națiunii; necazurile, durerile, când îi loviau, îi găsiu mai tari ca granitul; ele lăsau urme, dar nu-i veștejiau. Conținutul vieții acestor eroi a fost lupta sau munca, ceeace este tot una, fiindcă orice luptă este muncă și toată munca este luptă; sentimentele, cugetările și voința lor, credințele, speranțele și iubirea lor, întreaga lor viață, au fost căsătorite cu iluziuni de ace-

lea cari, departe de a încătuşa sborul, îl avântă mai puternic către fapte din ce în ce mai mari, către aspiraţiuni din ce în ce mai nobile; luptele, silinţele şi năzuinţele lor crescură şi se desvoltară într'înşii dintr'una şi aceeaş rădăcină, dintr'unul şi acelaş impuls, dintr'una şi aceeaş idee: acea idee, incolţită în adâncul cel mai intim al sufletului lor, a crescut şi s'a desfăşurat ca un mugur, producând o varietate măreaţă a aspiraţiunilor cari astăzi s'au realizat aieveja, aşă cum nici ei n'au gândit, nici măcar au nădăjduit!

«De aceea, în ajunul sărbătoririi zilei măreţe, când s'a pus ade-vărata piatră unghiulară a edificiului nostru politic, suntem încă şi mai mândri de a-i fi avut de colegi şi de confrăţi ai noştri, avem dorinţa, dacă nu şi putinţa, de a porni în sfânt pelerinagiu, ca să ingenunchem pe mormintele lor; simţim mai mult decât altădată golul ce dânsii au lăsat în mijlocul şi în sufletul nostru, iar în amintirea jertfelor şi strădaniilor lor, găsim izvorul de îmbărbătare şi de reculegere pentru munca noastră mai departe. Ei sunt Penaţii tutelari ai acestei înalte instituţiuni de cultură; modestele monu-mente ce ni-i amintesc aci: pânzele ce atârnă cu chipurile lor pe simpli pereţi ai camerelor de alături ne vorbesc pururea, ovi de câte ori privirile ni se îndreaptă asupra-le, că aşă bărbaţi au fost odată printre noi, că aşă generaţiune fericită ne-a preces, căreia i-au fost rezervate atâtea fapte mari în epoca de renaştere şi de deşteptare a unui popor, când nimic nu mai rămăsese teafăr şi totul trebuia prefăcut; epocă de creaţie, de reforme, de entuziasm şi de îmbărbătare, epocă de lupte eroice şi prin urmare de vieaţă, epocă după care generaţiunile următoare se uită cu jind şi sfârşesc prin a deveni indiferente pentru binele public, ba chiar lângezesc ca lovite de stârpiciune. Ei au fost fericiţi şi pentru aceea că numai după de-săvârşita lor izbândă, numai după ce au văzut îndeplinite cele mai îndrăzneţe ale lor visuri, cele mai scumpe ale lor aspiraţii, Dum-nezeu i-a chemat la sine, ca pe nişte harnici lucrători, cari-şi în-depliniseră sarcina, muncind în via Domnului până la apusul zilei şi aşteptând apoi să-şi primească dreapta răsplată dela stăpânul pe care îl slujiseră bine.

«Fie-ne dar încuviinţat cu prilejul solemn de astăzi, ca să evocăm numele lor scump, memoria lor venerată, faptele lor măreţe, şi din înegritele lespezi ale mormintelor în cari odihnesc oasele lor să scăpărăm scântei de entuziasm, scântei cari să ne lumineze minţile, să ne încălzească inimile, să ne înalţe sufletele, să ne facă—măcar pentru un moment—a uită vrăjmăşiile cari ne rod, a stinge vrajba

care risipește puterile vii ale unui neam și oferă trista priveliște a unui antagonism fără mărire și a unor discuțiuni fără vrednicie, a astupă în fine, gura care blastemă, care atăță, care hulește opera regenerării și a Unirii și încearcă să învenineze cu zavistioasele ei suflări undele Milcovului, ale pârâului încântat, rupt din râul cel mare al uitării, și care, mulțămită lui Dumnezeu și marilor bărbați ai trecutei generațiuni, astăzi unește frații, iar nu-i mai desparte!

«Iată chiar aci, în incintă, la dreapta intrării, busturile în bronz sculptor ale celor doi mari bărbați, cei mai vrednici reprezentanți ai întregii epoce și cari stau ca Dioscurii Academiei Române, veșnic veghetori și luminători: iată pe Mihail Kogălniceanu și pe Ion Brătianu!

«Mai întâu pe Mihail Kogălniceanu, eminent bărbat de stat, strălucit prin spiritul său, prin activitatea sa, prin cunoștințele sale, prin condeiul său cel viu, prin graiul său pătrunzător și fermecător, scriitor eminent pe tărâmul istoric, ziarist neîntrecut, mare dascăl și conducător timp mai bine de o jumătate de veac în toate direcțiunile activității poporului românesc! Bărbați ca Kogălniceanu se nasc la intervale de veacuri! În altă țară, pe altă scenă, el ar fi avut locul unui Bismarck, unui Cavour! Vă aduceți încă aminte, cum în ședința jubileului de 25 ani al Academiei Române, omul care făcuse istorie, cu ce farmec, cu ce căldură ne povestea actele mari ale Adunării ad-hoc a Moldovei din 1857, la care luase partea cea mai însemnată. Dar ceeace, în modestia lui, nu voise să spună, voi spune eu astăzi: Când, în ședința dela 7 Octomvrie 1857, se puse chestiunea dorinței pentru Unirea celor două țeri, se ridică logofătul Alecu Balș și depune o hârtie subscrisă de Țânsul și de locotenentul de Episcop de Roman Nectarie Hermeziu: «Subscălitul mare logofăt și cavaler Alecu Balș, unul din deputații Ținutului Putnei, proprietar de 80 mii fălci în Moldova, iubita sa patrie, declară că în locul răpaosului atât de dorit, după o lungă agonie și calamități, provenite din felurite strămutări și prefaceri ce s'au urmat în țară, în care moșii și strămoșii săi și fiii fiilor lor s'au născut, nu poate dori a da în schimb Moldova cu privilegiurile ei, ce sunt mai avantajoase decât ale învecinatului Principat, pentru un viitor eventual și necunoscut... și nici poate a se uni cu încorporarea patriei sale în aceea a Principatului Valahiei. «Asemenea fuzie nu ar produce decât elemente de discordii, lupte, vrăjmășii și neprevăzute amerințătoare intervenții deapururea vătămătoare... Prin urmare dorința subscălitului se mărginește în pă-

«strarea Moldovei, autonomia sa cu toate privilegiile și imunitățile «ei ab antiquo. Acesta este singurul mijloc pe care se razimă liniștea «și fericirea poporului moldovean». Se ridică atunci din mijlocul Adunării marele Kogălniceanu și zice: «Viu acum la d-lui Marele «Logofăt și Cavaler Alecu Balș. D-lui, în loc să vie a ne vorbi ca «deputat al țerii, singurul titlu care ne dă drit de a vorbi aici, «ne-a rostit opinia sa ca proprietar de 80.000 fălci pământ. Mare «avere, frumoasă avere; nimeni din noi nu o are. Însă este cineva «care o are înzecit mai mare decât d-lui deputatul de Putna. Acesta «este un oarecine, care se numește țară, acea țară care o repre- «zentează această Adunare. D-lui deputatul ne zice că are 80.000 «fălci. Ei bine, noi Adunarea avem mai mult decât chiar 800.000 «de fălci, căci înfățișăm țara. Sunt acum trecuți 350 ani, de când «Ștefan cel Mare, pe patul morții, a rostit cuvintele: «Dumnezeul «părinților voștri se va îndură de lacrimile slugilor sale, și va scula «dintre voi pre cineva, carele va așeză iarăș pe urmașii voștri în «libertatea și puterea de mai înainte». Proorocia acum se împlinește. «Uitați-vă, acei ce nu voiți a crede, la spiritul național, care astăzi «însuflă cinci milioane de Români, și spuneți dacă acest mare cineva, «dacă țara întreagă nu este sculată și nu este vrednică de a fi o «nație..... Și tocmai în acest minut, oameni ai trecutului, veniți să «ne faceți lauda trecutului, veniți și vă încercați să puneți o slabă «stavilă căii unei nații; vă refuzați de a crede în predicția eroului «și sfântului nostru! Protestați în contra Unirii! O cred. Unirea este «pentru țară, și d-voastre nu voiți nici țară, nici nație.»

«Astfel răspundeă boierul patriot Mihail Kogălniceanu boierului ne- patriot sau cu îngust patriotism Alecu Balș. Dar să ascultăm și pe reprezentantul sătenilor, pe deputatul pontăș, carele nu știă nici ceti, nici scrie, și spuneă ceeace simțiă: «Să fim stăpâni în țara «noastră, să unim Moldova la Munteneasca, să tragem ca împrejurul «unui loc sterp un gard mare și zdravăn; locul numai să fie închis, «și în curând, fără a fi chiar arat, fără chiar a fi semănat, vor veni «vânturile, vor veni păsările cerului, și vor aduce sămânță și de «flori și de copaci; în curând ici, colea va răsări câte o floare, ici, «colea câte un copăcel; copacii vor crește, și la umbră sub copaci «vor mirosi florile, și vom aveă o livadă mare și frumoasă; în co- «paci vor cântă păsările, și la umbră se vor veseli oamenii, bine- «cuvântând pe Dumnezeu și pe împărați».

«Iată cum sătenii, cum boierii democrați, cum poporul, cum tot



ce simția și voia un viitor pentru copiii săi, pentru nația sa, înțelegea Unirea.

«Și acelaș mare bărbat de stat, zicând Alesului din 5/24 Ianuarie 1859: «La legi nouă oameni noi, Tu, Măria Ta, ca Domn, fii bun, «fii blând, mai ales pentru aceia pentru cari toți domnii trecuți au «fost nepăsători sau răi», devenia cel mai energic sfetnic al lui și săvârșia sub ministerul său două acte din cele mai însemnate, cari vor rămâneă pururea, împreună cu *Unirea țărilor* și cu *Intemeierea dinastiei Hohenzollern*, cele patru pietre unghiulare ale regatului român: *Secularizarea averilor mănăstirești* și *Improprietărirea țăranilor*.

«Celălalt Dioscur, ce stă alături de dânsul, Ion Brătianu, la numele lui întreaga noastră istorie modernă pare că ne întâmpină! El a fost brațul cel mai puternic la întemeierea regatului; el a dat o impulsie nouă și necunoscută, a dat avânt imens activității naționale; rar bărbat între frunțași; adevărat erou al neamului, expresiune curată a geniului românesc în prezent și în viitor! Blând și energic, îndrăzneț și cu minte, simplu și modest în viața publică și privată, cu o putere fermecătoare și irezistibilă, care insuflă autoritate și încredere, iubire și venerațiune, bărbatul acesta a devenit conducătorul poporului românesc în minutul faptelor mari și hotărâtoare! De numele lui Ion Brătianu se leagă paginile cele mai frumoase ale României moderne. În toate evenimentele cele mari și însemnate dela 1848 și până la 1891 îl găsiți între frunțași, îl găsiți cap al frunțașilor! Nu se va vorbi de 1848, de 1857, de 1859, de 1866, de 1877, de 1881, de războiul pentru independență, de proclamarea regatului, fără ca să nu apară figura aceasta măreață, olimpiacă! Cine este acel neastâmpărat exilat care cutreeră statele europene, ca să deștepte opinia publică și cabinetele asupra primejdiei dela Nord, și să revendice drepturile patriei călcate în picioare? Cine este oratorul cel mai iubit, cel mai ascultat, cel mai convingător, oratorul popular din câmpia Filaretului? Cine se duce ca să convingă pe un Hohenzollern despre mărimea sufletească a poporului român, despre viitorul ursitelor acestuia și să țină pe bărbatul înțelept și mărinimos, pe Cărmaciul, ce de 43 de ani conduce destinele regatului român? Cine alergă, în tot cursul războiului pentru independență, din loc în loc, într-o cărucioară cu un cal, îngrijind de toate, prevenind toate, îndemnând și încurajând, mângâind și răsplătind? Cine este acel agoret emerit, care împreună cu celălalt luptăciu ilustru, cu Kogălniceanu, se înfățișează cu fruntea



sus, cu mândrie de Roman, înaintea Areopagului european, adunat la Berlin, și apără vitejește dreptatea și drepturile României, care fusese despuiată de o bucată din teritoriul ei? Cine, în fine, este acel bătrân, încărcat de greutatea anilor, care îndeamnă pe soții lui de luptă la muncă pentru binele patriei, după ce el însuș muncise o jumătate de veac, și le zice cu sufletul înecat de amărăciune: «Am ajuns iarăș apostol, și apostoli să vă faceți cu toții!» El rămâne ca o făclie veșnic luminătoare în calea ce a străbătut și are să mai străbată poporul românesc: el titanul care zace acum pe colinele întroente dela Florica!

«Dar iată în a doua cameră de aci, în mijlocul peretului, portretul în mare al marelui poet Vasile Alecsandri: cântărețul neamului românesc, cel mai duios, cel mai fermecător, la al căruia graiu și viers tresăria toată suflarea românească! Luptăciune vreme de 50 de ani pentru recăpătarea libertății și drepturilor pierdute, ca să asigure urmașilor o patrie și un nume! Când totul părea pierdut, când toți erau desnădăjduiți, el dă glas din trâmbița reînvierii, ca să se trezească poporul românesc din toate unghiurile: peste Molna, peste Milcov, peste Prut, peste Carpați, și zice națiunii:

Voi ce stați în adormire, voi ce stați în nemișcare,  
N'auziți prin somnul vostru acel glas triumfător,  
Ce se 'nalță pân' la ceruri din a lumii deșteptare,  
Ca o lungă salutare  
Cătr'un falnic viitor?

Nu simțiți inima voastră că tresare și se bate?  
Nu simțiți în pieptul vostru un dor sfânt și românesc  
La cel glas de înviere, la cel glas de libertate  
Ce pătrunde și răsbate  
Orice suflet omenesc?

Iată! lumea se deșteaptă din adâncă i letargie!  
Ea pășește cu pas mare cătr'un țel de mult dorit!  
Ah! Treziți-vă ca dânsa, frații mei de Românie!  
Sculați toți cu bărbăție,  
Ziua vieții a sosit!

Libertatea 'n fața lumii a aprins un mândru soare  
Ș'acum neamurile toate către dânsul ațintesc,  
Ca un cârd de vulturi ageri, ce cu-aripi mântuitoare  
Se cerc vesel ca să sboare  
Către soarele ceresc!

Numai tu, popor române, să zaci veșnic în orbire?  
 Numai tu să fii nevrednic de-acest timp reformatör?  
 Numai tu să nu iei parte la obșteasca înfrățire,  
     La obșteasca fericire,  
     La obștescul viitor?

Până când să creadă lumea, o! copii de Românie!  
 C'orice dor de libertate a pierit, s'a stins în voi?  
 Până când să ne tot plece cruda, oarba tiranie,  
     Și la caru-i de trufie  
     Să ne'njuge ca pe boi!

«*Hora Unirii* și dialogul dintre *Păcală* și *Tândală* au făcut minuni în 1857, silind până și pe cei mai nesimțitori și îndărătnici, să vadă și să simță că:

Unde-s doi puterea crește  
 Și dușmanul nu sporește.

«Ca Ministru în 1858, ca primul trimis oficial al țării la Napoleon III, puțin după aceea, a apărat drepturile țării la Paris, cum amicul său Costache Negri făcù la Constantinople, și de atunci până la ultima lui resuflare el n'a încetat un minut de a-și servi patria, pe care a nemurit-o, a încălzit-o, a îmbărbătat-o cu sfaturile sale, cu scrierile și cântecele sale. Apoi când a simțit că i-a sosit și lui ceasul de a se despărți de această lume, singur și-a cântat cântecul de adio, zicând :

Pas dar! pas tot înainte! timpul vechiu din nou zorește!  
 Viitorul României dat-a mugur ce'ncolțește!  
 O copii! de voi sunt mândru, simt acea mândrie mare,  
 Care crește cu mărirea unui neam în deșteptare.  
 Mi-am văzut visul cu ochii, de acum pot să mor ferice!

«In fine, când acum 18 ani mulțimea plină de întristare și în doliu se găsiă în preajma trupului neînsuflețit al bardului dela Mircești, «deodată»—ne spunea în aceeaș memorabilă ședință academică Mihail Kogălniceanu—«s'a văzut înaintând în rând ostășesc un mic «corp de zece oameni întristați, dar mândri. Erau «cei nouă din «Vasluiu și cu sergentul zece» cari veniau să păzească sicriul celui «care-i cântase și-i nemurise cu atâta răsunet. După ultima cuvân-

«tare a bisericii, se auzi comanda militară : «Nouă din Vaslui și cu «sergentul zece ! Înainte ! Ridicați ! » Atunci cei zece au plecat steagul cel sdrențuit de glonțuri, pe sicriul Marelui bărbat care a cântat «cu putere vitejia ostașilor români, și ridicându-l l-au coborât cu «mâinile lor în îngustul mormânt.»

«Dar Ion Ghica, bărbatul politic cumpănit și prevăzător, scriitor și economist de frunte, atâția ani incomparabil Președinte al Academiei noastre ! Nicolae Ionescu, profesor, ziarist, stăpân o vieață întreagă pe tribuna parlamentară ! Frații Hurmuzaki, Costache Negruzzi și tu Costache Rosetti ! Tu, cel mai neobosit și mai energic luptător al renașterii naționale, întemeietorul liberalismului și al democrației române, al presei și al literaturii politice ! Deviza ce ai dat ziarului tău și întregii tale vieți : «Luminează-te și vei fi, Voește «și vei putea», a fost și este deviza generațiunilor cari s'au inspirat și se vor inspira de tine, de patriotismul tău, de abnegațiunea ta. Cât ai lucrat înainte, în exil și după exil ? Toate mizeriile omenești le-ai îndurat, dar în credințele tale nu te-ai înfrânt, dela principiile vieții tale nu te-ai abătut ; avântul tău generos nu l-ai împiedecat ! Persoana ta, familia ta, bunurile tale, totul a fost o jertfă neconținută pentru țara ta, pentru mișcarea ei spre lumină și progres, spre înălțare și întărire ! Tu ai tunat contra despoților și apăsătorilor de neamuri, tu ai zeificat libertatea pe pământ și demnitatea, și nu te-ai retras de pe câmpul de luptă decât numai atunci, când corpul tău implătoșat slăbise de ani și de suferințe, sufletul însă nu-și pierduse nimic din vitejia și din ardoarea lui !

«Dar pe câți alții am uitat din mai tineri și mai bătrâni ! Gheorghe Sion, fabulistul și cântărețul cu viersul duios :

Mult e dulce și frumoasă  
Limba ce vorbim,  
Altă limbă-armonioasă  
Ca ea nu găsim.

«Alexandru Papadopol-Calimach, membru al Consiliului de Stat, ca și Alexandru Odobescu, neîntrecutul prozator, B. P. Hasdeu, Papiu Ilarian, V. Alexandrescu-Urechii, inițiatorul atâtor instituțiuni de cultură, chiar și al Academiei noastre împreună cu Costache Rosetti !

«În cele din urmă, aproape singurul stejar rămas până astăzi în picioare din mândra de odinioară pădure, prea scumpul și prea

veneratul nostru Secretar general, d-l Dimitrie Sturdza, carele astăzi este silit a lipsi dintre noi, spre a-și căuta liniștea și odihna, reclamată de o viață întreagă plină de muncă și de jertfe în serviciul țerii! Colegul nostru a fost secretarul Adunării ad-hoc a Moldovei; a luat parte activă la toate actele mari înainte și după Unire, înainte de Regat și după Regat. Dumnezeu i-a prelungit viața ca să poată împreună lucra la săvârșirea marilor reforme și a se bucura la bătrânețe de rodul semințelor depuse la olaltă cu tovarășii săi în mănوسul pământ al mumei patrii. Sfatul său, cumințenia sa, cinstea și tăria caracterului său, i-au dat încă în viață fiind aureola unui Nestor, autoritatea unui părinte al țerii. Și nu aş putea găsi o încheiere mai nemerită la cuvintele mele pentru veneratul bătrân, decât comunicându-vă un document din 1859, ce am găsit printre hârtiile regretatului nostru coleg V. A. Urechia, și care conține următoarele:

*«Din toasturile lui Anastasie Panu. Răspuns pentru toastul purtat pentru Mitică Sturdza :*

*„Ați închinat un toast pentru d-l Mitică Sturdza. D-l Mitică Sturdza a adus la chestia națională devotament, abnegare și toate sacrificiile cerute de împrejurări. Dela începutul lucrărilor în chestia Unirii d-l Mitică Sturdza a fost unul dintre lucrătorii acei mai activi, necruțând nimica pentru a conlucra la binele comun. În timpul căimăcămiei el au luat parte la toate lucrările cu o prudență rară, cu o inimă plină de amoare pentru țară, neobosit lucrător ziua și noaptea, el s'a ascuns totdeauna subț vâlul modestiei celei mai mari. Dar asemenea talente, asemenea inimă nu pot rămâne ascunse. Țara le prețuește și în junele de astăzi vede un bărbat desăvârșit pentru viitor. Închin acest toast în sănătatea d-lui Mitică Sturdza“.*

«Cele prevăzute de marele patriot Anastasie Panu în 1859 s'au realizat pe deplin, în jumătatea de veac ce a trecut de atunci. Junele Mitică Sturdza a devenit bărbatul de stat, pe care și țara și parlamentul și în deosebi Academia Română îl așteaptă să vină cât mai curând, pentru a-și relua locul frunțașului între frunțași și a-și continua opera cu aceeaș prudență rară și cu inima plină «de iubire pentru țară.

«Dumnezeu să-l aducă voinic și sănătos cât mai repede între noi!»

D-l *I. Bogdan* cetește partea a doua a comunicării sale despre: *Letopisețul lui Azarie dela 1575* (după un manuscris din Biblioteca Imperială din St. Petersburg).

Ședința publică se ridică și Academia își continuă lucrările în ședință intimă.

Dela Casa M. S. Regelui se primește pentru colecțiunile Academiei mărturia botezului A. S. R. Principesei Ileana.

---

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 30 IANUARIE 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* zice:

«*Domnilor Colegi,*

«In zilele ce au trecut dela ultima noastră întrunire, am avut, precum știți, durerea de a pierde doi iubiți și ilustri confrăți, pe Înalt Prea Sfințitul Mitropolit al Ungro-Vlahiei Iosif Gheorghian, membru onorar, și pe blândul nostru fost Președinte Petre Aurelian, membru activ al Academiei noastre. Profunda părere de rău a noastră și a țerii a fost exprimată și marile merite ale acestor colegi eminenti au fost expuse la mormântul lor de unii dintre cei mai însemnați bărbați ai țerii. In special pentru regretatul Petre Aurelian, d-l coleg Tocilescu a arătat cu cuvinte adânc simțite, în numele nostru al tuturor, înaltele calități, de cari distinsul defunct eră însuflețit.

«Astăzi, fiind din nou întruniți, nu ne rămâne decât să exprimăm încă odată jalea și durerea noastră și, ridicându-ne de pe scaune, să trimitem ilustrilor confrăți ce ne-au părăsit o ultimă salutare din partea Academiei Române».

D-l *I. Bogdan* cetește partea finală a comunicării sale despre: *Letopisețul lui Azarie dela 1575* (după un manuscris din biblioteca imperială din St.-Petersburg).

Ședința publică se ridică și Academia își continuă lucrările în ședință intimă.

Dela Camera de comerț și industrie din București se primește pentru colecțiunea numismatică placheta comemorativă bătută cu ocaziunea punerii pietrei fundamentale a localului acelei Camere.

Secțiunea științifică face propunerea de a se publica în *Anale* comunicarea d-lui Dr. Hurmuzescu, profesor la Universitatea din Iași, despre: *Radioactivitatea apelor minerale din România*.

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

D-l Vicepreședinte I. C. Negruzzi comunică propunerea făcută de d-l Gr. G. Tocilescu ca d-l Mihail Suțu, membru corespondent al Academiei, să fie delegat a lua parte în numele acestei Instituțiuni la Congresul arheologic internațional ce se va ține în luna Aprilie viitor la Cairo.

— Propunerea se aprobă.

---

*Cuvântarea rostită de d-l Gr. G. Tocilescu la înmormântarea lui P. S. Aurelian în 26 Ianuarie 1909.*

Suntem aci adunați ca să aducem ultimele omagii unui mare mort!

Nu mai departe decât alaltăieri: Parlament, Academie, Ateneu, Societate Geografică, atâtea alte societăți și instituțiuni, așteptau pe bărbatul de toți iubit și venerat, așteptau să-l vază la locul lui de onoare, la sarcina zilnică a vieții sale.

Și acum, iată-l cum se înfățișează înaintea noastră! În mijlocul sărbătorii sărbătorilor, a festivalului național, la care avea atâta dorință să ia parte, iată la ce tristă sărbătoare, la ce festival jalnic, ne-a poftit dânsul, ca la cel din urmă act care încheie cartea vieții sale.

Și ce frumos stă el în sicriul său învăluit de coroane! Ce liniște blajină și totdeodată maestoasă se cetește pe fața lui! Ce adunare strălucită a făcut cerc în juru-i și caută să mângâie cu privirile înduioșate, cu simpatii calde, unii cu lacrimi șiroaie pe obraz, o întreagă familie dezolată, în minutul când toată țara participă, cu inima și cugetul, la înmormântarea triumfală rânduită de națiune fiului ei scump, pe care îl pierde astăzi ca de năpraznă.

Născut în Slatina, dintr'o familie modestă, la începutul celui de al treilea deceniu al veacului trecut, Petre Aurelian este fiul dascălului Gheorghe Ardeleanu, al acelui patriot român care, în 1819,

cam odată cu nemuritorul Gheorghe Lazăr, și-a părăsit satul său natal Veneția de jos din Transilvania și a deschis în orașul Slatina școală românească pentru copiii poporului. Dânsul va avea să înfrunte toate nevoile și prejudecățile epocii sale, dar se va încălzi și se va hrăni cu toate năzuințele și speranțele marei generațiuni din care a făcut parte, se va oțeli în lupte împreună cu dânsa, cu dânsa se va și nemuri.

Setos de învățătură și înzestrat cu o minte ageră și pătrunzătoare, după ce a sfârșit cu succes colegiul Sf. Sava, tânărul a încercat să devină ucenic, când al lui Esculap, când al zeiței Themis, și numai în 1856, găsindu-și calea, ce avea să-i deschiză porțile științelor sale de predilecțiune, agronomia și economia politică, s'a dus în Franța ca să urmeze școala de agricultură din Grignon. După 4 ani de studii eminente, fiind clasificat cel dintâiu din toată școala și meritând prima medalie acordată școlai de Impăratul Napoleon III, s'a întors în țară, unde îl așteptă un întins câmp de rodnică activitate. A fost numit profesor de științele naturale la Școala națională dela Pantelimon, mai târziu și director al ei, apoi organizator și director al Școlai de agricultură dela Herăstrău, inițiatorul și șeful multă vreme al secțiunii de agricultură din Ministerul Lucrărilor publice, înlocuită în 1883 prin creațiunea noului Minister al Agriculturii, Industriei, Comerțului și Domeniilor; de mai multe ori ministru: la Lucrări publice, la Culte și Instrucțiune publică, la Domenii, uneori în momente critice, cum a fost în timpul războiului pentru neatărnare. Ba a fost chiar Președinte al Consiliului de Miniștri, într'un timp când, numai prin spiritul său împăciuitoar, prin temperamentul și ideile sale, cari nici odată nu-l duceau către opinii extreme, cași prin abnegațiunea, de care totdeauna a dat dovezi în acțiunile sale, a readus, cu conlucrarea tuturor fruntașilor țerii, pacea și liniștea în biserică și societate.

Astfel, feciorul modestului dascăl dela Slatina, dascăl la rândul său, a devenit unul din bărbații cei mai luminați ai neamului și a jucat un rol precumpănitor în întreaga dezvoltare politică, socială și economică a României moderne. Numai prin talentul și meritele sale personale el și-a croit singur drumul în strălucita lui carieră, ridicându-se până la cele mai înalte trepte, la cari poate un cetățean să aspire, și lăsând pretutindeni urmele activității sale inteligente, ale dragostei sale pentru clasele muncitoare din orașe și sate, ale sufletului său totdeauna bun și generos. De aceea este



el astăzi plâns și regretat de toată lumea, de aceea mulțimea îndurerată a umplut astăzi ulițele Bucureștilor, acolo pe unde are să treacă convoiul lui funerar.

Pe Petru Aurelian îl revendică Parlament, Academie, Școală, Presă, Societăți și Instituțiuni științifice; fiecare îl revendică pentru sine; fiecare își dispută dreptul și datoria de a-i respecta și de a-i iubi memoria; căci fieștecă instituțiune se simțea onorată prin demnitatea caracterului lui, prin puritatea vieții lui, prin eminenta bunătate a inimii lui. Minte și inimă lui a fost totul și pretutindeni unde eră vorba de patrie și de neam, de lumină și de cultură, de faptă bună și de jertfă.

Glasuri autorizate spuseră adineaori ce servicii însemnate a adus dânsul țerii ca om politic și ca ministru; ce amestec delicat de dreptate și de bunăvoință puneă el în exercițiul funcțiunilor sale; ce preț mare colegii săi puneau pe concursul lui, pe sfaturile și părerile lui; toți ne aducem aminte: că el este întemeietorul învățământului agronomic în țară, el e autorul alător opere valoroase: ca «Țara noastră», «Bucovina», «Notices sur la Roumanie» și altele; el a condus, împreună cu învățatul profesor d-l Grigorie Ștefănescu, timp de 12 ani, *Revista Științifică* (1871—1882), apoi singur revistele: *Economia rurală*, *Economia națională*, *Monitorul comunelor*, etc.; el a organizat, împreună cu regretatul A. Odobescu, secțiunea românească la Expozițiunea Universală din Paris la 1867; și împreună cu răposatul Em. Kretzulescu pe cea dela Expozițiunea Universală din 1873 la Viena; el a fost inițiatorul și sprijinitorul unei politici economice naționale, fiind adversarul cel mai declarat al sistemului de liber-schimb și luptând statornic pentru crearea și protecțiunea industriei indigene.

Toti în fine ne amintim cât de modest eră el în aspirațiunile lui, cât de cumpătat în dorințele lui, și cum dânsul știuse de timpuriu să câștige simpatiile tuturor, până chiar și ale adversarilor și vrăjmașilor săi, dacă vrăjmași a putut avea o așa bunătate de om.

Astfel mie nu-mi rămâne decât datoria, ca în numele Academiei Române, al căreia președinte a fost un șir de ani, căreia i-a consacrat aproape patru decenii din anii cei mai scumpi și mai frumoși ai vieții sale, ale căreia Anale le-a împodobit el cu atâtea lucrări prețioase, ale căreia ședințe le-a luminat cu mintea lui ageră, cu judecata lui limpede și sănătoasă, cu acea seninătate a conștiinței ce n'are nimic a-și imputa, cu acel bun simț și dreaptă măsură, cu care rezolvă problemele cele mai grele ce i se puneau înainte, mie

nu-mi rămâne, zic, decât datoria, ca în numele celei mai înalte instituțiuni de cultură, menită ca să realizeze idealul pentru care el a luptat, visurile dragălașe ce el a visat, să aduc aci expresiunile adâncilor și dureroaselor regrete ale membrilor ei. Voesc încă să depun pe tristul mormânt o coroană, simbol al durerii noastre vii, al recunoștinței noastre nesecate, al admirațiunii noastre încă calde și puternice; în fine, să adresez cuvinte de mângâiere vouă, prea stimată doamnă și tovarășă nedespărțită a ilustrului răposat, fiului și fiicelor, precum și întregii familii îndurerate, și să vă zic: Consolați-vă că în durerea voastră se confundă durerea obștească; întăriți-vă inima și îmbărbătați-vă sufletul, căci în fundul durerilor, cași al bucuriilor noastre, simțim pe această lume o veșnicie ascunsă care ne însuflețește și ne întărește, care ne face a năzui aiurea ceva mai bun și mai înălțător, și a nădăjdui ceva mai trainic și mai neperilor.

Iar tu, nobil frate și coleg iubit, intră liniștit în lăcașul tău, în veșnicia ta, fie-ți țărâna ușoară, precum eternă îți va fi memoria!

---

ȘEDINȚA DELA 6 FEBRUARIE 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela Ministerul Cultelor și al Instrucțiunii publice se primește invitație la ceremonia investiturii de către M. S. Regele a I. I. P. P. S. S. Atanasie, ales Mitropolit Primat, și Pimen, ales Mitropolit al Moldovei, care se va face în ziua de 8 Februarie la Palatul Regal.

— Se decide ca Academia să fie reprezentată la ceremonie de către Delegațiune și de către alți membri cari se vor găsi prezenți.

Dela Părintele I. Antonovici, profesor la Bârlad, se primesc în dar următoarele două documente:

1) 1777 Octomvrie 2.—Cartea Căimăcămiei Moldovei, prin care face cunoscut mazărilor, rușășilor, vorniceilor și locuitorilor de prin satele dela ținutul Tutovei, că Poarta a orânduit Domn și stăpânitor pământului Moldovei pe Constantin Dim. Muruz Vvod, ce a fost Dragoman. Totdeodată le face cunoscut că s'au orânduit ca ispravnici la acel ținut Costandin Păladi Păharnicul și Iordachi Iamandi Stolnicul.

2) 1777 Octomvrie 8.—Cartea Căimăcămiei Moldovei către Păharnicul Cos-

tandin Păladi și Stolnicul Iordache Iamandi, ispravnicii ținutului Tutovei, ca să aibă în purtare de grijă pentru menziluri.

Secțiunea istorică arată că a decis să propună tipărirea manuscrisului prezentat de d-l I. Ursu și precedat de o introducere a d-sale: *Historia Turchesca di Gio Maria Angiolello schiavo et altri schiavi dall'anno 1429 sin al 1513*, aflător în Biblioteca Națională din Paris, dar să rămână ca Academia să se pronunțe în sesiunea generală viitoare asupra acestei propuneri.

— Se aprobă.

---

#### ȘEDINȚA DELA 13 FEBRUARIE 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

Dela Biblioteca Apostolică Vaticană se primesc în dar facsimilele unui celebru manuscript grecesc din secolul X, cunoscut sub numele de *Minologiul* Impăratului Vasile II. Acest codice este înfrumusețat cu numeroase miniaturi, reprezentând scene din viața și mai ales dela moartea sfinților și este astfel unul din cele mai însemnate monumente ale miniaturii bizantine. Codicele se află în biblioteca Vaticanului și în această edițiune a fost reprodus în fototipie. Reproducerea este însoțită de un volum, în care se cuprinde descrierea codicelui, precum și descrierea amănunțită a tuturor miniaturilor dintr'însul. Academiei noastre această publicațiune a fost trimisă în schimb pentru câteva cărți rare grecești tipărite în țerile noastre în secolii XVII și XVIII, din cari Academia posedă mai multe exemplare.

---

#### ȘEDINȚA DELA 20 FEBRUARIE 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela d-l I. C. Filitti se primesc în dar documente relative la moșia Valea Mărului din Argeș, din 1781—1849.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se tipări în *Anale* scrierea d-lui R. Rosetti: *Cum se căutau moșiile în Moldova. I. Condica de răfueală a Hatmanului Răducanu Roset cu vechilii lui*.

— Propunerea se aprobă.

---

ȘEDINȚA DELA 6 MARTIE 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela d-nii B. Ionescu și D. Negulescu din Târgoviște se primesc în dar cinci scrieri manuscrite, rămase dela răposatul lor socru D. Petrescu, fost institutor în acel oraș și revizor școlar, precum și șapte scrisori adreseate aceluiaș de diferite personalități însemnate.

D-l *D. Onciul* prezintă scrierea sa: *Din Istoria Românilor*.

D-l *I. Kalinderu* prezintă o fotografie, în care se vede sala de ceremonii a Palatului regal din București, pregătită pentru ospățul dat în ziua de 24 Ianuarie 1909, cu prilejul aniversării a 50-a dela Unirea Principatelor române

ȘEDINȚA DELA 20 MARTIE 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela Ministerul Cultelor și al Instrucțiunii publice—Administrația Cassei Bisericii—s'a primit comunicarea că d-l Ilie Georgian din București, fratele răposatului profesor C. D. Georgian, în numele familiei și conform dorinței răposatului voește a donă Academiei întreaga bibliotecă rămasă dela dânsul, care, formând un grup deosebit în biblioteca acestei Instituțiuni, să poarte numele de «Biblioteca Dr. C. D. Georgian».

În urma acestei comunicări, Serviciul bibliotecii a adus în localul Academiei această bibliotecă, conținând peste 3.000 de volume: cărți de istorie, filozofie, pedagogie și filologie, și mai ales publicațiuni asupra limbilor și literaturilor orientale. Ea cuprinde o colecțiune unică în țară de publicațiuni asupra limbilor persană și sanscrită.

— Se decide a se exprima d-lui Ilie Georgian și familiei sale mulțumirile Academiei pentru prețioasa donațiune.

D-l *St. C. Hepites* prezintă din partea d-lui Dr. Hurmuzescu scrierea acestuia despre *Substanțele radioactive*.

## ȘEDINȚA DELA 10 APRILIE 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*.

D-l *I. Bianu* prezintă în dar din partea d-lui V. M. Filippoff din Ismail trei monede vechi moldovenești.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* zice că, potrivit Regulamentului, în cursul lunii Aprilie urmează să se țină anul acesta concurs între elevii școalei de Arte frumoase din Iași pentru acordarea premiului I. Lecomte du Nouy și deci trebuie să se numească, sub președința unui membru al Academiei, o comisiune examinatoare compusă din doi profesori ai acelei școale.

— Se decide să se formeze comisiunea din d-nii: Em Bardasare și C. D. Stahi sub președința d-lui *N. Gane*.

---

## ȘEDINȚA DELA 17 APRILIE 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela d-l Teodor Filipescu din Sarajevo se primește partea I din studiul său despre Români din Serbia, studiu făcut în urma misiunii date de Academie în anul trecut. Restul lucrării va fi trimis până la finele lunii Maiu.

— Se recomandă Secțiunii istorice.

D-l *Gr. G. Tocilescu* prezintă lucrarea sa făcută la Societatea geografică română, despre: *Istoricul activității pe tărâmul geografic al țerii noastre sub întreaga domnie a M. S. Regelui Carol I.*

D-l *Dr. C. I. Istrati* prezintă publicațiunea d-lui Vladimir Mironescu: *Mănăstirile și bisericile întemeiate de Ștefan cel Mare Voevod.*

---

## ȘEDINȚA DELA 24 APRILIE 1909.

D-l *I. Bianu* prezintă următoarele daruri:

a) Din partea d-nei Alexandrina Ion Ghica exemplarul din publicațiunea: *Amintiri din pribegia după 1848* de răposatul său soț Ion Ghica, fost președinte al Academiei, exemplar dat soției sale cu o dedicație autografă;

b) dela d-l Victor Lazăr, funcționar în serviciul Bibliotecii Academiei, un volum menuscrit, care cuprinde note autografice din anii 1726—1776 ale unui Michael Venner, sas din Ardeal. La 1748 acesta a făcut și a scris în carte o poezie de opt strofe în limba română, cu litere latine și cu o ortografie combinată de dânsul;

c) dela d-l Alfred Stead, consul general al României la Londra, cartea *Serbia by the Servians*, London 1909. Acest volum, întocmit în acelaș fel ca și altul, publicat de acelaș autor despre Japoma, este compus din o introducere generală de d-l Stead și 23 capitole privitoare la țara, la Statul și neamul sârbesc, scrise de cei mai de frunte și mai competenți bărbați de Stat, de știință și de litere ai Serbiei.

D-l Președinte A. Saligny amintește că ședința aceasta este cea din urmă ședință ordinară și că Vineria viitoare, 1 Maiu, se va deschide sesiunea generală. D-sa propune ca zilele de 3 și 4 Maiu să fie întrebuintate pentru o excursiune organizată de d-sa, ca director general al porturilor și navigațiunii. Această excursiune se va face pe Dunăre dela Giurgiu la Cernavoda, unde se va vizită podul, și de acolo la Constanța, unde se vor vizită lucrările portului.

Membrii prezenți mulțumesc d-lui Saligny pentru ocazia ce le-o oferă de a petrece împreună zilele de 3 și 4 Maiu.

D-l I. C. Negruzzi amintește că ședința de astăzi din fericire coincide cu ziua onomastică a Maiestății sale Reginei, Augusta noastră Membră de onoare, și propune a I se trimite la Sinaia următoarea telegramă, subscrisă de toți membrii prezenți:

«Membrii Academiei, întruniți în ședință, roagă pe Maiestatea Voastră să primească omagiile lor respectuoase și fac urări calduroase pentru fericirea Augustilor noștri Suverani și a Dinastiei».

— Propunerea d-lui Negruzzi se primește cu vii aclamațiuni.

## SECȚIUNEA ISTORICA.

---

*Raportul d-lui Gr. G. Tocilescu despre:  
„Un proces de sacrilegiu la 1836 în Moldova“, de Radu Rosetti,—  
aprobat de Secțiune la 9 Ianuarie 1909.*

În cercetările ce d-l R. Rosetti a întreprins asupra chestiunii evreești în România, a dat peste un șir de dosare tratând despre fapte manifeste de fanatism religios din partea Evreilor din România.

Cel mai vechiu caz și dosarul la el privitor formează obiectul micului memoriu ce mi s'a încredințat spre cercetare.

Sunt de părere a se tipări în Memoriile Secțiunii istorice studiul, ca și documentele ce-l însoțesc, căci ele ne dau o idee deplină despre chipul în care se judecau trebile criminale în Moldova în prima jumătate a veacului trecut.

---

*Raportul d-lui D. Onciul despre: „Cum se căutau  
moșiile în Moldova. I. Condica de răfueală a Hatmanului Ră-  
ducanu Roset cu vechilii lui“, de Radu Rosetti,—aprobat  
de Secțiune la 20 Februarie 1909.*

Manuscrisul ce am primit spre cercetare, intitulat: *Cum se căutau moșiile în Moldova. I. Condica de răfueală a Hatmanului Răducanu Roset cu vechilii lui*, de d-l R. Rosetti, cuprinde condica de socoteli a Hatmanului Răducanu Roset cu vechilii săi, pe anii 1798—1812 (78 pag. in-folio), însoțită de o expunere (51 pag. in 4<sup>o</sup>). În introducere, autorul expunerii zice că memoriul cuprinde și «sămile de venituri și cheltueli ale unei moșii mari, pe anii?!... (lipsesc anii), care însă nu se găsește în manuscris. »

În expunere, autorul comunică date de netăgăduit interes pentru istoria economică a Moldovei din acea epocă, în deosebi cu privire



la exploatarea moșiilor. Dar socotelile anexate, cari ocupă partea cea mai mare a manuscrisului (mai mult decât  $\frac{3}{4}$ ), conțin amănunte cari nu-mi par să aibă atâta importanță, încât să merite a fi publicate în întregime. Poate ar fi mai nimerit ca autorul să extragă din ele ceea ce ar găsi mai vrednic de luare aminte, precum a făcut în parte în expunere, și să le rezume în aceasta.

Se poate însă ca specialiștii în asemenea chestiuni să dea mai multă importanță acestor socoteli. De aceea aș crede ca și alt coleg să le cerceteze, înainte de a ne pronunța asupra întrebării, dacă ele merită să fie publicate în *Analele* noastre.

*Părerea d-lui Gr. G. Tocilescu asupra aceluiaș manuscris.*

Documentele privitoare la viața economică din trecut a țării noastre sunt așa de rare, iar numărul celor până acum publicate este așa de redus, încât socotesc că manuscriptul trimis de d-l Radu Rosetti spre publicare merită a vedea lumina în întregime în *Analele* Academiei, împreună cu introducerea care-l precedă.

---

## SECȚIUNEA ȘTIINȚIFICĂ.

---

*Raportul d-lui St. C. Hepites despre: „Radioactivitatea apelor minerale din România“, de Dr. Hurmuzescu, — aprobat de Secțiune la 30 Ianuarie 1909.*

Dela 1904, de când Curie a prezentat Academiei de Științe din Paris primele sale determinări asupra radioactivității unor izvoare minerale din Franța și aiurea, cercetătorii au întreprins niște asemenea determinări asupra izvoarelor minerale din celelalte țeri. Lucrările lor ne-au pus astfel în cunoștința puterii radioactive a numeroase ape minerale, printre cari nu figură însă nici unul din bogatele noastre izvoare. D-l Hurmuzescu ne prezintă acum, sub titlul: *Radioactivitatea apelor minerale din România*, rezultatele cercetărilor sale asupra radioactivității celor mai importante izvoare minerale din țara noastră.

Metoda experimentală întrebuintată de autorul nostru este cea cunoscută, bazată pe proprietatea ce au corpurile radioactive de a descărcă corpurile electrizate. În loc însă de a măsura unghiul de divergință a foițelor unui electrometru oarecare, cantitatea de electricitate risipită a fost calculată de d-l Hurmuzescu, servindu-se de un electrometru special imaginat de el însuș și în care, printr'o metodă de compensațiune, se măsoară variațiunea capacității sistemului, al cărui potențial rămâne constant pe timpul pierderii de electricitate.

Luciarea, asupra căreia am însărcinarea de a referi, cuprinde studiul, din acest punct de vedere, al apelor minerale ale celor mai însemnate izvoare din țara noastră: Slănicul din Moldova, Lacul-Sărat din Brăila, Oglinzi, Govora, Călimănești, Băltătești, Căciulata, Strunga, precum și izvoarele aparente ale massivului cristalin din Suceava. În total autorul nostru ne dă valorile radioactivității pentru

32 de izvoare minerale — la cari unele din determinări au fost făcute de mai multe ori — și pentru nămolul dela Lacul-Sărat. Aproape jumătate din aceste ape au fost studiate chiar la izvor, celelalte în laboratoriuul său din Iași.

Importanța studiului radioactivității apelor minerale este triplă, după cum cu drept ne spune însuș autorul:

1. Din punctul de vedere fizic al fenomenului radioactivității, studiind proprietățile acestor emanațiuni;

2. Din punctul de vedere fiziologic, adică al întrebuințării terapeutice a acestor ape minerale;

3. Din punctul de vedere geologic pentru a cunoaște compozițiunea straturilor, prin cari a trecut apa minerală cercetată.

Având pe de altă parte în vedere că cercetările întreprinse de autor au fost făcute cu mijloacele cele mai moderne ale științei, găsesc că lucrarea profesorului Hurmuzescu merită să fie publicată în *Analele* Academiei, și prin urmare o recomand bunăvoinței Domniilor Voastre.

Se știe însă că dacă asupra rezultatelor compozițiunii chimice și asupra efectului lor terapeutic poate fi vreo controversă, relativ la întrebuințarea apelor minerale îmbuteliate chiar cu cea mai mare îngrijire, nici o îndoială nu este asupra pierderii din proprietățile radioactive ale apelor astfel conservate, iar metoda de extrapolare întrebuințată de Curie pentru a reduce intensitatea radioactivității la ceea ce ea ar fi fost, dacă determinarea ei s'ar fi făcut la izvor chiar, nu poate fi considerată decât ca ceva aproximativ.

Sperăm că d-l Hurmuzescu — care și-a dat foarte bine seama de acest inconvenient al apelor îmbuteliate — va profita de oarecari împrejurări favorabile, spre a face din nou, chiar la izvor, determinarea radioactivității acelor ape, pe cari silit a fost a le studia în laboratoriuul său din Iași, pentru ca astfel cifrele obținute de dânsul să fie cu desăvârșire comparabile.



## PARTEA II.

---

### SESIUNEA GENERALĂ DIN ANUL 1909.

---

ȘEDINȚA DELA 1 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l Președinte *A. Saligny*, deschizând ședința, zice :

„*Domnilor Colegi,*

«Sesiunea generală pe care o deschidem astăzi începe a treia serie a sesiunilor anuale ale acestei instituțiuni. Au fost la început 12 sesiuni de toamnă în anii 1867—1878 și ele formează epoca pregătitoare a Societății Academice Române. Au urmat apoi 31 sesiuni înainte de sărbătorile Invierii dela 1879 până în anul trecut—epocă în care Academia a fost ridicată prin lege la treapta de Institut național, i s'a lărgit cercul de activitate și i s'a asigurat absolută libertate și independență în dezvoltarea activității sale.

«Astăzi începem a treia perioadă, aceea a sesiunilor de Maiu.

«Nu cred că pot mai bine face inaugurarea lucrărilor din această perioadă, decât urând din toată inima ca instituțiunea noastră să prospereze cu acelaș avânt în perioada care începe astăzi, cum a prosperat în cea precedentă.

«Bazele organizării, pe care s'a așezat activitatea Academiei la 1879, au fost fericit concepute, dând în cuprinsul preocupărilor acestei instituțiuni munca intelectuală a neamului nostru și toate năzuințele lui spre înălțare culturală.

«Organizarea astfel concepută a fost pusă în aplicare cu stăruință și muncă. La înălțarea Academiei toți membrii și-au adus partea lor de muncă, de îngrijire și de stăruință. În fruntea tutu-

ror a stat însă acela, a cărui lipsă se simte astăzi dintre noi și pe care dorim să-l vedem cât mai curând iarăși pe scaunul pe care ne-am obișnuit a-l vedea de sfert de secol: acesta este d-l Dimitrie Sturdza, Secretarul nostru general.

«Prestigiul Academiei a crescut an cu an atât între Români, cât și în țerile străine și depărtate.

«Creșterea prestigiului în țară i-a atras mare încredere în opinia publică, și aceasta a avut ca rezultat multele donațiuni și legate, cari i-au pus la dispoziție mijloace tot mai însemnate pentru susținerea activității sale și pentru creșterea influenței ei asupra mișcării literare și științifice. Academia a ajuns astfel arbitru suprem pe aceste terenuri de producție a activității intelectuale românești.

«Numele Academiei noastre și prestigiul ei în străinătate crește într'una și este înverdat de mulțimea tot crescând a publicațiilor de tot felul, al căror schimb este cerut din ce în ce mai des de instituțiuni similare din toate țerile de cultură.

«Puteam privi cu mulțumire progresele făcute de această instituțiune, care are înalta misiune de a concentra într'însa și de a lumina aspirațiunile culturale ale neamului, dându-le direcțiune sănătoasă și avânt spre sferele curate și înălțătoare ale gândirii. Să avem însă privirile noastre totdeauna ațintite spre drumul lung, pe care mai trebuie să-l facem cu pași grăbiți, ca să ajungem la același nivel, unde au ajuns popoarele cu un trecut mai norocos ca al nostru, popoare cari au putut să se îngrijească de cultivarea minții, pe când noi cu mare greutate ne apărăm existența.

«În acest mers grăbit al neamului nostru pe calea culturii, Academia are menirea de a fi conducătorul priceput, farul luminător, care să arate și să lumineze drumul bun de urmat și căile rele de ferit.

«Conștiința acestei înalte misiuni și grele răspunderi este limpede în mintea noastră a tuturor și trebuie să fie tot așa de limpede și în mințile urmașilor noștri.

«Pildă vie și îndemn luminos am avut în îndeplinirea acestor datorii în faptele și în vorbele Augustului nostru Președinte de onoare și Protector, Maiestatea Sa Regele, care nu numai a urmărit totdeauna cu statornică și binevoitoare atențiune lucrările Academiei, dar adeseori a venit între noi și a luat parte la lucrările noastre, spunându-ne cuvinte cu rost adânc pentru trecutul, prezentul și viitorul neamului.

«Legătura strânsă între Dinastia Regală și Academia Română s'a

manifestat în toate împrejurările, și mai ales în toate acele ședințe în cari Majestatea Sa Regele a ținut să fie însoțit în sânul acestei Instituțiuni de Majestatea Sa Regina și de Principii Regali, meniți a urcă odată treptele tronului și a purta glorioasa coroană de oțel.

«Urând ca lucrările pe cari le începem astăzi să fie rodnice, declar sesiunea generală deschisă.»

D-l Președinte *A. Saligny* prezintă următoarea programă pentru lucrările sesiunii generale:

1. Raportul Secretarului general despre activitatea Academiei în 1908—9.
2. Raportul Comisiunii financiare asupra exercițiului bugetar 1907—8.
3. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor făcute în 1908—9.
4. Alegerea Membrilor Academiei în locurile vacante: *trei* în Secțiunea istorică și *unul* în Secțiunea științifică, în locul răposaților *V. Babeș* (+ 21 Ian. 1907), *S. Fl. Marian* (+ 11 Aprilie 1907), *N. Popea* (+ 26 Iulie 1908) și *P. S. Aurelian* (+ 24 Ian. 1909). (Art. 22—24 Stat. 62 Reg.).
5. Raportul Comisiunii permanente a Bibliotecii pentru 1908.
6. Raportul Comisiunii Fundațiunii Adamachi pentru 1908—9 și alegerea a doi membri cari, împreună cu Secretarul general, să formeze comisiunea pentru 1909—10. (Art. 16 Reg. Adam.).
7. Raportul Comisiunii Fundațiunii Otteteleșanu pentru 1908—9 și alegerea Comisiunii pentru 1909—10.
8. Raportul Comisiunii pentru împărțirea cărților didactice și religioase din Fondurile Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu în 1908 și alegerea Comisiunii pentru 1909.
9. Raportul Comisiunii Dicționarului limbii române asupra lucrărilor din 1908—9 și alegerea Comisiunii pentru 1909—10.
10. Raportul Comisiunii Fundațiunii Ioan Agarici pentru 1908—9 și alegerea Comisiunii pentru 1909—10.
11. Raportul Comisiunii Fundațiunii Tache P. Anastassiou pentru 1908—9 și alegerea Comisiunii pentru 1909—10.
12. Deciziune asupra legatului Sofia A. Caneciu din Craiova.
13. Raportul Comisiunii însărcinate cu examinarea lucrărilor făcute în 1908—9.
14. Discursurile de recepțiune ale d-lor N. Gane și Duiliu Zamfirescu.
15. Deciziunea Comisiunii speciale pentru acordarea *Marelui Premiu Naștural* de 12.000 lei (Art. 8, 9, 13, 16 Reg. Prem.).
16. Deciziunea *Secțiunii literare* pentru acordarea premiului *Adamachi* de 5.000 lei. (Art. 14, 15 Reg. Prem.).
17. Deciziunea *Secțiunii literare* asupra lucrării prezentate la premiul



- Neuschotz*, de 2.000 lei, despre: *Industria casnică la Români*. (Art. 19, 20 Reg. Prem.).
18. Deciziunea *Secțiunii literare* asupra lucrării prezentate la premiul *Bodescu*, de 1.500 lei, despre: *Elementul național în poezia lui Eminescu*. (Art. 19, 20 Reg. Prem.).
19. Deciziunea *Secțiunii literare* asupra manuscriptului prezentat la premiul *Carp*, de 7.000 lei, despre: *Sintaxa limbei române*.
20. Deciziunea *Secțiunii istorice* pentru acordarea premiului *Eliade-Rădulescu* de 5.000 lei. (Art. 8, 9, 14, 16 Reg. Prem.).
21. Deciziunea *Secțiunii științifice* asupra lucrării prezentate la premiul *Lazăr* de 5.000 lei despre: *Politica agrară a României*. (Art. 14, 15 Reg. Prem.).
22. Ședința publică solemnă pentru proclamarea premiilor acordate. (Art. 17 Reg. Prem.).
23. Subiect ales de *Secțiunea literară* pentru premiul *Eliade-Rădulescu* de 5.000 lei, din 1914.
24. Subiect ales de *Secțiunea istorică* pentru premiul *Adamachi* de 5.000 lei, din 1914.
25. Subiect ales de *Secțiunea științifică* pentru premiul *Năsturel* (seria A) de 5.000 lei, din 1914.
26. Alegerea Comisiunii financiare pentru cercetarea conturilor din 1908—9.
27. Alegerea Comisiunii de 12 membri pentru premiul *Năsturel* de 4.000 lei, din 1910. (Art. 13 Reg. Prem.).
28. Comisiunile de câte trei membri aleși de *Secțiunea literară* pentru cercetarea lucrărilor cari se vor prezenta la premiile din 1910. (Art. 20 Reg. Prem.):
- *Princesa Alina Știrbei*, de 8.500 lei: *Carte de lectură pentru școalele secundare*.
  - *Eliade-Rădulescu*, de 5.000 lei, despre: *Poezia populară românească*
  - *Adamachi*, de 5.000 lei, despre: *Sufixele de formarea cuvintelor în limba română*.
29. Comisiunile de câte trei membri aleși de *Secțiunea istorică* spre a cerceta lucrările cari se vor prezenta la premurile din 1910. (Art. 20 Reg. Prem.):
- *Năsturel*, despre: *Genealogia Basarabilor*.
  - *G. San-Marin*: *Expunerea tuturor felurilor de intervențiune a Statului în relațiunile dintre capital și muncă, în folosul muncitorilor*.
30. Alegerea membrilor corespondenți români în locurile vacante: *trei* la *Secțiunea literară*, *patru* la *Secțiunea istorică*, *unul* la *Secțiunea științifică*.

31. Alegeri de membri onorari și de membri corespondenți străini.
32. Formarea bugetului pentru anul 1909—10.
33. Alegerea Secretarului Secțiunii istorice pe 7 ani (1909—1916). (Art. 16 Stat.).
34. Alegerea Președinților și Vicepreședinților Secțiunilor pentru 1909—10. (Art. 15 Stat.).
35. Alegerea Președintelui și Vicepreședinților Academiei pentru 1909—10. (Art. 15. Stat.).
36. Raportul Secretarului general asupra lucrărilor sesiunii generale din 1909.

D-l Gr. Ștefănescu, ținând locul de Secretar general, citește următorul *Raport asupra lucrărilor făcute în 1908—1909*:

«Domnilor Colegi,

«Având însărcinarea de a vă arăta activitatea Academiei în anul scurs dela sesiunea trecută până acuma, mă simt apăsător de simțământul părerii de rău, că neobositul nostru Secretar general, d-l D. Sturdza, care a inaugurat douăzeci și patru de sesiuni în șir cu asemenea expuneri, se află în acest an departe de noi, căutându-și sănătatea sdruncinată prin activitatea lungă și încordată în serviciul patriei și al culturii naționale. Această părere de rău sunt îndreptat să o simțiți cu toții, precum cu toți facem cele mai călduroase urări ca să vedem cât mai curând pe veneratul și iubitul nostru coleg întors deplin însănătoșat, reluându-și activitatea atât de rodnică în sânul Academiei.

«Luna trecută Aprilie a fost luminată prin strălucitele sărbători, făcute cu ocaziunea aniversării a 70-a a nașterii M. S. Regelui. Academia a fost reprezentată prin președintele ei la aceste serbări, cu a căror ocaziune Augustul Președinte Onorar și Protector al Instituțiunii noastre a fost încununat de o atmosferă de iubire și venerațiune, care a cuprins întreagă țara și s'a întins departe preste marginile ei.

«Cea din urmă ședință ordinară, de Vinerea trecută, a coincident cu serbarea zilei onomastice a M. S. Reginei, augusta și grațioasa Membră de onoare a Academiei. Membrii prezenți la ședință au adresat telegramă de felicitare, la care Majestatea Sa a binevoit a răspunde grațioase cuvinte de mulțumire.

## «I. Membrii.

«În cursul anului Academia a suferit dureroase pierderi prin încetarea din viață a membrilor ei: Episcopul Nicolae Popea și P. S. Aurelian, precum și a membrilor onorari: Mitropolitul Primat Iosif Gheorghian și Ștefan D. Grecianu.

«Episcopul Caransebeșului *Nicolae Popea*, ales membru la 8 Aprilie 1899, și-a dat sfârșitul la 26 Iulie. Regretatul coleg a fost un lung șir de ani unul din conducătorii de frunte ai bisericii Românilor din Ungaria, îndrumat și inspirat de vrednicul prelat, Mitropolitul Andreiu Șaguna, al căruia colaborator și continuator ajunsese mai târziu. El și-a fixat activitatea științifică încă de timpuriu în studii și cercetări istorice, publicând la 1870: *Vechea Mitropolie ortodoxă română a Transilvaniei, suprimarea și restaurarea ei*, scriere în jurul căreia s'a făcut o largă discuțiune critică între răposatul autor și veneratul nostru coleg I. M. Moldovanu. Celelalte scrieri ale răposatului sunt privitoare la viața și activitatea Mitropolitului Andreiu Șaguna: *Arhiepiscopul și Mitropolitul Andreiu Baron de Șaguna*, Sibiu 1873, 1879, precum și discursul său de recepțiune în Academie, citit la 13 Martie 1900; în fine *Memorialul Arhiepiscopului și Mitropolitului Andreiu Baron de Șaguna sau luptele politice ale Românilor, 1846—1873*. Tom. I. Sibiu 1889.

«La înmormântare Academia a fost reprezentată de colegul nostru d-l I. Bianu, care a depus o coroană de flori la sicriu și a rostit o cuvântare funebră.

«Colegul nostru *P. S. Aurelian* a încetat din viață în noaptea zilei de 24 Ianuarie, pe când țara întreagă sărbătorea semicentenarul Unirii. Răposatul a fost un colaborator activ la lucrările științifice ale Instituțiunii noastre, care îl numără dela 9 Septembrie 1871 printre membrii ei. Dânsul a contribuit mult cu cunoștințele sale speciale la promovarea studilor economice, al căror întemeietor a fost. Inzestrat cu mult spirit practic, a pus în aplicare parte mare din vederile sale, asigurându-le un succes trainic și urmări fericite pentru țară. Activitatea sa variată s'a dezvoltat rând pe rând pe mai toate terenurile vieții românești. El a jucat un rol de frunte în politică, în școală, în presă și în mai multe instituțiuni științifice din țară. În ani 1871—1882 Aurelian a redactat—dimpreună cu cel care are durerea de a vă ceti această expunere repede a activității lui — *Revista Științifică*, ce a contribuit la răspândirea cu-

noștințelor științifice și economice în țară, în epoca când cultivarea lor la noi eră la început. A publicat apoi mai multe scrieri: O serie de publicații intitulată: *Economia națională*, din care au apărut: *Țara noastră, schițe economice asupra României*, la 1875, și în a doua ediție la 1880; *Bucovina, descriere economică*, la 1876, *Politica noastră vamală*, la 1890. A mai publicat: *Cum se poate fundă industria în România și Industria română față cu libertatea comerțului de importatiune*, la 1881; *Schițe asupra stării economice a României în secolul al 18-lea*, la 1882; *Expozițiunea de arte și industrie dela Moscova, I. Industria*, la 1883. În ce privește competența sa în astfel de chestiuni, să ne amintim că dânsul a fost unul din organizatorii secțiunii românești dela expoziția universală din Paris la 1867 și a celei dela Viena din 1873. A mai publicat scrierile: *Politica noastră comercială față cu convențiunile de comerț*, la 1885; *Câteva pagine din economia rurală a Rusiei*, la 1886; *Exploatarea moșiilor prin meteiaj*, la 1888; *Despre sistemele de cultură și raportul lor cu starea socială*, la 1891; *Plantele cereale și leguminoase la Romani*, la 1904; *Agricultura la Romani, creșterea albinelor*, la 1905. A publicat câteva cărți didactice și de popularizare pentru răspândirea cât mai largă a cunoștințelor economice, ca: *Manual de agricultură pentru clasele primare*, la 1869, reeditat până în 1891 în șapte edițiuni; *Catehismul economiei politice*, la 1869 și la 1874; *Elemente de economie politică*, la 1889.

«Pentru răspândirea cunoștințelor economice în țară, Aurelian a fundat și a condus revistele: *Monitorul comunelor* (1864—1870), *Economia națională* (1873—1876 și dela 1885 încoace), *Economia rurală* (1876—1877, 1882—1884).

«Pentru toată această activitate bogată Aurelian a fost distins cu cele mai înalte onoruri în stat: a fost de mai multe ori Ministru și Președinte al Consiliului, Președintele Adunării Deputaților, al Senatului, al Ateneului și al Academiei.

«Instituția noastră a asistat în întregul ei la trista ceremonie a înmormântării și colegul nostru d-l Gr. G. Tocilescu a ținut o cuvântare funebură.

«Tot în noaptea de 24 Ianuarie a trecut din viața aceasta și I. P. S. S. Mitropolitul Primat Iosif Gheorghian, ales membru onorar la 24 Martie 1901. În lunga sa arhipăstorie, înaltul prelat s'a distins prin rare calități sufletești și printr'o statornică activitate pentru cultura religioasă. Dintre scrierile sale mai însemnate, în mare parte

traduceri, notăm următoarele: *Papalitatea schismatică sau Roma în raporturile sale cu biserica orientală* de Wladimir Guettée, la 1881; *Expunerea doctrinei bisericii creștine ortodoxe* de acelaș autor, la 1875 și 1887; *Vieața repausaților noștri și vieața după moarte* de părintele Mitrofan, la 1891 și 1899; *Istoria bisericească și vieața lui Constantin cel Mare*, de Eusebiu, la 1896; *Intâia săptămână a postului mare, cuvântări* de Inocențiu, după traducerea franceză a lui A. Sturdza, la 1897; *Istoria bisericească* de Sozomen, la 1897; *Sfântul Vasile, Arhiepiscopul Chesariei Capadochiei* (329—379), la 1898; *Urmarea lui Iisus Hristos*, la 1901.

«Membrii Academiei au luat toți parte la ceremonia funebră.

«La 1 August a încetat din vieață Ștefan D. Grecianu, membru onorar, ales la 9 Aprilie 1905. Răposatul coleg a făcut studii și cercetări istorice, bazate mai ales pe bogata colecție de documente și acte adunate de dânsul cu zel neadormit în lunga sa vieață. Lucrările sale mai însemnate sunt: *Scrierile lui Radu Logofătul Cronicarul*, în *Revista Română* din 1861 și 1862; *Eraldica română, actele privitoare la stabilirea armeriilor oficiale*, la 1900; *Câteva documente și un arbore genealogic*, la 1902; *Dela București la Sarmisegetusa, o excursiune istorică în Ardeal*, la 1903.

«La înmormântare Academia a fost reprezentată de colegul nostru d-l St. C. Hepites.

## «II. Ședințele de peste an.

«In cursul anului Academia a ținut 40 ședințe, din cari 11 au fost publice. In aceste ședințe s'au discutat diferite chestiuni științifice și s'au făcut următoarele comunicări :

«D-l Dr. V. Babeș, în mai multe ședințe, ne-a comunicat rezultatele studiilor și cercetărilor sale științifice făcute în Institutul de Bacteriologie. Astfel la 6 Iunie ne-a făcut comunicarea despre: *Etiologia febrei tifoide a calului și etiologia jigodiei la câinii tineri*; la 7 Noemvrie despre: *Accidente în urma tratamentului antirabic*; iar la 12 Decemvrie despre: *Problemele turbării*.

«Colegul nostru d-l Gr. G. Tocilescu, în ședința dela 2 Maiu, ne-a cetit o comunicare despre: *Nouă inscripțiuni dela Mauzoleul lui Traian, descoperite în ultimele săpături dela Adamklissi*; iar la 17 Octomvrie a făcut o dare de seamă asupra memoriului d-lui C. Giurescu: *Nouă contribuțiuni la studiul cronicelor moldovene*, arătând valoarea critică a lucrărilor acestui autor.

«In ședința dela 9 Maiu, Secretarul nostru general d-l D. Sturdza a cetit o comunicare despre: *Patruzeci și doi de ani de domnie a Regelui Carol I.*

«La 16 Maiu, d-l A. D. Xenopol a expus comunicarea sa despre: *Rasa, mediul și evoluția în istorie*; iar la 6 Iunie a făcut expunerea despre: *Legile și seriile în științe și în istorie.*

«In ședința dela 7 Noemvrie, subsemnatul a făcut comunicarea despre: *Cămila fosilă din România este strămoașa cămilelor Dromadera și cămila sălbatică din Africa.*

«D-l Dr. G. Marinescu a cetit, la 14 Noemvrie, comunicarea: *Despre oboseală și neurastenie.*

«Trei ședințe consecutive, la 16, 23 și 30 Ianuarie au fost ocupate de colegul nostru d-l I. Bogdan cu cetirea comunicării sale despre: *Letopisețul lui Azarie dela 1575*, descoperit de d-sa într'un manuscript al bibliotecii imperiale din St. Petersburg.

«Academia a sărbătorit jubileul de 50 ani al Unirii țărilor-surori printr'o ședință festivă în ziua de 23 Ianuarie. D-nii colegi D. Onciul și Gr. G. Tocilescu au rostit cuvântări istorice și patriotice. A făcut o deosebită impresie toastul lui Anastasie Panu din 1859, amintit de d-l Tocilescu, în care se vorbește de devotamentul, abnegarea și sacrificiile aduse în chestia națională de Secretarul nostru general, d-l D. Sturdza.

«In ședința dela 26 Septemvrie, cu ocaziunea unei scurte comunicări a colegului nostru d-l I. Bianu despre niște chiupuri găsite în săpăturile din strada Băcani, în București, s'a făcut o discuțiune între d-nii Gr. G. Tocilescu, I. Kalinderu și Dr. C. Istrati despre vechiul București și despre păstrarea antichităților naționale.

«In ședința dela 17 Octomvrie, d-nii Dr. C. Istrati și Gr. Tocilescu au vorbit despre distrugerea monumentelor și antichităților dela Romula în județul Romanați.

«Academia a fost invitată în cursul anului să ia parte la mai multe ceremonii, serbări comemorative și congrese științifice. Astfel au fost: Investitura I. I. P. P. S. S. Mitropolitului Primat Atanasie și a Mitropolitului Moldovei Pimen în ziua de 8 Fevruarie, la care Instituția

noastră a fost reprezentată de Delegațiune; a 350-a aniversară a Universității din Geneva la 7—10 Iulie viitor; al XVI-lea Congres internațional de medicină, care s'a ținut dela 29 August — 4 Septemvrie st. n. la Budapesta; Congresul internațional al științelor istorice, care s'a ținut la Berlin în zilele de 6—12 August; al II-lea Congres internațional de arheologie, ținut la Cairo în cursul lunii trecute și la care Instituția noastră a fost reprezentată de d-l Mihail Suțu, membru corespondent.

### «III. Publicațiunile Academiei.

«Publicațiunile apărute în cursul anului trecut sau aflătoare încă sub tipar sunt următoarele:

1. Din *Analele Academiei*:

a) *Tomul XXX — Partea administrativă și Desbaterile anului 1907—8* s'a încheiat, tipărindu-se și partea II, cu lucrările sesiunii generale trecute.

b) *Tomul XXX—Memoriile Secțiunii literare* s'a sfârșit de tipărit și cuprinde următoarele:

*Gr. Grigoriu-Rigo*, Medicina poporului, I—II.

*Teofil Lobel*, Contribuțiuni la stabilirea originii orientale a unor cuvinte românești.

*Alexie Procopovici*, Despre nazalizare și rotacism.

c) *Tomul XXX — Memoriile Secțiunii istorice* s'a terminat de tipărit și conține:

*Radu Rosetti*, Despre censura în Moldova. IV. Censura sub Grigorie Ghyka și desființarea ei.

*I. Pușcariu*, Cetatea Neamțului dela podul Dâmboviței în Muscel.

*Nicolae Docan*, Notiță despre monetele lui Petru Mușat

*A. D. Xenopol*, Lupta între Drăculești și Dănești.

*Const. Giurescu*, Contribuțiuni la studiul cronicelor moldovene (Nicolae Costin, Tudosie Dubău, Vasile Dămian).

*I. Bogdan*, Inscripțiile dela Cetatea Albă și stăpânirea Moldovei asupra ei.

*I. Bogdan*, Documentul Răzenilor din 1484 și organizarea armatei Moldovene în secolul XV.

d) *Tomul XXX — Memoriile Secțiunii științifice* s'a încheiat de tipărit și are următorul cuprins:

*Dr. V. Babeș*, Slăbiciunea inimii.



*Dr. V. Babeș*, Studii critice asupra actualei organizațiuni sanitare. I. Vasile Lascar și măsurile sanitare din comunele rurale.

*I. St. Murat*, Contribuțiuni la climatografia României. I. Studiu comparativ al climei iernii 1906/1907 la București.

*G. C. Iuga*, Din aplicațiunile mecanicei raționale în teoria generală a suprafețelor

*Dr. V. Babeș*, Fapte nouă asupra originii și combaterii febrei tifoide.

*St. C. Hepites* și *I. St. Murat*, Contribuțiuni la fizica globului. VII. Hărțile magnetice ale României la 1 Ianuarie 1906.

*Dr. V. Babeș*, Cercetări asupra genezei unor boale de rinichi.

*Dr. V. Babeș*, Observațiuni asupra capsulelor suprarenale.

*St. C. Hepites*, Materiale pentru climatologia României. XXVI. Elemente climatologice ale lustrului 1901—1905.

*D. Rotman*, Baritina din Binnenthal (Valais, Elveția).

e) Din *Tomul XXXI — Partea administrativă și Desbaterile anului 1908—9* s'a tipărit fascicula I, conținând procesele verbale ale ședințelor ordinare și ale Secțiunilor până la sesiunea generală.

f) *Tomul XXXI — Memoriile Secțiunii istorice* este sub presă și cuprinde până acum următoarele:

*D. A. Sturdza*, Patruzeci și doi de ani de domnie a Regelui Carol I.

*Radu Rosetti*, Un proces de sacrilegiu la 1836 în Moldova.

*I. Bogdan*, Letopisețul lui Azarie dela 1575.

*Radu Rosetti*, Cum se căutau moșile în Moldova I. Condica de răfueală a Hatmanului Răducanu Roset cu vechilii lui.

g) *Tomul XXXI — Memoriile Secțiunii științifice* a început a se tipări și conține următoarele:

*Zach. C. Panțu*, Contribuțiuni la flora Bucureștilor și a împrejurimilor sale. Partea I.

*I. St. Murat*, Contribuțiuni la climatografia României. II. Studiu comparativ al climei primăverii la București.

*Dr. V. Babeș*, Starea actuală a luptei în potrive cancerului.

*Gr. Ștefănescu*, Cămila fosilă din România este strămoașa cămilelor Dromadera și Cămila sălbatică din Africa.

*D. Hurmuzescu*, Radioactivitatea apelor minerale din România.

h) Incheindu-se a treia zecime de ani dela înălțarea Academiei la organizarea ei ca Institut Național, s'a întocmit și s'a tipărit ca și

pentru zecimile anterioare: *Indicele alfabetic al tomurilor XXI—XXX din Analele Academiei pentru anii 1899—1908.*

«2. Spre a face activitatea Academiei cunoscută și lumii învățate străine, s'a luat la 1905 hotărîrea de a se publica și în traducere franceză rapoartele Secretarului general. Această publicare s'a făcut și în anul trecut, și pe lângă rapoartele Secretarului general asupra lucrărilor din cursul anului și din sesiunea aceluia an, s'au adăos cu-vântarea rostită de d-l Președinte la deschiderea sesiunii și la ședința solemnă a proclamării premiilor acordate, precum și raportul Comisiunii Bibliotecii pe 1907. Broșura, astfel întocmită, mai cuprinde regulamentul premiilor și lista publicațiilor Academiei; ea are titlul: *L'Académie Roumaine en 1907—1908. Discours et rapports officiels.*

«3. Pentru atingerea aceluiaș scop s'au tipărit în traducere franceză și germană: *Legile, statutele, regulamentele și deciziunile Academiei* după ediția originală din 1908.

«4. Din discursurile de recepțiune s'a tipărit: XXXI. *O schițare din istoria Botanicei. Inceputul, mersul și progresele sale în general și la noi în parte*, rostit la 24 Martie 1908 de *Dr. Dim. Grecescu*, cu răspuns de *Dr. C. I. Istrati*.

«5. Din *Istoriile lui Erodot*, în traducerea premiată a d-lui D. I. Ghica, s'au tipărit 3 coale (15—17) din cartea II (Euterpe), cuprinzând cap 87—106. Proba de traducere din această lucrare a fost premiată la 13 Aprilie 1880. De atunci s'au tradus și tipărit numai cărțile I și IV și jumătate din cartea II; mai rămân deci a se traduce și publica cărțile III și V—IX, cari formează două treimi din cele 9 cărți ale «părintelui istoriei».

«6. Din *Istoria romană de Titus Livius*, în traducerea premiată a d-lor profesori Nd. Locusteanu și I. S. Petrescu, nici în anul trecut, precum nici în anul 1907—8, nu s'a tipărit nimica. Manuscrisul cărților XXXI—XXXVIII, prezentat de traducători în anii 1904—1906 și restituit spre a fi revizuit înainte de a fi dat la tipar, se află tot la dânsii, iar dela 1906 încoace nu s'a mai prezentat manuscris nou, deși traducătorii sunt obligați prin regulamentul special a prezenta cel puțin 200 pagini (ed Tauchnitz), traduse pe fiecare an. Avem formale făgădueli dela traducători, că vor relua lucrarea

cu stăruință și grabă spre a se câștiga timpul pierdut și a se vedea în curând terminată traducerea românească a marelui povestitor roman.

«7. Lucrările puse sub îngrijirea colegului nostru d-l I. Bianu, Bibliotecarul Academiei, se află în starea următoare:

«Din *Bibliografia românească veche*, 1508—1830, făcută cu colaborarea d-lui Nerva Hodoș, ajutor de Bibliotecar, a apărut fascicula IV din tomul II, cuprinzând descrierea cărților dintre 1784—1796, și s'au tipărit 2 coale din fascicula V, mergând cu descrierea cărților până la 1800.

«Din *Catalogul manuscriptelor românești* s'a încheiat de tipărit fasc. II din tomul II, descriind manuscriptele No. 444—568; s'au tipărit 3 coale din fasc. III, cuprinzând descrierea manuscriptelor până la No. 620.

«Potrivit articolului 28 din Regulamentul Bibliotecii, acest serviciu a publicat și pentru anul 1908: *Creșterea colecțiilor* în 4 fascicule trimestriale. Spre a se înlesni căutarea, s'a adăos pentru cărțile tipărite un indice alfabetic al autorilor, iar la documente s'a tipărit la rezumatul fiecăruia numărul de poziție în colecție.

«Tot în serviciul Bibliotecii se pregătește o edițiune nouă din: *Bibliografia publicațiilor periodice românești*, din care s'au tipărit până acum 23 coale, mergând până la publicațiile începătoare cu litera K.

«8. *Catalogul manuscriptelor grecești*, cu întocmirea și publicarea căruia a fost însărcinat d-l profesor C. Litzica, s'a terminat de tipărit. El cuprinde descrierea a 830 manuscrise, 15 facsimile, indice și prefață. Această lucrare îngrijită este foarte favorabil apreciată de învățații cari se ocupă cu studiul istoriei culturii și literaturii bizantine și neo-grece în Orientul Europei.

«9. Din *Publicațiunile Fondului Adamachi* a ieșit de sub tipar tomul III: *Fauna ihtiologică a României* de Dr. Gr. Antipa, scriere premiată de Academie în 1906. Volumul are 294 pagini și este însoțit de 31 tabele în fototipie, precum și de diferite indici.

«Volumul IV se află sub tipar și au apărut până acum dintr'însul următoarele lucrări:

V. Roșu, Desecările și canalizările din Ungaria.

Dr. Ioan Simionescu, Geologia României. — Literatura geologică. — Considerațiuni generale asupra tectonice și stratigrafiei României.

I. Borcea, Observațiuni asupra diferențierii și dezvoltării musculaturii branchiostegale la Teleosteenii.

I. Borcea, Observațiuni asupra câtorvâ specii de Rajide din Golful de Neapole.

Dr. Ioan Simionescu, Studii geologice și paleontologice din Dobrogea. I. Fauna Cefalopodelor dela Hârșova.

C. N. Ionescu, Despre Eurhamphaea vexilligera Gegenbaur.

I. Borcea, Contribuțiuni la Catalogul Aphidelor din România.

«10. Din *Publicațiile Fondului Princesa Alina Știrbei* s'a încheiat tomul X și cel din urmă din *Acte și documente relative la istoria renașterii României*, publicate de d-l D. Sturdza. Acest tom final cuprinde două indice: unul cronologic al tuturor actelor și documentelor și celălalt alfabetic al numelor și chestiunilor cuprinse în această mare publicațiune istorică.

«În conformitate cu deciziunea Academiei dela 1 Aprilie 1903, s'a început, sub supravegherea și îngrijirea d-lui Secretar general D. Sturdza, adunarea documentelor relative la *Domnia lui Alexandru Ioan Cuza* (1859—1866). S'a extras până acuma materialul istoric din presă și din desbaterile Camerei până la lovitura de Stat din 1864, iar de câteva luni se studiază dosarele din arhiva Ministerului Afacerilor străine, făcându-se extrase din documentele cari prezintă interes istoric.

«11. Spre îndeplinirea deciziunii dela 26 Martie 1906, s'a tipărit în volum separat: *Alexandru Russo, Scrieri*, adunate și coordonate de d-l profesor Petre V. Haneș. Lucrarea cuprinde XVII+432 pagine și e însoțită de indice, 1 portret și 6 facsimile.

«12. Din *Monumentele epigrafice și sculpturali ale Muzeului Național de antichități din București*, a căror descriere este făcută de colegul nostru d-l Gr. G. Tocilescu, s'a publicat partea II, cuprinzând paginile 491—648.

«13. *Dicționarul limbii române* se continuă sub îngrijirea Comisiunii alese de Domniile Voastre. În cursul acestui an au apărut fasciculele 3 și 4, formate din coalele 11—20, cuprinzând cuvintele *Anaforă—Ast*. Comisiunea specială a acestei lucrări vă va da informațiuni amănunțite asupra mersului ei.

«14. În ședința dela 28 Martie 1908, după propunerea Secțiunii literare, s'a înființat o nouă publicațiune cu titlul: *Din viața poporului român, Culegeri și studii*, destinată a cuprinde culegeri

și studii de literatură populară, de obiceiuri, credințe și celelalte manifestări ale vieții țaranului nostru. Din această publicațiune au apărut următoarele lucrări:

I. Hora din Cartal de *Pompiliu Pârvescu*, cu arii notate de C. M. Cordoneanu. Este întâia lucrare temeinică asupra jocurilor populare românești.

II. Cimilituri românești, cu introducere și glosar, de *Tudor Pamfile*.

III. Poezii populare din Maramureș, adunate de *Tit Bud*, vicarul Maramureșului. Este continuare la culegerea d-lui A. Țiplea, publicată în *Analele Academiei* în anul trecut.

IV. Căntece, urături și bocete de ale poporului, adunate de *Alexandru Vasiliu*, însoțite de 43 arii notate de d-na Sofia Teodoreanu.

V. Literatură populară, adunată de *Nicolae Păsculescu*.

VI. Jocuri de copii, partea III, de *Tudor Pamfile*. Este continuare la două lucrări publicate în *Anale* asupra aceleiaș materii.

«15. Publicațiile Academiei, în cursul acestui an, s'au trimis în dar următoarelor institute și organe de publicitate:

*Laboratorului de morfologie și zoologie al Universității* din București,  
Revistelor: *Convorbiri critice*, *Convorbiri literare* și *Revista generală a învățământului* din București; *Junimea literară* din Cernăuți; *Răvașul* din Cluj; *Vieța românească* din Iași; *Mercure de France* din Paris și *Luceafărul* din Sibiiu;

*Seminarului central* din București;

*Societății clerului român „Ajutorul”* din București;

*Bibliotecii teologilor români* din Budapesta;

*Seminarului român al Universității* din Cernăuți;

*Școalei de notari* din Curtea de Argeș,

*Seminarului* din Galați,

*Societății clerului român «Solidaritatea»* din Galați;

*Asociației corpului didactic și bisericesc* din Ianina (Epir);

*Bibliotecii Universității* din Lipsca,

*Bibliotecii Universității* din Praga,

*Clubului român* din Viena;

*Institutului pentru istoria Europei orientale* din Viena;

«În schimb s'au trimis:

*Institutului de studii catalane* din Barcelona;

*Universității Californiei* din Berkeley;

*Bibliotecii Naționale* din Habana (Cuba);

*Societății științifice Ucraniene* din Kiev;

*Muzeului bisericesc* (rutean) din Lemberg,  
*Societății poloneze pentru înaintarea științelor* din Lemberg;  
*Academiei de științe* din Lisabona;  
*Facultății de litere* din Neuchâtel (Elveția);  
*Societății de științe naturale și economice* din Palermo;  
*Societății italiene pentru progresul științelor* din Roma;  
*Societății naturaliştilor* din Varșovia,  
*Societății științifice* din Varșovia.

#### «IV. Publicațiunile Hurmuzaki.

«Din această mare colecție de materiale istorice s'a tipărit tomul XIII, care este format din cronice și documente grecești din secolii XVII—XIX, oferite spre publicare de d-l A. Papadopoulos-Kerameus, profesor la Universitatea din St. Petersburg, și primite spre publicare prin deciziunea Academiei dela 1 Martie 1906. Tipărirea s'a făcut sub îngrijirea editorului, care a adăos o introducere și indice alfabetic.

«Tomul XIV este traducerea românească a materialelor istorice grecești din tomul XIII. Traducerea s'a făcut, conform deciziei din 1 Martie 1906, de d-nii profesori C. Litzica și G. Murnu. Până acum s'au tipărit 54 coale.

#### «V. Biblioteca.

«An cu an constatăm creșterea satisfăcătoare a colecțiilor noastre și însemnătatea ce ele câștigă pentru cercetările științifice și mai ales pentru studiile asupra istoriei, limbii și literaturii românești. Dar odată cu această îmbucurătoare constatare, mai facem alta, care de câțiva ani devine tot mai îngrijitoare: localul în care este biblioteca instalată e o piedică serioasă pentru dezvoltarea, siguranța, bunul mers și întrebuințarea ei. Localul nu mai este destul de încăpător și din această pricină catalogarea și rânduirea cărților se face cu greutate din ce în ce mai mare; o parte din cărți a trebuit scoasă cu totul din întrebuințare, cum este secția dubletelor, depozitate într-o clădire străină și depărtată de Academie. Acest local prezintă apoi o siguranță foarte mărginită, atât din cauza stării celor două vechi case unite, în cari se află biblioteca cărților tipărite, cât și din cauză că încălzitul iarna se face prin 25 focuri în sobe împrăștiate prin întreg localul. Localul este apoi nesănătos,

din cauză că lipsind încălzirea centrală, deosebirea de temperatură între încăperile de lucru încălzite și încăperile depozitelor de cărți neîncălzite este câte odată foarte mare, dela + 24°, 25° până la — 15°, 18°, iar funcționarii și personalul de serviciu trebuie să circule mereu dintr'o temperatură într'alta.

«O astfel de situație este îngrijitoare și impune în mod tot mai imperios căutarea mijloacelor eficace pentru îndreptarea lucrurilor și asigurarea unei funcționări regulate a colecțiilor, ceea ce nu se poate obține decât printr'un local clădit anume.

«Raportul Comisiunii permanente a Bibliotecii vă va aduce la cunoștință, în amănunte, funcționarea și creșterea colecțiilor.

«Aci vă voi comunica cele mai însemnate date din cursul anului, privitoare la mersul acestui serviciu, date cari se publică regulat prin ziare sub formă de buletine lunare.

«Numărul cetitorilor în sala de lectură a cărților tipărite a fost în 1908 de 8.894, cari au consultat 27.372 volume. Acasă au fost împrumutate 495 volume la 115 persoane. Numărul cetitorilor în sala de lucru a manuscriptelor și documentelor a fost de 1.596; din acestea 954 au studiat 2.601 manuscrise, 264 au cercetat 34.410 documente; iar 374 au consultat 850 cărți vechi românești din anii 1508 — 1830.

«Tabloul următor arată creșterea totală a colecțiilor noastre în cursul anului 1908:

	Volume și broșuri	Numere de Reviste		Atlase și hărți	Stampă și por-trete	Volume mscr	Docu-mente	Foto-gra-fii	Albu-muri	Foi volante	Note mu-zicale	Pieseți, plache, fe, etc.
		române	străine									
Conform legii dela 23												
Martie 1904 . . . . .	2.681	2.617	—	—	—	—	—	—	—	10 430	45	—
În dar sau în schimb . . . . .	1 695	210	868	8	32	556	216	69	—	8	8	6
Cumpărate . . . . .	459	241	1.046	27	49	202	1.384	42	1	18	—	49
Total . . . . .	4.835	3.068	1 914	35	81	758	1 600	111	1	10.456	53	55

«Darurile mai însemnate făcute colecțiilor noastre în anul 1908 au fost următoarele:

Casa M. S. Regelui ne-a trimis mărturia botezului A. S. R. Principesei Ileana și 17 documente istorice din anii 1672—1825.

Guvernul ne-a dăruit un foarte prețios manuscript: Liturghiile în limba



slavonă scrise de Radu grămaticul la 1654; este unul din cele mai frumoase manuscrise românești, înfrumusețat cu miniaturi și cu inițiale ornate.

Administrația Cassei Bisericii a trimis: 140 manuscrise, cărți de cântări bisericești și vechi tipărituri, găsite la mănăstirile: Dobrovăț, Vorona, Țigănești, Câmpulung și Văratec.

Tot prin mijlocirea Cassei Bisericii a fost dăruită din partea d-lui Ilie Georgian și a familiei sale Biblioteca răposatului profesor Dr. C. D. Georgian, formată din vreo 3.000 volume, cărți de istorie, filozofie, pedagogie și filologie, și mai ales publicațiuni asupra limbilor și literaturilor orientale și în special asupra limbilor persană și sanscrită.

Comisiunea Europeană a Dunărei a oferit în dar Harta Dunărei și a gurilor ei.

Camera de comerț și industrie din capitală a trimis placheta comemorativă pentru punerea pietrei fundamentale a edificiului ei.

Biblioteca apostolică Vaticană a trimis reproducerea în facsimile a manuscrisului grecesc din secolul X: Minologiul Împăratului Vasile II, în schimb pentru câteva cărți grecești teologice tipărite în principatele române în cele două decenii dinainte și după anul 1700.

D-l Secretar general D. Sturdza a oferit o colecție de mai multe mii de monede românești de argint dela Mircea Vodă, găsite în Dobrogea.

D-l C. Erbiceanu a prezentat în dar mai multe cărți vechi, manuscrise grecești și românești și autografe de ale Episcopului Melchisedec, G. Săulescu și Teoctist Scriban.

D-l I. Bogdan a dăruit fotografia unui document dela Alexandru cel Bun, 11 fotografii și 9 negative de pe documente românești vechi din bibliotecile dela St. Petersburg și Moscova.

D-na Alexandrina Ion Ghica a oferit un exemplar din *Amintiri din pribegie*, cu dedicația autografă a răposatului nostru coleg către d-sa.

D-l Ștefan Gonata din Basarabia ne-a trimis 70 de documente istorice.

D-l I. Tanoviceanu a dăruit o carte veche despre antichitățile din Dacia și o scrisoare autografă a M. S. Regelui.

D-na Maria Fălcoianu a oferit manuscrisul după care s'au tipărit părțile II și III ale Istoricului războiului independenței, scris de răposatul d-sale soț și al nostru coleg General St. Fălcoianu, precum și 19 volume cursuri manuscrise ale sale.

D-na Ana G. Catargi, născută Rosetti, a dăruit arme vechi găsite la Crasna.

Răposatul arhimandrit Nifon, starețul mănăstirii Sinaia, ne-a trimis în dar un manuscris slavon din 1554, cărți, scrisori originale și fotografii.

Părintele I. Antonovici, profesor la Bârlad, a dăruit o scriere, fotografia testamentului lui G. Codreanu, o carte domnească din 1817, 2 zapise vechi și 2 documente din 1777.

D-l Nicolae Dossios, profesor la Iași, a trimis 2 foi manuscrise și o copie de foaie de zestre.

D-l I. C. Filitti a oferit documente dintre 1781—1849; iar d-nii B. Ionescu și D. Negulescu au dăruit manuscrise și scrisori.

D-l G. Moroianu a dăruit 2 icoane vechi ardelenesti, făcute pe sticlă.

D-l V. M. Filippov din Ismail a dăruit 3 monede vechi moldovene.

D-na S. Al. Petrescu a dăruit biblioteca răposatului d-sale soț, constând din 375 cărți de drept și economie politică.

D-l Victor Lazăr, funcționar în serviciul Academiei, a dăruit un volum manuscris cu note autobiografice din 1726—76 ale unui Michael Venner, Sas din Ardeal, care la 1748 a compus o poezie în limba română, scrisă cu litere latine și cu ortografie combinată de dânsul.

#### «VI. Fonduri, donațiuni și legate.

«Comisiunea financiară și Comisiunile Fundațiilor Adamachi, Otteleșanu, Agarici și Tache Anastassiu vă vor arăta în rapoartele lor speciale atât gestiunea financiară, cât și mersul fondurilor în anul bugetar 1 Iunie 1907—31 Maiu 1908, și vor propune hotărârile de luat pentru anul viitor.

«Acî vă aduc la cunoștință câteva date mai însemnate privitoare la aceste fundațiuni.

«1. *Fundațiunea Vasile Adamachi* a avut trecută în buget, conform Regulamentului, suma de 74.842,55 lei pentru burse și cheltuieli de studii.

«Bursele au fost în număr de 29 și anume:

a) 23 burse de câte 100 lei pe lună, dintre cari:

7 la Facultatea de științe din Iași studenților: Petre Popescu din anul I, Luxanda Leu, Elena Malaxa, Margareta Coșula, Ilie Lepădatu din anul II, Alexe Ene și Alina Cantacuzino din anul III.

8 la Facultatea de medicină din Iași studenților: Grigore Bazgan și Ioan Teodorescu din anul III, Vasile Rășcan din anul IV, Mihail Buzenchi, Nicolae Rășcan și Ioan Moțoc din anul V, Elena Gavrilescu și Gheorghe Lucescu din anul VI.

8 la Școala de poduri și șosele din București elevilor: T. Rezmeriță, Al. Nicolau, C. Constantinescu, C. Iosipescu, St. Mihăescu din anul preparator, I. Cotârță, Enache Haret din anul I și Șt. Palade din anul III.

b) 1 bursă de 300 lei pe lună pentru licențiați:

d-lui I. A. Scriban pentru studiul zoologiei comparate la Heidelberg și Roscoff în anul I.

c) 3 burse pentru absolvenți de licee sau de școale speciale:

d-lui Cristea Nicolescu, pentru studiul chimiei industriale la Berlin, în anul III, cu 300 lei pe lună;

d-lui Vasile Mera, pentru practică în ateliere de construcțiuni de mașini la Berlin, în anul II;

d-lui Marin Canelia tot pentru construcțiuni de mașini la Winterthür, în anul I, cu câte 200 lei pe lună.

d) 2 burse pentru ingineri:

d-lui C. Budeanu, pentru studiul electro-tehnicei la Paris, în anul I, cu 300 lei pe lună;

d-lui Alexandru I. Popescu, pentru studiul ingineriei cu aplicare la edilitatea publică, în anul II, de practică în biurouri, cu 300 lei pe lună.

«S'au acordat și anul acesta 10 burse de câte 360 lei anual elevilor din Școala practică de agricultură «Ioan Costache Agarici» dela Moara Grecilor.

«În anul 1908 au expirat bursele d-lor: G. Nazarie, care a făcut studii de țesătorie și torcătorie în occident și este acum în serviciul Ministerului de Finanțe ca inspector vamal; d-lui G. Panaitopol, care a studiat fabricarea celulozei și a hârtiei la Berlin și se află în serviciul fabricii de hârtie dela Letea; d-lor C. Popovici și Traian Lalescu, cari au luat doctoratul în matematici la Paris; d-lui N. Costăchescu, care a obținut doctoratul în chimie la Zürich; d-lor Nicolae Ghiulea, Gheorghe Giuncu, Dimitrie Iancu și d-rei Ana Florescu, cari au luat licența în științe, și d-lui Alexandru Țaicu, care a obținut doctoratul în medicină.

«2. *Fundațiunea Otteteleşanu* continuă a întreține, ca și în anii precedenți, Institutul dela Măgurele, care este acum în al 15-lea an de funcționare, sub deosebita supraveghiere și cu stăruitoarea purtare de grijă a colegului nostru d-l I. Kalinderu, care nu cruță nici mijloace, nici osteneți, pentru a năzui la ajungerea scopului pentru care a fost întemeiat acest așezământ.

«La examenele generale de fine de an, ținute în zilele de 24 și 25 Iunie, au asistat ca delegați din partea Academiei d-nii: *Gr. Ștefănescu, Gr. G. Tocilescu și Dr. D. Grecescu.*

«Ca și în ani trecuți, d-l Kalinderu a pus la dispoziția școalei 900 lei, pentru a se oferi câte un dar absolventelor și elevilor din institut.

«3. Școala de agricultură „Ioan Costache Agarici“ dela Moara Grecilor și-a urmat și în cursul anului acestuia mersul ei în mod regulat.

«4. *Fundațiunea Tache Anastassi* se apropie de putința de a executa toate prescrierile testamentului. În acest an se clădește casa preotului la Călmățui și urmează să se ia măsurile necesare pentru înființarea școalei dela Țigănești. Școala profesională de fete din Tecuci a fost trecută dela 1 Aprilie anul expirat sub administrația Ministerului Instrucțiunii publice, căruia Academia îi dă pentru această școală o subvenție anuală fixă de 10.000 lei.

«Școala primară «*Tache Anastassi*» dela Călmățui, întreținută din acest fond, continuă a funcționa în aceleași bune condițiuni, ca și în anii trecuți.

«5. Din *Fundațiunea «Maria General Carp»*, anul acesta, dela Decembrie, a încetat bursa d-lui A. Orescu pentru studii de drept la Paris. S'au îndeplinit de asemenea celelalte dispozițiuni testamentare, împărțindu-se înbrăcămintele elevilor săraci dela școalele primare din București și Giurgiu. La București această distribuție s'a făcut prin Societatea pentru ajutorul elevilor săraci, căreia i s'a pus la dispoziție suma de 2.000 lei. La Giurgiu distribuirea s'a făcut prin mijlocirea d-lor C. Antonescu, directorul Agenției Băncii Naționale, C. Săvescu, directorul școalei comerciale din localitate și N. Bădulescu, rudă de aproape a răposatei testatoare.

«S'au luat măsuri spre a se clădi în vara aceasta localul de școală în satul Olteni de pe moșia care formează averea acestui fond.

«6. În cursul anului acestuia, modificându-se legea învoelilor agricole, cu privire la constituirea islazurilor comunale pe moșiile persoanelor morale, și hotărîndu-se ca să se dea până la a cincea parte din întinderea acestor moși, Academia a modificat și ea ofertele, despre cari ați luat cunoștință prin raportul anului trecut.

«Chestiunea islazurilor comunale de pe moșiile noastre se găsește astăzi în situațiunea următoare :

«Din cele 12 moșii s'au oferit primăriilor respective 18 islazuri, în conformitate cu legea.

«Ofertele au fost aprobate de organele legale pentru 15 islazuri, cari au și fost date în folosința satelor în primăvara aceasta. Pentru celelalte trei islazuri (dela Măgurele, Chiselet și Bătășani) neîndeplinindu-se formalitățile legale, a rămas ca ele să se predea în primăvara viitoare.

«Suprafața totală a celor 15 islazuri predate este de 1.914 $\frac{1}{2}$  ha, iar prețul mijlociu de vânzare este de lei 483.20 ha. Prețul cu-venit în rentă perpetuă este de lei 925.078,50, care, socotit cu 5%, dă un venit anual de lei 46.253,92, ceea ce dă pentru ha un venit anual de lei 26,04, iar pășunatul unei vite revine în mijlociu la lei 4,15.

«Osebit de schimbarea intervenită în fondurile imobiliare ale Aca-demiei, prin darea islazurilor comunale, aceste fonduri se găsesc azi în prefacerea sistemului lor de administrare.

«În 1906, ținându-se licitație pentru arendarea moșiei Moara Grecilor din județul Vaslui (Fondul Agarici), s'a ridicat arenda dela suma de 28.000 lei la suma de lei 68.000. Colegul nostru d-l P. Poni, aducând în discuțiunea plenului acest fapt, a arătat că urcarea nu eră normală. Academia n'a aprobat rezultatul licitației și a decis arendarea moșiilor prin bună învoeală, fixând prin contract învoe-lile dintre arendași și săteni. Acest sistem nu s'a putut experimenta din pricina mișcărilor țărănești de acum doi ani. Delegațiunea a pus atunci în practică alt sistem de administrare la moșiile ale căror contracte expirau, precum și la moșia dela Moara Grecilor, al cărei contract fusese reziliat. Sistemul constă în arendarea pă-mântului direct și individual la săteni, prin administratori și perso-nalul necesar; acest sistem se aplică acum pe moșiile Măgurele, Roșiori, Olteni și Moara Grecilor. La Măgurele sistemul acesta e în al treilea an de funcționare, la Roșiori în al doilea și la celelalte în întâiul. Rezultatele sunt în general bune; la Roșiori el este cu totul îmbucurător. În adevăr aci, după cercetările prealabil făcute, la o populațiune de 92 capi de familie, în majoritate cu totul săraci, s'au găsit numai 25 pluguri cu 4 perechi boi și 45 cai de muncă. În toamna anului 1907, s'a împărțit moșia la sătenii din Roșiori și la alții din împrejurimi, socotindu-se veniturile totale la suma de lei 21.700,74. Cu toate că anul agricol a fost mediocru, s'a încassat această sumă în întregime; iar sătenii învoiți au avut peste iarnă și produse suficiente pentru ei și nutreț pentru vite; ba încă și-au cumpărat 21 pluguri, 15 cai, 21 vite cornute și 18 vite mici. Pri-marul comunei, cu întreg consiliul comunal, au mulțumit printr'o călduroasă adresă Academiei pentru binefacerea făcută sătenilor.

«La moșia Măgurele, unde sistemul arătat este pus în aplicare de doi ani agricoli, 1907 și 1908, rezultatele au fost de asemenea bune. Venitul total ce trebuia încassat în acești doi ani a fost de lei 69.000. Din aceștia au rămas neincassati vreo 3.000 lei, ceea ce

reprezentă aproximativ 4%, și trebuie a se țineă în seamă că amândoi anii au fost mediocri.

«Rezultatele obținute fiind atât de îmbucurătoare, aplicarea acestui sistem se va continua și la celelalte moși, la expirarea contractelor de arendare.

«7. Legatul de 60.000 lei, lăsat de răposatul *Ștefan Urlățeanu*, n'a fost încă incassat de Academie, din pricina procesului dintre moștenitorii de sânge și legatară universală. În ultima înfățișare dela 14 Martie a. c., Tribunalul Ilfov, Secția I, a admis proba cu martori pentru constatarea dolului la facerea testamentului. Procesul este încă deschis.

«8. Valoarea legatului *Sofia A. Caneciu* din Craiova, în sumă de 15.000 lei, a fost plătit Academiei de către Primăria orașului Craiova, care este legatară universală; iar Domniile Voastre veți avea să hotărâți regulamentul de întrebuințării venitului fondului, în conformitate cu dorințele exprimate de răposata testatoare.

«9. Legatul *Elena Dr. Turnescu* pentru a patra parte din averea, de care — după lege — răposata dispunea, nu a fost încă primit.

«Delegațiunea a făcut intervenirile necesare pe lângă moștenitorii de sânge pentru liberarea legatului și, în cazul când ea nu va avea un răspuns satisfăcător, se va adresa justiției.

«10. Fondul strâns de Academie, prin subscriere publică, pentru ridicarea unui monument poetului *Vasile Alecsandri*, se află astăzi în starea următoare :

Listele împărțite au fost în număr de . . . . .	8.743
din cari s'au înapoiat . . . . .	7.217
rămânând neînapoiate . . . . .	1.526
Cu listele înapoiate s'au incassat . . . . .	Lei 63.966,28
Incassări extraordinare au fost de . . . . .	» 1 237,60
Din preschimbări de efecte au rezultat . . . . .	» 613,40
Din incassarea cupoanelor . . . . .	» 13.990,57
Total . . .	<u>Lei 79 807,85</u>

Acest fond se află depus:

In efecte de Stat de nominal . . . . .	Lei 87.700,—
Cari au costat . . . . .	Lei 78.629,90
Cheltueli cu tipărituri, etc. . . . .	» 961,75
In numerar . . . . .	» 216,20
Total ca sus . . .	<u>Lei 79.807,85</u>

Incheiu expunerea privitoare la administrația averii Academiei cu pomenirea fostului Cassier C. Iuga, care dela 1 Iulie 1879 până la 3 Februarie 1909 — timp de aproape treizeci de ani — a administrat cu neadormit zel și cu exemplară credință și exactitate fondurile și mișcarea bănească a Instituției noastre. El s'a stins lăsând adâncă părere de rău între acei cu cari a lucrat. Comisia financiară a făcut controlul cassei și a găsit-o în perfectă regulă. Amintirea răposatului C. Iuga va rămâne deci în Academie ca a unui funcționar totdeauna conștiințos și zelos pentru prosperarea Instituției, pre care a servit-o cu slatornică credință, iubire și devotament.

### «VII. Concursurile premiilor.

«In sesiunea aceasta sunt de acordat 3 premii pentru lucrări publicate și 6 premii pentru lucrări cu subiecte date:

«1. La *Marele Premiu Năsturel* de 12.000 lei, ce este a se da, prin comisiune specială, pentru cărți scrise în limba română, cu conținut de orice natură, cari se vor judecă mai meritorii printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1904 până la 31 Decemvrie 1908, s'au prezentat următoarele cărți:

*Alexandresco* (Dimitrie), Explicațiunea teoretică și practică a Dreptului civil român, în comparațiune cu legile vechi și cu principalele legislațiuni străine. Tom. I—III, p. 1. București 1906—1909.

*Bădărău* (T. A.), Organizarea și viața animalelor, descrise pe înțelesul tuturor. Iași 1908.

*Becescu-Silvan* (Gh.), Valea Albă. Roman eroic. 1476. București 1909.

*Bugariu* (Terentius), Sentinela cântărilor bisericești române. Temișoara 1908.

*Creangă* (Dr. G. D.), Banca țărănească din Rusia și rezultatele ei, precum și o scurtă dare de seamă asupra băncilor țărănești din Prusia, Ungaria și Bucovina. București 1906.

» *Proprietatea rurală în România*. București 1907.

» *Situația arendașilor față de chestiunea țărănească*, ed II. București 1907.

» *Invoelile agricole în România în vigoare pe anul 1906*. București 1907.

» *Numărul țăranilor cari și-au arendat pământul de bună voie și cauzele acestor arendări*. București 1907.

» *Un strigăt de alarmă asupra spoliațiunii ce se face cu Loteria pe clase și asupra procedurilor colectorilor*. București 1907.

» *Creșterea arenzii pământului în bani și în dijmă, a pășunatului și a prețului muncilor agricole dela 1870—1906*. București 1908.



*Creangă* (Dr. G. D.), Studiu critic asupra impozitelor și politicei noastre financiare. Impozitul pe venit în Prusia și necesitatea unei reforme a impozitelor noastre. București 1908.

» Institutul internațional de agricultură. Sesiunea din Noemvrie 1908. Răspunsul României la chestionarul stabilit de delegațiunea comitetului permanent al Institutului. București 1908.

*Drăghicescu* (Căpitan Alexandru G.), Moartea lui Mihai Vodă Viteazul. Poemă dramatică în 4 acte. București 1908.

*Floru* (Preotul Gh.), Martiriada româno-ambodaciană. Poemă epică în XX cânturi. București 1909.

*Georgescu* (Socrate), Concepțiunea filozofică a moralei. București 1908.

*Ispas* (A.), Introducerea irigației în România în legătură cu legislațiunea relativă a apelor. Galați 1905.

*Popescu* (Locot. Al. Tudor), Ofițerul viitorului: învățător-instructor. Noul program al activității infanteriei. București 1908.

*Rusescu* (Constantin), Studiu asupra cărții Pentateucul. Cartea I. Facerea. București 1908.

*Severin* (C. I. V.), Cauzele exilului marelui poet Ovid. Iași 1907.

*Stoica* (Dr. Dionisie) și Ioan P. *Lazăr*, Schița monografică a Sălăgiului. Șimleul-Silvaniei 1908.

*Vlahuță* (A.), Din trecutul nostru. București 1908.

«2. La premiul *Adamachi* de 5.000 lei, divizibil, care este a se acorda, prin Secțiunea literară, pentru scrieri de literatură sau de filologie, cu cuprins moral, cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1905 până la 31 Decemvrie 1908, au intrat următoarele scrieri:

*Adam* (Ioan), Constanța pitorească cu împrejurimile ei. Călăuză descriptivă cu ilustrații. București 1908.

*Boureaunul* (Eug.), Povestea Lăcrămioarei. Iași 1908.

*Candrea* (I. A.), Ov. *Densușianu* și Th. D. *Speranția*, Graiul nostru. Texte din toate părțile locuite de Români. Vol. I. România. București 1906—1907. Vol. II. Basarabia-Bucovina-Maramureș-Țara Oașului-Transilvania-Crișana-Bănat-Serbia. Graiul Istro-Românilor, Megleniților și Aromânilor. București 1908.

*Ciocârlan* (Ioan), Inimă de mamă. Schițe și nuvele. București 1908.

*Cornel* (Th), Mentalia. 1900—1908. București 1908.

*Dauș* (Ludovic), Iluzii. Roman. București 1908.

*Dragoslav* (Ion), Facerea lumii. Povestire. București 1908.

*Farago* (Elena), Șapte din umbră. Craiova 1908.

*Farago* (Elena), Traduceri libere. (Versuri). Craiova 1908.

*Hodoș* (Constanța), Martirii. Roman. București 1908.

*Iosif* (St. O.) și D. *Anghel*, Legenda Funigieilor. Poem dramatic în trei acte. Iași 1907.

» Cometa. Comedie în trei acte, în versuri. București 1908.

» Caleidoscopul lui A. Mirea. București 1908.

*Iosif-Negru* (Natalia), O primăvară. Căntece. București 1909.

*Moisil* (I.), Amicul tinereții. Revistă pentru tinerețea școlară. Anul al V-lea (1 Octomvrie 1907—15 Septemvrie 1908). București.

*Rosetti* (Radu D.), Dincolo de hotare. Note din călătorie. București 1908.

*Sandru-Aldea* (C.), Pe drumul Bărăganului. București 1908.

«3. La Premiul *Eliade-Rădulescu* de 5.000 lei, care este a se da, prin Secțiunea istorică, pentru scrieri istorice, economice, juridice sau filozofice, cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1904 până la 31 Decemvrie 1908, s'au primit următoarele scrieri:

*Achimescu* (I.), Mijloacele și dispozițiunile ce au slujit la hrănirea trupelor în războiul ruso-japonez din Extremul Orient, 1904—1905. București 1908.

*Antonovici* (Preotul Ioan), Frații Georghie și Neculai Roșca-Codrianu, fondatorii liceului și școalei secundare profesionale de fete din Bârlad. Bârlad 1908.

*Gherman* (Preotul Atanasie), Cel ce muncește izbutește sau «Cum ne vom așterne, așa vom dormi!» Câteva adevăruri din economia națională. Broșura V. Cernăuți 1908.

*Lupașcu* (Căpitan Alexandru I.), România și neamul românesc în legătură custatele și popoarele vecine sau conlocuitoare. Studiu istorico-politico-militar. Galați 1908.

*Maniu* (Grigore V.), Dreptul comercial. Explicațiuni teoretice și practice asupra codicelui de comerț român, coprinzând și legile speciale. Vol. III. Legile speciale și dreptul maritim. Tom I. Legile privitoare la persciana cemerçantului. Fondul de comerț. București 1908.

*Motrescu* (Andronic), Carte de agricultură pentru școlile de agricultură inferioare și elementare, precum și pentru uzul agricultorilor practici. Rădăuți 1905.

*Petrescu Comnen* (N.), Étude sur la condition des Israélites en Roumanie. Paris 1905.

*Pop* (Nicolae), Sădirea și cultivarea viei. Blaj 1908.

*Rădulescu-Codin* (C.), Cuvântări pentru popor după programa oficială a cercurilor culturale. Vol. I. Câmpulung 1907.

- Rădulescu-Motru* (C.), Puterea sufletească. 3 broșuri. București 1908.  
*Rosetti* (Radu), Pentru ce s'au răsculat țărani. București 1908.  
*Stoianovici* (C. Chr.), O contribuțiune la problema îmbunătățirii agriculturii noastre. Agricultura în armată. București 1908.  
*Suciu* (Dr Vasile), Teologia dogmatică fundamentală. Vol. I. Apologetica creștină. Vol. II. Tradițiunea și Biserica. Blaj 1907.  
 » Teologia dogmatică specială. Vol. I. D-zeu-Unul, S. Treime, D-zeu-Creatorul, întruparea D-lui și Grația. Vol. II. Sacramentele în general. Sacramentele în special și Eshatologia. Blaj 1908.

«4. La premiul Neuschotz de 2.000 lei, cu subiectul : *Industria casnică la Români, trecutul și starea ei actuală*, care se va da prin Secțiunea literară, s'a prezentat un manuscris cu deviza: „*Vii-torul țerii îl țese femeia*“ (M. S. Regina Elisabeta).

«5. La premiul Bodescu de 1.500 lei, cu subiectul : *Elementul național în poezia lui Eminescu*, care se va decerne iarăș prin Secțiunea literară, s'a prezentat un manuscris cu deviza : „*Sus ini-mile! Cântare aduceți. El este moartea morții și învierea vieții!*“

«6. La premiul Lazăr de 5.000 lei, cu subiectul : *Politica agrară a României și înrâurirea ce ea a avut asupra stării economice și sociale a populațiunii rurale*, care este a se acorda prin Secțiunea științifică, s'a primit un manuscris cu deviza: „*Ense et aratro*“.

«7. La concursul Marelui Premiu General Ioan și Maria Carp de 7.000 lei, cu subiectul : *Sintaxa limbii române, studiată în mod istoric și comparativ*, ce este a se acorda tot prin Secțiunea li-terară, s'a prezentat o lucrare cu motto: „*Graiul deosebește pre oameni de animale*“.

«8. La premiul Alexandru Ioan Cuza de 20.000 lei, cu subiectul : *Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor*, care este a se decerne prin Secțiunea istorică, nu s'a prezentat nici un manuscris.

«9. La premiul Adamachi de 5.000 lei, divizibil, cu subiectul : *Studiul țânțarilor din România, ca propagatori ai malariei, și cercetarea mijloacelor practice pentru stingerea acestei boale*, care este a se da tot prin Secțiunea științifică, nu a intrat nici un ma-nuscris.

«10. Premiul *I. Lecomte du Noüy* de lei 479,65, după propunerea Comisiunii instituite la Școala de arte frumoase din Iași, s'a împărțit astfel : d-lui Alexandru Romano lei 179,65 ; câte 100 lei d-lor Danil Ionescu, An. Chiciu și d-rei Eugenia Mantu.»

D-l *I. C. Negruzzi* prezintă din partea Direcțiunii generale a Societății de asigurare «Dacia-România» următoarea scrisoare :

«*Domnule Președinte,*

«Știind că Onor. Academie ia sub înalta sa protecție toate năzuințele cari tind spre răspândirea culturii printre Români în toate direcțiunile, ne permitem a oferi Onor. Academiei suma de lei 10 000 (zece mii) în scrisuri funciare urbane București 5%, pentru a constitui din venitul lor un premiu pentru o monografie, care să se publice din trei în trei ani asupra următorului subiect, pe care Onor. Academie va binevoi a-l preciza :

«O chestiune de asigurare din punctul de vedere fie istoric, fie juridic, social, științific sau tehnic, raportându-se la practica asigurărilor din România. Autorul va putea invoca spre lămurirea și sprijinirea tezei sale și procedările uzitate în alte țeri.»

— Donațiunea făcută de Societatea «Dacia-România» se primește cu unanimitate.

---

ȘEDINȚA DELA 2 MAIU 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l Președinte cetește următoarea telegramă, prin care Maiestatea Sa Regina a binevoit a răspunde felicitărilor adresate de Academie la serbarea zilei onomastice a Maiestății Sale :

«Mulțumesc din suflet atât Domniei Voastre, cât și la toți membrii Academiei, de bunele și călduroasele urări.»

Dela d-l *N. Teclu* se primește înștiințare, că nu va putea lua parte la lucrările acestei sesiuni.

D-l *A. Bârseanu* înștiințează prin scrisoare, că va putea veni la sesiune numai la 17 ale lunii curente.

D-l *At. Marienescu* prezintă reproducerea hartei Transilvaniei, făcută de Ioan Honterus și publicată în 1532 la Basilea. Aceasta este cea mai veche hartă a Transilvaniei.

Dela d-l Marin Dumitrescu, profesor la liceul Lazăr, se primește cererea de a i se da un ajutor pentru a culege din arhivele Ministerului Afacerilor străine din Londra material istoric privitor la țările române.

D-l *Duiliu Zamfirescu* folosește această ocaziune spre a aminti că Ministerul Afacerilor străine a dispus să se procure copii de pe rapoartele vechi ale Consulilor din fostele Principate prin Legațiunile țării în străinătate, și spune că aceste copii se trimit Academiei spre păstrare și folosire.

— Cererea d-lui Marin Dumitrescu se recomandă Secțiunii istorice.

Dela d-l Dr. Iosif Popovici se primește cererea de a i se cumpără 200 exemplare a câte 5 lei din scrierea sa: *Dialectele române*, vol. IX, partea II.

— Se recomandă Secțiunii literare.

D-l Președinte amintește că Academia este invitată la serbarea aniversării a 350-a dela fundarea Universității din Geneva, care se va face la 7—10 Iulie viitor, și că printr'o nouă cerere stăruiește a se indica numele delegatului.

— Se decide a fi delegat al Academiei d-l *L. Mrazec*.

D-l *N. Gane* prezintă lucrările Comisiunii instituite pentru concursul ce s'a ținut la Școala de bele-arte din Iași pentru acordarea premiului I. Le-comte du Nouy. Comisiunea propune împărțirea premiului între autorii lucrărilor cari poartă următoarele devize:

1. «Nul volenti difficile est» lei 159,65, pentru desemn de pe natură;
2. «Leandru» lei 120, pentru desemn de pe antic;
3. «Rivia» lei 100, pentru desemn de pe antic, și
4. «Roadele muncii sunt cele mai dulci plăceri» lei 100, tot pentru desemn de pe antic.

— Propunerea Comisiunii se aprobă.

Deschizându-se plicurile, se constată că autorii sunt d-nii Felician Botez, Otto Briese, Gh. B. Simionescu și D. Chipăruș.

D-l I. C. Negruzzi cetește următorul raport al Comisiunii Fondurilor I Fătu și I. Scorțeanu asupra lucrărilor din 1908:

*«Domnilor Colegi,*

«Prin încetarea din viață a colegului P. S. Aurelian, care făcea parte din Comisiune încă dela punerea în aplicare a dispozițiilor din testamentul generosului Ioan Fătu în 1889, și din cauza boalei, care ține pe d-l D. Sturdza departe de lucrările Academiei, revine numai subscrisului sarcina da a vă arăta modul cum s'au întrebuințat în 1908 veniturile Fondurilor Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu.

«In bugetul de cheltueli pe 1908—9 s'a prevăzut pentru procurare de cărți din Fondul Fătu suma de lei 10.388,30 și din Fondul Scorțeanu suma de lei 799,45.

«In ședința dela 31 Maiu, Comisiunea a decis ca din venitul Fondului Fătu să se trimită d-lui I. M. Moldovanu lei 2.000 și d-lui Sextil Pușcariu, membru corespondent, lei 700, spre a procura și împărți cărți didactice școlarilor săraci din afară de Regat; iar din venitul Fondului Scorțeanu să se trimită d-lui Moldovanu lei 200 și d-lui Pușcariu lei 100, spre a procura cărți religioase în acelaș scop.

«Cu sumele rămase disponibile, Comisiunea a decis să se procure și s'au procurat cărți didactice și religioase, cari s'au împărțit prin mijlocirea revizorilor școlari și a învățătorilor la elevi săraci de ai școalelor rurale din județele Prahova și Suceava și la cei din școalele de pe moșiile Academiei.

«Au fost procurate acele manuale, pe cari le-au indicat cei doi revizori școlari și învățători dela moșiile Academiei, și astfel s'au distribuit :

- a) Pentru divizia I: 1.515 abecedare
- » » » 1 515 aritmetici
- b) » » II: 1.515 cărți de cetire
- » » » 1.980 gramatici
- » » » 1.980 aritmetici
- » » » 965 geografii
- c) » » III: 1.050 gramatici
- » » » 1.515 aritmetici
- » » » 1.095 geografii

d) Imnuri religioase . 333 exemplare.

«Anul 1908 a fost al douăzecilea de când se execută dispozițiunile din testamentul răposatului Ioan Fătu și al doisprezecilea de când se execută acelea din testamentul Mariei Schiopescu.

«Până acum din veniturile acestor două fonduri s'au procurat și s'au dăruit 214 284 manuale pentru suma totală de lei 121.373 bani 87, dându-se totdeodată pentru procurare de cărți școlarilor săraci din afară de Regat suma totală de lei 41 475.

Membru al Comisiunii : I. C. Negruzzi.

- Raportul se ia spre cunoștință.
- Se procede la alegerea Comisiunii pentru 1909.
- Sunt aleși d-nii: *I. C. Negruzzi*, *D. Onciul* și *Dr. D. Grecescu*.

## ȘEDINȚA DELA 5 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l Președinte *A. Saligny* amintește că membrii Academiei aflați în excursiune ieri la Constanța au adresat M. S. Regelui următoarea telegramă:

«Membrii Academiei Române, în admirația marilor lucrări făcute pe Dunăre și la mare sub înaltul și statornicul îndemn al Maiestății Voastre, trimit Augustului Protector al Academiei omagiile lor de respectuos devotament».

La această telegramă M. S. Regele a binevoit a da următorul răspuns:

«Călduroasele salutări ce-Mi trimiteți, în numele Academiei, dela țărmurile Mării Negre la poalele Carpaților, găsesc un resunet recunoscător în inima Mea. Nu sunt surprins că d-nii membri sunt încântați de strălucitele lucrări săvârșite pe Dunăre și la mare spre a deschide comerțului României, care a luat un avânt uriaș, o cale sigură și statornică.

«Academia împreună cu Mine poate fi mândră, că concepția și munca românească au ridicat în țara lui Mircea clădiri și așezăminte însemnate, cari doresc să rămâie neperitoare.

«Urez din suflet ca sesiunea Academiei din anul acesta să fie spornică».

D-l *A. D. Xenopol* zice: Domnilor Colegi, cred că răspund simțământului tuturor, ridicând glasul în sânul Academiei, pentru a aduce mulțumirile noastre în ședință plenară onorabilului nostru Președinte, d-lui Anghel Saligny, pentru frumoasa excursie pe care am făcut-o din îndemnul și sub auspiciile d-sale. Prin vizitarea minunatului pod și a lucrărilor din portul Constanța, Academia s'a putut convige *de visu* despre însemnatele progres ale tehnicei române, care a ajuns în stare a executa cele mai grele și



mai complicate lucrări de clădiri numai cu puteri românești și cele mai multe din ele ieșite din școalele țerii. Una din cele mai vrednice de amintit ședințe ale Academiei noastre va fi aceea din ziua de 4 Maiu, când, sub conducerea Președintelui nostru, ne-am dat seama de toate uriașele greutăți, pe cari materia brută le opune pentru a face din ea o unealtă ascultătoare a nevoilor omeniești. Și această muncă atât de rodnică este aplicată spre a ridica starea economică a României, a face mai ușoare operațiile trebuitoare, pentru a înlesni exportul produselor pământului nostru. Academia, deși așezământ cultural și care se îndeletnicește cu idei, nu poate rămâne nepăsătoare la temelile materiale, pe cari se înalță cultura poporului, după cum mintea omului este înflorirea trupului său. De aceea cu toții ne unim pentru a rosti cea mai vie și mai neuitată recunoștință pentru frumoasa și plina de învățătură preumblare, făcută de Academie la podul dela Cernavoda și la portul dela Constanța. Să trăească d-l Saligny!

D-l *Duiliu Zamfirescu* se bucură că d-l Xenopol i-a luat înainte, mulțumind d-lui Președinte Saligny pentru frumoasa excursiune pe Dunăre și la mare, pe care a organizat-o pentru membrii Academiei. D-sa se asociază din tot sufletul la acele mulțumiri și crede că e bine ca Academia să exprime mulțumirile ei și d-lui V. Morțun, Ministrul Lucrărilor publice, care cu atâta grațiozitate a autorizat a se pune la dispoziție trenuri și vapoare pentru această excursiune.

— Cuvintele d-lor Xenopol și Zamfirescu sunt primite cu aclamațiuni unanime.

D-l Președinte *Saligny* amintește că o telegramă de mulțumire a fost trimisă chiar ieri d-lui Ministru al Lucrărilor publice.

Pe la Secțiunea istorică se primește propunerea de a se publica în *Anale* scrierea d-lui R. Rosetti: *Arhiva senatorilor din Chișinău și cauzele ocupației rusești dela 1806—1812*.

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

Se procede la alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor făcute în 1908—9.

— Sunt aleși d-nii: *N. Gane*, *A. D. Xenopol* și *L. Mrazec*.

D-l *A. Naum* cetește următorul raport asupra lucrărilor Comisiunii Fundațiunii Agarici în 1908—9 :

*«Domnilor Colegi,*

«Școala practică de agricultură dela Moara-Grecilor, care se întreține din venitul Fondului «Ioan Costache Agarici», funcționează astăzi cu 28 elevi, toți bursieri, împărțiți în cele trei clase fixate prin programul votat de Domniile Voastre la înființarea ei, și anume: 10 în clasa I, 10 în a II și 8 în a III.

Personalul este acelaș din anul trecut, adică un director cu doi ajutori, aleși din absolvenții școalei, un maestru fierar și unul lemnar.

«Terenul de care dispune școala este de 60 hectare pământ arabil, 10 hectare iamaș și 5 hectare fâneață, iar inventarul viu se compune din 22 vite mari, trăgătoare și de lapte, și 36 vite mărunte.

«Cursurile teoretice au durat fără întrerupere dela 1 Noemvrie până la 1 Martie; în celălalt timp s'au făcut lucrări practice de agricultură, grădinarie și pomicultură. În timpul cursurilor teoretice, ca și în al practicei, elevii fac cu rândul atât serviciile dela grajduri, curte și dormitoare, cât și lucrări de fierărie și lemnărie în atelierele școalei.

«În luna Martie expirat, Ministerul Instrucțiunii publice, după rugarea Academiei, a însărcinat pe d-l N. O. Popovici-Lupa, inspector agronom al acelui Minister, să viziteze Școala Agarici și să-și dea părerea asupra organizării și funcționării ei. În raportul ce d-l Popovici-Lupa a înaintat Ministerului, între altele, zice :

«În școală, pe lângă cunoștințele agricole propriu zise, se predau și noțiuni de botanică, fizică și chimie, de către directorul școalei, post ocupat actualmente de d-l G. Cotea, absolvent al Școalei centrale de agricultură.

«În programul lecțiilor de agricultură figurează și noțiuni de economie rurală, aplicată la gospodăria țărănească.

«Cu un asemenea program și cu cursuri de 3 ani, școala Agarici înfățișează un grad de învățământ mai superior decât al școalelor elementare de agricultură, apropiindu-se de cele inferioare, în cari însă, în afară de un învățământ teoretic mai dezvoltat, există și stagiul de practică de 18 luni, după cei trei ani de curs.

«Pentru a mă convinge de cunoștințele dobândite de elevi, a cărora ținută eră în genere admirabilă, am pus chestiuni din diferite materii, în toate trei clasele, și am avut satisfacția a constata, că răspunsurile elevilor erau foarte sigure și exacte, mai mult decât la oricare altă școală de agricultură; acelaș lucru îl pot spune și despre cunoștințele practice de întreținerea vitelor, documentate de elevii ce am interogat în grajd.

«În atelierul de lemnărie se lucrează numai unelte agricole dela greblă până la car; iar în cel de fierărie se lucrează mai mult pentru trebuințele

«proprii. În acest chip atelierele corespund perfect caracterului și menirii «școalei.

«În toate părțile am constatat deplină ordine și curățenie; în deosebi am «remarcat buna conservare a nutreșurilor, ceea ce denotă spiritul unui gos- «podar priceput și prevăzător.»

«Aceste observațiuni ne bucură, căci dorința răposatului Agarici se întrupează în rezultate bune și folositoare pentru propășirea agriculturii noastre.

«Membru Comisiunii: *P. Poni, A. Naum*».

D-l *I. Kalinderu* zice: Să luăm act cu mulțumire de cele arătate în acest raport, căci d-l Popovici-Lupa este un bărbat competent în agronomie și în învățământul agricol, și de sigur cele arătate de d-sa sunt exacte.

— Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă.

Se procede la alegerea Comisiunii Fundațiunii Agarici pentru anul 1909—1910.

— Sunt aleși d-nii: *I. Kalinderu, A. Naum, Gr. G. Tocilescu*.

D-l *St. C. Hepites* cetește raportul Comisiunii financiare asupra administrațiunii cassei și asupra situațiunii fondurilor Academiei în anul bugetar 1 Iunie 1907—31 Maiu 1908.

— Raportul Comisiunii se ia spre cunoștință și se aprobă.

Se procede la alegerea Comisiunii financiare pentru cercetarea conturilor anului bugetar 1908—9.

— Sunt aleși d-nii: *St. C. Hepites, D. Onciul și Gr. Ștefănescu*

D-l Președinte supune la aprobarea Academiei, din partea Delegațiunii, următoarea încheere:

«Prin raportul înregistrat la No. 4.832 dela 30 Aprilie a. c., Contabilitatea Academiei arată că la opt articole din bugetul de cheltueli pe 1908—9 a rămas necheltuită o sumă totală de lei 15.641,80, pe când la alte cinci articole s'a cheltuit peste prevederile bugetare o sumă totală de lei 15.350,58; că pentru acoperirea acestei datorii este de părere să se rectifice bugetul pe 1908—9, în sensul ca asupra sumei disponibile de lei 15.641,80 să se deschidă un credit extraordinar, din care să se achite datoria de lei 15.350,58.»

— Încheerea Delegațiunii se aprobă.

ȘEDINȚA DELA 6 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *Gr. Ștefănescu* prezintă foile 32 bis și 33 din *Harta geologică generală a României*, reprezentând părți din solul Dobrogei.

D-l *I. Bianu* prezintă din partea arhitectului Franz Jaffé, care în zilele trecute a călătorit prin țară spre a studia monumentele noastre vechi, câteva scrieri ale sale, precum și fotografia planului unei reconstituiri a monumentului Hephaestion, zidit de Alexandru cel Mare la Babilon la 323 înainte de Hristos.

Dela Secțiunea științifică se primesc următoarele deciziuni:

a) De a se publica în *Anale* scrierea d-lui I. St. Murat: *Contribuțiuni la Climatografia României. III. Studiu comparativ al climei verii la București*.

— Deciziunea se aprobă.

b) Asupra lucrării d-lui Mihail Dimonie: *Plantele cunoscute la Armâni*, Secțiunea a aprobat concluziunile raportului d-lui *Dr. D. Grecescu*, că lucrarea, așa cum se găsește, nu poate fi publicată de Academie, fiindcă, pe lângă descrierea plantelor, cuprinde și indicațiuni medicinale adunate fără competență de prin cărți, autorul fiind cu totul lipsit de cunoștințe medicale și fiind chiar în contra medicamentelor farmaceutice, pe cari le declară în general răufăcătoare organismului. Secțiunea propune să se înapoieze autorului lucrarea spre a o reface fără indicațiunile medicinale.

D-l *I. Bianu* atrage atențiunea Academiei asupra faptului arătat și de d-l raportor *Grecescu*, că descrierea plantelor este făcută în dialectul macedo-român, ceea ce nu poate fi admis în *Analele* Academiei, nefiind această scriere un tratat de botanică pentru școalele macedo-române. Crede dar că, înapoindu-se autorului lucrarea spre a fi refăcută după indicațiile d-lui *Grecescu*, urmează să i se ceară ca descrierea plantelor să o facă în limba română literară, dând în dialect numai numirile plantelor.

D-l *Gr. Ștefănescu* zice că observația d-lui *Bianu* este justă: nu se pot admite în dialect decât numirile plantelor, iar descrierea lor trebuie făcută în limba literară.

— Propunerea Secțiunii se primește, dimpreună cu a d-lui *Bianu*.

## ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 8 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *I. C. Negruzzi* cetește comunicarea sa despre: *Inceputurile literare ale lui Constantin Negruzzi*.

După cetire, d-l *Negruzzi* dăruiește un volum manuscript autograf al lui Constantin Negruzzi, cuprinzând următoarele :

1. Zuma sau descoperire scorțișoarei tămăduitoare de friguri, adecă a hinii;
2. Moralicești haractiruri ;
3. Pentru bărbatul cel greu care, luând o fimei guralivă, să duce să cei moarte la giudecată;
4. Crispin, rival stăpână-său, — comedie într'un act.

D-l M. C. Suțu, membru corespondent, cetește comunicarea sa despre: *Originile asiro-chaldeene ale greutăților romane*.

D-l *At. M. Marienescu* cetește comunicarea sa: *Negru Vodă și epoca lui*.

---

ȘEDINȚA DELA 9 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela Preșidenția Consiliului de Miniștri se primește invitarea ca membrii Academiei să asiste la serviciul religios ce se va oficia la 10 Maiu la Mitropolie în prezența M. S. Regelui și a Familiei Regale.

D-l *Dr. D. Grecescu* prezintă scrierea sa: *Suplement la conspectul florei României*, urmare la lucrarea premiată de Academie cu premiul Adamachi în 1899.

D-l Președinte *A. Saligny* aduce la cunoștință că Delegațiunea, printr'o hotărîre luată la 20 Iunie anul trecut, a pus la dispozițiunea primăriei comunei Lălești din județul Tutova un teren de un hectar pentru construirea școalei din satul Călimănești, de pe moșia cu acelaș nume, aparținând Fondului Adamachi. Spre a se putea trece acel teren în plină proprietate comunei, este necesar ca Academia să aprobe această donațiune printr'un vot.

— Se aprobă cu unanimitate. ✓

---

ȘEDINȚA DELA 11 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela d-l Liviu Marian, profesor la gimnaziul din Suceava și fiul răposatului membru al Academiei S. Fl. Marian, se primesc cinci fotografii, portrete ale părintelui său la diferite vârste. Totdeodată d-l Marian cere ca Academia să publice scrierile părintelui său rămase în manuscris, unele terminate, altele numai pregătite pentru a fi redactate, între cele dintâi numărându-se *Botanica poporului român*. Publicarea să se facă în aceleași condițiuni, ca și volumele tipărite, pe când autorul eră în viață, iar remunerarea cuvenită să fie întrebuințată pentru ridicarea unui monument cuviincios la mormântul răposatului. Cere mai departe să i se trimită continuarea publicațiunilor Academiei, pentru a se folosi la studiile ce dorește a face spre a continua activitatea tatălui său.

D-l *I. Bianu* zice că a vorbit cu tânărul Marian la Suceava în întâiele zile din Septemvrie trecut și a cerut informațiuni amănunțite asupra manuscriptelor rămase dela neuitatul folklorist. D-l Marian spunând că manuscrisul *Botanicei populare* este gata, precum și un volum (IV) din *Sărbătorile la Români*, d-l Bianu a stăruit ca acele manuscripte să fie trimise cât mai curând Academiei, pentru a se hotărî asupra publicării lor. D-l Marian a făgăduit că le va trimite până la Crăciun, dar până astăzi nu le-a trimis. Ar fi bine să se hotărască a se cere manuscriptele redactate, spre a fi publicate și apoi a se lua la timp măsurile cuvenite pentru așezarea unei pietre cuviincioase la mormântul răposatului. Totdeodată ar fi bine să se aprobe cererea de a se trimite continuarea publicațiunilor dela încetarea din viață a colegului nostru.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice că chestiunea ridicată prin această scrisoare este din acelea cari mișcă inimile. Amintirea lui Marian ne este scumpă și în atmosfera lui trăim, ori de câte ori este vorba de folklorul românesc. Ar trebui în general să ne ocupăm mai mult de membrii plecați dintre noi: sunt mai mulți membri răposați, ale căror portrete nu s'au făcut până acum. În alte Academii sunt galerii speciale, decorate cu busturile membrilor răposați, cari, prin activitatea lor, au contribuit la prosperarea instituției și la progresele culturii și ale științei. Este bine să se pună în sala ședințelor busturile marilor donatori, ca Zappa, Năsturel, Adamachi; dar nu mai puțin trebuie să cinstim și să avem înaintea ochilor și

figurile acelor cari au contribuit la îmbogățirea morală a Academiei cu talentele, știința și munca lor. D-sa este cu totul pentru a se da cea mai largă satisfacțiune cererilor fiului răposatului Marian.

D-l *I. Kalinderu* zice că în sala ședințelor se va pune și bustul lui Otteteleșanu, după cum s'a și aprobat de câțiva ani de Academie. Va trebui să se facă o reproducere de pe bustul dela Măgurele, care este foarte asemănător și a fost făcut de un distins sculptor Cauet dela Kreuznach.

D-l Președinte *A. Saligny* zice că Delegațiunea se va ocupa de chestiunile ridicate și în special de completarea seriei portretelor membrilor răposați.

— Se decide a se trimite d-lui Liviu Marian continuarea publicațiilor dela moartea răposatului S. Fl. Marian, precum și cele viitoare.

— În privința manuscriptelor se va hotărî, când ele vor fi prezentate Academiei spre publicare.

D-l St. C. Hepites zice :

«Am onoare a prezenta Academiei din partea d-lui I. Murat două din recente sale lucrări. Intr'una se vorbește de întrebuintarea Balanelor-sondă și a Smeurilor în Meteorologie. Cunoașteți, Domnilor Colegi, că, mulțumită acestui mijloc de investigațiune, despre care am vorbit în discursul meu de recepțiune, suntem astăzi în stare de a ști ceea ce se petrece în atmosferă la mai bine de 25 kilometri mai sus de fața pământului, acolo adică unde nu a putut ajunge corp omenesc. Regretăm că România nu a putut până în prezent să ia parte cel puțin la ascensiunile internaționale, cari se fac, de mai mulți ani, la epoce fixe, deși oamenii învățați și-au exprimat, în mai multe rânduri, părerea de rău că nu se fac niște asemenea investigațiuni în partea sud-estică a Europei, unde numai România ar fi fost în stare să le facă. Sperăm că această lacună în funcționarea serviciului meteorologic ce am întemeiat în această țară se va îndeplini cât mai neîntârziat, pentru a contribui și noi la un studiu de interes general.

«A doua lucrare a d-lui Murat este : o Dare de seamă asupra celei de a patra Conferințe internaționale de măsuri și greutate, ținută la Paris în 1907. Aceste conferințe se țin la fiecare 6 ani și au de scop de a se întări de către delegații diferitelor State contractante lucrările și deciziunile Comitetului internațional de măsuri și greutate, în scopul realizării unității în întrebuintarea măsurilor și greutateilor de sistem metric. În cei 20 de ani de când am marea onoare de a face parte



din Comitetul internațional de măsuri și greutate — care se întrunește acum la fiecare 2 ani la Biuroul său internațional dela Sèvres — am avut ocaziunea a arăta în diferite rapoarte și memorii lucrările de înaltă precizie metrologică săvârșite de Biuro sub directa autoritate și răspundere a celor 14 membri cari formează Comitetul dirigitor al acestor lucrări.

«După ce s'au construit și apoi comparat cu cea mai mare grijă etaloanele primordiale de lungime de masă, și pentru măsurarea temperaturii, cari au fost distribuite celor 26 State ce fac azi parte din Convențiunea metrului, chestiunea cea mare care preocupă Comitetul internațional eră modul în care aceste etaloane își păstrau valoarea lor metrologică.

«Și asupra acestui punct Comitetul internațional de măsuri și greutate nu poate decât să se felicite, căci asigurarea invariabilității etaloanelor fundamentale a fost realizată în chipul cel mai perfect. Dovada o dau rezultatele admirabile obținute prin etaloane prototipe, cari au fost comparate în mod periodic prin metodele cele mai exacte.

«Din întregul raport al d-lui Murat nu vom menționa decât câteva cifre, cari dau o idee completă asupra mănținerii valorilor ce au aceste etaloane prototipe.

«Pentru etaloanele de lungime s'a constatat că cea mai mare diferență obținută în ecuațiunea unui etalon prototip este de *3 zecimi de micron*; permanența acestor prototipe ale metrului este considerată de ordinul  $\frac{1}{10\ 000\ 000}$  din metru.

«Pentru etaloanele de masă, cari sunt incomparabil mai expuse prin chiar modul întrebuințării lor, s'a constatat că cea mai mare diferență între ecuațiunile unui acelaș kilogram a atins *3 sutimi de miligram* și aceasta numai pentru 4 din cele 16 kilograme prototipe comparate. Permanența etaloanelor de masă este socotită de ordinul  $\frac{1}{100\ 000\ 000}$  dintr'un kilogram.

«Pentru verificarea invariabilității termometrelor etaloane, s'au comparat 23 din aceste termometre, determinându-se corecțiunea punctului 50°; în mod general s'a constatat că variațiunea corecțiunii de calibru a punctului 50° este pozitivă și inferioară măririi de grad.

«Acele rezultate pe deplin satisfăcătoare ne asigură de invariabilitatea etaloanelor noastre prototipe.

«In al doilea rând am onoare a prezenta Academiei o publicațiune lexicografică a nepotului meu de văr, Lt.-Colonel de artilerie

Antonie Th. Hepites din armata grecească. Este primul volum al unui Dicționar greco-francez și francezo-grec, destinat a cuprinde patru mari volume. Volumul de față din Dicționarul greco-francez, în 1660 pagine, cuprinde literele până la iota.

«Imi lipsește cu desăvârșire competența de a judeca o astfel de lucrare lexicografică. Am rugat însă pe colegul nostru d-l C. Erbiceanu să binevoască a o examina și a-și da părerea asupra ei. Vă rog a-mi permite să vă cetesc ceea ce d-sa gândește despre acest dicționar:

«Am cetit mai multe cuvinte din Lexiconul greco-francez al d-lui «Antonie Hepites și vă pot asigura că eu n'am cetit și nici întâmpinat o asemenea lucrare lexicală, așa că valoarea operei reiese «din însăși lucrarea. Pe lângă o bogăție mare de cuvinte de dialecte aproape necunoscute, apoi opera mai are calitatea că cuprinde o imensă adunare de termeni științifici, tehnici, comerciali «și industriali, pe cari nu-i posedă celelalte lexicoane de până acum. «Mai adaug în fine nenumărate exemple aduse în traduceri franceze, ceea ce probează îndelungata ocupațiune a autorului și capacitatea lui de a găsi identitatea de însemnare în diferitele sensuri ale unui cuvânt. Eu felicit pe autor de răbdarea ce a avut «în această lucrare».

«Mai înainte de a întreprinde această mare lucrare, autorul se prepară publicând, între 1895—1898, în 4 volume destul de considerabile, un *Dictionnaire grec-français et français-grec des termes scientifiques et techniques*. Ceea ce eu pot admira în volumul ce am dinaintea ochilor este că el e întocmit de un singur om. Colonelul Hepites îmi scrie că materialul pentru întreaga lucrare este gata și că au apărut deja 5 fascicule din al doilea volum al dicționarului».

---

ȘEDINȚA DELA 12 MAIU 1909

Președința d-lui A. Saligny.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 6 Maiu, prin care se arată că Secțiunea a respins premiarea singurului manuscris despre: *Elementul național în poezia lui Eminescu*, prezentat la premiul Bodescu.

— Se ia spre cunoștință.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 11 Maiu, prin care se arată că Secțiunea a hotărât:

a nu se acordă Marele Premiu Carp singurului manuscris prezentat la concurs despre: *Sintaxa limbii române*;

a propune să se tipărească în publicațiunea: *Din viața poporului român* scrierea d-lor C. Rădulescu-Codin și D. Mihalache: *Sărbătorile poporului cu obiceiurile, credințele și unele tradiții legate de ele*.

Mai departe Secțiunea arată că a ales comisiunile, cari vor avea să cerceteze manuscriptele ce se vor prezenta la concursul pentru premii din viitoarea sesiune, după cum urmează:

1. Pentru premiul Princesa Alina Știrbei de 8500 lei: *Carte de lectură pentru școlile secundare* d-nii: A. Bârseanu, I. Bianu, A. Naum.

2. Pentru premiul Eliade de 5.000 lei: *Poezia populară românească* d-nii: I. Bianu, I. C. Negruzzi, Duiliu Zamfirescu.

3. Pentru premiul Adamachi de 5.000 lei: *Sufixe de formarea cuvintelor în limba română* d-nii: A. Philippide, N. Quintescu, I. Sbiera.

— Deciziunile Secțiunii se iau spre cunoștință și propunerile se aprobă.

Secțiunea istorică arată că, examinând cererea d-lui profesor Marin Dumitrescu de a i se da un ajutor spre a culege din Arhivele Ministerului de Externe din Londra material istoric privitor la țerile române, a decis că cererea nu se poate îndeplini din cauza lipsei de mijloace.

— Se iea spre cunoștință.

Dl I. Kalinderu cetește următorul raport al comisiunii Fondului Tache Anastassiou asupra lucrărilor făcute în 1908—1909:

### *Domnilor Colegi,*

«In sesiunea generală din 1900, după ce ați luat cunoștință de cuprinsul luminos al unui raport făcut de Secretarul nostru general, d-l D. Sturdza, asupra situațiunii Fondului Tache Anastassiou, ați ales întâia Comisiune, care să supravegheze mai de aproape această fundațiune, în persoana d-lor D. Sturdza, P. S. Aurelian și a subscrisului. In anii următori ați reales aceeaș Comisiune, care v'ar arătat, în cursul sesiunilor generale, mersul acestei fundațiuni. Anul acesta sarcina a rămas numai subscrisului, din cauză că pe unul din colegii din Comisiune am avut durerea să-l pierdem, iar iubitul nostru Secretar general e silit din cauză de boală să lipsească dintre noi.

«Cunoașteți dispozițiunile testamentare ale fericitului întru pomenire Tache Anastassiou, precum cunoașteți din rapoartele anterioare și măsurile luate de Academie pentru punerea lor în aplicare.

«Școala primară înființată în toamna anului 1902 la Călmățuiul a dat la Iunie trecut a treia serie de absolvenți în număr de 20, funcționând în anul școlar 1907—8 cu 100 elevi, dintre cari 71 băieți și 29 fete. Dintre ei au fost 47 băieți și fete din satul Călmățuiul și 53 numai băieți din satul învecinat Grivița. Elevii au luat și ieau cu toții gustarea de dimineață și prânzul la cantina școlii, iar cei din Grivița, cari sunt toți interni, ieau la școală și masa de seară. În toamna trecută s'au dat, ca și în trecut, tuturor elevilor îmbrăcăminte și încălțăminte pentru suma de 2.000 lei.

«La începutul anului școlar curent au fost înscriși tot 100 elevi, din cari au urmat și urmează cursurile regulat 98.

«Ca și în anii precedenți, ne facem și acum plăcerea de a vă arăta că această școală, condusă de doi harnici institutori, d-nii I. Beldie și I. Popa, funcționează în chipul cel mai mulțumitor. Elevii capătă, pe lângă cunoștințele teoretice din programele școlare, și cunoștințe practice de grădinărie, pomicultură, împletituri de papură și richită, de apicultură; elevele se îndeletnicesc cu lucrul manual sub conducerea maestrei de lucru, soția unuia din Institutori.

«Destoinicia personalului didactic merită laudele noastre.

\* \* \*

«În cursul anului s'au servit regulat renta de 2.000 lei pe lună d-nei Elena Tache Anastassiu și cea de 1.000 lei pe lună d-lui Iancu Anastassiu.

\* \* \*

«În viață fiind și după ce făcuse testamentul, Tache Anastassiu înființase cu spesele sale o școală profesională de fete în Tecuciu. Academia, respectând această faptă laudabilă a răposatului, a continuat să întrețină mai departe școala, pentru care s'au cheltuit în mijlociu 10.000 lei pe an. Pentru a se putea da acestei școle dezvoltarea necesară, Delegațiunea Academiei, în urma propunerii Comisiunii, a luat înțelegere cu Ministerul Instrucțiunii publice, care a primit dela 1 Aprilie 1908 sarcina de a conduce școala, acordându-i-se de Academie o subvențiune anuală de 10.000 lei din venitul Fondului Tache Anastassiu. Academia a rugat pe Minister să păstreze școlii și în viitor numele de «Tache și Elena Anastassiu».

«Comisiunea, propunând trecerea acestei școle sub administrația Ministerului de Instrucție cu acordarea unei subvențiuni, credem că a găsit calea cea mai potrivită spre a îndeplini dorința manifestată prin fapte de generosul Tache Anastassiu, înființatorul ei, și spre a respecta litera testamentului, care nu o prevăzuse.

\* \* \*

«La biserica din Călmățui, lângă care se odihnesc rămășițele pământești ale răposatului, a funcționat în cursul anului personalul prevăzut de testament și compus dintr'un preot, doi cântăreți și un paracliser. Deoarece până acum n'a existat o locuință parohială potrivită, n'am putut avea un preot care să fie slujitor numai al bisericii din Călmățui, și de aceea serviciul se face de parohul din satul vecin Grivița numai din două în două săptămâni.

«Pentru ca biserica să aibă preotul ei permanent, s'au luat măsuri și s'a și început construirea de către Academie a unui local propriu pentru preot, caruia, pe lângă salariul de 100 lei pe lună, fixat prin testament, i se va mai da spre folosință și o suprafață de teren din moșie. Cu modul acesta, în toamna viitoare, dispoziția din testament privitoare la biserică se va îndeplini în întregime.

\* \* \*

«Una din principalele dispozițiuni testamentare ale răposatului, anume înființarea școalei dela Țigănești, n'a putut fi adusă la îndeplinire din cauza lipsei de mijloace.

«Testamentul prescrie:

«Se va înființa o școală de meserii, de agricultură sau de comerț, după cum va crede mai nimerit Academia și după programul învățământului «public, pe moșia mea Țigănești, în casele mele d'acolo, unde vor fi pri-miți absolvenții școalei de pe moșia Călmățui, cum și aceia din școala «comunală dela Țigănești, cari se vor distinge la învățătură.

«Întru această școală se vor înființa asemenea și burse pentru interni, «în numărul ce se va hotărî de Academia Română, și dintre elevii cari «vor termina studiile întru această școală se vor trimite în străinătate la «școale superioare în numărul ce se va fixa de Academie și dintre aceia «cari se vor distinge la învățătură. Plata profesorilor cari se vor numi ase-menea de Ministerul Cultelor, cum și toate cheltuelile necesare pentru «organizarea școalei și mersul ei, se va face de către Academie. În străin-ătate se vor trimite dintre cei dintâi premianți și la întoarcerea lor în «țară, după terminarea studiilor, se vor numi cu preferință profesori la «această școală din Țigănești.

«În ședința sesiunii generale dela 6 Aprilie 1902, ați decis ca școala dela Țigănești să fie de agricultură. Lipsa de mijloace, după cum am arătat mai sus, a împiedecat până acum îndeplinirea acestei dispozițiuni. Trebuie mai întâiu o sumă destul de însemnată pentru repararea radicală a caselor dela Țigănești și adaptarea lor pentru școală; trebuiau apoi mijloace suficiente pentru înzestrarea școalei cu instrumente, vite, etc. Aceste mijloace nu le-a putut da venitul fondului, căci el a fost absorbit de celelalte cheltueli.

«Astfel în bugetul curgător, în linii generale, cheltuelile sunt următoarele:

Anuitatea la Creditul rural pentru moșia Țigănești . . . . .	Lei 14.000
Rentele d-nei Elena Anastassiu și d-lui I. Anastassiu. . . . .	» 36.000
Subvențiunea pentru școala profesională de fete din Tecuciu . . . . .	» 10.000
Școala din Călmățuiul cu întreaga ei gospodărie . . . . .	» 23.000
Clerul și biserica din Călmățuiul . . . . .	» 4.500
Prelevările Academiei . . . . .	» 17.000
Fonciera, asigurări, personal . . . . .	» 16.500
Total . . . . .	» 121.000

«Prisosul venitului de 28.000 lei s'a afectat pentru cheltueli neprevăzute, inspecțiuni la moșii, reparațiuni și pentru înființarea școalei dela Țigănești. Excedentele anuale rămase din bugetele precedente s'au capitalizat tot pentru acest din urmă scop, și astfel dispunem astăzi de un fond capitalizat de lei 77.500, afară de suma ce va rămâne excedent din bugetul în curs, care aproximativ va fi de lei 26.500; în total deci vom avea o sumă de 104.000 lei, ca prim fond, pentru reparațiuni și înzestrarea școalei.

«La 23 Aprilie anul viitor expiră contractul pentru arendarea celor două moșii ale fondului. De atunci se va aplica și la ele sistemul arendării individuale la săteni, precum s'a aplicat la alte patru moșii — sistem preconizat și de legea nouă asupra exploatării moșiilor persoanelor morale. Cu chipul acesta, după calculele făcute de d-l inginer al Academiei, venitul Fondului Tache Anastassiu va crește cu aproximativ 60.000 lei pe an, la care va trebui adăos venitul ce-l va produce exploatarea pădurii celei mari dela Țigănești, al cărei amenajament se va face în cursul acestui an. Această creștere a venitului va face cu puțință înființarea și funcționarea școalei, și se va aduce astfel la îndeplinire și ultima dispozițiune din testament.

«Cum însă nu putem ști cari vor fi rezultatele ce va da căutarea în regie a moșiilor prin sistemul arendării la săteni, vă rugăm să aprobați ca înființarea școalei să se amâne pentru doi sau trei ani, fiind atunci în măsură să cunoaștem adevăratele sume de cari vom dispune și având strâns și un capital de rezervă, spre a nu recurge la capitalul fundațiunii. Comisiunea pe care o veți alege pentru anul viitor va avea să se ocupe mai întâiu de chestiunea reparării radicale și adaptării clădirilor pentru școala de agricultură și apoi cu întocmirea programelor de studii».

«Membru al Comisiunii : *I. Kalinderu*».

D-l *Kalinderu*, după citirea raportului, adaogă că așa a procedat d-sa la Fondul Otteteleșanu cu Institutul dela Măgurele: anume înainte de a înființa școala, a căutat să adune din venituri, adică fără să atingă fondul, o sumă destul de însemnată la dispoziție, cu care s'au putut face față cheltuelilor de reparațiuni, clădiri și înzestrări. D-sa insistă să se procedă la fel și cu Fondul

Tache Anastassiu, mai ales că palatul dela Țigănești e foarte deteriorat și va trebui o sumă mare pentru repararea și adaptarea lui; vor trebui apoi instrumente agricole, vite, etc., fără de cari nu s'ar putea începe școala. De aceea e bine să nu ne grăbim, ci să mai așteptăm doi sau trei ani, mai cu seamă că nu știm ce roade va da exploatarea moșiilor acestei fundațiuni, în urma nouălor legi agrare. În ce privește felul școalei ce trebuie înființată la Țigănești, deși Tache Anastassiu se pare a fi avut preferință pentru o școală de meserii, căci pe ea o indică în primul rând, totuș d-l Kalinderu roagă să se mențină hotărârea dela 1902 de a se înființa o școală de agricultură, pentru că în județul Tecuciu nu este nici una de acest fel, pe când sunt încă două de meserii.

D-l *I. C. Negruzzi* este de părere că nu trebuie să ne pronunțăm acum asupra modului cum se vor căuta moșiile Fondului Tache Anastassiu după expirarea contractului de arendare. Legea impune două sisteme: arendarea la obștii sau căutarea în regie. Să lăsăm chestiunea deschisă, pentru ca Delegațiunea, care administrează averea Academiei, să vadă care va fi soluțiunea cea mai bună în împrejurările locale. Pentru organizarea școalei, să alegem comisiunea care să studieze programul și felul învățământului, precum și transformările ce trebuiesc făcute clădirilor după trebuințele școalei. Observă apoi că în sala ședințelor s'au așezat până acum numai trei busturi de donatori; lipsesc însă ale altora, între cari trebuie să figureze și Tache Anastassiu.

D-l *I. Bianu* zice că raportul Comisiunii, cetit de d-l Kalinderu, arată că Fundațiunea Tache Anastassiu a ajuns la o nouă fază, când toate instituțiile prevăzute în testament să fie organizate și să-și dea partea lor la luminarea poporului, așa cum a înțeles testatorul. De bust nu s'a îngrijit nimeni până acum, din cauză că e firesc ca mai întâiu să se execute dispozițiile testamentului și apoi să se facă bustul donatorului. Este foarte înțeleaptă propunerea d-lui Kalinderu, de a nu se grăbi deschiderea școalei dela Țigănești, pentru că pregătirea localului și celelalte instalațiuni vor absorbi sumele adunate pentru acest scop din anii trecuți și o bună parte din ale anului viitor. Chestiunea trebuie studiată însă în grabă, pentru că veniturile fundațiunii vor crește foarte mult în anul viitor, nu numai prin urcarea cu aproximativ 60.000 lei a veniturilor din moșii, dar și prin exploatarea pădurii cu cel puțin 10.000 lei pe an. Astfel că, după toată probabilitatea, școala s'ar putea deschide în anul viitor 1910. Este însă absolut urgent ca să se repare serios castelul dela Țigănești, pentru că, lăsat fiind fără întrebuințare, s'a stricat mult și continuă a se strica. Cu ocazia acestor reparațiuni trebuiesc făcute în el și transformările necesare pentru noua lui destinațiune. Din această cauză, comisiunea care va fi aleasă tre-



bue să stabilească cât mai curând liniamentele generale ale organizării școalei, pentru ca în conformitate cu acea organizare să se facă și transformările castelului.

D-l *Dr. C. Istrati*: Două chestiuni trebuesc judecate cu seriozitate, spre a ajunge la hotărîrea cea mai bună față de executarea testamentului Tache Anastasiu: cum se vor încassă veniturile și cum se va organiza școala. D-sa nu împărtășește nici optimismul d-lui Bianu, nici pesimismul d-lui Kalinderu, în ce privește încassarea veniturilor prin căutarea în regie. Nici să nu se încerce acest sistem, pentrucă el cere cheltueli mari și este împreunat cu mari greutăți și mari pericole; mai bine să se arendeze moșiile la săteni sau la obștiile țărănești. Bine propune Comisiunea să se facă școală de agricultură, căci de aceste școale este trebuință mare în țară, și ar trebui ca ele să fie peste tot locul și să fie înfloritoare, dar, din nenorocire, școală bună și practică nu avem nici una. Ne aflăm într'o mare prefacere economică: proprietatea mare se tot împuținează, tinde să dispară, pe când cea mică se întinde tot mai mult, luând locul celei mari. Școala Academiei are o mare menire; ea trebuie să fie model pentru altele, într'insa trebuie să se învețe în mod practic, cum să se scoată din pământ foloase mult mai mari decât se scot astăzi, căci nu este adevărat că sărăcia săteanului se datorește numai lipsei de pământ, ci mai mult neștiinței lui de a folosi bine pământul pe care-l are. De 60 de ani trimitem bursieri în străinătate, dar îi trimitem în mod nepractic, în țările cele mai înaintate, și prin aceasta mai mult îi încurcăm, pentrucă învață mai mult lucruri cari în țară nu se pot face. Școala Academiei trebuie să fie o adevărată fermă model și tinerii cari se vor trimite în străinătate să fie trimiși spre a învăța lucruri practice și să stea 5—6 ani, nu numai 2—3. Pe lângă școală să se învețe și meșteșugurile în legătură cu agricultura. E o datorie delicată pentru noi să nu greșim în organizarea acestei școale, căci Academia poate face un mare bine, dând un exemplu bun.

D-l *I. Kalinderu* răspunde că d-sa a înțeles și a vorbit de închirierea pământului la locuitori, nu de căutarea în regie. D-sa nu este pesimist asupra rezultatelor acestui sistem de închiriere, dar este prudent și crede că așa trebuie să fie și Academia. Învățământul trebuie să fie practic și tinerii cari vor fi trimiși peste hotar nu trebuie să meargă în Germania sau în Franța, ci în Ungaria, în Ardeal, în Banat, unde vor putea vedea stări de lucruri mai apropiate de ale noastre și vor avea mult de învățat. La școală negreșit vor trebui să fie și atelhere. Comisiunea va avea fără îndoială o lucrare delicată și va trebui să-și dea multă sîlînță pentru a face o bună organizare a școalei. Trebuie însă să nu ne grăbim: să strângem fondurile necesare, pentru ca să putem dela început înzestră bine școala.

D-l *Duiliu Zamfirescu* se miră, ca nou venit în Academie, de toate aceste discuțiuni cu totul neacademice, cari ocupă ședințe întregi cu chestiuni de administrație, de arendare sau căutare în regie a moșiilor, de organizarea școalelor de agricultură și de meserii, școale de fete—toate lucruri cari pot fi interesante, dar cari nu trebuie să ia locul discuțiunilor de literatură, de artă, de știință, cari mai cu seamă s'ar cuveni să ocupe ședințele noastre. Academia a primit asupra sa toate aceste însărcinări dela oameni bogați, cari au vrut să-și realizeze cu averea lor unele idei și neavând încredere în alte instituțiuni s'au îndreptat pentru aceasta către Academie. Crede că în viitor nu mai trebuiesc primite donațiuni de acest fel, ci numai acelea cari lasă Academiei deplină libertate de a întrebuința veniturile pentru scopurile sale. Este asemenea nepotrivit ca în sala de ședințe a Academiei să se pună busturile donatorilor, ca Agarici și Tache Anastassi, iar nu ale frunțașilor literaturii române, ca Alecsandri, Eminescu și alții.

D-l *Gr. Ștefănescu* răspunde că pentru Alecsandri Academia nu s'a mulțumit să-i facă numai un bust, ci a strâns peste 80.000 lei, spre a-i ridica o statuă.

D-l *I. Kalinderu* zice că Academia a fost prudentă până acum și a primit legatele și donațiunile, a căror administrare cere oarecare îngrijire, numai pentru a putea ajuta din veniturile lor înaintarea culturii noastre, care e însuș scopul Academiei. Nu trebuie uitat apoi că literatura, arta și știința încă nu se pot înălța fără mijloace materiale și de aceea crede că e bine când Academia, pe lângă premii, poate organiza și instituții de cultură. Școala Ottetelesanu a adus până acum mari servicii. Pentru activitatea Academiei trebuiesc dar mijloace bănești și fundațiunile, a căror primire se discută, aduc Academiei la liberă dispozițiune sume însemnate. Academia a refuzat și este bine să refuze totdeauna testamentele oneroase și cari o depărtează prea mult dela cercul său de activitate. Nu este însă bine să descurajăm pe acei cari ar fi dispuși a lăsa sau a dăruia din averea lor Academiei, impunând și realizarea vreunei idei proprii care se aproprie de năzuințele noastre.

D-l *Dr. C. Istrati* găsește că chestiunea ridicată de d-l Zamfirescu este la locul ei. Nu este bine ca Academia să primească toate obligațiunile, cari vor voi să i se impue de donatori. Până acum bine s'a făcut, căci eră necesar să-și creeze venituri, spre a putea funcționa cu propriile sale mijloace. În viitor însă să ne gândim mai bine și să nu primim mai ales donațiuni mărunte, cari să impună Academiei și modul de întrebuințare.

D-l *I. Bianu* adăoge câteva cuvinte la cele spuse de d-l Kalinderu. Înțelege ca d-l Zamfirescu să fie surprins neplăcut de discuțiile acestea asupra fondurilor și asupra organizării și administrării de școale impuse prin

actele de fundație. D-sa și-a închipuit o Academie pur academică, în care să se discute numai chestiuni de literatură, de artă, de știință. Foarte bine ar fi să fie așa și la noi, și fără îndoială că trebuie să țintim a împuțina din ce în ce mai mult aceste discuțiuni de ordin pur administrativ. Academiei nu-i poate însă părea rău de modul cum a lucrat până acum; dacă cei cari au crescut prestigiul Academiei și au atras prin aceasta donațiunile cele mari cari ni s'au făcut, ar fi lucrat altfel, nu s'ar fi primit acele donațiuni, Academia nu ar fi ajuns ce este astăzi. Fondurile sunt absolut indispensabile pentru activitatea unei asemenea instituțiuni. Acum 30 ani veniturile Academiei erau cam de 60.000 lei și Academia însăși eră instalată în două odăi ale Universității; astăzi venitul se apropie de 1.000 000 lei, iar serviciile și colecțiile nu mai încap în aceste trei clădiri întrunite, în cari ne aflăm astăzi. Aceste fonduri ne dau puțința de a premia an cu an mulțime de scrieri, remunerând astfel talentele și munca intelectuală și științifică; prin ele suntem în stare a face publicațiunile cari din an în an sunt mai numeroase și a remunera în mod, ce-i drept, modest pe autorii lor. Dacă aceste mijloace n'ar fi fost, și Academia din anii trecuți s'ar fi mărginit numai la discuțiuni literare și științifice, nu este evident că influența activității sale ar fi fost mult mai restrânsă? Suntem departe de a avea prea multe fonduri. Multe lucrări nu se pot face tocmai din cauza insuficienței lor. Lucrarea de administrație și îngrijirea de această avere, strânsă pentru scopuri atât de bune, nu depărtează pe membrii Academiei prea mult dela ocupațiunile lor intelectuale. D-l Zamfirescu, în năzuințele sale spre ideal și în necunoștința firească despre desvoltarea Academiei de până acum, a judecat prea aspru această parte a activității și a îngrijirilor Academiei, cari sunt menite și ele a ajuta activitatea cealaltă, culturală, care este misiunea ei principală.

D-l *D. Zamfirescu* nu voește de loc, prin cuvintele sale, să descurajeze dărniciile viitoare. Recunoaște marea utilitate a averilor pentru activitatea Academiei, dar a acelor averi cari sunt lăsate Academiei cu deplină încredere și fără a-i impune mai multe sarcini decât drepturi; dorește ca aceste preocupări de ordin material să nu ocupe ședințele plenare, menite a discuta literatură, știință și artă. Ele să fie rezolvite de către Delegațiune și de organele instituite anume pentru aceasta.

Discuțiunea se încheie.

— Raportul se aprobă.

— Se alege în Comisiunea Fundațiunii Tache Anastassiou pentru anul 1909—1910 d-nii: *St. C. Hepites, I. Kalinderu, P. Poni.*

D-l Președinte amintește că este a se lua o deciziune asupra regulamentării Fondului Caneciu.

D-l *I. Bianu* cetește aliniatul din testamentul răposatei Sofia Caneciu, din care se constată că fondul este de 15.000 lei și are destinația de a premia și tipări cărți morale de popularizare. Fondul a fost primit și depus la Banca Națională. D-l *Bianu* propune să se decidă și pentru acest fond, cum s'a făcut pentru alte mici donațiuni, ca venitul să se capitalizeze, până la îndoirea fondului, rămânând să se decidă atunci modul de întrebuințare.

— Propunerea d-lui *Bianu* se aprobă.

---

ȘEDINȚA DELA 13 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *N. Gane* cetește *Discursul său de recepțiune* despre *B. P. Hasdeu*.

D-l *I. C. Negruzzi* cetește *Răspunsul* la discursul d-lui *N. Gane*.

---

ȘEDINȚA DELA 14 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *P. Poni* cetește următorul raport al Comisiunii Fondului Adamachi despre lucrările făcute în 1908—9:

«*Domnilor Colegi,*

«Acesta este al cincisprezecelea an de când s'au pus în aplicare dispozițiunile din testamentul fericitului întru pomenire Vasile Adamachi. Comisiunea, pe care ați onorat-o în tot acest răstimp cu încrederea Domniilor Voastre, dându-i sarcina de a supraveghea mersul fundațiunii, vă arată în cele ce urmează modul cum s'a administrat ea dela închiderea sesiunii generale până acum.

«*I. Burse.*—In bugetul 1908—9 s'a prevăzut pentru burse și cheltueli de studii suma de lei 74.842,55 și s'au acordat următoarele burse:

a) 15 burse de câte 100 lei pe lună la studenți ai Universității din Iași și anume:

7 la Facultatea de științe, d-lor: Petre Popescu din anul I, Ilie Lepădatu, Elena Malaxa și Margareta Coșula din anul II, Alexe Ene, Alina Cantacuzino și Luxandra Leu din anul III;

8 la Facultatea de medicină, d-lor: Grigore Bazgan și Ioan Teodorescu din anul III, Vasile Rășcan din anul IV, Mihail Buzenchi, Nicolae Rășcanu și Ioan Moțoc din anul V, Gheorghe Lucescu și Elena Gavrilescu din anul VI.

b) 8 burse de câte 1.200 lei pe an la Școala de poduri și șosele elevilor: T. Răzmiriță, Alexandru Nicolau, C. Constantinescu, C. Iosipescu și Ștefan Mihăescu din anul preparator, I. Cotârță și Enache Haret din anul I și Ștefan Pandeale din anul III;

c) 6 burse în străinătate pentru studii speciale și anume:

1 de 300 lei pe lună d-lui I. A. Scriban, licențiat în științe, pentru lucrări de zoologie comparată la Heidelberg și Roscoff (anul I);

3 la absolvenți de liceu și de școli speciale, d-lor: Cristea Nicolescu 300 lei pe lună pentru studiul chimiei industriale la Berlin (anul III), Vasile Mera (anul II) și Marin Canelia (anul I) câte 200 lei pe lună pentru perfecționarea în ateliere de construcțiuni de mașini, cel dintâiu la Berlin, cel de al doilea la Winterthur în Elveția;

2 burse de câte 300 lei pe lună la ingineri d-lor Alexandru Popescu pentru studiul edilității publice în diferite orașe ale Europei (anul II) și C. Budeanu pentru studiul electrotehnicii la Paris (anul I).

d) 10 burse de câte 360 lei pe an la elevi ai Școlii practice de agricultură «Ioan Costache Agarici» din Moara Grecilor.

«II. — La finele anului școlar trecut 1907—8 au terminat studiile următorii foști bursieri :

d-nii Gheorghe Giuncu, Nicolae Ghiulea, Dimitrie Iancu și Ana Forăscu obținând licența în științe și Alexandru Țaicu obținând doctoratul în medicină la Universitatea din Iași;

d-nii Traian Lalescu și Constantin Popovici, cari au obținut doctoratul în matematici la Paris, și Dr. N. Costăchescu, care a făcut frumoase lucrări practice de chimie minerală.

«III.—La masa de lucru abonată de Academie la Stațiunea zoologică dela Neapole a lucrat dela 1 Aprilie până la 1 Iulie 1908 d-l P. Bujor, profesor la Universitatea din Iași, iar dela 1 Martie anul curent se găsește acolo, în acelaș scop, d-l I. Borcea, fostul nostru bursier și conferențiar de zoologie la aceeaș Universitate.

«IV.—In *Publicațiunile Fondului Adamachi* au apărut în cursul anului următoarele două lucrări: «Fauna ihtiologică a României» de colegul nostru corespondent d-l Dr. Gr. Antipa, lucrare premiată în 1906, și «Contribuțiuni la catalogul Aphidelor din România» de d-l Dr. I. Borcea.

«V. — Propuneri pentru 1909—1910 :

«La începutul anului școlar viitor vor fi vacante pentru studii în străinătate trei burse pentru licențiați în științe, una pentru ingineri și una pentru absolvenți de liceu sau de școală specială.

«Pentru cele trei burse de licențiați propunem să se acorde : una pentru lucrări practice de astronomie de observație (astronomie de poziție și

astronomie fizică) în timp de un an; a doua pentru lucrări de chimie analitică în timp tot de un an, și a treia pentru geologie, anume, în timpul de iarnă, studiul colecțiilor paleontologice în laboratorii din Paris și vara studiul regiunilor de pânze supracutate din Elveția.

«Bursa pentru ingineri să se acorde pentru electrotehnică, iar cea pentru absolvenți de liceu sau de școli speciale să se acorde pentru lucrări în ateliere de construcțiuni de mașini.

«La 1894, când s'a votat Regulamentul Fondului Adamachi, durata cursurilor Facultății de medicină era de cinci ani, și în art. 6 al celui Regulament s'a pus dispoziția, că bursele studenților dela Facultatea de medicină din Iași se acordă pentru timpul legal ce mai rămâne până la terminarea studiilor și că în orice caz durata lor nu va fi mai mare de  $5\frac{1}{2}$  ani. Se acordau adică studenților o jumătate an după terminarea cursurilor spre a-și pregăti doctoratul. Modificându-se în 1904 regulamentul Facultății de medicină, în sensul că durata cursurilor este de șase ani, vă rugăm să aprobați și Domniile Voastre modificarea art. 6 din Regulamentul Fondului Adamachi, în ceea ce privește durata bursei, anume să se înlocuească numărul « $5\frac{1}{2}$ » cu « $6\frac{1}{2}$ ».

Membrii Comisiunii : *Sp. Haret, P. Poni.*

— Cuprinsul raportului se ia spre cunoștință și se aprobă cu unanimitate propunerile făcute într'însul.

— Se pune la vot propunerea Comisiunii de a se modifica Art. 6 din Regulamentul Fondului Adamachi, în ceea ce privește durata bursei dela Facultatea de medicină, anume înlocuindu-se « $5\frac{1}{2}$ » ani cu « $6\frac{1}{2}$ » ani.

— Propunerea de modificare se aprobă cu unanimitate.

D-l *I. Kalinderu* citește următorul raport al Comisiunii Fundațiunii Otteleșanu despre lucrările făcute în 1908—9:

«*Domnilor Colegi,*

«În anul trecut Institutul *Ioan Otteleșanu* a urmat să funcționeze, ca și înainte, în ce privește învățământul și pregătirea elevilor.

«Nu tot așa a funcționat însă cu privire la personal, deoarece pe ziua de 1 Iulie 1908 d-na și d-l Slavici au demisionat din locurile ce ocupau.

«Până la numirea unei nouă Direcțiuni, lucru care nu s'a putut face până azi, din mai multe motive, a fost delegată d-ra *Lucreția Staicovici* să conducă Institutul, cu titlul de subdirectoare. S'au luat deasemenea diferite măsuri, pentru ca atât învățământul, cât și administrația, să nu sufere, iar Comisiunea a continuat să vegheze cu osebăită râvnă la bunul mers al In-

stitutului, atât prin inspecțiuni, cât și prin rapoartele lunare și trimestriale impuse dirigintei.

«Am avut multe greutăți până la limpezirea situațiunii, dar am trecut cu bine și peste cele din urmă dintr'însele, cari au constatat în luarea în primire a averii Institutului și inventarierea tuturor obiectelor, așa cum se cuvine într'o administrație bine organizată.

«În cele următoare ne mărginim dar a vă mai aduce la cunoștință, că din 16 eleve, câte erau în anul al 6-lea, trei s'au retras, iar 13 au depus examenul de absolvire cu succes îmbucurător. Dintre acestea, 11 se găsesc la părinți, iar două s'au măritat, luând una un comerciant și cealaltă un învățător. Amintim anume această împrejurare, pentru că prin căsătoria absolventelor se împlinește în chipul cel mai fericit dorința generosului fondator: «de a crește bune mame de familie, fără pretențiuni sau lux »

«Elevele din celelalte clase au petrecut vara la școală, afară de câteva cari au fost învoite în familii, pentru interese bine justificate. Timpul l-au întrebuințat în ducerea gospodăriei, iar orele libere în cetirea de cărți instructive și mici excursiuni în împrejurimi.

«În Septemvrie 1908 s'au primit iar 16 eleve, prin concurs.

«Noul an școlar a început la timp, iar materiile s'au predat după programul în ființă, cu rezultate satisfăcătoare, după cum reiese din clasificățiunea și programele analitice ce s'au înaintat Academiei la sfârșitul fiecărui trimestru. D-ra Staicovici, punând multă muncă și zel în conducerea Institutului, sperăm că aceste roade, atât teoretice cât și practice, se vor menține bune și la examenele generale proxime.

«Am introdus apoi în corpul profesoral câteva nouă și meritoase elemente, iar în primăvara anului acestuia, s'a numit și un medic dentist — d-l Doctor Niculescu, docent la Universitate, — care vizitează regulat elevele odată pe săptămână pentru extracțiuni, plombe și alte îngrijiri ale dinților.

«Starea generală sanitară a elevelor încă a fost bună, afară de cazul nenorocit al unei fete, care a încetat din viață de febră tifoidă, trei zile după întoarcerea sa din vacanța mare. Au mai fost două copile, cari au trebuit înlăturate, cu destulă părere de rău, din cauza unor maladii cu neputință de lecuire în școală, cum și două cari, deși sunt acum sănătoase, au suferit însă de boale ce le-ar putea reveni.

«În raportul pe 1907—1908, am avut onoare a vă cere voia să ducem mai departe lucrarea de reorganizație a Institutului, ce începusem și care nu se putuse sfârși, cu toată stăruința pusă de Comisiune.

«N'am pierdut o clipă din vedere autorizația ce ați binevoit a ne da. Atât veneratul nostru Secretar general, d-l Sturdza, căruia îi urăm cu toată căldura inimilor noastre afectuoase o grabnică restabilire, cât și colegul d-l



Negruzzi și eu, ne-am gândit într'una la o transformare, care să fie de cât mai mare folos și să se poată introduce fără sdruncin și cu cât mai puține cheltuieli. Am avut într'aceasta, ca și înainte, tot concursul colegului nostru d-l Tocilescu, dar din nenorocire am fost absorbiți de celelalte schimbări, ce s'au ivit în viața Institutului.

«De curând, luând din nou în examinare această chestiune, ne-am oprit asupra următoarelor două modificări esențiale : reducerea cursurilor dela 6 la 5 ani și întocmirea unui program de studii, care pe de o parte să se execute în 5 ani, iar pe de alta să înlesnească absolventelor, până la măritiş, o existență prin muncă proprie.

«În raportul pe 1907—1908 am vorbit numai de necesitatea de a se da elevelor o pregătire cât mai temeinică pentru conducerea gospodăriilor mai mari, fie în case particulare, fie în instituții sau în școalele de menaj, ca maestre sau ajutoare. Acum adaogem și școalele profesionale ale Statului, la cari absolventele Institutului nostru să poată concura ca profesoare și maestre.

«Intențiunea noastră cred că este și a Domniilor Voastre, căci elevele au făcut și până acum studii și practică în această direcțiune.

«Pentru revizuirea materiei de învățământ e trebuință să avem și avizul colegului nostru d-l Haret, nu numai ca membru al Academiei, ci și ca Ministru al Cultelor și Instrucțiunii publice. D-sa s'a arătat foarte binevoitor și a delegat, cum cunoașteți, pe d-l Teodoru, Secretarul general al Ministerului, cu studierea mai de aproape a acestei chestiuni, ceea ce sperăm să se poată face în curând.

«Îndată ce se vor fi stabilit schimbările necesare, cum și condițiunile în cari vor urmă să se țină examenele de absolvență, vom proceda la desăvârșirea lucrării și punerea în concordanță a organizației actuale a Institutului.

«Vă solicităm dar, Domnilor Colegi, reînnoirea răgazului, în interesul unei lucrări cât mai bune și mai corespunzătoare scopului nostru.

«Credem de asemenea că suntem de acord cu Comisiunea financiară, când adaogem că va trebui și bugetul Institutului pe exercițiul viitor întocmit destul de elastic, pentru a ne permite la timp realizarea reorganizației proiectate.

«În sfârșit vă încredințăm că, deși privigherea Institutului a cerut timp și muncă mai multă, am făcut-o totuș cu toată inima și grija ce comportă o școală, care trebuie să fie nu numai mândria Academiei, ci și a țerii.»

Membru Comisiunii. *I. Kalinderu, I. Negruzei.*

D-l *A. D. Xenopol* zice : Văd cu părere de rău, că prin modificările ce tind a se introduce în școala dela Măgurele se va preface și această școală în o pepinieră de funcționare ; căci dacă se admite principiul ca elevele Institutului Otteteleşanu să poată concura pentru posturile de maestre de

lucru în școalele de menaj sau acele profesionale ale Statului — și în această schimbare eu văd un mare pericol; căci se mai îmbogățește încă izvorul din care curg funcționarii cu droaia către funcțiile Statului. Testamentul defunctului Otteteleşanu prevede ca fetele din Institut să devie elemente morale, inteligente și puternice ale vieții private, iar nu să sporească încă numărul candidaților la funcții. Prin urmare sunt de părere, ca modificările să se facă în sensul ca această școală să fie de natură nu numai de a nu favoriza, dar chiar de a se împiedeca îndreptarea fetelor către funcțiuni.

D-l *I. Kalinderu* răspunde că observațiunile d-lui Xenopol arată că d-sa nu cunoaște bine chestiunea, cu toate că a mai vorbit și altă dată și în acelaș fel și în anii trecuți. Se observă cu minuțiozitate intențiile exprimate de fundator în testament, de a se da elevelor creștere pentru a deveni bune mame de familie, fără pretenție sau lux. Comisiunea s'a îngrijit ca absolventele Institutului în așteptarea căsătoriei să-și poată câștiga cu munca lor o existență onestă, și anume să poată concura spre a fi admise în învățământul profesional al Statului. D-sa a stăruit și a obținut ca câteva să fie numite învățătoare. Aceste ocupațiuni însă nu exclud căsătoria, ci din contră o înlesnesc, căci fetele aduc astfel un mijloc de existență în gospodărie. Învățătura care li se dă este îndreptată anume pentru a le înlesni fericirea casnică. D-sa aleargă și se ostenește pentru Institut și pentru elevele lui și crede că mici modificări în organizarea actuală vor contribui la ameliorarea pregătirii elevelor pentru viață. D-l Kalinderu dorește să fie ajutat și ar voi ca d-l Xenopol să facă parte din Comisiune. D-sa asigură că nu ne depărtăm de testament, darul de nuntă pentru absolvente nu este obligator. Acum se dau câte 300 lei; în curând se vor putea da câte 1.000. Testamentul va fi totdeauna respectat.

D-l *A. D. Xenopol*, în replică, zice: Trebuie să revin asupra chestiei, și să adaog că încă, sunt acum 5 ani, am stăruit să se ia măsuri pentru a se creă un fond de înzestrare pentru fete, căci numai prin măritarea lor s'ar putea îndeplini scopul fundatorului. Nu s'a ținut seamă de observațiile mele și s'a ajuns numai la un fel de parodie de înzestrare cu 300 de lei, pe când testamentul dispune 2.500. Nu se îndeplinește dispoziția testatorului, când nu se ajunge a se mărită majoritatea, cel puțin, a fetelor ce ies din Institut, și dacă s'ar da fiecărei fete 4.000 de lei zestre, s'ar ajunge de sigur această țintă; dacă nu ajung fondurile, să se reducă numărul fetelor și să se afecteze suma trebuitoare pentru înzestrarea mulțumitoare a fetelor. De altfel, pe lângă altele, mă tem și de atacarea testamentului pentru neîndeplinirea condițiilor.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice că d-l Xenopol nu cunoaște funcționarea Institutului și de aceea își face despre funcționarea lui o idee neconformă cu

realitatea. Nimeni nu gândește ca toate absolventele să ia funcțiuni, dar este bine ca acelea cari vor avea aptitudini deosebite pentru învățământul profesional să poată fi admise în școalele Statului. D-l Xenopol dă prea mare însemnătate zestrei de 2.000 lei, căci cu o asemenea sumă nu se poate întemeia o căsnicie fericită, pentru care este mult mai necesară instrucțiunea practică, potrivită cu trebuințele căsniciei. De câțiva ani se permite ofițerilor a se căsători cu institutoare, a căror leafă este considerată ca echivalentul venitului unei averi dotale, și astfel amândoi soții cu munca lor susțin căsnicia. Nimic nu împiedecă ca o tânără, după ce a stat în ateliere, măritându-se, să devină bună mamă de familie. Ideea lui Otteteleşanu a pus-o în executare d-l Kalinderu, fără de care n'ar fi existat nici fundațiune, nici Institut.

D-l *Dr. C. Istrati* este convins că cel mai bun serviciu ce se poate face unui prieten este a-i spune adevărul curat. Așa va face și d-sa în această discuțiune. D-l Kalinderu nu mai are trebuință de laudele nimănui, căci țara întreagă îl cunoaște ca pe un om de bine. Adevărul este că școala dela Măgurele nu este ce trebuie să fie și din această cauză d-sa de patru ani evită a merge la examene. Școala nu-și urmează menirea arătată în testamentul lui Otteteleşanu și acum pare că se voește a se face un pas greșit, când se caută a se obține pentru absolventele școlai intrarea în învățământul profesional și primar rural. D-sa cunoaște foarte bine soarta nenorocită a învățătoarelor dela sate. Tocmai dela aceste căi trebuie să abatem pe absolventele dela Măgurele și să le închidem porțile de postulante la buget, de telefoniste, de învățătoare, și altele. Primindu-se în școală fete sărace, dar cinstite, ele să fie astfel educate și crescute, încât nici prin gând să nu le dea căutarea de slujbe, să fie modelul viitoarelor gospodine, având să se mărite bine și cuviincios, cum se măritau absolventele Azilului Elena Doamna, pe când eră condus de Doctorul Davila. Cazul căsătoriei institutoarelor cu ofițerii, relevat de d-l Tocilescu, nu e fericit. În adevăr, ce căsnicie este aceea, în care bărbatul e în garnizoană la Dorohoiu, mutat pentru interesul serviciului, și soția institutoare la Giurgiu, unde își are catedra definitivă? D-sa roagă pe d-l Kalinderu ca, modificând organizarea Institutului, să caute a se da fetelor o îndrumare cu mult mai practică și, dacă această organizare ar cere un adaos de cheltueli, atunci să se reducă chiar numărul elevelor.

D-l *I. Kalinderu* e surprins că d-l Dr. Istrati se adresează d-sale, care nu e decât membru în Comisiune, ales ca și ceilalți colegi de plenul Academiei. Avera lui Otteteleşanu, după testament, eră averea d-sale proprie, iar decedatul nu i-a impus decât o rugăciune. Ar fi putut prea bine să țină această avere, să organizeze și să conducă școala, așa cum ar fi crezut că

e bine și cu persoanele pe cari le-ar fi voit. A dorit însă să dea Instituțiunii lui Otteteleșanu o siguranță, și de aceea a transmis Academiei averea. D-sa, făcând aceasta, a avut în vedere două lucruri: întâiu ca școala dela Măgurele, sub ocrotirea Academiei, să aibă o existență perpetuă și să fie exemplu pentru alții, și al doilea, câștigul Academiei din prelevările prevăzute de Statute. Academia, primind fundațiunea, și-a dat seama că pe de o parte se urmărește un scop cultural, iar pe de alta că-i rămâne la liberă dispozițiune un frumos venit. Când aceste două elemente n'au fost întrunite, Academia a refuzat legatele, cum a făcut cu cele lăsate de Ignătescu și Danelescu. D-sa a dat cu inimă curată, dar nu zice că este donatorul. Acum e membru în Comisie, pentru că a fost ales, și în lucrarea d-sale a fost controlat și ajutat de d-nii Negruzzi și Tocilescu. Repet, zice d-l Kalinderu, că un moment nu ne-am gândit să ne abatem dela litera testamentului, dar ne-a preocupat soarta pe care o vor avea absolventele după terminarea studiilor până la măritiş. Pentru această scurgere de vreme căutăm să le asigurăm, prin învățarea unei meserii, câștigarea unei existențe cinstite, după care măritându-se să devină bune mame de familie.

Discuțiunea se încheie.

— Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă.

Se procede la alegerea Comisiunii Fundațiunii Otteteleșanu pentru 1909—10.

— Sunt aleși d-nii: *Dr. V. Babeș, I. Kalinderu, I. C. Negruzzi, Gr. G. Tocilescu.*

#### ȘEDINȚA DELA 15 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny.*

Dela Secțiunea istorică se primesc propuneri de a se publica în *Anale*:

a) *Criminalitatea în România după ultimele publicațiuni statistice*, de d-l I. Tanoviceanu;

b) *Arhiva dela Chișinău și ocupațiunea rusească dela 1806—1812. Memoriul II. Operațiunile militare și negocierile diplomatice; amănunte relative la ambele țeri*, de d-l R. Rosetti.

— Propunerile Secțiunii se aprobă.

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se publica în *Anale* lucrarea d-lui Dr. E. L. Russ: *Contribuțiuni la studiul glandelor cefalice (mandibulare și maxilare) dela larvele de Trichoptere.*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

D-l *A. D. Xenopol* cetește următorul raport al Comisiunii însărcinate cu examinarea lucrărilor făcute în cursul anului trecut;

«Domnilor Colegi,

«Comisia aleasă de Domniile Voastre pentru cercetarea lucrărilor de peste an, are onoare a vă expune următoarele:

«În viața individuală, ca și în aceea a popoarelor și a instituțiilor, zilele bune se alătură pe lângă zilele rele, pentru a țese împreună pânza trecutului, și când te uiți îndărăt pe dânsa, vezi îngrămădite lacrimi lângă zâmbete și flori lângă morminte.

«Așa anul acesta, Academia a avut de celebrat mândra aniversară a 70-a a nașterii M. S. Regelui, precum pe de altă parte cea de 50 de ani a Unirii Moldovei cu Țara-Românească, ambele date scumpe în Istoria Românilor; cea din urmă prin aceea că putem privi cu siguranță la clădirea ce am ridicat-o pe o temelie veche până acuma de 50 de ani; cea dintâi, pentru că Dumnezeu ne-a îngăduit a vedea zorii bătrânețelor acelui ce, veșnic tânăr, a veghiat la mersul neamului românesc.

«Pe lângă aceste bucurii, Academia a fost și dureros lovită prin secerarea mănoasă a morții în rândurile ei, care i-a răpit doi membri activi: pe Episcopul Nicolae Popea și pe distinsul economist Petru Aurelian și doi membri onorari: pe Mitropolitul Iosif Gheorghian și pe Ștefan Grecianu. Tot așa de greu a mâhnit pe Academie boala iubitului ei Secretar general; dar aici cel puțin rămâne speranța îndreptării.

«Activitatea științifică a așezământului nostru s'a mântinut la aceeași înălțime ca și anii trecuți atât în privirea comunicărilor în ședințele de peste an, cât și în ceea ce privește publicațiile. Am constatat cu plăcere încheierea marelui publicații a *Actelor și documentelor privitoare la Renașterea României*, prin ieșirea de sub tipar a vol. X, care cuprinde tabelele și indicele. Comisia d-voastre este de părere că în privirea documentelor privitoare la domnia lui Cuza Vodă, întru cât d-l D. Sturdza, ce se însărcinase cu privigherea acestei publicații, este împiedecat a o face prin starea sănătății d-sale, Academia să numească o comisie din sânul ei, care să îngrijească de alegerea și publicarea documentelor. Nu mai puțin ar fi de dorit a se pune în aplicare dorința rostită de Academie pentru înființarea unei publicații periodice în limba franceză, pentru a pune lumea științifică europeană în cunoștința lucrărilor noastre.

«Comisia d-voastre s'a îngrijit de starea în care se află localul bibliotecii, care nu este îndestulător nici pentru cărțile ce con-

ține și cari sporesc pe fiecă an, nici pentru întrebuințarea lui din partea celitorilor și pentru sănătatea celor cari o servesc și propunem a se desbata chestia cu toată seriozitatea în ședință plenară.

«Dacă însă starea bibliotecii nu a putut să ne mulțumească, din potrivă am primit cu cea mai mare bucurie știrea că patru din moșiile Academiei au fost arendate la săteni cu cea mai deplină izbândă, încassându-se câșturile tot așa de deplin ca și dela arendașii individuali de mai înainte, pe lângă că exploatarea lor din partea sătenilor a adus acestora foloase învederate, cum se dovedește aceasta din starea din ce în ce mai înfloritoare a satului Roșiori. Prin aceasta s'a dat o desmințire prezicerilor răuvoitoare, cari puneau în perspectivă pierderea câștiului din partea proprietarilor ce arendează moșiile lor țăranilor, în caz de recolte nemulțumitoare, și Academia, fiind una din cele dintâi instituții cari au încercat sistemul arendării moșiilor sătenilor, a făcut un act de înalt patriotism, precum nici se putea aștepta altfel dela cea mai înaltă instituție culturală a Românilor. Această hotărîre a Academiei a fost urmarea refuzului ei de a primi, sunt acum trei ani, oferirea unei urcări de câștiu fenomenale pentru moșia Moara Grecilor, anume dela 28.000 la 68.000 lei pe an. Prin această înțeleaptă administrare a moșiilor ei, Academia a dovedit că ea îngrijește nu numai de cultura intelectuală, ci și de însemnătoarele îndrumări ale înaintării materiale, temelia și condiția celei dintâi.

«Comisia d-voastre ar mai avea de manifestat următoarea dorință: Este cunoscut că cele trei secții ale Academiei ar avea cel mai viu interes să cunoască și să cerceteze țara în toate părțile ei: Secția științifică pentru explorarea bogățiilor ei fosile; Secția literară pentru comorile de limbă și tradiții; Secția istorică pentru rămășițele lăsate pe suprafață și de vremile vechi. S'ar înlesni mult această cercetare, dacă guvernul ar binevoi a pune la dispoziția fiecărui membru ordinar al Academiei câte un bilet de liber parcurs pe căile ferate române și credem că ar trebui să dăm acestui demers greutatea unui vot în ședință plenară, de care suntem siguri că înaltul guvern în sollicitudinea ce o are pentru așezământul nostru nu va lipsi a țineă seamă.»

D-l Dr. C. Istrati zice: Imi pare bine că s'a pus în desbatere o chestiune din cele mai importante, de cari depinde viitorul Academiei, anume chestiunea localului. Predecesorii noștri s'au străduit din răspuțeri să adune aici tot ce e mai scump pentru trecutul neamului românesc: manuscrise,



documente, cărți vechi și altele, cari formează tezaurul nostru național. Toți iubitorii pământului și neamului acestuia au depus ca la altar în mâinile Academiei bogății de ale trecutului, pentru ca aici să fie păstrate, garantate de pieire și folosite de bărbatii învățați ai patriei. Noi, ca depozitari, avem prin urmare răspunderea și suntem datori să păzim cu sfințenie acest tezaur, să-l ferim de dezastru și să-l lăsăm mărit și neatins urmașilor noștri. Pentru aceea trebuie să ne gândim cu maturitate în tot momentul la chestiunea localului, la adăpostul sigur al acestei avuții, care nu este numai a noastră, ci a întregii națiuni. Am făcut un mare păcat, ne-am asumat o colosală răspundere, dacă am mai întârziat cu construirea unui local propriu. Fonduri nu avem, dar avem altă cale la care datori suntem să recurgem, anume să intervenim la guvern, ca să ne procure mijloacele, căci Statul și Academia se contopesc, când e vorba de asigurarea tezaurului nostru. D-l Dr. Istrati roagă să se numească o comisiune, care împreună cu biuroul să solicite Ministrului Președinte suma trebuitoare pentru construcția unui local de siguranță, și este convins că cererea Academiei va fi îndeplinită.

D-l I. C. Negruzzi recunoaște trebuința unui local confortabil pentru Academie, dar observă că Statul are atâtea trebuințe de satisfăcut, încât prea puțin poate da pentru construcțiuni. Sunt 50 de ani dela încheierea în Stat unitar a țerii noastre, și astăzi încă avem ministere fără localuri proprii. Mai mult încă, nu ne-am putut învrednici să avem în Capitala țerii, noi creștini evlavioși, o catedrală vrednică de Regat. Când a mai fost în discuțiune această chestie, d-l Negruzzi a rugat pe d-nii Sturdza, Kalinderu și alți colegi, cari au relațiuni întinse, să stăruiască pe lângă doritorii de a lăsa din averea lor Academiei, ca să hărăzească fără destinație sau cu scopul de a se clădi un local propriu pentru Academie, cum s'au făcut atâtea monumente în Atena prin generozitatea Grecilor îmbogățiți cei mai mulți în țara noastră. D-l Negruzzi persistă în părerea d-sale și roagă din nou pe colegii cu trecere să lucreze în această direcțiune.

D-l I. Kalinderu zice că se simte trebuință absolută pentru un local al Academiei în care să se adăpostească tezaurul de care a vorbit d-l Dr. Istrati, și de o bibliotecă potrivită cu trebuințele tot crescând și cu dezvoltarea tot mai mare pe care o ieau colecțiunile noastre. Când a fost întâia oară ales Președinte, d-l Kalinderu a schițat un mic program de reforme, între cari eră și aceea ca să se țină deschisă sala de lectură și trei ore de seara, când ar fi putut lucra bărbatii, cari în timpul zilei sunt ocupați cu alte îndeletniciri. S'a văzut însă că nu este cu puțință, din cauza pericolului de incendiu. Prin urmare și din acest punct de vedere trebuie să ne preocupe chestia unui nou local. Să mai cerem Statului mijloace nu



e nimerit, căci Statul are prea multe greutăți și apoi el ne-a dat acest vast teren cu clădirile de pe el. Nu avem trebuință de întreaga întindere a acestui loc, și de aceea ar fi bine să vindem o parte dintr'însul, și anume localul Ministerului de Justiție, realizând o sumă care va putea servi ca prim fond pentru clădire. Avem apoi 12 moșii, din cari, dacă am vinde Cassei Rurale, sau chiar la particulari, am realiză un adaos de capital cu un venit mai sigur, poate și mai mare și mai puțin supus fluctuațiunilor, cum sunt cele ale imobilelor rurale, mai ales în urma legilor agrare și a tendinței de împrăștiere a țăranilor. Vânzarea moșiilor și deci lichidarea averii imobile o putem face, căci nu ne împiedecă nici testamentele și nici legea civilă. Vom putea de asemenea să ipotecăm imobilul Academiei cu o dobândă convenabilă, pentru care Statul de sigur că nu ne va refuza aprobarea. Din surplusul dela capitalul primit pentru moșii, din mărirea veniturilor și din împrumut, vom strânge suma îndestulătoare pentru noua clădire, fără să micșorăm veniturile de astăzi. Referindu-se la cele spuse de d-l Negruzzi, d-l Kalinderu zice că a făcut tot ce a putut și relevă chiar câteva cazuri, în cari d-sa a pus toată silința ca particularii să lase sau să doneze Academiei sume destul de însemnate.

D-l I. *Bianu* se simte dator să dea lămuriri în această chestiune, care se pune în discuție de ani de zile. În adevăr colecțiunile Academiei au mers crescând atât de repede, încât trebuința unui local pentru bibliotecă se impune imperios. Ceeace avem la Academie mai prețios, colecțiunea de manuscrise și documente, este bine adăpostită în sala construită anume pentru aceasta; restul localului însă e nesigur și nepotrivit trebuințelor. Localul de bibliotecă trebuie făcut după cerințele moderne și cu toate prevederile pentru dezvoltarea ei în viitor; bine e că nu s'a putut face acum 20 de ani, căci astăzi n'ar mai fi corespuns necesităților. În ceea ce privește procurarea mijloacelor, d-l *Bianu* nu împărtășește vederile d-lui *Kalinderu*. Lichidarea averii imobile este o idee veche; dar din capitalul ce se va prinde pe moșii, noi nu vom putea lua decât ceea ce permit testamentele sau actele de danie și ceea ce ne dau dreptul Statutele. De aci prin urmare n'am putea avea vreo sumă pe care s'o destinăm la clădirea localului. Să vindem o parte din terenul de aici, iarăș nu o putem face. Prin art. 5 din legea din 1879. care a declarat Societatea Academică de Institut Național cu denumirea de Academia Română, s'a dispus că «Societății Academice «se va da un loc de către Stat pentru clădirea unui edificiu al său, care «se va hotărî prin o anume lege». Au trecut mulți ani, până să se realizeze această promisiune legală. În adevăr, abia în 1896, Ministru al Instrucțiunii publice fiind d-l P. Poni, s'a votat legea, prin care Statul a dat Academiei patru terenuri învecinate cu trei clădiri pe ele. A vinde acum unul din

aceste locuri, ar însemna că facem un fel de deturnare. Terenul nu e prea mare, căci cine cunoaște cum se fac construcțiunile pentru bibliotecă, știe că ele se fac izolate, ferite de vecinătatea stradelor și de alte clădiri, spre a se evita comunicarea focului și spre a avea din toate părțile lumină și aer; se lasă apoi de jur împrejur teren liber pentru adaosul de nouă construcțiuni, căci bibliotecile cresc cu mare repeziciune. Prin legea dela 1879 Statul ne-a dat 30.000 lei, ca subvenție anuală, la 1896 ne-a dat terenul și clădirile, adică și-a ținut toate făgăduelile date la 1879. Dar Statul nu s'a mărginit numai aci: el ne-a dat în răstimp și alte subvenții, cum este aceea pentru documentele Hurmuzaki și aceea pentru bibliotecă; ne-a dat sprijin și în alte împrejurări. Raporturile între Stat și Academie sunt deci de așa natură, încât ea este în drept a cere ajutor pentru clădirea ei definitivă. D-l Sturdza a fost mult preocupat de chestia localului și fixase chiar suma de 2—2½ milioane, ce ar fi trebuit să se dea de Stat din excedent pentru noua clădire. Putem împreună, fără să ne temem că atingem demnitatea Academiei, cele două idei, intervenind la guvern să ne acorde pentru construcția localului suma necesară și îngrijind Academia să-și procure sumele necesare pentru instalațiunile interne.

D-l *I. Kalinderu* zice că intervențiunea la guvern va rămâne fără efect, deoarece Statul are prea multe greutăți și prea multe cerințe, cari reclină satisfacțiune grabnică, cum este de pildă armamentul. Argumentele d-lui Bianu nu sunt întemeiate juridicește, căci de surplusul de venit al fondurilor putem dispune după voie și cu el am putea să plătim anuitățile capitalului ce am împrumut în vederea construcției. Locul ce avem e atât de mare, încât chiar dacă am vinde o parte din el, tot ne rămâne destul pentru noua clădire și pentru rezervă — clădire care s'ar construi treptat.

D-l *Duiliu Zamfirescu* zice: Avuția Academiei este avuția neamului și a Statului și prin urmare Statul e dator să îngrijească de facerea unei clădiri, în care să se adăpostească această comoară. Statul însă are atâtea dificultăți, încât îi va fi cu neputință să îndeplinească dorința noastră. Se pare că d-l Kalinderu are dreptate, când propune vânzarea unei părți din teren, dar crede că chestia de a dispune de surplusul venitului dela fondurile cu destinație specială ar trebui studiată mai de aproape din punct de vedere juridic. Eu nu împărtășesc părerea să stăruim și să așteptăm legate și donațiuni dela publicul român, căci ar însemna că Academia face un fel de captație; din contra să ne ridicăm sufletele, afrăgând spre Academie prin modul nostru de a lucra donațiunile și legatele.

D-l *Dr. C. Istrati* este preocupat nu atât de local, cât mai ales de paza, păstrarea și folosirea tezaurului de care a vorbit. Nu este de părere că vor rezultă mari beneficii din vânzarea moșilor, deoarece se știe că, pe

când renta pământului crește, aceea a averii mobiliare descrește. Crede că nimic nu ne împiedecă să facem intervenire la guvern și de aceea d-sa propune să se numească din sânul Academiei o comisiune în acest scop, iar altă comisiune să studieze și să facă o schiță a viitorului local.

— După discuțiunea care a mai urmat, se decide ca Delegațiunea să se ocupe cu chestia localului, stabilind un program pentru facerea unei schițe de plan.

D-l *I. Bianu* observă că în raport se propune a se alege o comisiune, care să fie însărcinată cu publicarea documentelor relative la domnia lui Vodă Cuza—lucrare începută de d-l Sturdza după însărcinarea primită dela Academie. D-sa crede că ar fi mai bine ca chestiunea să fie trimisă în studiul Secțiunii istorice, dela care a pornit facerea acestei publicații.

— Părerea d-lui *Bianu* se aprobă.

D-l *I. Bianu* asupra propunerii Comisiunii de a se publică un Buletin francez al Academiei, amintește că de câțiva ani, după propunerea d-lui *Kalinderu*, se publică în traducere franceză rapoartele Secretarului general asupra activității Academiei. Dacă acum Academia ar primi propunerea Comisiunii, de a se face un Buletin regulat pentru străinătate, d-sa înțelege ca în acel Buletin să se publice rezumatele comunicărilor și memoriilor nu numai în limba franceză, dar în oricare din limbile mari și culte, în cari s'a hotărît să se admită lucrări la premiile noastre: franceză, germană, italiană, engleză și latină.

D-l *A. D. Xenopol* insistă să se primească propunerea Comisiunii, de a se tipări Buletinul în limbi străine, nu numai în limba franceză. Întrebarea este însă cum să se facă publicarea? D-sa nu înțelege să se publice toate lucrările, cari se tipăresc românește, ci va trebui însărcinată o comisiune, care să aleagă pe acelea cari vor trebui tipărite și în limbi străine.

D-l *I. Bianu* zice că un Buletin ca cel propus de Comisiune se publică și de alte Academii și societăți științifice, cum sunt cele polone. Chiar la noi se hotărîse în ani trecuți, că autori pot adaoage la sfârșitul lucrărilor lor un rezumat în o limbă străină, dar au făcut-o numai câțiva. În asemenea Buletine lucrările trebuie să se publice în rezumat restrâns, căci altfel ne-ar duce la cheltueli mari și disproporționate cu folosul ce se poate aștepta. Nu trebuie o comisiune specială. Lucrările sunt examinate de secțiuni și tot ele trebuie să aprobe și rezumatele în limbi străine. Intinderea acestor rezumate trebuie să fie limitată.

— În urma discuțiunii ce se mai face, se decide a se publică un Buletin, în care să se tipărească în limbile franceză, germană, italiană, engleză sau latină rezumatul comunicărilor cetite în ședințe sau publicate în *Anale*.

Rezumatele se vor face de autori și vor fi aprobate de Secțiunea respectivă. Rezumatul nu va trece peste opt pagine de tipar.

— Raportul Comisiunii se ia spre cunoștință, primindu-se și propunerea de a se face intervenire ca să se obțină bilete de liberă circulație pe căile ferate pentru membrii Academiei.

---

ȘEDINȚA SOLEMNĂ DELA 16 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *Duiliu Zamfirescu* cetește discursul de recepțiune despre: *Poporanismul în literatură*.

D-l *T. Maiorescu* cetește *Răspunsul* la discursul d-lui Zamfirescu.

---

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 18 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *A. D. Xenopol* cetește comunicarea d-sale despre: *Unioniști și separatiști*.

---

ȘEDINȚA DELA 19 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *I. Kalinderu*, cu privire la cele arătate în raportul general despre legatul d-nei Turnescu, zice că ar fi bine ca Delegațiunea să activeze lucrările necesare pentru realizarea acestui legat. D-sa amintește în acelaș timp, că a comunicat altădată Academiei o corespondență urmată între d-sa cu d-nii C. Dissescu și Ciru Oeconomu, privitoare la un legat de 100.000 lei pe care d-na Zoe Slătineanu îl lăsase Academiei printr'un codicil, care nu s'a mai găsit după moartea ei. Corespondența a fost remisă de d-l Kalinderu la cancelaria Academiei. Numiții domni, cari sunt administratorii fundațiunii Zoe Slătineanu și executori testamentari ai răposatei, recunosc prin scrisoare dreptul Academiei și au făgăduit că vor remite suma arătată. Până acum însă nu au executat această promisiune. D-sa amintește acestea în sesiunea generală, pentru ca declarația d-sale să aibă caracter oficial, iar

Delegațiunea și alți membri să exercite influențele lor pentru realizarea aceluia legat.

D-l Președinte *A. Saligny* zice că, în ce privește legatul Turnescu, Delegațiunea a și început acțiunea necesară pentru obținerea lui.

D-l *I. Bianu*, după cererea d-lui Kalinderu, cetește scrisorile schimbate între d-l Kalinderu de o parte și d-nii C. Dissescu și Cîru Oeconomu de altă parte, privitoare la legatul d-nei Slătineanu.

— Comunicarea d-lui Kalinderu se ia spre cunoștință.

D-l Președinte *A. Saligny* zice că până acum Academia nu are un regulament pentru serviciile sale interne, pentru poziția și remunerarea funcționarilor ei. În anul trecut s'a votat regulamentul pensiunilor. Lucrarea trebuie completată și în acest scop s'a întocmit un proiect de regulament, pe care și l-au însușit zece membri și pe care d-sa îl prezintă, cu rugare ca membrii să ia cunoștință de el spre a se putea procedea în viitoarea ședință la discutarea lui :

### *Domnilor Colegi,*

În cei din urmă 30 de ani, activitatea Academiei s'a dezvoltat atât de mult, încât a fost trebuință să se înființeze și să se îmmulțască an cu an personalul accesoriu pentru lucrările de cancelarie, pentru administrarea averii mobile și imobile și pentru rânduirea, păstrarea și folosirea colecțiilor sale de bibliotecă.

Pe când în 1879 întreg serviciul din biourourile Academiei se făcea de doi funcționari și un servitor, plătiți la un loc cu suma de 460 lei pe lună, astăzi serviciile se fac de 26 funcționari și de 12 servitori, plătiți cu 8.480 lei pe lună.

Art. 20 din Statute prevăzuse încă din 1879 trebuința unui regulament, care să fixeze și să specifice numărul și atribuțiunile acestui personal.

A sosit timpul să se reguleze într'un mod sistematic atât funcționarea serviciilor cât și dezvoltarea mai departe a personalului, dimpreună cu remunerarea lui, după ce în anul trecut s'au regulat drepturile sale pentru pensie.

Prin proiectul de regulament ce se supune deliberărilor d-voastre se înființează trei servicii și anume :

a) Serviciul Cancelariei, având în cădere sa lucrările de cancelarie, registratura, arhiva, corectura publicațiilor, contenciosul, contabilitatea și cassieria ;

b) Serviciul bunurilor, însărcinat cu exploatarea și inspectarea bunurilor imobile, întreținerea și îmbunătățirea lor;

c) Serviciul Bibliotecii, însărcinat cu păstrarea, rânduirea și folosirea colecțiilor Academiei.

Un serviciu al bunurilor, la care Academia noastră, în începuturile ei materiale modeste, nici nu se gândia, se impune astăzi, când avem 12 moșii cu mai multe păduri, împrăștiate în opt județe ale țerii, și mai multe imobile urbane, și când pentru paza, exploatarea, întreținerea și îmbunătățirea acestei averi sunt în serviciu 50 de persoane.

Serviciile de cancelarie și de bibliotecă, cari au luat foarte mare dezvoltare, de fapt există și astăzi, iar Biblioteca pentru funcționarea ei are chiar un regulament special votat la 1884.

La începutul ființării Academiei, când operațiunile de cassă și de contabilitate erau puține, un cassier, care să fie în acelaș timp și contabil, eră deajuns, și de aceea în regulamentările de pe timpuri s'a prevăzut un cassier-contabil, având amândouă atribuțiunile. Intre contabilitate și casierie însă, existând relațiune de control reciproc, trebuiesc separate una de alta, ceea ce se și face prin proiectul de față.

În capul celor trei servicii este câte un șef de serviciu, cu ajutoarele și funcționarii trebuitori. Unul din cei trei șefi de serviciu va fi delegat să îndeplinească funcțiunea de director al administrației Academiei; el va fi organul direct al Delegațiunii și va avea față de ea răspundere pentru bunul mers al lucrărilor și pentru exacta aplicare a deciziunilor ei privitoare la administrație.

După organizația noastră actuală, administrația Academiei o face Delegațiunea, compusă din Președinte, cei trei Vicepreședinti și Secretarul general. Când lucrările de administrație erau foarte puține, ele se puteau rezolvă de către membrii Delegațiunii, cari se convocau din când în când, și atunci răspunderea pentru modul de administrare cădea personal asupra membrilor cari luau hotărârile. Lucrările de administrație însă sunt astăzi atât de multe și variate, încât ar trebui, pentru rezolvarea lor, ca Delegațiunea să țină ședințe aproape în fiecare zi, ceea ce nu este cu putință, chiar dacă membrii Delegațiunii ar fi numai membri ai Academiei și nu ar mai avea alte ocupațiuni.

Se impune deci ca unul din funcționarii Academiei, și anume unul din șefii de serviciu, să supravegheze în amănunte lucrările

de administrație și să indice Delegațiunii normele cele mai potrivite pentru rezolvarea chestiunilor de această natură.

Directorul va contrasemna actele de administrație și va avea față de Delegațiune răspundere personală, precum membrii Delegațiunii au față de Academie.

Personalul exterior din serviciul bunurilor, cum sunt administratorii de moșii, logofeții, pădurarii, etc., nu intră în prevederile regulamentului, întrucât, prin natura lui, acest personal e vremelnic și schimbător, iar remunerarea lui e variabilă după împrejurări.

Funcționarii din biourourile centrale s'au împărțit în două categorii, în cecece privește orele de serviciu: unii cari fac serviciul și înainte și după amiază și alții cari îl fac numai o jumătate de zi.

Această împărțire există de fapt, și ea se impune prin natura lucrărilor mai ales în salele de lectură ale bibliotecii, unde serviciul se face dela ora 8 dimineața până la ora 6 seara fără întrerupere. Trebuiau prin urmare aici două rânduri de funcționari, unii cari să lucreze dela 8 la 1 și alții dela 1 la 6.

Pentru ocuparea posturilor de funcționari ai Academiei se cer titluri universitare și diplome de specialități după natura serviciului. Numirile nouă de scriitori se fac în mod provizoriu, pentru a se vedea în unul sau doi ani dacă cei numiți au pregătirea și aptitudinile necesare, spre a fi trecuți în cadrele funcționarilor definitivi. Această categorie de funcționari se poate recruta și dintre absolvenții Universităților, înainte de a fi luat diploma de licență ori de doctor. Alegându-se ei dintre cei mai buni absolvenți, pot rămâne aici buni funcționari după obținerea diplomelor.

Nu s'a arătat în amănunte lucrarea fiecărei categorii de funcționari, ci s'a lăsat șefilor de servicii latitudinea de a împărți între ei lucrările, spre a se da astfel mai multă elasticitate mersului serviciilor. S'au fixat însă mai precis atribuțiunile contabilului și cassierului, întrucât lucrarea lor trebuie țărmurită, fiind chestiune de mănuire de bani.

S'au împărțit funcționarii în grade și unele grade în clase, pentru a se lărgi cercul înaintării lor, stabilindu-se printre ei un stimulent la îndeplinirea datoriilor.

Remunerarea funcționarilor, din cauza puținelor mijloace de cari a dispus Academia, a fost în general modestă. Cel mai mare salariu, care se dă unuia din funcționarii Academiei, și aceasta după un serviciu de 30 ani, este astăzi de 550 lei pe lună — salariu



pe care în multe administrații și instituțiuni îl are un subșef de serviciu.

Este natural ca și Academia să se preocupe de soarta acestor colaboratori ai săi și să le ușureze traiul printr'o remunerare mai potrivită cu greutatea timpului de față.

Să se mărească însă dintr'odată aceste salarii este iarăș cu neputință, căci mijloacele nu îngăduesc.

S'a admis prin urmare principiul măririi treptate a salariilor, prin aceea că un funcționar, care în trei ani n'a fost înaintat într'o clasă sau un grad superior, să aibă dreptul la adaosul de 10% la salariul său actual. Vor fi șase gradații, ceea ce însemnează că după 18 ani salariul unui funcționar, care n'a fost înaintat, se mărește cu 60%.

Pentru fiecare grad și clasă s'au fixat salarii inițiale tip, la cari au să se aplice gradațiile.

În starea actuală de fapt, funcționarii, cari fac serviciul și înainte și după amiază, nu au alte ocupațiuni și nici n'ar putea avea, și de aceea s'a prevăzut ca salariile tip ale acestora să fie mărite cu 20%, gradațiile având să se facă însă la salariile tip. Astfel un funcționar cu leafa tip de 200 lei pe lună, care dă tot timpul său pentru Academie, va primi astăzi 240 lei, după trei ani 260, după șase ani 280 și așa mai departe. Acest adaos se poate face dela început, întrucât, încetând din viață casierul-contabil și serviciul său având să se facă fără a se numi o nouă persoană, salariul lui rămâne disponibil.

Acestea sunt în trăsături generale dispozițiunile proiectului de regulament, pe cari le supunem aprobării d-voastre. Vom îndeplini prin aceasta cerințele art. 20 din Statute și vom da serviciilor o organizare mai bună, asigurând în acelaș timp situațiunea funcționarilor acestei instituțiuni, care ne este scumpă tuturor.

Prin dispozițiunile propuse în acest proiect de regulament nu se ating atribuțiunile organelor înființate prin Statute, ci li se dau numai mijloacele necesare pentru înlesnirea funcționării lor.

Dispozițiunile propuse pentru reorganizarea contabilității și cassei cer însă a se da art. 43 și 44 din Statute următoarea redacțiune:

Art. 43.—*«Păstrarea și manipularea sumelor destinate pentru cheltuielile curente sunt încredințate unui casier, iar conturile tuturor cheltuielilor și a mișcării fondurilor se țin de un contabil».*

Art. 44.—*„Casierul și contabilul Academiei vor fi numiți de*

*Delegațiune. Cassierul va avea o garanție de valoare îndoită cât leafa sa pe un an“.*

*A. Sahgny, I. C. Negruzzi, Gr. G. Tocilescu, Dr. C. I. Istrati, Gr. Ștefănescu, A. D. Xenopol, A. Naum, I. Bogdan, D. Oncul, St. C. Hepites.*

*Dispozițiuni generale.*

*Art. 1.*—Personalul accesoriu pentru lucrările de cancelarie ale Academiei, pentru administrarea averii și pentru păstrarea, rânduirea și folosirea colecțiunilor sale—personal prevăzut de art. 20 din Statute—se dezvoltă după trebuințele recunoscute și după mijloacele acordate de plen în sesiune generală.

*Art. 2.*—Serviciile Academiei sunt:

a) Serviciul Cancelariei, în a cărei atribuțiune cad lucrările de cancelarie, registratura, arhiva, corectura publicațiunilor, contenciosul, contabilitatea și cassieria;

b) Serviciul bunurilor, în a cărei atribuțiune cad exploatarea și inspec-tarea moșiilor, pădurilor și tuturor bunurilor imobile, întreținerea și îmbu-nătățirea lor;

c) Serviciul Bibliotecii, însărcinat cu păstrarea, organizarea și folosirea colecțiunilor de cărți, manuscrite, documente, stampe, portrete, monete, etc.

*Art. 3.*—Serviciul Cancelariei se face de un secretar al Cancelariei, un ajutor, un arhivar-registrator, un avocat, unul sau mai mulți corectori de publicații, un contabil, un subcontabil, un cassier și unul sau mai mulți scriitori după trebuință.

Serviciul bunurilor se face de un șef al bunurilor, de administratori de moși, brigadieri silvici, logofeți, pădurari și personalul trebuitor.

Serviciul Bibliotecii se face de un Bibliotecar, cu ajutorii, custozii și scrii-torii necesari.

Bibliotecarul va locui în localul Academiei și va avea în grija sa supra-vegherea întregului local.

*Art. 4.*—Personalul din serviciul bunurilor, afară de șeful de serviciu și de funcționarii din biourourile centrale dependente de el, nu intră în pre-vederile acestui regulament; el se numește și se revoacă de către Dele-gațiune după propunerea șefului de serviciu. Remunerarea acestui personal se fixează în fiecare caz' de către Delegațiune.

*Art. 5.*—Funcționarii din serviciile centrale ale Academiei se împart, în privința orelor de serviciu, în două categorii:

a) unii cari fac serviciul și de dimineață și după amiază, cel puțin șase ore pe zi;

b) alții cari fac serviciul numai o jumătate zi, cel puțin cinci ore pe zi.

În cazuri excepționale, după arătarea motivată a șefului de serviciu, Delegațiunea poate încuviința ca un funcționar din a doua categorie să facă, pentru un timp oarecare, numai patru ore pe zi.

*Art. 6.*—Funcționarii Academiei sunt obligați să-și facă serviciul regulat și conștiințios în zilele și orele fixate și după indicațiunile șefilor de serviciu; ei vor face în timpul serviciului orice lucrări cu cari ar fi însărcinați, în afară de acelea cari țin strict de funcțiunea ce ocupă.

Pentru interese grabnice particulare, un funcționar poate absentă trei zile cu permisiunea prealabilă a șefului de serviciu. Concedii până la 30 de zile se pot acorda de Președinte, după ce se va lua avizul șefului de serviciu respectiv. Concedii mai mari de o lună se acordă de Delegațiune prin încheiere motivată, în urma propunerii Președintelui și după ce se va fi luat avizul șefului de serviciu.

În afară de concedii, funcționarii nu pot absentă dela serviciu decât numai pentru cazuri de boală; în asemenea împrejurări ei sunt datori să înștiințeze de urgență pe șeful de serviciu. Absențele nemotivate se consideră ca lipsă dela datorie și se vor raporta de șefii de servicii Delegațiunii, care va decide asupra lor, putând atrage după ele pedepsele prevăzute la art. 10 de mai jos.

#### *Numiri. Atribuțiuni. Pedepse.*

*Art. 7.*—Numirea personalului în locurile vacante sau din nou înființate se face de către Delegațiune, luându-se cunoștință de propunerile motivate ale directorului administrației, care va lua înțelegere cu șeful de serviciu respectiv.

Numirea șefilor de serviciu sau înaintarea unui ajutor în postul de șef de serviciu se face de către Delegațiune.

Se exceptează numirea Bibliotecarului, care se va face de plenul Academiei, conform art. 34 din Regulamentul Bibliotecii.

*Art. 8.*—Spre a fi numit funcționar în serviciile Academiei, cel propus trebuie să fie Român, din orice țară, care să poseadă diploma de absolvire a specialității respective, precum: diploma de licențiat sau doctor pentru șefii cancelariei, bibliotecii și pentru ceilalți funcționari din aceste servicii; diploma de inginer-agronom sau de școală superioară de agricultură pentru șeful bunurilor, licența ori doctoratul în drept pentru contencios, diploma unei școli superioare de comerț pentru contabilitate și casierie.

În serviciul Bibliotecii, pentru lucrări speciale, Delegațiunea va putea numi, după recomandarea motivată a Bibliotecarului, și persoane fără

titlurile de mai sus, când cei propuși vor avea cunoștințe speciale pentru cari nu s'ar găsi persoane cu titluri.

*Art. 9.*—Numirile nouă de scriitori în serviciile Academiei se fac în mod provizoriu. Provizoratul sau timpul de încercare durează unul până la doi ani, în care timp se va vedea dacă funcționarii au aptitudinile și pregătirea necesară spre a fi trecuți în cadrele funcționarilor definitivi. În timpul provizoratului, acești funcționari pot fi concediați din serviciu de către Delegațiune, după arătarea motivată a șefului de serviciu.

Acești funcționari pot fi numiți și dintre absolvenții Unjversităților, înainte de a-și fi luat diplomele universitare.

*Art. 10.*—Funcționarii definitivi pot fi revocați din serviciu, numai pentru abateri grave dela datorie și pentru vădită rea voință bine constatate de către Delegațiune, în urma arățărilor șefilor de serviciu.

În afară de revocări, Delegațiunea va putea aplica funcționarilor pedepsele: mustrarea în particular, mustrarea scrisă sau avertismentul, censura cu pierderea salariului pe timp până la 15 zile și suspendarea pe timp mărginit cu pierderea salariului.

În toate cazurile, șeful serviciului va arăta prin raport motivat abaterile dela datorie ale funcționarului învinuit și Delegațiunea îl va ascultă și pe acesta.

*Art. 11.*—Șefii de serviciu se conduc în lucrările lor de dispozițiunile cuprinse în Statute și Regulamente și de instrucțiunile date de oficiile organizate ale Academiei; ei împart și supraveghează lucrările funcționarilor din serviciile lor și au răspunderea bunului mers al acestor lucrări. Ei contrasemnează corespondența respectivă ce se expediază de Academie.

*Art. 12.*—Unul din șefii de serviciu va fi delegat de Delegațiune ca Director al administrației Academiei. El este organul direct al Delegațiunii în toate atribuțiunile administrative date ei prin Statute și prin Regulamente; el lucrează sub autoritatea imediată a Delegațiunii și după deciziunile ei și contrasemnează actele de administrație.

Directorul este răspunzător personal față de Delegațiune pentru bunul mers al lucrărilor de administrație.

*Art. 13.*—Contabilul ține în bună regulă toate registrele fondurilor Academiei; el este sub privegherea Delegațiunii și a Comisiunii financiare.

Contabilul contrasemnează mandatele de plată și corespondența financiară a Academiei; el verifică conturile de plată pe a sa răspundere, încheie în fiecare lună împreună cu cassierul contul gestiunii tuturor fondurilor, înlesnește Delegațiunii prepararea proiectelor de bugete și îngrijește ca sumele datorite Academiei să se plătească la termene.

*Art. 14.* — Cassierul îngrijește de încassarea veniturilor, contrasemnând

chitanțele de primire; păstrează și mănuește sumele destinate pentru cheltuielile curente și stă sub continua privighere a Președintelui. El ține una din cheile cassei în care se păstrează documentele atingătoare de bani.

Cassierul împreună cu contabilul vor îngriji să se capitalizeze în efecte publice sumele cu această destinațiune, în conformitate cu deciziunile Delegațiunii.

Cassierul va avea o garanție în valoare cel puțin egală cu de două ori salariul său anual.

Pentru privegherea cassei, Președintele poate delega pe timpul absenței sale pe unul din Vicepreședinți.

*Art. 15.*—Cassierul mai are în sarcina sa îngrijirea depozitului de publicațiuni ale Academiei, vânzarea și expediția lor.

### *Remunerări. Înaintări.*

*Art. 16.*—Funcționarii Academiei se împart, în ce privește remunerarea, în grade și în clase, și anume:

Gradul I: șefii de serviciu—o singură clasă;

» II: ajutorii de serviciu, advocații, corectorii publicațiunilor, contabilul—de trei clase;

» III: arhivarul-registrator, cassierul, subcontabilul — de trei clase.

» IV: custozii și scriitorii definitivi—de trei clase;

» V: scriitori provizorii—o singură clasă.

*Art. 17.*—Remunerarea constă din salariul tip al gradului sau al clasei și din gradația sau înaintarea pe loc, care constă din adaosul de 10% la salariul tip după fiecare trei ani de serviciu în acelaș grad sau clasă — și aceasta până la a șasea gradație, având astfel să se mărească salariul tip după 18 ani cu 60%.

Timpul servit de scriitori în mod provizoriu nu se socotește la dreptul de gradație.

Gradațiile obținute într'un grad sau o clasă se păstrează și când funcționarul a fost înaintat într'un grad sau o clasă superioară.

Gradația se socotește dela punerea în aplicare a bugetului imediat viitor.

*Art. 18.*—Salariul tip pe lună al gradelor și claselor se fixează, după cum se arată în tabloul următor;

FUNCTIUNEA	O SINGURĂ CLASĂ	TREI CLASE		
		CL. I	CL. II	CL. III
GRADUL I				
Șefii de serviciu . .	450	—	—	—
GRADUL II				
Ajutori de serviciu, advocați, corectori de publicații, con- tabil . . . . .	—	350	300	250
GRADUL III				
Arhivar - registrator, cassier, subcon- tabil . . . . .	—	250	220	200
GRADUL IV				
Custozi și scriitori definitivi . . . . .	—	220	200	180
GRADUL V				
Scriitori provizorii .	150	—	—	—

*Art. 19.*—Funcționarii prevăzuți la punctul *a)* din art. 5, adică aceia cari fac serviciul și înainte și după amiazi, vor avea un adaos de 20% la salariile tip fixate mai sus. Gradația se va socoti însă la salariile tip.

Directorul administrației va primi, pe lângă salariul său, o diurnă de 200 lei pe lună, repartizată la toate bugetele Academiei.

*Art. 20.* — Funcționarii pot fi înaintați de către Delegațiune într'un loc vacant în clasa sau gradul imediat superior celui în care se găsesc, luându-se cunoștință de propunerile motivate ale șefilor de servicii.

La înaintările dintr'o clasă în alta sau dintr'un grad în altul, se va avea în vedere în prima linie alegerea și în a doua linie vechimea.

Delegațiunea poate numi într'un loc devenit vacant și o persoană străină de serviciu, dacă aceasta va fi cerută pentru trebuințe ale serviciului, temeinic motivate de șeful serviciului.

*Art. 21.*—Persoane însărcinate cu lucrări speciale și remunerate cu diurnă nu vor fi considerate ca funcționari de serviciu și deci nu cad în prescripțiunile acestui regulament.

*Dispozițiuni tranzitorii.*

*Art. 22.*—Funcționarii Academiei aflați în serviciu la punerea în aplicare a acestui regulament păstrează funcțiunile lor, chiar dacă nu îndeplinesc condițiunile de studii prevăzute la art. 8 de mai sus.

*Art. 23.*—Delegațiunea va confirma în gradele și clasele arătate la art. 16 și 18 pe funcționarii aflați în serviciu la punerea în aplicare a acestui regulament. Remunerarea acestui personal nu va fi în tot cazul mai mică decât cea actuală, după ce se va fi adaos la salariul tip gradația pe trecut. Pentru calcularea acestei gradații se ia ca punct de plecare începutul anului bugetar în care s'a făcut ultima mărire a salariului.

*Art. 24.*—Oamenii de serviciu pentru biurourile Academiei se numesc și se revoacă de către Delegațiune după propunerea șefilor de serviciu. Ei sunt de trei clase: supraveghetori cu salarii dela 90 până la 120 lei pe lună, odăiași cu 80 până la 100 lei pe lună și rânđași cu 60 până la 80 lei pe lună.

*Art. 25.*—Toate dispozițiunile contrarii regulamentului de față sunt și rămân abrogate.

*Art. 26.*—Acest regulament intră în vigoare la 1 Iunie 1909.

ȘEDINȚA DELA 20 MAIU 1909

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l Președinte *A. Saligny* zice: Din ordinul M. S. Regelui ni s'au trimis dela Cassa Regală 30 exemplare din Albumul comemorativ publicat de Paul Lindenberg cu ocaziunea serbării aniversării a 70-a a zilei de naștere a M. S. Regelui. Albumul are titlul: *Regele Carol al României. — 70 ani de viață a unui viteaz, 7/20 Aprilie 1839—7/20 Aprilie 1909.*

Se cetește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 19 Maiu, prin care se arată că Secțiunea a luat următoarele deciziuni:

1. Să acorde premiul Neuschotz lucrării prezentate la concurs despre *Industria casnică la Români*, arătând modificările cari trebuiesc făcute pentru publicare. Autorul lucrării este d-l T. Pamfile;

2. Să împartă premiul Adamachi în următorul mod;



- Lei 2.000 d-lor Iosif și Anghel,  
» 1.500 d-lui C. Sandu-Aldea,  
» 500 d-lui Ciocârlan,  
» 500 d-lui Ion Adam,  
» 500 d-nei Farago.

— Deciziunile Secțiunii se iau spre cunoștință.

La ordinea zilei se pune proiectul de regulament pentru serviciile Academiei :

D-l Președinte *A. Saligny* zice : Domnilor Colegi, ați cetit expunerea de motive și regulamentul prezentat pentru organizarea serviciilor Academiei. Voiu da numai câteva mici explicațiuni, mai cu seamă asupra funcției de director administrativ și voiu cedă apoi cuvântul d-lui Bianu spre a completa expunerea mea.

Regulamentul pe care îl aveți înaintea d-voastre e făcut de d-l Bianu, după cererea mea. D-l Bianu, care de mai bine de 30 ani lucrează în administrația noastră, eră persoana indicată pentru a face acea lucrare ; el cunoaște în detaliu toate serviciile, dispune de biourile și dosarele Academiei și putea mai ușor ca altul pune de acord starea actuală cu cea viitoare. Organizarea propusă nu prezentă nimic deosebit. Toate lucrările sunt încredințate la trei servicii, puse sub autoritatea unui șef răspunzător față de Delegațiune.

Domnilor Colegi, la înființarea Statutului nostru nu există aproape nici o administrație, fiindcă Academia n'avea nici o avere, de aceea nu eră nevoie de un director de administrație ; dară în cursul timpului acea funcțiune a devenit absolut necesară și ea a fost îndeplinită de aproape 25 de ani de d-l Bianu, bibliotecarul nostru, sub răspunderea personală a d-lui Sturdza, cu o râvnă care merită laudele și recunoștința noastră. D-l Bianu, deși numai bibliotecar, este de fapt șeful întregii administrațiuni, el este șeful întregului personal și sub direcția lui se prepară toate lucrările. D-l Bianu n'are formal nici o răspundere față de Delegațiune de soluțiunile și actele pe cari i le prezentă, fiindcă nu le contrasemnează.

Am crezut că funcția, care s'a născut prin forța lucrurilor și s'a dovedit indispensabilă în decurs de atâți ani, trebuie păstrată și reglementată, trebuiesc determinate atribuțiunile titularului, îndatoririle și răspunderea lui.

Toate actele de administrație, semnate de Președinte și Secretarul general, vor fi contrasemnate de directorul administrativ. De altfel ar fi și greu de închipuit o administrație compusă din mai multe servicii fără un șef răspunzător, care să aibă aceleași ore de lucru cu funcționarii săi spre a-i putea supraveghea.

În fine, țin să vă declar că eu am cerut să se confirme prin regulament, ceea ce există de mult de fapt, spre a avea o persoană responsabilă față de Delegațiune de toate lucrările de administrație ale Academiei. Primul proiect prezentat de d-l Bianu nu prevedeă nimic în această privință, nu fiindcă d-lui n'ar fi fost de aceeaș părere, dar fiindcă persoana sa eră în joc.

Dau acum d-lui Bianu cuvântul spre a completă mica mea expunere.

D-l *I. Bianu*, spre a se conformă dorinței d-lui Președinte, va da oarecari explicări asupra necesităților ce este chemat a satisface acest proiect și asupra ideilor principale, după cari a fost întocmit. Situația d-sale însă este foarte grea, pentrucă d-l Președinte l-a pus personal în cauză cu cuvinte atât de elogioase, încât îi este greu a vorbi în acest moment. Proiectul s'a făcut după dorința repetată a d-lui Președinte, care, de doi ani de când conduce lucrările Academiei, a observat deosebirea mare între serviciile cari de fapt lucrează și între cele prevăzute în regulamente. La 1879 nu s'a făcut o organizare a serviciilor, pentrucă nu existau. Nu există nici serviciul de bibliotecă, nici serviciul administrației de averi și de fundațiuni. Serviciul Academiei eră mărginit atunci la ținerea ședințelor, la tipărirea Analelor și la o foarte mică cancelarie, pentru care eră destul un singur funcționar, care eră și bibliotecar și arhivar. De atunci lucrurile s'au dezvoltat repede. La 1884 a fost ales Secretar general d-l Sturdza, dându-i-se atribuțiunile prevăzute la 1879 în Statute și Regulament. Crescând serviciile prin venirea mai ales a marilor donațiuni, Secretarul general și-a întins supravegherea și activitatea și asupra lor, conducându-le dimpreună cu Președintele și cu Delegațiunea și ieșind astfel peste atribuțiunile prevăzute la 1879, când i se dăduse numai sarcina de a face procesele verbale ale ședințelor și de a purta corespondența în ce privește relațiunile științifice. Tot așa a fost și cu atribuțiunile Președintelui, care după Statute are să prezideze ședințele plenare și ale Delegațiunii și să supravegheze pe Cassier. An cu an lucrările crescând, serviciile au fost dezvoltate și personalul a crescut; iar dintre servicii numai pentru Bibliotecă s'a făcut la 1884 un anumit regulament. Această lipsă s'a simțit și mai tare de când d-l Sturdza lipsește dintre noi. Spre a înlătură această lipsă, d-l Președinte a cerut prepararea acestui proiect. Scopul proiectului este de a determină atribuțiunile serviciilor și de a lămurî pozițiunea funcționarilor, fixându-li-se remunerarea pentru a asigura nu numai cariera lor, dar și o dezvoltare lămurită a bugetului. Este natural ca eu să mă preocup mai mult de soarta acestui personal, nu numai pentrucă sunt cel mai vechiu într'însul, dar pentrucă pe aproape toți funcționarii eu i-am adus și lucrez zilnic cu dânsii; unii mai au și alte ocupațiuni, alții lucrează numai la Academie. Regulamentul pensiunilor a fost o mare binefacere, dar e

necesar să fie completat cu regulamentul serviciilor. Proiectul poate fi privit din două puncte de vedere: întâiu să fie în cadrul Statutelor, iar unde s'ar părea că vreo dispozițiune nu este conformă cu ele, să fie modificată sau ea, sau cea din Statute; al doilea, proiectul poate fi considerat din punctul de vedere financiar, și aci eră o greutate de a se așeza organizarea remunerărilor în viitor, fără a atinge situațiunile de astăzi; a asigura creșterea remunerărilor la înaintări și la vechime, fără a îngreună în mod simțitor bugetul. Pentru acest scop s'a întocmit un tablou, în care se arată creșterea, pe care ar pricinui-o aplicarea regulamentului de acum până la anul 1926—7, când s'ar încheia perioada urcării remunerărilor pentru funcționarii actuali, în situația ideală că toți funcționarii de astăzi ar rămâne în serviciu până atunci și prin urmare s'ar cere maximul creșterilor posibile. Din acest tablou se vede că media anuală a creșterii remunerărilor, după sistemul propus, va fi de 2.028 lei, pe când media creșterilor anuale, date în mod neregulat prin bugete în cei din urmă cinci ani, a fost de lei 2.448. Prin proiect s'au fixat salarii minime tip, la cari are să se adauge din trei în trei ani un spor de 10% la acei funcționari, cari nu vor fi înaintați într-o clasă sau un grad mai înalt. Înaintările, cari sunt la facultatea Delegațiunii, nu vor putea fi multe, din cauza stabilității funcționarilor și a numărului lor relativ mic. D-l Bianu cetește din tablou creșterile anuale ale bugetelor începând cu 1909—10 și terminând cu 1926—27, adică pentru întreaga perioadă a celor șase gradații, și termină spunând că din tablou se vede că organizarea ce se propune nu va aduce sarcini financiare Academiei.

D-l *I. Kalinderu* zice: Incontestabil că prezentarea acestui proiect de regulament este un progres. Noi votându-l vom confirma de altfel și o situațiune de fapt. Sunt însă în proiect dispozițiuni cari ar trebui modificate și unele articole altfel redactate; va mai fi apoi nevoie să examinăm de aproape spre a vedea dacă dispozițiunile din proiect nu sunt cumva în contrazicere cu Statutele. Eu am observat câteva din acestea, cum și alte nepotriviri, așa că va trebui să cercetăm cu toată băgarea de seamă și să îmbunătățim proiectul. Nu intru în analiza amănunțită acum la discuțiunea generală, dar voi face aceasta la discuția pe articole. Pentru aceea d-l *Kalinderu* propune să se închidă discuțiunea generală și să se procedă la cetirea pe articole a proiectului.

D-l *Dr. C. I. Istrati* felicită pe d-l Președinte A. Saligny, că vine cu acest proiect de regulament, care să sistematizeze serviciile Academiei, cari până acum au mers foarte bine, și se miră cum au putut merge ele așa fără nici o organizare. O Academie ar fi o instituțiune ideală, când sub cupola ei s'ar adună membrii numai să discute literatură, istorie, artă și

știință. A face acestea și în acelaș timp a face și administrație, arendări, închirieri, vânzări, contracte, etc., e greu, și de aceea de mult trebuie să ne gândim la întocmirea unui regulament de natura acestuia. Predecesorii noștri s'au gândit la administrație, dar ei n'au putut prevedea dezvoltarea enormă pe care a luat-o. Organele actuale de administrație sunt Delegațiunea, care are un caracter cu totul temporar, căci ea este anuală, și Secretarul general, cu un caracter mai permanent, mai de continuitate. Aceste organe nu mai sunt astăzi îndeșulătoare și de aceea trebuie să regulamentăm serviciile, dar să le regulamentăm bine, studiind cu deamănuntul toate chestiunile și toate dispozițiunile cari se propun. De va fi nevoie, să mărim numărul personalului, să-l remunerăm bine și să facem un lucru temeinic. În această ordine de idei, d-l Dr. Istrati propune să se aleagă o comisiune din sânul Academiei, care să studieze proiectul de regulament și să depună, chiar în cursul acestei sesiuni, lucrarea sa.

D-l *St. C. Hepites* recunoaște trebuința regulamentului și de aceea este de părere să se procedă îndată la cetirea și la votarea pe articole a proiectului. Trebuie însă înainte de aceasta să-l punem de acord cu Statutele, căci se pare că între proiect și Statute e o contradicție. D-sa cetește alineatele 2 și 3 din art. 17 din Statute în cuprinderea următoare :

«Secretarul general întreține, în numele Academiei, toată corespondența, internă și externă cu autoritățile țerii și cu particularii, întru ceea ce privește lucrările literare și științifice ale Academiei.

«El are direcțiunea imediată a cancelariei Academiei, de care este răspunzător».

Din spiritul proiectului de regulament ar reieși, zice d-l *St. Hepites*, că aceste atribuțiuni ale Secretarului general, conferite lui prin Statute, se iau delă dânsul și se transmit prin regulament Directorului administrației. D-sa roagă să se limpezească această chestiune.

D-l *I. Bixnu* zice că preocuparea d-lui *Hepites* este foarte legitimă și a arătat-o și d-l *Poni*. De sigur ar fi nulă de drept orice dispoziție din regulament, dacă ar fi contrarie spiritului Statutelor. Intocmindu-se proiectul, n'a fost în mintea nimănui intenția de a se știrbi atribuțiunile Secretarului general și de aceea d-sa propune ca să se discute această chestiune la articolele cari ar părea că sunt în contradicție cu art. 17 din Statute.

Discuțiunea generală se încheie.

— Se pune la vot propunerea d-lui *Dr. Istrati* de a se alege o comisiune pentru studierea proiectului și se respinge.

Se procede la cetirea pe articole a proiectului de regulament.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 1.

D-l *I. Kalinderu* observă că titlul: *Dispozițiuni generale* trebuie suprimat, într-un cât asemenea dispozițiuni se pun de obicei la sfârșitul, nu la începutul legilor și regulamentelor. Mai departe d-sa crede că acest articol e și inutil, căci e numai un fel de introducere, fără să cuprindă în el vreo dispozițiune. Sau dacă rămâne, atunci să se suprimă partea finală a art. 20 din Statute, care prescrie că remunerarea funcționarilor se determină prin bugetele anuale.

D-l *I. Bianu* zice că rostul întocmirii acestui articol de enunțare nu a fost altul decât să facă o legătură între dispozițiunile din regulament cu art. 20 din Statute, care în aceeași parte finală dispune că numărul și atribuțiunile personalului accesoriu se vor fixa și specifica printr'un regulament. Dacă doriți să-l suprimăm, termină d-l Bianu, nu văd nici un inconvenient.

— Se pune la vot suprimarea art. 1 și se admite.

D-nii *D. Onciul* și *D. Zamfirescu* propun să se pună, în locul cuvintelor *Dispozițiuni generale*, cuvintele *Serviciile Academiei*.

— Propunerea se aprobă.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 2 devenit 1.

D-l *Kalinderu* observă că în nici unul din cele trei servicii nu vede figurând instituțiunile noastre de cultură, cum sunt Institutul Oteteleșanu, Școala Agarici, școala dela Călmățui și viitoarea școală dela Țigănești. D-sa crede că locul lor ar fi în serviciul Cancelariei.

D-l *I. Bianu* răspunde că acele școli au fiecare comisiuni speciale, cari se ocupă de mersul lor cultural. Lucrările de administrație în legătură cu ele se fac de către Delegațiune, care le va împărți după natura lor serviciilor dela Academie.

D-l *Gr. G. Tocilescu*, în chestiune prealabilă, zice că ar trebui să procedăm metodic, adică să modificăm mai întâi Statutele în punctele cari se ating prin proiectul de regulament și apoi să votăm pe acest din urmă.

D-l *I. Bianu* zice că numai dispozițiunile art. 43 și 44 din Statute, privitoare la Cassierul-contabil, trebuiesc modificate — articole cari s'au arătat în Expunerea de motive a proiectului. Această modificare însă e bine s'o facem, când vom ajunge cu votarea la articolele corespunzătoare din proiect.

Părerea d-lui Bianu se aprobă.

— Art. 1 se pune la vot și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 3 devenit 2.

D-l *I. Kalinderu* n'are de făcut în privința redacției decât o mică observație: anume să se înlocuească cuvântul «Secretar» al Cancelariei cu acela de «Șef» al Cancelariei.

— Propunerea d-lui Kalinderu se aprobă.

Mai departe d-sa vede între funcționari și un avocat. Crede că pentru

puținele lucrări de contencios ale Academiei un avocat cu salariu mare nu e trebuincios. S'ar putea lua un avocat cu diurnă mai mică, care să se intereseze la cancelarie din când în când de lucrările de advocatură, pe cari să le urmărească. Toate acestea le spune însă pentru viitor, nu pentru actualul avocat, căruia urmează să i se recunoască drepturile dobândite.

D-l *Dr. Istrati* crede din contră că, mai ales acum când avem o administrație întinsă, este nevoie de un om de legi, pe care șefii de serviciu să-l consulte în diversele chestiuni juridice. D-lui *Kalinderu* îi este ușor să facă administrație și încă administrație foarte bună, căci d-sa este jurist și nu are trebuință să consulte avocați.

D-l *D. Onciul* propune ca în loc de «logofeți» să se zică «îngrijitori».

— Propunerea d-lui *Onciul* se aprobă.

— Art. 2, astfel amendat, se pune la vot și se aprobă.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 4 devenit 3.

— Neluând nimenea cuvântul, art. 3 se pune la vot și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 5 devenit 4.

D-l *A. D. Xenopol* zice că ar fi bine să se fixeze și un maximum al orelor de serviciu, iar nu numai un minimum.

D-l *I. Kalinderu* observă că prin ultimul alineat se crează o nouă categorie de funcționari, cu alte cuvinte o excepție, care ar fi bine să nu se facă. De aceea d-sa propune ca acest alineat să se suprimă, iar în alineatul precedent să se pună «cel puțin patru ore pe zi», în loc de «cel puțin cinci ore pe zi».

— Propunerea d-lui *Kalinderu* se aprobă.

— Se pune la vot art. 4 astfel modificat și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 6 devenit 5.

D-l *I. Kalinderu* n'are nimic de obiectat în privința alineatelor I și III. Propune însă următoarea nouă redacțiune a alineatului II:

«Funcționarii pot obține până la o lună concediu anual.

«Concedii mai mari nu se pot acorda decât pentru boală sau nevoi excepționale bine constatate, dar și în acest caz ele nu pot trece peste încă o lună, în cursul unui an.

«Aprețind împrejurările, se poate acorda concediu peste două luni. Dacă concediul va trece peste trei luni, atunci funcționarul nu va avea drept decât la jumătate din retribuțiune.

«Concediile până la o lună se încuvințează de Președinte, iar cele cari trec peste această limită, de către Delegațiune.

«Se mai pot acorda funcționarilor de către Șefii de serviciu permisiuni până la cel mult trei zile în cursul unei luni.

«Șefii de serviciu iau această permisiune dela Președinte».

— În urma discuțiunii, la care ieau parte d-nii: *Bianu, Dr. Babeș, Philipide*, textul propus de d-l Kalinderu se aprobă.

— Se pune la vot art. 5 astfel amendat, și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 7 devenit 6 din capitolul: *Numiri. Atribuțiuni. Pedepse*.

D-l *St. C. Hepites* zice că acesta este articolul, din care ar reieși că se ieau atribuțiunile Secretarului general în ce privește propunerile pentru numirea funcționarilor. Pentru a se evita orice echivoc, d-sa a făcut următoarea nouă redacție a alineatului I din acest articol:

«Numirea personalului în locurile vacante sau din nou înființate, precum și înaintările, se fac de către Delegațiune după propunerea Secretarului general, luându-se cunoștință de propunerile motivate ale Directorului administrațiunii, care va lua înțelegere cu Șeful de serviciu respectiv».

Alineatul al doilea s'ar putea șterge, continuă d-l Hepites, deoarece cuprinsul lui intră în cel dintâiu; la alineatul al treilea propune să se șteargă cuvintele «Se exceptează», rămânând: «Numirea Bibliotecarului . . . . .» până la sfârșit.

D-l *Gr. G. Tocilescu* observă că Bibliotecarul este funcționar ca și ceilalți și deci pentru numirea lui nu e bine să se facă excepție, adică să se numească de plenul Academiei. În adevăr art. 43 din Regulamentul Bibliotecii, votat la 1884, prevede această excepție, dar atunci s'a scăpat de sigur din vedere că se calcă art. 20 din Statute, care prescrie: «Academia are un personal accesoriu pentru lucrările sale de cancelarie și pentru păstrarea și rânduirea colecțiilor sale (bibliotecă, muzeu, etc.). Acest personal va fi numit de Delegațiune». Ca să se evite această călcare a Statutelor, d-l Tocilescu propune să se șteargă și ultimul alineat al art. 6, rămânând numai textul prezentat de d-l Hepites.

— Propunerea d-lui Tocilescu se aprobă.

— Se pune la vot art. 6 în cuprinsul formulat de d-l Hepites și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 8 devenit 7.

D-l *I. Kalinderu* propune să se suprimă cuvintele «din orice țară», întrucât spunându-se că funcționarul trebuie să fie Român, iar nu cetățean, se înțelege că vor putea fi numiți Români din toate țerile.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice că nu e bine să accentuăm în regulament, că vom numi din orice țară. Destul s'a spus și se spune chiar, că în funcțiile dela Academie nu mai pot pătrunde Românii din Regat.

D-l *I. Bianu* răspunde că niciodată, dar absolut niciodată, nu s'a dat preferință unuia sau altuia din elementele românești. Preferințe s'au dat în adevăr, dar numai capacității, zelului și devotamentului. D-sa demonstrează cu numărul și cu nume cât de neîntemeiată este această faimă.



Este de părere și d-sa că se pot suprima cuvintele «din orice țară», deși acestea se trecuse numai ca o analogie cu dispozițiunea din Statute cu privire la alegerea membrilor.

— Propunerea d-lui Kalinderu, de a se suprima cuvintele «din orice țară», se aprobă.

— Se pune la vot art. 7 astfel modificat și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 9 devenit 8.

D-l *Duiliu Zamfirescu* crede că ar fi bine să se înlocuească cuvântul «scriitor» cu «copist», căci cel dintâiu mai are și alt înțeles cu totul deosebit.

D-l *I. Bianu* răspunde că această modificare nu se mai poate face acum, deoarece, votându-se art. 2 în care se enumără categoriile de funcționari, s'a admis numirea de «scriitor».

D-l *I. Kalinderu* propune ca timpul de provizorat să dureze nu dela unul la doi ani, ci numai un an, căci în acest timp se poate constată dacă noul funcționar este sau nu destoinic.

— Propunerea d-lui Kalinderu se aprobă.

D-l *St. C. Hepites*, pentru o mai clară redacțiune, propune ca dintre cuvintele «dacă funcționarii au aptitudine» să se suprimă cuvântul «funcționarii» și dintre cuvintele «În timpul provizoratului acești funcționari pot fi concediați» să se suprimă vorbele «acești funcționari» și să se înlocuească cu pronumele «ei».

— Propunerea d-lui Hepites se aprobă.

— Se pune la vot art. 8 astfel modificat și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 10 devenit 9.

D-l *St. C. Hepites* întreabă ce se va face cu funcționarii cari se vor dovedi vinovați de delictele de drept comun? D-sa crede că e bine să se admită revocarea și pentru acest motiv și de aceea propune să se adauge după vorbele «Funcționarii definitivi pot fi revocați din serviciu» cuvintele «în afară de delictele de drept comun». Mai departe d-l Hepites zice că, deoarece propunerile de numire se fac de Secretarul general, să se înlocuească cuvintele «în urma arătarilor șefilor de serviciu» dela finele alineatului întâiu cu vorbele «în urma raportului Secretarului general». De asemenea să se înlocuească în alineatul al treilea cuvintele «Șeful serviciului» cu «Secretarul general».

— Propunerile d-lui Hepites se aprobă.

D-l *Duiliu Zamfirescu* ar dori să știe ce va face Academia, în cazul când un funcționar ar critica prin publicitate activitatea unui membru și printr-aceasta i-ar aduce jignire? Nu credeți că ar trebui să se facă din acest fapt o vină de revocare sau de altă pedeapsă? Dacă nu, d-sa propune să

se prevadă în Regulament, că lucrări de ale funcționarilor cu asemenea caracter să nu se poată tipări, înainte de a fi fost aprobate de Delegațiune.

D-l *I. Kalinderu* observă că prin acest articol se consacră inamovibilitatea funcționarilor Academiei. Cazurile de revocare însă sunt prea puține, adică numai abaterile grave dela datorie și vădita rea voință. D-sa propune să se adauge încă alte două cauze de revocare, anume: incapacitatea de serviciu și purtările necuviincioase, în cari ar intra și cazul relevat de d-l Zamfirescu. În ceea ce privește acestea din urmă, d-l Kalinderu își aduce aminte că au fost câteva cazuri regretabile. Crede însă că ar putea fi prevăzute mai mult pentru a face mai atenți pe funcționari și a-i reține, nu dela cercetări și studii conștiințioase, ci dela ireverențe.

D-l *I. Bianu* zice că revocarea pentru incapacitate de serviciu s'ar putea admite, deși chestiunile de minte și de capacitate sunt foarte delicate și elastice. În ce privește însă revocarea pentru purtări necuviincioase, d-sa este cu totul în contra, căci admitându-se această cauză, principiul stabilității ar fi ca și neexistent. În adevăr, unde este limita la care ne-am putea opri, când va fi vorba să judecăm, care act constituie purtare necuviincioasă și care mai puțin cuviincioasă? Când ne îngrădim cu toate măsurile ca să aducem aici elemente culte, doctori, licențiați, ingineri etc., nu e bine a lăsa să plutească deasupra lor bănușeala nesiguranței din motive atât de elastice. De asemenea nu s'ar putea admite principiul pedepsei ori censurii lucrărilor funcționarilor, căci atunci s'ar putea ajunge la cealaltă extremitate: la platitudine. Să ne bucurăm când vom avea funcționari, cari să se distingă prin lucrările lor, când vom avea aici un atelier de muncă intelectuală.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice că nu e nevoie să se determine prin Regulament purtările așa numite necuviincioase, căci se lasă Delegațiunii liberă aprehensiune. Ea va examina toate cazurile și va lua măsurile ce va crede mai nimerite. Censurarea scrierilor funcționarilor de către Delegațiune, cum propune d-l Zamfirescu, atinge chiar libertatea presei și a gândirii, și aceasta numai dela Academie nu trebuie să pornească.

Discuțiunea se încheie.

D-l Președinte *A. Saligny* pune la vot cu apel nominal propunerea d-lui Kalinderu, de a se admite între cauzele de revocare și «purtările necuviincioase» și întrunește 11 voturi pentru, 11 contra.

— D-l Președinte arată că propunerea, neîntrunind majoritatea, a fost respinsă.

În urma discuțiunii ce a mai urmat, se dă alineatului I din art. 9 următoarea redacțiune:

«Funcționarii definitivi pot fi revocați din serviciu, în afară de delictele de drept comun, numai pentru abateri grave dela datorie, pentru vădita

rea voință sau incapacitate de serviciu, bine constatate de către Delegațiune, în urma raportului Secretarului general».

- Se pune la vot acest alineat și se admite.
- Se pune la vot art. 9 în total și se admite.

ȘEDINȚA DELA 21 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Se continuă discuția pe articole asupra proiectului de regulament pentru serviciile Academiei.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 11 devenit 10.

D-l *I. Kalinderu* propune a se înlocui cuvintele «oficiile organizate ale Academiei» cu «organele Academiei». De asemenea propune a se suprima partea finală a articolului, adică fraza: «Ei contrasemnează corespondența respectivă ce se expediază de Academie».

— În urma discuțiunii ce se face și la care ieau parte d-nii: *Negruzzi*, *Saligny*, *Kalinderu*, *Zamfirescu* și *Bianu*, propunerile d-lui *Kalinderu* se aprobă.

— Se pune la vot art. 10 astfel modificat și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 12 devenit 11.

D-l *St. C. Hepites* crede că ar fi bine să se adauge că directorul administrației lucrează nu numai sub autoritatea Delegațiunii, dar și a Secretarului general.

D-l *I. Bianu* observă că Secretarul general face parte din Delegațiune și că deci directorul va lucra și sub autoritatea lui.

D-l *I. Kalinderu* zice că a formulat următoarea nouă redacțiunea art 11:

«Unul din șefii de serviciu va fi delegat de Delegațiune ca director al administrației Academiei. El este organul intern direct al Delegațiunii pentru tot ce privește lucrările de administrație și contrasemnează deciziunile ei. Fiind personal răspunzător față de dânsa pentru bunul mers al lucrărilor de administrație, directorul supune Delegațiunii lucrările împreună cu referatele șefilor de serviciu și transmite acestora dispozițiunile luate în privința mersului afacerilor.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice: Vă rog să nu fiți surprinși că eu sunt cu totul în contra creațiunii unui director al Academiei. Acest organ nou ce se introduce acum în Academie este în contradicere cu natura Instituțiunii noastre care are un caracter eminentemente republican. În adevăr, administrația Academiei se conduce de cinci membri ieșiți prin alegere din sânul ei. Dela

1879 Academia s'a condus după principiile din Statute, cari s'au dovedit că sunt sănătoase. Această Delegațiune, compusă din Președintele, cei trei Vicepreședinți și Secretarul general, reprezintă Academia afară și înlăuntru în toate actele de administrație și membrii ei sunt responsabili de deciziunile lor. Văd acum că se introduce o terță persoană, care să facă acte de administrație și această persoană este un funcționar al Academiei. S'a spus că lucrările înmulțindu-se foarte mult, atât Delegațiunea cât și Secretarul general nu-și mai pot îndeplini însărcinările ce le sunt conferite prin Statute și Regulamente. Că d-l Sturdza n'a putut să dea mai mult timp pentru Academie, lucrul este explicabil: D-l Sturdza e bărbat de Stat, și ca atare, fie la guvern, fie în opoziție, s'a preocupat totdeauna de trebile înalte ale Statului, iar munca lui a fost muncă sfântă pentru țară. S'a mai spus că d-l Sturdza a cerut să fie ajutat în lucrarea sa dela Academie de d-l Bibliotecar și că acesta a imprimat, prin felul său de a lucra, caracterul administrației noastre. Dar d-l Bibliotecar n'avea nici o calitate să i se dea această însărcinare; treaba d-sale eră la bibliotecă. Voiți acum ca această stare anormală de lucruri să o consfințiți printr'un regulament? Voiți ca Delegațiunea compusă din cinci membri, să transmită responsabilitatea unei singure persoane? Dar ce valoare are această scutire de responsabilitate, care se dă unui funcționar? Eu rog pe colegul nostru d-l Bianu să mă creadă că ceea ce spun pornește din inimă și nici prin minte să nu-i treacă, că fac o chestiune personală în această discuțiune. Administrația a mers bine, recunosc, dar nu pe cale legală. M'am bucurat aflând din cuvântarea de ieri a d-lui Președinte, că ideea înființării Directoratului nu a pornit dela d-l Bianu, ci dela d-l Președinte, și deaceia mă cred liber să discut. Astfel fiind, eu cred că e bine să intrăm în Statute și în Regulamentul general, să lăsăm la o parte Directoratul, rămânând cei trei șefi de serviciu așa cum i-am organizat, să rugăm pe actualul nostru Secretar general provizoriu, care e în putere, să dea mai mult timp Academiei, iar Delegațiunea să-și dubleze ori tripleze activitatea. De altă parte, să înlocuim diversele comisii, cari se ocupă acum cu lucrări de ale diferitelor fonduri, printr'o singură comisiune permanentă, aleasă din sânul Academiei. Cu chipul acesta vom intra în spiritul Statutelor și vom simplifica și ușura mersul administrației.

D-l Președinte *A. Saligny* se bucură că d-l Tocilescu n'a făcut chestie personală din creațiunea Directoratului propus de d-sa. Nu vom ieși din spiritul Statutelor și nu le vom călca; Delegațiunea va avea și în viitor răspunderea ce i-o dau Statutele, pentru că tot ea va administra. Directorul administrației va prepara numai lucrările și va da Delegațiunii indicațiuni despre modul cel mai potrivit pentru rezolvarea afacerilor și luarea deciziunilor. În starea actuală, cred că e în simțământul D-Voastre al tuturor

că directorul nu poate fi decât d-l Bianu, care cunoaște în toate amănuntele trebile Academiei, deoarece d-sa dela votarea Statutelor noastre s'a găsit în mijlocul lor și prin mâna d-sale au trecut. Ceeace dorim noi să facem acum, e să consacram o situațiune, care, însuș d-l Tocilescu a recunoscut, a dat roade bune.

D-l *Duiliu Zamfirescu* pleacă dela aceleași premise ca d-l Tocilescu, dar va ajunge la o concluziune contrară. D-l Tocilescu a zis că Secretarul general a fost ajutat și lucrările de administrație conduse de o persoană străină de Delegațiune. Dar tocmai aceasta trebuiă, căci în toate Instituțiunile cu caracter administrativ : Cameră, Senat, Asociații, Credite, Bănci, pe lângă Consiliul de administrație—cum e Delegația noastră—există un Director al administrației. Această creare e cu atât mai imperios cerută la noi, cu cât Delegația are un caracter trecător, se alege pentru un an, și până să cunoască rostul lucrărilor, cedează locul alteia. Chestiunea este însă dacă crearea Directorului comportă desemnarea unui membru al Academiei pe vicață sau numirea unui funcționar ? Poate adică un membru al Academiei să fie în acelaș timp și controlor și controlat ? D-l Zamfirescu nu ezită un moment a crede că e bine ca Directorul să fie unul din funcționari. Că acum facem începutul cu un coleg, e o fericire pentru noi și mă unesc din toată inima la omagiile pe cari d-l Președinte le-a adus d-lui Bianu. Când d-sa se va retrage, și aceasta dorim să se întâmple cât mai târziu, sarcina d-sale să treacă asupra unui funcționar.

D-l *I. Bianu* se unește cu d-l Tocilescu, care dorește discuțiune liberă și largă asupra înființării nouăi sarcine administrative ce se propune prin acest articol. Nu poate fi aci vorba de chestiune personală. Chestiunea este tocmai ca, din discuțiunile cari se fac, să ajungem la măsuri de organizare cari să asigure mersul Academiei înainte tot așa de bine, cum a mers în ultimul pătrar de secol sub conducerea directă a d-lui Sturdza. Printre observațiunile făcute, unele sunt bune, altele nu. Nu este nici o dependență între funcțiunea administrativă de Bibliotecar, pe care o ocupă d-l Bianu, și situațiunea sa de membru al Academiei. A fost numit bibliotecar și arhivar la 1879, când toate erau foarte mici la Academie, și funcțiunea sa eră plătită cu 133 lei pe lună. S'a silit a-și face datoria cât mai bine și a făcut câteva publicațiuni, pentru cari a fost ales la 1884 membru corespondent. A continuat a lucra cu toate puterile sale în serviciul Academiei și apoi iarăș, printr'o aprețiere prea favorabilă a activității sale, a fost ales membru al Academiei. Este deci evident că aceste două situațiuni sunt independente una de alta. D-l Saligny, în timp de doi ani, de când ca Președinte stă în fruntea activității Academiei, iarăș a aprețiat în mod prea favorabil ceeace pot face eu în serviciul acestei Instituțiuni. Din această

cauză, d-sa, pentru a lămuri prin Regulament o situațiune de fapt, a înscris în proiect noua însărcinare, care propune să mi se dea mie, și a stăruit în idea d-sale, cu toate că l-am prevenit că această propunere va întâmpina vii împotriviri. La cele spuse de d-l Tocilescu, d-l Bianu ține să facă o rectificare: nu d-l Bianu a condus lucrările Secretariatului în timp de 24 ani, dela 1884 până acum, ci d-l Sturdza, Secretarul general titular și efectiv, pe care d-l Bianu numai l-a ajutat cu toate puterile sale, stând la Academie în toate zilele și toată ziua și trecându-i prin mână toate lucrările. D-l Bianu a fost deci în tot acest timp, pe lângă șeful serviciului Bibliotecii, și ajutorul Secretarului general. Aceasta explică și faptul, că și înainte, ca și după alegerea de membru, d-l Bianu a stat la masa Secretariatului spre a ajuta pe d-l Sturdza și nimeni, niciodată, până la vorbirea de astăzi a d-lui Tocilescu, nu a găsit ceva rău sau jignitor în aceasta. D-l Bianu este prea fericit că a avut norocul ca să poată da micul său ajutor la activitatea celui gigant al muncii pentru înălțarea culturii naționale și pentru creșterea Academiei, care este d-l Sturdza. În propunerea de a se înființa un Director al administrației nu este nici o derogare dela prescripțiunile Statutelor; nu se ia și nu se micșorează nici una din atribuțiunile sau răspunderile Delegațiunii. Delegațiunea este organul administrativ al Academiei, care după Statute funcționează ca un consiliu de administrație și prin urmare toate hotărârile sale trebuie să fie subscrise de cel puțin trei membri. Acestui corp administrativ îi este indispensabil, după convingerea d-lui Saligny, care a condus cele mai mari administrații dintre noi toți, un om care să execute hotărârile și să-i prezente informațiuni despre mersul lucrărilor, având pentru acestea răspundere față de Delegațiune. Unde s'ar putea găsi într-o asemenea dispoziție o derogare dela Statute sau o micșorare a atribuțiunilor Delegațiunii? D-l Saligny a spus că voește ca această delegațiune să mi se dea mie, fiind cel mai vechiu funcționar și în acelaș timp cel mai cunoscător al tuturor afacerilor Academiei. Până acum am dat Academiei tot ce puterile mele m-au permis să dau; așa voiu da și în viitor. Mai târziu delegațiunea de Director se va putea da altui Șef de serviciu și atunci va dispărea și inconvenientul, care în realitate nu există, ca Directorul să fie membru al Academiei. Interesele Academiei trebuie să treacă mai pre sus de toate interesele noastre particulare, căci noi trecem, iar ea rămâne și trebuie să rămână înălțându-se tot mai sus. De aceea nimeni nu trebuie să stea la îndoeală să revoace dintr'un serviciu administrativ pe un membru, care nu ar mai fi în stare a îndeplini îndatoririle celui serviciu. Necesitățile creează organele; trebuințele actuale ale serviciului au făcut pe d-l Saligny să propună înființarea Directorului, spre a da Delegațiunii un organ, care să o ajute în îndeplinirea însărcinărilor

sale. Experiența va dovedi dacă organul acesta va răspunde la scopul pentru care se înființează, și în caz contrar nimic nu va împiedeca pe Academie ca să-l desființeze.

D-l *Dr. V. Babeș* întreabă dacă Delegațiunea de director se dă odată pentru totdeauna, sau o nouă Delegațiune a Academiei poate lua și transmite această însărcinare?

D-l *I. Bianu* răspunde că, prin înființarea Directorului, nu s'a creat o funcțiune nouă, ci Delegațiunea va da însărcinarea unuia sau altuia din cei trei șefi de serviciu. De sigur Delegațiunile viitoare vor putea lua sarcina dela unul spre a o transmite altuia.

Discuțiunea se încheie.

— Se pune la vot redacția formulată de d-l Kalinderu și se aprobă.

— Se pune la vot art. 11 astfel modificat și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 13 devenit 12 și propune ca acest articol dimpreună cu cel următor, să se voteze sub rezerva modificării art. 43 și 44 din Statute, după cum s'a arătat în Expunerea de motive.

— Propunerea d-lui Ștefănescu se aprobă.

— În urma discuțiunii ce a urmat și a părerilor schimbate, art. 12 se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 14 devenit 13.

D-l *I. Kalinderu* zice că, deși în Regulamentul general se prevede că una din cele două chei ale cassei Academiei o ține Președintele, tot e bine, pentru claritatea textului, să se adăogă la finele alineatului întâiu cuvintele: «iar a doua se ține de Președinte.»

— Propunerea d-lui Kalinderu se aprobă.

— Se pune la vot art. 13 astfel amendat și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 15 devenit 14.

— Neluând nimenea cuvântul, art. 14 se pune la vot și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 16 devenit 15, de sub capitolul: *Remunerări. Înaintări.*

D-l *Duiliu Zamfirescu* întreabă dacă gradele și clasele au precădere între ele, dacă adică există o ierarhie între funcționarii Academiei?

D-l *I. Bianu* răspunde că precădere nu vor avea decât șefii de serviciu, cari au răspunderea lucrărilor, pe când toți ceilalți funcționari nu sunt între ei decât colegi cu salarii deosebite. Colegi sunt și cu șefii de serviciu, căci așa a fost tradiția în Academie, și așa doresc să rămână și în viitor.

— În urma acestor explicări, art. 15 se pune la vot și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 17 devenit 16.

D-l *Duiliu Zamfirescu* dorește să fie lămurit, dacă o gradație nouă se va aplica și la leafa tip și la gradațiile mai vechi.



D-l *I. Bianu* zice că, după cum se vede chiar din textul articolului, gradațiile se vor aplica numai la salariul tip.

D-l *I. Kalinderu* se ridică în contra principiului înscris în acest articol, ca gradațiile să fie obligatorii, fatale pentru Academie. D-sa admite să se acorde sporurile de 10% din trei în trei ani, dar crede că e mai bine ca acest spor să-l acorde Delegațiunea după buna ei apreciere. Aceasta va fi și un stimulent pentru funcționari, căci vor căuta să-și îndeplinească îndatoririle cu mai multă conștiințiozitate, spre a merita să aibă după trei ani mărirea apunamentelor. Părerilor d-sale să nu li se dea interpretarea că vrea să oprească pe funcționari; din contră, d-sa totdeauna i-a susținut și i-a ocrotit și recunoaște că munca intelectuală diferă mult de a celorla dela alte Instituțiuni. Nu vrea însă să se facă o singură apă din toți funcționarii, și din cei meritoși și din cei mai puțin meritoși. D-sa este de principiul ca să se încurajeze cei meritoși, nu numai prin mărirea salariilor, dar din când în când și cu ajutoare sub forme de gratificațiune. Gradațiunea obligatorie ar fi apoi și o derogare la art. 20 din Statute, care prescrie că salariile se fixează prin bugetele anuale. Articolul în discuțiune este în legătură cu art. 23, care caută să reguleze situațiunea actualilor funcționari și deaceia ar fi bine ca discuțiunea să se facă paralel pentru ambele articole. D-l *Kalinderu* crede că normele de tranziție dela starea actuală la cea viitoare, indicate de art. 23, sunt prea complicate, căci au efect retroactiv, adică implică în ele și gradațiile pe trecut. A observat cățivă cu mai multe gradații pentru trecut. D-sa nu știe nici o altă administrație în care să se fi procedat în acest fel, și ar dori deci ca tranziția să se facă mai simplu și anume Delegațiunea să fixeze pentru fiecare funcționar salariul cu care va începe în bugetul viitor pe 1909—1910, bine înțeles ținându-se seamă de drepturile câștigate și de meritele și aptitudinile fiecăruia.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cere cuvântul în chestie de regulament și zice că deoarece orele sunt înaintate, membrii obosiți și principiile de cari ne-a vorbit d-l *Kalinderu* trebuiesc bine limpezite, ar fi bine să ridicăm ședința.

D-l *Duiliu Zamfirescu* crede din contră că trebuie să se continue discuția, căci suntem tocmai în mijlocul ei și dacă o amânăm acum, va trebui s'o reîncepem d'a capo în ședința viitoare.

— Se pune la vot amânarea discuției și se admite.

---

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 22 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

D-l *Dr. G. Marinescu* cetește comunicarea d-sale despre: *Automatism și Somnambulism*.

---

## ȘEDINȚA DELA 23 MAIU 1909.

Președința d-lui *A. Saligny*.

Dela d-l I. Simionescu, membru corespondent, profesor la Universitatea din Iași și fost bursier al Fondului Adamachi, se primește următoarea cerere:

«Cățivă dintre foștii bursieri ai Academiei, dorind să ne vedem strânși la un loc într'o asociațiune a foștilor bursieri Adamachi, am trimis tuturor colegilor alăturatul apel. Până acum au venit multe răspunsuri entuziaste, așa încât sperăm ca să punem bazele asociației înainte de sfârșitul anului școlar.

«Unul din punctele asupra căruia am căzut de acord este să înființăm o revistă științifică. Numai astfel, credem noi, vom putea să ne arătăm recunoștința și pietatea pentru marele donator, lucrând în scopul de a împărtăși cât mai întins gustul pentru știință, după cum a fost și dorința testamentară a lui Adamachi.

«Cum însă de odată nu ne vor ajunge cotizațiunile ce cu dragă inimă le vom da, ne permitem a vă ruga să ne veniți în ajutor cu o sumă oarecare asigurată bugetar, pentru ca să putem duce la bun sfârșit, prin munca noastră, ceea ce credem că e în spiritul dorinței binefăcătorului nostru. În acest chip legătura ce ne ține strânși de înalta instituție va crește, iar râvna noastră va fi cu atât mai mare, cu cât vom căuta să fim și demni de ajutorul dat.

«Totodată vă rugăm să mai dispuneți a ni se încuviința să ținem ședințele noastre de constituire, precum și cele anuale, în una din sălile Academiei, după cum ne mai luăm libertatea a vă ruga să ne permiteți a proclama Președinte de onoare pe un membru al Academiei Române.»

D-l *I. Bianu* este de părere să se primească propunerea, pentru că pe de o parte este de interes științific ca tinerii, cari și-au făcut studiile superioare cu bursele și sub conducerea Academiei, să păstreze cât mai strânse legături între dânsii spre a-și susține reciproc activitatea, iar pe de altă parte pentru că îndeplinirea cererii nu ar atrage după sine nici un fel de stânjire în serviciul Academiei și nici greutate în bugetul Fondului Adamachi, al cărui regulament nu se opune a se da un asemenea ajutor din sumele destinate pentru publicațiuni.

D-l *Dr. C. Istrati* zice că e firească cererea foștilor bursieri, către cari noi avem datorii morale. Să fim măguliți că vin să se pună sub ocrotirea Academiei și caută să se manifeste pe terenul științific. După terminarea studiilor mulți din foștii bursieri găsesc cu mare greutate ocupațiuni, după cum ne arată altă dată și d-l Sturdza. Manifestându-se și făcându-se cunos-

cuți prin lucrările lor, ei vor găsi mai curând puțința de a-și utiliza cunoștințele dobândite.

D-l *P. Poni* zice: Cunoașteți rezultatele foarte bune pe cari le-a obținut Academia prin acordarea burselor Adamachi la Facultățile de științe și medicină din Iași, precum și în străinătate pentru studii speciale. Publicațiunile făcute mai ales de acești din urmă dovedesc că ei lucrează cu toată inima pentru progresul științelor. Unii dintr'înși sunt profesori universitari, alții sunt membri corespondenți, unii și-au câștigat nume în lumea științifică europeană. Mai mulți dintre ei au ajuns la idea de a asocia, dacă e cu puțință, pe toți foștii bursieri, într'un mănuchi, care să aibă ca punct comun Academia, sub patronagiul căreia cer să fie. Lucrarea lor pentru un moment va fi o revistă științifică, iar valoarea lor este o garanție că publicațiunea va fi serioasă. Pentru început ei cer să li se dea din Fondul Adamachi o sumă oarecare ca ajutor. Fondul Adamachi stă foarte bine. După cei dintâi zece ani de aplicare a dispozițiunilor din testament, cu toate cheltuelile procesului și cu toate că s'a dat rudelor pentru împăcăciune un sfert de milion, totuș prin modul cum d-voastre ați știut să-l administrați, nu numai că s'a reîntregit, dar a întrecut capitalul lăsat de Adamachi. Acum suntem în al 15-lea an de aplicare. În cei din urmă 5 ani, fondul s'a mai mărit încă. Mijloace sunt, regulamentul nu se opune, după cum a spus d-l Bianu, prin urmare eu cred că ajutorul ce veți binevoi a da va fi util și va completa opera Academiei, dând foștilor bursieri posibilitatea de a lucra mai departe.

— Cererile prezentate de d-l Simionescu se aprobă, ajutorul cerut pentru revista Asociației, până la 1 000 lei, fiind a se da din suma prevăzută în bugetul Fondului Adamachi pentru publicațiuni.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 22 Maiu, prin care se arată că Secțiunea a luat următoarele deciziuni:

a) a se pune la concursul premiului Eliade-Rădulescu din 1914 subiectul: *Arta religioasă și arta casnică la Români (cu excluziunea arhitecturii)*;

b) a se propune pentru alegere de membri corespondenți în locurile vacante d-nii: I. Brătescu-Voinești, G. Murnu și I. A. Basarabescu;

c) și-a constituit biuroul, alegând Președinte pe d-l *A. Naum* și Vicepreședinte pe d-l *I. C. Negruzzi*.

— Hotărârile Secțiunii se ieau spre cunoștință, iar propunerile pentru alegere de membri corespondenți se vor pune la ordinea zilei Luni 25 Maiu.

Se cetesc procesele verbale ale Secțiunii științifice pentru ședințele dela 19 și 22 Maiu, prin cari se arată că Secțiunea a luat următoarele hotărâri:

a) a se pune la concursul premiului Năsturel din 1914 subiectul: *Studiul tănțarilor ca propagatori ai malariei*;

b) a se amâna pentru viitoarea sesiune alegerea unui membru activ în locul vacant;

c) a nu se acorda premiul Lazăr manuscrisului venit la concurs cu subiectul: *Politica agrară a României*;

d) a propune să fie aleși membri corespondenți în locurile vacante d-nii G. Țițeica și Em. Teodorescu;

e) și-a constituit biuroul pentru 1909—10, alegând Președinte pe d-l P. Ponî și Vicepreședinte pe d-l Dr. V. Babeș.

— Hotărârile Secțiunii se iau spre cunoștință, iar propunerile pentru alegere de membri corespondenți se vor pune la ordinea zilei în ședința de Luni 25 Maiu.

La ordinea zilei se pune continuarea discuțiunii pe articole a proiectului de regulament pentru serviciile Academiei.

D-l Gr. Ștefănescu cetește din nou art. 17 devenit 16.

D-l I. Kalinderu amintește că în ședința precedentă d-sa a atras atențiunea asupra a trei puncte din acest articol și din cele următoare, anume: asupra gradației de 10%, asupra obligațiunii Academiei de a acorda această gradație și asupra sporului de 20% la salariul tip pentru funcționarii cari lucrează și înainte și după amiază. Astăzi se ocupă numai de art. 16, rămânând ca asupra celorlalte puncte să-și spună părerea la discuția articolelor următoare. D-sa propune, sub formă de amendament, următoarea redacție a alineatelor I, II și III din art. 16:

«Remunerarea este cea prevăzută în tabela de mai jos din acest regulament.

«Dela punerea în aplicare a regulamentului de față, funcționarilor definitiv, cari nu vor fi înaintați în clasă sau grad timp de trei ani, dar au întrunit condițiunile și au dat dovezi de sârguință și de aptitudine, li se va da un spor de 10% la salariu.

«Atât sporul, care se va socoti totdeauna la salariul tip, cât și înaintările în grad și clasă, se vor acorda de către Delegațiune, prin buget, în marginile mijloacelor bănești de cari va dispune; în orice caz însă, nu se va putea acorda unui funcționar mai mult de șase sporuri și aceasta în timp de 35 de ani de serviciu.

«Sporurile obținute se păstrează și când împiegatul a fost înaintat într-o clasă sau grad superior».

D-l I. Kalinderu, continuând, repetă că d-sa este în contra gradației imperative. Să se dea gradație, însă numai acelor funcționari, cari au dat dovezi de sârguință. Delegațiunea să apreză la împlinirea termenelor de

gradație, cari sunt funcționarii cari merită să li se adaogă sporul de 10%. Aceste sporuri să nu se mai dea după un serviciu de 35 ani, adică, dacă un funcționar are astăzi 25 ani de serviciu, el nu va avea drept decât la trei gradații. Terminul de 35 ani este în legătură cu regulamentul pensiunilor. În adevăr, un funcționar după 35 ani de serviciu poate ieși la pensie, oricare ar fi vârsta sa. După 35 ani, dacă va voi și va fi încă în vigoare, va putea rămâne în serviciu, dar nu va mai avea drept la gradație.

D-l *A. D. Xenopol* observă că în proiect este pus principiul că gradația se va acorda fatal din trei în trei ani, oricari ar fi meritele funcționarilor, cum se acorda și profesorilor, pe când d-l *Kalinderu* face din ele un fel de recompensă. D-l *Xenopol* este de părere să se admită principiul din proiect, căci va fi greu de cântărit meritele fiecărui funcționar. Apoi acordându-se gradație unora și neacordându-se altora, se va da naștere la animozități între funcționari — lucru ce trebuie evitat. D-sa propune ca din amendamentul d-lui *Kalinderu* să se suprimă cuvintele: «dar au întrunit condițiunile și au dat dovezi de sârguință și de aptitudine.»

D-l *Dr. C. Istrati* împărtășește vederile d-lui *Xenopol* și zice că nu e bine să lăsăm ca gradațiile să se acorde după aprețiere, căci atunci s'ar da pas liber tuturor intervenirilor și astfel, voind să îmbunătățim soarta funcționarilor, vom introduce între ei pisma și stricarea caracterelor.

D-l *I. Bianu* zice că, pentru cei cari cu adevărat se vor distinge, Delegațiunea are calea înaintărilor în clase și în grade și deci meritele vor fi recompensate. Gradația să rămână însă obligatorie, căci regulamentul prevede că acei funcționari, cari nu-și vor îndeplini datoria, pot fi pedepsiți și chiar revocați.

— Se pune la vot cu apel nominal propunerea d-lui *Xenopol* de a se suprima din amendamentul d-lui *Kalinderu* cuvintele: «dar au întrunit condițiunile și au dat dovezi de sârguință și de aptitudine» și se aprobă cu 15 voturi pentru, contra 10.

D-l *A. D. Xenopol* roagă să se suprimă din amendamentul d-lui *Kalinderu* și cuvintele: «și aceasta în timp de 35 ani de serviciu», căci sunt funcționari vechi la Academie, cari ar fi nedreptățiți, dacă nu s'ar putea bucura de mai multe gradații. Astfel un funcționar cu 25 ani de serviciu, cum a spus d-l *Kalinderu*, va avea drept numai la trei gradații.

— În urma discuției ce a urmat și la care a luat parte d-nii: *I. Kalinderu*, *A. Saligny* și *Dr. C. Istrati*, propunerea d-lui *Xenopol* se pune la vot și se respinge.

— Amendamentul d-lui *Kalinderu*, modificat prin suprimarea cuvintelor: «dar au întrunit condițiunile și au dat dovezi de sârguință și de aptitudine», se pune la vot și se aprobă.

— Art. 16 astfel amendat se pune la vot și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 18 devenit 17.

D-l *I. Kalinderu* propune un nou alineat la finele acestui articol în cuprinderea următoare:

«Afară de funcțiunile anume arătate în această tabelă, Delegațiunea va putea crea și altele nouă, după trebuințe, clasându-le într'unul din gradele de mai sus».

— Propunerea d-lui *Kalinderu* se aprobă.

— Se pune la vot art. 17 astfel completat și se admite.

D-l *I. C. Negruzzi* ocupă fotoliul prezidențial.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 19 devenit 18.

D-l *I. Kalinderu* zice că sunt opt funcționari cari sunt ocupați toată ziua la serviciile Academiei. Sporul de 20% ar fi prea mare și de aceea d-sa este de părere ca distincțiunea între aceștia și cei cari lucrează numai o jumătate de zi să se facă prin acordarea gradației: anume celor dintâi din trei în trei, pe când celorlalți din cinci în cinci ani. Nu insistă însă asupra acestei diferențieri, în urma explicațiunilor ce i-au fost date de d-l Președinte *Saligny*.

D-l *A. Saligny* observă că mai puțin de o treime din funcționari dau toată munca lor pentru Academie și că între art. 17 votat și art. 18 este o strânsă legătură. În adevăr salariile tip din tabelă s'au fixat mai mici decât ar fi trebuit, avându-se în vedere majoritatea. Pentru minoritatea de opt funcționari s'a prevăzut sporul de 20% și deci dacă s'a admis art. 17, trebuie neapărat să se admită și art. 18. Distincția de care a vorbit d-l *Kalinderu* de a se acorda gradații din cinci în cinci și din trei în trei ani nu se mai poate face, căci s'a votat articolul care dă la toți drept de gradație din trei în trei ani. Dacă nu se admite aceasta, atunci e mai bine să se suprimă din proiect partea privitoare la salarii.

D-l *D. Onciul* propune ca funcționarilor cari lucrează mai multe ore să li se mărească salariul proporțional cu numărul orelor.

— Propunerea d-lui *Onciul* nu se aprobă.

D-l *A. D. Xenopol* zice că e drept să se sporească salariile cu 20%, căci funcționarii, cari dau toată ziua lor pentru Academie, nu mai pot avea și alte ocupațiuni și deci ei trebuiesc mai bine remunerați.

Asupra alineatului al doilea din art. 18 privitor la diurna Directorului se face discuție la care iau parte d-nii *Gr. Tocilescu*, *Dr. C. Istrati*, *I. Kalinderu*, *A. Saligny* și *I. C. Negruzzi*.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cere apoi ca cele două alineate ale art. 18 să se voteze separat.

— Propunerea d-lui *Tocilescu* se aprobă.

— Se pune la vot alineatul întâiu și se admite.

D-l *Tocilescu* cere ca alineatul al doilea să se voteze cu bile.

— Propunerea d-lui *Tocilescu* fiind susținută de trei membri, conform regulamentului se procede la vot cu bile.

Rezultatul votului este: 14 pentru textul alineatului al doilea, 8 contra.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* anunță că alineatul al doilea s'a admis și că deci art. 18 s'a admis.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 20 devenit 19.

D-l *I. Kalinderu* propune ca, în legătură cu art. 6 care s'a votat, să se suprimе cuvintele: «luându-se cunoștință de propunerile motivate ale șefilor de servicii» și să se înlocuească cu vorbele: «conform art. 6», ca adică propunerile să se facă de Secretarul general.

— Propunerea d-lui *Kalinderu* se aprobă.

— Se pune la vot art. 19 astfel amendat și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 21 devenit 20.

— Neluând nimeni cuvântul, art. 20 se pune la vot și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 22 devenit 21 de sub capitolul: *Dispozițiuni tranzitorii*.

— Neluând nimenea cuvântul, art. 21 se pune la vot și se admite.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește art. 23 devenit 22.

D-l *I. Kalinderu* amintește că, în ședința dela 21 Maiu, ocupându-se de dispozițiunile acestui articol, d-sa a spus că ele sunt prea complicate, căci dă la funcționari dreptul și la gradațiile pe trecut. Eu sunt în contra acestui principiu, zice d-l *Kalinderu*, și repet că e mai bine ca Delegațiunea să fixeze la începutul anului bugetar viitor salariile fiecărui funcționar în parte, luând în considerare atât vechimea, cât și meritele fiecăruia. Va putea Delegațiunea să mărească salariile peste cele actuale, indiferent de leafa tip ce se va atribui funcționarilor și le va putea mări chiar aceluia cari au fost înaintați anul trecut, dacă ei o merită. Dar să acordăm gradații și pentru trecut, aceasta nu se poate. D-sa propune ca amendament următoarea nouă redacție a art. 22 devenit 23.

«Delegațiunea va numi în gradele și clasele arătate la art. 15 și 17 pe funcționarii aflători în serviciu la punerea în aplicare a acestui regulament.

«Acelora dintre funcționari, cari au azi un salariu mai mare decât cel prevăzut în tabelă pentru clasa sau gradul în care vor fi confirmați, li se respectă dreptul câștigat.»

D-l *A. Saligny*, admitând vederile d-lui *Kalinderu*, declară că primește noua redacție a art. 22 propusă de d-sa,



— Amendamentul d-lui Kalinderu, care să înlocuească art. 22 din proiect, se pune la vot și se aprobă.

D-l Gr. Ștefănescu cetește art. 24 devenit 23.

D-l I. C. Negruzzi propune ca vorbele «după propunerea șefilor de serviciu» să se înlocuească ca și în art. 19 cu vorbele «conform art. 6».

— Propunerea d-lui Negruzzi se aprobă.

— Art. 23 astfel modificat se pune la vot și se admite.

D-l Gr. Ștefănescu cetește art. 25 devenit 24.

— Se pune la vot și se admite.

D-l Gr. Ștefănescu cetește art. 26 devenit 25 și cel din urmă, care se pune la vot și se aprobă.

D-l Vicepreședinte I. C. Negruzzi zice că, votându-se pe articole, urmează acum să se pună la vot în total regulamentul, a cărui cuprindere este următoarea :

### Serviciile Academiei.

*Art. 1.*—Serviciile Academiei sunt:

a) Serviciul Cancelariei, în a cărei atribuțiune cad lucrările de cancelarie, registratura, arhiva, corectura publicațiilor, contenciosul, contabilitatea și cassieria ;

b) Serviciul bunurilor, în a cărei atribuțiune cad exploatarea și inspectarea moșiilor, pădurilor și tuturor bunurilor imobile, întreținerea și îmbunătățirea lor ;

c) Serviciul Bibliotecii însărcinat cu păstrarea, organizarea și folosirea colecțiilor de cărți, manuscrise, documente, stampe, portrete, monete, etc.

*Art. 2.*—Serviciul Cancelariei se face de un șef al Cancelariei, un ajutor, un arhivar-registrator, un avocat, unul sau mai mulți corectori de publicații, un contabil, un subcontabil, un cassier și unul sau mai mulți scriitori după trebuință.

Serviciul bunurilor se face de un șef al bunurilor, de administratori de moșii, brigadieri silvici, îngrijitori, pădurari și personalul trebuitor.

Serviciul Bibliotecii se face de un Bibliotecar, cu ajutorii, custozii și scriitorii necesari.

Bibliotecarul va locui în localul Academiei și va avea în grija sa supravegherea întregului local.

*Art. 3.* — Personalul din serviciul bunurilor, afară de șeful de serviciu și de funcționarii din biourile centrale dependente de el, nu intră în prevederile acestui regulament ; el se numește și se

revoacă de către Delegațiune după propunerea șefului de serviciu. Remunerarea acestui personal se fixează în fiecare caz de către Delegațiune.

*Art. 4.* — Funcționarii din serviciile centrale ale Academiei se împart, în privința orelor de serviciu, în două categorii:

a) unii cari fac serviciul și de dimineață și după amiază, cel puțin șase ore pe zi ;

b) alții cari fac serviciul numai o jumătate zi, cel puțin patru ore pe zi.

*Art. 5.* — Funcționarii Academiei sunt obligați să-și facă serviciul regulat și conștiințios în zilele și orele fixate și după indicațiunile șefilor de serviciu ; ei vor face în timpul serviciului orice lucrări cu cari ar fi însărcinați, în afară de acelea cari țin strict de funcțiunea ce ocupă.

Funcționarii pot obține până la o lună concediu anual.

Concedii mai mari nu se pot acorda decât pentru boală sau nevoi excepționale bine constatate, dar și în acest caz ele nu pot trece peste încă o lună, în cursul unui an.

Aprețind împrejurările, se poate acorda concediu peste două luni. Dacă concediul va trece peste trei luni, atunci funcționarul nu va avea drept decât la jumătate din retribuțiune.

Concediile până la o lună se încuviințează de Președinte, iar cele cari trec peste această limită de către Delegațiune.

Se mai pot acorda funcționarilor de către șefii de serviciu permisiuni până la cel mult trei zile în cursul unei luni.

Șefii de serviciu iau această permisiune dela Președinte.

În afară de concedii, funcționarii nu pot absentă dela serviciu decât numai pentru cazuri de boală ; în asemenea împrejurări ei sunt datori să înștiințeze de urgență pe șeful de serviciu. Absențele nemotivate se consideră ca lipsă dela datorie și se vor raporta de șefii de servicii Delegațiunii, care va decide asupra lor, putând atrage după ele pedepsele prevăzute la art. 9 de mai jos.

#### Numiri. Atribuțiuni. Pedepse.

*Art. 6.* — Numirea personalului în locurile vacante sau din nou înființate precum și înaintările se fac de către Delegațiune, după propunerea Secretarului general, luându-se cunoștință de propunerile motivate ale directorului administrației, care va lua înțelegere cu șeful de serviciu respectiv.

*Art. 7.* — Spre a fi numit funcționar în serviciile Academiei, cel propus trebuie să fie Român, care să poseadă diploma de absolvire a specialității respective, precum : diploma de licențiat sau doctor pentru șefii cancelariei, bibliotecii și pentru ceilalți funcționari din aceste servicii ; diploma de inginer-agronom sau de școală superioară de agricultură pentru șeful bunurilor, licența ori doctoratul în drept pentru contencios, diploma unei școli superioare de comerț pentru contabilitate și casierie.

În serviciul Bibliotecii, pentru lucrări speciale, Delegațiunea va putea numi, după recomandarea motivată a Bibliotecarului, și persoane fără titlurile de mai sus, când cei propuși vor avea cunoștințe speciale pentru cari nu s'ar găsi persoane cu titluri.

*Art. 8.* — Numirile nouă de scriitori în serviciile Academiei se fac în mod provizoriu. Provizoratul sau timpul de încercare durează un an, în care timp se va vedea dacă au aptitudinile și pregătirea necesară spre a fi trecuți în cadrele funcționarilor definitiv. În timpul provizoratului, ei pot fi concediați din serviciu de către Delegațiune după arătarea motivată a șefului de serviciu.

Acești funcționari pot fi numiți și dintre absolvenții Universităților, înainte de a-și fi luat diplomele universitare.

*Art. 9.* — Funcționarii definitiv pot fi revocați din serviciu, în afară de delictele de drept comun, numai pentru abateri grave dela datorie și pentru vădită rea voință sau incapacitate de serviciu bine constatate de către Delegațiune în urma raportului Secretarului general.

În afară de revocări, Delegațiunea va putea aplica funcționarilor pedepsele : mustrarea în particular, mustrarea scrisă sau avertismentul, censura cu pierderea salariului pe timp până la 15 zile și suspendarea pe timp mărginit cu pierderea salariului.

În toate cazurile, Secretarul general va arăta prin raport motivat abaterile dela datorie ale funcționarului învinuit și Delegațiunea îl va ascultă și pe acesta.

*Art. 10.* — Șefii de serviciu se conduc în lucrările lor de dispozițiunile cuprinse în Statute și Regulamente și de instrucțiunile date de organele Academiei ; ei împart și supraveghează lucrările funcționarilor din serviciile lor și au răspunderea bunului mers al acestor lucrări.

*Art. 11.* — Unul din șefii de serviciu va fi delegat de Delegațiune ca Director al administrației Academiei. El este organul intern direct al Delegațiunii pentru tot ce privește lucrările de administrație și

contrasemnează deciziunile ei. Fiind personal răspunzător față de dânsa pentru bunul mers al lucrărilor de administrație, Directorul supune Delegațiunii lucrările, împreună cu referatele șefilor de serviciu și transmite acestora dispozițiunile luate în privința mersului afacerilor.

*Art. 12.* — Contabilul ține în bună regulă toate registrele fondurilor Academiei; el este sub privegherea Delegațiunii și a Comisiunii financiare.

Contabilul contrasemnează mandatele de plată și corespondența financiară a Academiei; el verifică conturile de plată pe a sa răspundere, încheie în fiecare lună, împreună cu cassierul, contul gestiunii tuturor fondurilor, înlesnește Delegațiunii prepararea proiectelor de bugete și îngrijește ca sumele datorite Academiei să se plătească la termene.

*Art. 13.* — Cassierul îngrijește de incassarea veniturilor, contrasemnând chitanțele de primire; păstrează și mănuește sumele destinate pentru cheltuelile curente și stă sub continua privighere a Președintelui. El ține una din cheile cassei în care se păstrează documentele atingătoare de bani, iar a doua se ține de Președinte.

Cassierul împreună cu contabilul vor îngriji să se capitalizeze în efecte publice sumele cu această destinațiune, în conformitate cu deciziunile Delegațiunii.

Cassierul va avea o garanție în valoare cel puțin egală cu de două ori salariul său anual.

Pentru privegherea cassei, Președintele poate delega pe timpul absenței sale pe unul din Vicepreședinți.

*Art. 14.* — Cassierul mai are în sarcina sa îngrijirea depozitului de publicațiuni ale Academiei, vânzarea și expediția lor.

### Remunerări. Înaintări.

*Art. 15.* — Funcționarii Academiei se împart, în ce privește remunerarea, în grade și în clase, și anume :

Gradul I: șefii de serviciu — o singură clasă ;

» II: ajutorii de serviciu, avocați, corectorii publicațiilor, contabilul — de trei clase ;

» III: arhivarul-registrator, cassierul, subcontabilul — de trei clase.

» IV: custozii și scriitorii definitivi — de trei clase ;

Gradul V: scriitori provizorii — o singură clasă.

*Art. 16.* — Remunerarea este cea prevăzută în tabela de mai jos din acest regulament.

Dela punerea în aplicare a regulamentului de față, funcționarilor definitivi, cari nu vor fi înaintați în clasă sau grad timp de trei ani, li se va da un spor de 10% la salariu.

Atât sporul, care se va socoti totdeauna la salariul tip, cât și înaintările în grad și clasă, se vor acorda de către Delegațiune, prin buget, în marginile mijloacelor bănești de cari va dispune; în orice caz însă, nu se vor putea acorda unui funcționar mai mult de șase sporuri și aceasta în timp de 35 de ani de serviciu.

Sporurile obținute se păstrează și când funcționarul a fost înaintat într'o clasă sau grad superior.

Gradația se socotește dela punerea în aplicare a bugetului imediat viitor.

*Art. 17.*—Salariul tip pe lună al gradelor și claselor se fixează, după cum se arată în tabela următoare:

FUNȚIUNEA	O SINGURĂ CLASĂ	TREI CLASE		
		CL. I	CL. II	CL. III
GRADUL I				
Șefii de serviciu . . . .	450	—	—	—
GRADUL II				
Ajutori de serviciu, advocați, corectori de publicații, con- tabil . . . . .	—	350	300	250
GRADUL III				
Arhivar-registrator, cassier, subcontabil . . . . .	—	250	220	200
GRADUL VI				
Custozi și scriitori definitivi	—	220	200	180
GRADUL V				
Scriitori provizorii . . .	150	—	—	—

Afară de funcțiunile anume arătate în această tabelă, Delegațiunea va putea crea și altele nouă, după trebuințe, clasându-le într'unul din gradele de mai sus.

*Art. 18.* — Funcționarii prevăzuți la punctul *a)* din art. 4, adică aceia cari fac serviciul și înainte și după amiazi, vor avea un adaos de 20 % la salariile tip fixate mai sus. Gradația se va socoti însă la salariile tip.

Directorul administrației va primi, pe lângă salariul său, o diurnă de 200 lei pe lună, repartizată la toate bugetele Academiei.

*Art. 19.* — Funcționarii pot fi înaintați de către Delegațiune într'un loc vacant în clasa sau gradul imediat superior celui în care se găsesc, conform art. 6.

La înaintările dintr'o clasă în alta sau dintr'un grad în altul, se va avea în vedere în prima linie alegerea și în a doua linie vechimea.

Delegațiunea poate numi într'un loc devenit vacant și o persoană străină de serviciu, dacă aceasta va fi cerută pentru trebuințe ale serviciului, temeinic motivate de șeful serviciului.

*Art. 20.* — Persoane însărcinate cu lucrări speciale și remunerate cu diurnă nu vor fi considerate ca funcționari de serviciu și deci nu cad în prescripțiunile acestui regulament.

#### Dispozițiuni transitorii.

*Art. 21.* — Funcționarii Academiei aflați în serviciu la punerea în aplicare a acestui regulament păstrează funcțiunile lor, chiar dacă nu îndeplinesc condițiunile de studii prevăzute la art. 7 de mai sus.

*Art. 22.* — Delegațiunea va numi în gradele și clasele arătate la art. 15 și 17 pe funcționarii aflați în serviciu la punerea în aplicare a acestui regulament.

Acelora dintre funcționari, cari au azi un salariu mai mare decât cel prevăzut în tabelă pentru clasa sau gradul în care vor fi confirmați, li se respectă dreptul câștigat.

*Art. 23.* — Oamenii de serviciu pentru biourourile Academiei se numesc și se revoacă de către Delegațiune conform art. 6. Ei sunt de trei clase: supraveghetori cu salarii dela 90 până la 120 lei pe lună, odăiași cu 80 până la 100 lei pe lună și rândași cu 60 până la 80 lei pe lună.

*Art. 24.* — Toate dispozițiunile contrarii regulamentului de față sunt și rămân abrogate.

*Art. 25.* — Acest regulament intră în vigoare la 1 Iunie 1909,

Regulamentul se pune la vot cu bile.

Rezultatul votului este: votanți 23; voturi pentru 21, contra 2.

— D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* anunță că regulamentul a întrunit voturile cerute de art. 45 din Statute și deci s'a admis de Academie.

D-sa zice apoi că în ședința viitoare se vor supune spre modificare art. 43 și 44 din Statute, spre a fi puse de acord cu regulamentul votat astăzi.

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 25 MAIU 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D-l *Dr. V. Babeș* cetește comunicarea sa: *Observațiuni critice asupra Fagocitozei*.

Ședința publică se ridică și Academia își continuă lucrările în ședință intimă sub președința d-lui *A. Saligny*.

D-l Președinte *A. Saligny* zice că astăzi e a 25-a zi dela deschiderea sesiunii generale și ea ar trebui închisă, dacă lucrările ar fi fost terminate. Cum însă mai sunt încă lucrări, conform art. 24 din Regulamentul general, urmează să se hotărască prelungirea sesiunii, care nu poate fi mai mare de cinci zile.

— Se decide ca sesiunea generală să se prelungească cu trei zile, adică până Joi 28 Maiu.

D-l Președinte amintește că în ședința precedentă s'a decis să se pună astăzi la ordinea zilei modificarea art. 43 și 44 din Statute, spre a se pune de acord cu Regulamentul pentru serviciile Academiei, votat în acea ședință.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește textul art. 43 din Statute și următoarea redacțiune ce s'a propus a i se da: «Păstrarea și manipularea sumelor destinate pentru speșele curente sunt încredințate unui casier, iar conturile tuturor cheltuelilor și ale mișcării fondurilor se țin de un contabil».

Se pune la vot, al cărui rezultat este: votanți 26; voturi pentru 25, contra 1

— D-l Președinte anunță că propunerea de modificare a întrunit două treimi din numărul total al membrilor Academiei și deci s'a admis.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește textul art. 44 din Statute și următoarea redacțiune ce s'a propus a i se da: «Cassierul și contabilul



Academiei vor fi numiți de Delegațiune. Cassierul va avea o garanție de valoare îndoită cât leafa sa pe un an».

Se pune la vot, al cărui rezultat este: votanți 26; voturi pentru 26.

— D-l Președinte anunță că propunerea de modificare a întrunit două treimi din numărul total al membrilor și deci s'a admis.

La ordinea zilei se pun propunerile Secțiunilor literară și științifică pentru alegerea de membri corespondenți.

D-l *I. Bianu* cetește următoarea expunere a d-lui *T. Maiorescu*, pe care s'a întemeiat Secțiunea literară, ca să propună alegerea d-lui *I. Al. Brătescu-Voinești* ca membru corespondent:

*«Domnilor Membri,*

«Propunerea de a alege pe d-l *I. A. Brătescu-Voinești*, membru corespondent al Academiei Române în Secția literară, cred că va fi pe deplin motivată, dacă voi aminti cuvintele raportorilor, cari au solicitat de mai multe ori premiarea scrierilor sale.

«Regretatul nostru coleg *Ollănescu-Ascanio* zicea că novelele și schițele d-lui *Brătescu-Voinești* sunt pline de adevăr, de sentimente duioase și de o înălțătoare pornire sufletească. Iar d-l *I. Bogdan*, raportorul general dela 1904, observă că autorul este unul din cei mai buni scriitori ai noștri. La care aprepieri subscrisul a adaos într'un raport dela Martie 1907, că autorul știe să înfățișeze viața socială a păturii de mijloc, mai ales provinciale, cu atâta pătrundere și cu o așa respectuoasă decență, încât arta lui lasă impresia unei binefaceri sufletești.

«Ăcestui merit deosebit al d-lui *Brătescu-Voinești* credem că i se cuvine o distingere din partea Academiei, și de aceea propunem alegerea sa ca membru corespondent.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 25; voturi pentru 22, contra 3.

D-l Președinte anunță că propunerea a întrunit două treimi și proclamă pe d-l *I. Al. Brătescu-Voinești* membru corespondent al Academiei în Secțiunea literară.

D-l *I. C. Negruzzi* cetește următoarea expunere a sa, pe care s'a bazat Secțiunea literară ca să propună alegerea d-lui *G. Murnu* ca membru corespondent:

*«Domnilor Colegi,*

«D-l Gheorghe Murnu, pe care Secțiunea literară l-a ales în unanimitate membru corespondent al Academiei Române și îl supune aprobării d-voastre, este totodată: un poet, un prozator și un învățat. El a scris un șir de poezii originale, între cari mai multe anacreontice aprețiate; el a tradus apoi un mare număr de poezii din autori germani: Goethe, Schiller, Heine, în sfârșit a tradus poezii din limba greacă, atât din literatura antică: Theocrit, cât și din literații greci moderni: Solomos, Christopulos, traduceri cu atât mai interesante, cu cât acești poeți erau cu totul necunoscuți publicului cetitor român.

«În proză, d-l Murnu a publicat scrieri istorice și arheologice: Despre faimosul arheolog Wilhelm Dörpfeld, despre deosebite studii ce ne interesează din: *Δελτίον της ιστορικής και ἐθνολογικής εταιρίας της Ελλάδος*; altele istorice: «Când și unde se ivesc Românii întâia dată în istorie»; «Vlahia mare dela 1204 la 1259», etc., etc.

«În timpul din urmă a publicat un șir de studii despre Roma antică și ruinele ei în Roma modernă. Deși studii asupra acestei materii au fost scrise de numeroși istorici și arheologi din cei mai celebri, aproape din toate națiunile culte, după cari s'a luat negreșit autorul român, totuși el a știut să imprimе articolelor sale un caracter original, care le face foarte interesante.

«Ceeace însă mărește cel mai mult meritul literar al d-lui Murnu este traducerea Iliadei lui Homer în hexametre antice. În nici o literatură modernă, afară de cea germană, nu există o lucrare asemănată și trebuie să felicităm pe d-l Murnu pentru deplina sa reușită.

«Ce bun e începutul poemei:

«Zino, tu cântă-mi a lui Peleide-Achileus mânie istovitoare,  
Ce—Aheilor mii de amaruri aduse.»

«Din cântul IV:

«Zei la sfat lângă Zeus ședeau pe podele de aur,  
Hebe slăvita la mijloc pășind îi cinstea cu nectarul,  
Dâșii cu toți dup'olaltă gustau din potire de aur,  
Ochiș din cer ațintind spre întinsa cetate a Troei...».

Nu vreau să îmulțesc citațiile, dar terminând aduc aminte că pentru o lucrare asemănată: traducerea în hexametre a Eneidei lui Vergiliu, Academia Română nu numai că a ales membru corespondent pe autor, d-l G. Coșbuc, dar i-a conferit și premiul cel mare «Năsturel Herescu», onoare ce nu făcuse decât glorioșilor noștri foști colegi, poetului Vasile Alecsandri și prozatorului Alexandru Odobescu. Pentru d-l George Murnu, Secția literară s'a

mulțumit să propue numai o parte din aceste onoruri : ea vă roagă să confirmați numirea sa ca membru corespondent.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 25, voturi pentru 22, contra 3.

— D-l Președinte anunță că propunerea a întrunit două treimi și proclamă pe d-l G. Murnu membru corespondent în Secțiunea literară.

D-l *Duiliu Zamfirescu* cetește următoarea expunere a sa, pe care s'a bazat Secțiunea literară ca să propună alegerea d-lui I. A. Basarabescu ca membru corespondent :

«Lucrările d-lui Basarabescu sunt în general cunoscute și apreciate, prin minunatele însușiri ale autorului de a caracteriza o anumită lume românească, sentimentală, dar cam provincială. Așa, spre exemplu, *Emma*. Nuvela aceasta, adânc românească, este nu numai o bună lucrare literară, ci și oglinda omenească a unor suflete ce vin în conflict, prin diversitatea a două civilizații și două vârste.

«S'ar putea afirma că în starea noastră de astăzi, conflictul din *Emma* este icoana întregii noastre psihologii: un trecut sentimental și cam incult care se duce și un viitor gentil ce se apropie.

«O mulțime de alte Nuvele (printre cari voi cită *Pe Drezină*) completează lucrările d-lui Basarabescu.

«Adaog că d-sa este personal un om cult, cu autocritică și sens estetic, și ne va face onoare intrând în Academie.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este : votanți 25; voturi pentru 20, contra 5.

— D-l Președinte anunță că propunerea a întrunit două treimi și proclamă pe d-l I. A. Basarabescu membru corespondent în Secțiunea literară.

D-l *St. C. Hepites* cetește următoarea sa expunere, pe care s'a bazat Secțiunea științifică propunând alegerea d-lui G. Țițeica de membru corespondent :

«*Domnilor Colegi,*

«Am însărcinarea de a vă expune motivele pe cari s'a bazat Secțiunea științifică pentru a vă recomanda la unul din locurile vacante de Membru corespondent al acestei Secțiuni pe d-l George Țițeica, profesor de geometrie analitică la Universitatea din București, fără îndoială cel mai capabil dintre tinerii noștri matematicieni, cari s'au afirmat cu temei în această înaltă și grea ramură a cunoștințelor omenești.

«Însărcinarea ce mi-a fost dată am primit-o cu plăcere, căci știam dinainte că, vorbindu-vă despre Țițeica, ca om de știință, nu vă voi putea spune decât

cel mai mare bine, tot după cum nu vă voi putea spune decât cel mai mare bine considerându-l ca om în societate. Intreaga sa viață de până acum — și avem temeinice motive de a crede că se va continua tot astfel și pe viitor — este limpede ca cea mai limpede apă de izvor. Nici o patimă ascunsă, nici o acțiune rea sau îndoelnică nu poate știrbi nici cea mai mică părticică din renumele de care se bucură, de un învățat matematician și om de elită.

«Activitatea științifică a d-lui Țițeica a început din toamna anului 1895, la vârsta de 22 ani, imediat după ce obținuse, cu laude, diploma de Licențiat în Matematici dela Facultatea de științe din București. Dela această dată și până acum face parte din redacția *Gazetei Matematice*, unde a publicat, timp de 14 ani, articole, note și probleme cu caracter elementar pentru răspândirea gustului științelor matematice și pentru pregătirea elevilor de liceu cari se destină școalelor speciale, în cari se cer cunoștințe matematice mai adânci.

«Tot în anii 1895 și 1896 d-l Țițeica în calitate de membru activ al Societății «Amicii științelor matematice», de sub președința mult regretatului nostru coleg corespondent C. Gogu, a făcut mai mult comunicări și a luat parte activă la publicarea Buletinului Societății.

«În timpul de 3 ani ce a petrecut la Paris pentru întinderea cunoștințelor sale speciale și pentru prepararea și susținerea tezei sale de Doctor în Matematici, d-l Țițeica începe activitatea sa științifică relativă la chestiuni de înalte speculațiuni matematice, activitate care nu numai că n'a încetat un singur moment, dar care pare a fi din ce în ce mai producătoare spre marile folos al înaintării acestei științe.

«În afară de teza sa de Doctorat, care a apărut ca Memoriu în *Annales de l'Ecole normale supérieure de Paris*, această activitate se poate rezuma până astăzi în următoarele publicațiuni :

21 note în Comptes rendus des séances de l'Académie des sciences de Paris ;

5 articole în *Bulletin des Sciences mathématiques de Paris* ;

2 lucrări în *Bollettino della Società Circolo Matematico di Palermo*,

1 lucrare în *Atti* celui de al 4-lea Congres al Matematicianilor ținut la Roma ; în fine

«Mai multe lucrări și comunicări prezentate Societății de Științe din București și altele publicate în *Gazeta Matematică*.

«Afară de câteva dintr'însele, toate aceste lucrări se referă la aplicațiunile geometrice al calculului infinitezimal. D-l Țițeica a adus mai multe contribuțiuni importante la capitoul însemnat al deformării continue a suprafețelor și a descoperit o clasă nouă de suprafețe — cari vor purta negreșit în știință numele descoperitorului lor — pe cari le-a studiat amănunțit și

despre cari a făcut la Congresul din Roma o comunicare, interesând foarte mult pe matematicianii din specialitatea respectivă.

Iată lista tuturor acestor publicațiuni, cu indicarea locului unde ele au fost publicate :

1. Sur les systèmes cycliques (*Bulletin des Sciences Mathématiques*, Paris 1898, p. 172);
2. Sur un théorème de Mr. Cosseret (*Comptes rendus des Séances de l'Académie des Sciences de Paris*, 1898, II, p. 167);
3. Sur les systèmes orthogonaux (*C. r.*, *ibid*, p. 856);
4. Sur les surfaces à courbure totale constante (*C. r.*, 1899, I, p. 288);
5. Sur certains systèmes d'équations de Laplace (*C. r.*, 1899, I, p. 601);
6. Sur la déformation de certaines surfaces liées aux surfaces de second degré (*C. r.*, 1899, II, p. 1.276);
7. Sur la déformation des quadratiques de révolution (*Bul. d. Sc. Math.* 1899, p. 153);
8. Sur les congruences cycliques et sur les systèmes triplement conjugués (*Ann. de l'Ecole Normale sup.* Paris 1899);
9. Sur certains systèmes triplement conjugués (*Bull. d. Sc. Math.*, 1899, p. 330);
10. Sur une classe d'équations de Laplace (*Bull. d. Sc. Math.*, 1900, p. 142);
11. Sur les équations de Laplace à solutions quadratiques (*C. r.*, 1900, II, p. 487);
- 12—15. Sur la déformation continue des surfaces (*C. r.*, 1901, I, p. 1.100; II, p. 431; 1902, I, p. 894; II, p. 503);
16. Rețele conjugate pe o suprafață (*Bul. Soc. Sc. din București* 1901);
17. Sur les substitutions linéaires à deux variables (Dare de seamă a Congresului dela Iași, 1902);
18. Sur la nouvelle transformation des surfaces à courbure totale constante (*C. r.* 1903, I, p. 952);
19. Sur la déformation continue des surfaces (*C. r.*, 1904, I, p. 553);
20. Sur les équations différentielles linéaires du second ordre renfermant un paramètre (*C. r.*, 1905, I, p. 223);
21. Sur les équations différentielles, etc. (*C. r.*, 1905, I, p. 492);
22. Sur la déformation de certaines surfaces tétraédrales (*C. r.*, 18 Iunie 1906);
23. Sur la déformation de certaines surfaces tétraédrales (*C. r.*, 25 Iunie 1906);
24. Sur une nouvelle classe de surfaces (*C. r.*, 10 Iun. 1907);
25. Sur certaines surfaces réglées (*C. r.*, 9 Dec. 1907);
26. Sur une propriété caractéristique des surfaces de révolution (*Bull. d. Sc. Math.*, Noemvr. 1907);

27. Sur les surfaces réglées (*C. r.*, 20 Iulie 1908);
28. Sur certains réseaux à invariants égaux (*C. r.*, 30 Noemvr. 1908);
29. Sur une nouvelle classe de surfaces (Comunicare la al 4-lea Congres al Matematicianilor la Roma, 1908 (*Atti*, vol. II);
30. Sur certains systèmes cycliques (*C. r.*, April 1909);
31. Sur une nouvelle classe de surfaces (*Rendiconti*, Palermo 1909);
32. Sur la courbure totale des surfaces réglées (*Bul. Soc. Științ. Buc.*, 1909).

Deși hrănit în ideile abstracte cari formează însă esența matematicelor pure și pe cari nu le înțeleg decât un număr restrâns din inteligențele cele mai vioaie și alese, d-l Țițeica nu s'a mulțumit numai cu dezvoltarea gustului de matematici prin conlucrarea sa aproape neîntreruptă la *Gazeta Matematică*, dar a simțit și lipsa unei reviste de popularizare care ar îmbrățișa, într'un chip metodic, totalitatea cunoștințelor noastre științifice. Dela disparițiunea, în 1882, a *Revistei Științifice*, a cărei viață, într'un timp greu pentru dezvoltarea gustului științelor, a durat 12 ani sub direcțiunea competentă a iubiților noștri colegi, regretatul Aurelian și Gr. Ștefănescu, nici o altă revistă științifică serioasă nu venise să o înlocuească. D-l Țițeica asociindu-și un harnic și distins chimist, pe d-l G. G. Longinescu, începù, în 1905, publicarea unei reviste de popularizare care, sub numele de *Natura*—care ne reamintește pe *Isis* sau *Natura* lui Barasch—a devenit o revistă pe care o putem califica de excelentă. Pe lângă d-l Longinescu d-l Țițeica este de o dărnicie fără măsură în redactarea și administrarea acestei reviste. Căci, Domnilor, ordinea în toate lucrările ce întreprinde, executând pe fiecare dintr'însele la momentul necesar, și puterea sa de muncă, pe lângă darul cu care a fost înzestrat de Dumnezeu pentru înțelegerea matematicelor, sunt negreșit caracteristicile omului de știință de care ne ocupăm.

«L-am auzit la Societatea Femeilor Române, unde a ținut două conferințe de popularizare cu privire la matematici. Aceste conferințe sunt niște adevărate juvaere în literatura noastră de popularizare.

«Ca profesor este negreșit unul dintre cei mai distinși ai Universităților noastre, atât prin conștiința cu care își face cursul, cât și prin cunoștințele sale speciale și prin silința ce o pune pentru ca aceste cunoștințe să fie înțelese de studenții, din rândul cărora d'abia sunt 10 ani de când a ieșit.

«Da, Domnilor Colegi, numai zece ani sunt de când d-l Țițeica a părăsit băncile școalelor pe cari, ducând o viață grea de privațiuni de tot felul, a avut prilejul să și oțelească sufletul spre a putea ajunge la strălucitele rezultate pe cari mă încercui să le arăt.

Ieșit dintr'o familie din cele mai modeste din Mehedinți, crescut într'un mediu cu desăvârșire sărac, copilul și apoi tânărul George Țițeica a avut

să se lupte cu sărăcia un șir de mulți ani atât în țară, cât și în străinătate, unde nu a putut sta decât timpul absolut necesar pentru terminarea studiilor sale la Paris în Școala înaltă, care a dat Franței și străinătății mulți din cei mai învățați profesori, Școala normală superioară.

«Născut la 4 Octomvrie 1873 la Severin, unde a învățat școala primară, după îndemnul unuia din învățătorii săi, copilul fu trimis de tatăl său, țăran din satul Cilibia (Mehedinți) la Liceul din Craiova, unde făcù studii strălucite între anii 1885 și 1892, distingându-se la toate studiile, dar mai cu seamă la matematici, pentru cari aveă o înțelegere cu totul deosebită chiar dela începutul învățaturii sale.

«Bacalaureat în 1892, intră în toamna aceluiaș an în Școala Normală superioară din București. După trei ani obținù cu distincțiune diploma de licențiat în Matematici, care îi permise să ieă numai decât prin concurs, și întâiul la clasificățiune, catedra de Matematici dela Liceul din Galați.

«Prin stăruința colegului nostru d-l Poni, pe atunci Ministru al Instrucțiunii publice, d-l Țițeica fu admis, în toamna anului 1896, ca elev intern în Școala Normală superioară din Paris, unde a petrecut, într'o muncă continuă de învățătură, trei ani deplini, în cari s'a susținut exclusiv cu jumătate din salariul afectat catedrei sale din Galați și cu niște mici sume ce-i acordă, din când în când, Ministerul Instrucțiunii publice.

«În mai puțin de 8 luni, el trecù licența în matematici la Sorbona, clasificat în primul rang, ceea ce i-a procurat restituirea taxelor de examen și scutirea de taxe pentru gradul de Doctorat ce aveă să-l treacă în urmă.

Cu buna îndrumare ce i se dase la București de excelentul nostru profesor universitar d-l D. Emmanuel și cu înrăurirea ce a avut asupra sa lecțiunile și sfaturile învățatului profesor Darboux, Secretarul perpetuu al Academiei de științe din Paris, precum și cu munca fără preget a sa, i-a fost lesne d-lui Țițeica să obțină doctoratul în matematici, după alți doi ani, în Iunie 1899, cu teza sa : *Sur les congruences cycliques et sur les systèmes triplement conjugués (Annales de l'École Normale supérieure, 1899).*

«Afară de această teză, d-l Țițeica mai publică, pe timpul când se află la Paris ca student, încă alte 7 lucrări indicate la primele 7 numere din lista precedentă.

«Intors în țară, fu numit suplinitor la catedra de calcul infinitezimal la Facultatea de Științe din București, apoi agregat și în urmă profesor de geometrie analitică la catedra regretatului nostru coleg Gogu, unde funcționează și astăzi.

«La Societatea de Științe a noastră, unde a fost prezident în anul trecut, Țițeica s'a distins prin viața ce a dat adunărilor sale. Numărul ședințelor cu comunicări foarte interesante a crescut ca prin minune și în special nu-



meroasele comunicări bine studiate și importante ale secțiunii matematice au fost o adevărată revelațiune pentru cei mai mulți, cari nu aveau decât o vagă cunoștință de activitatea matematică, ce s'a dezvoltat prin înboldul dat de Țițeica și alți câțiva din jurul său. Am fost fericit când, la ședința aniversară a Societății noastre de științe dela Aprilie trecut, am putut arăta importanța mișcării matematice la noi, aducând laude d-lui Țițeica, care își termină anul de presidenție. În fine Țițeica are onoarea de a fi delegat în Comisiunea internațională pentru învățământul matematicelor, instituită în 1908 de al 4-lea Congres al matematicelor, care a avut loc la Roma. Nu cred a mă înșelă, adăogând că pentru această chemare dânsul eră cel mai nemerit dintre toți matematicianii noștri.

«In viața sa intimă d-l Țițeica este deasemenea vrednic de considerațiunea tuturor. A cunoscut amărăciunile vieții, cari nu i-au amărit câtuș de puțin sufletul. Ajuns la înalte trepte sociale, a rămas caracter de bronz și nu a fost amețit de mărire.

«Academia Română, căreia îl prezentăm cu toată încrederea, onorând pe d-l Țițeica cu alegerea de membru corespondent al Secțiunii științifice, va da încă odată dovada unui spirit de dreaptă judecată, onorându-se ea singură cu primirea în sânul ei a unui om cu meritele și caracterul d-lui Țițeica.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 25; voturi pentru 23, contra 2.

— D-l Președinte, anunțând rezultatul votului, proclamă pe d-l G. Țițeica membru corespondent în Secțiunea științifică.

D-l Dr. D. Grecescu cetește următoarea expunere a sa, pe care s'a bazat Secțiunea științifică spre a propune alegerea d-lui Em. C. Teodorescu ca membru corespondent.

*«Prea onorați Domni și Colegi,*

«Domnul Emanuel C. Teodorescu, pe care Secțiunea științifică a Academiei Române îl propune ca membru corespondent, este profesor de anatomie și fiziologie vegetală al Facultății de Științe din București și, ca titluri științifice, este doctor în științele naturale dela Facultatea de Științe din Paris.

«Încă din timpul când eră student al Facultății de Științe din Iași (anul 1899), a fost asistent al Laboratorului de Botanică și a rămas în această funcție până la numirea de profesor de Anatomie și fiziologie la Facultatea de Științe din București, în anul 1907, adică timp aproape 18 ani. In acest interval de timp a putut să se perfecționeze în tehnica de laborator atât de necesară oricui se consacră profesoratului și să întreprindă lucrări originale.

«După absolvirea Facultății de Științe din Iași, Secția științelor naturale, s'a dus la Paris, unde după un an a obținut diploma de *licențiat în științele naturale* (Noemvrie 1893), fiind clasificat întâiul în seria sa. Se știe că la Sorbonna cei cari ies întâi la examenul de licență sunt scutiți de taxele ce se cer la doctorat. În urmă a lucrat în Laboratorul de botanică dela Sorbonna și în Laboratorul de biologie vegetală dela Fontainebleau, sub conducerea profesorului Gaston Bonnier, unde a dus la capăt mai multe lucrări originale, dintre cari prima intitulată: *Influence des diverses radiations lumineuses sur la forme et la structure des plantes*, publicată în «Annales des Sciences naturelles, Botanique» în 1899 și care i a servit ca teză pentru obținerea diplomei de doctor în științele naturale, fiind admis cu mențiunea *très honorable*.

«În timpul de doi ani, cât a stat la Paris, a făcut următoarele lucrări ce-i aparțin în propriu:

*Influence des radiations de refrangibilités différentes sur la structure des feuilles.*

*Influence de l'acide carbonique sur la forme et la structure des plantes.*

*Action indirecte de la lumière sur la tige et les feuilles.*

*Influence des anesthésiques sur la formation de la chlorophylle.*

«După întoarcerea sa în țară a continuat cu lucrări științifice, deși a întâmpinat multe dificultăți din cauza lipsurilor de cari suferă laboratoriile și bibliotecile noastre cu privire la lucrările botanice. Între lucrările făcute în țară se enumeră:

*Sur le Gomontiella, nouveau genre de Schizophycée* (1901). Autorul descrie în această publicație un gen nou de Algă albastră, aflat în nordul Dobrogei. Acest gen este acum admis de toți algologiștii și primit în lucrările științifice din străinătate, precum este lucrarea clasică a lui De Toni, *Sylogae Algarum*, și în lucrarea lui Lemmermann, *Kryptogamenflora der Mark Brandenburg*.

*Organisation et développement de Dunaliella, nouveau genre de Volvocacées.* În această lucrare autorul expune unul dintre organismele cele mai caracteristice ale lacurilor noastre sărate, stabilind iarăși un nou gen admis și de autorii din străinătate.

*De l'action qu'exercent les basses températures sur les Zoospores de Algues,* în care autorul arată că sunt zoospore de apă sărată, cari își păstrează mișcarea chiar la temperatura de  $-20^{\circ}$ , fapt necunoscut până la d-sa.

*Observations morphologiques et biologiques sur le genre Dunaliella,* în care se descrie structura, dezvoltarea și modul de viață al acestui gen nou aflat de autor în Lacul-Sărat dela Brăila și descris în lucrarea sus citată.

*Matériaux pour la Flore algologique de la Roumanie.* Aceasta este cea mai însemnată lucrare făcută asupra Florei algologice a țerii noastre, pentru care autorul a pus o laboare de aproape 10 ani pentru a aduna materialul din toate părțile României, pre cât a putut, și a-l studia. Pentru determinarea științifică a multor specii de Alge adunate, a fost nevoit să recurgă la Muzeul Imperial din Viena (K. K. Naturhistor. Hofmuseum), unde cu deosebită bunăvoință i s'a pus la dispoziție materialul acestui avut muzeu, precum și biblioteca, în mai mulți ani.

*Recherches sur les mouvements de locomotion des organismes inférieures aux basses températures.* Lucrare recentă în care expune rezultatele obținute asupra temperaturilor celor mai inferioare în cari se pot încă mișca unele organisme unicelulare, precum sunt între Alge și Protozoare.

«Toate aceste lucrări au fost publicate în reviste străine, unele din Franța, altele din Germania și Austria.

«Având în vedere originalitatea și importanța științifică a acestor lucrări, cred că Academia Română va binevoi să prenumere între membrii săi corespondenți pe d-l profesor Emanuel C. Teodorescu.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 25; voturi pentru 24, contra 1.

— D-l Președinte, anunțând rezultatul votului, proclamă pe d-l Em. C. Teodorescu membru corespondent în Secțiunea științifică.

D-l Gr. Ștefănescu cetește următoarele:

«Onorați Colegi,

«Subscriși vă rugăm să binevoiți a proclama ca membru onorar al Academiei pe Inalt Prea Sfințitul Atanasie Mironescu, Arhiepiscop și Mitropolit al Ungro-Vlahiei, Exarh al Plaiurilor și Primat al României.

«Inalt Prea Sfințitul Mitropolit Primat e născut în Vaslui.

«Studiile seminarele le-a făcut la Socola, în școala Mitropolitului Veniamin, și le-a sfârșit la Facultatea din Cernăuți, luând titlul de Doctor în Teologie.

«A fost profesor la Universitatea noastră din București, iar în urmă Episcop de Râmnic-Noul-Severin.

«Din activitatea sa literară, afară de numeroase articole tipărite în revista «Biserica Ortodoxă», între altele, se cunosc următoarele publicații mai meritorii:

- 1) Memoriu asupra organizării Facultății de Teologie din București;
- 2) Vieța și istoricul ereziilor pe timpul Sfântului Atanasie;
- 3) Istoria bisericească universală, după Eusebiu Popovici, în colaborare cu P. S. Sa Episcopul Gherasim al Argeșului (două volume);

4) Istoricul Episcopiei de Râmnic, în care expune începutul ei, după documente, și arată atât Episcopii ce s'au urmat până în prezent, cât și ce a făcut fiecare dintr'înșii pentru folosul Bisericii Țerii-Românești ;

5) Comentariile lui Teofilact asupra Epistolelor Apostolului Pavel, după un manuscris dela Mitropolitul Veniamin, în trei volume și în colaborare cu P. S. S. Episcopul Argeșului ;

«A publicat asemenea, pe când eră profesor, o revistă religioasă «Amvonul», iar de vreo opt ani a întemeiat revista bisericească «Cuvântul Adevărului».

«I. Kalkenderu, A. D. Xenopol, Gr. G. Toculescu, I. M. Moldovanu, Dr. At. Marienescu, St. C. Hepites, I. Bianu, Dr. I. G. Șbiera, N. Quintescu, Dr. C. I. Istrati, I. Pușcariu, D. Onciul, C. Erbiceanu, I. Bogdan »

Se procede la vot, al cărui rezultat este : votanți 25 ; voturi pentru 24, contra 1.

— D-l Președinte, anunțând rezultatul votului, proclamă pe I. P. S. Sa Mitropolitul Primat Atanasie Mironescu membru onorar al Academiei.

D-l Dr. C. Istrati ocupă scaunul prezidențial.

D-l Gr. Ștefănescu citește următorul raport al Comisiunii Bibliotecii asupra lucrărilor făcute în 1908 :

«Domnilor Colegi,

«Rolul însemnat al Bibliotecii Academiei în mișcarea noastră culturală se afirmă tot mai mult. Anul acesta, mai bine ca oricând, s'a dovedit cât de indispensabile sunt prețioasele noastre colecțiuni pentru diverse cercetări pe terenul științei și al literaturii. Nici o lucrare, privitoare la viața publică și la problemele ce o agită, nu se poate închipui, fără ca autorii să fi consultat izvoarele Bibliotecii noastre. Multele lucrări recente asupra arzătoarei chestiuni agrare ; anchetele privitoare la Căile ferate române și la trecutul financiar al Statului s'au făcut numai cu ajutorul mijloacelor oferite de această bibliotecă. De asemenea învățații străini, cari se interesează de istoria noastră sau de viața economică a țerii, și-au făcut obiceiul să petreacă vreme mai îndelungată în sălile acestei biblioteci, cum au fost anul acesta doi profesori universitari din Belgrad și un arhitect din Berlin, anume veniți să-și adune materialuri pentru cercetările lor. Cât pentru numărul cetitorilor locali, compus mai ales din profesori, studenți și publiciști, acesta crește în fiecare an, cu toată îngustimea sălii noastre de lectură. Acest intensiv interes din afară pentru Bibliotecă și colecțiile atârănătoare de ea probează cât de deosebită trebuie să fie îngrijirea noastră pentru păstrarea și neîntrerupta

îmbogățire a colecțiilor noastre, cât și pentru asigurarea tuturor condițiilor cerute în scopul unei dezvoltări fecunde.

«Despre munca depusă la Bibliotecă în cursul anului, dăm aici cuvenitele amănunte.

#### «A. Secțiunea cărților tipărite.

«Biblioteca cărților tipărite, ca în toți anii, a fost deschisă 10 ore fără întrerupere, cu excepția zilelor de sărbătoare stabilite printr'o deciziune a Delegațiunii din 1907.

«Lucrările de catalogare se continuă cu regularitate, iar cele de înregistrare curentă a cărților, revistelor și ziarelor primite, sunt în ordine.

«Buletinul trimestrial bibliografic al Bibliotecii, intitulat: *Creșterea Colecțiilor*, a apărut regulat, de patru ori, în cursul anului și se dovedește a fi un folositor organ de informație în mâinile publicului cetitor.

«În special sunt de observat următoarele date :

#### «I. *Sporul.*

«1. S'au *cumpărat* cu totul 459 volume de cărți, 41 reviste române, 1.046 numere de reviste străine, abonate, și 18 foi volante.

«2. În *schimb* și în *dar* dela Societăți literare și științifice străine, precum și dela diferite persoane, s'au primit 1.695 volume și broșuri, 410 numere de reviste române, 868 numere de reviste străine și 8 foi volante. D-l D. A. Sturdza, ca în toți anii, unul dintre cei mai statornici donatori, a dăruit un număr de 42 reviste și anuare străine cu caracter social și economic. Acest dar a îmbogățit Biblioteca cu o frumoasă colecție de cele mai utile reviste germane și franceze, referitoare la sociologie, economie, politică, statistică și finanțe.

«3. Conform legii dela 23 Martie 1904, s'au înregistrat 2.681 volume și broșuri : 2.617 numere de reviste române, 433 ziare ; 10.430 foi volante ; 45 fascicule de note muzicale. Dintre reviste au fost 178 române ; 8 franceze ; 3 româno-franceze ; 3 grecești ; 1 germano-franceză și 1 în trei limbi, românește, franțuzește și nemțește. Dintre ziare au fost 410 române, 5 germane, 7 franceze, 1 româno-francez, 3 maghiare, 1 evreesc, 1 albanez, 2 esperanto și 3 în câte 3 limbi.

«Creșterea colecțiilor acestei secțiuni în cei din urmă 10 ani se poate vedea din tabela I :

Tabela I.

ANII	Volume și broșuri	Ziare și reviste ro- mâne	Ziare și re- viste străine	Atlase și hărți	Foi volante	Note muzicale
1899	2 815	351	—	30	19	172
1900	2 767	457	160	13	3	—
1901	51.022	352	—	254	156	144
1902	7.326	291	169	77	42	4
1903	4 193	372	190	166	1.349	—
1904	5.463	454	370	58	82	4
1905	5 150	422	420	369	4 091	66
1906	5.317	518	236	63	2 040	7
1907	4 934	592	246	37	6 088	355
1908	4.835	611	252	35	10.456	49
Totalul creșterii 1899—1908 . .	93.822	4 420	2 043	1.102	24.326	801

«II. *Lucrări de catalogare.*

«1. *Noul Catalog.* În cursul anului 1908 s'au trecut în inventar 2 800 opere în 3.941 volume (dela No. 9.001—11.800). S'au catalogat 3.091 opere în 4.227 vol. (dela No. 8.351—11.441). Pentru acestea din urmă s'au lucrat 6.975 bilete și anume 3.879 pentru catalogul alfabetic și 3.096 pentru cel pe materii. În total, până la 31 Decembrie 1908, avem în noul catalog: trecute în inventar 11.800 opere în 14.978 vol., catalogate și clasate, prin urmare așezate definitiv în rafturile Bibliotecii, 11.441 opere în 14.446 vol.; s'au lucrat bilete în număr total de 25.696 și anume 14.087 fișe alfabetice și 11.600 metodice.

«În noul catalog s'au cuprins toate publicațiile sosite ca legale, în schimb sau dăruite. Afară de aceasta se continuă și cu incorporarea Bibliotecii Centrale a Statului — lucrare începută la 1907, — din care s'au catalogat până la 1 Ianuarie 1909 primele cinci secțiuni (I. Agricultură; II. Arheologia; III. Astronomie; IV. Biografia; V. Dicționare).

«2. În *vechiul Catalog* n'au mai fost înscrise decât publicațiunile în continuare.

«3. Catalogarea *publicațiunilor periodice* s'a continuat, înscriindu-se în inventar alte 167 publicațiuni, dela 2.104—2.271. Continuându-se și controlul periodicelor, s'au mai văzut 289 publicațiuni, constatându-se lipsurile. În acest chip, controlul periodicelor a ajuns aproape de sfârșit, mai rămânând numai 296 ziare de controlat. Lucrarea pentru catalogul destinat

publicului a înaintat, făcându-se anul acesta 614 fișe nouă, astfel că avem cu totul 2.116 fișe. Pentru catalogul pe materii s'au făcut 1.319 fișe. Bibliografia periodicelor până la sfârșitul anului 1906, rânduită în ordine alfabetică, s'a continuat, fiind tipărite 23 coale, cari cuprind descrierea celor dela A—I. Numeroase cumpărături, făcute anii trecuți, au îmbogățit foarte mult această secțiune a Bibliotecii, încât în anul acesta cumpărăturile au putut fi mai puține.

«4. S'au *legat* 732 volume de ziare și 1.110 volume și broșuri, dintre cari o mare parte cartonate. Din colecția de extrase din ziare s'au legat 42 volume.

### «III. Consultarea.

«Sala de lectură a fost cercetată de 8.894 cetitori, cari au consultat cu totul 27.372 cărți, afară de cele 1.842 de volume din sală, puse la dispoziția directă a cetitorilor. Acasă s'au împrumutat 435 volume la 115 cetitori. Bilete de intrare s'au acordat la 138 cetitori noi, dintre cari la 9 și pentru sala de manuscrise. Consultarea pe cei 5 ani din urmă se arată în tabela II.

Tabela II.

AN II	Cetitori	Cărți	Impru- mutători	Cărți
1904	7.558	27.491	52	749
1905	9.393	28.103	83	339
1906	9.351	33.209	110	539
1907	9.705	27.834	90	416
1908	8 894	27.372	115	495

### «B. Secțiunea manuscriptelor, documentelor și stampelor.

«Sala de lucru pentru această secțiune a fost deschisă cetitorilor câte 9 ore pe zi (8—12, 1—6). Prin schimbarea făcută în încăperile acestei secțiuni, consultarea manuscriptelor a devenit mult mai lesnicioasă, vechea sală fiind prea îngustă pentru numărul zilnic de cetitori.

### «I. Sporul.

«1. S'au *cumpărat* în acest an 202 volume manuscrise, 1.384 bucăți documente, 23 cărți vechi românești, 18 foi volante, 2 caiete de caligrafie,



1 album, 49 diferite obiecte, planuri, peceti, cruci, etc., 49 stampe și 42 fotografii, 27 atlase și hărți.

«2. S'au primit *în dar* 556 volume manuscrise, 216 bucăți documente, 69 fotografii, 6 diferite obiecte de muzeu și 6 vederi, 8 atlase și hărți.

«Creșterile acestei colecții în cei din urmă zece ani se arată în tabela III.

Tabela III.

ANII	Volume manuscrise	Docu- mente	Stampe și portrete	Foto- grații	Albu- muri	Medalii și monede	Peceti	Desem- nuri, cli- șee, etc
1899	40	340	39	—	1	3	—	—
1900	206	471	18	—	8	6	—	—
1901	623	18 096	1 368	—	11	434	—	—
1902	576	7 792	3	35	2	—	—	5
1903	1.071	1 886	42	38	1	—	39	604
1904	414	3.657	72	226	1	4	2	—
1905	169	1.294	137	45	1	—	8	351
1906	90	6 337	132	242	1	—	62	2
1907	204	4 334	—	365	—	91	6	31
1908	758	1.600	81	111	1	54	1	2
Totalul creșterii dela 1899—1908 . .								
	4.151	45 807	1.892	1.062	27	592	118	995

### «II. Lucrări de catalogare.

«1. S'au *catalogat* 160 volume (No. 3 215—3.375) manuscrise românești.

«2. S'au inventariat 4.712 bucăți documente și anume:

a) 1 600 din achizițiunea anului 1908, al căror rezumat a fost publicat în «Creșterea colecțiilor» pe anul 1908;

b) 1.929 documente cumpărate dela anticarul Șaraga din Iași la 3 Iulie 1907, și al căror rezumat s'a tipărit de asemenea în «Creșterea colecțiilor» pe anul 1908;

c) 1.183 documente, al căror cuprins s'a publicat în «Creșterea colecțiilor» din 1905. Toate aceste documente au fost rânduie și așezate în pachete.

«3. S'au făcut bilete la 450 documente.

«4. S'au *legat* 109 volume manuscrise, și alte 51 volume manuscrise s'au pregătit pentru legare.

«5. S'a continuat cu pregătirea materialului de publicat în «Catalogul

manuscrisurilor românești», din care în cursul anului a apărut fascicula II (vol. II), iar a III-a este dată la tipar.

6. În secțiunea *stampelor* s'a continuat catalogarea, făcându-se 142 bilete alfabetice pentru portrete (No. 2 220—2 363).

Pentru celelalte stampe (reprezentând costume, bătălii și planuri de lupte, iconografie, gravuri istorice, etc.) s'au scris 771 bilete alfabetice (No. 1.234—1.423, 1.565—2.147).

### «III. Consultarea.

«Sala de lucru a secțiunii manuscrisurilor a fost cercetată în cursul anului de 1.596 cetitori, cari au consultat 2.601 volume manuscrise, 34 410 documente și 850 cărți vechi românești, dinainte de anul 1830. Mișcarea din cei din urmă 5 ani se arată în tabela IV.

Tabela IV.

ANII	Cetitori	Volume manuscr.	Docum.	Cărți vechi
1904	1 242	2.510	9 692	658
1905	1 243	1 838	31.451	896
1906	1.219	2.998	51 965	2.208
1907	1 636	3.025	16 033	1 396
1908	1 596	2.601	34 410	850

\* \* \*

«În rezumat întreaga mișcare de consultare și de creștere a colecțiilor Bibliotecii este arătată în tabela V.

### «I. Consultarea.

Tabela V.

	Cetitori	Volume
<b>A. Cărți tipărite.</b>		
Cerute cu buletine . . . . .	8.894	27.372
Imprumutate acasă . . . . .	115	495
Total . . . . .	9 009	27.864
Aflătoare în sala de lucru: Cărți . . . . .		1.842
<b>B. Manuscrise și documente.</b>		
Manuscrise . . . . .	954	2 601
Documente . . . . .	264	34.410
Cărți vechi românești (1508—1830) . . . . .	378	850

## II. Sporul.

	VOLUME ȘI BROȘURI	NUMERE DE REVISTE		Atlas. și hărți	Stampe și portrete	Volume ma- nuscrite	Documente	Fotografii	Albumuri	Foi volante	Note muzicale	Peceți, me- dali
		române	străine									
Primate :												
Conform legii dela 23 Martie 1904 . . . . .	2 681	2 617	—	—	—	—	—	—	—	10 430	45	—
În dar sau în schimb .	1 695	410	868	8	32	556	216	69	—	8	8	6
Cumpărate. . . . .	459	41	1 046	27	49	202	1 384	42	1	18	—	49
Total . .	4 835	3 068	1 914	35	81	758	1 600	111	1	10 456	53	55

«Starea generală a colecțiilor noastre nu poate fi exprimată în cifre exacte. La Bibliotecă, unde șiruri întregi de anuare și de publicațiuni de ale Societăților străine se păstrează la acelaș număr și unde adeseori câte zece sau 20 de broșuri sunt legate la un loc, nu se va putea stabili suma totală a cărților decât după terminarea noului catalog. De asemenea este peste putință indicarea unei cifre exacte a dubletelor, a căror inventariare nu este cu putință cu personalul actual. În mod aproximativ însă colecțiile noastre ating cifrele următoare :

83.809 publicații înscrise în inventarele deosebitelor biblioteci, la a căror reorganizare și contopire se lucrează ;

2.271 publicații periodice în 7.033 volume ;

6.278 stampe, hărți, portrete, atlasuri și albumuri ;

33.787 documente, pe lângă cari două arhive nenumerate ;

242 fotografii de documente ;

4.402 volume manuscrise românești ;

841 » » grecești ;

617 » » slave ;

62 » » latine ;

155 » » romanice ;

49 » » germane ;

279 obiecte de muzeu.

\* \* \*

«Acestea sunt datele principale privitoare la mișcarea Bibliotecii în anul 1908. Înșirându-le, am evitat să mai repetăm vina cea mare care împiedică o și mai înfloritoare dezvoltare a Bibliotecii în toate ramurile ei : lipsa localului. Este aceasta o problemă de mare gravitate și trebuie să formeze o specială preocupare a Academiei.»

«Membrii Comisiunii N. Quintescu, C. Erbiceanu, Gr. Ștefănescu.»

— Raportul Comisiunii se ia spre cunoștință.

D-l Gr. Ștefănescu citește următorul raport al Comisiunii Dicționarului limbii române despre lucrările făcute în 1908—9 :

### «Domnilor Colegi,

«Din *Dicționarul limbii române*, care se face după dorința și îndemnul M. S. Regelui și sub auspiciile Academiei, au apărut până acum întâiele patru fascicule (de 20 coale), cuprinzând aproape întreaga litera A.

«Această însemnată parte a lucrării arată pe deplin cum este ea întocmită de d-nii profesori Sextil Pușcariu și Ioan Rădulescu-Pogoneanu, prin a căror conlucrare ea se redactează și se tipărește. Comisiunea Domniilor Voastre a supravegheat de aproape, pas cu pas, înaintarea lucrării, revăzând textul înainte de tipărire și aducându-i îndreptări. Cu deosebită bucurie vă poate spune Comisiunea Domniilor Voastre că a găsit totdeauna la numiții conlucrători cea mai deplină și mai sinceră dorință de a aduce lucrării toate îmbunătățirile arătate.

«Așa cum se întocmește, lucrarea este un adevărat monument care se ridică limbii noastre naționale : monument vrednic de Augustul lui inițiator, vrednic de Academie și vrednic de limba noastră în care se încheagă exprimarea întregii gândiri și simțiri a neamului nostru.

«Bogăția materialului, adunat din manifestările literare vechi și nouă, precum și din limba vie, clasificarea lui sistematică după înțelesurile principale și de nuanțe — fac din această lucrare întâiul mare inventar al limbii românești întregi, temelia dezvoltării ei viitoare și a lexicografiei noastre naționale.

«Comisiunea a constatat însă că, după întocmirea de până acum, lucrarea nu poate înainta destul de iute. Pentru a o accelera, trebuie crescut numărul personalului conlucrător. Comisiunea a chemat în sânul ei pe d-l Pușcariu, și după consfătuire cu dânsul, a luat hotă-

rirea a chemă la conlucrare și alte două persoane, cu colaborarea cărora dela Octomvrie viitor înainte, d-l Pușcariu va putea duce lucrarea cu iuțeală îndoită decât până acum, dându-se patru fascicule pe an, în loc de două. Aceasta întrece mersul tuturor lucrărilor de acest fel, cari se publică în timpul nostru.

«Această dezvoltare a organizării va cere firește și creșterea cheltuielilor. Comisiunea a căutat, va mai căuta și va arăta Delegațiunii modalitățile în cari s'ar putea găsi și mijloacele necesare pentru ducerea la bun sfârșit, cu cea mai mare iuțeală posibilă, a marelui lucrări date de Academie în îngrijirea ei.

«Membrii Comisiunii: *T. Maiorescu, Gr. G. Tocilescu, N. Quintescu, I. Kalinderu, St. C. Hepites.*

— Raportul Comisiunii se ia spre cunoștință.

Se procede la alegerea Comisiunii Dicționarului limbii române pentru 1909—10.

— Sunt realesi d-ii: *St. C. Hepites, I. Kalinderu, T. Maiorescu, N. Quintescu, D. Sturdza, Gr. G. Tocilescu.*

#### ȘEDINȚA DELA 26 MAIU 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

D. Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* arată că d-l Președinte A. Saligny îl înștiințează prin scrisoare, că este silit să plece chiar astăzi în străinătate, neputând astfel să participe la ședințe până la sfârșitul sesiunii și să-și ia rămas bun mai ales dela membrii cari nu locuiesc în Capitală.

Dela Cassa Regală se primește o plachetă de metal alb, făcută de sculptorul T. Szirmai pentru sorbarea aniversării a 50-a a Unirii Principatelor.

Dela d-l Pericle Papahagi se primește următoarea scrisoare:

«Cu cel mai adânc respect supun aprețierii d-voastre următoarea propunere:

«Alcătuirea unui dicționar aromânesc, conceput în așa fel, încât să servească de bază la toate cercetările lingvistice sau istorice în legătură cu dialectul aromân.

«Intr'un asemenea dicționar vor intra toate cuvintele din dicționarele, glosarele și textele aromâne, literare sau populare, publicate până acuma, eliminându-se cu îngrijire toate cuvintele făurite de autori, în scopuri rău înțelese și reținându-se numai cele sigure; de asemenea toate cuvintele din colecțiunea populară inedită a subsemnatului, precum și cele din dic-

ționarul (în manuscris) al părintelui I. Murnu, cu care am luat înțelegere prin fiul d-sale, d-l G. Murnu, în posesia căruia se și găsește manuscrisul.

«Pentru a expune în scurt normele ce voi urmări în tratarea materialului, amintesc că fiecare cuvânt va fi redat sub diferitele sale înțelesuri, pornind de la sensul său fundamental și trecându-l prin întreaga sa filieră de însemnări. La sfârșitul fiecărui articol se va arăta și etimologia cuvântului, în marginile posibilității. O atenție de aproape se va acorda formelor particulare graiului aromân cu privire la fonetica și morfologia sa.

«Insemnătatea unui asemenea dicționar dialectal pentru studiul limbii noastre este evidentă; prin contribuiri nouă ce sper că le va aduce se va lămurii originea multor cuvinte românești, care astăzi este obscură și se vor completa multe sensuri din semasiologia română posibil dispărute din celelalte dialecte, dar cari au fost păstrate în cel aromân, încât prin modul acesta se va putea urmări și stabili sigur fireasca dezvoltare semantică a fiecărui cuvânt; nu mai puțin însemnat va fi și materialul lexical nou, ce va mări comoara de cuvinte a graiului nostru în general. Pe scurt, el este chemat să arunce lumină nouă asupra limbii române de astăzi și asupra trecutului său istoric.

«Prin felul acesta pentru întâia dată se va oferi tuturor celor cari urmăresc de aproape evoluția limbii noastre, precum și alte chestiuni în legătură cu ea, un material bogat și sigur din dialectul aromânesc. El va fi deci deopotrivă binevenit atât pentru filologi cât și pentru istorici.

«Onorații membri ai Academiei Române sunt în măsură mai bine ca oricine să judece și să apreteze marea însemnătate a unei asemenea lucrări, din toate punctele de vedere, pentru că să mai fie nevoie de a stăruii mai mult în această privință.

«Cu respect viu, Domnule Președinte, a solicitat din partea Onor. Academiei Române onoarea de a fi însărcinat cu alcătuirea dicționarului propus, ca unul care de ani de zile m-am consacrat toată activitatea dialectului aromânesc. Socotesc de prisos a vorbi despre meritele câștigate de subsemnatul pe acest teren. Scrierile mele, mare parte apărute în *Analele Academiei Române*, au fost bine primite de diferiți recenzenți din țară și străinătate; și dacă pomenesc aici de ele, o fac pentru a arăta că nu sunt lipsit de pregătirea necesară de a aduce la bun sfârșit o atare lucrare.

«Călduros vă rog, Domnule Președinte, să binevoiți a stăruii ca Onor. Academie Română să primească propunerea făcută de mine și, ținând seamă de munca depusă de subsemnatul în domeniul dialectului aromân, să mă însărcineze cu întocmirea acestui dicționar, dispunând totodată sprijinul material trebuincios pe timp de 4—5 ani de zile, în care timp am credința că voi termina cu bine lucrarea».

— Se recomandă spre examinare Secțiunii literare.

## ȘEDINȚA DELA 27 MAIU 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

Dela d-l G. Țițeica se primește următoarea scrisoare de mulțumire pentru alegerea sa de membru corespondent:

«*Domnule Președinte,*

«Adânc mișcat de onoarea pe care mi-o face Academia Română, alegându-mă membru corespondent al ei, vă rog să arătați tuturor membrilor deosebita mea recunoștință pentru această distincțiune, pe care nu socotiam că o merit.

«Tot ce pot face e să vă asigur că voi căuta să urmez, și de acum înainte, calea de muncă statornică și dezinteresată, pe care mi-au indicat-o foștii mei profesori dela Facultatea de Științe.

«Lor, cari mi-au dat model de imitat, trebuie să li se atribue meritul slabelor mele lucrări, cari au găsit în fața Academiei o apăsătoare și de binevoitoare.

«Odată cu cele mai călduroase mulțumiri, vă rog, Domnule Președinte, să primiți expresiunea adâncului meu respect și a înaltei mele considerațiuni».

Se cetesc procesele verbale ale Secțiunii istorice pentru ședința dela 26 Maiu, prin care se arată că Secțiunea a luat următoarele deciziuni:

a) a acordat premiul Eliade-Rădulescu de 5.000 lei d-lui C. Rădulescu-Motru pentru scrierea sa: *Puterea sufletească*;

b) și a constituit biurul pentru 1909—10, alegând Președinte pe d-l *I. Kalinderu* și Vicepreședinte pe d-l *A. D. Xenopol*, iar Secretar pe șapte ani, 1909—1916, pe d-l *C. Erbiceanu*;

c) propune membri activi în locurile vacante în acea Secțiune pe d-nii: Augustin Bunea, Vasile Mangra și Mihail Suțu, iar membri corespondenți pe d-nii: General G. Hârjeu, Ion Sârbu și C. Giurescu.

— Hotărârile Secțiunii se ieau spre cunoștință, iar propunerile pentru alegere de membri se decide a se pune la ordinea zilei în ședința de astăzi.

D-l *D. Onciul*, Secretarul Comisiunii de 12 membri pentru examinarea lucrărilor prezentate la concursul Marelui Premiu Năsturel, cetește ultimul proces verbal al Comisiunii pentru ședința dela 27 Maiu, prin care se arată că a decis a nu se acorda premiul nici uneia din lucrări.



— Deciziunea Comisiunii se ia spre cunoștință, urmând ca valoarea premiului, conform testamentului, să se capitalizeze.

Se procede la alegerea Comisiunii care să cerceteze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiului Năsturel din 1910:

— Sunt aleși:

din Secțiunea literară d-nii: *N. Gane, T. Maiorescu, A. Philippide, N. Quintescu*;

din Secțiunea istorică d-nii: *I. Kalinderu, At. Marienescu, I. Moldovanu, A. D. Xenopol*;

din Secțiunea științifică d-nii: *Dr. V. Babeș, L. Mrazec, P. Poni, Gr. Ștefănescu*.

La ordinea zilei se pun propunerile Secțiunii pentru alegere de membri.

D-l *I. Kalinderu* cetește următoarea expunere pe care s'a întemeiat Secțiunea ca să propună alegerea d-lui Augustin Bunea ca membru activ:

«*Onorați Colegi,*

«Am onoare a propune pe Părintele Augustin Bunea, membru corespondent, ca membru activ al Academiei.

«Canonicul Augustin Bunea și-a făcut studiile la Brașov, la Blaj și la Roma.

«Dela 1886 până astăzi dezvoltă o activitate încordată și neadormită atât pe terenul bisericesc, cât și pe al culturii naționale: ca profesor de teologie, ca orator bisericesc și mai presus de toate ca cercetător și scriitor de istorie națională, cu deosebire bisericească. Pe acest din urmă teren, scrierile părintelui Canonic Bunea, atât prin numărul, cât și prin calitățile lor științifice, i-au câștigat un loc de frunte între istoricii români contemporani.

«După scrierea asupra *Arhiepiscopului și Mitropolitului contemporan Ioan Vancea*, părintele Bunea a publicat o întreagă serie de lucrări asupra istoriei bisericii Românilor de peste Carpați. La 1893 a publicat un volum de *«Chestiuni de dreptul și istoria bisericii unile»*, la 1900 scrierea despre *«Episcopul Ioan Inocențiu Klein»* (1728—1751), continuată la 1902 în scrierea despre *Episcopii Petru Paul Aron și Dionisie Novacovici sau Istoria Românilor transilvăneni dela 1751—1864*.

«În aceste două lucrări se expune — în lumina unei largi cercetări de documente, în mare parte necunoscute — povestirea frământărilor, adesea sângeroase din întâia jumătate a secolului XVIII, cari au însoțit năzuințele Românilor de a se ridica la independența bisericească și la o situație politică, care să le permită a-și dezvoltă cultura lor națională, întâia din

aceste două scrieri a fost foarte favorabil apreciată în sânul Academiei la 1901. Raportorul Comisiunii premiilor din acel an (d-l Tocilescu) încheie darea de seamă despre această scriere cu următoarele cuvinte:

«Cartea Cañonicului Bunea este din acele cari, odată luate în mână, trebuiesc cetite și studiate dela început și până la sfârșit. Această carte este «un capitol al lungilor suferințe ale neamului românesc dealungul veacurilor, scris cu inimă și cu minte de Român, ba chiar scris cu lacrimi și «suspınuri. Deaceea subscrisul, ca un omagiu adus memoriei Episcopului Klein, uneia din figurile cele mai mari ale românimii, memoriei unuia din «bărbații cei mai îndrăzneți și mai hotărâți ce a răsărit vreodată din sânul «fraților noștri de dincolo, memoriei aceluia care la 1743, ridicându-se în «mijlocul Dietei ungurești, cu glas impunător zicea: «De câte ori e vorba «de Români, nimeni nu-și înalță glasul pentru ușurarea lor, ci toți pentru «apăsarea lor»; în memoria aceluia care avea curajul să spună Impăratului: «Națiunea română, după număr, întrece pe fiecare trei națiuni recepte și «este corporațiunea cea mai mare în toată Transilvania; Națiunea română, «în totdeauna a fost fidela Maiestății Tale; este necuviincios ca Națiunea «română, în contra favorului ce i-l dă religiunea, să aibă o situațiune politică «mai dezavantajoasă decât Luteranii și Calvinii; nu se poate zice că Na- «țiunea română nu are bărbați învățați și nobili; Națiunea mea, dacă nu ar «avea nici un merit, totuș unindu-se cu biserica Romei, a ridicat Statul «decăzut al catolicilor și-l susține și în ziua de astăzi»; ca un omagiu în «fine adus memoriei unui asemenea bărbat și ca o modestă recunoaștere a «muncii aceluia care i-a studiat viața și faptele și le-a reîmprospătat gene- «rațiunilor tinere, subscrisul, zic, în unire cu majoritatea comisiunii de șase «din șapte membri prezenți, propune decernarea premiului Statului Eliade- «Rădulescu de 5.000 lei prețioasei lucrări a respectabilului Canonic Bunea».

«Rezultatul, câte odată regretabil, al voturilor nu a acordat atunci acestei scrieri premiul propus de șase din șapte membri ai comisiunii premiilor. Academia însă în aceeaș sesiune a ales pe autorul ei membru corespondent, ca o afirmare a înaltei aprețieri ce făcuse despre talentul și calitățile științifice ale sale.

«Canonicul Bunea a publicat apoi la 1902 scrierea: *Vechile Episcopii Românești a Vadului, Gioagiului, Silvașului și Bălgradului*. În această scriere expune rezultatul studiilor sale asupra unor puncte din Istoria bisericească veche a Românilor de peste Carpați înainte de 1710.

«Intr'un volum publicat la 1903 a adunat zece discursuri funebre, rostite într-o laudă câtorvâ fruntași ai culturii românești de peste munți, în fruntea cărora stă fostul Președinte al Academiei Române Gheorghe Bariț;

urmează apoi tratatul istoric și juridic despre : *Autonomia Bisericii Românești Unite*.

«La 1904 publică un volum în care studiază : *Ierarhia Românilor din Ardeal și Ungaria* înainte de încorporarea Ardealului în Împărăția Coroanei de Austria. Este un studiu critic asupra unor momente principale din Istoria veche bisericească a Românilor de peste Carpați. Bogăția izvoarelor, în parte inedite, și agerimea critică cu care sunt analizate faptele istorice, fac pe autor să le arate într'o lumină adeseori nouă cu totul, și contrariu părerilor admise până acum.

«O continuare a acestei lucrări este scrierea despre : *Mitropolitul Sava Brancovici*, apărută la 1906, scriere însă de polemică, susținută cu alt distins membru al Clerului român de peste Carpați.

«Pe temeiul celor arătate, vă rog dar să binevoiți a vota pe părintele Canonic Bunea ca membru activ într'unul din locurile vacante la Secțiunea istorică.»

Se procede la vot cu bile, al cărui rezultat este : votanți 26 ; bile pentru 17, contra 9.

— D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi*, anunțând rezultatul, zice că propunerea a întrunit simpla majoritate, iar nu două treimi, și deci urmează să se pună din nou la vot în ședința viitoare.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește următoarea expunere pe care s'a întemeiat Secțiunea ca să propună alegerea d-lui *V. Mangra* : .

«Părintele arhimandrit *Vasile Mangra*, vicar episcopesc și președinte al Consistoriului ortodox român din Oradea-Mare, s'a născut în comuna Seliște-Săldăbagiu (Ungaria, Comitatul Bihor), la anul 1850.

«După săvârșirea studiilor liceale din Beiuș și Oradea-Mare, a urmat cursul de teologie la Seminarul ortodox din Arad, apoi cursul de drept la Academia juridică din Oradea-Mare.

«Între anii 1870—71 a redactat revista literară «Speranța» din Arad, dela 1873—75 revista bisericească școlară «Lumina» tot din Arad, iar dela 1877 până la 1880 «Biserica și Școala», întemeiată de Sf. Sa, revistă ce apare și azi în același oraș.

«Dela 1875 până la 1891 a funcționat ca profesor de drept canonic la Seminarul teologic din Arad, când a fost suspendat «pe motiv de agitație în contra patriei». A luat parte vie la toate mișcările naționale de peste Carpați, fiind unul dintre cei mai zeloși organizatori ai Congresului naționalităților ce s'a ținut la 10 August 1895 în Budapesta. Se bucură de multă încredere în cercurile politice și culturale românești și s'a distins totdeauna

în congresele bisericești prin cuvântări calde și luminoase și prin sfaturi înțelepte și patriotice.

«În anul 1899 conduce lupta pentru alegerea răposatului episcop Goldiș la scaunul Aradului; e ales după aceea vicar episcopesc și președinte al Consistoriului ortodox român din Oradea-Mare, cu proprie jurisdicțiune, în care calitate servește și azi, cu rangul ecleziastic de Arhimandrit.

«La 1903, devenind vacant scaunul episcopesc al Aradului, a fost ales cu unanimitate Episcop de eparhie de către Sinodul eparhial al diecezei Aradului; dar alegerea, deși aprobată canoniceste de Sf. Sinod al provinciei mitropolitane ortodoxe din Ungaria și Transilvania, n'a obținut confirmarea guvernului unguresc.

«Pe lângă revistele ce a condus dela 1870 până la 1880, Părintele Arhimandrit Mangra a mai colaborat la «Familia» regretatului nostru coleg Iosif Vulcan, unde a publicat studiul despre «Continuitatea elementului roman în Dacia», studiu mult apreciat de alt regretat coleg al nostru, Vasile Maniu, în raportul său despre mișcarea istorică și literară și publicat în *Analele Academiei Române*.

«A mai scris și tipărit: 1) Cercetări literare-istorice: I. Psaltirea Diaconului Coresi, tipărită la 1570 în Brașov; II. Rolul diacilor din Moldova în cultura Românilor din Tansilvania în secolul XVII, București 1896; 2) Slujba sfințirii bisericii, după două manuscrise din anii 1674 și 1757. Prefață, Arad 1905; 3) Mitropolitul Sava II Brancovici (1654—1680), Arad 1906; 4) Ierarhia și Mitropolia bisericii române din Transilvania și Ungaria, Sibiu 1908.

«Dar înainte de a ni se face cunoscut prin lucrări istorice, Părintele Vicar Mangra s'a arătat de mult însuflețit de înalte și generoase sentimente pentru instituția noastră, prin prețioasele daruri făcute Bibliotecii Academiei.

«Mai toate manuscrisele și cărțile vechi, dăruite de Sf. Sa, între 1891—1899, sunt monumente rarissime, de pe cari veacurile n'au putut șterge — cum bine spune Părintele Mangra -- urmele suferințelor și lacrimilor poporului român.»

«Între altele amintim că Părintele Vicar Mangra a dăruit Academiei unicul exemplar din Psaltirea tipărită a Diaconului Coresi; tot asemenea și unicul exemplar din «Răspunsul la Catehismul calvinesc», carte scrisă de Mitropolitul Varlaam. Dintre manuscrisele dăruite de acelaș vrednic prelat cităm: «Pravila Svinților Părinți pe scurt aleasă din Svintele Scripturi de Varlaam «Mitropolitul...»; apoi manuscrisele de ritual copiate de diecii din Moldova și un manuscris privitor la revoluția lui Horia.

«Luptător el însuș al sfintei cauze naționale, păstor și, mai înainte de toate, bun Român, Părintele Arhimandrit Mangra a luat destule îndemnuri

dela Mitropolitul Sava II Brancovici, a căruia biografie a scris-o. Cu toată polemica ce s'a încins pe o temă mai mult confesională decât națională, acest studiu biografic rămâne o temeinică aprețiere și mai mult o bună carte pentru pilde și îndemnuri spre luminarea poporului și întărirea credinței ortodoxe a fraților noștri de dincolo.

«Cercetările sale istorice, sfaturile bune pe cari le dă preoților din eparhie și mai presus de toate curentul naționalist pe care îl întreține în Crișana, la marginea apuseană a culturii românești, unde se resimte atât de mult golul lăsat de regretatul nostru coleg Vulcan, au fost motive îndeajuns pentru ca Secțiunea să voteze în unanimitate propunerea subscrisului pentru alegerea Părintelui Vicar Mangra de membru activ în Secțiunea istorică.

«Astfel Academia Română, având deja fericirea să numere în sânul său pe Reverenția Sa Părintele Vicar al Blajului I. Moldovanu, va dobândi, prin alegerea Părintelui Vicar Mangra dela Oradea-Mare, încă unul din vrednicii reprezentanți ai bisericii și culturii românești de peste munți.»

Se procede la vot cu bile, al cărui rezultat este: votanți 26; bile albe pentru 18, contra 8 negre.

— D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* anunță că propunerea a întrunit două treimi și proclamă membru al Academiei pe părintele *V. Mangra*.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește următoarea expunere pe care s'a întemeiat Secțiunea ca să propună alegerea d-lui M. Suțu:

«D-l Mihail C. Suțu, membru corespondent al Secțiunii istorice încă din 1884, ne este prea bine cunoscut, pentru ca să mai insistăm asupra datelor biografice și meritelor sale științifice.

«Elev al Școalei centrale din Paris, inginer distins, fost Director general al Poștei și Telegrafelor și în urmă Guvernator al Băncii Naționale, d-l Suțu a avut prilej să-și desfășoare eminentele sale calități de administrator și adâncile sale cunoștințe speciale.

«Ca bărbat de știință d-sa s'a distins în știința numismatică antică (orientale, gréco-romane), numărându-se astăzi printre cei dintâi specialiști în Europa.

«Nouăle sale teorii în acest domeniu formează obiectul discuțiunilor lumii savante și ultima sa descoperire, comunicată Congresului internațional de Arheologie ce s'a ținut luna trecută la Cairo, este credem menită ca să aducă o simțitoare prefacere în chipul de până acum de a trata chestiunile numismatice antice.

«Iată câteva din studiile și lucrările sale mai însemnate:

1) Etude sur les antiquités de la Dobrodja, publ. în *Revue archéologique*

2) Tezaurul dela Turnu-Măgurele, publicat în *Revista pentru istorie, arheologie și filologie*, an. I, vol. I, 1883.

3) Lanțul de aur dela Grădiștioara și Tezaurul din Maramureș, ibidem.

4) Systèmes monétaires primitifs de l'Asie Mineure et de la Grèce (*Revista pentru istorie, arheologie și filologie*).

5) Etalons pondéraux primitifs et lingots monétaires (*Revista pentru istorie, arheologie și filologie*).

6) Introduction à l'étude des monnaies de l'Italie antique. Première partie, 1887 (Paris), Deuxième partie, 1889 (Macon).

7) Essai de restitution des systèmes monétaires Macédoniens des rois Philippe et Alexandre et du système monétaire égyptien de Ptolémée Soter, 1893. (*Revista pentru istorie, arh. și filolog.*).

8) Nouvelles recherches sur les origines et les rapports de quelques poids antiques (*Revue numismatique française*, 1895).

9) Etude sur les monnaies impériales romaines (*Revue numismatique française*, 1899).

10) Poids et monnaies de Tomis. Communication faite au Congrès international de Paris, 1900.

11) Examen critique d'une nouvelle théorie dela monnaie romaine. (*Revue belge de numismatique*, 1901).

12) Nouvelles recherches sur le système monétaire de Ptolémée Soter (*Revue numismatique française*, 1904).

13) Les monnaies de bronze des préfais de la flotte de Marc Antoine avec marques de valeur (*Revue numismatique française*, 1906).

14) Les lourdes monnaies de bronze de l'Italie centrale et la numismatique romaine (*Revue numismatique française*, 1907).

15) Essai de classification des monnaies de bronze émises en Egypte par les trois premiers Lagides (*Revue numismatique française*, 1909).

16) Mina dela Perinthus;

17) Monede inedite din urbele pontice romane Istrus și Kallatea;

18) Idem din Tomis, publicate în *Buletinul Societății numismatice române* al căreia Președinte activ este. D-l Suțu e și membru de onoare al Societății numismatice belgiene.

«Alegerea d-sale ca membru activ se recomandă nu numai prin faptul că este unul din cei mai vechi membri corespondenți ai Secțiunii noastre, dar și prin aceea că este unicul specialist român în domeniul numismaticei antice.

«Pentru aceste motive Secțiunea istorică în unanimitate a primit propunerea subscribului și are onoare a vă ruga să binevoiți a acorda și sufragiile d-voastre.»

Se procede la vot cu bile, al cărui rezultat este : votanți 26 ; bile albe pentru 20, contra 6 negre.

— D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* anunță că propunerea a întrunit două treimi și proclamă membru al Academiei pe d-l *M. Suțu*.

— D-l *I. Kalinderu* cetește următoarea expunere pe care s'a întemeiat Secțiunea istorică ca să propună alegerea d-lui General C. Hârjeu ca membru corespondent :

«Generalul C. N. Hârjeu e născut la 10 Decemvrie 1856.

«Ieșit primul între 18 elevi ai promoțiunii din 1876 a școalei noastre militare, a înaintat repede până la gradul de general de brigadă.

«A fost profesor la Școala superioară de rășboiu și la Școala specială de artilerie și geniu, iar din 1887 a început să publice diferite lucrări.

«Afară de scrierea : Rostul cuvintelor: Disciplină, Doctrină, Inițiativă, ce a prezentat la premiul Năsturel din anul acesta, a mai dat la iveală alte 14 publicațiuni, parte speciale, parte având de subiect cursurile de căi ferate, de telegrafie militară, de geometrie descriptivă, și de fortificații, ce a profestat la numitele școale. Intre celelalte lucrări amintesc aci :

Comunicațiuni și lucrări accesorii de campanie;

Intrebuintarea căilor ferate în rășboiul din 1877—78, care a fost tradusă în limba germană și în cea franceză;

L'Armée roumaine en 1900, în colaborare cu alți ofițeri distinși ;

Istoria armei genului, căreia Academia noastră l-a decernat premiul Năsturel Herescu în 1903.

Pregătirea armatei pentru rășboiu, în două volume.

«A mai publicat trei conferințe militare, două manuale pentru săpătorii și telegrafistii cavaleriei și pentru cunoștințele speciale ale ofițerului de infanterie, cel dintâiu aprobat prin Înalt Decret Regal, iar cel din urmă aprobat de Comitetul consultativ de Stat Major.

«Asemenea : Darea de seamă asupra Expozițiunii militare dela Paris din 1889 și Ordine și sfaturi privitoare la instrucțiunea regimentelor.

«Domnul Hârjeu e unul din generalii noștri de frunte, care s'a distins deci și ca scriitor.»

Se procede la vot cu bile, al cărui rezultat este : votanți 26 ; bile albe pentru 25, contra 1.

— D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi*, anunțând rezultatul votului, proclamă pe d-l General C. Hârjeu membru corespondent al Academiei în Secțiunea istorică.

D-l *At. Marienescu* cetește următoarea expunere, pe care s'a bazat Sec-



țiunea istorică, ca să propună alegerea d-lui I Sârbu ca membru corespondent:

«Dr. Ion Sârbu s'a născut la anul 1865 în comuna Rudăria din comitatul Caraș-Severin.

«A început a învăța la școala elementară din sat, a continuat la școala superioară din Bozovici. Studiile liceale și le-a făcut în Caransebeș, Dobrițin, în Pojon și în Brașov, unde a depus examenul de maturitate (bacalaureat) cu excelență.

«Studiile universitare le-a urmat la Universitatea din Jena trei semestre, la Universitatea din Viena cinci semestre și a ascultat cu deosebire prelegeri istorice și filozofice. În Viena și-a câștigat titlul de doctor în filozofie, cu specialitatea istorică, din care a prestat riguros cu excelență.

«Teza lui de doctorat este intitulată: «Matei Vodă Bassarabas auswärtige Beziehungen. Erster Teil bis 1637. Ca disertațiune de inaugurare, au fost prezentate numai primele 3 capitole ale lucrării întregi, iar lucrarea completă a apărut de sub tipar în Lipsca în 1899, sub titlul : Matei Vodă Bassarabas auswärtige Beziehungen. Zur Geschichte des europäischen Orients, și lucrarea a fost foarte bine aprețiată de revistele specialiste străine, încât autorului i s'a stabilit reputațiunea de istoric serios.

«Lucrarea lui de frunte e : Istoria lui Mihai Vodă Viteazul, Tomul I. București 1904. Cartea a fost premiată de Academia Română în 1905 cu Marele Premiu Năsturel, adică cu 12.000 de lei. Din tomul II a apărut Partea I-a, 1598—1599 : Cuprinderea Ardealului, București 1907, 344 de pagine, și are sub lucru încă partea II.

«Cărțile d-lui Dr. Ion Sârbu dovedesc că dânsul s'a pregătit foarte bine pentru istoria națională, și că și până acuma stă la înălțimea unui istoric serios. Pentru aceasta îl propun ca membru corespondent în Secțiunea istorică, și mă rog ca să-l alegeți membru corespondent în Academie.»

Se procede la vot cu bile, al cărui rezultat este : votanți 26 ; bile albe pentru 11, contra 15 negre.

— D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* anunță că propunerea, neîntrunind majoritatea voturilor, a fost respinsă.

D-l *I. Bogdan* cetește următoarea expunere, pe care s'a întemeiat Secțiunea istorică, ca să propună alegerea d-lui C. Giurescu ca membru corespondent :

«D-l C. Giurescu e născut la 10 August 1875 în comuna Chiojd, județul Buzău, e absolvent al liceului din Ploești și bacalaureat în litere și științe (1894). La 1898 a trecut licența în istorie la Facultatea de litere din București;

între anii 1903 — 1906 a urmat ca bursier al Statului cursuri de istorie la Universitatea din Viena și a făcut numeroase cercetări în Arhivele de acolo, ale căror rezultate în parte le-a publicat, în parte sunt în curs de publicație. În anul acesta a obținut doctoratul în litere și filozofie la Universitatea din București.

«D-l C. Giurescu e profesor secundar definitiv la gimnaziul Cantemir. A fost numit în învățământ la 1 Septembrie 1898, a funcționat patru ani la liceul din Focșani, unul la cel din Buzău, unde a fost și director, iar la 1904 a fost transferat la București. La 1 Aprilie 1908 a fost numit șeful serviciului Arhivelor din Ministerul de Externe.

«Din publicațiunile d-lui C. Giurescu amintesc următoarele:

«1. Câteva cuvinte asupra vechii cronologii românești (Convorbiri Literare, XXXIV, 1900, p. 693—714, 738—745). Cu dovezi din cronică, inscripții și documente se susține în această lucrare, că în Moldova, dela întemeierea principatului până la epoca lui Petru Rareș, anul dela facerea lumii nu se începea la 1 Septembrie ci la 1 Ianuarie.

«2. Contribuțiuni la studiul cronicelor muntene, 1906, 160 p. În această lucrare se dovedește că cronica atribuită lui Constantin Căpitanul Filipescu nu poate fi opera lui și că cronica cunoscută a lui Radu Popescu nu începe, cum se credea mai înainte, în 1699, ci în 1688, continuând pe cea dintâi, al cărei autor este tot el. Se face din nou biografia cronicarului.

«3. Documente și Regest privitoare la Const. Brâncoveanu, 1907, 4+435 p., în colaborare cu d-l N. Dobrescu. Publicațiunea aceasta cuprinde un număr de 558 documente inedite asupra domniei lui Brâncoveanu, iar introducerea ei se ocupă de politica externă a acestuia, arătând împrejurările cari au determinat relațiunile lui cu creștinii.

«4. Contribuțiuni la studiul cronicelor moldovene (Nicolae Costin, Tudosie Dubău, Vasile Dămian), în *Analele Acad. Rom.*, Seria II, vol. XXX, p. 273—309. Se arată aci că cronica dela 1661—1711, atribuită lui Nic. Costin, se compune din două părți: una dela 1709 — 1711, care este în adevăr a lui Nic. Costin, și cealaltă dela 1661—1709, care este redactată în 1712 din ordinul lui Nic. Mavrocordat, după cronica lui Vasile Dămian, după izvodul lui Tudosie Dubău ș. a.

«5. Capitulațiunile Moldovei cu Poarta Otomană, 1908, 65 p. Se dovedește că scrierea intitulată «Tractaturile vechi ce au avut Moldova cu Poarta Otomanicească», atribuită lui Nicolae Costin, în care se cuprinde tractatul lui Bogdan cu Turcii, precum și tractatul publicat de Colson în 1839, sunt apocrife, și că închinarea Moldovei sub Bogdan III, păstrată de tradiție, nu s'a întâmplat atunci, deoarece Moldova se închinase încă din 1456.

«6. Nouă contribuțiuni la studiul cronicelor moldovene, 1908, 93 p. Autorul

caută să stabilească că cronica cunoscută până acum sub numele lui Grigore Ureche este în realitate o compilațiune făcută de Simion Dascălul după cronice interne, ca letopisețul letinesc, letopisețul moldovenesc, cronica lui Ureche, letopisețul unguresc, și după cronice străine, dintre cari cele mai însemnate sunt ale lui Bielski și Paszkowski.

«D-l C. Giurescu a mai publicat felurite dări de seamă în «Convorbiri Literare» (1899—1908) și în «Revista generală a Învățământului» (1907). D-sa tipărește acum o lucrare întinsă, *Oltenia sub Austriaci*, în care se editează o parte din materialele adunate de d-sa în arhivele din Viena.

«Toate lucrările d-lui Giurescu, care este unul din cei mai distinși elevi ai Universității noastre, sunt pătrunse de un adevărat spirit științific și sunt scrise cu multă agerime și precizie. Ele ne îndreptătesc să ne așteptăm încă la lucrări și mai însemnate și ne îndeamnă să-l propunem Secțiunii istorice a Academiei Române spre a fi ales membru corespondent al ei.»

Se procede la vot cu bile, al cărui rezultat este: votanți 26; bile albe pentru 17, contra 9 negre.

— D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi*, anunțând rezultatul votului, zice că propunerea a întrunit simpla majoritate, iar nu două treimi și deci urmează să se pună a doua oară la vot în ședința viitoare.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii istorice pentru ședința ei de astăzi, prin care se arată că a decis să propună alegerea Părintelui Gh. Popovici, protopopul Lugoșului, ca membru corespondent.

— Se decide a se pune la ordinea zilei în ședința de mâine.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* amintește că s'a decis să se prelungească sesiunea generală până mâine 28 Maiu. Deoarece lucrările nu se vor putea termina, d-sa propune să se prelungească sesiunea și pentru ziua de 29 Maiu, când să se țină ședință solemnă pentru proclamarea premiilor.

— Propunerea d-lui Negruzzi se aprobă.

#### ȘEDINȚA DELA 28 MAIU 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

Dela I. P. S. Sa Mitropolitul Primat Atanasie Mironescu se primește următoarea scrisoare de mulțumire:

«Viu mișcat de comunicarea ce ați binevoit a-mi face, că sunt ales membru onorar al Academiei, vă rog să fiți interpretul călduroaselor mele mulțumiri către onor. Membri ai Academiei, pentru actul săvârșit în persoana smereniei mele.

«În modestele mele lucrări ce cu ajutorul lui Dumnezeu voiui mai alcătui pe viitor, mă voiui călăuzi totdeauna, cât privește partea formală, de luminile acestui învățat corp, căruia se datorește în cea mai mare parte avântul luat de literatura noastră pe toate terenurile culturii omenеști.

«Mulțumind încă odată Onor. Academii pentru distinsa onoare ce mi-a făcut, vă rog, Domnule Președinte, a primi asigurarea înaltei considerațiuni ce vă păstrez și arhierești binecuvântări.»

Părintele V. Mangra, luând loc între membrii Academiei zice :

«Domnule Președinte,  
«Domnilor Membri și Colegi,

«Iertați neputinței mele, dacă în aceste momente de cea mai mare însemnătate în viața mea, nu am și nu găsesc destule cuvinte pentru a vă exprima mulțumirea pentru distincția cea mai înaltă, de care ați învrednicit neînsemnata mea persoană.

«Ar fi o greșeală din parte-mi, aș fi prea încrezut, dacă aș considera ca un merit personal distincția ce mi-ați dat prin alegerea mea în acest înalt areopag de știință și de cultură națională, căci ea se reflectează în primul rând asupra acelei «academii populare», al cărei membru activ sunt, înțeleg biserica română ortodoxă, care a făptuit închegarea, conservarea, dezvoltarea și unitatea culturală a neamului românesc.

«Puțin rod am produs până aci prin modesta mea activitate literară, vă asigur însă că-mi voiui da toate silințele să contribuesc și eu cu slabele mele puteri la atingerea scopului măreț ce-l urmărește Academia Română, pentru că dorul și dragostea pentru muncă nu-mi lipsesc. Vă mulțumesc dar pentru distincția cu care m'ați onorat, chemându-mă la muncă în mijlocul d-voastre.»

Se cetește procesul verbal al Secțiunii istorice pentru ședința dela 28 Maiu, prin care se arată că Secțiunea a decis a se pune la concursul premiului Adamachi din 1914 subiectul : *Sentimentul religios în populațiunea noastră rurală*. Programul dezvoltării acestui subiect a fost întocmit de d-l Kalinderu.

— Se ia spre cunoștință.

Secțiunea istorică arată că a ales Comisiunile pentru examinarea lucrărilor, cari se vor prezenta la premiile din 1910, precum urmează :

pentru premiul Năsturel cu subiectul : *Genealogia Basarabilor* pe d-nii : I. Bogdan, D. Onciul, M. Sușu ;

pentru premiul G. San-Marin cu subiectul: *Intervențiunea Statului în relațiunile dintre capital și muncă* pe d-nii: V. Mangra, Gr. G. Tocilescu, A. D. Xenopol.

Secțiunea istorică propune a se publica în *Anale* al treilea memoriu al d-lui R. Rosetti despre: *Arhiva dela Chișinău și ocupațiunea rusească dela 1806 la 1812. Amănunte asupra Moldovei dela 1808 la 1812.*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

Se procede la a doua votare asupra alegerii Canonicului Augustin Bunea ca membru activ în Secțiunea istorică.

Rezultatul votului este: votanți 28; bile albe 21, negre 7.

— D-l Vicepreședinte I. C. Negruzzi anunță că propunerea a întrunit două treimi și proclamă pe d-l Augustin Bunea membru al Academiei în Secțiunea istorică.

Se procede la a doua votare pentru alegerea de membru corespondent a d-lui C. Giurescu.

Rezultatul votului este: votanți 28; bile albe 25, negre 3.

— D-l Vicepreședinte I. C. Negruzzi, anunțând rezultatul votului, proclamă pe d-l C. Giurescu membru corespondent în Secțiunea istorică.

D-l I. Kalinderu ceteste următoarea expunere, pe care s'a întemeiat Secțiunea istorică spre a propune alegerea de membru corespondent a Părintelui Gh. Popovici:

«Onorați Colegi,

«Pentru un loc de membru corespondent în Secțiunea istorică am onoare a propune pe Părintele Gh. Popovici, protopop în Lugos.

Părintele Popovici e născut la 25 Martie 1862 în comuna Cliciova, unde tatăl său eră preot.

«După sfârșirea studiilor liceale, a urmat cursurile teologice la Universitatea din Cernăuți, unde în 1886 a fost promovat doctor, iar în anul școlar 1885—1886 s'a înscris la Facultatea filozofică din Viena, unde a audiat și cursurile Facultății teologice romano-catolice, cum și pe ale Institutului superior protestant.

«In toamna anului 1886 a fost numit profesor de teologie la Institutul diecezan din Caransebeș, dar n'a funcționat decât până în 1887, când, în etate de 25 de ani fiind, a fost ales cu unanimitate proto-presbiter al Lugosului.

«De atunci a mai fost ales: asesor consistorial, membru în sinodul eparhial, asesor în consistorul mitropolitan, deputat în congresul național bise-

ricesc, cum și președinte al clubului național român al municipiului. Acum e deputat în parlamentul ungar.

«Ca scriitor Părintele Popovici a dat la lumină următoarele studii :

- 1) Cuvântări bisericești, 1898 ;
- 2) Religiunea și știința, 1899 ;
- 3) Uniunea Românilor din Transilvania sub Impăratul Leopold I, 1901.
- 4) Istoria Banatului, 1904.

«Pentru aceste lucrări și merite ale sale, vă rog a vota pe Părintele Popovici ca membru corespondent.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este : votanți 28 ; bile albe 16, negre 12.

— D-l Vicepreședinte anunță că propunerea a întrunit simpla majoritate, iar nu două treimi și deci urmează să se pună a doua oară la vot în ședința viitoare.

Se cetește următoarea propunere relativă la alegerea de membri onorari:

«Pentru a putea strânge mai mult legăturile noastre cu lumea științifică străină și ca un omagiu adus unor anumite persoane alese pe câmpul înaintării științelor și cari ne sunt scumpe și prin serviciile aduse multor Români, propunem ca membri de onoare pe d-nii:

H. Poincaré, Membru al Academiei și Institutului Franței.

A. Haller, Membru al Institutului Franței.

G. Lipmann, Membru al Institutului Franței.

L. Henry, Membru al Academiei din Louvain (Belgia).

*I. Kalinderu, Dr. G. Marinescu, Dr. C. Istrati, Dr. V. Babeș, L. Mrazec, P. Poni, St. C. Hepites, Dr. D. Grecescu, Gr. Ștefănescu, I. Bianu.*

Se procede la vot cu bile pentru fiecare din persoanele propuse.

— D-l H. Poincaré întrunește 26 bile albe și 1 neagră și este proclamat membru onorar.

— D-l A. Haller întrunește unanimitatea de 27 bile albe și este proclamat membru onorar.

D-l G. Lipmann întrunește 26 bile albe și 1 neagră și este proclamat membru onorar.

D-l L. Henry întrunește 25 bile albe și 2 negre și este proclamat membru onorar.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* zice :

La unele din articolele bugetului Institutului Otteteleșanu au rămas sume disponibile, pe când la altele nu s'au ajuns sumele prevăzute. În urma propunerii Comisiunii speciale a fondului, Delegațiunea a decis ca asupra cifrelor disponibile în sumă totală de lei 12.185,38 să se deschidă un credit

extraordinar, din care să se plătească cheltuelile dela articolele insuficiente.

Delegațiunea supune spre aprobarea plenului această deciziune.

— Deciziunea Delegațiunii se aprobă.

Se procede la votarea bugetelor pentru anul 1 Iunie 1909 — 31 Maiu 1910.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește proiectul de buget pentru veniturile generale ale Academiei de lei 488.561,02.

— Se pune la vot și se aprobă.

D-l *I. Bianu* cetește proiectul de buget pentru cheltuelile generale ale Academiei pe acelaș an în sumă de lei 488.383,66, prezentând un excedent de lei 177,36.

— Se pune la vot și se aprobă.

D-l *I. Bianu* cetește proiectul de buget al Fondului Tache Anastassiu pentru acelaș an în sumă totală, la venituri și cheltueli, de lei 155.261,62.

— Se pune la vot și se aprobă.

D-l *I. Bianu* cetește proiectul de buget al Fondului Adamachi pentru acelaș an în sumă totală, la venituri și cheltueli, de lei 137.272,01.

— Se pune la vot și se aprobă.

D-l *I. Bianu* cetește proiectul de buget al Fundațiunii Otteteleșanu pe acelaș an, care se prezentă la venituri cu suma de lei 168.406,25 și la cheltueli cu suma de lei 172.799,05, arătând astfel un deficit de lei 4.392,80.

D-l *I. Kalinderu* explică, că acest deficit este numai aparent, căci el este acoperit prin excedentul de lei 7.777,84, pe care îl arată astăzi exercițiul bugetar al anului curgător.

— Bugetul Fundațiunii Otteteleșanu se pune la vot și se aprobă.

---

#### ȘEDINȚA SOLEMNĂ DELA 29 MAIU 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*, Vicepreședinte.

Dela d-l Em. C. Teodorescu se primește scrisoarea de mulțumire pentru alegerea sa de membru corespondent.

D-l *I. Bianu* prezentă din partea d-lui *Sp. Haret* zece telegrame originale adresate Prefectului de Tecuciu în Martie 1866 de membrii guvernului și ai Locotenenței Domnești privitoare la marile evenimente desfășurate în acel timp.

D-l *A. D. Xenopol* zice: Am cinstea a prezentă și a oferi Academiei pentru bibliotecă două lucrări ale mele: întâiu un articol extras din marea revistă germană *Historische Zeitschrift* din Leip-



zig și Berlin, intitulat *Zur Logik der Geschichte*, căruia direcția revistei i-a dat în numărul ce-l conține locul din frunte. Articolul tratează despre natura științifică a istoriei. A doua a mea lucrare este intitulată *La Roumanie, histoire, état matériel et intellectuel* și conține cele 8 lecții ținute de mine după chemarea ce mi s'a făcut de direcția celui mai înalt așezământ cultural al Franței, Collège de France. Asupra genezei acestor lecții iată ce spune editorul lor, librarul parizian *Delagrave*:

«M. Xénopol a été appelé au Collège de France à la suite du cours très remarqué qu'il professa à la Sorbonne en février 1908, sur «la Théorie de l'Histoire». Ses leçons au Collège de France ont eu un si vif succès, qu'il fut prié de prendre la parole à l'Ecole libre des Sciences politiques et à la Conférence permanente du Commerce extérieur. Des circonstances indépendantes de sa volonté empêchèrent l'éminent professeur de répondre à l'invitation que M. Cruppi, Ministre du Commerce, lui fit de répéter à l'Office national du Commerce extérieur cette dernière conférence, d'un intérêt si puissant pour le commerce français».

Din numeroasele aprețuiri ale marilor ziare franceze nu numai din Paris dar din toată Franța, reproducem numai acele din *Le Journal des Débats* și din *Le Figaro*.

Din *Journal des Débats* dela 8 Decembrie:

«M. Xénopol a exposé avec beaucoup de verve et d'entrain sa belle conférence sur l'influence française en Roumanie. La salle archi-comble a écouté l'éminent professeur avec la plus grande attention, et l'applaudissant avec chaleur à plusieurs reprises; à la fin une véritable ovation a été faite à M. Xénopol».

Din *Figaro* tot dela 8 Decembrie:

«M. A. D. Xénopol a fait en France cette année plusieurs séjours assez longs dont nous avons profité. En février dernier, il était invité à donner quelques leçons à la Sorbonne: il y exposa sa théorie de l'histoire et y obtint un tel succès que le Collège de France, après la Sorbonne, réclama son amicale collaboration. Donc, ces jours ci, de la réouverture des cours, l'éminent doyen de la Faculté des lettres de Jassy donnait au Collège de France plusieurs conférences sur la Roumanie qui n'étaient pas moins attentivement écoutées et moins chaleureusement applaudies que les premières. Quelques jours après, il se rendait à l'Ecole des sciences politiques sur l'invitation de M. Anatole Leroy-Beaulieu, pour y parler de l'*Influence française en Roumanie*».

«M. Xénopol venait hier, sur l'invitation de M. de Coutouly, présenter, répéter ses paroles devant la *Conférence permanente du commerce extérieur*.

«C'est à des historiens, à des littérateurs, à des hommes politiques, à des étudiants que successivement, depuis six mois, l'éminent professeur de Jassy s'est adressé. Il le faisait hier à une élite d'industriels et de commerçants».

Crezând că am făcut un serviciu atât învățământului nostru superior cât și Academiei Române și prin aceasta țerii întregi, sunt mulțumit să pot da ființă acestei cugetări în sânul celui mai înalt corp învățat al neamului românesc.

D-l Vice-Președinte *I. C. Negruzzi* exprimă mulțumirile Academiei pentru scrierile dăruite, precum și pentru modul în care d-l Xenopol a reprezentat știința românească în înalte instituțiuni franceze.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* zice :

*«Domnilor Colegi,*

«In sesiunea care se încheie cu ședința de astăzi Academia avea de dat 3 premii pentru opere publicate și 6 pentru lucrări făcute asupra subiectelor alese și puse la concurs prin deciziunile sale.

«In fruntea întâiei categorii de premii se află Marele Premiu Năsturel de 12.000 lei, destinat a se da din 4 în 4 ani unei scrieri de orice cuprins, dar mai cu seamă unei «scrieri de pură literatură română, în proză și versuri». Comisiunea, care a cercetat scrierile prezentate la concurs nu a avut plăcerea de a constata că vreuna din operele prezentate ar fi avut acel «merit cu totul superior» pe care îl arată testamentul fericitului donator, ca să i se poată decerne acest mare premiu. Deci el nu a fost dat, și valoarea lui se va adăoga la fondul de care se ține.

«Mai fericite au fost Secțiunile literară și istorică, cari aveau să deearnă premiile Adamachi și Eliade-Rădulescu.

«Secțiunea literară a împărțit premiul Adamachi de 5.000 lei între următorii scriitori, poeți și prozatori:

d-nii Iosif și Anghel pentru scrierile:

*Legenda Funigelor*, poem dramatic;

*Cometa*, comedie în 3 acte în versuri;

*Caleidoscopul lui A. Mirea* . . . . . Lei 2.000

d-l C. Sandu-Aldea pentru scrierea: *Pe drumul Bă-*

*răganului* . . . . . » 1.500

d-l I. Adam pentru scrierea: *Constanța pitorească* . . . » 500

d-na Elena Farago pentru scrierile: *Traduceri libere*  
și *Șapte din umbră* . . . . . » 500

d-l I. Ciocârlan pentru scrierea: *Inimă de mamă* . . . » 500

«Secțiunea istorică a distins cu premiul Eliade Rădulescu de 5.000 lei pe d-l C. Rădulescu-Motru pentru scrierea sa: *Puterea sufletească*.

«Dintre cele șase premii destinate a fi date pentru lucrări făcute asupra subiectelor puse de Academie la concurs, a putut fi acordat unul singur, anume premiul Neuschotz de 2.000 lei, cu care Secțiunea literară a răsplătit pe d-l Tudor Pamfile pentru lucrarea sa despre *Industria casnică la Români*.

La concursul celorlalte premii sau nu s'a prezentat nici o lucrare, sau cele prezentate au fost judecate insuficiente de secțiunile în a căror competență cădeau.

«Rog pe d-nii autori ale căror scrieri au fost încoronate să primească felicitările Acedemiei Române, odată cu îndemnul de a lucra mai departe cu succes în ogorul literaturii naționale.

«Acum, conform regulamentului nostru, dau cuvântul colegilor cari au făcut rapoartele speciale asupra scrierilor premiate.

D-l I. *Bianu* cetește raportul comisiunii pe baza căruia Secțiunea literară a premiat cu premiul Neuschote de lei 2.000 lucrarea d-lui Tudor Pamfile despre *Industria casnică la Români*.

D-l N. *Gane* cetește raportul său despre scrierea: *Inimă de mamă* de d-l I. Ciocârlan, căruia s'au acordat de Secțiunea literară 500 lei din premiul Adamachi.

D-l I. *Sbiera* cetește raportul său asupra scrierii: *Constanța pitorească* de d-l I. Adam, căruia s'au acordat 500 lei din acelaș premiu.

D-l I. *Bianu* cetește raportul său asupra scrierii: *Pe drumul Bărăganului* de d-l C. Sandu-Aldea, căruia s'au acordat 1.500 lei din acelaș premiu.

D-l *Duiliu Zamfirescu* cetește raportul său asupra scrierilor: *Legenda Funigeilor*, *Cometa* și *Caleidoscopul lui A. Mirea* de d-nii St. C. Iosif și D. Anghel, căroră s'au acordat 2.000 lei din acelaș premiu.

D-l A. D. *Xenopol* cetește raportul pe baza căruia Secțiunea istorică a acordat premiul Eliade-Rădulescu d-lui C. Rădulescu-Motru pentru scrierea: *Puterea sufletească*.

Ședința publică se ridică și Academia își continuă lucrările în ședință intimă:

Se procede la a doua votare cu bile pentru alegerea părintelui Gh. Popovi ca membru corespondent.

Rezultatul votului este: votanți 25; bile albe 25.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* anunță că propunerea a întrunit unanimitatea voturilor și proclamă membru corespondent pe părintele Gh. Popovici.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se tipări în *Anale* scrierea d-lui N. Iorga intitulată: *Știri despre veacul al XVIII-lea în țerile noastre după corespondențe diplomatice străine. I. 1700—1750*, conformându-se autorul arățărilor cuprinse în raportul d-lui *Onciul*.

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

Se procede la alegerea Președintelui pentru anul 1909—10.

D-l *A. Saligny* întrunește 24 voturi din 25 votanți, fiind și 1 vot alb.

D-l Vicepreședinte *I. C. Negruzzi* proclamă Președinte al Academiei pe d-l *A. Saligny* pentru anul 1909—10.

Se procede la alegerea Vicepreședinților pentru 1909—10.

Au fost aleși d-nii *N. Quintescu*, *Gr. G. Tocilescu*, și *Dr. C. I. Istrati*.

D-l *I. C. Negruzzi*, anunțând rezultatul votului, proclamă Vicepreședinți pentru anul 1909 -10 pe d-nii *N. Quintescu*, *Gr. Tocilescu* și *Dr. C. I. Istrati*.

D-l *N. Quintescu* ocupă scaunul prezidențial și mulțumește pentru onoarea ce i s'a făcut de a fi fost ales Vicepreședinte.

D-l *I. Kalinderu* zice că, înainte de a ne despărți, trebuie să ne aducem aminte de d-l D. Sturdza, care de mai bine de un pătrar de secol a luat partea principală în activitatea Academiei, pe care a iubit-o din tot sufletul său, dar în acest an a fost ținut departe de lucrările noastre. D-sa propune a se adresa d-lui D. Sturdza următoarea telegramă :

«Inchidem azi sesiunea generală. Am simțit mult lipsa Domniei Tale, care 24 ani ai însuflețit neîntrerup întrunirile noastre anuale cu inima și mintea pururea călăuzite de binele Academiei. Despărțindu-ne, îți reînnoim gândul ce ne-a stăpânit dintru început și îți dorim din tot sufletul deplină restabilire și grabnică întoarcere în mijlocul nostru.»

Propunerea d-lui Kalinderu se admite cu unanimitate.

D-l *Gr. Ștefănescu* cetește următorul raport asupra lucrărilor făcute în sesiunea generală;

«*Domnilor Colegi,*

«Înceiem azi lucrările primei sesiuni ținute în cursul lunii lui Maiu, după rândueala votată de Domniile Voastre în sesiunea generală trecută. Foloasele nouăi întocmiri sunt evidente, căci lucrările s'au desvoltat fără inconvenientele de cari au suferit sesiunile trecute, și toate chestiunile aduse în desbatere au fost pe deîntregul studiate și discutate.

«Lucrările sesiunii au fost inaugurate printr'o frumoasă excursie din îndemnul și sub conducerea colegului și Președintelui nostru A. Saligny. Cu prilejul acestei preumblări, a cărei amintire se va păstra multă vreme în mintea noastră ca a unei rare și frumoase serbări, cu toții am putut admiră desvoltarea și progresele realizate de noi prin monumentalele construcțiuni ale podului dela Cernavoda și portului dela Constanța. Pătrunși de admirație la vederea acestor grandioase lucrări, am adresat M. S. Regelui o telegramă de omagiu, la care M. S. a binevoit a răspunde prea grațios prin următoarele cuvinte:

«Călduroasele salutări ce-Mi trimiteți în numele Academiei, dela țărmurile Mării Negre la poalele Carpaților, găsesc răsunset recunoscător în inima Mea. Nu sunt surprins că d-nii membri sunt încântați de strălucitele lucrări săvârșite pe Dunăre și la mare spre a deschide comerțului României, care a luat un avânt uriaș, o cale sigură și statornică.

«Academia împreună cu Mine poate fi mândră, că concepția și munca românească au ridicat în țara lui Mircea clădiri și așezăminte însemnate, cari doresc să rămâie nepieriiioare.

«Urez din suflet ca sesiunea Academiei din anul acesta să fie spoanică».

Iar în vocea colegului A. D. Xenopol, care a mulțumit Președintelui Academiei în numele tuturor, am găsit ecoul simțimentelor noastre de colegială grațitudine.

«În cursul sesiunii s'au ținut 3 ședințe solemne și 5 publice.

«Ședința solemnă dela 13 Maiu a fost ocupată cu discursul de recepțiune al colegului nostru N. Gane despre B. P. Hasdeu, la care a răspuns d-l I. C. Negruzzi; a doua ședință solemnă, dela 16 Maiu, a fost ocupată cu discursul de recepțiune al d-lui Duiliu Zamfirescu despre: *Poporanismul în literatură*, la care a răspuns d-l

*T. Maiorescu*; în sfârșit ședința solemnă de astăzi a fost destinată pentru proclamarea scrierilor premiate.

«În ședința dela 8 Maiu s'au făcut trei lecturi: d-l *I. C. Negruzzi* a citit comunicarea sa despre *Inceputurile literare ale lui Constantin Negruzzi*; d-l M. C. Suțu a făcut o comunicare despre *Originile asi-ro-chaldeene ale greutăților romane*; iar colegul nostru d-l *At. M. Marienescu* a dat lectură comunicării despre *Negru Vodă și epoca lui*.

«La 11 Maiu d-l *St. C. Hepites* a citit o relațiune despre întrebuințarea baloanelor-sondă și a smeurilor în meteorologie de I. St. Murat și asupra dicționarului greco-francez de Lt.-Colonel din armata elină *Antonie Th. Hepites*.

«În ziua de 18 Maiu d-l *A. D. Xenopol* a citit partea I din comunicarea sa: *Unioniști și separatiști*.

«La 22 Maiu d-l *Dr. G. Marinescu* a citit comunicarea sa despre *Automatism și somnambulism*, iar la 25 Maiu d-l *Dr. V. Babeș* a dat lectură comunicării sale: *Observațiuni critice asupra fagocitozei*.

«În cursul acestei sesiuni am fost invitați de Președenția Consiliului de Miniștri la Te-Deum la 10 Maiu; am mai fost invitați la serbarea aniversării a 350-a dela fundarea Universității din Geneva dela 7-10 Iulie, la care ați delegat pe colegul nostru d-l *L. Mrazec*.

«În ședința dela 1 Maiu ați luat cunoștință și ati hotărît în unanimitate să se primească donațiunea societății «Dacia-România» de 10.000 lei, din venitul căreia să se premieze, din trei în trei ani, o monografie asupra subiectelor antingătoare de asigurare din punctul de vedere fie istoric, fie juridic, social, științific sau tehnic.

«În privința Fondului Sofia A. Caneciu de 15.000 lei, depus la Banca Națională, cu destinație de a se premia cărți morale de popularizare, ați hotărît ca venitul să se capitalizeze până la îndoirea fondului.

«După largi discuțiuni, ați votat Regulamentul pentru serviciile interne ale Academiei, pentru poziția și remunerarea funcționarilor ei și pentru ca unele dispozițiuni introduse să fie în acord cu spiritul statutelor, ați modificat și art. 43 și 44 din Statute.

«Vi s'au adus la cunoștință lucrările secțiunilor și comisiunilor însărcinate cu examinarea diferitelor scrieri prezentate la concurs.

surile premiilor. Deciziunile luate vi s'au arătat în expunerea cetită la începutul acestei ședințe.

«Ați luat cunoștință de subiectele puse la premii pentru anii viitori de Secțiuni, și anume:

«De Secțiunea literară : pentru premiul Eliade-Rădulescu din 1914 : *Artă religioasă și artă casnică la Români, cu excluziunea arhitecturii.*

«De Secțiunea istorică : pentru premiul Adamachi din 1914 : *Sentimentul religios în populațiunea noastră rurală.*

«De Secțiunea științifică : pentru premiul Năsturel din 1914 : *Studiul fânțarilor ca propagatori ai malariei.*

«Comisiunile speciale alese în sesiunea generală trecută, precum și în cursul sesiunii acesteia, v'au prezentat rapoartele lor.

«La 2 Maiu ați ascultat și aprobat raportul Comisiunii Fondurilor I. Fătu și I. Scorțeanu asupra lucrărilor din 1908, alegând în comisiune pentru anul viitor pe d-nii *I. C. Negruzzi, D. Onciul și Dr. D. Grecescu.*

«În ziua de 5 Maiu vi s'a cetit și ați aprobat raportul asupra lucrărilor Comisiunii Fundațiunii Agarici, despre mersul școalei Agarici dela Moara Grecilor în 1908-9, iar în Comisiunea anului viitor ați ales pe d-nii : *I. Kalinderu, A. Naum și Gr. G. Tocilescu.*

«Tot în ziua de 5 Maiu vi s'a cetit și a obținut aprobarea Domniilor Voastre raportul Comisiunii financiare asupra administrației cassei și asupra situațiunii fondurilor Academiei în anul bugetar 1907—8. Pentru cercetarea conturilor anului bugetar 1908—9 ați ales în Comisiunea financiară pe d-nii : *St. C. Hepites, D. Onciul și Gr. Ștefănescu.*

«În ședința dela 12 Maiu ați ascultat și aprobat raportul Comisiunii Fondului Tache Anastasiu asupra lucrărilor făcute în anul trecut și propunerile pentru anul viitor. În Comisiunea pentru 1909-10 ați ales pe d-nii : *St. C. Hepites, I. Kalinderu și P. Poni.*

«Delegațiunea, la 20 Iunie trecut, a pus la dispoziția comunei Lălești (Tutova) un teren de 1 hectar pentru construirea școalei din Călimănești, hotărîre pe care Academia a încuviințat-o în unanimitate în ședința dela 9 Maiu.

«Ați mai decis de asemenea a se da din suma înscrisă în bugetul fondului Adamachi pentru publicațiuni un ajutor de 1.000 lei pentru publicarea revistei Asociației foștilor bursieri Adamachi,



«La 14 Maiu ați luat cunoștință de raportul Comisiunii Fondului Adamachi asupra lucrărilor făcute în 1908—9, dând aprobarea Domniilor Voastre și admitând și propunerea Comisiunii de a se modifica art. 6 din Regulamentul fondului. În Comisiune pentru anul viitor au fost realeși d-nii: *Sp. Haret* și *P. Poni*.

«În aceeaș ședință vi s'a cetit și ați încuviințat raportul Comisiunii Fondului Otteteleșanu despre mersul Institutului dela Măgurele în anul trecut, iar în Comisiune pentru anul 1909—10 ați ales pe d-nii: *Dr. V. Babeș*, *I. Kalinderu*, *I. C. Negruzzi* și *Gr. G. Tocilescu*.

«La 15 Maiu ați ascultat raportul Comisiunii alese pentru a examina lucrările făcute în cursul anului, și aduse la cunoștința Domniilor Voastre prin raportul cetit la deschiderea acestei sesiuni. Ați aprobat ca Delegațiunea să se ocupe cu chestia localului bibliotecii, stabilind un program de lucrări și facerea unei schițe de plan; ați decis de asemenea să se publice un buletin pentru străinătate, în care să se tipărească rezumatele făcute de autori ale comunicărilor cetite în ședințe sau publicate în *Anale*, rezumatele acestea având să fie aprobate de Secțiunea respectivă și să nu treacă peste 8 pagine de tipar; în sfârșit ați luat hotărîrea ca să se intervină la locurile convenite pentru a se obține pentru membrii Academiei bilete de liberă circulațiune pe căile ferate.

«În ziua de 25 Maiu vi s'a cetit și ați aprobat raportul Comisiunii permanente a Bibliotecii asupra lucrărilor săvârșite în 1908.

«În aceeași zi ați luat cunoștință și ați încuviințat raportul Comisiunii Dicționarului despre lucrările ei în 1908-9 și propunerile făcute pentru viitor, reelegând în comisiunea anului 1909-10 pe d-nii: *St. C. Hepites*, *I. Kalinderu*, *T. Maiorescu*, *N. Quintescu*, *D. Sturdza* și *Gr. Tocilescu*.

«Ați completat vacanțele din secțiunea istorică, alegând ca membri activi pe d-l *M. C. Suțu*, *P. C. S. Arhimandritul V. Mangra* și *Canonicul Augustin Bunea*.

«Secțiunea științifică neprezentând propunere de alegere pentru locul vacant în sânul ei prin moartea regretatului *P. S. Aurelian*, a rămas ca această vacanță să fie împlinită în sesiunea viitoare.

«Ați ales ca membri onorari pe *I. P. S. S. Mitropolitul Primat Atanasie Mironescu* și pe d-nii *H. Poincaré*, *A. Haller*, *G. Lipmann* și *L. Henry*.

«Ați ales ca membri corespondenți la Secțiunea literară pe d-nii: I. Al. Brătescu-Voinești, G. Murnu și, I. A. Basarabescu; la Secțiunea istorică pe d-nii General Hârjeu, G. Giurescu și dr. G. Popovici, iar la Secțiunea științifică pe d-nii G. Țițeică și Em. C. Teodorescu.

«Ați votat bugetul pentru viitorul an de activitate al Instituției noastre și pentru conducerea lucrărilor ați ales Delegațiunea compusă din d-nii: A. Saligny Președinte, N. Quintescu, Gr. Tocilescu și dr. C. I. Istrati Vicepreședinți.

«Acestea sunt pe scurt lucrările cari v'au ocupat în cursul sesiunii pe care o închidem astăzi».

D-l Vicepreședinte *N. Quintescu* zice: Terminând lucrările noastre din această sesiune, urez din tot sufletul să ne vedem sănătoși la anul viitor și declar sesiunea generală închisă.

---

## SECȚIUNEA LITERARĂ.

---

ȘEDINȚA DELA 16 IANUARIE 1909

Președinția d-lui *T. Maiorescu*.

Membrii prezenți iau cunoștință de lista cărților înscrise la concursul premiului Adamachi ce este a se acorda în sesiunea generală viitoare prin Secțiunea literară.

D-l *I. Bianu* observă că între scrierile prezentate la concurs este și revista școlară *Amicul tinerimei*, Anul al V-lea (2 Octomvrie 1907—15 Septembrie 1908) adusă și înscrisă de directorul ei d-l *I. Moisil*. D-l *Bianu* crede că Secțiunea trebuie să decidă în prealabil dacă o revistă, la care colaborează mai mulți autori, poate fi ori nu înscrisă la premiile Academiei.

— În urma părerilor schimbate, se decide că o revistă nu poate fi admisă la concursurile premiilor Academiei, întru cât, după Regulament, premiile se acordă autorilor individual sau în asociație, iar nu directorilor sau vreunui colaborator de reviste. De aceea revista *Amicul tinerimei* se consideră ca neînscrisă la premiul Adamachi.

În urmă se procede la împărțirea între membrii, pentru facerea rapoartelor speciale, a celorlalte scrieri prezentate la premiu.

Împărțirea se face după cum urmează:

*Adam* (Ioan), *Constanța pitorească cu împrejurimile ei*.

Călăuză descriptivă cu ilustrații. București 1908. . d-lui *I. Sbiera*

*Boureaanul* (Eug.), *Povestea Lăcrămioarei*. Iași 1908.

» *I. C. Negruzzi*

*Candrea* (I. A.), *Ov. Densușianu* și *Th. D. Speranția*, *Graiul nostru*. Texte din toate părțile locuite de Români.

- Vol. I. România. București 1906—1907. Vol. II. Basarabia-Bucovina-Maramureș-Țara-Oașului-Transilvania Crișana-Bănat-Serbia. Graiul Istro-Românilor, Megleniților și Aromânilor. București 1908. . . . d-lui *I. Bianu*.
- Ciocârlan* (Ioan), Inimă de mamă. Schițe și nuvele. București 1908. . . . » *N. Gane*.
- Cornel* (Th.), Mentalia. 1900—1908. București 1908. . . » *A. Naum*.
- Dauș* (Ludovic), Iluzii. Roman. București 1908, . . . »
- Dragoslav* (Ion), Facerea lumii. Povestire. București 1908. » *I. Caragiani*.
- Farago* (Elena), Șapte din umbră. Craiova 1908. . . » *A. Bărseanu*.
- » Traduceri libere. (Versuri). Craiova 1908. . . »
- Hodoș* (Constanța), Martirii. Roman. București 1908. . . » *N. Quintescu*.
- Iosif* (St. O.) și C. *Anghel*, Legenda Funigieilor. Poem dramatic în trei acte. Iași 1907. . . . » *D. Zamfirescu*.
- » Cometa. Comedie în trei acte, în versuri. Buc. 1908. »
- » Caleidoscopul lui A. Mirea. București 1908. . . »
- Iosif-Negru* (Natalia), O primăvară. Căntece. Buc. 1908. » *A. Bărseanu*.
- Rosetti* (Radu D.), Dincolo de hotare. Note din călătorie. » *I. Bianu*.
- Sandru-Aldea* (C.), Pe drumul Bărăganului. București 1908. »

## ȘEDINȚA DELA 2 MAI 1909.

Președința d-lui *T. Maiorescu*.

Secțiunea hotărăște a se împărți lucrările recomandate spre cercetare între membri, pentru a face rapoarte speciale asupra lor, în următorul mod:

- a) I. I. Rădulescu, *Amintiri și păreri* d-lui *A. Philippide*;
- b) C. Rădulescu-Codin și D. Mihalache, *Sărbătorile poporului cu obiceiurile, credințele și unele tradiții legate de ele, culegere din părțile Muscelului* d-lui *A. Bărseanu*;
- c) Dr. Th. Capidan, *Studii megleno-române* d-lui *A. Philippide*;
- d) Ilie Bărbulescu, *Cuvintele slave vechi în limba română* d-lui *A. Philippide*. După cererea d-lui Philippide, Secțiunea decide să fie rugat d-l. I. Bogdan a da ajutorul său d-lui Philippide pentru examinarea acestei din urmă lucrări;
- e) Tudor Pamfile, *Sărbătorile de vară la Români* d-lui *A. Bărseanu*.

Cererea d-lui Iosif Popovici de a se cumpără 200 exemplare a 5 lei din scrierea sa *Dialectele române*, vol IX, partea II, fiind o chestiune privitoare la buget, se rezervă hotărârea până se va ști, dacă Academia are mijloace spre a se acorda suma cerută.

Secțiunea procede la citirea rapoartelor asupra cărților prezentate la premiul Adamachi.

— Se decide a se citi mai întâiu toate rapoartele cari conchid la respingere.

D-l *A. Naum* citește raportul său despre: T. Cornel, *Mentalia*, conchizând la nepremiere.

— Concluziunea raportului se aprobă.

D-l *A. Naum* citește raportul său despre: L. Dăuș, *Iluzii*, conchizând la nepremiere.

— Concluziunea raportului se aprobă.

D-l *I. C. Negruzzi* citește raportul despre: E. Boureanu, *Povestea Lăcrămioarei*, conchizând la nepremiere.

— Concluziunea raportului se aprobă.

---

ȘEDINȚA DELA 6 MAIU 1909.

Președința d-lui *T. Maiorescu*.

D-l *T. Maiorescu* citește raportul următor al Comisiunii compuse din d-nii *Quintescu*, *Negruzzi* și d-sa asupra manuscriptului prezentat la premiul Bodescu despre *Elementul național în poezia lui Eminescu*:

«*Domnilor Colegi,*

«Va fi destul să cetim din lucrarea trimisă sub motto «Sus inimile voastre» la concursul premiului Bodescu, paginile 7 și 8, în cari autorul vrea să «descifreze hieroglificele» poeziilor lui Eminescu, susținând că luna însemnează «istoria universală», cavalerul «românismul», etc. pentru ca să admitem cu toții că nu poate fi vorba de premiarea unei asemenea fantasmagorii.»

— Concluziunea raportului se aprobă.

Se procede la citirea rapoartelor asupra cărților prezentate la premiul Adamachi.

— Se decide a se urmă conform procedurii stabilite, adică a se citi mai întâiu rapoartele cari conchid la nepremiere, apoi acelea cari propun premiarea, și în urmă a se discuta asupra valorii relative a cărților, spre a se ajunge astfel la modul de acordare a premiului.

D-l *Andrei Bărseanu* citește raportul său despre *O primăvară, Cântec de Natalia Iosif-Negru*. Prin raport se propune acordarea unei părți din premiul Adamachi.

D-l *A. Bârseanu* cetește raportul său despre scrierile d-nei E. Farago, *Șoapte din umbră* și *Traduceri libere*. Raportul conchide la acordarea unei părți din premiul Adamachi.

D-l *Duiliu Zamfirescu* nu împărtășește aprețierile atât de favorabile ale d-lui Bârseanu asupra poeziilor celor două doamne. Mai ales poezia d-nei Iosif este, după d-sa, foarte slabă, fiind forme de versuri mai mult sau mai puțin armonioase, dar lipsite de idei, de cuprins. În cârticelele d-nei Farago se găsesc totuși câteva poezii sau strofe frumoșele. Nu trebuie să ne lăsăm a fi impresionați numai de sonoritatea versurilor, căci astăzi poezia românească a ajuns la atâta desvoltare, încât asemenea versuri se fac cu multă ușurință. Trebuie să căutăm și cuprins, pe care poeziile acestor doamne nu-l au.

D-l *A. Bârseanu* crede că d-l Zamfirescu este prea aspru. Aprețierile din raport nu sunt de un optimism exagerat. În scrierile celor două poete d-sa nu a văzut poezii de o valoare cu totul superioară, ci compuneri, unele pline de simțământ, altele pătrunse de înalte gândiri, și toate îmbrăcate într-o formă frumoasă. De aceea a propus pentru ele numai părți din premiul Adamachi. Nu trebuie să privim și să aprețim numai valorile cele mari, ci să ne bucurăm și de cele de a doua mână, pe cari să le ajutăm și să le încurajăm.

D-l *I. Bianu* crede că d-l Bârseanu nu numai că are dreptate, dar este în deplină conformitate cu spiritul care a domnit în Academie la organizarea premiilor. Ani întregi au fost păreri de rău, că premiile nu sunt toate divizibile, spre a se putea răsplăti și talente și lucrări de o valoare secundară, când nu se află la concurs de acele, cari prin valoarea lor superioară să se impună pentru premiile mari. Premiul Adamachi tocmai de aceea s'a făcut divizibil, pentru ca să răspundă la această trebuință. Natural că dacă între scrierile prezentate la concursul acestui an, se va găsi una care să merite după părerea Secțiunii premiul întreg, toate celelalte propuneri pentru lucrări de a doua mână vor fi înlăturate dela sine.

D-l *Duiliu Zamfirescu* cetește raportul său despre scrierile d-lor Iosif și Anghel: *Legenda Funigilor*, *Cometa* și *Caleidoscopul lui A. Mirea*. Raportul propune a se acorda autorilor acestor scrieri întreg premiul Adamachi.

D-l *T. Maiorescu* nu împărtășește entuziasmul d-lui Zamfirescu cu privire la poezii pentru cari propune întreg premiul Adamachi. Poezia românească trebuie să iasă din sufletul românesc de astăzi, înălțându-se cât mai sus și îmbrăcându-se în forme cât mai armonioase. D-nii Iosif și Anghel ne prezintă o poezie fără îndoială în forme foarte elegante. Sufletul acestor poezii însă este exotic, este reflexul unei culturi străine, mai ales al unor poeți francezi, și de aceea Academia Română nu o poate indica tinerelor generațiuni ca model de urmat pentru desvoltarea noastră poezii românești.

D-l D. Zamfirescu zice că poezia este o artă, care nu trebuie s'o facem dependentă de nici o altă considerație decât de valoarea ei estetică, adică de gradul de frumusețe pe care-l cuprinde într'însa. Poezia românească nu poate fi deci mărginită pentru totdeauna în cerul de concepție estetică restrânsă, în care s'a dezvoltat până acum, adică în cadrul restrâns al naționalismului. Poezii Iosif și Anghel au făcut în această privință un mare pas înainte și de aceea d-sa îi consideră ca poeți mari ai zilei de azi și crede că e drept și bine ca Academia să le dea premiul.

D-l I. Bianu zice că chestiunea discutată între d-nii Maiorescu și Zamfirescu este de importanță capitală și dela modul cum ea va fi rezolvită în cazul concret de care ne ocupăm depinde direcțiunea pe care Secțiunea literară a Academiei o va da apretierilor sale literare prin decernarea premiilor. Este deci necesar ca să ne pătrundem bine de cele două concepțiuni, cari stau față în față, și în cazul de acum să ne facem convingeri limpezi, dacă poezia d-lor Iosif și Anghel este numai un reflex al unei culturi străine și prin urmare este exotica la noi, și așa fiind nu are valoarea superioară pe care i-o atribuie d-l Zamfirescu, sau dacă poezia acestor scriitori este originală și se înalță mai presus de poezia cu caracter și cu fond național, cum susține d-l Zamfirescu, și în acest caz merită distincțiunea mare, care se propune în raport.

ȘEDINȚA DELA 11 MAIU 1909.

Președința d-lui T. Maiorescu.

D-l I. Bianu citește următorul raport al Comisiunii compuse din d-nii Quintescu, Sbiera și d-sa asupra manuscriptului: *Sintaxa limbii române*, cu deviza «Graiul deosebește pre oameni de animale», prezentat la concursul Marelui Premiu Carp:

«La concursul pentru Marele Premiu General Ioan Carp și Maria Carp pentru 1909, pentru care se publicase dela 1905 subiectul: *Sintaxa limbii române studiată în mod istoric și comparativ*, s'a prezentat un singur manuscript cu motto: «*Graiul deosebește pre oameni de animale*». Manuscriptul este de 338 pagini în 4<sup>o</sup> și are o prefață de 14 pagini.

«Din citirea prefeței ne convingem chiar dela început că autorul nu a înțeles subiectul concursului și că este cu desăvârșire lipsit de cultura filologică modernă, care i-ar fi fost absolut indispensabilă spre a face lucrarea așteptată de Academie. Autorul pare a fi



un empiric, care are oarecari cunoștințe de limbile greacă și latină. Neînțelegând că Academia voia o lucrare științifică asupra sintaxei limbii românești, studiată în dezvoltarea ei istorică și în asemănare cu a celorlalte limbi din aceeași familie romanică, precum și cu a limbilor cari au avut înrâurire asupra limbii noastre — ca limbile slavice și altele,—autorul face o lucrare empirică, adică nedovedită, cu exemple luate din limba poporală reală și din documentele literare vechi și nouă. În locul acestora dânsul face sintaxa din exemple *improvizate* (pag. VII); iar dezvoltarea istorică, adică sintaxa din textele vechi de limbă, o lasă cu totul neatinsă. Pe de altă parte, în loc de studierea comparativă cu limbile mai sus numite, autorul se încearcă a face asemănări nu numai cu limba latină, dar și cu cea elenă!

«Autorul pare a fi voit să facă un manual didactic de sintaxă, căci de câteva ori spune că: își crede lucrarea bună pentru calitățile ei didactice. Astfel (pag. VI): «Că limba elenă, dacă nu în totul, cel puțin în parte, are aceleași reguli generale de combinare limbistică cu latina și româna, și că pentru *învățarea acestor limbi* este de nevoie un metod uniform gramatical».

«La lipsa de cultură filologică, pe care o dovedesc aceste cuvinte, este destul să mai spunem că autorul scrie: «opere de *valoare*», «apropiete»; că pune *analiza logică* între regulile sintaxei, că spune că unele reguli ale sintaxei sunt mai mult niște principii filozofice (pag. V).

„Toate acestea dovedesc că lucrarea prezentată la acest concurs nu poate fi premiată.“

— Concluziunea raportului se aprobă.

D-l I. Bianu cetește următorul raport al d-lui A. Bârseanu asupra scrierii d-lor C. Rădulescu-Codin și D. Mihalache, *Sărbătorile poporului cu obiceiurile, credințele și unele tradiții legate de ele, culegere din părțile Muscelului*, prezentată pentru publicare:

«Culegerea aceasta, făcută în satele Negrești-Sgripcești, Priboeni, Țigănești, Golești-Badi și Leordeni, toate în județul Muscel, cuprinde 112 descrieri de obiceiuri, credințe și tradiții relative la sărbătorile populare, bisericesti și păgâne, tinute de poporul nostru în cursul anului. Ele sunt înșirate în mod cronologic, începând dela Anul-Nou până la Crăciun și terminându-se întreg șirul cu obiceiurile și credințele poporului relative la zilele de peste săptămână.

«Descrierea obiceiurilor e scurtă, limpede, și ilustrată ici-coleă cu versuri, zicători populare și explicarea numirilor folosite în popor. De asemenea

câteva colinde sunt însoțite de ariile lor puse pe note, iară la descrierea obiceiurilor dela Paști sunt alăturate 2 foi de desenhuri cu chipurile ouălor încondeiate.

«În general această colecțiune mi se pare folositoare, deoarece conține toate obiceiurile la sărbătorile populare de peste an dintr'un ținut. Ea este făcută direct la fața locului de oameni cari trăesc în mijlocul poporului și astfel au posibilitatea a cunoaște mai de aproape felul său de viață și produsele geniului său.

«Făcându-se mai multe colecțiuni de acest fel, s'ar putea adună în chipul cel mai practic și sigur materialul pentru obiceiurile Românilor din toate părțile, cari apoi s'ar putea concentra într'un studiu general.

«Propun deci ca lucrarea d-lor C. Rădulescu-Codin și D. Mihalache, cunoscuți și din alte culegeri de folclor, să se tipărească în publicația «Din viața poporului român».

— Concluziunea raportului se aprobă.

Se continuă cetirea rapoartelor asupra cărților prezentate la premiul Adamachi.

D-l I. Sbiera cetește raportul său despre: *Constanța pitorească* de Ioan Adam.

— Concluziunea pentru premiere se rezervă, spre a se hotărî asupra ei odată cu celelalte propuneri de acelaș fel.

D-l I. Bianu cetește raportul său despre cartea: *Dincolo de hotare* de R. D. Rosetti.

Propunerea de nepremiere se primește cu unanimitate, fiind și o abținere.

D-l N. Gane cetește raportul său despre Ioan Ciocârlan, *Inimă de mamă*.

— Concluziunea pentru premiere se rezervă, spre a se hotărî asupra-i odată cu celelalte propuneri similare.

Secțiunea alege comisiunile cari au să cerceteze manuscriptele ce se vor prezenta la concursurile pentru premii din viitoarea sesiune și sunt aleși precum urmează:

pentru premiul Prințesa Alina Știrbei de 8.500 lei: *Carte de lectură pentru școlile secundare* d-nii: Bârseanu, Bianu, Naum.

pentru premiul Eliade-Rădulescu de 5.000 lei: *Poezia populară românească* d-nii: Bianu, Negruzzi, Zamfirescu.

pentru premiul Adamachi de 5.000 lei: *Sufixele de formarea cuvintelor în limba română* d-nii: Philippide, Quintescu, Sbiera.

## ȘEDINȚA DELA 14 MAIU 1909.

Președința d-lui *T. Maiorescu*.

Se continuă cetirea rapoartelor speciale asupra cărților prezentate la premiul Adamachi.

D-l *I. Bianu* cetește raportul său despre: *Graiul nostru — texte din toate părțile locuite de Români*, publicate de d-nii A. Candrea, Ov. Densușianu, Th. D. Speranția, 2 volume.

— Concluziunea de nepremiere se primește.

D-l *I. Caragiani* cetește raportul său despre scrierea: *Facerea lumii* de I. Dragoslav.

— Concluziunea propune premiarea și se rezervă pentru ulterioară deciziune.

## ȘEDINȚA DELA 15 MAIU 1909.

Președința d-lui *T. Maiorescu*.

D-l *I. Bianu* cetește raportul său despre volumul intitulat: *Pe drumul Bărăganului* de C. Sandu-Aldea, prezentat la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului propunând premiarea se rezervă pentru ulterioară deciziune.

Se prezintă raportul d-lui *N. Quintescu* despre scrierea: *Martirii* de Constanța Hodoș.

— Concluziunea raportului propunând premiarea se rezervă pentru deciziune ulterioară.

## ȘEDINȚA DELA 19 MAIU 1909.

Președința d-lui *T. Maiorescu*.

D-l *I. Bianu* cetește următorul raport al comisiunii compuse din d-nii *I. Pușcariu*, *I. Sbiera* și d-sa și însărcinată să cerceteze manuscriptul prezentat la concursul premiului Neuschotz, despre *Industria casnică la Români*:

«La concursul acestui premiu s'a prezentat un manuscript voluminos, de 425 pagine in-folio, scrise des și mărunț și ilustrate cu câteva sute de desemnuri.

«Lucrarea este împărțită în următoarele părți principale :

- I. Industria animală (mai bine s'ar fi zis preste tot *industriile*);
- II. Industria vegetală;
- III. Țesutul;
- IV. Înfloratul și împletitul;
- V. Portul;
- VI. Industria minerală;
- VII. Gospodăria românească.

«Această lucrare este o largă și bogată expunere despre îndeletnicirile poporului și despre uneltele de cari se folosește în aceste îndeletniciri. Înțelegând astfel subiectul pus la concurs de Secțiunea literară la 1904, autorul a depășit cu mult intențiunile și așteptările noastre. Astfel bogatul material adunat și grupat în lucrare este de două categorii cu totul deosebite:

— de o parte sunt îndeletnicirile și uneltele de natură exclusiv economică, al căror scop este de a ajuta la satisfacerea trebuințelor materiale ale vieții;

— de cealaltă parte sunt îndeletnicirile, cari urmăresc scopul de a face lucruri de înfrumusețare, spre a mulțumi trebuințele estetice ale celor cari le fac sau pentru cari se fac.

«Este neîndoios că intenția Secțiunii literare a fost de a îndemna să se facă o lucrare care să trateze anume despre această a doua parte a îndeletnicirilor industriei populare casnice și decorative și să le expună în strânsă legătură sistematică.

«Autorul manuscriptului arată bogate cunoștințe despre lucrările industriale țărănești, pe cari le expune cu mare bogăție de informațiuni, dar fără de nici un sistem și fără de privire la timpul ivirii.

«Este necesar însă să deosebim ce este pentru noi de ceeace nu poate intra în cercul preocupărilor Secțiunii noastre literare.

«Cu toate scăderile amintite, dară privind la mulțimea materialului adunat, lucrarea merită premiul la care concurează; dar pentru a fi publicată de Academie, autorul va trebui să scoată numai partea care o privește, adică partea privitoare la industriile decorative, lăsând cealaltă parte pentru o deosebită lucrare asupra vieții țaranului, arătată din punct de vedere curat economic.

«Luând în privire spre ex. capitolul I din partea II, intitulat *lemnul*, vom vedea că după câteva cântece populare despre unele feluri de arbori, autorul intră în pădure și descrie tăiatul lemnului, transportul (plutășitul), tăiatul (cu ferestrele). Iese apoi din pădure și

expune în amănunte toată dulgheria, tâmplăria și strungăria, pe cari le fac țăranii, dimpreună cu toate instrumentele vechi și moderne, de cari se slujesc în lucrarea lor. Este evident că cea mai mare parte din toate aceste lucrări nu sunt industrie *casnică*.

«În acelaș fel și pentru acelaș motiv vor trebui înlăturate:

Cap. IV. Produse vinicole;

» V. Murături, verdețuri, legume;

» VII. Fructe, oloiuri, băuturi;

» IX. Rogojini;

» X. Mături;

» XI. Tutunul.

«Adeseori autorul reproduce cântece populare întregi, în legătură cu lucrările pe cari le descrie. Natural că la publicare vor trebui să fie numai citate, nu reproduse, dacă sunt publicate.

«Comisiunea propune deci a se da premiul lucrării venite la concurs, obligând pe autor să facă alegerea și suprimările indicate în acest raport».

— Concluziunea se aprobă de Secțiune, care decide asemenea ca d-l I. Bianu să fie însărcinat a se înțelege cu autorul lucrării asupra suprimărilor și modificărilor cerute pentru publicare.

Se procede la botărirea asupra acordării premiului Adamachi.

D-l Președinte *T. Maiorescu* observă că sunt propuși opt autori pentru premiere și că regulamentul mărginește fracționarea premiului numai la cinci, deci trebuiesc eliminați trei din cei propuși.

Prin voturile Secțiunii se decide a se elimina :

1. *Martirii* de Constanța Hodoș — cu 9 voturi pentru eliminare, 2 pentru premiere.

2. *Facerea lumii* de Dragoslav — cu 9 voturi pentru eliminare, 2 pentru premiere.

3. *O primăvară*, cântece, de d-na Natalia Iosif-Negru — cu 9 pentru eliminare, 1 pentru premiere și o abținere.

În urma discuțiilor urmate, se propune următoarea împărțire a premiului Adamachi :

Lei 2.000 d-lor Iosif și Anghel ;

Lei 1.500 d-lui Sandu-Aldea ;

Lei 500 d-lui Ciocârlan ;

Lei 500 d-lui Adam Ioan ;

Lei 500 d-nei Farago Elena.

— Secțiunea primește această împărțire cu 10 voturi pentru, fiind 1 contra.

ȘEDINȚA DELA 22 Maiu 1909.

Președința d-lui *T. Maiorescu*.

Secțiunea decide a se pune la concursul premiului Eliade-Rădulescu de 5.000 lei din 1914 subiectul: «*Arta religioasă și arta casnică la Români*» (cu excluziunea arhitecturii).

D-l Președinte *T. Maiorescu* deschide plicul în care se află închis numele autorului lucrării despre: *Industria casnică la Români*, căreia i s'a dat premiul Neuschotz. Se constată ca autorul este d-l Tudor Pamfile dela Bârlad.

Se procede la alegerea membrilor corespondenți pentru trei locuri vacante la această Secțiune, cari urmează a fi propuși la votul adunării plenare.

— Sunt aleși d-nii: I. Brătescu-Voinești cu 9 voturi pentru, 1 contra; G. Murnu cu 9 voturi pentru, 1 contra; I. A. Basarabescu cu 6 voturi pentru, trei contra.

Se procede la alegerea biuroului Secțiunii pentru anul 1909—10.

— Sunt aleși: Președinte d-l *A. Naum*; vicepreședinte d-l *I. C. Negruzzi*.

---

*Ioan Adam, Constanța pitorească cu împrejurimile ei*. București 1908. — *Raport de I. Sbiera*.

Motivul care a determinat pe autor la compusul acestei cărți a fost convingerea adâncă, ce o avea autorul cu drept cuvânt, că «*Constanța și, cu ea, toată Dobrogea, ajung tot mai scumpe pentru noi Români; că aici sunt urme sfinte și amintiri glorioase; că Dobrogea este copilul cel regăsit al Țerii-Românești*»; că «*Constanța e primul nostru port maritim, oraș industrial și stațiune balneară climaterică marină*»; că «*toate aceste manifestațiuni de viață sunt prinse în cadrul măreț al ruinelor rămase pe urma stăpânirii strămoșilor noștri*»; că «*patrimoniul acesta sfânt este o chezeșie de drept pentru noi și un îndemn la muncă și încredere, pentru ca să ridicăm moștenirea aceasta desgropată la trăinicia și înflorirea de altă dată*»; că așa dar «*Constanța și Dobrogea trebuiesc cunoscute*».

În această carte ne vorbește autorul, într'un graiu ales, mai întâiu despre «*trecutul Constanței, Țomis*», despre «*timpul legendelor*», și despre «*timpul istoriei*»; apoi trece la «*Constanța din zilele*

noastre», descriindu-ne «orașul, geamiile, pe bulevard, la casin, efecte de mare, Ovidiu, viața poetului, caracterul poeziei lui, operele lui, statua lui, din Tristele lui Ovidiu». Mai departe ne vorbește despre «monumentul francez», despre «împrejurimile Constanței: plaja Mamaia, plecarea din Constanța, insula Ovidiu, plaja de pe deal, legenda Mamaei»; mai încolo despre «la vii, așergările, lacul Tekir Ghiol», despre «monumentul dela Adam Clisi», despre «la Canara», despre «populațiunea Dobrogei», și sfârșește cu «însemnări istorice asupra Dobrogei».

Cuprinsul cărții este așa dar bogat și variat și expus într'un mod foarte clar și limpede. Această carte am cetit-o cu plăcere și cu deosebit interes, căci am găsit-o foarte interesantă, instructivă și de mare valoare istorică; ea va deșteptă în mulți viu interes de a se duce la Constanța și de a vedea locurile acestea atât de plăcute, de atrăgătoare și deșteptătoare de interes patriotic și național. Autorul ei merită așa dar de a fi premiat pentru această lucrare folositoare măcar cu o parte însemnată din premiul divizibil !

Greșelile gramaticale și ortografice, ce există, după părerea mea, în această carte le trec cu vederea, fiindcă le întâmpin și prin multe alte cărți dela autori de valoare.

**Eug. Boureanu**, *Povestea Lăcrămioarei*. Iași 1908.—*Raport de I. C. Negruzzi*.

Un tânăr autor din Iași, d-l Eug. Boureanu — presupun un student, de vreme ce închină scrierea sa d-lui Rector al Universității — prezintă la premiul Adamachi un mic volum de versuri de 104 pagine, intitulat «Povestea Lăcrămioarei». Cărticica cuprinde următoarele poezii : 1) Povestea Lăcrămioarei, 2) Mărgărint și Frumoasa fără trup; 3) Fecioara pădurii de Cristal; 4) Domnul de Rouă; 5) Povestea Viorelei; 6) Amurg și Zorea; 7) Trei pene de aur care cântă; 8) Povestea Crinului; 9) Fata Crivățului; 10) Povestea trandafirului; 11) Povestea Bujorului; și 12) Poveste.

Aproape toate aceste douăsprezece bucăți de versuri sunt basme mai mult sau mai puțin fantastice cu subiecte luate din literatura populară și cu eroi sau personaje, ca Făt-frumos, Cosânzana, Sfintele Joe și Vinere, Zâne, Craii, Călin, Zorea și Amurg, Crivăț Moșneagul, etc.

Limba, cu oarecari rezerve ce se fac mai la vale, este în general bună și versificarea peste tot ușoară. Ceeace întrece ori ce licență poetică în privința limbii este însă crearea unor cuvinte neexistente,



precum și schimonosirea altora pentru ușurarea rimei sau de dragul originalității.

De ex.:                      Și a pornit în largul drum  
                                  Al zărilor *afunde*.

Ca și când în limba română ar exista un adiectiv *afund*.  
 Ca exemplu de incorectitudine gramaticală:

Iar după zidurile lor  
 Din nopți o mie una,  
*Domniți* eu chip fărmeător...

(în loc de domnițe).

*Nicăere* în loc de nicăiri sau (în Moldova și Bucovina câte odată *nicăiurea*) pentru a rimă cu *părerere*. Cuvântul *hău*, ce înseamnă prăpastie, abis întunecat și fioros, precum e în uzul comun și precum îl întrebuințează d. ex.: și Alecsandri:

Sai din hău făr' de lumină,  
 Tu, al Cerului dușman...

e prefăcut de d-l Boureanu în limpedele firmament:

Când, în hăuri, luminișul  
 Stelelor se prinde 'n roate,                      (p. 41)

sau

Când, sclipind, e gata  
 Cloșea 'n hău să iasă...

Ca curiozitate notez încă următoarele versuri:

Cu sâni tari, tremurători,  
 La orice pas al fetei,  
 Ieșind rătunzi spre subțiori...

Sâni ieșind spre subțiori?»

Pe lângă neajunsuri de acestea se găsesc însă și versuri frumoase. Să citez o strofă:

Dar visul doar *menire* nu-i,  
 Și *vis* în veci rămâne  
*Ieri* e 'n cuprinsul visului  
 Și *vis* e ce-o fi mâne ..

Pe coperta din dosul cărții văd că acelaș autor a mai publicat un volum: *Povestiri din copilărie* și că în curând va mai publica alte două: *Letopisețe*—icoane din trecutul neamului, și *Mitologie populară română*. Am speranța că în versurile sale viitoare tânărul autor va pune un mai mare preț pe forma exterioară și pe regulile gramaticii și ale prozodiei. Atunci vom putea propune și un premiu pentru dânsul, însă deocamdată trebuie să mă mulțumesc numai cu o mențiune onorabilă.

**I. A. Candrea, Ov. Densușianu, Th. D. Speranția, Graiul nostru. Texte din toate părțile locuite de Români.** București 1906—1907, 1908, 2 volume.—*Raport de I. Bianu.*

Studiul diferențierilor limbii românești vorbite astăzi de Românii din deosebite ținuturi este încă de făcut și el are o mare însemnatate științifică. Inceputul și bazele acestui studiu s'au pus de d-l Gustav Weigand, în *Harta lingvistică* publicată cu ajutorul bănesc al Academiei noastre și în broșurile în care descrie călătoriile sale și arată particularitățile de vorbire pe cari le-a însemnat prin localitățile pe unde a trecut și dela oamenii pe cari i-a auzit vorbind. Oricât de prețioase sunt lucrările d-lui Weigand, ele sunt însă numai un început, a cărui continuare trebuie făcută de Români bine pregătiți pentru asemenea cercetări.

Cele două volume ce ne stau înainte cuprind un prețios material nou pentru studii de dialectologie română, material adunat din toate ținuturile românești. Culegerea și publicarea s'a pornit și s'a făcut cu ocaziunea serbărilor jubileului de 40 de ani de domnie a M. S. Regelui; ea a fost tipărită cu cheltueala Statului.

În tomul I (de 553 pagine) sunt cuprinse texte în proză și în versuri scrise după vorbirea țăranilor, începând dela Mehedinți și urmând județ după județ în ordine geografică până la Dorohoiu, însemnând principalele sunete dialectele cu semne convenționale uniforme, a căror explicare se dă scurt, limpede și precis la începutul acestui volum după prefață.

În tomul II (de 191 pagine) sunt tipărite texte din limba Românilor diferitelor provincii și ținuturi din afară de Regat.

În prefață se spune că «d-l Ministru Vlădescu a avut frumoasa idee să se dea (1906) și o icoană a graiului nostru, o colecțiune de texte din toate părțile locuite de Români». Cu executarea lucrării au fost însărcinați cei trei editori numiți în titlu. Dânsii au călătorit și au strâns texte, la cari au adăos materialul ce li s'a

comunicat de câțiva tineri filologi ieșiți din Facultatea de Filozofie din București ; «pentru unele regiuni s'a recurs și la textele tipărite de alții, când oferiau garanții de transcriere exactă.»

Așa cum este, foarte bine s'a făcut că s'a tipărit cu cheltueala Statului acest material foarte prețios pentru cunoașterea și studiul limbii românești vorbite astăzi de țăranii români de peste tot locul. Ar fi pedanterie a căuta mici inconsecuențe de transcriere explicabile de multe ori — precum spun și editorii — prin faptul că în aceeași localitate și chiar în vorba aceleiaș persoane se aud pronunțări deosebite ale aceluiaș cuvânt.

Dar nici valoarea textelor adunate de editori și de alte persoane nici exactitatea tipăririi lor nu pot constitui titluri pentru premieră. Ar fi trebuit pentru aceasta ca particularitățile dialectale cuprinse în textele tipărite să fie extrase și grupate sistematic; cele fonetice, cele morfologice, cele sintactice, etc., precum și un glosar complet al cuvintelor mai rare sau al accepțiunilor neobișnuite peste tot. Asemenea lucrări nu însoțesc însă textele acestea. În fruntea volumului I se anunță, pe o fâșie de hârtie albastră, că «volumul II cuprinzând texte din țerile în afară de Regat și *indicele general* va apărea în Fevruar», dar volumul II a apărut fără nici un fel de indice.

Culegerea, fiind deci lipsită de orice lucrare proprie a editorilor, nu o pot propune la premieră.

I. Ciocârlan, *Inimă de mamă, schițe și nuvele*. București 1908. — *Raport de N. Gane*.

Acest volum de 218 pagine cuprinde mai multe narațiuni și schițe, începând cu cea mai dezvoltată dintre toate, *Inimă de mamă*, dela care cartea și-a împrumutat titlul, și sfârșind cu *Moara cerbului*.

Toate aceste scrieri nu se pot numi nuvele, pentru că nu au structura, propriu zis, a nuvelei, care nu e altceva decât un roman mic, condensat; asemenea nu au vreo intrigă care să se țese în jurul unui personaj principal și nici se deosebesc prin vreun conflict de patimi mai adânci; toțuș au marele merit de a oglindi într'un mod plastic și atrăgător diferite scene interesante din viața sătenilor noștri. Avem sub ochi o serie de icoane prinse din traiul țăranesc, unde o sumă de obiceiuri și datine vechi strămoșești sunt puse în lumină cu mult spirit de observațiune și cu o mare îndemânare de stil.

Astfel în *Inimă de mamă* vedem pe leica Sultana, un suflet plătând de femeie simțitoare și totdeauna gata de plâns, luptându-se între dorința de a reține lângă dânsa pe fiică-sa Stăncuța, și între datoria de a o mărită. În dragostea ei egoistă ea se împotrivește la măritarea Stăncuței, care e cea din urmă fată rămasă în casă și se pune mereu deacurmezișul voinței bărbatului ei, până când în cele din urmă, învinsă de lacrămile copilei, își dă învoirea cu inima frântă. Toată această scenă se petrece într'un cadru câmpenesc descris cu mult simț poetic, în care se mișcă tot alaiul de petitori și nuntași cu chioțele, cu jocurile, cu împușcăturile tradiționale.

Apoi schițele *Fără noroc* și *Din casă* cuprind niște siluete de copii de o rară gingășie, cari ne amintesc tablourile rustice ale lui Grigorescu. Aici vedem cum ursita a făcut deosebire între oameni încă dela leagăn, întinzând mâna de ajutor unora și lăsând pe alții în uitare. Iată unii săraci, «cu cămășuțele sdrențuite ce le fâlfâie ca niște aripioare» în bătaia vântului, copii orfani născuți fără noroc; iată alții primblându-se falnic în carul cu boi, și deșteptând în inima copiilor săraci dorințe ce nu se pot împlini; iată iarăș alții jucându-se în poala mamei ce toarce în furcă, pe când motanul nebunatic se alungă după fus; pasteluri mici, dar foarte bine estompate, cari îți lasă un fel de duioșie în inimă.

Apoi *Popasul* este de asemenea o descriere prea reușită a ți-ganilor rătăcitori, cari, cu tot «tarhatul lor încărcat până sus în căruțele înalte ferecate numai în fier, duc o vieață chinuită pe drumuri» și poposesc sub corturi unde îi apucă noaptea, pentru ca a doua zi să plece iarăș încotro îi vor îndreptă ochii.

Tot așa niște adevărate tablouri idilice sunt: *Vis de primăvară* și *Moara cerbului*, reprezentând o lume ticnită, ce se răsfată în «cazul îngânărilor de păsărele, sub bolțișul îmbobocit de livezi», o lume care se bucură de bunurile vieții și nu-și poartă grija zilei de mâne.

Fără îndoială d-l Ciocârlan posedă un fond poetic bogat, care se învederează în fiecare pagină a cărții sale. Imaginațiune vie, inimă caldă, până plină de colorit, dânsul are toate însușirile unui scriitor distins, chemat să ocupe un loc de onoare între tinerii literați de astăzi.

Din tot cuprinsul lucrării sale se revarsă un simțimânt sincer și adânc de dragoste pentru natură și săteni, exprimat într'o limbă încălzită de imagini poetice cari, de multe ori, surprind prin originalitatea lor.

Iar noi cetitorii, după ce am răsfoit cartea, simțim că ne rămâne o impresie de liniște, de mulțumire în suflet, că ni se strecoară în piept o adiere răcoritoare, venită par'că de prin meleagurile descrise, unde întâlnești numai cer senin, pajiște verde și oameni de omenie. În adevăr nici un om rău, uneltitor de viclesuguri, nu face umbră în tablourile d-lui Ciocârlan. Avem de a face numai cu bătrâni sfătoși, cu flăcăi sburdalnici, iuți la joc și harnici la treabă, cu fete drăgălașe cari au farmec în ochi și bujori în obraji, tot lume neatinsă de patimi rele și care se înfrățește așa de bine cu natura mună.

Numai în această lume fără spoeli, fără ipocrizii convenționale, fără ascunsuri și deschisuri, în care a trăit din copilărie, autorul se simte la largul lui.

El îi descrie traiul cel veșnic în atingere cu natura, îi vorbește limba neaoșă pe care au vorbit-o părinții părinților noștri și care e un instrument destul de fin și de mlădios pentru cine știe să-l mânuească, întru a pătrunde cele mai adânci pături ale simțirii și cugetării noastre.

În rezumat, d-l Ciocârlan e stăpân pe un talent care se ridică peste nivelul comun; e o fire entuziastă, iubitoare de simplitatea și naivitatea plugarului român, a cărui viață o vede prin prisma dragostei sale, mai mult din partea cea bună.

Cu toate deci că pe ici pe colo se observă oarecari amplificări în descrieri, cari ar fi putut fi înlăturate, fără a se jigni întru nimic frumusețea stilului, îmi place totuș să constat că aceste mici neajunsuri, obișnuite de altfel la temperamentele tinere, sunt cu mult covârșite de părțile cele bune, așa încât lucrarea în general nu suferă nici o scădere.

Prin urmare îmi permit a recomanda onoratei Secțiuni literare cartea d-lui Ciocârlan, ca o scriere de valoare care merită să fie premiata cu o parte, cât se va socoti, din premiul Adamachi.

Th. Cornel, *Mentalia*. 1900—1908. București 1908.—*Raport de A. Naum*.

Autorul cere premiul Adamachi de 5.000 lei pentru un volum de 248 pagini, sub titlul de „*Mentalia*“.

Seria acestor *Mentalii* se deschide prin una intitulată: *Vânzătorul de frumuseți*.

La început, cetitorul este ademenit a gândi că aceste *Mentalii* trebuie să fie dresuri de obraz.

Scena se petrece într'un loc, unde este multă lume negreșit : iar-maroc, circ, ipodrom.

Vânzătorul de frumuseți, ca un adevărat neguțător de orvietan, strigă, zice autorul, «cu glas muiat în purpura duișiei»: Mentalia!.. Mentalia!.. și acest strigăt se repetă des și repede prin mulțime, adaoge autorul în limba sa, «ca o ramură melodioasă, ruptă din grădina Muzicei»: Mentalia! Mentalia!.. operă nouă!.. operă vie!.. Nouă încercare!.. încercare cu folos!.. Mentalia! cine vrea Mentalia!

Mulțimea ocupată, se înțelege, de priveliștea pentru care eră adunată, nu prea bagă în seamă; dar într'un târziu, câțiva oameni — autorul afirmă: «Cei minteoși» — încep a se întreba între dânsii, ce are omul acesta de vânzare? «Zarzavat nu vinde, fiindcă noi cunoaștem bine grădinăria și legume astfel numite n'am pomenit; apoi nici pasăre nu vinde, că cu numele acesta nici una nu e botezată.»

«Mentalia!.. Mentalia!.. cereți Mentalia!.. cereți Mentalia!.. nouă încercare!.. încercare cu folos! fruct ales!.. fruct al minții,» strigă marchitanul dealungui iarmarocului.

«Auzi, bădie, e fruct: ia să gustăm,» și adresându-se către vânzător: «fructe ai, omule, ia să vedem! dela munte vin?..»

Atunci vânzătorul, gârbovit sub greutatea unui mare sac, plin de *Mentalii*, depune sacul la pământ, și scoțând din el o carte nouă nouă, cu titlul roșu: «Mentalia!.. fruct al minții,» strigă din nou, ridicând-o și arătând-o mulțimii; în ea stau gureșe gândiri!.. fruct plin de fermecare!.. fruct al minții!..

În auzul acestor cuvinte, *minteoșii* autorului sbucnesc într'un hohot de râs, și strigă: «Hârtia nu se mănâncă, omule, hârtie scrisă cu tipar», și depărtându-se de el, îi aruncă fel de fel de luări în râs, cari zboară prin aer!

Atunci vânzătorul de frumuseți—zice autorul—«cu inimioara despicată, șopti în sine cu gând și chibzueală, deletnic și cu noimă: cartea n'are cătare, de pomană s'o dai, nime nu ți-o iea; cât de frumoasă, nu e de folos, când nu e minte s'o priceapă, nici inimă să se înflăcăreze, și zâmbind amărit, dar îmbărbătat, porni—continuă autorul—spre zări tulburi, unde se aumează alte lumi și alte răsărituri, necoborînd peșul eternei peiri, ci urcând priporul îmbălsămat, care duce către dalba lumilor viitoare, în vreme ce, printre frunze, se fremetiau din delungare, suspinând, ecoul cel învățat cu chemarea lui făguroasă: Mentalia! Mentalia!.. fruct al minții!..»

Ce galimătias!

Dar acele zări și acele răsărituri, cari duc către dalba lumilor viitoare, le găsim în Mentalia a X-a, intitulată: «Sfinxul Năzdrăvan». «Un sfinx, destul de mare—asigură autorul—mai înalt și mai gros decât cei din antichitatea Faraoneană, mai arătos, nu-i vorbă, decât Sfinxul dela Ghizeh, și nu mănâncă oameni ca cel ce s'a oprit pe drumul Thebei, și mai blajin».

Autorul instalează pe acest *Sfinx blajin* în permanență pe o prispă de piatră, care-l *îmbrăiază prietinos*, și de pe care, întocmai ca un anarhist din timpurile noastre, blajinul Sfinx, adresându-se către poporul adunat, îi vorbește astfel:

«Sunteți crescuți în apele minciunii,

«Sufletul vostru e căinos,

«Cel mai bun dintre voi este o fiară,

«Tatăl urăște pe copil și copilul pe tată!

«Firea voastră nebărduită, rea cu prisos, este eternă, și voi veți minți mâine.

«Vieața voastră e o crimă dela un cap la altul fără greș» și după ce mai înșiră câteva grațiozități de felul acesta, văzând că mulțimea începe a se înfiora, blajinul Sfinx adaoage cu autoritate:

«Cărările sufletului vostru duc la neomenie crudă.

«Sunteți becișnici și fărădelege, mai răi decât lighioanele pământului; priviți în voi adâncul blestemăției voastre».

Un om din mulțime protestează:

Sfinxul: «O gurăslută a grăit; sunteți putrezi; fiecare din voi este un criminal; uitați-vă cum vine lumea cea săracă; legile voastre mănunchiu de asupriri; pânțele gol și ros de foame nu e acel al bogatului. Palatele nu se înfrățesc cu colibe.

«Mor la brațele mamelor copilașii sugând la țâțe văduve de lapte; mor bătrânii lăhniți.

«Așă-i!, așă-i! ai dreptate!»—răcnă un om furios! «E drept ce spui! suntem străini pe pământurile noastre, ne mor copiii de foame și n'avem un ceaun de mălăiu, căci și acela e zălogit!»

Atunci Sfinxul: «Ce așteptați?. Ce așteptați?.. Sorocul stăpânilor va suna în curând, și adresându-se la popor blajinul Sfinx strigă: «Răsvrațiți-vă!. Răsvrațiți-vă!..»

Dar ce veți zice de fraze și de cuvinte ca acestea: *graiul mioros, menire abrașă, bioase roduri, blană belatră, directicata vieată a sufletului*, de cari cartea este plină.

Unui învățat i se face întrebarea următoare:

«O maestre, de ce mai fâlfăiești prin lumina minții feeria trecută?»



În Mentalia a 8-a găsim: *buze irmizii, derizind amical, pustiu nemort, urăciune iadnică, zeu dănos, lumină ninsorie, fapte ocarnice, dor flăcăros, desmierdări urzicânde, praturi floroase, ochi omătoși, trup cășos, mist, nimbiază, înăclăită, pufos căptușită, noptos, friscuire, și altele asemenea ridicule împerecheri de cuvinte.*

La Mentalia dela pag. 189, intitulată: *Cântecul lunii*, luna se plânge că: «moartea roade din trupeșia sa, prefăcând-o în praf neantic.»

La pag. 103, *Sânul vitreg*, autorul ne descrie o «femeie — ce nu e nălucă — vânturând a brațe pe copilașul ei și străbătând lumea ținteș ca o nebună, cu obida călcată în inimă, cu un dor flăcăros, slabă, firavă, cu pojarul nebuniei în cap, cam opăcită la simțiri, dar cum nici o chemare nu izbutește s'o întorne, și nici un cânt s'o aiepteze, mergeă neconținut îmbătată de frumusețile naturii.

Femeia aceasta, vrând să-și alăpteze pruncul care schinciă, îi dădu țâța dreaptă. «Oh!—zice autorul—sânul, ca scoarța copacului, o mortăciune ce atârnă pelișoasă, de ai fi zis o pungă turtită, goală, sbâr-cită, și trasă, dar ce să sugă?... ce fruct hrănitor să mestece?»...

Așa e toată cartea: incendiară și rea în fond, absurdă și ridiculă în formă; mai prejos de orice critică literară, de orice analiză de limbă și de compoziție.

Pe urzeala unui simbolism nepătruns, mai întunecat decât toate simbolismele cele mai întunecate, autorul a întreșut, prin o svâr-colire de creier, o buigueală de cuvinte, ne mai auzite, calificative atât de ciudate și nepermise, comparații atât de scâlciate, încât cartea îți pică din mână. Am crezut însă să supun cunoștinței d-voastre acest caz de patologie literară!

Ludovic Dăuș, *Iluzii*, Roman. București 1908.—*Raport de A. Naum.*

Autorul cere premiul Adamachi de 5.000 lei pentru cartea sa, intitulată: *Iluzii*, în care nu există nici o iluzie în adevăratul în-țeles al acestui elegant și poetic cuvânt.

Presupun că autorul confundă iluziunile cu ceea ce se numește, popular, *gărgăunii*, cari furnică în capetele târgoveților ahtiați să-și mărite fetele cu oameni bogați, fie aceștia cât de corupți, criminali chiar, numai pentru lux și pentru fanfaronadă.

Acesta este cazul inginerului Matei Zotescu, împiecat nevoiaș, și al soției sale Sultana, care se coboară și dumnea-ei, deși cam de departe, din neam nobil, dar scăpătat.

Este aceasta o iluziune sau un gărgăun de burghez ridicul?

Din această fericită căsătorie se nase două fete: Stelina și Steluța, amândouă ca două stele de frumoase, și împodobite cu diminutive alintătoare de către părinți. Diminutivele plac mult în unele clase ale societății.

Stelina învață de minune, își trece examenele cea dintâia; în curând va fi profesoară negreșit, n'aveți grijă. Dela aceasta însă părinții nu așteaptă mult, și o plâng, plângându-se din cauza aceasta și pe ei înșiși. Speranța lor cea mare este în Steluța, luxoasă, gătită, săltăreață, ușuratecă, care, încurajată în apucăturile acestea de către *maman* și *papa*, se pune sub protecțiunea umilitoare și josnică, până a servi de cameristă și a face geamantanele d-nei Lili Rodian, criminală, coruptă până la destrăbălarea cea mai scandaloașă.

Ce iluzii aveă de pierdut, în așa condițiune, d-ra Steluța, care în curând se aruncă în brațele lui Rodian? Dar d-na Rodian, dându-se pentru bani oricui, printre cari și bancherului Halafon, și unui evreu din Ungaria, cari dimpreună cu Rodian, samsar viermănos, deputat și favorit al ministerului, în curând viitor ministru probabil, urzesc fel de fel de proiecte, pentru a căpăta bănoase întreprinderi și concesiuni dela Stat?

Scene hâdoase se petrec în București și la Sinaia, de un cinism revoltător, asupra cărora trec cu desgust.

Intreg acest grup în care intră Steluța se compune din indivizi de o josnicie și de o nemoralitate fără exemplu: Ernest Rodian, întreținut de bătrâna Eleonora Condachi, falsificator de testament, în puterea căruia devine moștenitorul ei, dimpreună cu Lili; Lili, infama fată de suflet a Eleonorei Condachi, amândoi ucigași ai acesteia, scăpați cu mare greutate de pedeapsă, căci Rodian, cu ajutorul unui avocat, umbra ministrului de justiție, zice autorul, «unse mâinile moștenitorilor celor mai colțoși, obținând o autopsie prin desgroparea cadavrului, iar parchetul găsi că nu este loc de urmărire».

Autorul ne mai spune că Rodian înduplecă pe Lili și o ia de soție; căsătoria lor însă se face din frică pentru a nu se denunța mai târziu unul pe altul, iar după aceasta fiecare își ia calea, mizerabilă a destrăbălării neînfrânate.

O scenă scandaloașă se petrece la Sinaia între poetul Catone Ionescu, îndrăgitul nou al Lilii. Poetul este prins de bărbatul Lilii noaptea în camera elegantei soții, și cu toții împreună se dedau la o ceartă și la o bătaie mult mai prejos decât s'ar fi putut întâmpla într'o șatră de lăeți.

Mai găsim în acest grup un militar fricos, cartofo, fanfaron când nu e pericol, un senator care abia se ține pe picioare, într'o excursiune condusă de d-na Rodian cu poetul în frunte, iar în urmă mai răslețiți, de d-ra Zotescu cu Rodian.

O mulțime de alți cavaleri cu de aceleași nobile însușiri intră în scenă, dar las pe autor să vorbească, lăsându-i totodată și răspunderea narațiunii și a stilului său.

Intr'o conversație ce se petrece între mai mulți excursioniști din grup «de pe terasa unei vile—zice autorul—Fanfan Margărintescu, fumând visător o havană, privind cu ochi distrați peisajul Sinaei; lângă el, Cică Prodănescu și Costică Romescu, cu câte un pahar de lichior în mână, Fanfan încep să fredoneze:

La café chantant  
Mă așteaptă Mița,  
Oui c'est épatant,  
Să-i sărut gurița.

— «Ce café chantant? Ce Mița? exclamă Anibal Gheorghiu.

— «Oi fi amoretat?

— «Fi donc! Un giovine care se respectă nu iubește, răspunse Anibal.

— «Dacă e așa, dă-mi mâna. Ca mitropolit al tinerilor «Chic» te-aș excomunica din cercul nostru, dacă ai face prostia să cazi în mrejele vreunei fete.

— «Amorul platonice e un non-sens, zise Cică.

— «Sunt contra domnișoarelor! adaose Romescu.

— «Și contra femeilor caste, conchise Fanfan.

«Morală cea mai superioară și singura lege a vieții e socialismul la femei...

— «Da, în privința aceasta suntem strașnici socialiști.

«Crezul lumii moderne sună: Crez în toate femeile ușoare, a tot-iubitoare, amantele noastre și ale altor mulți.

— «Ați fost prezenți domnișoarei Steluța Zotescu?

— «Da.

— «Frumușică, dar găsculiță.

— «Din popor, mi se pare.

— «M'am informat despre starea ei civilă.

— «E fiica unui inginer sărac, și profită de amfitrionii noștri din Sinaia.»

Amfitrionii sunt Lili și Rodian.

— «Cu puțină diplomație, poate să fie proprietatea noastră.

— «Te rugăm însă să nu o monopolizezi.»

Dar ce veți zice de frazele următoare:

Steluța vorbește tatălui ei, după ce îi îndreptă puțin legătura de gât:—«Acuma ești frumos ca un giovine, care aleargă să facă o conchetă».

— «Dar și tu ești bine, zice tatăl fiică-sa; bine, bine de tot. Nici nu se poate mai bine! Știi? Îmi placi! De ași fi cu 20 de ani mai tânăr, m'ai topi, și pace! Ale dracului mai sunteți, cu puțină frumusețe, cu ceva pudră pe vârful nasului, cu o privire de ochi mai galiș făcută, cu un surâs mai nu știu cum, și hait, cât bați în palme prindeți în laț un tânăr. Așa m'a prins pe mine Sultana și mi-a pus în gât juvățul cununiei».

Este aceasta cu puțință între un părinte cu fiică-sa? Și ce limbă de mahală!

În tot acest grup infect, trecut pe dinaintea noastră, este vreo figură, una singură, în stare de a avea iluziuni?...

Nu mai zic nimic de limba și stilul autorului, de acele alintături ridicule de franțuzism de stradă, de cafenea și de prin nu mai știu unde... precum: *rochie champagne, pălărie de pae crême, sare în ochi că ești mânioasă, cuvintele o obsedau, să se întrefie cu părinții, perla familiei, blazată, reverie, feerie, broderie, estompată, calmi, cu brațele rezemate de genunchii picioarelor*—ca și cum ar fi cu puțință a vedea genunchi fără picioare,—*o dansătoare perfectă, nu suferia deszicere, ampresat, anturată, sezon, vilegiatură, panglici sécession, mănuși peau-de-Suède, tanti*, cu părul pe frunte *à la belle femme, paloare, a ripostă, inavoaibil, o rochie trotteuse, bonsoir, să-ți pui nițică lanolină pe obraz ca să fie mai catifelată pielea, bibelouri, s'a servit la masă ouă franțuzești, a flană, să calchezi, a fleră, a antrenă, a deraia, a bravă, farduri*. Și încă o mulțime mai pocite unele decât altele! Aceasta este o limbă?

Nu mai zic nimica de acel ton îngâmfat, de acea înaltă autoritate literară, de acel manifest plin de mândrie de sine, ce-și ia autorul anunțând *urbi et orbi* minunata sa carte! «Cuvânt înainte tuturor:—Oricine ai fi, bătrân sau tânăr, copilă plină de iluzii sau

o învinsă a soartei care nu mai crede (în loc de «crezi») în strălucirea unui vis, care ai fi, ție mă adresez».

Ce bătrâni respectabili are autorul în cartea sa? pe d-l Blagonidi, senator care asudă și găfăie ca să se ție de poalele d-nei Lili Rodian în excursiunea dela Sinaia?... pe d-l Zotescu, care, cât pe aci eră gata gata să se arunce la picioarele fică-sa cu o declarație de amor în regulă?...—pe cucoana Sultana Zotescu, care se credeă prea fericită, încredințând pe fică-sa d-nei Lili Rodian, cunoscând bine ce fel de femeie eră aceasta?...—pe Eleonora Conduchi, bătrâna desfrânată în desmierdări hâdoase cu Ernest Rodian, plătit pentru aceasta, adevărată privese de lupanar, pândită cu lăcomie prin lumina cheii de domnișoara Lili, înainte de a deveni doamna Rodian? Ce copilă plină de iluzii?... Ce învinsă a soartei este în acest grup infam?...—D-na Lili Rodian?...—Domnișoara Steluța Zotescu, care în urma unei pierzaniei voite, este acum bucuroasă să o iea vărul său, studentul Adrian, pe care l-a uitat, ca să fie întreținuta lui Rodian? iar acesta, ca să scape de dânsa, îi propune să o mărite cu omul său dela moșie, d-l Morgenroth, un vagabond?... Mai adaog în treacăt, ca să nu pierdem pe nimeni din acest prețios grup, că și domnișoara Stelina, viitoarea profesoară, cea oropsită de părinți, iubește pe Adrian în taină, dar îl lasă surorii sale din bunătate de inimă.

Ce tineret acum a mai rămas cu iluzii, cari «*nu mai cred în strălucirea unui vis*», sau a «*unor vise*», cum zice autorul la plural? Cei de pe terasă? Dar desemnul zugrăvit pe pagina de învălitoare a romanului d-lui Dauș, unde se vede îmbrățișându-se cu foc Lili cu Rodian? Ce reclamă admirabilă adresată tinerimii studioase, care se oprește pe la librării ca să vadă cărțile nou apărute.

Și deci: decât o literatură cu fond corupător și nemoral, exagerat anume cu scop de a atrage cetitori de rău gust, cu forma schiloadă și servilă, făcând din limba noastră o cerșetoare de strade și aruncându-i pe umăr sdrențe franțuzite, de cari ar râde Francezii cei întâi — ea, din, o atât de nobilă familie, — cu un stil neîngrijit și lipsit pretutindeni, mai bine nimic!

Mi-aduc aminte de pățania unui tânăr dramaturg, pe la sfârșitul secolului al 18-lea, care stăruia de Voltaire să asculte o tragedie a sa, de curând făcută; dramaturgul nostru voiă cu orice preț să aibă aprobarea autorului «*Meropei*».

— «Bine», zise în sfârșit Voltaire; «te rog începe».

Dramaturgul ceti.

În tot cursul cetirii, Voltaire nu dă nici un semn de aprobare, dar nici de dezaprobare; dramaturgul așteptă. Într'un târziu Voltaire vorbește:

— «Tragedia d-tale are o mulțime de greșeli: greșeli de plan, greșeli de caractere, greșeli de execuție, toate aceste greutăți foarte mari! recunosc.

— «Dar d-voastră știți, zise cu jumătate glas nenorocitul dramaturg, cât este de greu de a face o tragedie.

— «Da! negreșit știu, răspunse Voltaire : o tragedie este o operă diabolică! însă d-ta puteai să învingi toate aceste greutăți.

— «Cum, întrebă dramaturgul, așteptând un răspuns de încurajare.

«Să nu faci tragedii.

Ion Dragoslav, *Facerea lumii*. București 1908.—*Raport de I. Caragiani*.

În această carte, cuprinzând două părți, autorul ei, d-l Ioan Dragoslav, povestește cum s'a făcut lumea după credințele poporului Român și de ce și cum au fost alungați din paradis Adam și Eva.

Subiectul tratat în această carte, așa cum se prezintă, este cu totul nou în literatura folcloristică populară română și merită atențiunea noastră.

Spre a da o idee despre concepția poporului Român a facerii lumii, voi expune în rezumat mai întâiu această concepție și după aceea voi expune modul cum o povestește autorul, ceea ce voi face și pentru partea a II-a a acestei cărți, de ce și cum au fost alungați din paradis Adam și Eva.

#### PARTEA I. FACEREA LUMII.

La începutul începuturilor eră întuneric : nu eră nici lumină, nici timp, nici loc pentru nimica. Cerurile erau închise și numai acolo era viață. Acolo lumină un tron de soare și pe el ședea Dumnezeu și deasupra capului lui strălucia Spiritul, voința Tatălui ceresc, iar la picioarele lui stătea Scaraoschi, spătarul îngerilor, iar la dreapta și stânga tronului ședeau cei doi arhangheli, Mihail și Gavril, cu paloșe de foc și cu trâmbițe în mâini.

În lumea unde tronă Dumnezeu, Scaraoschi eră căpitan peste îngeri, heruvimi și serafimi și el conducea toate după gândul lui Dumnezeu,

și nimeni, afară de Dumnezeu, nu știa de unde venise acolo vicleanul și răul la inimă Scaraoschi.

Dumnezeu hotărî să facă o lume nouă, și luând cu el pe Scaraoschi, se scobori din cerul de sus în haosul întunecos și stupind în haos zise lui Scaraoschi să prindă stupitul, și unde îl va prinde, acolo eră să fie lumea nouă. Scaraoschi prinse în haos stupitul, care din ce în ce mărimdu-se ajunsese o mare nemărginită.

Dumnezeu, întovărășit de Scaraoschi, se duse pe malul mării, și făcù să-i scape în mare inelul din mână. Porunci lui Scaraoschi să se arunce în mare să-l prindă; Scaraoschi îl prinse și-l aduse plin de glod. Dumnezeu curăți inelul de glod și din glod făcù o turtă, pe care o aruncă pe apa mării. Turta, tot crescând, se făcù pământ întins.

Dumnezeu, plimbându-se pe pământ cu Scaraoschi, îi zise că pe mare și pe uscat este întuneric. Este bine să fie lumină. Și scoțându-și din deget inelul, îl asvârli în sus, și inelul se fixă la înălțime, întâiu cât o minge, apoi ajunsese mare, și acela a fost soarele luminos al lumii nouă.

După aceasta Dumnezeu făcù un semn cu degetul spre răsărit și pământul fugi spre acolo, iar soarele apucă spre apus și începù a se ascunde, făcându-se noapte. Atunci Dumnezeu zise lui Scaraoschi că la noapte trebuie și puțină lumină, și făcând semn cu mâna, ca și când ar tăia ceva, se deschiseră porțile cerului, și apărură mii de făclii, cari au fost stelele.

— Mie îmi trebuie o fereastră, zise Dumnezeu lui Scaraoschi, ca să văd ce se petrece noaptea pe lume, și făcând un semn rotund cu degetul în aer, deodată cerul se tăie și se făcù o lumină rotundă, din care căzù o ploaie de pulbere de aur strălucitoare cu o lumină așa de mare, încât stelele cele mai mari se ascunseră și nu rămase cerul decât ca o pajiște albastră, în care ar luci ici coala câțivă licurici de aur.

După aceasta Dumnezeu și Scaraoschi se culcară pe țărm și adormiră. Făcându-se zi, Dumnezeu se sui în cer, și luând semințe de toate florile și copacii, le împrăștiă pe pământ, și căzând o ploaie din norii ridicați, creșcură deodată tot ce este verde pe pământ, burueni, flori, copaci, pomi roditori, etc.

A doua zi Dumnezeu, luând în mână țărână și asvârlind-o în sus, căzură toate lighioanele cari zboară prin văzduh, și din hleiu făcù dobitoacele, pe cari le însufleși; apoi, aruncând pietre și nisip în mare, se umplù marea cu tot felul de pești.



Tot așa procedă în toate și Scaraoschi, dar tot ce creă el este ce este rău în lume.

După ce făcù toate acestea, Dumnezeu se gândi să mai facă și o ființă, care să se folosească de toate cele de pe pământ, adică să facă pe om.

Eră ziua a 6-a și Dumnezeu porunci lui Scaraoschi să-i aducă o bucată de lut din hleiul cel mai curat. Și făcù Dumnezeu un om frumos, ca dânsul de frumos, mai tânăr însă ca el, și suflând în gura lui, îl însufleși. Se puse și Scaraoschi de făcù un om, dar care ieși maimuță.

Omul ca trezit din somn, privind în jurul lui, rămase uimit de ceea ce vedea și căzù în genuchi în fața lui Dumnezeu, cum i-a spus că el este tatăl lui, că va fi numit Adam, că-i dăruiește tot ce este pe pământ și că va fi veșnic tânăr și nemuritor, dar i-a arătat un măr, din al cărui fruct să nu mănânce și să nu calce această poruncă, că va fi rău de el.

Zicând acestea, Dumnezeu dispare de dinaintea lui Adam cu Scaraoschi.

Adam rămas singur, a umblat pe pământ minunându-se de frumusețile lui, bucurându-se și gustând din toate, pentru a se nutri. Dar dela un timp simți urîtul singurătății și i se aprinse un dor de a avea un tovarăș ca el, și neavând i se amără viața din raiul pământesc.

Dumnezeu ghicise urîtul lui Adam, și pe când el dormia, se scobori la el, și cu un semn îi deslipise o coastă din partea stângă, și din ea făcù o femeie de o frumusețe rară, pe care o culcă lângă Adam, la a 7-a zi a facerii lumii, și se duse.

Când dimineața se deșteptară, găsindu-se unul lângă altul, Adam și Eva rămaseră uimiți și se priviau cu o bucurie nespusă, uitându-se unul la frumusețea altuia, și lui Adam începù acuma să-i placă viața și să se creadă fericit. Și pe când ei încă se priviau cu mirare, iată că se scoboară Dumnezeu care, stând înaintea lor, zise lui Adam:

Adame, asta este femeia ta și se va numi Eva, e viață din viața ta și coapsă din trupul tău, creșteți și vă înmulțiți și stăpâniți pământul. Iar tu, femeie, vei fi credincioasă și roaba bărbatului tău și să ascuți sfatul lui. Le spuse să nu mănânce din pomul oprit, căci altfel din nemuritori se vor face muritori și-i va gonì din raiul pământesc.

Spunându-le acestea, Dumnezeu dispărù de dinaintea lor.

După aceasta Dumnezeu, suindu-se în cer, se puse de se plimbă trei zile prin împărăția sa cerească, iar în acest timp Scaraoschi, adunând la un loc pe toți îngerii, heruvimi și serafimi, le spuse că noua lume ce făcù Dumnezeu o făcù cu gândul ca să-i strămute în acea lume nouă păcătoasă, și că dacă îl vor alege pe el ca stăpânul lor în locul lui Dumnezeu, el îi va scăpa. Afară de arhanghelii Mihail și Gavril și de cele 10 cete de îngeri pomenite de cărțile sfinte, toți ceilalți aleseră pe Scaraoschi ca să fie Dumnezeul lor.

La întoarcerea sa delaplimbare Dumnezeu, aflând de răsvrătirea lui Scaraoschi, făcù deodată să fie întuneric în cer și a amenințat pe toți cei răsvrătiți că-i va alunga din cer. De geaba cei răsvrătiți, împreună cu Scaraoschi, îi cerură iertare; în trei zile fură toți izgoniți din cer și aruncați în fundul iadului, afară de Arhanghelii Mihail și Gavril și de cele 10 cete de îngeri rămași credincioși lui Dumnezeu.

Scaraoschi nici în iad nu se astâmpără. El se puse cu cei aruncați acolo să strice lumea făcută de Dumnezeu, dar cu toate silințele lor nu au putut să izbutească, și astfel lumea a rămas cum o făcù Dumnezeu: sus împărăția cerului, jos vieața pământească și dedesubt iadul, și omul între frica de păcat, ispită și pedeapsă.

## PARTEA II. PĂCATUL LUI ADAM.

Trecem acum la cuprinsul capitolului al II-lea din cartea autorului, capitol intitulat: *Păcatul lui Adam*.

Adam și Eva trăiau fericiți în raiul pământesc, îndrăgostiți unul de altul, și locul preferit, unde se adăpostiau, eră mărul din al cărui fruct Dumnezeu le poruncise ca să nu guste. De multe ori Eva propuse lui Adam să guste din fruct, dar Adam se împotrivi, spuindu-i pedeapsa ce-i așteptă. Eva însă n'avea liniște, gândindu-se mereu de ce i-a oprit Dumnezeu să guste din fruct și ce mare pagubă ar fi pentru Dumnezeu, dacă ei ar mânca acel fruct.

Pe de altă parte, Scaraoschi în iad nu putea să uite pedeapsa ce i-a dat Dumnezeu, și zi și noapte se gândia cum să-și răsbune. Să-și răsbune asupra lui Dumnezeu, vedeă că n'are putere. Deci se hotărî să supere pe Dumnezeu, făcând rău celor doi oameni făcuți de el. Trimise dar ștafete, de adună lângă el pe toți dracii și le zise:

- Vreți voi să fiți mai mari peste lumea din afară?
- Vrem, răspunseră cele unsprozece milioane de duhuri.

— Care din voi s'ar putea repezi pe pământ să-mi ispitească ce vorbesc cei doi oameni?

— Eu, sări Michiduță, un drăcușor mic cât o ciubotă, și schiop.

— Bine, du-te și să-mi vii iute cu răspunsul îndărăt.

Michiduță, prefăcându-se în muscă, sbură afară din iad și se duse la Adam și Eva, care ședeau sub pomul oprit, și cerând atunci un măr din pomul oprit, Eva îl prinde, în mână zicând : cea mai mare osândă este să umbli cu mierea în mână și să nu-ți lingi degetele. Iar Michiduță cel prefăcut în muscă trecu drept pe la nasul Evei și-i zise : «De ce nu mănânci?» Eva auzi cuvintele, fără să știe de cine au fost spuse, și de atunci pofta de a gusta din măr i-a fost și mai mare.

După ce se întoarse Michiduță. în iad și a adus lui Scaraoschi vestea de ce auzi pe Eva vorbind despre măr, Scaraoschi se prefăcù într'un înger alb, și ieșind din iad în lume, se duse de găsi șearpele, încolăcit într'un tufiș, retras și trist, căci n'avea niciun prieten în raiu și eră urit și disprețuit de toți. Scaraoschi, zise șearpelui : «*Da tu ce faci aici, prietine ?*» «Ia șed și eu aici singur și trist, urgisit de toți, și omul din raiu nu mă poate suferi.» «Asta este, îi zise Scaraoschi, din cauză că nu știi să te porți. Dacă tu ai face ce te-aș învăța eu, oamenii te-ar iubi și ți-ar fi recunoscători.»

— «Ce să fac îl întrebă șarpele. Cei doi oameni, stau veșnic sub un pom, pomul acela are darul că cine mănâncă din fructul lui, capătă nu numai puterea și strălucirea lui Dumnezeu, ci și darul de a ști taina lumii acesteia și toate dobitoacele vor fi iubite de el, și prin urmare și tu. Deci este spre binele tău să le-o spui.»

— «Bine, dar nu mă pricep bine cum să le spui, ca să-i fac să mănânce din fructul pomului.»

Atunci Scaraoschi îi spune : «Eu am puterea să mă prefac în orice. Primește-mă să intru în gura ta și eu le voi vorbi ca din partea ta și-i voi face să mănânce din fruct.»

Șearpele, având în gură pe Scaraoschi prefăcut în muscă, se duse de se spânzură de copacul, sub care Eva ședeă singură, și începù să-i facă mari laude despre frumusețea ei, așa că ea, de unde mai nainte nu putea să sufere pe șearpe, prinsese plăcere de a vorbi cu el.

Scaraoschi spune Evei că este păcat a lăsa jos să putrezească niște fructe cu așa daruri. Iar Eva îi zise : «Acù înțeleg eu de ce Dumnezeu ne-a oprit să gustăm din ele și de ce nu s'a mai arătat pe aici, el care ne-a spus că dacă vom mânca din fructe, ne va gonî din raiu.»

— «Cum să se arate pe la voi Dumnezeu, îi zise Scaraoschi, și să vă gonească din raiu, dacă veți mânca din fructul oprit? Dumnezeu acuma nu mai este, căci este gonit din cer și în locul lui domnește acuma Scaraoschi, deci puteți mânca.»

— «Dar dacă soțul meu n'ar vrea?» zise Eva.

— «Atunci veți fi nenorociți amândoi și veți putrezi ca merele, cari cad de pe măr.»

Șarpele desprinsese de pe pom două mere, și le dădă Evei, unul să-l mănânce ea, iar pe celălalt să cheme pe Adam ca să-l mănânce.

Peste puțin veni Adam, și Eva îi propuse să mănânce fiecare câte unul din cele două mere, spuindu-i darul ce au de a-i face puternici ca Dumnezeu și fericiți.

Adam la aceste cuvinte se cutremură, aducându-și aminte de porunca lui Dumnezeu și nu voi să mănânce. Eva însă, luându-l la desmerdări pe Adam, îl ademeni să-și mănânce mărul, după ce ea mănăcă pe al ei. Dar n'au apucat să guste merele și se auzi un glas înfricoșat, care îi cutremură :

— «Adame, Adame, unde sunteți?»

La glasul : «Adame, Adame, unde sunteți?» Adam și Eva se simțiră goi, și de rușine se ascunseră prin burueni și de acolo răspunse Adam :

— «Aici Doamne.»

— «De ce ați greșit?»

— «Femeia care mi-ai dat-o, Doamne, m'a povățuit,» și au început să plângă pentru întâia dată vărsând lacrimi amare.»

Atunci Dumnezeu le-a spus că de aci înainte au să fie muritori, că vor fi alungați din paradis și le-a descris chinurile unul câte unul pe cari le vor suferi în viață și ei și urmașii lor.

Iar apoi adresându-se către șarpe, îi zise :

— «În veci să te târăști pe pământ, să fie veșnică dușmănie între tine și om, să te omoare unde te vor zări oamenii și unul din urmașii femeii să-ți sfărâme capul.»

După aceea un înger cu sabia de foc se arătă înaintea lui Adam și a Evei, și ei de frică fugiră, și ieșiră din raiu prin niște porți, cari după ieșirea lor fură încuiate de îngerul cu sabia de foc și cheile fură aruncate în văzduh.

Adam și Eva, oprindu-se afară din porțile raiului, ridicară ochii spre cer și se rugară lui Dumnezeu să-i ierte, dar Dumnezeu nu se vedeă nicăiri. Din întâmplare zărind pe ciocârlie sburând deasupra capetelor lor, îi spuseră jalea lor și o rugară să se sue la

Dumnezeu să-i ceară iertare pentru păcatul lor, și ciocârlia se sui, dar Dumnezeu nu o apropiă, ci a blestemat-o ca și ea și toți urmașii ei să nu facă alt ceva în viața lor decât să cânte, în zadar să se urce în cer ca să ceară iertare păcatului lui Adam și a Evei.

Când Dumnezeu blestemă șarpele, care aveă pe Scaraoschi în gura lui, ca unul din urmașii femeii să-i sfărâme capul, Scaraoschi, care el eră vinovatul, iar nu șarpele, se gândi că Dumnezeu prin acele cuvinte dădea să înțeleagă că de sfărâmarea capului lui Scaraoschi eră vorba. Și deci, întors în iad, se gândiă cum să facă ca Eva să n'aibă urmași, și pentru aceasta se hotărî să fure pe Eva și să lase pe Adam singur fără de ea. Chemă dar pe Michiduță și-i spuse:

— «Să te duci să vezi ce fac cei doi oameni?»

Michiduță se duse și găsi pe Eva singură, istovită de foame, supărată pe Adam că o ascultă ca să mânânce din fructul oprit și hotărîtă să-l părăsească și să se ducă în lume, unde o vedeă cu ochii.

Pe când Eva se gândiă la acestea, Michiduță, fără să fie văzut, îi șopti cuvintele:

— Să-l lași.

Și se întoarse în iad la Scaraoschi.

Scaraoschi, ca să fure pe Eva, se prefăcù într'un flăcău foarte frumos, și în o trăsură cu roatele de foc se duse înaintea Evei, care de spaimă vroi să fugă, dar Scaraoschi îi spuse:

— Nu te teme că viu pentru binele tău. Ia privește aici, arătându-i fiecare palmă în care eră câte o oglindă, ca să vezi cât de frumoasă erai mai înainte și cât de sluțită ești acum, dar eu cu toate acestea te iubesc, vreau să te ieau de nevastă și să te fac fericită, ca să nu mori de foame trăind cu Adam, care are să te ție ca pe o roabă.

Evei îi plăcù Scaraoschi și se hotărîse să plece îndată cu el, dar îi spuse să aștepte pentru ca să se mai roage lui Dumnezeu să o ierte, dar după ce sfârși rugăciunea, când să pue piciorul pe scara trăsurii lui Scaraoschi, iată că se coboară un trăsnet de sus așa de tare, încât trăsura, caii și Scaraoschi se prefăcură într'o pulbere neagră de abur și se împrăștiară.

Tocmai atunci se întoarse și Adam din pădure aducând Evei de mâncare niște rădăcini. Ei au mai stat pe lângă porțile raiului 13 zile, rugându-se lui Dumnezeu să-i ierte și așteptând ca ciocârlia să

le aducă dela Dumnezeu vreo veste de iertare. Dar necăpătând iertare, în a 14 zi plecară de acolo amăriți, și trecând prin păduri, văi și câmpii, rău nutriți și rău adăpostiți, ajunseră la apele Iordanului și se așezară lângă malurile lui, unde trăiră și făcură copii, din cari se trage neamul omenesc.

Acestea sunt în rezumat faptele principale povestite de autorul acestei cărți. Rămâne acuma să vorbim despre modul cum le povestește.

Cine a cetit sau va ceti această carte, a constatat și va constata că autorul ei este unul din rarii povestitori în graiul popular românesc, care poate fi luat de model în această privință. Apoi el este înzestrat de o bogată imaginație, cu un talent rar de a descrie într'un stil cu totul natural, naiv și simplu, împodobit cu tot felul de metafore și comparațiuni foarte juste, la cari se adaug diferite cuvântări și multe dialoguri, foarte potrivite și foarte interesante, între diferitele persoane, cari figurează în povestirea din carte, cari toate farmecă pe cetitor și-l captivează, și pentru cari subsemnatul propune a i se acorda autorului suma de 1.000 lei din premiul Adamachi de 5.000 lei.

Elena Farago, *Șoapte din umbră*. Craiova 1908 și *Traduceri libere*. Versuri. Craiova 1908.—*Raport de Andreiu Bârseanu*.

La primăvara literară, de care ne bucurăm de prezent, femeile au contribuit în mod însemnat. După Veronica Micle, d-na Matilda Cugler-Poni și Lucreția Suciu, cari au scris înainte de 1900, s'au ivit talente poetice ca: Maria Cunțan, Elena Farago, Natalia Iosif-Negru, Ecaterina Pitiș ș. a., a căror activitate literară s'a desfășurat în timpul din urmă și se desfășură și astăzi.

I. O durere nespusă sufletească se desprinde din colecția de poezii a d-nei Elena Farago, numită foarte potrivit «*Șoapte din umbră*». Este durerea omului, care n'a avut parte de o copilărie veselă și care a întâmpinat decepții amare în viața sa. Nu este însă durerea desnădăjduită, care blestemă, ci o durere plină de resignațiune, suferința care se închide în sine și care-și așteaptă sfârșitul fără murmur, însoțită în acelaș timp de compătimire pentru toți cei ce sufer în lume, gata orișicând a aduce un cuvânt de mângâiere celor nenorociți.

Că nimeni nu mângâe bine,

Ca cel nemângâiat nici-când...

(De vorbă cu trecutul, pag. 15)

Natură discretă, poeta rareori își exprimă direct durerea sa, ci de obicei o îmbracă în forma unei alegorii, a unui tablou din natură, a unei scrisori sau a cântecului unui pribeag.

Astfel chiar la început, în poezia intitulată «La un stejar», poeta ne înfățișează în colori vii și cu multă simțire icoana stejarului din răscruci, care-și uită de ranele sale, tăiate de drumeții fără milă, față de durerile omenești, ce le vede în jurul său :

...Odată într'o seară, abia crescuseși mare,  
 Veniă pe drum o fată plângând, —  
 Și s'a oprit,  
 Ș'a stat întreaga noapte bocind în gura mare,  
 Ș'apoi târziu, spre ziuă, cu glas mai potolit  
 A prins să spue-un cântec....  
 Ș'atunci întâia oară  
 Știut-ai că sunt inimi ce pot răbdă dureri  
 Mai mari decât a tale, când te'ncrestau drumeții,  
 Și dor mai rău ca vântul  
 Și decât toți nămeții,  
 Și ai știut atuncea întâiu, că sunt și 'n lume  
 Copii carii cresc-au lipsiți de mângăeri....

În strofele intitulate «De vorbă cu trecutul», poeta desvălește un colț din zăbranicul ce-i acopere sufletul, și ne lasă a arunca o privire asupra izvorului durerii sale:

...Vezi tu, de-acolo-i nenorocul  
 Ce mi-a pândit anii pustii...  
 Căci mâna ce-ar fi fost să-ți lege  
 o iconiță după gât,  
 Și gura ce-ar fi fost să-și spue  
 asupra ta binecuvântul, —  
 Le înghițise făr' de vreme  
 în țărna-i vitregă, mormântul,—  
 Un drum necunoscut în față,  
 Și 'n suflet jale și urât...  
 Ș'a răsărit atunci în gândul,  
 prea slab pentru atât amar,  
 Un dor nebun, să-ți rezemi fruntea  
 în somn de veci acolo, lângă  
 Mormântul drag, pe-a cărui piatră  
 numai eră cine să plângă....



În formă populară, pe care o știe mână așă de bine, poeta se adresează «Siminocului stingher în drum», cu care-și aseamănă soarta sa cu aceste duioase cuvinte:

Siminoc stingher în drum,  
Siminoc, străine,  
Ți-a fost dat să înflorești  
Lângă-un mărăcine.

Floare galbenă de pai,  
Uite vine bruma,  
Și ți-o fi încă mai greu  
Decât pân'acuma.

Ci te pleacă, să te rup,  
Să te ieau cu mine,  
Că eu știu că te-a durut  
Siminoc, străine, —

Și de te-oiu lăsa aici,  
Crești la vară iarăș,  
Tot la margine de drum,  
Spinilor tovarăș, —

Iar să-l vezi crescând trufaș  
Scaiul ce te-ascunde,  
Iar în van să te visezi  
Inflorind alt-unde...

Un tablou din cele mai sugestive, ce s'au scris în literatura noastră, e cuprins sub titlul «Pe munte», în următoarele strofe:

Pe munte sus cărarea își curmă șerpuitul,  
Căci se înneacă'n șesul cuprins de bălării  
Crescute împrejurul ruinelor pustii  
În care din icoană-i visează Răstignitul.

Paragina 'nverzită-și trimite credincioșii:  
Prin zidurile negre, căzute la pământ,  
Vin păsări de se 'nchină cu rugătorul cânt,  
Investmântați de rugă, vin fluturi, cuvioșii.

Și flori crescute'n umbră de vatră pustiită  
Tămâie sunt și smirna uitatului altar, —

Iar negrele ruine mereu mai dușe par,  
Cum anii trec, mai deasă paragina 'nverzită.  
...Și va veni o vreme, când n'o mai fi nici semn  
Din timpul când ruina eră altar de slavă,  
Când sărută pământul cu fruntea lui firavă  
Și 'n lacrimi spală chipul icoanei vechi de lemn  
Un pustnic ce'ngropase în lume o iubire. —  
Ci doar vr'o păsărică veni-va când și când,  
Știind din străbunice de pustnicul cel blând,  
Să-i cirească tainic un cânt de pomenire....

Iubirea nefericită se vedește din următoarele duioase și puternice  
versuri adresate «Vântului»:

Bate, bate-mi în ferești  
Să le faci să sune,  
Nici gândi să te sfiești  
Vântule, nebune, —  
Că de-ai geme cât de mult,  
Ori de-ai plânge'n șoapte,  
Una mi-i să te ascult,  
Vânt de miază-noapte.  
O, de-ai ști, crivăț pribeag,  
Ce furtuni trecură,  
Pân' ce doru cel mai drag  
S'a schimbat în ură, —  
Ai pricepe, că nu-i greu  
Să te-ascult în pace,  
Chiar de-ar fi să bați mereu,  
Vântule, sărace!...,

Sau din frumosul cântec «Din drum»:

Trei sălcii uscate.....  
Ca sute de mâni  
Țin crengile streajă  
Pustiei fântâni.  
Nici freamăt, nici șoapte  
În noaptea din jur, —

De veci amușit-a  
Secatul susur. —  
Fântână, fântână,  
Ce pari un mormânt,  
Ce altfel te știe  
Intâiul meu cânt !...  
Ce altfel te știe  
Intâiul meu dor...  
Și cât mi-i de sete  
De mortul izvor !

Resignațiunea poetei reiese din următoarele versuri cuprinse în Scrisoarea II («Iar nu ți-am scris de mult»):

...Acuma să nu crezi  
Că nu sunt mulțumită de viața mea, dar vezi  
Că printre-aceia căror durerea le iea birul,  
Sunt frunți, pe cari-atâta de-adânc a fost pus mirul  
Durerilor ascunse.  
Ș'atât de-adânc au fost  
Brăzdate de'ndoeală, că nu-și mai cată rost  
Și nu-și mai cer izbândă nici-unui dor, ci toate  
Le lasă'n voia sorții...

De altfel întreg cuprinsul acestei scrisori este cam întunecat, ca și al poeziei pline de alegorii «In prag».

Un tablou din natură, de o plasticitate deosebită, împreunat cu dureroase reflexiuni, se cuprinde în poezia «O seară»:

S'a dus să rădă altor zări  
Aprinsa cerului lumină,  
S'au strâns zorelele'n grădină  
Și crește umbra pe cărări.  
Se'nclină crengile acum,  
De par'c'ar' spune noapte bună,  
In sara cu pătrar de lună  
Și nori, ce par undiri de fum.  
A poposit un car pe drum  
Și'n poartă umbra-i se arată ;

Aud o voce tremurată  
 Ș'un bocet îi răspunde-acum..  
 Mă pomenesc, fără să știu  
 Cum am ajuns în pragul porții...  
 ...A fost înfiorarea morții,  
 Căci carul duce un sicriu !  
 Pe lângă car i-un biet moșneag,  
 Și'n car, lângă sicriu, o babă.  
 Se curmă tânguirea slabă  
 Și eu stau țintuită'n prag..  
 Aș vrea să'ntreb, să spun măcar  
 Un biet cuvânt de mângâiere,  
 Dar stau pe loc fără putere  
 Cu ochii ațintiți spre cer...  
 Sărmani bătrâni, ce v'ați făcut  
 În preajma mea, popas durerii,  
 Voi, ce plângeți în umbra serii  
 Și v'ați oprit când m'ați văzut...  
 O, voi, ce nu v'am întrebat  
 Nici «încotro» și nici «de unde», —  
 De unde să puteți pătrunde  
 În gândul ce m'a sbuciumat !...  
 Lumina vieții vi s'a stâns  
 Și e nespus de grea durere,  
 Dar v'ați afla o mângâiere,  
 De-ați ști durerea altui plâns...  
 E plânsu'n veci nepotolit,  
 Ce-și stoarce lacrima din sânge,  
 Când n'ai măcar pe cine plânge  
 Și simți că drumul ți-i sfârșit,..

De o nespusă gingășie și totodată profundă în idei, cu toată simplitatea formei, e poezia «În grădină» :

Stai singură'n grădină  
 Și dragostea ți-o cânti,  
 Ș'atâta ți-i de bine,  
 De par'că te'nspăimânți..«

Lași cântecul, și iară  
Pierdută'n gânduri cazi.  
N'a fost nici când subt ceruri  
Seninul care-i azi.

I-atâta primăvară  
In mugurii din tei,  
Ș'au înflorit ast'noapte  
Atâția stânjenei...

Și iar începi un cântec  
Duios, încetinel...

O, nu-ți întinde mâna  
Spre bietul stânjenel!...

O, nu'ți întinde mână  
Să rupi o floare, când  
I-atâta duiosie  
In farmecul din gând !...

Căci vraja asta, care  
Plutește'n tot ce vezi,  
De par'că firea întreagă  
Te'ndeamnă să visezi,

O simte ca și tine  
Plăpândul stânjenel,  
Și cine știe, dacă  
N'o fi visând și el !...

Dar nu numai sentimentele sale individuale le cântă poeta în cele 31 piese ale colecției de față, ci sufletul său simțitor se agită și de durerea celor mulți, a celor desmoșteniți, robi gliei și tovarăși ai sărăciei. Cu deosebire întâmplările din grozava primăvară a anului 1907 au impresionat-o adânc și i-au stors din suflet accente puternice de o adâncă durere.

In Martie 1907 ea cântă următoarea doină jalnică :

Doină, doină, vers de jale.  
Graiu de-alean și cânt de dor,  
Doină, fă-ți aripi și sboară,  
De te-ascunde în vr'un nor...

Doină, doină, draga noastră,  
Și mai tare draga lor,  
A lor toți ce mor acum,  
Sbori, să nu știi de ce mor !...

Graiul tău, ce știe prinde  
Orice jale, orice dor,  
Nu-i lăsa să'nvețe, doină,  
Ce șoptesc cei care mor...

Plâng și cântă și-si suspină  
Viețile în viersul tău,  
Tu, ce-ai fost de-apururi scara  
Intre ei și Dumnezeu,

Tu, ce le înveți copiii  
Să priceapă de ce plâng  
Frunzele în condri toamna,  
Stelele de ce se stâng.

Jalea primăverii ăștia  
Nu'ncercă s'o cânti vr'odat',  
Că s'or învăță copiii  
Să blesteme, și-i păcat !...

În Iunie, acelaș an, ea descrie astfel seceta venită ca o bătaie a lui Dumnezeu:

Nici un nor, nici semn de boare,  
Par'că n'a plouat de-un veac,  
Stau așa, de par'că zac  
Insetatele ogoare.

Și'n grâu rar, cu spic sărac,  
Prăpădit de prea mult soare,  
Se desfac nepăsătoare  
Așa multe flori de mac !...

Doamne, Doamne,... de ce-s oare  
Așa multe flori de mac  
Vara asta pe ogoare ?...

Iar înainte de sărbătorile Crăciunului, ca solie de pace, ea adresează următoarele strofe, intitulate «Florile dalbe»:

...Și mai ales în iarna asta lăsați copiii să colinde !...  
Să nu se'nchidă nici o poartă în preajma lor și nici un semn  
Să nu-i oprească din curatul și sfântul datinei îndemn.  
O! mai ales în iarna asta lăsați copiii să colinde !...

Când argintiile lor graiuri vor îngână «Florile dalbe»,  
Gândiți-vă că nu e dată închipuirii omenеști  
O mai aleasă întrupare de sol al vrerilor cerești  
Ca argintiile lor graiuri, când vor cânta «Florile dalbe.

Mai puțin succeasă mi se pare legenda «Blestemul aurului», în care se povestește, cum sora și-a ucis fratele pentru o floare de aur și apoi cunoscându-și greșeala, s'a sinucis. Întreagă poezia, deși în formă populară, este prea complicată și totdeodată ici colea suferе de unele defecte de formă, ce nu se întâlnesc în celelalte poezii (d. e. «Ochii s'au mai dat» în loc de «dedat», pag. 94; «îndemnată» în loc de «îndemnată», pag. 95; «împrăștiate» în loc de «împrăștiate», pag. 97 și iarăș «coborîndu-le 'mprăștiate», pag. 98).

Cevă mai reușită mi s'a părut narațiunea în formă populară «Frunzuliță de trifoi verde și iar verde», cu toate repetițiile și cu toată trăgănarea expunerii.

Cu deosebire strofele penultime sunt foarte frumoase atât ca cuprins, cât și ca formă, încât nu aflu de prisos a le reproduce:

Meargă unde și cum vor  
Cei de altă lege,  
Meargă unde și cum vor,  
Dar Românul e dator  
Să nu-și facă vânzător  
Ce i-e dat de lege...

Să nu-și cate-aiuri noroc,  
— Frunzuliță verde,  
Să nu-și cate aiuri noroc,  
Ci să-l afle stând pe loc,  
De-o fi apă, de-o fi foc,  
— Frunzuliță verde...

Cum vedem, d-na Elena Farago este un puternic talent poetic și dela d-sa suntem îndreptățiți a aștepta încă și alte lucrări de valoare.



II. Volumașul «*Traduceri libere*» cuprinde 27 poezii traduse aproape toate din autori francezi vechi și moderni (Clément Marot, Ronsard, Malherbe, P. Corneille, Villon, Legouv  , Sully Prudhomme, Guyau, Verlaine, H. de R  gnier și Fernand Gregh). O singură poezie («Die Kapelle» — «Biserica») e   tradus   din poetul german Uhland.

Nu am la   nd  m  n   toate originalele, ca să pot constata exactitatea   traducerii, dar, după cum văd din «Die Kapelle» de Uhland și din dialogul (Dialogue), cu care se începe colecția «La maison de l'enfance» de Fernand Gregh, pe cari le-am putut consulta și asem  n   cu   traducerile d-nei Farago, dânsa urmărește în genere mersul ideilor din original, dar imaginile le înlocuiește adese ori cu altele, ce-i vin mai în grabă în condeiu, sau prin cari crede că ar puteà face mai accesibilă ideea pentru cetitorul român. De aici numirea cu totul corespunzătoare, de «Traduceri libere».

Aș   d. ex.   n «Die Kapelle» forma concisă germană e redată în modul următor :

Albește'n v  rful dealului biserica b  tr  n    
 Ș'un p  storaș pe pajiștea din vale își   ng  n    
 Cu murmurul izvorului un c  nt voios și clar.

R  sun  n vale clopote ce pl  ng în dangăt rar  
 Și pl  ng în vânt refrenele din slujba de'ngropare  
 Și-i curmă p  storașului senina lui c  ntare.

Acolo sus e veșnicul lăcaș al tuturor  
 Ce și-au trăit plăcerile în valea asta toată,  
 ..Și-aceleași clopote și rugi vor răsună odată  
 Și pentru tine-acolo sus, voiosule păstor !

Pentru asemănare alătur o   traducere mai veche românească, care se apropie mai mult de original :

Sus pe deal capela șade  
 Și privește'n vale jos,  
 Unde c  nt  ntr'o livade  
 P  storașul mult voios.

Clopotul a jale sună,  
 C  nt de morți   ntoan   corul..  
 Tace vesela c  ntare,

Trist ascult'acum păstorul.  
 Cel-ce ieri sburdă'n verdeață,  
 Colo sus se va'ngropă.  
 Păstoraș cu mândră față,  
 Ție odată-ți vor cântă !—

Tot asemenea în dialogul lui Gregh sunt pasaje întregi cu totul schimbate.

Libertatea aceasta de nouă înveșmântare a cugetărilor exprimate de poezii străini a făcut ca traducerea d-nei Farago să apară ca niște lucrări originale, încât cetitorul nici nu simte că ceea ce citește este tălmăcit din altă limbă.

În orice caz traducerea acestora ale unor poezii lirice alese, făcute tot după autori distinși și redată într'o limbă curată și armonioasă, sunt o adevărată înăvuiare a literaturii noastre.

\*

Imi împlinesc deci o plăcută datorie, recomandând premiera poeziilor d-nei Elena Farago, atât a «Șoaptelor din umbră», cât și a «Traducerilor», cu o parte din premiul Adamachi.

**St. O. Iosif și D. Anghel, *Legenda Funigeilor*.** Poem dramatic în trei acte. Iași 1907.

» » *Cometa*, Comedie în trei acte, în versuri. București 1908.

» *Caleidoscopul lui A. Mirea*. București 1908.

*Raport de Duiliu Zamfirescu.*

Nimic mai greu decât de a drămuî valoarea unei opere poetice cu măsura unui premiu bănesc!.. Tot ce se cumpără sau se răsplătește cu bani, se comercializează, iar analiza unei opere poetice nu poate deveni un raport de cerere și ofertă.

O singură poezie dintr'un întreg volum poate scoate pe autor din gloata mulțimii și-i poate încunună fruntea cu lauri,—pe câtă vreme volumul, comercialmente vorbind, rămâne mediocru.

Cele trei broșuri ce mi s'au dat în cercetare: *Legenda Funigeilor*, *Cometa* și *Caleidoscopul lui A. Mirea* sunt o fericită dovadă că poezia românească își caută o cale nouă, găsind inspirație în tot ce poate mișca sufletul omenească și mai cu seamă mânuind o limbă de o fluiditate extraordinară.

Epoca noastră trăiește sub înrăurirea romantică a farmecului eminescian: lirism și cronicari. Dar romanticismul nu se mărginește numai la aceste două caractere; el nu este o formulă literară, ci e modul de a reacționa al unor anumite suflete omenești. *Don Qui-*

*chotte* și *Cyrano de Bergerac*; *Iliada* și *Gerusalemme liberata*; *Atala* și *René*; *Werther* și *Clavigo*, — peste tot suflul romantic mângâie biata omenire fără întrerupere. El este rezultatul năzuințelor optimiste ale sufletului, care neputând preface realitatea, cearcă s'o înfrumusețeze și o transpune într'o lume mai bună. Nota sa caracteristică este lipsa de autocritică.

Fiind dar acesta un mod de a fi, el se aplică la viața întreagă. Și atunci cele mai reci și mai aspre raporturi dintre om și natură se luminează de o rază caldă. Lucrurile ne mai fiind cum sunt, ci cum ar putea fi, par mai bune și, în toate cazurile, par nouă. Cu corectivul acesta viața e suportabilă.

D-nii Iosif și Anghel sunt doi romantici în toată puterea cuvântului. *Funigeii*, în loc de a fi sforile pe cari le țese toamna, sunt firele de tort ale cămeșii fermecate, pe cari o fată tânără le iea din razele de lună:

Albe mâni curate de fecioară,  
Albe fire trebue să țeasă  
Celui drag cămașă de mătăasă,  
Dacă vrea ca 'n luptă să nu moară...

Dar dacă s'ar întâmpla ca fata să păcătuească și să dea cămașa fără de moarte altuia decât celui merit, atunci s'ar prezenta excelenta ocazie de a scrie o admirabilă baladă:

Blestemul cade-asupra ta,	Să treacă repezi la răscruci,
Să țeși viața 'ntreagă,	Pe stoguri să se lase,
Din munca fără de temei	Să se anine sus, pe cruci,
Nimic să nu s'aleagă,	Pe streșine de case,

Să se destrame tortul tău	Dar nici acolo să nă stea
Și fir cu fir să sboare,	Și vântul să le-alunge,
Să sboare albii funigiei	Să spue de osânda grea
În cete călătoare;	Ori unde or ajunge,

Să se destrame tot ce faci,	S'alerge, fără de noroc,
Să-ți scape de sub mână,	Fir după fir, tot tortul,
Să se anine de copaci,	Pân' vor găsi în care loc
De cumpeni de fântâni,	Neîngropat stă mortul.

Runa uită soarta fratelui său, iubește pe Hunar, căruia îi dă cămașa fără de moarte; fratele moare, iar blestemul lunii se îm-

plinește: Runa țese toată viața, fără a sfârși nimic, căci firele tortului se prefac în *Funigei*.

Legenda, care pare a fi scandinavă sau germană, în toate cazurile nu românească, e fără însemnătate. Dar nici nu ne interesează de unde vine și ce valoare are legenda. Ea e pretextul unor versuri minunate, și atât ajunge.

\*

*Cometa* e o lucrare românească și mai nouă.

Tity, ștrengar subțire, poet și om de spirit, dar poet care nu cere premii Academiei, și deci își poate permite glume pe socoteala ei, vântură toate inimile femeiești, până ce e prins în mrejele amorului. Rorò oprește *Cometa* din sbor și o leagă de soarta pământeană a oamenilor.

Va să zică nimic extraordinar ca invenție, ba chiar ȝarecare plătitudine în felul cum sfârșește acest Don Juan astronom, cu o cerere de mână dintre cele mai burgheze, — pe când ar fi fost logic să treacă mai departe; că doar aci stă caracteristica — și poate și farmecul — bărbaților ștrengari: în nestatornicia lor, în căldura și sinceritatea cu care ard la fiecare caz nou, și în netrăinicia cazului. *Comete*, în adevăr.

Dar dacă subiectul e banal, desfășurarea lui e de o vioiciune atât de nouă, versurile curg cu o îndemânare atât de artistică, încât cetitorul e surprins și subjugat. Atât *Cometa* cât și Rorò sunt doi romantici plini de spirit, cari ar avea dreptul să ia câmpii și să declame în scenă. Ei bine, toate aiurările lor sunt logice, spiritul și digresiunile lor sunt firești, fiindcă și unul și altul sunt *vii*, calitate hotărîtoare pentru creațiunile literare.

Aci stă îndrumarea nouă, de care vorbiam la început. Din nenorocire, mai toată literatura românească de până astăzi, aceea care cu adevărat creează: teatrul, romanul și novela, a zămislit oameni imposibili, nu numai nereali, dar și nesărați, dulcegi, miorlăiți și plicticoși. Protagonisții din *Cometa* sunt, din potrivă, verosimili, sunt plini de haz și de vervă, produsul unei rase latine vioaie, care-și ascunde emoțiunile și râde, pe cât se poate omenește râde printre lacrimi.

Repet părerea mea de rău, foarte personală, că minunatul poet, care trece printre femeile piesei, ca un vânt de primăvară printr'o grădină, se prefac în bărbat legitim, devine un fel de d-l Cometesco, cetățean onorabil, familist și decorat cu *răsplata muncii*.

Recunosc că, pe scenă, e mai bine așa, fiindcă scena își are logica ei aparte, care nu este totdeauna logica consecventă a caracterelor.

Aș mai avea de făcut mici observațiuni asupra unor licențe de limbă, ca *sumbru*, *caravanseraiu*, *jeremiade*, etc. și o rugămintă, adresată unor oameni de talent, de a se feri de extravagante: a compara sufletul cu un *Kodak*, este tot una cu a compara pământul, care se învârteste împrejurul lui însuș, cu un câine care vrea să-și muște coada.

\*

În fine, *Caleidoscopul* este o culegere de versuri de tot soiul, în care se găsesc două trei bucăți superioare, din cari una mai cu seamă de o absolută frumusețe, *Glasul lui Memnon*:

Eră 'n Eghipt cunoscută,	Săpase vremea răni pe dânsul
În preajma Tebei, o statuie	Și-acuma goalele-i orbite
Ce sta de-atâtea veacuri mută...	Adesea-i lăcrămau de plânsul
Întreab'o dacă vrei să-ți spue...	Atâtor ploi necontenite...

Stăpân peste pustia 'ntreagă	Prin creștetu-i crăpat în două
Domniă colosul neclintit —	Spre inimă făcându-și cale,
Arar c'o pasăre pribeagă	Se adună bogata rouă
Veghind pe fruntea-i de granit.	A nopților subtropicale...

Cercă Simunul să-l îngroape,	Și iată că 'ntr'o auroră
Svârlind asupra lui nisipul	Statuia cea nepăsătoare
Și nu-l mai cunoșteai aproape,	Deodată deveni sonoră
Așa i se schimbase chipul.	Cu roua ce urcă în soare...

În *Emaux et Cameés* se găsește o poezie, *L'Obélisque de Luxor* în care Théophile Gautier pare a se fi inspirat dela aceeași idee a unui colos așezat în fața imensității:

Je veille, unique sentinelle	A l'horizon que rien ne borne,
De ce grand palais dévasté,	Stérile, muet, infini,
Dans la solitude éternelle,	Le désert sous le soleil morne,
En face de l'immensité.	Déroule son linceul jauni.

Autorii noștri au rămas în poezia legendei, dar nu și în realitatea celor petrecute cu statua lui Amenhotpu III, care, în urma unui cutremur, a fost decapitată, și numai trunchiul cântă în Au-

roră. De unde ar urmă că statua, trunchiată orizontal, nu putea avea *creștetul crăpat în două*. Și despre dânsa trebuie să fie vorba, fiindcă aceasta eră statua vocală cea mai cunoscută printre multele *Memnonia* ale timpului; dar aceasta, dela Septim Sever încoace, nu mai cântă, deoarece Împăratul roman îi pusese la loc sfărâmurile.

Firește, exactitatea istorică nu are importanță, dacă poezia e bună.

\*

Am dar onoare a propune Secției literare să acorde acestor lucrări întregul premiu Adamachi, sau dacă și alte publicațiuni ar avea merite reale, să dea precădere poeziei și romanului, în împărțirea premiului.

Nicăeri nu se *crează*, în înțelesul propriu al cuvântului, mai sigur ca în literatură. Chiar poeții mediocri sunt, sub acest punct de privire, mai aproape de focul sacru, decât cei mai geniali compilatori. În fiecare din ei trăește un Prometeu, care-și roade sufletul, căutând himera perfecțiunii.

**Natalia Iosif-Negru, *O primăvară, cântece*. București 1909.—*Raport de Andreiu Bârseanu*.**

Nu putea fi numită mai bine această colecție de poezii lirice, deoarece întreagă e străbătută de viață tânără, de cântec de ciocârlii și de rândunele, de raze călduțe, cari auresc albastrul cerului, și împodobită cu iarbă verde, cu viorele și cu toporași. Nu e vorbă, din când în când un nouraș se arată pe cer, acoperind în umbră câmpia înverzită și pădurea înspicată, dar după o clipă cerul se însenină din nou și veselia cuprinde iarăș văzduhul reîntinerit.

Sinceritatea simțirii și gingășia în exprimarea ei caracterizează cele 45 poezii cari alcătuiesc colecțiunea «*O primăvară*». Sunt tablouri din natură, de obicei vesele, pastele schițate cu măiestrie, cari trădează totodată starea sufletească a artistei, paralele între întâmplările din afară și între viața internă a aceleia care scrie, izbucniri de bucurie și de dor de viață, întrerupte din când în când de reflexiuni melancolice și de clipe de îngrijorare; strofe gingașe adresate cântărețului visător, interioare delicate și mișcătoare din viața familiară,—toate acestea exprimate în modul cel mai discret și cu o gingășie proprie numai sufletului femeiesc.

Întreagă colecția își are izvorul în viața individuală a poetei,

afară de versurile adresate lui Dante, de romanța «Povestea podgoriei» și de măeastra traducere a «Noptii de Maiu» de Alfred de Musset și a duioasei și puternicei elegii «Mater Dolorosa» de Carmen Sylva.

Voiu aminti câteva din aceste frumoase poezii și voiu reproduce două trei din ele, ca să se poată înțelege mai bine valoarea lor.

Piesa primă ne arată pe o «Cântăreață» inaripată, care-și zice cântecul, fără să iea în seamă ocările și ura celorlalte paseri:

Nici nu le-ascultă, nici nu-i pasă,  
Mereu cântând c'un dor nespus,  
S'avântă'n sfere și le lasă,  
Se 'nalță tot mai sus, mai sus...

Spre soare, spre nemărginire  
Ar nizu, în linu-i mers,  
Din cerul sfânt, din nemurire  
Să prindă o scânteie 'n vers...

Iar dușmanii, plini de mirare,  
Rămân umili și mititei...  
Acuma par'că-și cer iertare...  
Dar nu s'aude'n lumea ei !

Cum vedem, e o alegorie a poetului, a omului de geniu, care se înalță sus, peste mizeriile omenești, nevoind să știe nimic de ura și invidia ce le lasă în urmă.

Piesa următoare : «Ciocârlia» este o poezie așa de frumoasă, încât nu mă pot stăpâni de a o reproduce în întregime.

Mereu sporesc, și limpezi curg trilurile tale  
Prin aerul ce pare c'a înflorit și el,  
Cum sboară'n roiuri fluturi, și roiuri de petale,  
De prin cireși desprinse, plutesc încetinel...

Alunecând pe calea senină și ușoară,  
Ce vrăji răpezi din slava pe care-o cucerești,  
Că renăscută firea, întreagă se'nfloară?  
Ce dor aprins de-apururi, în viers ni-l ciripești?

În brazde firul fraged s'aține să răsară,  
Greoiu de piatră nouri se'mprăștie și pier,



Când tu te-asvârli în șboruri, voioasă și sprințară,  
*Răvaș de-amor pornită între pământ și cer !*

«Mosafirul» din piesa a patra este o rândunică pribeagă, răătăcită în odaia poetei, și căreia aceasta, dându-i drumul, îi zice :

Ei vezi, te-am prins ! pe aripioară  
Te netezesc, te mângâiu lin,  
Și uite, îți dau drumul, sboară  
În marea cerului senin !

Vă duceți dar tovarășie  
Plutind în larg — căci a sburat,  
Ca pasărea din colivie,  
Și gându-mi neastâmpărat !...

De o gingășie deosebită e pastelul «Nuntă», în care ni se zugrăvește cununia vioricei cu toporașul și la care nună e lăcrămioara :

Lăcrămioara îl cunună :  
Raze vii pe ei burează,  
Pentr'o gingașă cunună  
Linișor se înfirează...

«Către lună» este un frumos cântec de dragoste, în care «mândra împărăteasă» a nopților e rugată să ducă o mângâiere celui depărtat :

E departe... cine știe  
Cât de trist... și somnu-i piere, —  
Vai, și nimeni nu-i pe-aproape  
Să-i aducă-o mângâiere...

Dar tu vezi ce gânduri negre  
Îl muncesc... Inger de pază  
Fii o clipă... și pe toate  
I le 'mprăștie c'o rază.

Liniștitul somn trimete-i  
Să-l mângâie pe pleoape...  
Măndre visuri cu'mplinire...  
Să-l vrăjească de aproape !

Cântărețului mult iubit, poeta îi adresează următoarele gingașe versuri :

Obosit pășești și capul trist ți-l legeni între umeri,  
Par'c'ai fi bătrân și anii tot ți-i depeni și ți-i numeri ;  
Ce nepăsător și sceptic treci, și nici nu bagi de seamă  
Cum izvoarele te strigă, dragul codru cum te cheamă.

Fost-ai bunul lor prieten și al florilor tovarăș,  
Ce te lași bătut de gânduri?... Du-te între ele iarăș,  
Și îți va părea că este vreo minune-a Sfintei Vineri,  
Când te vei trezi copilul cel vioiu din anii tineri.

Și, cum văd c'o să-ți abată de'ndrăgire și de șagă,  
Întâlni-vei poate-o zână, tu pribeag și ea pribeagă,  
Să legați frăție dreaptă, să porniți vieață nouă,  
Să vă pară lumea'ntreagă dăruită numai vouă.

Iar apoi, stăpân pe visuri..., sus când luna ține strajă,  
Prinde lira fermecată și, furat de-o dulce vrajă,  
Să pornești nebun un cântec : tot trecutu'n el să sune,  
Reîntinerit în graiul sfânt al doinelor străbune.

Săltăreț să-ți fie versul ca'ntr'un imn de re'nviere,  
Nici o lacrimă nu cade, nici o notă de durere.  
Și să cânți de'ndrăgostire, de izvoare flori și stele :  
*N'au rost ele fără tine și nici tu fără de ele !*

Mai târziu, cu vorbele : «Nu mai fii trist!» se adresează aceluiaș cântăreț iubit, zugrăvind-ne un drăgălaș interior de vieață familiară.

Nu mai fii trist, ci uită lumea'ntreagă.  
Grăbit când tragi zăvorul ușii tale,  
Un colț de raiu ți se deschide'n față,  
Și'n urmă tot pământul se prăvale.

Și'n raiu... un înger cu ochi mari, albaștri —  
Ce fericiți oglinda lor ne-arată.  
Ce gungurit ! și cum dă din mânuțe :  
Trăgând la tine-ar vrea să'ngâne : «ta-lă '».

Un pas mai departe, și sufletul simțitor al poetei, cuprins de teamă și îndoeli, rostește următoarea duioasă strofă :

Mă cheamă pădurea, mă cheamă dumbrava,  
Să-mi legăn un cântec, să spun o poveste :  
Povestea mi-e tristă și'n cântec de-oiu spune-o,  
Trezî-se-vor codrii plângând fără veste !...

O idilă din cele mai frumoase, ce s'au scris la noi în timpul din urmă, e «Străbunica», bătrâna ai cărei ochi se umplu de lacrimi când, în fața bisericii, își aduce aminte de fericirea din trecut.

De o putere neobișnuită la poeta aceasta, mai mult rezervată și gânditoare, e «Chemarea», scrisă în formă rapsodică în versuri nerimate și care se încheie cu următoarele reflexiuni :

*Vezi! Asta-i viața noastră!  
Indată se preface  
In puf de păpădie !  
Curând veni-va iarna!*

Dar cât e primăvară,  
Ia-mi mâna, hai să mergem  
Mereu, mereu !  
Să strângem

Din toate-un strop de miere,  
Și'n suflet ne rămână  
Ascuns adânc,  
*Un fagur !...*

Și tot așa mai departe, până la gingașa poezie în care se arată cu dragoste de mamă și cu umor plin de duioșie «Isprăvile» mititelei «Corina», care a adunat șervetele și farfuriile de pe masa gata pentru oaspeți și le-a așezat pe jos, a rupt macii, rozelele și zorelele din grădină, «s'a strecurat ca o suveică» ș'acum zolește serioasă, muiată'n clăbuc până la coate ; apoi pune pe mamă-sa să-i deseneze găini ! zicându-i mereu, cu graiul ei copilăresc : «Ma fasi găini !...Ma fasi !...Te log, ma fasi una!» Și până la «Dorul din urmă», scris într'un moment de adâncă întristare și pe care de asemenea îl reproduc întreg :

De voi mi-e dor, la voi alerg plângând ;  
Primiți-mă ca altă dată iar,  
Cu voi să stau, frumoase flori, pe rând  
Să vă sărut, uimită să tresar.

La voi alerg, căci multe răni mă dor.  
V'aduc din lume-un suflet sfâșiat !  
Vă simt musttrarea voastră-a tuturor :  
«De ce-ai plecat, atunci când ai plecat?»...

În raiul vostru m'am trezit visând,  
Și sufletu-mi urziam cu voi la fel,  
Legându-mi vrejul primului meu gând  
De-un fir de nălbă ori de-un condurel,

De cel dintâiu mănunchiu de toporași,  
Care-a stropit țărâna cu parfum  
Ș'a mângâiat un palid fluturaș,  
Ce'n sborul lui pripit muriă pe drum !...

De voi, dragi lăcrămioare ! Voi mereu  
M'ați rechemat în codru ' El ce-ades  
Mă blestemă să plâng în veci, că eu  
Prea multe lăcrămioare i-am cules !...

Limba folosită, cum s'a putut vedeă din exemplele citate, e curată, plastică, plină de imagini frumoase și originale, versul armonios, rimele corecte și variate.

Abia dacă am întâlnit un cuvânt necunoscut pentru mine, ca «*zleamă* de nor» (poezia «Cucul»), forma necorectă, dar obicinuită, «*va rămâne*», în loc de *va rămâneă*, ca să rimeze cu «*mâne*» («*În amintire*», sau în «*Lui Dante*») fără nici o trebuință, și rima de necesitate «*numile*» cu «*lumile*» («*Povestea podgoriei*»).

În orice caz, colecția de poezii «*O primăvară*» trebuie socotită între lucrările cele mai alese în versuri, ce s'au ivit la noi în timpul din urmă.

Fiind astfel, nu pot decât să o recomand cu toată căldura spre a fi răsplătită cu o parte din premiul Adamachi.

Radu D. Rosetti, *Dincolo de hotare*. Note din călătorie. București 1908.—  
Raport de I. Bianu.

Acest elegant volumaș (de 294 pagine) cuprinde ceea ce se spune în titlu, adică «note din călătorie»; este însă mai puțin de ce se spune în prefață că are pretenția să fie: «o călăuză pitorească». Impresii din călătorie — da, unele cu haz spuse, altele fără interes, toate «scrise în fuga trenului sau în sgomotul hotelurilor, zi cu zi, pentru o gazetă populară.» Așa spune cu dreptate însuș autorul. «Foaia populară», pentru care aceste impresii au fost scrise, este «Universul». Dacă într'adevăr «*Universul*» a dat autorului, cum însuș spune (p. 1), «mandat imperativ din partea directorului gazetei: să faci un fel de Baedeker în care să amesteci și puțină literatură», și a primit și publicat aceste note, apoi acel director dovedește un bun caracter, căci ceea ce i-a dat scriitorul nu este câtuș de puțin «un fel de Baedeker» și cu greu se poate găsi și puțină literatură.

Cartea nu cuprinde nici o descriere de localitate, nici în felul precis și pozitiv al lui Baedeker, nici într'altă formă, care ar putea avea justificată aspirația de a fi literatură. Sunt note și impresii fugitive, întâmplări din gări, din trenuri, din orașe, unele cu oarecare haz, cele mai multe lipsite de orice interes pentru oricine, afară de autor. Asemenea note nu pot forma o «călăuză» nici chiar «*nepitorească*» (vorbă urită, între cele mai urite, căreia i-aș dori cât mai grabnică dispariție din limba în care încearcă să se vâre de 2—3 ani).

Cu tot răul pe care l-am spus despre această elegant tipărită carte, totuș zic că bine a făcut «*Universul*» (și numai el), că a tipărit în coloanele sale notele de călătorie reproduse în volum, pentru că ele vor fi fost cu folos cetite de cetitorii acelei «gazete populare» și astfel își vor fi dat tot folosul pe care îl puteau da. Urmărind notele zilnice ale călătorului, cetitorii «*Universului*» se vedeau purtați cu închipuirea din oraș în oraș, zâmbind din când în când de pățaniile lui glumeț povestite. În drumurile prin Londra cea vastă — atât de bogată și atât de săracă, cetitorii vor fi avut dese ocazii de a se minuna și de a zâmbi pe socoteala scriitorului care nu știe limba «englezilor», locuitori ai marei cetăți.

Acest succes l-au putut avea notele de călătorie, și dorim să le aibă și mai statornic volumul în care sunt reproduse, dar cu atâta

se cuvine să se mulțumească, la mai mult nu are cu ce să aspire. Nu le pot recomanda pentru premiere.

**C. Sandu-Aldea, *Pe drumul Bărăganului*.—Raport de I. Bianu.**

De când am cetit în *Pseudokinegheticos* al lui Odobescu descrierea caldă și vie a frumuseților stepei noastre, a Bărăganului, care se întinde dela Buzău până la Călărași și dela Ferbinți până la Brăila, am dorit să văd întinderea nemărginită a acestei mări solide, prin ale cărei ierburi uscate se primblă cu pas semeț dropioii cu familiile lor. Au trecut mulți ani până mi-am putut îndeplini dorința. Și atunci nu am mai găsit Bărăganul lui Odobescu, ci altul schimbat cu totul: linia de cale ferată, tăindu-l prin mijloc, a făcut să se schimbe stepa, pe care se hrăneau sute de turme de oi, în lanuri lungi și late de arătură cu grâu, porumb, rapiță. Stânele ciobanilor dispăruse aproape de tot, iar dropiile din ce în ce se împuținase, neputând trăi de prea dese întâlniri cu omul lacom de toate. Așa am văzut eu Bărăganul, și chiar așa este grandios. Te cuprinde, când te vezi în nemărginirea lui, un simțământ de emoțiune aproape mistică, născut din conștiința micimii noastre față de imensitatea acelei întinderi vaste și țepene.

Odobescu a descris frumos această impresiune sunțită în treacăt din căruța de vânătoare. Dar în acel bărăgan a fost o mare vieață mișcătoare, vieață pe care o făceau nu numai ciobanii cu turmele și cu stânele lor, dar o făceau și lungile caravane de căruțe, cari băteau drumurile lungi și nehotărâte dela apa Ialomiței spre miazăzi către Călărași sau Oltenița, spre miazănoapte spre dealurile Buzăului; iar dela București spre răsărit până la Brăila. Această mare vieață de caravane a rămas necunoscută și nedescrisă de Odobescu.

D-l Sandu-Aldea, artist de întâia putere în câmpul literaturii române a zilelor noastre, începe să prindă și să ne arate în pânzele sale scrise vieața stepei noastre, în cadrul frumuseții ei neobișnuite. D-l Sandu a copilărit pe malul Dunărei la marginea Bărăganului, a făcut plugărie pe lanurile câmpiei nemărginite, de pe care munți și dealuri se zăresc numai în mari depărtări și numai în zile foarte senine. Din cele văzute și auzite în acest traiu d-l Sandu a fost pătruns de natură și de vieața care se desvoltă în mijlocul ei și este încă prea puțin cunoscută. Din acest material construiește d-l Sandu scrierile sale, cari l-au pus dela început în rândul întâiu al scriitorilor noștri tineri.

În anii trecuți a publicat romanul *«Două neamuri»*, care mie strășnic mi-a plăcut pentru vigoarea desenului și pentru vioiciunea coloritului tablourilor și a portretelor prezentate ; mi-a plăcut și pentru dragostea adâncă de neam cu care este încălzită povestirea acțiunii. Aceasta însă i-a fost imputată ca scădere — tendință.

Volumul care ne stă înaintea este artă pură, natură și viață. El este format din două romane și 7 schițe. Cea dintâi romană a dat și titlul volumului.

Autorul ne pune în mijlocul Bărăganului la un han așezat la încrucișarea drumurilor lângă trei movile, cari îi și dau numele.

Iată vederea locului :

De jur împrejurul lor Bărăganul pustiu și prăfuit se întindea tainic și amăgitor, mohorit și tăcut, sub marea limpede a cerului albastru. Miriștile galbene și uscate se pierdeau în depărtările nelămurite și numai câte un pâlă de salcâmi însemnă ici colo o insulă mai verde în nemișcătoarea mare ruginie a câmpului pârilit. Pe alocuri soarele lui August potopiă întinderea liniștită în valuri de ape fantastice, cari își tremurau neconținut orbitoarea lor sclipire.

Hanul eră ținut de Cristea Mocanu, care în această nemărginită singurătate trăia cu hangița sa Iana.

Aci, la hanul acesta eră cea mai însemnată dejugătoare pe drumul Bărăganului. Afacerile hangiului Cristea Mocanu mergeau de minune, căci el eră vrednic, nevasta lui știă să se poarte cu toată lumea, iar drumeții numeroși plăteau cinstit. De zece ani țineau cu chirie hanul acesta și nici odată nu rămaseră în urmă cu plata.

Aveau acum cinci proprietăți de câte zece pogoane de pământ, pe cari le arendau sătenilor, aveau vreo șaptezeci de capete de vite mari, pe cari le țineau în baltă și pe deasupra Mocanu mai învârtia și un mic negoț de bucate.

În jurul acestui han și a acestor hangii se mișcă o viață particulară : țărani trec pe drumuri cu carele încărcate, poposesc la han, unde sunt doriți și așteptați pentru alișverișul pe care-l fac ; aici se încrucișează cărările hoților de cai, cari stăpânesc în felul lor întinderea nemărginită a stepei ; aici vine «logofătul Stoian, îngrijitorul moșiei boierului,» care cereă chiria, când nu aveă el bani, bea și mănca, dar nu plătiă și se uită cu ochi lacomi la hangița Iana, floare de hoț și de stricat al întinderilor nemăsurate și nelocuite ;



aici se ivește Mitrea Cazacu, sosit la han pe lângă niște care încărcate cu bucate, holteiu de pripas, omul nimănui, răznit în lume, fără căpătăiu. Toată această omenire este mânată de interesele și de pasiunile ei. Hangiul se teme de lăcomia tâlhărească a logofătului Stoian:

Iși luă un scaun și se așeză la tejghea. Privi înaintea lui, dar vedeai bine că privirea lui alunecă peste lucruri ca pe o apă și nu se putea opri pe nimic.

De două luni depănă aceleași gânduri: logofătul Stoian, îngrijitorul moșiei boierului Răsmiriță, îi ceruse plata chiriei pe un an înainte. El îi spusese întâiu că n'are bani, apoi îl amânase că i-o da ba mâine, ba poimâne și în cele din urmă se ascunde ori de câte ori îl zăria venind la han. Dacă îi da chiria, se teme că pierde banii, căci logofătul nu i-ar fi îmmănat boierului. Dacă nu-i da suma cerută, îi eră teamă să nu se pomenească într-o noapte cu hanul în flăcări.

Hangița Iana: Se gândi la viața ei de pustnică.

Zece ani a trăit acolo, la hanul dela Trei Movere, muncind din greu, măcinându-și zi cu zi puterile și tinerețea, tremurând de frica hoților, suferind glumele îndrăznețe ale drumeților. Viața ei a curs fără nici o bucurie, veșnic aceeași, aidoma unei ape domoale și tulbure.

Ah! Si cum i se mai urise în timpul din urmă! Un desgust amar de viață îi tăia orice putere de muncă. Devenise atât de fricoasă, încât, seara, n'ar fi putut merge nici trei pași, fără a se uita înapoi: i se părea că o apucă cineva dela spate.

Și'n seara aceea tristă și ploioasă, hanghița se simți atât de singură, atât de nenorocită, că începă a plânge de mila ei.

. . . . .

Încă o iarnă se lăsă pe Bărăgan. O iarnă tristă, fără zăpadă și moinoasă.

Smulse de vânt din pământ, tufe de tăvăluci se duceau învârtindu-se ca niște umbrele vechi, se opriau o clipă — două, cumpănindu-se și porniau iar, rostogolindu-se din ce în ce mai repede, din ce în ce mai departe. Și altele alergau după ele, sburând câteva clipe prin fața pământului, ca niște păsări ciudate cari ar încercă să sboare și nu pot.

De multe ori se uitase Iana hangița la aceste buruieni cu cari se joacă vânturile Bărăganului, dar niciodată nu-i păruse mai rău ca în ziua aceea că nu-i și ea o buruienă ca ele, spre a o lua odată vântul și spre a o svârli departe de han, în lume.

Pe nesimțite Iana se îndrăgosti cu Cazacu, după ce umblase în zadar după dragostea ei logofătul Stoian. Patima crește și-i duce

până să omoare pe hangiul Mocanu, băgând în ocnă pe Stoian. Iana trăește cu Cazacu, sluga ei, până când simte că dânsul se opriă des pe la cărciuma Ardelenței, care ținea și dânsa han în Bărăgan la altă încrucișare de drumuri, femeie bărbată, care trăgea cu pușca ca un voinic neștiutor de frică. Când Iana se încredințează de necredința Cazacului, sboară peste Bărăgan la Călărași și denunță crima ei și a lui.

Acest colț al vieții din singurătatea stepei nelocuite este prezentat în colori vii, sub cari clocotește vieța tare, aspră și neîndurată a celor mânati numai de interese și pasiuni personale, nestăpânite de nici o morală.

Limba povestirii este aleasă — dar neartificială — plină de energie, de culoare, de sănătate.

Cu farmec deosebit sunt descrise frumusețile Dunărei, p. 94 — 5 — 6.

...Eu nu pot spune prin vorbe fiorul neînțeleș ce m'a coprins când toată frumusețea tainică a acelei nopți scăldată în lumina albă a lunii năvăli în odaia mea. Eră o lumină blândă care cădea ca o ninsoare, ca o pulbere argintie nespus de mărunță, așezându-se pe lucruri, întocmai ca pulberea minunată de pe aripele fluturilor. . . . .

Ostroavele răsăriau negre, tainice, din limpezișul de ape, dar din când în când frunzele sălciilor, răsucite de câte o gură de vânt, sclipiau, ca și cum un nesfârșit fir de argint s'ar fi desfășurat printre ele și s'ar fi împletit apoi într'o peteală fantastică, ce pieria cât ai clipi din ochi.

Și apele cântau un cântec abia înțeleș, care curgea din undă în undă, tremurând în răsfrângeri de lună.

În depărtare Dunărea se învăluia într'un nor străveziu de scamă subțire, iar pe lângă luntre șoapte ușoare se topiau în armonia desăvârșitei liniști ce coprinsese toată firea.

Sunt povestite cu acelaș farmec în schițele din volum dureri și revolte, ca a soldatului dezertor care ajunge și ucigaș și ucis de glonț din cauza răutății superiorului mic și a neîngrijirii celor mari; sunt înfățișate tipuri de oameni de înaltă energie morală, ca Radu Șaloparu.

Cu atâta siguranță și relief sunt descriși de d-l Sandu puternicii fii ai naturii, cari trag brazdă pe lanuri, duc cu putere luntrea pe valurile Dunărei sau pe întinsul bălților, încât îți pare oarecum rău când vezi puternicul său talent voind să depingă lumea rafinată și stricată, în care *Ghiță* se preface îndată în *Georges*. Așa

este novela *Frați de cruce*, în care în general situațiile sunt ne-naturale ca și caracterele.

D-l Sandu-Aldea este și rămâne un artist puternic în literatura din vremea noastră, ale cărui merite și calități nu se pot arăta într'un raport. Cu tot dreptul d-sa merită întreg premiul Adamachi, la care a concurat.

---

## SECȚIUNEA ISTORICĂ.

ȘEDINȚA DELA 30 IANUARIE 1909.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Membrii prezenți preced la împărțirea, pentru facerea rapoartelor speciale, a cărților prezentate la premiul Eliade-Rădulescu, ce este a se acordă în sesiunea generală viitoare prin Secțiunea istorică.

Cărțile se împart după cum urmează :

- Achimescu* (I.), Mijloacele și dispozițiunile ce au slujit la hrănirea trupelor în războiul ruso-japonez din Extremul Orient 1904—1905. București 1908 . . . d-lui *I. Bogdan*.
- Antonovici* (Preotul Ioan), Frații Gheorghe și Neculai Roșca-Codrianu, fundatorii liceului și școalei secundare profesionale de fete din Bârlad. Bârlad 1908. » *C. Erbiceanu*.
- Gherman* (Preotul Atanasie), Cel ce muncește izbuștește sau «Cum ne vom așterne așa vom dormi!». Câteva adevăruri din economia națională. Broșura V. Cernăuți 1908 . . . » *Gr. G. Tocilescu*
- Lupașcu* (Căpitan Alexandru I.), România și neamul românesc în legătură cu Statele și popoarele vecine sau conlocuitoare. Studiu istorico-politico-militar. Galați 1908 . . . » *D. Onciul*.
- Maniu* (Grigore V.), Dreptul comercial. Explicațiuni teoretice și practice asupra Codicelui de comerț român coprinzând și legile speciale. Vol. III. Legile speciale și dreptul maritim. Tom. I. Legile privitoare la persoana comerciantului. Fondul de comerț. București 1908 . . . » *Gr. G. Tocilescu*
- Motrescu* (Andronic), Carte de agricultură pentru șco-

- lile de agricultură inferioare și elementare, precum și pentru uzul agricultorilor practici. Rădăuți 1905. d-lui *I. Kalinderu*.  
*Petrescu-Comnen* (N), Étude sur la condition des Israélites en Roumanie. Paris 1905 . . . . . » *A. D. Xenopol*.  
*Pop* (Nicolae), Sădirea și cultivarea viei. Blaj 1908 . . . . . » *I. Kalinderu*.  
*Rădulescu-Codin* (C.), Cuvântări pentru popor după programa oficială a cercurilor culturale. Vol. I. Câmpulung 1907 . . . . . » *D. Onciul*.  
*Rădulescu-Motru* (C.), Puterea sufletească 3 broșuri. București 1908 . . . . . » *A. D. Xenopol*.  
*Rosetti* (Radu), Pentru ce s'au răsculat țărani. București 1908 . . . . . » *Gr. G. Tocilescu*.  
*Stoianovici* (C. Chr), O contribuțiune la problema îmbunătățirii agriculturii noastre. Agricultură în armată. București 1908 . . . . . » *At. Marienescu*.  
*Suciu* (Dr. Vasile), Teologia dogmatică fundamentală Vol. I. Apologetica creștină. Vol. II. Tradițiunea și Biserica. Blaj 1907. . . . . » *C. Erbiceanu*.  
 » Teologia dogmatică specială. Vol. I. Dzeu-Unul, S. Treime, Dzeu-Creatorul, Intruparea D-lui și Grația. Vol. II. Sacramentele în general, Sacramentele în special și Eshatologia. Blaj 1908 . . . . . » *C. Erbiceanu*.

---

*Raportul d-lui Gr. G. Tocilescu asupra scrierii: Arhiva Senatorilor din Chișinău și cauzele ocupației rusești dela 1806—1812, de Radu Rosetti,— aprobat de Secțiune la 2 Maiu 1909.*

D-l Radu Rosetti vine cu o nouă lucrare asupra căreia ați binevoit a mă însărcina să raportez. Ea poartă titlul: «Arhiva Senatorilor din Chișinău și cauzele ocupației rusești dela 1806—1812.»

Se știe că la Direcțiunea Guberniului (Guberni Upravlenie) din capitala Basarabiei se păstrează o prețioasă arhivă compusă din dosarele administrațiunii rusești în Țara-Românească și Moldova dela 1806—1812. Sunt nu mai puțin de 4.500 dosare, din cari registrele intitulate: Jurnalul hârtiilor ieșite dela Președintele Divanurilor pe anii 1808—1812 prezentă o însemnată deosebită.

O parte din această arhivă, dosarele dela No. 1—509, a fost cercetată de d-l I. N. Halippa, secretarul Comisiunii guberniale de studii arhivalice, iar rezultatul se află publicat în Buletinul acelei comisiuni (3 volume).

D-l Radu Rosetti, după ce a trecut în revistă întregul depozit arhivalic, a întocmit o listă din dosarele ce i s'au părut mai interesante, și fiindcă lucrarea d-lui Halippa este în rusește, d-l Rosetti ne-a dat traducerea textului rezumativ al autorului, completându-l cu însemnările d-sale proprii.

Pentru ca acest material prețios să fie mai ușor de folosit, d-l Rosetti a crezut nemerit să-l preceadă de o scurtă expunere a cauzelor ocupațiunii rusești a Principatelor dela 1806--1812, urmată de un rezumat cronologic al întâmplărilor anterioare trimeriei unui ocârmuitor rus în Principate.

În memoriul său autorul se servește de izvoare cu totul inedite, cum sunt: bogata colecțiune de raporturi consulare franceze (păstrate în copii la Academia Română), și o colecțiune de corespondențe de pe vremuri, ce a cum-părat-o în Chișinău dela un particular.

Cu astfel de izvoare, cu chipul limpede și metodic al expunerii și cu seriozitatea adevăratului cercetător — lucrarea de față a d-lui Rosetti se recomandă dela sine spre a fi publicată în Memoriile Academiei Române.

Mai adaog, spre încheiere, că ar fi de mare interes pentru istoria națională, ca Academia să-și procure copii exacte de pe documentele mai însemnate din Arhivul Senatorilor din Chișinău, și aceasta cu atât mai grabnic, cu cât, după cum ne spune d-l Rosetti, «dosarele se țin în subsolurile clădirii și au avut a suferi foarte mult de umezeală, marginile de jos ale pieselor sunt în deobște putrede», iar «rezumatele d-lui Halippa sunt din nenorocire foarte scurte.»

---

*Raportul d-lui Gr. G. Tocilescu despre nota : Originile asi-ro-chaldeene ale greutateților romane, de M. C. Sutz, — aprobat de Secțiune la 6 Maiu 1909.*

D-l M. C. Sutz, membru corespondent al Academiei Române, în urma însărcinării ce a primit din parte-i, a făcut o comunicațiune importantă în sânul secțiunii VI a Congresului arheologic internațional ținut în Aprilie trecut la Cairo.

Această comunicațiune, conținând lucruri cu totul nouă asupra «originii asi-ro-chaldeene a librei romane» și alcătuind faptul metrologic cel mai însemnat din recentele descoperiri, sunt de părere a se permite lectura ei într-o ședință publică.

Iată rezultatul acestei comunicațiuni:

«Asirienii și Chaldeenii numărau greutatețile lor prin șasezecimi; talentul prețuia 60 mine, mina 60 sicile, siclul de 3 ori 60 boabe. Principala lor unitate eră mina asiriană ușoară, care cântăria 508 gr. 66; siclul acestei mine cântăria cât daricul, 8 gr. 477, și valora 180 grâne sau 15 duzine de boabe

Duzina de boabe asiriene cântăria astfel  $\frac{8 \text{ gr } 477}{15} = 0 \text{ gr. } 565$ . Pe de altă parte, scrupulul roman, care cântărește 1 gr. 14, valoră 24 sitarioni sau *boabe* romane. Duzina de sitarioni cântăria astfel  $\frac{1 \text{ gr } 14}{2} = 0 \text{ gr. } 567$ , adică tocmai atât cât și duzina de boabe asiriene.

Deci sitarionul sau boaba romană nu este alt lucru decât antica boabă ponderală a Chaldeei. Libra romană valorează, precum se știe, 6,912 boabe romane și, prin urmare, atâtea boabe asiriene. Dar știm că Chaldeenii s'au servit de o unitate destul de ușoară, mica mină sau (MA — NA — TUR), care valoră 48 *boabe*. Această unitate este menționată într'un text săpat pe un monument foarte arhaic, pe obeliscul lui Manistusu, descoperit de d-l de Morgan la Susa.

Libra romană prețuește 144 mine mici sau *douăsprezece duzine* de mine, *uncia* prețuește *douăsprezece* mine mici. Libra, uncia și mina cea mică ni se prezintă astfel ca unități ponderale asiriene de ordin succesiv, aparținând unei epoci când nu se contau încă greutatea cu șasezecimi, ci numai cu duzine. Greutatea superioară minei celei mici cântăria firește atunci douăsprezece mine mici sau o uncie, și greutatea superioară, încă de douăsprezece ori douăsprezece mine mici sau douăsprezece uncii, adică o libră romană. Această geneză a librei romane cu ajutorul grupărilor duodecimale de boabe învederează de asemenea chipul de formațiune al greutatea asiriene cu ajutorul grupărilor sexagesimale ale aceleiaș boabe. Toate unitățile ponderale ale Orientului și ale Greciei par de asemenea să aibă aceeași origine, sunt grupările de boabe. Boaba apare astfel ca unitatea ponderală primitivă. Micimea acestei unități arată că dânsa a fost aleasă pentru ca să cântărească mici fragmente ale unei materii prețioase și grele, probabil metalică, de aur, de electrum, sau chiar de bronz, în epoca când acest metal eră încă rar și foarte căutat. Invențiunea cântăririi este deci foarte veche, și unitatea ponderală, boaba, a fost adoptată fără îndoială de Chaldeenii înaintea unității măsurilor lor de lungime, căci întrebuițarea de către Chaldeenii a *boabei lineare* nu se poate explica decât printr'o lungă întrebuițare anterioară a boabei ponderale.

Identitatea boabei chaldeene și a sitarionului ne permite ca să atribuim tuturor greutatea asiriene valori romane foarte simple. Siclul asirian valorează 15 oboli sau  $2\frac{1}{2}$  denari ai lui Neron și cântărește 8 gr. 51. Mina asiriană eră pentru Romani o greutate de 150 denari, adică 510 gr. 90, și devine prea probabil că această greutate, care nu trece decât cu câteva grame numai greutatea dată prin cântărirea directă a monumentelor asiriene, ne înfățișează greutatea normală adevărată a minei asiriene ușoare.

Unitățile ponderale ale Egiptului vechiu sunt de asemenea multipli ai mine mici (MA — NA — TUR). Kitul valorează patru mici mine și debenul 40. Aceste



greutăți egiptene se raportează deci la Chaldea și acest fapt accentuează în mod particular caracterul asiatic al primei civilizațiuni egiptene.

*Raportul d-lui Gr. G. Tocilescu despre scrierea : Arhiva Senatorilor din Chișinău și ocupațiunea rusească dela 1806—1812. II. Negocierile diplomatice și operațiunile militare dela 1807 la 1812 ; amănunte relative la ambele țeri, de Radu Rosetti, — aprobat de Secțiune la 14 Maiu 1909.*

D-l Radu Rosetti, în bogata-i activitate, ne trimite partea a II-a din lucrarea d-sale : *Arhiva dela Chișinău și ocupațiunea rusească dela 1806—1812.*

În această a doua parte autorul expune cu aceeași metodă, claritate și avuție de informațiuni și documente : «operațiunile militare și negocierile diplomatice, amănunte relative la ambele țeri», formulate în următoarele zece capitole :

I. Negociațiunile dintre Napoleon și Alexandru I în privința păstrării de către acest de pe urmă a Moldovei și a Țerii-Românești, dela sfârșitul iernii 1807—1808 până după întrevvederea dela Erfurt ;

II. Operațiunile militare dela Dunăre, dela reluarea ostilităților în Aprilie 1809 până la sfârșitul anului 1809 ;

III. Operațiunile militare dela Dunăre din cursul anului 1810 ;

IV. Negociațiunile privitoare la Principate dintre Austria, Franța, Rusia și Turcia dela întrevvederea dela Erfurt până la sfârșitul anului 1810 ;

V. Operațiunile militare dela Dunăre dela deschiderea campaniei anului 1811 până la încetarea ostilităților ;

VI. Negocierile dintre Austria, Franța și Rusia, Turcia și Rusia dela începutul anului 1811 până la izbucnirea războiului dintre Franța și Rusia ; tractatul de pace dela București ;

VII. Câteva amănunte privitoare la ocârmuirea generală a ambelor Principate 1808—1812 ;

VIII. Amănunte asupra cheltuelilor făcute pentru armatele rusești de ambele Principate și a sarcinilor ce le pricinuiă ocupațiunea rusească atât în bani cât și în natură ;

IX. Amănunte despre stabilirea cursului monezilor în timpul ocupației dela 1806 la 1812 și

X. Amănunte asupra încercărilor de a se înființa în Principate corpuri de oaste pământească.

Ca să ne oprim la ultimul capitol, este de cea mai mare însemnătate corespondența amiralului Ciceagov din anul 1812 cu divanurile Țerii-Româ-

nești și Moldovei cu privire la înființarea unei oștiri pământene. Pe când divanul Țerii-Românești n'a dat nici un răspuns, cel al Moldovei declară că poporul nu este în stare a purta armele. «Adevăratul temeiu pentru care boierii Divanului s'au făcut vinovați de o atât de incalificabilă faptă, observă d-l Rosetti, a fost fără îndoială dorința de a nu încărcă visteria Țerii cu cheltueli mari cari ar fi necesitat și supunerea lor la birurile de cari fusese scutiți până atunci.»

Cu aceasta se încheie meritoasa lucrare (partea a II-a), trimisă spre cercetare, și sunt de părere a se aproba tipărirea ei în memoriile Instituțiunii noastre.

*Raportul d-lui D. Onciul despre Criminalitatea în România după ultimele publicațiuni statistice, de I. Tanoviceanu,—aprobat de Secțiune la 14 Maiu 1909.*

#### *Domnilor Colegi,*

Studiul d-lui I. Tanoviceanu: *Criminalitatea în România după ultimele publicațiuni statistice*, asupra căruia m'ați însărcinat a vă referi, constată din nou continua creștere a criminalității în țară, ceea ce d-sa a mai semnalat și în alte publicațiuni anterioare. Pe temeiul publicațiunilor statistice și al rapoartelor oficiale apărute de atunci încoace, autorul cercetează chestiunea în mod mai amănunțit și ajunge la trista constatare ce o semnalează. Tabele după date oficiale pe anii 1869—1904 însoțesc importantul studiu.

În sfârșit autorul cercetează și cauzele creșterii constatate. Între acestea, d-sa constată mai ales indulgența prea mare a judecătorilor de pace și reaua organizare a închisorilor.

Studiul prezintă un deosebit interes din punct de vedere social și întrunește condițiunile cerute spre a fi publicat în *Analele Academiei*.

#### ȘEDINȚA DELA 19 MAIU 1909.

Secțiunea, întrunindu-se de mai multe ori, a ascultat următoarele rapoarte asupra cărților prezentate la premiul Eliade-Rădulescu de 5.000 lei, și anume :

1) La 13 Maiu d-l *I. Kalinderu* a cetit raportul său asupra cărții *Sădirea și cultivarea viei* de Nicolae Pop ; După aceea Secțiunea a procedat la vot prin bile; cartea a întrunit cinci bile contra și 2 pentru, admițându-se concluziunile raportului.

2) Tot la 13, d-l *Marienescu* a cetit raportul său asupra cărții: *Agricultura în armată* de C. Stoianovici ; apoi membrii Secțiunii au procedat la vot prin bile și a întrunit 5 contra și 2 pentru, admițându-se concluziunile raportului.

3) Tot în acea zi s'a cetit de d-l *Erbiceanu* raportul său asupra cărții :

*Frații Gheorghe și Neculai Roșca-Codrianu* de Preotul I. Antonovici și procedându-se la vot s'au obținut 3 voturi pentru 4 voturi contra, admitându-se concluziile raportului.

4) La 14 d-l *Kalinderu* a cetit raportul asupra cărții : *Carte de Agricultură* de A. Motrescu, și procedându-se la vot, a obținut 4 contra și 3 pentru.

5) În fine la 18 Maiu d-l *I. Bogdan* a cetit raportul asupra cărții : *Mijloacele și dispozițiile ce au slujit trupelor în războiul ruso-japonez* de I. Achimescu, care carte a fost respinsă cu unanimitate de Secțiune.

6) D-l *C. Erbiceanu* a cetit raportul său asupra cărții : *Teologia dogmatică generală și specială* de Dr. V. Suciu. După aceea s'a procedat la vot și a întrunit 4 voturi contra și 3 pentru. D-l Onciul și-a motivat votul, cum se vede din lucrări, aparte.

Acesta este rezultatul privitor la premiul Eliade-Rădulescu, și se vede că toate cărțile prezentate au căzut dela premiere.

#### ȘEDINȚA DELA 26 MAIU 1909

Intrunindu-se membrii Secțiunii au ascultat raportul d-lui *A. Xenopol* asupra scrierii : *Etude sur la condition des Israélites en Roumanie*, de Petrescu-Comnen; după care s'a procedat la vot și a întrunit 4 bile pentru și 4 contra, declarându-se nepremiabilă.

Apoi s'a ascultat raportul d-lui *A. Xenopol* asupra cărții : *Puterea sufletească* de C. Rădulescu-Motru; după care s'a procedat la votare și a întrunit unanimitatea de voturi pentru premiere.

La 23 Maiu, întrunindu-se membrii, au ascultat rapoartele d-lui *D. Onciul*: 1) asupra cărții : *Cuvântări pentru popor*, de Rădulescu-Codin; după aceea s'a procedat la vot, obținându-se 7 voturi pentru concluziile raportului de a nu se da premiul și 2) asupra cărții : *România și neamul românesc* de Căpitan Alexandru Lupașcu, cu concluziuni de nepremiere; apoi procedându-se la vot, a întrunit 7 voturi contra și 1 pentru.

La 25 Maiu d-l Gr. Tocilescu a cetit raportul său asupra cărții : *Cum ne vom așterne, așa vom dormi* de preotul Atanasie Gherman. Punându-se la vot, a fost respinsă în unanimitate.

Intrunindu-se membrii Secțiunii, spre a-și continua lucrările, și terminându-se lectura rapoartelor speciale, asupra cărților prezentate la premiul de 5.000 lei Eliade-Rădulescu, au procedat imediat la alegerea celei mai valoroase dintre cărțile de premiere. Votul prin bile a dat următorul rezultat; au fost 7 voturi pentru premiarea cărții d-lui C. Rădulescu-Motru, iar 1 vot contra. Secțiunea, în urma votului, a declarat cartea : *Puterea sufletească* premiată cu premiul Eliade-Rădulescu de 5.000 lei pentru valoarea ei științifică,

Secțiunea istorică, continuându-și lucrările sale, a procedat la alegerea membrilor activi în locurile devenite vacante, și după mai multe discuții au convenit împreună a fi alese următoarele persoane : Canonicul Dr. Augustin Bunea, Arhimandritul Vasile Mangra și M. Suțu. Punându-se la vot, au fost aleși în unanimitate. Valoarea literară a acestor membri se arată printr'un raport special de d-l membru propunător.

Secțiunea istorică a procedat tot acum la constituirea biuroului ei pentru anul 1909—1910 și a ales ca președinte al Secțiunii pe d-l *I. Kalinderu*, iar ca Vicepreședinte pe d-l *A. Xenopol*. După aceea a ales ca secretar pe 7 ani pe d-l *C. Erbiceanu*.

Continuându-și lucrările sale, Secțiunea a procedat la alegerea membrilor corespondenți în locurile vacante. Au întrunit ; d-nii General Hârjău și C. Giurescu unanimitata voturilor, iar d-l Dr. Ioan Sârbu 5 bile pentru și 3 contra.

---

#### ȘEDINȚA DELA 27 MAIU 1909.

Astăzi 27 Maiu 1909, Secțiunea ocupându-se de completarea vacanțelor de membrii corespondenți, a ales pe părintele Gh. Popovici, protopopul Lugoșului.

---

*Raportul d-lui Gr. G. Tocilescu despre: Arhiva Senatorilor din Chișinău și ocupațiunea rusească dela 1806—1812. III. Amănunte asupra Moldovei dela 1808 la 1812, de Radu Rosetti, — aprobat de Secțiune la 28 Maiu 1908.*

Am cercetat și a treia parte din memoriul d-lui Radu Rosetti: *Arhiva dela Chișinău și ocupațiunea, rusească dela 1806—1812*. Această parte conține amănunte asupra Moldovei dela 1808 la 1812 de cea mai mare însemnătate.

De aceea am onoare a propune tipărirea și acestei a treia părți, în Memoriile Academiei.

---

#### ȘEDINȚA DELA 28 MAIU 1909.

Intrunindu-se Secțiunea a procedat la alegerea Comisiunii pentru premiul Năsturel din 1910 și a ales pe d-nii : *D. Onciul*, *I. Bogdan* și *M. Suțu* ; iar pentru premiul San-Marin din 1910 a fost aleși d-nii : *A. Xenopol*, *Gr. Tocilescu* și *V. Mangra*.

Secțiunea istorică s'a ocupat de chestiunea subiectului istoric pentru premiul Adamachi din anul 1914.

D-l *I. Kalinderu* a prezentat Secțiunii subiectul : *Sentimentul religios în populația noastră rurală*, urmat și de un program asupra lui. Secțiunea în unanimitate a primit subiectul propus de d-l *I. Kalinderu*.

**I. Achimescu, Mijloacele și dispozițiunile ce au slujit la hrănirea trupelor în războiul ruso-japonez din Extremul Orient, 1904—1905.** București 1908. — *Raport de St. C. Hepites.*

Dacă hrănirea și îmbrăcămintea armatelor pe picior de pace formează două din preocupările cele mai serioase ale capilor oștirilor și foarte greu de îndeplinit în bune condițiuni, ele capătă negreșit o foarte mare importanță, de îndată ce părăsesc acest picior. Materialul de războiu, reprezentat prin munițiuni de tot felul, este incomparabil mai lesne de transportat decât hrana, care neconținut trebuie să se găsească în apropierea și la îndemâna întregii armate, ori și unde s'ar afla parte dintr'însa, pe când materialul de războiu trebuie în prima linie să satisfacă numai trupele cari sunt prinse în luptă și numai în timpul relativ foarte scurt cât ține lupta. Se înțelege deci lesne marea importanță ce capătă, în timp de războiu, mai întâiu aprovizionarea și buna conservare a hranei trupelor și apoi transportul și prepararea ei pe chiar câmpul de luptă. Importanța serviciului de subsistență, cum i se zice, este astăzi cu atât mai mare, cu cât neconținut se mărește numărul oamenilor și al animalelor de transport cari compun armatele beligerante.

Bunăitatea organizării serviciului subsistențelor se poate lua drept criteriul unei bune armate. Cu hrană rea și neîndestulătoare nu se pot face marșurile lungi și anevoioase, cari conduc armata pe câmpul de luptă, și cu stomacul gol nu se poate susține lupta. Într'această privință trebuie să admirăm serviciul de subsistență al armatei japoneze, care a fost în stare să dea soldatului, pe câmpul de luptă, chiar mai mult de trei mâncări pe zi. «În timpul bătăliei dela Liaoyang trupele au primit — ne spune autorul — câte două mâncări *calde* chiar pe pozițiune. Trenul regimentar eră așezat în urmă și în afară de bătaia focului. Acolo se fierbea orezul, iar când se mai potolau împușcăturile sau se întunecă, se trimiteau alimentele cu trupele necombatante».

Sarcina ce și-a luat căpitanul de intendență Achimescu de a arăta în cartea sa, cum a putut mai lămurit, modul în care s'a executat, de o parte de către armata japoneză și pe de alta de către armata rusească, importantul serviciu al subsistențelor în cursul războiului din 1904—1905, este negreșit foarte laudabil, și lucrarea sa — care este o compilațiune bine făcută după mai mulți autori străini și români cari au tratat, în diversele lor scrieri, și despre serviciul de subsistență — va fi de bună seamă folositoare cunoștințelor ofi-

cerilor noștri. Dar tocmai această compilațiune, fără nici o contribuțiune personală a autorului, nu mă îndreptățește a vă propune decernarea premiului indivizibil Elade Rădulescu, la care este prezentată cârticica, asupra căreia am fost rugat a-mi da părerea.

**Preotul Ioan Antonovici, Frații Gheorghe și Neculai Roșca-Codrianu, fundatorii liceului și școlii secundare profesionale de fete din Bârlad. Bârlad 1908.— Raport de C. Erbiceanu.**

Acesta e titlul cărții ce ni se prezintă spre premiere. Lucrarea este o monografie scrisă ocazional, la serbarea jubileului de 50 de ani al fundatorului acestui liceu, Gh. R. Codrianu, cum și al fratelui său Neculai Roșca Codrianu, fundatorul școlii secundare de fete din acest oraș, spre recunoștința și perpetua amintire a lor. Cu înțocmirea și adunarea datelor și documentelor acestei monografii, privitoare la familia Roșca Codrianu, a fost însărcinat meritosul preot și profesor al acestui liceu, Economul Stravrofor Ioan Antonovici, care este recunoscut pentru competența și hărnicia sa în adunarea și critica documentelor vechi, cunoscut chiar și de către Academia noastră, căreia i-a oferit mai multe documente de valoare în deosebite rânduri. Autorul și-a îndeplinit cu demnitate însărcinarea sa. El a adunat din țară și din străinătate materialele privitoare la familia Roșca Codrianu.

Lucrarea este scrisă într'un stil destul de plăcut, clar și cursiv, reprezentând cu demnitate și admirație pe marii donatori patrioți Gheorghe și Neculai Roșca Codrianu, cari s'au gândit patriotic și și-au consfințit toată averea lor pentru înființarea de școli românești, ceea ce pe acele vremi era ceva nepomenit. De aceea amintirea lor va trăi vie pururea între Români. De însemnat este că Gh. Codrianu, prin testamentul său, a prevăzut ca în școala sa să fie o sută de elevi interni, cari să învețe limba latinească, aceasta pentru prima dată în țară la noi din inițiativă particulară. Acesta e sâmburele din care a odrăslit cu timpul liceul din Bârlad de astăzi. Eternă fie dar amintirea acestor adevărați și buni patrioți. Prinosul lor, adus pe altarul patriei, este cel mai frumos dar, binefăcător întregului neam românesc.

Autorul acestei monografii se ocupă mai întâiu de vechimea neamului Roșca Codrianu, pe care îl găsește ființând încă pe la 1570. Apoi documentează continuarea lui până în prezent. Fundatorii au avut de părinte pe un Ioan Codrianu și Gheorghe și Neculai Codrianu au moștenit averea dela părintele lor, mort la 1832. Am-

bii frați n'au fost căsătoriți, din cauza naturii lor debile. Gh. R. Codrianu era om cult: cunoștea limbile greacă, franceză și germană, și fusese educat în pensionatele din țară de pe atunci. Apoi a intrat în armata română la 1830, și a fost unul dintre primii boieri intrați în armată; s'a retras din ea numai pentru a-și căuta sănătatea periclitată. Se duce la Viena spre a se consulta cu doctori mai buni, dar la 6 Noemvrie 1837 încetează din viață, lăsând prin testament în regulă averea sa, moșia Vălenii din județul Fălciu, cu toate ale sale, pentru înființarea unei școale pe moșia sa. Dar lucrurile s'au schimbat cu timpul și școala, în loc să se înceapă în Văleni, s'a adus în orașul Bârlad ca trebuincioasă mai multora. Iar Neculai Roșca Codrianu, imitând sentimentele patriotice ale fratelui său, a lăsat prin testament, la 1854, averea sa, în bani, ca să se înființeze o școală secundară de fete în Bârlad. Voința testatorului a fost realizată prin ajutorul atât al Statului, cât și al concetățenilor. Astăzi aceste școale din Bârlad poartă numele lor respectat, pe care trebuie să-l poarte cât va fi neamul românesc pe aceste locuri. *Memoriam veterum renovandam*. Tot ceace istorisește autorul este dovedit pe deplin cu probe ori documente, așa că lucrarea autorului poate servi de model tuturor celor ce se încearcă a descrie monografii despre bărbații noștri meritoși din trecut. Acesta este în scurt cuprinsul monografiei despre frații Roșca Codrianu, scrisă, cum am zis, cu mult talent și bine probată cu documente.

Descrierea fraților Gh. și N. Codrianu cuprinde 50 de pagine, iar dovezile aduse se întind pe 116 pagine. La urmă pune autorul și o carte genealogică a familiei Roșca Codrianu. Autorul dă în facsimile și portretele foarte bine reușite ale fundatorilor, precum și ale școalelor fondate de ei. Cartea dar are în sine o însemnată valoare pentru istoricul învățământului secundar dela noi. Regret că premiul nu e divizibil, pentrucă lucrarea merită o încurajare, iar autorul o recompensă pentru munca sa sârguincioasă și valoroasă. Dacă nu i se poate da o răsplată autorului pentru munca și aptitudinile sale istorice, atunci sunt de părere, ca în raportul general să se facă o mențiune pe deplin meritată de autor.

**Preotul Atanasie Gherman, *Cel ce muncește izbutește, sau «Cum ne vom așterne, așa vom dormi»*.**—Cernăuți 1908.—*Raport de Gr. G. Tocilescu.*

Ca a V-a broșură din «Publicațiunile consiliului cultural al țerii» (Bucovina) a ieșit la lumină broșura în chestiune, cu menire a scoate «câteva adevăruri din economia națională». Cucernicul preot «coo-



perator în Mahala» își propune să dovedească «că nime în lume nu ne va putea lecuî de boalele economice, de cari suferim, dacă nu ne vom lecuî înșine.»

Se ocupă mai întâiu de cele patru feluri de gospodărie: cea «călicească a celor sălbateci; gospodăria popoarelor cari se ocupă cu vânatul și păscuitul; cea a agricultorilor primitivi și a crescătorilor de vite, cum suntem bunăoară noi Românii», și «gospodăria popoarelor de industriași și negustori, cum sunt de pildă Germanii, Englezii, Olandezii, Francezii».

Trece apoi la cheștiunea producerii bunurilor, vorbind despre muncă și împărțirea ei, la cheștiunea «capitaliștilor, mijlocașilor și proletarilor», la «sânguință și cruțare», la «circularea și consumarea bunurilor», precum și la «ban și credit»: cu alte cuvinte autorul și-a propus ca, în chipul cel mai deslușit posibil și cu exemple aplicate la starea poporului român din Bucovina, să facă cunoscute principiile elementare de economie politică. Și de sigur că dat fiind chipul de a scrie al autorului, limba ce întrebuințează, cunoștințele bune și sănătoase ce posedă, cum și acea vioaie însuflețire a unui entuziast patriot și a unui om prea de ispravă—se poate zice că mica scriere și-a atins scopul.

Dar pentru ca să putem recomanda micul operat la premiul de 5.000 lei Eliade-Rădulescu, ar fi fost nevoie și de alte însușiri, între cari o tratare mai întinsă și mai științifică a subiectului, o condițiune esențială în cazul de față, ca meritele scrierii să nu stea în cumpănă cu lucrări mai însemnate și cari au mai mult drept la premiul indivizibil ce suntem chemați a acorda anul acesta.

**Căpitan Alexandru Lupașcu I.,** *România și Neamul Românesc în legătură cu Statele și popoarele vecine, sau conlocuitoare.* Studiu istorico-politico-militar. Galați 1908.—*Raport de D. Oneiul.*

Cartea, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu, se compune din cinci părți, de cuprins parte istoric, parte politic și militar.

Partea I-a: «Scurtă și critică privire istorică retrospectivă, din timpurile vechi până astăzi, asupra Românilor și a popoarelor vecine sau conlocuitoare», care ocupă mai mult decât jumătatea cărții (131 din 249 pag.), se prezintă ca un fel de introducere istorică la cele patru părți următoare, de cuprins politic și militar. Autorul dă aci o înșirare de fapte cunoscute, uneori rău înțelese sau greșit prezentate, din istoria Românilor și a popoarelor vecine (Ruși

Bulgari, Sârbi, Unguri, Turci), asupra cărora a căutat să se informeze din diferiți autori, arătați în lista bibliografică dela început («Autori consultați»). După această listă, cum și după felul cum e tratat subiectul, cunoștințele sale bibliografice asupra chestiunilor istorice de cari se ocupă, ca și cunoștințele asupra materiei însăși, se prezintă insuficiente pentru un studiu istoric asupra chestiunilor abordate.

După spusele autorului, Dacia Traiană a fost numită astfel de către Traian însuși; ea cuprindea numai «Banatul, Transilvania răsăriteană și Oltenia», (pag. 9). Imperiul româno-bulgar al Asanizilor cuprindea «aproape toată peninsula Balcanică» (pag. 14); în același timp, și Sârbii «cuceriră dela Bizantini cea mai mare parte a peninsulei Balcanice» (pag. 17); iar «în anul 1326 Turcii trec în Europa și cuceresc aproape întreaga peninsula Balcanică» (pag. 36); la 1453 ei o stăpâneau «de mai bine de un secol» (pag. 108). — Ungurii ocupă în anul 805 (poate fi greșeală de tipar în loc de 895) «regiunea Panoniei, supranumită pe atunci pășunile Românilor — din cauză că Românii coborînd din munți își pășteau turmele în ea».... «La intrarea Ungurilor în Panonia atât Românii din Dacia Traiană, cât și acei trecuți dincoace de Carpați (deci dincoace nu se întindea Dacia Traiană) erau constituiți în mici voievodate sau ducate, organizate militarește, dintre cari trei sub *dinastii bulgare* și anume acele din Crișana, Banat și sudul Transilvaniei, iar unul sub *dinastie românească*, în nordul acestor regiuni» (pag. 8). «Românii recunosc supremația Ungurilor, însă cu condițiunea de a-și păstra completa autonomie națională și aproape toate privilegiile și drepturile cetățenești și politice; precum eră păstrarea Voevozelor, a Knejilor și a *titlurilor de nobleță*, stăpânirea pământurilor și dreptul de a-și regula afacerile după obiceiurile de până atunci, precum și dreptul de a lua parte la toate sfaturile dietale ale țerii» (pag. 19). «Faptele nelegale și neomenesti ale Ungurilor, cari pretindeau că Românii — deși se aflau în țara lor proprie — nu sunt nici chemați și nici născuți spre a se bucura de libertate, provocară răscoalele din 1324 (poate în loc de 1437) și 1514 ale țărănimii *române*» (pag. 20). — «Cu începere din anul 895... majoritatea populațiunii Macedoniei, Epirului și Tesaliei eră românească (pag. 107); aceste țeri sunt și astăzi «locuite în majoritate de Români» (pag. 194).

E de prisos a mai continua cu asemenea citațiuni, spre a arăta modul greșit cum autorul a înțeles și prezintă informațiunile istorice ce a cules din autorii citați.

Nu mai bine se prezintă celelalte patru părți, cu următoarele titluri : «Partea II. Comentarii asupra intervențiunii Europei occidentale în politica orientală. Studii și soluțiuni propuse pentru rezolvarea chestiunii orientale și în special pentru rezolvarea chestiunii macedonene. Partea III. Considerațiuni și concluziuni asupra situațiunii politice actuale în centrul și în Orientul Europei. Partea IV. Considerațiuni generale asupra situațiunii militare a României față de situațiunea militară a țărilor vecine. Concluziuni. Partea V. Considerațiuni generale asupra politicei exterioare a României. Concluziuni».

Autorul propune și o soluțiune a chestiunii orientale, formulată în mai multe puncte, între cari : «Invitarea și la nevoie constrângerea dominațiunii și suveranității turcești de a părăsi peninsula Balcanică și a trece Bosforul în Asia mică» (pag. 221). Teritoriul Turciei Europene îl împarte între Statele balcanice, la cari adaoge două principate nouă : Albania și Tracia, ambele «independente și perpetuu neutre sub garanția celor 6 mari Puteri», și o «provincie liberă și perpetuu neutră organizată pe baze constituționale cu titlul provincia liberă aromânească, garantată de cele 6 mari Puteri... și guvernată de o comisiune supremă și suverană, compusă din câte un delegat al fiecăreia dintre cele 6 mari Puteri sub înalta președinție a unui membru din familia Regală Română» (pag. 221—225). România cu frontiera Dobrogei rectificată până «fie la sud, fie la nord de Varna», Bulgaria și Serbia să formeze o «confederațiune Dunăreană» sau «Carpato-Balcanică», constituind o putere de primul ordin, care nu s'ar teme nici de ghețarii Nordului, nici de efectele liniei ferate Sandjacale (pag. 249).

Asemenea publicațiune nu poate fi luată în considerare la decernarea premiului.

**Gr. V. Maniu**, *Dreptul Comercial. Vol. III. Legile speciale și dreptul maritim*. Tomul I. București 1908. — *Raport de Gr. G. Tocilescu*.

*Clasificarea și metoda*. Sunt două feluri de a comentă legiuirile, sau mai bine zis, două metode deosebite : Unii comentatori, deși în ce privește ordinea generală a materiei dau lucrărilor lor o distribuțiune alta decât aceea a codului pe care-l comentează, totuș socotesc că, dacă dâșii urmează în comentariile lor textul articolelor

pas cu pas, cu aceasta pot ghici mai lesne cugetul legiuitorului. Alții, din contră, se răsvrătesc în contra metodei exegetice; ei preferă metoda dogmatică, care sintetizează și permite generalizarea.

Și una și alta din aceste două metode au inconvenientele ca și avantajele lor.

În genere, comentatorii francezi sunt mai credincioși cursului textelor, pe când comentatorii germani și chiar italieni sunt mai teoreticieni și mai abstracți.

În primele două volume, cari au fost premiate la 1894 cu premiul Hagi Vasile, și cari cuprind comentariul părții întâie a Codului Comercial român «Despre comerț în genere», autorul nostru s'a ținut strict de texte și a urmat, pe cât posibil, ordinea lor din cod (art. 1 până la art. 694).

În volumul III, tomul I, care formează obiectul raportului de față, se examinează, nu codul, ci legile speciale cari privesc comerțul, și anume: legile privitoare la persoana comerciantului, fondul de comerț.

Aceste legi sunt comentate în chip separat.

«Legiuirile cuprinse în comentariul pe care îl dăm acum — așa cetim în prefață — ar putea fiecare din ele să formeze obiectul unei monografii. Am preferat să rezervăm un deosebit loc acestor legi speciale, cari întregesc, modifică și uneori contrazic articolele codului de comerț, spre a da mai multă deslușire acestor desvoltări și a nu le grămădi în separatele explicațiuni ale codului, cari sunt în legătură».

Această separațiune a comentariilor codului de comerț, de comentariul legilor speciale prezintă — întrucât s'au evitat repețiunile — două avantaje: pe de o parte ea a contribuit la claritatea materiilor explicate astfel în mod deosebit; iar pe de altă parte a permis a se trata cu mai multă întindere, de cum o găsim în alte comentarii străine, această materie a legilor speciale, în legătură cu codul.

În genere, în literaturile străine, legile speciale sunt tratate în monografii răslețe, iar autorii, cari explică textele codului de comerț, trec repede asupra acelor legi, atingând numai în chip sumar ceea ce din capriciul legiuitorului sau din diferite alte împrejurări iese din cadrul codului.

Mai este încă de observat că și legile despre cari autorul are grijă a ne preveni că prezintă un caracter pur civil, cum e legea numelui, de care se leagă apoi legea curat comercială a firmelor, sau cum sunt legile de caracter pur industrial, cum bunăoară aceea

a brevetelor de industrie, sunt comentate în prezentul volum cu aceeaș grijă ca și o lege de caracter pur comercial, destul numai ca ea să stea în legătură logică și rațională cu întreaga materie a dreptului comercial.

Părăsind metoda urmată de preferință în primele două volume — metodă de altmintreli potrivită, când e vorba de comentarea importantelor texte ale codului, și mai ușor de urmat față de o mai bună clasificare a articolelor comparativ cu celelalte legi — autorul nostru, în volumul III urmează metoda sintetică, spre a da articolelor din diferitele legi speciale o coeziune egală celor din codul comercial.

Această combinațiune a ambelor metode înlesnește dezvoltarea sub diferite faze a subiectelor comentate, formând un tot omogen de premise și concluziuni, cari leagă explicațiunile date articolelor codului în primele două volume cu explicațiunile cuprinse în lucrarea prezentă.

*Impărțirea materiei.* Am spus dejă că tomul I din volumul III cuprinde comentariul legilor privitoare la persoana comerciantului și la fondul comercial. Ca și codul, ea este subdivizată cu sistemă în titluri, capitole și paragrafe. Astfel fiecare materie e tratată deosebit, din punctul de vedere economic, istoric, juridic propriu zis și al legislațiunii comparate, arătându-se, unde e nevoie, îmbunătățirile ce s'ar putea introduce. Pe lângă partea pur teoretică, autorul a dat o deosebită atențiune chestiunilor de practică; astfel aproape o mie de jurisprudențe străine și române sunt rezumate pe larg și comentate în notele mărunte tipărite, ce însoțesc mai fiecare pagină.

Primul titlu cuprinde un capitol cu comentarea legii asupra *numelui*, urmat de un al doilea capitol despre *firmă*.

Titlul al doilea e consacrat legilor privitoare la *protecțiunea muncii intelectuale și industriale*. Capitolul întâiu se ocupă cu *dreptul de autor*, contractul de editură și legea teatrelor. Capitolul al doilea studiază raporturile între inventator și Stat, adică este consacrat recentei legi a *brevetelor de invențiune*. El atinge și chestiunea modelelor și a desemnurilor de fabrică și industrie, la noi încă nereglementată, dar care ar merita să preocupe și pe legiuitorul nostru, date fiind aptitudinile recunoscute ale poporului nostru în artă și în industria casnică. — Capitolul al treilea se ocupă de mărcile de fabrică sau de comerț, cum și de concurența nelegală.

Titlul al treilea e privitor la *fondul de comerț*, care în sine cuprinde dreptul de editură, de reprezentare, clientelă, firmă, edecu-

rile și marfa, mobile și imobile, cuprinde adică lucrurile cele mai variate. Se atinge în acest titlu chestiunea farmaciilor, pe cari proiectul de reorganizare a serviciului sanitar a adus-o la ordinea zilei, provocând interesante scrieri din partea d-lor C. G. Dissescu și B. Missir. Opera d-lui Maniu, anterioară proiectului și scrierilor amintite, nu neglijează să se ocupe de această chestiune, precum se ocupă de multe alte chestiuni, acum la ordinea zilei.

După ce în definițiunea fondului de comerț autorul arată că el constituie o universalitate de fapt, iar nu de drept, cum voește școala germană (n. 367), se examinează recente două modificări ale codului de comerț, relative la amanetarea fondului comercial (art. 479, 480 și 482), și pe cari le-a făcut d-l A. Bădărău ca Ministru de justiție, precum și modificarea art. 721 din Procedura Civilă, relativă la transcrierea gajului în genere, datorită Ministrului de Justiție din 1900, d-lui C. G. Dissescu.

Cu această ocazie se cercetează și se lămurește și chestiunea care face parte din fondul de comerț: Ce se înțelege printr'un așezământ industrial și un imobil servind la o exploatațiune industrială, spre deosebire de un imobil destinat unei exploatații comerciale. Astfel, în mod firesc, se trece la materia titlului următor, relativ la *încurajarea industriei indigene*, examinându-se legea, acum la ordinea zilei, care, precum se știe, are mai ales în vedere însuș așezământul industrial, imobilul ce servă exploatării, precum și încurajarea industriei și a fabricilor mari. Se tratează totdeauna și chestiunea monopolizării căderilor de apă (n. 647 și pag. 367 nota 1), ce în atâtea rânduri și de curând a preocupat Camerele noastre de comerț și lumea economică dela noi.

Titlul V, relativ la *comerțul ambulant*, iarăș o arzătoare chestiune pentru comerț și industrie, cu importante subdiviziuni ale acelei legi în privința comisionarilor cari reprezintă case străine, și a lichidărilor voluntare, ca și titlul următor despre *repaosul duminical*, se ocupă de interesele micului comerciant, micului industriaș, după cum titlul precedent, despre încurajarea industriei indigene, s'a ocupat de comerțul mare, de fabricile și industriile mari.

Ultimul titlu al acestui prim tom servește drept încheiere și ne arată cum încetează *profesiunea de comerciant*; aci autorul așează premisele pentru viitoarele trei tomuri ale acestui al III-lea volum, stabilind deosebirea ce există între încetarea comerțului și încetarea de plăți, care este un element al stării de faliment. Incetarea profesiunii de comerciant nu implică încetarea plăților; din contră, o

încetare de plată e urmată, îndată ce se declară, de încetarea profesiei.

Cu aceasta se finește prezentul tom de 400 pagini, foarte mărunț tipărit (garmond fără linii), rodul unor cercetări stăruitoare de mai bine de 15 ani. El conține o coordonare sistematică a normelor de drept; fiecare materie se leagă într'un tot de cunoștințe, din cari principiile reies și se înlanțuiesc cu comentariile ulterioare, ceea ce credem că dă nota unei lucrări personal cugetată și corespunzătoare cerințelor unei adevărate opere științifice.

*Analiza subiectelor tratate.*—În capitolul relativ la *legea numelui*, găsim *istoricul numelui de botez și al celui de familie* (n. 489 și 490), cum și istoricul legiuirilor relative la starea civilă și la nume (n. 491). Se face o deosebire între drepturile imprescriptibile și cele inalienabile (n. 493 III); se arată cum numele de familie se dobândește prin efectul direct al legii sau în urma autorizării guvernului, se explică de ce Statul trebuie să intervie și cum această schimbare nu modifică statul civil al persoanelor; în fine se analizează cu imparțialitate efectele bune ale acestei legi, indicându-se însă și tendința ei, care se pare autorului că e mai mult de a proteja câteva nume istorice, decât adevăratele interese ale comerțului.

Capitolul acesta, în urma monografiilor d-lor Dem. Alexandresco, C. D. Sărățeanu și D. G. Maxim, conține cel mai complet comentariu al legii numelui. Corolarul lui, tot așa de dezvoltat, e capitolul următor despre *firmă*.

Capitolul despre *dreptul de autor* constituie și el o monografie vrednică de laudă. Se discută mai întâi chestiunea dacă dreptul de autor e un drept de proprietate. D-l Maniu nu e de părere că acest drept ar fi un drept de proprietate (n. 535—537, 560).

Atât opera întreagă, cât și partea dintr'însa, cum ar fi titlul, se bucură de protecția legii (539 V, 540, 561).

*Chestiunea manuscrisului* (542) și diferitele chestiuni relative la ziare sunt amănunțit analizate (541 IV). Se arată *nouă modificări* aduse în legea presei și se combate părerea greșită că prin Constituție această lege ar fi fost abrogată (541 V, 559 II și III). Se examinează regimul producțiilor muzicale și teatrale și se analizează *Contractul de reprezentațiune*, legea teatrelor, atribuțiile directorului general, drepturile și îndatoririle *personalului artistic*, ale *autorului libretist sau al partiturii*, ale *publicului de a aproba sau dezaproba o piesă* și față de care direcția e răspunzătoare



în caz de accidente (553), se face în fine o comparațiune între Contractul de editură și cel de reprezentăție (554).

Trecând la *artele figurative* și în special la artele fotografice, semnalăm cu deosebire aici părerea autorului, care combate pe aceea a lui Kohler, profesorul berlinez, și a școalei germane, întemeiată pe *teoria injuriei* din Dreptul roman, și aplică pentru întâia oară, pe cât știm, *teoria franceză a abuzului de drept* în materie de fotografie (558).

Nu mai puțin se examinează chestiunea caricaturilor, a fotografierii silite a servitorilor de către poliție; se lămurește că atât străinii, cât și Românii, se bucură de protecțiunea dreptului de autor, fără să se mai ceară formalitatea depunerii; în fine se analizează contrafacerea din punctul de vedere penal, indicându-se care este prescripția în această materie.

La brevete, între cele două sisteme ce își dispută astăzi terenul în legislațiune: unul, de a se da brevetele oricui le-ar cere fără garanția guvernului, celălalt de a se da cu garanție, dar după o prealabilă examinare, autorul preferă sistemul al doilea, care este urmat de legiurile germane, sistemul cu garanția guvernului (569) și arată că la noi acest sistem *ar fi fost tradițional*, dacă l-ar fi adoptat legiuitorul nostru (pag. 167).

Se arată importanța socială și economică a invențiunilor (564); mai ales în această materie se dă o mare atențiune legislațiunii comparate din toată lumea, cum și părții critice a legislațiunii noastre, așa cum eră în special necesar în această materie, care a preocupat în atâtea rânduri congresele internaționale legislative.

Nu putem termina această analiză asupra așa zisei proprietăți intelectuale și industriale, căci autorul nu admite o proprietate industrială (566), cum nu admite o proprietate intelectuală propriu zisă (537), fără de a nu atrage atențiunea asupra *capitolului relativ la aceasta din urmă*, în care la n. 560 se dezvoltă pe ce anume se întemeiază dreptul de autor.

În toată opera, stilul e clar și îngrijit, adeseori colorat, cum bunăoară se poate constata cetind paginile 132—133, ca să nu citez decât un exemplu.

La *mărcile de fabrică* semnalăm chestiunea dacă *pedeapsa cu amendă* se transformă în închisoare, în caz de insolvabilitate (n. 622) și trecem repede asupra acestui întins capitol, care cuprinde un comentariu mai special de practică judiciară.

De asemenea ne atrage atențiunea critica vechei jurisprudențe a

Tribunalului Ilfov, astăzi părăsită, de a examina cu ocazia înregistrării unei mărci și chestiunile de fond; desbaterile iau aci un caracter practic, prin amănuntele ce se dau subiectului.

Ca chestiune de principiu se documentează, care este rolul judecătorului imparțial și se scoate în relief *originea juriului*, arătându-se comparativ care a fost la noi rolul jurătorilor în țară (n. 610).

Astfel și în această parte mai aridă de practică judiciară nu sunt neglijate chestiunile de principii și dezvoltările istorice, fără de cari un comentariu nu ar ieși din cadrele unei simple analize.

Ultimele titluri sunt consacrate *fondului de comerț, încurajerii industriei, comerțului ambulant*, legii *repaosului duminical*, lege propusă din inițiativa și stăruința regretatului nostru coleg P. S. Aurelian, iar la urmă de tot vine titlul de încheiere a lucrării.

În fine, Domnilor Colegi, opera de față atinge principalele chestiuni cu totul nouă, pe cari industrializarea le-a ridicat în lupta întreprinsă la noi dela un timp încoace, ca să încetăm de a rămâne numai o țară curat agricolă, iar pentru toate celelalte producțiuni industriale să fim încă dajnici străinătății.

Ea conține un material prețios istoric, economic, juridic și filozofic și este o urmare a primelor două volume, cari în 1894 au fost premiate de onorata Academie, în urma raportului d-lui coleg Iacob Negruzzi, cel mai competent dintre noi în materie de drept comercial, și a propunerii Comisiunii, compuse din d-nii I. Kalinderu, răposatul P. S. Aurelian și d-l raportor.

Aceleași merite și însușiri le posedă și primul tom din al III-lea volum, pe care autorul speră a-l completa în curând încă cu două tomuri, urmate de alte două volume. În chipul acesta, literatura noastră juridică — de altminteri destul de săracă — va posedă o operă, prețuită nu numai în țară, dar și în străinătate, căci cu plăcere citim zilele acestea în revista «Juridiceski Pregled», ce apare la Sofia, un articol al d-lui profesor universitar St. St. Bobcev, în care se zice: «Cartea d-lui Maniu merită atențiunea juriștilor și a celor ce se ocupă cu asemenea studii și cari cunosc limba română. Ea merită să fie consultată ori de câte ori cineva, chiar și la noi, voeste să se edifice în privința legilor comerciale.» (1)

Pentru cuvintele de mai sus, am onoare a o recomanda printre cele «premiabile» la premiul Eliade-Rădulescu din anul acesta.

---

(1) Darea de seamă a fost publicată în traducere de ziarul «Viitorul», No. 536 din 12 Maiu 1909.

Andronic Motrescu, *Carte de agricultură pentru școalele de agricultură inferioare și elementare, precum și pentru uzul agricultorilor practici*. Rădăuți 1905.—*Raport de I. Kalinderu*.

Am cetit totdeauna cu luare aminte scrierile românești apărute peste hotare.

Mai mult m'au interesat însă cele destinate poporului cu știință de carte și școlarilor de orice treaptă, căci, pe lângă generalizarea cunoștințelor folositoare, pot contribui într'o mare măsură la răspândirea unei limbi curate.

Primind lucrarea d-lui Andronic Motrescu, înscrisă la premiul Eliade-Rădulescu de 5.000 lei, am examinat-o dar nu numai ca fond, ci și din punct de vedere al limbii în care e alcătuită.

Nu m'am așteptat să găsesc un stil literar, sau pe cel întrebuițat la noi în operele de agricultură, fiindcă atunci lucrarea n'ar fi folosit mediului căruia e adresată, și în special sătenilor bucovineni, al căror graiu e presărat cu numeroase expresiuni străine și localnice. Am căutat să văd însă întru cât autorul s'a silit să depărteze cuvintele absolut netrebuincioase, să se ferească de anumite moduri de exprimare, fără a atinge natural înțelesul, și mai ales să obișnuească pe cetitori, și cu deosebire pe elevi, cu o vorbire românească corectă în toate privințele.

Am făcut multe observațiuni cu privire la: *dialect, la forme vulgare fără interes, forme gramaticale, propozițiuni greșit construite, repetiri de cuvinte cu acelaș înțeles în aceeaș frază, întrebuițarea prea des a aceluiaș cuvânt, cuvinte de prisos, neprivite și rău scrise, neologisme*. Pentru a nu da o prea mare întindere raportului, citez însă numai următoarele exemple:

Pag. 13, 212, 232, 244: însușie și însușii, în loc de însușire și însușiri, pe cari le întrebuițează la pag. 184 și 185; pag. 302, 314: capitaliile, în loc de capitalurile, folosite la pag. 302; plânta aproape pe toate paginile, în loc de planta; pag. 33, 147: trăta și suprafața, în loc de trată și suprafața.

Pag. 220: «prin nutrimentile bogate», în loc de prin nutrimântul bogat; pag. 247: «produsele principale din laptele de oi este», în loc de produsele principale din laptele de oi sunt; pag. 252: povară grele, în loc de poveri grele. În locul pronomelor reflexive *ne* și *le*, *ni* și *li*.

Pag. 3: «La alte plântă sunt așezate aceste țevi, prin cari circulă seva în sus și în jos împrăștiat prin corpul ei» etc., în loc de

țevile acestea, prin cari circulă seva, sunt răspândite la alte plante în tot corpul, etc.

Pag. 33: «Pentru un cal se numără pe zi așternut 2—3 kgr.», în loc de pentru un cal se socotește — sau se distribue — 2—3 kgr. așternut pe zi.

Pag. 214: «In Carpații din Galiția au vitele o culoare mai mult roșă și poartă numele vită roșă polonă», în loc de: In Carpații din Galiția vitele sunt mai mult de culoare roșie și se numesc vite roșii poloneze.

Pag. 188: «substanțe gumoase și cleioase»; pag. 332: «faci după plac și când vrei.»

Pag. 37: «ca temelie dăm o temelie»; pag. 270: «după schimbarea dinților stau dinții.»

Pag. 9. «Cu cât mai întunecată este culoarea lui, cu atâta mai ușor se încălzește el de razele soarelui...», unde *el* e de prisos. Pag. 223: «Laptele cel muls întâiu este mai apos». *Cel* e de prisos. Pag. 279: «Gunoii de capră se întrebuințează cu drag în grădinarie.» Cuvântul cu drag e nepotrivit, căci gunoiul de capră nu poate fi în legătură cu sentimentul plăcerii. Pag. 288: «Gâsca-i foarte roditoare». Roditor se potrivește la un pom, iar nu la o pasăre sau animal.

Pag. 160: stagnantă, în loc de stătătoare; pag. 295: frotează.

În sfârșit am găsit multe paranteze nefolositoare, numeroase fraze cam întunecate și unele idei neprecizate, cari îngreuează și mai mult limba în care e scrisă lucrarea.

În ce privește fondul, cartea se prezintă mai bine. E tipărită cu litere cetețe și are multe gravuri frumoase cari ilustrează textul.

Întreaga publicație e împărțită în 4 capitole: *Agrologia*, *Fito-tehnia*, *Zootehnia* și *Exploatarea*, având fiecare numeroase sub-împărțiri. La *exploatarea* am observat că autorul dă și unele noțiuni despre muncă, diviziunea muncii; despre capital, asociațiuni; despre negoț, preț, ban și credit, noțiuni cari sunt folosite în deosebi elevilor, mai ales dacă le sunt completate oral de către profesor.

Cercetând în parte fiecare capitol, găsesc că definițiunile ce dă d-l Motrescu nu sunt destul de limpezi.

O definiție nu se inventează. Ea nu poate fi dată decât aproape numai într'un fel, cu cuvinte cântărite și alese, cari să arate în chip sumar, dar precis, ideile ce cuprinde. Iată câteva exemple:

La *agrologie* (pag. 2) autorul definește mai mult acțiunea ce are omul asupra pământului, decât studiul terenului în raport cu agricultura și cu produsele ce se pot dobândi. Ar fi trebuit apoi menționată și îmbunătățirea plantelor prin selecțiune și încrucișare.

La pag. 7 nu se precizează bine ce se înțelege prin climă, care nu e determinată numai de pozițiunea geografică, ci și de configurațiunea solului, de apropierea de mări, de expozițiunea lui, și altele.

În expunerile ce face, d-l Motrescu nu e totdeauna clar și complet. Astfel, tratând la pag. 8 despre părțile pământului, arată că ele se compun din: 1) schelet, 2) rămășițe organice, 3) nutrimentul plantelor. În dezvoltarea lor spune însă că pământul mai conține minerale schimbăcioase, în cari intră pietrișul și nisipul, o subdiviziune care putea să lipsească, deoarece pietrișul și nisipul, nefiind decât cuarț, fac parte din scheletul pământului (pag. 10). Vorbind, la pag. 11, de ființele vegetale și animale, cari trăesc în pământ, numește microorganismele și bureți inferiori, în paranteză, ceea ce nu e exact, pentru că unele din microorganisme sunt animale inferioare, după cum reiese chiar din explicația dată microorganismelor.

La pag. 75, jos, spune că ogorul tăvălugit ține o umiditate egală, dar nu explică în ce mod, ceea ce e de mare însemnătate.

La pag. 88 recomandă irigațiunile, ogorirea, gunoirea, tăvălugirea, ca mijloace de luptă în contra secetei. În contra secetei se poate lupta însă și prin grăpături, și chiar cu mai mult folos, pentru că grăparea, întrerupând vasele capilare ale pământului, menține umiditatea. Tăvălugitul nu întrerupe aceste vase, ci ajută numai ca umezeala să iasă la suprafață, operație bună după sămănat, când sămânța are nevoie de umezeală.

La pag. 184, explicând ce e selecțiunea la animale, zice: «Impe-recherea vitelor de gen felurit se face cu scopul...» În zoologie se înțelege prin gen o grupă de animale superioară speciei, iar din fraza de mai sus s'ar putea înțelege, la prima cetire, genul calului și al boului, de exemplu, pe când autorul a voit să spue un mascul și o femelă. Întrebuințarea iepelor la prăsilă, dela 5 ani, cum se arată la pag. 254, e prea târzie.

La îmbunătățirile durabile, pag. 311, cum sunt iazurile, îndreptarea râurilor, irigațiunea, plantarea sau sădirea pădurilor, etc. arată că «aceste ameliorațiuni sporesc venitul fără de a mări cheltuelile exploatării». Asemenea apretețiere e exagerată, căci un teren drenat

ocazinează adesea atâtea cheltueli, încât terenul se poate socoti cumpărat din nou.

Tot astfel zice, pe aceeaș pagină, că «clădirile sunt o îngreuiare a gospodăriei și ca să se facă cât se poate de ieftine». Un arendaș, care exploatează și-l interesează moșia numai câțiva ani, face într'adevăr clădiri ieftine și ușoare. Proprietarul însă e dator să construească cât mai solid, căci pe el, interesându-l moșia mai multă vreme, poate trage și tot venitul de pe urma lor. E apoi întrebarea: dacă o construcție slabă e preferabilă uneia solide, ridicată după toate cerințele? De exemplu: un grajd ușor e mai ieftin, dar nu vor ieși din el niciodată vite bune. O magazie bună va păstra mai bine semințele. Personalul va fi mai sănătos și mai mulțumit, când va locui în case bune decât în cocioabe.

La pag. 331 arată că «e mai bine dacă cine are mai puțini bani își ia în arendă o moșie mai mare, decât să-și cumpere o moșie mică, căci arenda aduce mult mai multe procente decât moșia proprie». Acest principiu nu trebuie recomandat. Arenda e în majoritatea cazurilor o cultură rapace, pe când la exploatarea în regie, cu instalațiuni sistematice, se pot face lucrări mari de îmbunătățiri, cari sporesc venitul, peste arendă, și, ce e mai mult, îl asigură pe mulți ani. De asemenea și pentru țară e totdeauna mai bine să se cultive moșiile de către proprietarii moșiei decât de către arendași, pe cari în deobște nu-i leagă de pământ decât interesul.

În total lucrarea d-lui Motrescu se înfățișează ca un tratat general de agricultură cu ramurile ei.

Dacă ar fi fost scrisă mai cu îngrijire, ea ar fi folosit fără îndoială tuturor agricultorilor români, nu numai celor din Bucovina, pentru cari a fost tipărită. Dar și așa cum este, cartea are meritele sale, căci multe din observațiunile privitoare la limbă se justifică prin scopul urmărit de autor, care întrebințează dialectul bucovinean, înrăurit de limbile altor popoare.

Când am cercetat lucrarea, m'am gândit chiar că aceste obiecțiuni nu trebuie să tragă prea mult în cumpăna aprețierii, dacă voim să ne apropiem de o limbă literară comună.

În cazul de față, d-l Motrescu are apoi meritul de a fi muncit și de a fi făcut de sigur jertfe pentru îndemnarea sătenilor bucovineni pe o cale mai bună, tocmai în îndeletnicirea lor principală, în agricultură și economia rurală, în cari se simte foarte mult

lipsa cărților. La noi și tot nu putem spune că avem destule, dar în Bucovina și celelalte părți locuite de Români!

În speranță că la a doua ediție d-l autor va țineă seamă de scăderile semnalate și pentru a încuraja dezvoltarea literaturii agricole române de peste hotare, sunt de părere a i se acordă premiul la care a concurat.

N. Petrescu-Comnen, *Etude sur la condition des Israélites en Roumanie*. Paris 1905 — *Raport de A. D. Xenopol*

În capitolul I autorul cercetează *originea și sporul populației evreiești în țerile române* și ajunge la încheierea îndreptățită prin o destul de bogată documentare, că imensa majoritate a Israelitilor din România este de origine străină și că sporul cel cu totul afară din cale al numărului lor nu este datorit atât nașterilor, cu toate că și pe această cale ei se înmulțesc, ci imigrărilor.

Tema însă de căpetenie pe care o tratează d-l Comnen, în lucrarea sa, nu este atât istorică, cât mai ales juridică, urmărind anume dreptul de naturalizare al Evreilor la noi în țară.

În capitolul II autorul cercetează *chipul cum se poate dobândi o naționalitate*. D-sa stabilește întâiu că naționalitatea este o chestie de drept public. Statul trebuie să determine după interesele sale condițiile cerute pentru dobândirea naționalității de către străini, discută chestia dreptului teritorial și al celui al sângelui, neprimind exclusiv pe nici una din ele, ci adaogând numai decât învoirea Statului, unde se cere naturalizarea. Aplicate la Evrei, cari sunt de origine străină, este vorba prin care cale pot ei să ajungă pământeni. Ei fiind străini, și Statul român neavându-i declarați niciodată pământeni, nu ne interesează chestia dacă ei nu mai sunt recunoscuți ca supuși nici de Statul austriac din sânul căruia au emigrat la noi, ci ei rămân fără patrie (*heimatlos*). Acești indivizi pot deveni o adevărată plagă socială, dar a cui este vina situațiunii lor nedefinite? De sigur că nu a Românilor, unde ei s'au introdus prin fraudă și în contra tuturor regulamentelor. Nimeni nu ne poate impune să primim pe acești Evrei în instituțiuni române, decât în condițiile pe cari găsim cu cale a le impune pentru a obțineă această înaltă favoare.

În capitolul III d-l Comnen studiază: *Condiția Evreilor sub vechiul regim*.

Arată întâiu condițiile economice ale vieții lor și cum sporul lor și modul lor de a face negoț restrânge și ruinează comerțul româ-



nesc, apoi trece la expunerea naturalizării lor după dreptul vechiu și arată că ei erau excluși până sub legiuirea Regulamentul Organic, prin faptul că naturalizarea nu se putea încuviința decât creștinilor. Chiar Convenția din Paris, care încuviințează bucurarea de egalitatea drepturilor civile și politice tuturor claselor poporului fără deosebire de naștere sau de religie, restrânge exercițiul drepturilor politice numai la populația creștină. Prin aceasta, Armenii devin *ipso facto* cetățeni, iar Evreii rămaseră în condiția lor anterioară. Se pune numai în perspectivă puțința întinderii drepturilor politice și la celelalte culturi prin dispoziții legislative. Legea lui Cuza Vodă din 1864 acordă Israelitilor băștinași numai drepturile comunale sub mai multe condiții.

În capitolul IV se tratează: *Condiția Israelitilor sub domnia actuală*. Tratatul dela Berlin suprimă incapacitatea necreștinilor pentru drepturile politice, dar în zadar se siliră Evreii să facă să se aplice dispozițiile tratatului prin o naturalizare cu grămada a tuturor Evreilor. Israelii din România nefiind Români, ei fură supuși la condiția de naturalizare prevăzută în art. 7 din Constituția revizuită.

Aici autorul intră în considerații asupra cauzelor, pentru cari legiuitorul român a încredințat încuviințarea naturalizării Corpurilor legiuitoare, în deosebire de alte țeri cari au forme mai ușoare; după aceea cercetează condiția copiilor naturalizatului, apoi trece la dezbaterăa punctului celui mai însemnat, privitor la dobândirea proprietății rurale, păstrată numai cetățenilor români, studund și toate întrebările juridice controversate ce s'au născut cu prilejul succesiunii averilor dobândite de străini.

Autorul trece după aceea în revistă celelalte drepturi încuviințate prin legi speciale cetățenilor și dela cari deci Evreii necetățeni sunt excluși, precum profesia de avocat, debitant de tutun, dreptul de cârciumar în sate și dreptul de a fi căutat gratuit în spitale, dreptul de a fi agent de schimb, de a fi alegător și eligibil la camerele de comerț, dreptul Românilor de a fi întrebuințați ca lucrători în fabrici până la  $\frac{2}{3}$  din numărul total, dreptul de a fi farmacist, preferința Românilor pentru primirea copiilor în școli, dreptul de a lua parte la adunările generale ale corporațiilor.

După aceea d-l Comnen examinează obligația Evreilor de a fi supuși la serviciul militar, deși nu sunt primiți în cetățenia română; justificarea principală a acestei aparente contraziceri este în faptul că dacă Evreii ar fi dispensați de serviciul militar, ei ar imigră încă și mai mult în România.

În cap. V d-l Comnen se rostește în contra naturalizării cu grămada a tuturor Israelitilor din România, cu care își încheie lucrarea, intrând aci în dezvoltările cele mai întinse. Afară de mici erori în partea istorică a chestiei israelite, cartea d-lui Comen constituie o bună contribuție la cercetarea acestei însemnate probleme, și am fi de părere a i se încuviința premiul, dacă onor. Secție împărtășește această părere.

**Nicolae Pop**, *Sădirea și cultivarea viei*. Blaj 1908.—*Raport de I. Kalinderu*.

Cartea «Sădirea și cultivarea viei», prezentată de d-l Nicolae Pop din Blaj la premiul Eliade-Rădulescu de 5.000 lei din acest an, are 178 pagine, dintre cari 2 prefață și 6 introducere.

În prefață autorul deslușește două lucruri : 1) că a tipărit scrierea pentru a împlini lipsa ce se simția dincolo, a unui manual, care să slujească cultivatorilor români la cultura viței de vie, la cunoașterea și combaterea boalelor ei, și 2) că publicația, cerând cheltueli mari, a supus manuscrisul Ministerului Ungar de Agricultură, care l-a găsit bun și i-a acordat un ajutor de 800 de coroane.

În introducere arată că înainte cultura viei în Ungaria eră în floare, umplând toamna pungile țăranilor și visteria Statului, dar că dela 1890 înainte, producțiunea, ca și întinderea viilor, a început a scădea în mod simțitor, din cauza filoxerei și peronosporiei. Descrie aceste două flagele și îndeamnă pe săteni a apăra viile ce au, sau a replantă pe cele distruse, pentru a nu pierde un venit atât de frumos.

Cu acestea, și cu o nouă lămurire, că a întocmit cărticica după experiența sa de viticultor practic, după îndrumările Ministerului Ungar de Agricultură, editate în mai multe broșuri, și după povețele altor specialiști, intră apoi în fondul lucrării.

Materia e împărțită în capitole scurte, după lucrările necesare viei, începând dela alegerea și pregătirea terenului, până la îngroaparea viei, după culesul primului rod.

În capitolele 26, 34, 35 și 36 tratează și despre boalele strugurilor, despre pagubele pricinuite de brumă, grindină, îngheț, cum și cele provenite din subsol.

Nu sunt specialist, dar cetind scrierea cu atențiune am făcut câteva observațiuni, cari mi-au fost confirmate de unii din bărbații noștri competenți. Citez din acestea pe cele următoare :

La pag. 15, tratând despre terenurile ce se pot plantă cu vie

indigenă, care să fie susținută cu sulfur de carbon, zice că nu recomandă de loc acest lucru, pentru ca munca și cheltuelile să nu fie spre prea mare pagubă. Într'adevăr, interesul sătenilor mai ales fiind de a avea vii trainice cu cheltueli cât mai puține, eră bine nici să nu intre în amănunte, ci să se mărginească numai la povețele ce dă la pag. 149 despre apărarea viilor existente în contra filoxerei cu sulfur de carbon.

La pag. 16, scriind despre vițele americane, cu cari s'au făcut încercări, nu menționează decât trei.

Dintre acestea, *Riparia Portalis* nu-și mai are întrebuințarea generală de altă dată, ci se mărginește numai pe anumite locuri, cum sunt poalele dealurilor, văi, lunci, etc. Acest fel de viță e lăudat, de altfel, mai mult ca număr de prinderi, decât ca soliditate a altoilor.

*Vitis Solonis* s'a părăsit la noi dela început, din cauză că nu e îndestul de rezistentă la filoxeră. Pentru acelaș motiv știam că se cam părăsise și în Austro-Ungaria, singura țară unde a fost întrebuințată pe o scară mai întinsă. Astăzi există alte forme de vițe americane, cari se întrebuințează mai mult, după natura terenurilor, cum sunt : *Riparia X Rupestris*, *Aramon X Rupestris*, *Murvedre X Rupestris* și diferite forme ale *Berlandierilor*, cu cari s'au plantat viile de pe Domeniul Coroanei.

La pag. 22 afirmă că vinul sătenilor n'a ajuns la prețul vinului proprietarilor, din cauză că cei dintâi n'aveau via plantată la distanțe egale. Această afirmație nu e tocmai întemeiată, și o face, poate, pentru a hotări mai ușor pe locuitori să pună vița la depărtări egale între rânduri și butuci, după împrejurări.

Am mai băgat de seamă, că în unele locuri expunerea e greoaie, chiar pentru Ardeleni. Astfel : La pagina 25, unde se vorbește despre pichetat ; la pag. 88, partea despre pregătirea viței, a altoilor înrădăcinați înainte de a-i planta, și altele.

Mai sunt și unele povețe cari, deși sunt urmate în Ungaria, nu sunt însă destul de lesnicioase și practice. De pildă : La pag. 36-37, sfaturile despre școala de vițe sunt prea migăloase și costisitoare, cu toate că privesc și școala de altoi. La pag. 47, altoirea în verde a vițelor americane se poate recomanda, după specialiștii noștri, numai atunci când e vorba de a scăpa de aceste vițe, căci altoindu-le în verde, mai mulți ani unul după altul, pier. La pag. 20 se recomandă scoaterea țăruișilor la plantat și punerea lor la loc, după ce s'a sădit vița, dacă au fost mari. Această operație costă

și muncă și bani. Pag. 112: Carbolineul se întrebuințează și pe Domeniul Coroanei, însă numai la injectarea parilor dela vița americană nealtoiță, nu și pentru parii dela cea altoită, căci ar comunica rodului un miros destul de tare. La pag. 120 se recomandă cârnirea, adică îndoirea lăstarilor de rod pe la 15 August, de sigur însă că numai la tăierile scurte cu brațe și numai atunci când via e pe araci, căci la cele oloage această operație trebuie făcută mult mai de vreme.

Afară de acestea și de alte obiecțiuni, lucrarea pare bună și corespunzătoare trebuințelor sătenilor de dincolo, pentru cari e făcută, atât ca limbă, cât și ca fond.

În prefață autorul spune chiar, că n'a putut «reuși să numească cu termeni românești cunoscuți pretutindenea toate părțile și lucrările viei, din cauză că lipsesc în limba românească și la poporul nostru».

Nu intru în amănunte în ce privește numirile tehnice, dar sunt unele cuvinte cari puleau fi înlocuite, tocmai pentru a fi pricepute de sătenii din cât mai multe părți. De exemplu: *mixtură* (pag. 10) cu amestec sau zeamă; pag. 83: *sbeut* cu intrată în pământ, suptă de pământ, etc. Eră cu atât mai de dorit aceasta, cu cât am observat că autorul, dând pentru o numire mai multe cuvinte, e încredințat că orice scriere românească, în afară de scopul ei, trebuie să urmărească și curățirea limbii noastre de toate provincialismele, neologismele, etc. pentru cari avem cuvinte echivalente curat românești.

Imi pare bine că mai pot constata că lucrarea d-lui Pop poate fi consultată cu folos și de specialiștii din țara noastră, cari doresc să știe cum se cultivă via în alte părți. Ea ar fi alcătuit chiar un bun manual de viticultură, dacă n'ar avea defectele amintite și ar fi tratat diferitele lucrări în toate modalitățile lor, nu numai așa cum se fac în Ungaria.

În sfârșit e o lucrare care, completată și îndreptată, ar merita și mai mult încurajarea Academiei noastre, dar nu o recomand la premiu.

C. Rădulescu-Codin, *Cuvântări pentru popor după programa oficială a cercurilor culturale. Vol. I. Câmpulung 1907.—Raport de D. Onciul.*

Cartea, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu, conține 12 cuvântări ce au fost ținute de autor în Cercurile culturale sătești.

Cinci din aceste cuvântări sunt de cuprins moral sau patriotic, anume : Relele ce izvorăsc din lene, risipă și minciună ; Iubirea de bine ; Sentimentul religios ; Iubirea de țară ; Foloasele școalei. Celelalte șapte tratează despre igienă și economie rurală, anume : Igiena locuinței, hrana, îmbrăcămintea ; Pelagra (cauzele ei) ; Alcoolismul ; Ingrijirea vitelor ; Trebuința de a cere ajutorul doctorului în caz de boală ; Cultura rațională (îngrășăminte, schimbarea semănațurilor) ; Creșterea gândacilor de mătase.

Învățămintele cuprinse în aceste cuvântări sunt expuse într'o limbă bună populară, afară de câteva neologisme, precum *creator* (pag. 88), *prostitue* (p. 134), *pericol* (p. 135) ș. a., ce se întâlnesc pe ici pe colea. Forma expunerii, deși uneori îngreuiată prin fraze prea lungi și amplificate, este în general ușoară ; subiectele tratate sunt bine alese și potrivite cu scopul urmărit de Cercurile culturale sătetești.

Totuș publicațiunea n'are o valoare literară sau științifică de așa însemnătate, încât să poată fi recomandată pentru premiul ce este a se decerne celei mai meritorii scrieri de cuprins istoric, economic, juridic sau filozofic.

**C. Rădulescu-Motru, *Puterea sufletească*. 3 broșuri. București 1908. Raport de A. D. Xenopol.**

În anul trecut d-l profesor dela Universitatea din București C. Rădulescu-Motru a prezentat la premiul Adamachi cele dintâi trei părți din cercetarea sa filozofică : *Puterea sufletească*, asupra căreia tot noi, fiind însărcinați a face raportul, am conchis la premiere, având în vedere însușirile ei, doveditoare de adâncă putere de cugetare, întinse cunoștințe în câmpul filozofiei și îndemânarea tratării grelelor probleme ce atinge, în limba noastră, cea încă atât de puțin pregătită pentru expunerea întrebărilor de înaltă filozofie. Cartea d-lui Rădulescu-Motru însă, neîntrunind majoritatea necesară, n'a putut dobândi premiul.

D-l Rădulescu-Motru prezintă acum părțile IV și V din aceeaș cercetare, cu cari ea se încheie și cari cuprind analiza *caracterului, a puterilor sociale și a culturii*, studiate tot din punctul de vedere al puterii sufletești.

În partea IV privitoare la caracter, după ce d-l Motru cercetează mai multe din definițiile date caracterului, d-sa, intrând în fondul întrebării, studiază dacă se poate expune în chip științific

natura caracterului, adică dacă fenomenele puterii sufletești individuale pot fi formulate în legi și deci măcar până la un punct supuse prevederii, corolarul neapărat al noțiunii de legi. D-l Motru respinge cu drept cuvânt întâmpinările ce se aduc concepției științifice a caracterului, din punctul de vedere al ipotezei libertății voinței, care bine înțeles niciodată nu poate admite în ea idea de legi. Dar libertatea aceasta, științific vorbind, nu poate fi decât rezultatul combinațiilor infinite la număr ce se pot face între impresiile primite din afară și mobilele sufletești și ele infinite la număr. Și într'adevăr, dacă ar fi așa și dacă mobilele ce determină voința ar fi în număr nesfârșit, atunci puțința cunoașterii științifice a jocului caracterului ar fi exclusă, deoarece infinitul combinațiilor ar echivala cu libertatea invocată de metafizicieni. Trebuie însă observat un lucru foarte însemnat, anume că nu toate întâmpinările intelectuale se schimbă în mobile de voință și dau deci naștere la fapte, ci numai foarte puține din ele arată această tendință. De aceea problema caracterului trebuie pusă nu pe baza libertății voinței, ci pe cercetarea acelor fenomene intelectuale, cari au tendința de a se materializa în fapte. O a doua observație tot așa de însemnată ne arată că numai acele impresii sufletești manifestă această tendință, cari găsesc mai dinainte o cale bătută spre a trece din concepție în acțiune.

D-l Rădulescu-Motru rezumă în următoarele cuvinte teoria sa, care este aceea a psihologiei celei mai nouă: Libertatea de alegere, între infinit de multe motive, nu este dat omului să o aibă. Omul este așa constituit sufletește, că nu poate să șteargă după voie urmele experienței sale trecute, ci trebuie să-și continue activitatea pe aceste urme! Libertatea de voință ar presupune posibilitatea de a șterge după voie influența trecutului, ceea ce evident nu se poate (pag. 334). Omul își formează caracterul din repetarea faptelor și numai așa ajunge el a se cunoaște pe sine însuși.

Ingrămădirea de idei, de precepte morale în mintea lui, nu poate avea influență asupra caracterului, dacă nu se va găsi mijlocul de a face să coboare aceste idei și principii pe calea voinței către lumea faptelor. Numai fapta comisă desvălește caracterul, nu ideile și principiile ce le avem în minte. «Omul numai atunci ajunge să aibă un caracter, când își completează sufletul în privirea formării și păstrării imaginilor produse de propria sa activitate.» Din această derivare a caracterului se explică bunăoară așa numita *rutină*, care împiedică pe om de a-și schimba purtarea; dar aplicarea cea

mai însemnată și-o găsește această teorie a caracterului în pedagogie. Școala, cum este organizată azi, nu poate sluji mult la formarea caracterului, deoarece atingerea cu profesorul se face numai în anumite condiții și nu în tot largul purtării omenești, așa ca personalitatea copilului să se poată desvâli întreagă sub ochii conducătorilor școalei și aceștia să poată îngriji de reproducerea cât mai deasă a acelor fapte, cari îndrumează sau îndreaptă formarea caracterului.

Acesta este scheletul gândirii d-lui Motru. În lăuntrul lui însă câtă bogăție de idei desfășurată; câte întrebări lăaturalnice de cea mai mare însemnatate se află tratate.

În partea V, și ultima, a lucrării sale d-l Motru cercetează puterea sufletească în masele omenești, *în puterile sociale* și în sinteza lor comună, *cultura* în deobște. O putere socială este o activitate a unui grup de oameni; cultura este rezultatul lucrării puterilor sociale. Cultura nu reșade deci în obiectele materiale în care ea se întrupează, ci în facultățile sufletului de a produce acele obiecte. Puterile sociale iarăș nu stau în formele cărora ele dau naștere, ci în îmboldirile sufletești ce împing aceste forme la lumina zilei. De aceea și instituțiile sociale văzute, cari stau în contradicție cu sufletul poporului, nu au nici o garanție de existență sau ele trebuie să se prefacă după substratul sufletesc ce le susține.

Puterea sufletească a omului, în deosebire de puterile naturii și chiar de puterea sufletească a animalului, are însușirea de a reacționa asupra mediului, și tocmai din această reacțiune asupra mediului se naște cultura. Lumea animală se transformă sub influența directă a mediului, pe când cea omenească luptă în contra acestei influențe și o transformă pentru a o adapta la nevoile sale.

Cât despre mijloacele pe cari viața socială le pune la dispoziția omului spre a operă transformările de cari el are nevoie pentru a exista și a se cultiva, cel mai însemnat este acel al variațiilor năpraznice, cari produc deodată o mare schimbare în organismul social, întocmai cum se petrec lucrurile și cu organisme fizice. D-l Motru intră într-o analiză foarte pătrunzătoare a deosebirilor ce există între oameni și animale în ceea ce privește lupta pentru existență, selecția naturală și adaptarea la mediu, arătând cum puterea sufletească modifică aceste fenomene în societățile omenești. Printre acțiunile modificatoare, dintre cele mai puternice sunt cele datorite oamenilor mari. După ce d-l Motru studiază rolul oamenilor mari în mersul societăților, d-sa stabilește deosebirea dintre oame-



nii mari ca cugetare și cei mari prin voință sau caracter. Trece apoi la explicarea pentru ce oamenii mari de a doua specie sunt așa de rari și ajunge la cercetarea jelaniei ce se aude adesea la noi, că am avea oameni de idei și talent, dar n'avem oameni de caracter.

D-l Motru e de părere că se cam exagerează, când se susține că avem mulți oameni de idei; în realitate n'avem nici de unii, nici de alții; dar aceasta nu e decât un fenomen prea firesc și care nu trebuie să ne descurajeze; este datorit lipsei de cultură. E drept că oamenii de idei pot fi înlocuiți prin împrumuturi dela popoarele mai culte, pe când cei de caracter nu pot fi înlocuiți.

D-l Motru cercetează apoi soarta omului mare și caută să explice pentru ce contemporanii lasă adesea pe viitorul om mare să trăească și să moară în mizerie și găsește această explicare în faptul că societățile au nevoie de inovație și nu de inovator. Nu trebuie aplicată judecata morală individuală la fenomenele sociale, cari au rostul și morala lor. D-sa mai arată apoi pentru ce geniile apar de obicei în straturile sociale ce nu sunt îmbuibate de bunuri, și anume pentru că lipsurile îndeamnă mai mult spiritul la muncă, iar geniul poate fi paralizat, când nu i se dă prilejul.

O parte foarte interesantă a scrierii d-lui Motru este desbaterea: pentru ce organizarea actuală a societății, care este atât de atacată de socialiști, nu este apărată de nimeni; nici măcar de acei ce ar avea interes s'o facă. Aceștia nu apără societatea, fiindcă ei singuri sunt nemulțumiți cu întocmirile ei. Toți oamenii pe cari lumea îi crede cei mai fericiți socot că trăesc într'un infern și această critică tăcută a celor ce se bucură de toate bunurile este cea mai puternică îmboldire spre transformările sociale.

Revenind asupra unei observații anterioare, d-l Motru studiază în ce constă arta de a guvernă și găsește cu mare dreptate că aceasta nu stă, cum se crede la noi, în schimbarea pe fiecare moment a instituțiilor și a legilor ce le ocârmuesc, ci în schimbarea sufletului oamenilor ce trebuie să trăească sub scutul lor. Degeaba vom schimba legi administrative, judecătorești, ecleziastice, dacă sufletul judecătorilor, administratorilor și preoților va rămâne același.

D-l Rădulescu-Motru mai atinge încă alte multe chestiuni, pe cari nu credem că mai este nevoie a le analiza, întru cât am arătat spiritul în care sunt concepute și măestria cu care sunt tratate.

Cum am spus-o și în raportul meu de anul trecut, studiul filozofic al d-lui Motru este foarte bine făcut, dovedind o stăpânire

deplină a materiei, o cunoștință a tuturor teoriilor referitoare la chestiile ce le atinge, dovedită prin numeroasele citații din operele ce le conțin, o îndemănare desăvârșită în alegerea adevărului din deosebitele păreri uneori contrazicătoare ale deosebiților cugetători; o limbă limpede și în destul ferită de neologisme, ceea ce nu este o însușire fără preț în tratarea materiilor filozofice, cari au frământat așa de puțin până acum mintea românească. Și tocmai din acest punct de vedere credem că asemenea încercări trebuie încurajate, căci mintea unui popor nu se coace desăvârșit, decât când atinge gravele probleme ale cugetării filozofice, ceea ce aduce frământarea limbii pentru a da rostire acelor cugetări, mijlocind desăvârșirea gândului și a graiului național. De obiceiul vulgului pare a pune puțin preț pe asemenea speculații abstracte; dar dacă se va lua seama că abstracția sporește totdeauna cu propășirea culturii și că gradului ei celui mai înalt corespund și abstracțiile cele mai vaste, se va vedea îndată cât de greșită este această părere. Gândirea filozofică este culmea gândirii omenești; ea, înălțându-se sus deasupra faptelor, se desface tot mai mult din lumea reală, căutând să dea acesteia o interpretare ideală, curat omenească, căci omul în adevărata lui esență este idee. Cultivarea filozofiei, ca cea mai înaltă îndeletnicire omenească, trebuie deci salutată cu bucurie de către toți acei ce țin ca neamul lor să se urce în regiunile superioare ale culturii, iar părăsirea studiilor filozofice dovedește totdeauna că un popor este necopt pentru civilizație.

Sunt deci de părere a se încuviința d-lui Rădulescu-Motru premiul la care a concurat.

**Radu Rosetti, Pentru ce s'au răsculat țărani.** București 1908. — *Raport de Gr. G. Tocilescu.*

Sub acest titlu: «Pentru ce s'au răsculat țărani», cunoscutul autor al cărții: «Pământul, Sătenii și Stăpânii în Moldova», premiată anul trecut de Academia Română, a publicat o nouă și însemnată lucrare, ce poate fi socotită ca o continuare și întregire a operei sus amintite. După planul primitiv, volumul I avea să fie urmat de unul doilea: «Pământul, Sătenii și Stăpânii în Țara-Românească.»

«Adunasem materialul aproape întreg — ni se spune în prefață — și constatasem identitatea aproape desăvârșită a dezvoltării legăturilor dintre săteni și stăpâni în amândouă țerile», când «izbucnirea răscoalei țărănești din primăvara trecută, care de altminterlea nu

m'a surprins de loc, m'a îndemnat să amân pe mai târziu completarea celor privitoare la trecutul depărtat și, folosindu-mă de faptul că acel trecut în ambele țeri a fost aproape identic, să pășesc la analiza împrejurărilor din veacul al XIX-lea, cari, în unire cu cele mai vechi, au adus asupra țerii furtuna care a sguduit astă primăvară până și temeliile Statului Român.»

În asemenea împrejurări nenorocite și sub impulsunea unei grabnice necesități, autorul nostru s'a pus la lucru: «A trebuit deci—cetim în aceeaș prefață—ca în scurtul timp dela Aprilie și până astăzi (Decembrie 1897) să adun materialul, să redactez scrierea și s'o tipăresc ; această grabă va lămuri multe omisiuni și multe slăbiciuni ale cărții de față.»

Cu toate acestea, câtă să observăm încă dela început, noua lucrare a d-lui Rosetti nu prezintă caracterul unei scrieri pripite, tendențioase, rezultat al preocupărilor momentane și trecătoare ; nu este o scriere ocazională, destinată a răspunde la un moment dat unei chestiuni date. Din potrivă, ea poartă în sine toate însușirile unui studiu îndelungat, pacient și reflectat, întreprins după un plan și după o metodă hotărîte cu mult mai dinainte. Astfel, numai cu aceste lămuriri, titlul cărții: «Pentru ce s'au răsculat țărani», își găsește justificare, opera putând fi mai nemerit intitulată: *Istoria chestiunii țărănești în România dela început și până astăzi.*

Intr'adevăr dela prima până la ultima pagină totul este închinat acestei «chestiuni țărănești». Primele patru din cele cinci cărți, în care este împărțită opera, tratează : Cartea I: «Originile chestiei țărănești», ocupându-se în două capitole deosebite: despre dreptul românesc și decăderea lui, și pricinile de nemulțumire între săteni și stăpâni, cu urmările lor ; cărțile II—IV incluziv conțin : «desvoltarea chestiei țărănești», și anume: cartea II: țărănimea română sub Regulamentul Organic în Moldova și Țara-Românească, legiurile privitoare la țărănime în vremea lui Mihail Vodă Sturza, Grigorie și Alexandru Vodă Ghica, Gheorghe Bibescu și Barbu Știrbei, cu arătarea chipului în care se exploatau moșiile în ambele principate, a abuzurilor la cari erau supuși țărani în vremea domniilor regulamentare, a decăderii clasei stăpânitoare în cursul acestui regim și a nașterii unei clase nouă, în fine a înrăuririi epocii regulamentare asupra stării sufletești și economice a țaranului român.

Cartea III: «legea rurală», expune chestia rurală înainte de Divanurile ad-hoc, în Divanul ad-hoc al Moldovei și în Convenția dela

Paris, apoi dela 1859 până la 1864; trece la analiza legii rurale dela 14 August 1864, iar în cele două capitole finale arată păcatele legii rurale, decăderea boierimii și schimbarea ce s'a făcut în starea morală și materială a țărănimii.

Cartea IV: «regimul tocmelilor agricole» ne dă mai întâiu o expunere amănunțită a diferitelor legi de tocmeli agricole, legile de vânzări de bunuri ale Statului și de împrumutări, institutele de credit pentru țărănime, vițioasa distribuire a proprietății și a exploatării pământului în România.

În ultimele capitole ale acestei cărți se enumeră continuele provocări și atățări ale țărănimii, care începe a avea conștiință de puterea ei, ruina desăvârșită a boierimii și chipul de a fi al nouăi clase stăpânitoare, schimbarea desăvârșită în starea sufletească a țăranului, albăstrimea satelor, influența orașelor asupra satelor, și influența revoluției rusești asupra spiritului țărănimii române.

Cel care a cetit cu atențiune aceste prime patru cărți va înțelege cu atât mai ușor și va percurge cu interes și mai mare conținutul celei de a cincea și ultima carte: «criza și mijloacele pentru a înlătura primejdia pentru viitor». Aci trec pe dinaintea ochilor, în trăsurile luminoase, mai întâiu simptomele premergătoare ale răscoadelor și anume: turburările din 1888, 1894 și 1900; turburările apoi din primăvara anului 1907, cu indicarea adevăraților instigatori, și a semnificațiunii acelor răscoadale.

Ultimele trei capitole, cele mai însemnate poate din întreaga operă, desfășoară: importanța și primejdile chestiunii țărănești, dovedește cum latifundiul este adevăratul dușman și prin ce cată el a fi înlocuit; cum proprietatea cea mare trebuie păstrată cu îngrijire și care este rolul ei pe viitor; cum regimul tocmelilor agricole actual e nevoie a fi oborât și înlocuit prin altul ocrotitor al intereselor obștei, cum prin forța lucrurilor arendașii vor dispărea spre folosul tuturor; cum una din fericirile de căpetenie ale corupției va dispărea dacă pe viitor țăranii vor fi lăsați să-și aleagă deputați dintr'înșii la colegiul al III-lea; în fine autorul insistă asupra nevoii ca ordinea să fie mănținută cu orice preț, pentru că «țărănul trebuie să știe că legea este lege, că toți sunt datori a i se supune și, la caz de împotrivire, trebuie ca ea să-i apară în toată dreptatea, dar totodată și în toată strășnicia ei.»

Acesta este în scurt cuprinsul însemnatei opere, de care ne ocupăm, iar dacă acum întrebăm cari să fi fost cauzele răscoadelor de anțărf, iată răspunsul judicios ce ni-l dă autorul:

«Răscoalele de astă primăvară sunt roada firească a păcatelor săvârșite în potriiva obștei acestui popor în curs de veacuri de către vechea clasă stăpânitoare și, în cursul celor de pe urmă cincizeci de ani, de către noua clasă stăpânitoare, a nemulțumirii și a urii stărnite în obște de aceste păcate.

«Orice observator stăruitor și lipsit de prejudecăți, care a urmărit schimbările săvârșite în starea sufletească a poporului, mai cu seamă dela războiu încoace, n'a putut decât să se încredințeze de ființa și de creșterea zilnică a acestor nemulțumiri și a acestei uri, a trebuit să înțeleagă că clipa în care nemulțumirile și ura aveau să izbucnească în fapte de mânie putea să sosească din ceas în ceas. Blândețea, răbdarea și indolența țăranului singure au țărăgănat izbucnirea până în anul de față.

«Materiile inflamabile erau de mult adunate grămadă, ele așteptau scânteia care trebuie să le aprindă.

«Scânteia a ieșit din stoarcerile și vexațiunile nesuferite ale unuia din trusturile jidovești. Focul aprins la Flămânzi, unde a ars puțin, s'a întins înecând în flăcări țara întreagă, dovedind prin simultaneitatea izbucnirii și prin uniformitatea ei, că de acelaș duh, de aceleași patimi, de aceleași aspirațiuni, mai domoale aici, mai aprinse dincolo, este stăpânită întreaga țărănime română, obștea și puterea națiunii, dela Dorohoiu până la Severin».

«Adevărații instigatori ai acestor mișcări sunt egoismul, lăcomia, lipsa de scrupul și lipsa de prevedere a clasei stăpânitoare, ale celei vechi, cât și ale celei nouă. Asupra lor cade toată greutatea răspunderii pentru groaznica primejdie în care răscoalele au pus țara: amestecul strănului, și de care a fost scăpată prin credința și simțul de datorie al oștirii» (p. 624).

Iar drept concluziune a întregii opere autorul ne spune :

«Chestiunea țărănească în România este pentru noi, pentru întreg neamul nostru, chestiunea de căpetenie ; de deslegarea sau de nedeslegarea ei este legat viitorul României întregi. Dacă izbutim să transformăm în curând obștea poporului nostru de astăzi, slabă, săracă, smerită și nemulțumită, cu inima plină de ură pentru fruntașii țerii, într'o țărănime puternică, bogată, mândră, mulțumită de soarta ei ; dacă între colibă și curte va domni pace și inimă bună, putem fără îngrijire să avem nădejde în falnic viitor. Românii vor stăpâni, în răsăritul Europei, locul ce se cuvine nașterii, numărului, înțelepciunii și brațului lor : Vor fi fruntași printre neamurile megieșite.

«Dar dacă cerbicia unei mâni de oameni va izbuti să zadărnească încercările ce se fac pentru desrobirea economică de fapt a obștei neamului, mănținând-o în șerbirea și în smerenia de până astăzi, suntem pe pragul unui lung period de turburări lăuntrice, de răscoale sângeroase, de pagube, de micșorare de prestigiu și poate chiar de batjocură, ce începusem să o uităm, a străinului făcând legi în țară, a unei stări prelungite de neputință, care ne va ținea pe loc și ne va da înapoi, punând pe toți vecinii în stare să ne ia înainte...

«Avem un Rege, a cărui înțelepciune a întemeiat cu ajutorul brațelor țărănimii române neatárnarea țerii și Crăia. El nu va scăpa prilejul ce i se înfătoșează să îndrume lunga lui Domnie prin *desrobirea economică* a obștei supușilor săi, să facă pentru acea obște *mai mult și mai cu temei*, decât a făcut oricine, și să cucerească, în inimile ei și ale urmașilor ei, un loc ce n'a putut sau n'a avut prilej să-l cucerească încă Ștefan, nici Mihai» (pag. 669—670).

\*

«Mai mult și mai cu temei» înseamnă, Domnilor Colegi, o plămădire mai norocoasă a vieții țărănești, decât s'a putut statormci până acum, cu tot mormanul de legi, ce s'au tot votat, pentru ca să ne dea niște rezultate mai mult decât îndoelnice.

Fie ca legiuirile recente să fie mai norocoase și mai eficace în urmările și aplicarea lor! Cât despre opera autorului, am scos în relief cu altă ocaziune prețioasele însușiri de istoric critic și de scriitor ale d-lui Rosetti; mai nainte de toate pornirea curată și grija de a descoperi și a spune adevărul în toată puterea și goli-ciunea lui, fără a se gândi la ce va zice o partidă politică sau alta și preocupându-se numai de ce va spune conștiința omului și dreapta judecată a istoriei.

Tocmai aci constă valoarea operei: muncă conștiincioasă în adunarea materialului, minte ageră și luminată în alegerea și folosirea lui, talent meșteșugit și claritate în expunere, sinceritate și curaj, tot atâtea însușiri ce rareori ne întâmpină așa de fericit întrunite la unul și acelaș scriitor.

Unde mai puneți și bogăția izvoarelor inedite ce meritosul autor a știut să-și agonisească cu trudnică răbdare și îndelungate silințe?

Din aceste izvoare voi face numai câteva extracte:

«Generalul Beghidov — e vorba de o răscoală țărănească în Moldova din anul 1831, — având sub ordinele lui un regiment de ca-

zaci și două *tunuri* ușoare, sparse cu ușurință centrul rezistenței la Săbăoani, unde răsculații se întăriseră împrejurul bisericii. Lupta costă pe țărani 18 morți și 42 răniți, pe Ruși 1 ofițer ucis și 12 soldați răniți» (pag. 56).

Sătenii din Vlașca se plâng că: «Fără nici o pricină binecuvântată, pun boierii pe ȣigani dumnealor de ne spoesc pe obraz cu băligar sau cu noroiu, lucru cu totul împotriva omenirii», iar dacă arătau bieții oameni vreo nemulțumire, la clacă, atuncia boierul «poruncește țăranilor de ne scuiă în gură — lucru împotriva religiei» (pag. 228).

Aceste amănunte nu sunt câtuș de puțin înflorituri retorice; ele sunt scoase din Arhiva Ministerului de Interne, Divizia Administrativă, pachetul 9 din 1844, și ca știri inedite ele dau o valoare și mai mare lucrării d-lui Rosetti.

Să-mi fie îngăduit a mai cită încă câteva pasage din actele inedite, păstrate în acea Arhivă, pentru că ele arată durerea înrăbușită a țăranimii noastre, care în acest altar al științei și culturii românești trebuie ascultată și ea cu toată inima și cu sfințenie:

«Dumnea-lui Niță Murgianul, când eram în lucru, adică în zilele de clacă, spun sătenii, nu ne lăsă să ne mai odihnim și noi, după cum este obiceiul muncitorilor, ci veniă de ne sculă dela masă cu îmbucătura în gură și din biciu amenințând ca să ne lovească să ne sculăm mai de grabă să mergem în lucru. Care aceasta nici la Agareni (Turci) n'am pomenit, că ei deși erau păgâni, dar de la masă nu ne sculă, până ce nu mâncam. Iar dumnea-lui fără suflet, înjurând de sfânta și de vieața făcătoare Cruce și de Dumnezeu, întru care fiind și copilași la munca dumi-sale și au auzit sudălmile și înjurăturile, se sculau cu lacrimi pe obraz, plecam la secere, fără să fim ascultați» (pag. 238).

Aceste citațiuni ar putea fi înmulțite, spre a dovedi suferințele la cari au fost supuși și pe alocurea încă mai sunt siliți să îndure țăranii noștri.

Nu putem încheia raportul de față, fără a declară că nu împărtășim opinia d-lui Rosetti despre Cuza și Kogălniceanu, că amândoi ar fi fost călăuziți în chestia țărănească de un sfetnic primejdios: adică de o pățimașă goană după popularitate (pag. 420). Nu credem că aceasta ar fi sentința istoriei în judecata unuia din cei mai distinși bărbați de Stat ce l-a avut neamul nostru, ca să putem admite împreună cu d-l Rosetti, că Kogălniceanu, cu tot talentul,



cu tot geniul său, a dat cu acest prilej dovadă de o mare ușurință și de o mare superficialitate.

Noi știm că tocmai Kogălniceanu a potolit mișcarea țăranilor în Divanul ad-hoc, și chiar din fragedă copilărie marele bărbat era conștient de drepturile țăranimii. Dacă goana după popularitate ar fi fost motivul, atunci ar trebui să observăm în activitatea și cugetarea lui Mihail Kogălniceanu o trecere repede dela o părere la alta, dela un partid la altul. Aceasta însă nu se constată, din contră el este unul și același dela vârsta de 17 până la 70 de ani. Cugetarea lui rezumă preocupările întregii epoci și a generațiunii în fruntea căreia el pururea a stat: unirea, autonomia țerii și desrobirea clăcașilor prin răscumpărare cinstită.

Dacă față de toate drepturile *ab antiquo* ale sătenilor, Cuza și Kogălniceanu, prin răscumpărarea clăcii, au vândut, precum zice d-l Rosetti, dreptul generațiilor viitoare de săteni «pentru un blid de linte», atunci ar trebui să ne îndoim de izbânda oricărei reforme bune.

Firește că în legea rurală din 1864 sunt multe lacune, dar nu atâtea ca să putem spune că fără ea țăranimea noastră ar fi fost mai fericită.

Din potrivă, avem tot temeiul să credem că legea din 1864, cu toate lacunele ei, este una din temelile vieții țărănești, căci fără dânsa fostul clăcaș nici azi nu ar avea căminul lui, iar satele noastre ar fi rămas pustii. Este o mare deosebire între urmările Regulamentului Organic și roadele legii din 1864; cea dintâi legiuire se resimte printr'o însemnată emigrare a sătenilor în Basarabia, Bulgaria, Turcia și Serbia; legea din 1864 din potrivă a legat pe veci pe satean de pământul țerii. a făcut din el un viteaz apărător al lui, cinstea casei lui a fost pusă la adăpostul unui cămin, și cum încheiam studiul meu din 1882 asupra țăranului român: «din ziua când proprietatea a fost sfințită și pentru țăran, de atunci și libertatea și-a pus piciorul pe pământul românesc».

Precum vedeți, Domnilor Colegi, lucrarea d-lui Rosetti conține o parte din preocupările vii politice, sociale și economice la ordinea zilei. Ea este până astăzi singura operă sumară a întregii chestiuni țărănești în legătură cu problemele actuale.

De aceea mă încumet ca s'o recomand printre cele mai bune ce s'au prezentat anul acesta la premiul Eliade-Rădulescu, propunând a i se acorda premiul.

Ch. Christu Stoianovici, *O contribuțiune la problema îmbunătățirii agriculturii noastre. Agricultura în armată*. București 1908. — *Raport de At. M. Marienescu*.

Autorul în prefață zice că lucrarea de față a fost publicată într-o serie de articole în revista «Economia națională», verosimil în 4 articole, și în urma criticelor, autorul, ca răspuns, a mai adăos un Apendice, și pe lângă toate acestea autorul mărturisește că: Debaterea asupra subiectului, ce tratăm, nu este încă închisă, deci studiul său încă nu i-a câștigat o convingere hotăritoare.

Autorul în titlul părților I, II, III și IV înșiră foarte multe principii teoretice pentru tema sa, și acelea în general sunt bune și frumoase pentru un ideal, ce-l conduce; dar când e vorba de Agricultura în armată, e de lipsă a învăța pe alții, că acel ideal, cum s'ar putea pune în practică; autorul însă aceasta nu ne-o arată.

Autorul la pag. 36 zice că nu a încercat ca să facă un program amănunțit al tuturor lucrurilor necesitate. Și anume o școală de agricultură în armată nu se poate fără un program detaliat și cât mai complet.

Și apoi autorul în Apendice, pag. 47, zice: Patru sunt sistemele, după cari se desemnează instructorii agronomi în școala de agricultură în armată: 1. Ofițeri. 2. Conferențieri speciali civili. 3. Absolvenții școalelor de agricultură, cari fac stagiul în armată și 4. Absolvenții școalelor de agricultură, angajați ca instructori și șefi de cultură.

Prin acestea nu se arată nici o sistemă întreagă, ci pentru alegerea instructorilor, autorul are 4 păreri; deci autorul nu ne comunică un sistem școlar pentru școala de agricultură în armată.

Ca să nu apară neobservat, ce zice autorul în prefață, pag. 4, citez: «Ne mai rămâne Italia, în care cursurile teoretice de agricultură fiind introduse în armată între anii 1882—1887, s'au generalizat în toată țara. La anul 1897 funcționau 77 de instructori, în 300 de localități, cheltueala fiind numai de 10,610 lei; iar la 1905 numărul instructorilor s'a ridicat la 220 cu 45 000 de soldați elevi și cu 100 de câmpuri de experiență.

Dar nici această expunere nu cuprinde în sine un program ori un sistem, ca p. e. Ministrul de Instrucțiune și cel de Răsboiu să se poată orienta, ca în armată să introducă școala de agricultură. Autorul trebuie ca să ne comunice întregul program și sistem, ce s'a introdus în Italia pentru școala de agricultură în armată.

Astfel, din punct de vedere al practicei, opul nu e complet, nu învață aceea ce e de lipsă; căci alta e a avea un ideal pentru ceva, și alta e a avea un plan pregătit, ce s'ar putea realiza.

Din aceste motive opul «Agricultura în armată» nu se poate recomanda pentru premiere.

**Dr. Vasile Suciu,** *Teologia dogmatică fundamentală.* Blaj 1907. 2 vol.

» , » *Teologia dogmatică specială.* Blaj 1908.. 2 vol.

*Raport de C. Erbiceanu.*

Aceasta este opera în 4 volume prezentată la premiu. Lucrarea e completă și vastă. La prima vedere s'ar părea că vol. I și II din Dogmatica fundamentală n'ar putea intra de drept la premiu, pentru că sunt imprimate în anul 1907. Însă pentru cuvântul că toate aceste patru volume constituiesc cadrul complet al acestui studiu, apoi considerând și cuprinsul vast al acestui studiu, ce probabil n'a putut fi imprimat în curgerea numai a unui an, pentru acest cuvânt sunt de socotină că nu trebuiesc înlăturate dela început dela premiu, ca nefiind toate volumele imprimate într'un an. Acum să analizăm cuprinsul fiecărui volum în parte și apreiindui valoarea, să ne dăm părerea asupra întregii lucrări prezentate de autor. Să începem cu volumul I. Dogmatica fundamentală e în format 4<sup>o</sup> mare și cuprinde 387 de pagine, afară de erată. În acest volum se tratează teoretic ideile despre religione în genere, necesitatea ei în omnire și în special necesitatea pentru individ de a avea o religione. Urmează apoi absolută trebuință pentru Stat de a avea o religie în societatea omenească și că ea se găsește la toate popoarele civilizate și barbare. Expune trebuința unității religiei și pentru Stat și pentru societate.

Toleranța religioasă este admisă numai în unele cazuri, după autor. În fine vorbește despre natură, providență dumnezească; posibilitatea omului de a cunoaște religionea supranaturală; religionea naturală și raționalismul cu ideile lui false, cari neagă revelațiunea și posibilitatea ei, combate aceste sisteme și dezvoltă apoi pe larg sistemul din Biserica catolică. Continuă după acestea cu dezvoltarea posibilității religiei supranaturale. Tratează apoi despre minuni și necesitatea revelației supranaturale. Vorbește în fine cum poate cunoaște omul revelația supranaturală, despre noțiunea minunilor, posibilitatea și puterea lor demonstrativă. De aici începe a trata profetia, posibilitatea și puterea ei demonstrativă, divinitatea religiei creștine, cum și datoriile omului față de revelațiune, raportul dintre

facultățile noastre și revelațiune. Continuă apoi cu adevărătatea divinității creștinismului.

Face pe scurt istoria religiunii la Chinezi, Indieni, Brahmani și Budismul cu ramurile sale. Expune monoteismul la Evrei, mahometanismul, după care trece la asemănările comparative dintre deosebitele religii față cu creștinismul. De aici intră propriu în creștinism, vorbește despre caracterul personal al Domnului nostru Is. Hristos, povestește minunile sale și arată adevărătatea lor în creștinism. Expune învierea lui Hristos, profețiile lui, profețiile privitoare la Mesia și îndeplinirea lor. Expune de asemenea propagarea creștinismului, conservarea și efectele religiei lui Hristos; în fine Martirii din creștinism și tăria lor în suferințe. Cam acest material vast și variat cuprinde volumul I din Dogmatica fundamentală. Acest volum este dar o expunere filozofico-istorică a omenirii din punct de vedere religios; s'ar putea numi și tratat metafizic ori filozofia religiunilor, din care ar decurge ca consecvență trebuința absolută a unei certe credințe în omenire. Modul tratării chestiunilor este polemic, combătând orice părere opusă catolicismului, și nu găsește bun autorul decât ceea ce confesează Biserica catolică. Orice alt rit creștin este combătut, pentru că admite principiul că, afară de Biserica catolică, nu e posibilă mântuirea omului.

Să trecem acum la cuprinsul volumului II.

Volumul are acelaș format, cuprinzând tradiția și Biserica din creștinism, care e expusă în 401 pagine. Conține dar și acest volum un material abundent. Autorul începe cu dovedirea conservării și propagării religiunii creștine. De aici începe a trata propriu despre Biserica lui Is. Hristos, întemeietorul ei, probând că Biserica e o societate sau instituțiune văzută; arată scopul Bisericii și necesitatea ei pentru omenire, constituția Bisericii și forma ei de guvernământ, și ne spune că guvernământul din Biserica de apus este cel monarhic simplu, restrâns în persoana Papei. Vorbește apoi pe larg despre membrii Bisericii, după care expune proprietățile și prerogativele Bisericii, în care parte desvoltă și notele Bisericii, că adică este Una, Sfântă, Catolică și Apostolică. Tot în această parte tratează indefectibilitatea și infailibilitatea Bisericii, care tratat este destul de pe larg, și în fine ajunge la primatul papal. Această dogmă este foarte pe larg tratată, cuprinzând în ea și infailibilitatea papei (pag. 190—372).

Această chestiune este tratată mai pe larg decât toate chestiunile, așa că mai întreg volumul II se ocupă de dogma papalității,

Aduce toate dovezile istorice din trecut spre a proba primatul papal. Astfel autorul dovedește că este un ardent catolic, mai catolic chiar decât mulți teologi catolici. Toate probele aduse sunt mare majoritate în latinește, probează însă că cunoaște și ritualul din Biserica noastră ortodoxă; dar îl interpretează cu intenție de a-și susține teza sa catolică. În expunerea definițiunii dogmelor se ține pururea de hotărârile sinodului de Trident și de Bulele papale. Aș putea zice chiar, că autorul este cel mai ortodox catolic, ținându-se strict de definițiunile ritului său. Toate inovările catolice le apără cu multă insistență. Acest volum este un fel de *vade mecum* pentru orice catolic, iar pentru un teolog de alt rit este o lovitură dure-roasă a credinței sale.

Să trecem acum în cercetarea cuprinsului volumului I al Teologiei speciale.

Acest volum cuprinde 557 de pagini și este de acelaș format ca și volumele precedente, dar mai voluminos. În el autorul nu tratează decât chestiunea Unității Dumnezeiești; a Trinității, Creațiunea, întruparea lui Is. Hristos sau răscumpărarea omului prin Is. Hristos și în fine Grația. Toate aceste dogme sunt bine și lămurit tratate, cu toate probele cunoscute, conform confesiunii sale catolice. Autorul nu aduce dela sine nimica nou în toată lucrarea sa, nici chiar modul tratării, pentru că acest studiu este de mult hotărât și țărmurit, dar probează evident că e un savant teolog, cunoscând în amănunțime toată dezvoltarea teologică în decursul veacurilor; este dar pe deplin convins de dogmele catolicismului, ceea ce e un merit însemnat pentru el și o laudă pentru catolicism. În însemnata chestiune a Unității și existenței lui Dumnezeu aduce ca dovezi probele deduse din argumentele cunoscute, din cel cosmologic, pe care-l expune pe larg, din cel teleologic și în fine istoric, și abia amintește despre argumentul zis moral, care e poate cel mai convingător dintre toate. După aceasta trece la expunerea însușirilor dumnezeiești, simplitatea, bunătatea, etc., apoi voința divină, în care intră, după autor, atât providența cât și predestinațiunea. La pagina 131 începe tratatul despre Sf. Treime, care se termină la pagina 225. Tot în acest capitol vorbește și despre purcederea Sf. Duh și dela Fiul—filioque, pe care o probează rezolvând-o în sensul Bisericii sale, combătând ortodoxismul nostru.

Această chestiune destul de spinoasă a provocat, cum știm cu toții, separarea Bisericii lui Hristos în Orientală și Occidentală; aceasta chestiune singur Dumnezeu o cunoaște în fond. Orientalii

rămân pe lângă vechea hotărîre sinodală din Nicea, cuprinsă și în crezul nostru: «Care dela Tatăl purcede». Se bazează pe textul Evangheliei lui Sf. Ioan: «Iar când va veni Mângâitorul Duhul adevărului, care dela Tatăl purcede, acela vă va învăța pe voi toate». Autorul își dă toată silința de a adevăra că noi ortodoxii suntem în eroare, când credem că Sfântul Duh purcede numai dela Tatăl. Aceasta e chestiune pur de credință și nu de știință, pentru că chestiunea transcede marginile minții omenești, ca toate Dogmele religiei creștine. După tratatul Trinității autorul expune creațiunea lumii, scopul ei și conservarea fapturilor, crearea lumii metafizice precedată de cea fizică; tratează apoi chestiunea îngerilor, starea lor originală, originea omului, transformismul și evoluționismul. În această parte probează autorul că este la curent cu toate chestiunile dezvoltate de învățați în prezent. Vorbește despre sufletul omesc, spiritualitatea lui, unitatea și originea lui; starea primitivă a omului după creare, în fine căderea omului și păcatul original, natura și propagarea lui. Aici autorul are un tratat despre imaculata concepțiune a Sf. Maria, Maica Domnului, pe care o expune destul de amănunțit. Dela pagina 351 începe tratatul despre Dumnezeu Răscumpărătorul, sau întruparea lui Is. Hristos și probează cu texte scripturistice Dumnezeirea lui Is. Hristos, cum și natura lui omenească; după care propune și combate ereziile, Adopționismul, Monotelismul și Monofisitismul și combate convingător aceste erezii; vorbește în urmă despre Comunicarea idiomatelor ori a proprietăților celor două naturi în Is. Hristos; adorarea lui Is. Hristos ca om și ca răscumpărător, necesitatea răscumpărării omului; apoi despre cele trei oficii săvârșite de Is. Hristos ca răscumpărător, Preoția, Impărăția și Profeția. Vine apoi și vorbește despre venerarea icoanelor, invocarea sfinților, venerarea moaștelor. În fine tratează despre Dumnezeu Sfințitorul sau despre Grație, tratează natura și necesitatea grației și despre raportul dintre grație și facultățile noastre. Incheie acest volum cu chestiunea multiplă și variată a grației. În tot acest volum dogmele fiind definite, autorul s'a ținut strict a le expune după deciziunile date de Biserica apusului.

Să vedem acum pe scurt ce cuprinde și volumul IV, care este cam de aceeași mărime cu cel precedent, cuprinde însă 560 de pagini. În acest volum tratează autorul sacramentele în general și sacramentele în special, și termină cu tratatul despre Eshatologie. Tratatul general despre Misterii este foarte bine expus. La Misterul



Botezului se încearcă autorul a dovedi că turnarea apei pe cap ori stropirea este din toată vechimea și că misterul este valid, iar afundarea la ortodoxi nu e decât o specie a botezului, ceea ce greșește autorul, interpretând fals textele. Noi și aici rămânem strâns legați de textele Scripturii. Tot asemenea face și în Misterul Euharistiei; noi nu admitem pâinea nedospită ori azima, ci pâinea dospită, pentru că textul zice pâine și nu azimă. Apoi în Misterul Penitenței nu admitem confesiunea oreculară, nici indulgențele, pe cari autorul le apără cu toată puterea sa. Noi însă zicem că nu putem cântări cuantumul meritelor prisositoare, nu la Hristos, dar mai puțin la sfinți. Toate aceste inovări, ca și altele, autorul le susține, ca unul ce e catolic, apărându-și confesiunea sa.

Nu putem de asemenea admite Purgatorul, pentru că nu găsim texte directe în Sf. Scriptură despre el. Să lăsăm și această chestiune la judecata lui Dumnezeu.

Acesta e pe scurt cuprinsul volumului IV din Dogmatica specială.

În general judecată opera d-lui Vasile Suci, zicem : Limba în care e scrisă lucrarea este curată, clară și pricepută de oricine, deși am întâlnit pe ici colea expresiuni dialectale și unii termeni științifici cu anevoie de înțeles pentru un nespecialist, deși adesea ei sunt explicați prin text. Limba este bună și fraza în general ușoară și corectă. Aceasta probează că autorul este un om înțelept și stăpân pe natura limbii românești. Autorul însă în toată opera sa nu aduce nimica nou, pentru că materia dogmatică e scrutată și definită de mult timp; opera cuprinde însă un material imens dogmatic. Autorul mai dovedește că cunoaște destul de bine ritualul din biserică noastră ortodoxă, dar textele pe cari le aduce din ritualul nostru, spre a-și sprijini inovările din confesiunea sa, le interpretează tendențios și fals, vrând a spune că și la ortodoxi există idei de primăție papală, de indulgențe, etc., etc.

Metodul ce întrebuintează în toată lucrarea sa este cel admis de teologii catolici medievali, cari își probează tezele lor prin propoziții propuse și prin combateri meșteșugite, prin ideile preconcepute doctrinale ale confesiunii catolice.

Se mai constată că autorul este un abil polemist dogmatic, un devotat apărător al tuturor inovărilor papale. Aceasta îi face onoare, pentru că dovedește tăria lui de credință în mărturisirea catolicității sale.

Intru cât însă volumele profesorului Suci nu se mărginesc la expunerea obiectivă a doctrinei catolice, ci polemizează, și într'un



chip destul de ascuțit, contra doctrinei ortodoxe, Secțiunea istorică neputând fi chemată a se pronunța asupra unor controverse de natură religioasă-dogmatică, subscrisul nu poate recomanda această operă la premiul pentru care s'a prezentat.

\*

*Păreră d-lui D. Onciul :*

Premiul ce este a se decerne e publicat pentru o scriere *istorică, economică, juridică* sau *filozofică*, care se va judecă mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1904 până la 31 Decemvrie 1908; iar opul d-lui Vasile Suciul, Teologia dogmatică, este o scriere pur teologică și nu intră în categoria scrierilor ce au să fie premiate cu acest premiu. Din acest motiv propun a nu i se decerne premiul.

---

## SECȚIUNEA ȘTIINȚIFICĂ.

---

ȘEDINȚA DELA 10 DECEMBRIE 1908.

Președința d-lui *P. Poni*.

Secțiunea, ascultând următorul raport al d-lui membru corespondent A. L. Montandon asupra lucrării d-lui I. Borcia, intitulată *Catalogul Afidelor din România*, este de părere a se tipări în *Publicațiunile Fondului Adamachi*, schimbându-se titlul în modul următor: *Contribuțiuni la Catalogul Afidelor din România*:

«Titlul acestei lucrări: *Catalogul Afidelor din România* mi se pare foarte nepotrivit pentru un studiu care se bazează pe observațiuni făcute în cursul unei singure veri, după cum declară d-l Borcia, în prefața lucrării sale. Mă îndoiesc ca, într'un interval de timp așa de scurt, să se poată observa toate speciile cari trăiesc într'o regiune oarecare, oricât de restrânse ar fi limitele sale. Experiența mea personală mi-a permis să constat în anumite ocazii, că cu toate cercetările continue și zeloase făcute în localitățile chiar de mică întindere, se mai găsesc totdeauna în urmă numeroase specii cari scăpase investigațiunilor dela început și, în sfârșit, cu atât mai mult cuvânt n'ar trebui să se intituleze această lucrare: *Catalogul Afidelor României*, câtă vreme cercetările săvârșite sunt departe de a cuprinde toată țara și nu se referă din potrivă decât la observațiuni făcute în câteva districte ale nordului Moldovei.

«In al doilea rând, enumerația în ordine alfabetică a numelui speciilor întâlnite ar putea de asemenea presupune lipsa datelor biologice indispensabile pentru gruparea științifică, care ar fi putut fi de sigur întrebuintată de autor, dacă ar fi avut cunoștințele morfologice trebuincioase pentru a stabili această grupare după înrudirile naturale ale acestor insecte așa zicând studiate.

«Nu-mi voi permite a face cea mai mică critică de amănunte asupra lucrării d-lui I. Borcia, care de sigur are valoarea sa, pentru cuvântul că timpul

și mijloacele de cari am dispus nu mi-au îngăduit să încep studiul grupei Afidienelor, oricât de mic este el în seria cunoștințelor entomologice. Numai un specialist ca d. e. d-l Dr. G. Horváth dela Muzeul Național unguresc din Budapesta și-ar putea lua asupra-i o astfel de răspundere.

«Câmpul studiilor entomologice este prea vast pentru a fi îmbrățișat, chiar în generalitățile lor, de un singur individ, căruia o viață întreagă nu i-ar putea ajunge în direcțiunea aceasta, fără a mai vorbi de mijloacele bănești (cari nu sunt la îndemână unui simplu particular), trebuincioase pentru a procura operele predecesorilor noștri, în cari, în lipsă de cunoștințe speciale, s'ar putea găsi informații cu totul indispensabile cutărei sau cutărei grupe și cari ar permite să se controleze prioritatea sau adevărul întemeiat al nouălor cercetări făcute.

«Mă văd deci obligat de a mă recuza pentru această parte a lucrării, care ar avea incontestabil o prea mare însemnătate și cu mare părere de rău vă înapoez manuscrisul d-lui I. Borgia, pe care mi l-ați încredințat, fără a-l însoți, precum poate ați fi dorit, de un raport mai complet».

---

#### ȘEDINȚA DELA 2 MAIU 1909

Președința d-lui *P. Poni*.

Secțiunea, luând cunoștință de următorul raport al d-lui *St. O. Hepites*, relativ la lucrarea d-lui I. St. Murat, intitulată: *Contribuțiuni la Climatografia României*, partea III, aprobă concluziunile acestuia :

«Memoriul d-lui Murat este a treia contribuțiune la Climatografia României. El se ocupă cu studiul comparativ al climei verii la București.

«Autorul studiază succesiv temperatura aerului și a solului, precipitațiunile atmosferice, direcțiunea și iuțeala vântului, presiunea atmosferică, umezeala relativă și absolută a aerului, evaporațiunea apei, durata de strălucire a soarelui, nebulozitatea și în fine diverșii meteori.

«Redactarea memoriului de față fiind făcută conform aceluiași norme cari au servit la alcătuirea precedentelor două memorii ale autorului publicate în *Anale*, relativ la clima iernii și la clima primăverii, sunt de părere că prezenta lucrare merită să fie publicată în *Analele Academiei*».

ȘEDINȚA DELA 11 MAIU 1909.

Președința d-lui *P. Poni*.

Secțiunea, luând în cercetare următorul raport al d-lui *Dr. V. Babeș* asupra lucrării d-lui *Dr. E. L. Russ*, intitulată: *Contribuțiuni la studiul glandelor cefalice dela larvele de Trichoptere*, aprobă concluziunea acestuia.

«Lucrarea *Contribuțiuni la studiul glandelor cefalice (mandibulare și maxilare) dela larvele de Trichoptere*, de *Dr. E. L. Russ*, este un studiu morfologic serios asupra unor glande ale segmentelor 4 și 5 cefalice (glande salivare) ale acestor mici insecte (Phryganeae) și asupra cărora s'au făcut studii anterioare de diferiți autori. *Dr. Russ* amintește diferitele păreri asupra lor și arată că numărul lor este diferit la diferite specii; autorul mai descrie glande supranumerare și, intrând în examenul structurii lor fine, cu ajutorul metodelor moderne, stabilește tipul acestor glande pluricelulare compuse la diferite specii, insistă asupra conductelor lor intracelulare și ilustrează cele aflate prin figuri îngrijite.

«Deci recomandăm memoriul spre publicare».

ȘEDINȚA DELA 19 MAIU 1909.

Președința d-lui *P. Poni*.

Secțiunea, în urma discuțiunii urmate, a hotărât ca subiectul pentru premiul Năsturel de 5.000 lei, ce este a se decerne în 1914, să fie: *Studiul tănțarilor ca propagatori ai Malariei și cercetarea mijloacelor practice pentru stingerea acestei boale*, subiect pus la concurs și pentru anul acesta, la care nu s'a prezentat însă nici o lucrare, rămânând ca d-l *Dr. V. Babeș* să vadă dacă este ceva de schimbat în programul amănunțit al acestui premiu.

ȘEDINȚA DELA 22 MAIU 1909.

Președința d-lui *P. Poni*.

Secțiunea, în urma discuțiunilor urmate, decide ca să se amâne pentru anul viitor alegerea unui membru activ în locul regretatului *P. S. Aurelian*.

D-l *Dr. C. I. Istrati* dă cetire următorului raport al Comisiunii asupra singurei lucrări ce s'a prezentat la premiul Lazăr de 5.000 lei: «*Politica agrară a României și înrădăriră ce ea a avut asupra stării economice și sociale a populațiunii rurale*, raport care conchide la nepremiere:

«La premiul Lazăr, de 5.000 lei, destinat lucrării celei mai meritorii relative la : *Politica agrară a României și înrădăcirea ce a avut asupra stării economice și sociale a populațiunii române*, s'a prezentat o singură lucrare cu motto : *Ense et aratro*.

«Lucrarea consistă dintr'o scriere cu mașina, de 318 pagine, făcută cu îngrijire, în o limbă curată și cu expunere destul de lămurită.

«Modul însă cum sunt scrise, foarte pripit, ultimele capitole, astfel că de abia se spun în ele, și adeseori incomplet numai, noțiunile indispensabile relative la fapte ce trebuiau indicate pe larg ; precum și lipsa absolută de orice concluziune, care să indice și părerea hotărâtoare a autorului, sau chiar nouă propuneri, în această atât de importantă chestiune, ne duc la părerea că această lucrare nu este sfârșită și că în orice caz toată partea ultimă, în care se tratează despre această importantă chestiune, dela data de 50 ani încoace, a fost făcută în mod cu totul incomplet.

«Lucrarea prezentată spre premiere este de altfel bine întocmită, în tot ce privește chestiunea agrară, până după Regulamentul Organic.

«Toată această primă parte este bine dezvoltată, bine documentată și autorul a știut să tragă profit, în mod avantajos, din publicațiunile speciale ce Academia, cu deosebire, a dat la lumină în ultimul timp.

«Și de sigur că dacă autorul ar fi avut timpul necesar să cerceteze și tot ce s'a scris în urmă, dela 1860 încoace și cu deosebire dela 1907, printre cari putem indica și Buletinul Ministerului de Agricultură, lucrarea sa ar fi fost completă.

«Obiecțiunea însă și mai serioasă, ce facem autorului în acelaș timp, e și aceea că d-sa s'a conformat numai în parte dorinței Academiei, exprimată clar în dezvoltarea ce însoțește anunțarea premiului Lazăr.

«Astfel Academia exprimase, între altele, dorința ca concurenții să facă o schițare a legislațiunii agrare a țărilor învecinate cu România.

«Autorul ar fi trebuit să expună cel puțin :

1) Modul cum s'a făcut împroprietărirea țăranilor în Rusia, Austria și Ungaria.

2) Organizarea băncii țărănești în Rusia.

«El ar fi trebuit de asemenea să arate ;

3) Organizarea colonizării interne din Germania, care urmărește, ca și deosebitele noastre legi pentru vânzarea proprietăților Statului în loturi mici, și ca și Cassa Rurală, împroprietărirea muncitorilor agricoli.

4) Legislațiunea engleză (bilurile pentru Irlanda, Scoția și Anglittera propriu zisă), care rezolvă chestiuni analoge cu acele de cari se ocupă legea noastră asupra învoelilor agricole.

«In paragraful relativ la islazuri, autorul arată cum, prin întinderea culturilor, s'au îngustat islazurile, și cum din această cauză s'a scumpit pământul.

«Dovedește apoi, după statistica d-lui Colescu, că islazurile noastre sunt insuficiente pentru a hrăni totalitatea vitelor ce avem.

«Pentru a pune însă în evidență influența ce acest fapt a avut asupra stării muncitorilor, autorul ar fi trebuit să ne arate, care este numărul vitelor cari aparțin marilor cultivatori și care este cel posedat de cultivatorii mici.

«Datele de cari aveam nevoie, pentru a face această lucrare, le găsim tot în statistica d-lui Colescu. Dintr'însa puteam să aflăm că aproape 90% din numărul total al vitelor sunt ale țăranilor și puteam astfel să dovedeam că măsurile luate, prin legea învoelilor agricole, pentru înființarea islazurilor comunale, nu aveau numai de scop a veni în ajutorul țăranilor, ci tindeau în același timp să asigure posibilitatea mănținerii unelei principale de producție agricolă a țării.

«Tot astfel în ce privește prețul muncilor agricole (pag. 274), credem necesar a adăuga că, pentru a arăta care era în trecut prețul muncilor agricole, autorul ia în seamă numai prețurile fixate de Obșteasca Adunare, în conformitate cu dispozițiunile Regulamentului Organic. Nu acestea însă erau prețurile reale. Ele se găsesc în tabelele de prețuri mensuale pe județe, constatate de administrație pentru fiecare județ.

«În general autorul nu a utilizat toate datele ce posedăm asupra prețului muncilor în trecut.

«Prețurile pe cari autorul le citează nu pot să fie comparate între ele, din cauză că nu le reduce la aceeași unitate de măsură.

«Autorul trebuie să compare prețul muncilor în trecut cu cel care rezultă din contractele de învoeli agricole.

«În paragraful relativ la repartiziia impozitelor, autorul se ocupă : de Creditele Agricole, de Băncile populare, de Obștile satești, de Coșarele de rezervă și, în fine, de Răspândirea instrucției.

«De altminterlea și în alte părți amestecă astfel materiile de cari se ocupă. Așa în paragraful pentru islazuri, tratează chestiunea creșterii arenzii pământului către țărani, în bani și în dijmă.

«Toate aceste capitole sunt tratate în mod cu totul sumar.

«Acelaș lucru vom adaoage și în ce privește *Legea pentru învoelile agricole* (pag. 299 și următoarele).

«Ea este incomplet analizată. În multe părți chiar autorul nu a înțeles-o pe deplin.

«Așa misiunea pe care o au Consiliul superior al Agriculturii și organele sale nu este aceea pe care o aveau la Romani Triumvirii sau Decemvirii. Legiuitorul nostru a voit să instituească o autoritate, independentă de fluctuațiile politice, care să aibă sarcina de a priveghia stricta aplicare a legii. Și legile din 1882 și 1893 cuprindeau dispozițiuni excelente, cari dacă s'ar fi aplicat, evitam nenorocirile prin cari am trecut la 1907. Aplicarea legii însă eră lăsată primarilor și administrației.

«Stabilirea prețurilor minime și maxime de asemenea nu este de ajuns desvoltată, nici din punctul de vedere al motivelor cari au silit pe legiuitori să introducă acest principiu, nici din acela al dispozițiunilor ce au luat pentru aplicarea lui.

«De asemenea dispozițiile relative la înființarea islazurilor comunale nu sunt nici motivate, nici expuse complet.

«Câteodată găsim chiar lucruri neexacte. Așa tabelele de prețuri regionale ale islazurilor nu sunt făcute de comisiile regionale ci de Consiliul superior. Autorul nu arată modul de plată al islazurilor prin Cassa rurală, prin Creditul funciar și prin Stat.

«În general, partea ultimă a lucrării este cu totul insuficientă. Ea trebuie refăcută în întregime.

«Regretând că această lucrare nu a fost făcută nici coform programului, nici terminată, ceea ce dorim ca autorul să facă cât mai curând, și bazați pe cele expuse mai sus, suntem de părere a nu i se acorda premiul Lazăr.

«Credem necesar însă, față cu importanța subiectului, a propune Academiei, ca aceeaș chestiune să fie pusă din nou, la prima ocaziune ce se va prezentă.»

— Secțiunea admite această concluziune cu unanimitate de bile albe.

Se procede apoi la alegerea a doi membri corespondenți în locurile vacante. În urma discuțiunilor urmate se votează cu bile, și rezultatul votului este următorul:



D-l Gheorghe Țițeica, matematician, întrunește 6 bile albe și 2 negre.

D-l Em. Teodorescu, botanist, întrunește 7 bile albe și 1 neagră.

Prin urmare, amândoi întrunind majoritatea de bile albe, rezultatul se va supune plenului, cu arătarea amănunțită a lucrărilor fiecăruia.

Secțiunea procedează apoi la constituirea biroului său pentru anul 1909—1910, și alege în unanimitate: Președinte pe d-l *P. Poni* și Vicepreședinte pe d-l *Dr. V. Babeș*.

#### ȘEDINȚA DELA 30 MAIU 1908.

Președința d-lui *P. Poni*.

Secțiunea, ascultând următorul raport al d-lui *Dr. Dim. Grecescu* asupra lucrării: *Contribuțiuni la Flora Bucureștilor și a împrejurimilor*, de Zach. C. Panțu, aprobă concluziunea raportorului:

«Lucrarea d-lui Zach. C. Panțu, *Contribuțiuni la Flora Bucureștilor și a împrejurimilor sale*, prezentată Academiei Române spre publicare, este fără îndoială de mare și însemnat merit științific prin felul întocmirii sale. Ea reprezintă, în manuscrisul de față, o prefată în amănunt dezvoltată și partea I-a a sistematicii de plante aflate: *Pteridofitele* (Feregele, Marsileaceele și Equisetaceele) și *Monocotiledoanele*.

«Prefața este o lucrare cu totul originală a autorului și prezintă un deosebit interes științific sub raportul geografiei botanice: regiunea, condițiile telurice, climatice și ale vegetației acestei întinderi din țara noastră.

«Partea sistematică expune speciile de plante aflate și cercetate de d-sa; nomenclatura științifică a speciilor este corectă și, pe lângă numirea capitală științifică a fiecărei specii, indică numirile sinonimice botanice cele mai însemnate cu datele lor bibliografice și numirile populare române, pre cât sunt cunoscute până acum. Intre aceste specii din cuprinsul Bucureștilor, cele următoare le-a aflat d-l Zach. C. Panțu:

«*Potamogeton perfoliatus*, *P. pusillus*, *Zanichellia palustris*, *Typha minima*, *Carex digitata*, *C. pallescens*, *C. silvatica*, *Calamagrostis arundinacea* și *pseudophragmitis*, *Pavis quadrifolia*, *Orchis maculata*, *Platanthera chrorantha*, *Limodorum abortivum*, *Listera ovata* ș. a., aflate până acum cu totul în alte regiuni ale țării. Dar și mai interesantă este aflarea următoarelor specii acuatiche în regiunea Bucureștilor, anume: *Potamogeton trichoides*, *Vallisneria spiralis*, *Najas marina*, *N. minor* și *Wolffia* (*Lemna*) *arrhiza*, datorite numai aflării de către d-sa și necitate până acum în Flora României de botaniștii predecesori.

«De aceea, recomand cu toată stăruința din parte-mi lucrarea de față Academiei Române a o primi și a publica partea aceasta de lucrare a d-lui Zach. C. Panțu, care promite a înainta și continuarea ei ce se găsește în lucru.»

Secțiunea admite de asemenea concluzia raportului următor al d-lui St. C. Hepites asupra memoriului d-lui Murat, intitulat: *Studiu comparativ al climei primăverii la București*:

«Lucrarea d-lui Murat: *Studiu comparativ al climei primăverii la București*, care formează al doilea memoriu din seria aceluiaș autor de: *Contribuțiuni la Climatografia României*, stabilește caracterul normal al climei primăverii la București și elementele climatologice extreme ale aceluiaș anotimp, în scopul de a se putea determina ulterior clima unei primăveri oarecare, ușurându-se astfel clasificarea și stabilirea variațiunilor fiecăruia din aceste elemente.

«Autorul fixează în câteva propozițiuni generalo condițiunile pe cari trebuie să le satisfacă diferitele elemente climatologice pentru a se putea preciza caracterul primăverii din punctul de vedere al temperaturii aerului și a solului, al precipitațiunilor atmosferice, al vântului, etc.

«Acesté propozițiuni, determinate în raport cu variațiunea fiecărui element climatologic, precum și clasificările făcute sunt proprii ale autorului, ceea ce dă lucrării sale un caracter de originalitate.

«Lucrarea cu deosebire dificilă pentru o climă excesivă, ca a Capitalei noastre, climă în care este foarte greu a se preciza dacă este ceva constant în elementele ei, ce se poate considera ca atare, și cât de mari pot fi variațiunile ei, este binevenită.

«Astfel fiind, sunt de părere că lucrarea d-lui Murat merită să fie publicată în *Analele Academiei*.

«Clișeurile celor 5 stampe ce însoțesc lucrarea sunt făcute și autorul le pune la dispoziția tipografiei.»

## COMISIUNEA MARELUI PREMIU NĂSTUREL DIN 1909.

ȘEDINȚA DELA 9 IANUARIE 1909.

Președința d-lui *I. C. Negruzzi*.

Se procede la constituirea biuroului, alegându-se Președinte d-l *I. C. Negruzzi* și Secretar d-l *D. Onciul*.

D-l *I. Bianu* aduce la cunoștință că la Cancelarie s'a primit o cerere de înscriere la concursul Marelui Premiu cu o broșurică de 10 pagine, intitulată : *Poezia coroanei științei românești sau descoperirilor și invențiunilor Românului Păun Drăghicescu. Poezie românească care trebuie știută de toți Românii*. Este în deobște cunoscut că autorul este un bolnav nenorocit cu mintea rătăcită și că deci Comisiunea nu trebuie să se ocupe cu această lucrare, dând-o vreunui membru ca s'o examineze.

— In urma părerilor schimbate și a discuțiunii la care ieau parte d-nii: *Tocilescu*, *Zamfirescu* și *Negruzzi*, se decide a se considera ca neînscrisă la Marele Premiu acea broșurică.

Comisiunea procede apoi la împărțirea între membri a cărților înscrise la concurs și ele se dau după cum urmează :

*Alexandresco* (Dimitrie), Explicațiunea teoretică și prac-

tică a Dreptului civil român în comparațiune cu legile vechi și cu principalele legislațiuni străine.

Tom. I—III, p. 1. București 1906—1909 . . . . d-lui *I. C. Negruzzi*.

*Bădărău* (T. A.), Organizarea și viața animalelor, de-

scrise pe înțelesul tuturor. Iași 1908 . . . . » *Dr. D. Grecescu*.

*Becescu-Silvan* (Gh.), Valea Albă. Roman eroic. 1476.

București 1909 . . . . . » *D. Zamfirescu*.

*Bugaru* (Terentius), Sentinela cântărilor bisericesti ro-

mâne. Timișoara 1908 . . . . . » *T. T. Burada*,

- Creangă* (Dr. G. D.), Banca țărănească din Rusia și rezultatele ei, precum și o scurtă dare de seamă asupra băncilor țărănești din Prusia, Ungaria și Bucovina. București 1906 . . . . .
- » Proprietatea rurală în România. București 1907.
- » Situația arendașilor față de chestiunea țărănească, ed. II. București 1907 . . . . .
- » Invoelile agricole în România în vigoare pe anul 1906. București 1907 . . . . .
- » Numărul țăranilor cari și-au arendat pământul de bună voie și cauzele acestor arendări. București 1907 . . . . .
- » Un strigăt de alarmă asupra spoliatăunii ce se face cu Loteria pe clase și asupra procedurilor collectorilor. București 1907 . . . d-lui Gr. G. Tocilescu.
- » Creșterea arenzii pământului în bani și în dijmă, a pășunatului și a prețurilor muncilor agricole dela 1870—1906. București 1908 .
- » Studiu critic asupra impozitelor și politicii noastre financiare. Impozitul pe venit în Prusia și necesitatea unei reforme a impozitelor noastre. București 1908 . . . . .
- » Institutul internațional de agricultură. Sesiunea din Noemvrie 1908. Raspunsul României la chestionarul stabilit de delegațiunea Comitetului permanent al Institutului. București 1908 . . . . .
- Drăghicescu* (Căpitan Alexandru G.), Moartea lui Mihai Vodă Viteazul. Poemă dramatică în 4 acte. București 1908 . . . . . » I. Bianu.
- Floru* (Preotul Gh.), Martiriada româno-ambodaciană. Poemă epică în XX cânturi. București 1909 . . . » A. Bârseanu.
- Georgescu* (Socrate), Concepțiunea filozofică a moralei. București 1908 . . . . . » D. Onciul.
- Ispas* (A.), Introducerea irigației în România în legătură cu legislațiunea relativă a apelor. Galați 1904 . . . » St. C. Hepites.
- Popescu* (Locot. Al. Tudor), Ofițerul viitorului: învățător-instructor. Noul program al activității infanteriei București 1908 . . . . . » St. C. Hepites.

Rusescu (Constantin), Studiu asupra cărții Pentateucul.

Cartea I. Facerea. București 1908 . . . . . d-lui Gr. G. Tocilescu.  
Severin (C. I. V.), Cauzele exilului marelui poet Ovid.

Iași 1907 . . . . . » » »

Stoica (Dr. Dionisie) și Ioan P. Lazar, Schiță mono-

grafică a Sălăgiului. Șimleul-Silvaniei 1908 . . . » A. Bârseanu.

Vlahuță (A.), Din trecutul nostru. București 1908 . . » I. Bogdan.

#### ȘEDINȚA DELA 9 MAIU 1909.

Președința d-lui I. C. Negruzzi.

D-l Dr. D. Grecescu cetește raportul său asupra cărții: *Organizarea și viața animalelor descrise pe înțelesul tuturor* de d-l T. A. Bădărău.

— Concluziunile raportului de a nu se premia această scriere se admit cu 8 voturi pentru, 1 contra.

Se cetește raportul d-lui A. Bârseanu asupra cărții: *Schiță monografică a Sălăgiului* de d-nii Dr. Dionisie Stoica și Ioan P. Lazar, care conchide la nepremiere.

D-l Gr. G. Tocilescu relevă și alte scăderi ale acestei lucrări, în afară de cele arătate de d-l raportor.

— Concluziunea raportului se admite cu unanimitate.

Se cetește raportul d-lui A. Bârseanu asupra scrierii Părintelui Gh. Floru: *Martiriada româno-ambodaciană*, conchizând la neacordarea premiului.

— Concluziunea raportului se admite cu 7 voturi pentru, 1 contra.

Se cetește raportul d-lui T. T. Burada, membru corespondent, asupra lucrării: *Sentinela cântărilor bisericesti române* de Terentius Bugariu.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se admite cu unanimitate.

#### ȘEDINȚA DELA 26 MAIU 1909.

Președința d-lui I. C. Negruzzi.

D-l I. Bianu cetește raportul său asupra scrierii: *Moartea lui Mihai Viteazul*, poemă dramatică în 4 acte, de căpitan A. G. Drăghicescu.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se admite cu unanimitate.

D-l St. C. Hepites cetește rapoartele sale asupra scrierilor: *Introducerea irigației în România*, de A. Ispas, și *Ofițerul viitorului* de Locotenent A. T. Popescu.

— Concluziunile rapoartelor de a nu se acordă premiul se admit cu unanimitate.

D-l D. Onciul cetește raportul său asupra scrierii: *Concepțiunea filozofică a moralei* de Socrate Georgescu.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se admité cu 9 voturi pentru, 1 contra.

D-l Duiliu Zamfirescu cetește raportul său asupra scrierii: *Valea Albă*, roman eroic, de Gh. Becescu-Silvan.

— Concluziunea negativă a raportului se admite cu 9 voturi pentru și 1 contra.

D-l I. C. Negruzzi cetește raportul său asupra scrierii: *Explicațiunea teoretică și practică a dreptului civil român în comparațiune cu legile vechi și cu principalele legislațiuni străine*, tom. I—III, de D. Alexandresco.

Cu privire la concluziunea raportului de a nu se acordă premiul, d-l Gr. G. Tocilescu propune a se acordă, susținând că scrierea intră în categoriile arătate în testamentul fundatorului.

D-l Duiliu Zamfirescu e în contra propunerii d-lui Tocilescu, din motiv că scrierea d-lui Alexandresco este mai mult o lucrare de compilație, și susține propunerea raportului.

D-l I. C. Negruzzi răspunde la obiecțiunile d-lui Tocilescu, susținând părerea arătată în raport cu privire la intențiunile testatorului.

D-l Dr. Istrati susține că scrierea face parte din cele istorice.

D-l I. Bianu susține că ea face parte din scrieri de științe sociale și politice, prevăzute și ele în testament, și este bine prezentată la concursul acestui premiu; urmează acuma să se hotărască dacă îl merită sau nu.

— Concluziunile raportului se admit cu 8 voturi pentru și 2 contra.

#### ȘEDINȚA DELA 27 MAIU 1909.

Președința d-lui I. C. Negruzzi.

D-l I. Bogdan cetește raportul său asupra scrierii: *Din trecutul nostru*, de Al. Vlahuță.

— Concluzia raportului de a nu se acordă premiul se admite cu unanimitate.

D-l Gr. Tocilescu cetește raportul său asupra scrierii: *Cauzele exilului marelui poet Ovid*, de Cl. I. V. Severin.

— Concluzia raportului de a nu se acordă premiul se admite cu 9 voturi pentru și 1 contra.

D-l Gr. G. Tocilescu cetește raportul său asupra scrierii: *Studiu asupra cărții Pentateucul. Cartea I. Facerea* de C. Ruscescu.

— Concluzia raportului de a nu se acordă premiul se admite cu unanimitate.

D-l Gr. G. Tocilescu cetește raportul său asupra scrierilor prezentate de d-l Dr. G. D. Creangă, în număr de nouă.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se admite cu unanimitate.

Prin urmare, premiul neacordându-se nici uneia din scrierile prezentate, rămâne să fie capitalizat, conform dispozițiunilor testamentului și ale Regulamentului premiilor

**Dimitrie Alexandresco, *Explicațiunea teoretică și practică a Dreptului civil român în comparațiune cu legile vechi și cu principalele legislațiuni străine*. Tom. I—III, p. 1, 3 volume. București 1906, 1907 și 1909 — *Raport de I. C. Negruzzi*.**

Din această operă întinsă, ce și-a propus să scrie, și în mare parte a și isprăvit-o, d-l profesor Dimitrie Alexandresco prezintă cele dintr-un trei volume, publicate în a doua lor edițiune, la Marele Premiu Năsturel. Volumele acestea cuprind explicarea art. 1—643 ale Codului Civil român.

Vol. I (807 pag.) începe cu «Introducerea în studiul Dreptului». În aceasta se tratează întâiu despre originile legislațiunii române, apoi despre principiile generale ale dreptului, dreptăți, legii și se continuă cu titlul preliminar: Crearea, sancționarea, promulgarea, aplicarea, interpretarea, retroactivitatea și neretroactivitatea legilor, etc. Apoi, intrând în cartea I a Cod. Civ., autorul vorbește despre persoane, pornind dela titl. I. «despre persoane fizice și morale» și mergând până la titl. V «despre căsătorie».

Vol. II (880 pag.) continuă materia privitoare la persoane dela «despărțenie» până la titl. X, «despre minoritate, tutelă și emancipațiune».

Vol. III, partea I (893 pag.) continuă studiul cărții I Cod. Civ. până la titlul din urmă «despre minoritate, interdicție și consiliu judiciar». Apoi se ocupă cu întreaga carte II Cod. Civ., «despre bunuri și despre osebitele modificări ale proprietății».

Originile legiuirii române sunt studiate după Dimitrie Cantemir (în *Descriptio Moldaviae*), după hrisovul lui Scarlat Calimah din 1817, anaforaua boierilor Moldoveni din 1819, prefața lui Constantin



Negruzzi la Codul Andronache Donici, prefata Mitropolitului Ștefan la Pravila cea mare a lui Mateiu Basarab, hrisovul lui Alex. Ipsilante din 1780, hrisovul lui Caragea și studiul lui G. Nedelcu, publicat în revista «Dreptul», No. 9, 1904.

Toată cealaltă materie, dela art. 1—663, e tratată în mod analitic în ordinea Cod. Civ., după metoda urmată de cei mai mulți comentatori francezi și belgieni. Autorul caută originea dispozițiilor Codului nostru civil atât în Dreptul roman și bizantin, cât și în vechile noastre legiuri administrative, în codicii francez, belgian și italian și în studiile făcute de Marcadé asupra Codului Napoleon.

Cercetările autorului sunt însoțite și de comparațiuni cu drepturile străine Europei, căci afară de legi franceze, italiene, spaniole, neerlandeze, elvețiene, portugheze, germane, austriace, sârbești, daneze, ele se referă și la dreptul musulman, la Talmud, Hamurabi, legea lui Manu, precum și la tratate de drept internațional public și privat, privilegii la Bolivia, Brazilia, Chili, Columbia, Paraguay, Uruguay, Peru, Venezuela, Argentina, etc.

Pentru studii așa de întinse autorul consultă și utilizează scrierile a numeroși autori francezi, italieni, germani și români. În ceea ce privește jurisprudența, d-l Alexandrescu ține seamă de deciziunile Curții de Casație din Franța și de jurisprudența tuturor instanțelor judecătorești din România, citând câteodată chiar și cărți de judecată ale judecătorilor de ocoale. În sfârșit el nu uită nici convențiunile și nici chiar adresele ministeriale.

Autorul apasă asupra deosebirilor dintre Codul nostru de cel francez; el tratează în special drepturile femeilor, în privința cărora crede că ar putea exercita chiar și profesiunea de avocat. Persoanele morale sunt studiate pe larg, așa că se examinează chiar situația mănăstirilor închinată după secularizarea averii lor. În privința naturalizării, d-l Alexandrescu studiază situația străinilor la noi, începând din timpul lui Mircea cel Bătrân și al lui Bogdan, fiul lui Ștefan.

În privința stării juridice a Evreilor, Armenilor și Grecilor, el citează hrisovul publicat în *Uricariul* tom. I, pag. 139 sq., ca și cum ar fi autentică, deși știe că Hasdeu pusese autenticitatea lui la îndoială (*Arhiva istorică*, I, pag. 57), iar Xenopol (*Istor. Rom.*, IV, 109) susține categoric că este fals.

După actele stării civile, domiciliu și absență, autorul se întinde mult și amănunțit asupra căsătoriei, citând aproape toate cazurile cari au fost hotărâte de deosebitele instanțe judecătorești. În ma-

teria despărțeniei atinge și importanța chestiune a proprietății scriitorilor (de care se ocupă în special mai târziu în vol. III, pag. 251, la proprietate). La paternitate și filiațiune, d-l Alexandresco, în contra părerii mai tuturor autorilor, cere ca să se permită cercetarea paternității.

După adopțiune și puterea părintească, ajungând la tutelă, autorul arată că legiuitorul actual a uitat să reguleze tutela copiilor găsiți sau orfani, primiți în ospiciuri, după cum făceau Regulamentele Organice ale ambelor țeri, cari aveau mai mult sentiment de milă și dragoste pentru aceste ființe fără protecție. Cartea I o sfârșește cu studiul interdicțiunii.

În cartea II, «despre bunuri», se studiază pe larg chestiunea dacă pământurile rurale trecute țăranilor la 1864 se pot înstrăina sau nu. La proprietate se aprobă monopolurile acordate proprietarilor unor târgușoare. În general partea aceasta e tot așa de întins dezvoltată ca și cartea I.

În volumul III (la pag. 161, nota 3) autorul critică neologismele ce foesc în Codul nostru civil și reproduce circulara ministerială din 17 Noemvrie 1844 din Moldova și aceea a Ministerului Dreptății din 1 Septemvrie 1860, cari opresc pe judecători de a întrebuința cuvinte necunoscute obștimii, «fiindcă pricinuesc schimonosirea limbii și pun la îndoială înțelesul lucrărilor tribunalelor» și îi îndeamnă a se folosi de ortografia cea mai ușoară. Cu toată această dreaptă critică, nici d-l Alexandresco n'a scăpat adeseori de ceea ce el numește: «Mania care a existat totdeauna la noi de a întrebuința cuvinte străine.» Iar în ceea ce privește ortografia, deși autorul se ține de toate regulile stabilite de Academia Română, el adaoge însă: «Numai de nu și-ar mai schimba Academia ortografia sa, după cum s'a mai întâmplat până acum». Stilul autorului e ușor de înțeles, dar câteodată este prolix. Așa—lucru neobișnuit în manuale de drept — găsim versuri citate din Molière, Victor Hugo, Béranger, Alfred de Musset, François Coppée, Alecsandri, din poezii populare, Constantin Negruzzi, etc. și nu numai în note, dar chiar și în text.

Când autorul se ocupă de soarta copiilor naturali, el părăsește stilul rece al juristului și devine chiar declamator. În volumul II, pag. 356, ieșind cu totul din stilul său obișnuit și din al unei scrieri științifice, d-l Alexandresco apostrofează senatul francez, care respinsese proiectul Béranger, în modul următor: «Mamelucilor, cari aveți onoarea de a vă numi legislatori și care incasați diurna foarte

regulat, câteodată prin anticipație, puteți în inconștiența voastră să tăgăduiți lumina zilei și să respingeți adevărul, totuș el va triumfa mai târziu sau mai de vreme, chestie de timp. Această reformă se impune : ea stă veșnic în picioare deasupra titlurilor voastre goale, căci este mai ușor a o șterge dela ordinea zilei a unei camere decât din aceea a conștiinței publice !» (A se băga de seamă comparația : *O reformă care stă în picioare deasupra unei titluri goale !*)

În total opera d-lui Alexandresco dă dovadă de o muncă foarte mare, de o stăruință neobosită și de o erudițiune vastă. În acest tratat se pot găsi toate chestiunile de cari s'au ocupat numeroșii autori consultați, precum și mai toate chestiunile cari s'au prezentat în practică înaintea autorităților judiciare atât în țară, cât și în străinătate.

Lucrarea d-lui Alexandresco pare a fi de un mare ajutor, dacă nu chiar indispensabilă judecătorilor și avocaților, ba chiar și particularilor. Pentru studenți și în deobște pentru studiul Dreptului ea nu poate fi utilizabilă, nu numai din cauza metodei ce urmează, dar mai ales din cauza desvoltării din cale afară întinse ce i-a dat.

Criticabil și chiar neadmisibil este de a reproduce întocmai pasage din autori și a nu arăta că sunt reproduceri Negreșit; autorul pune în regula generală numele autorului reproduș jos în notă, pe lângă care mai adaugă și numele altor autori ce au aceleașă părere, dar corect ar fi fost să se pună pasagele acestea—și sunt numeroase—între ghilemele, specificându-se bine că sunt reproduceri exacte, iar nu numai opinii sau interpretări identice.

Cu dragă inimă aș fi vrut să propun opera d-lui Alexandresco la un premiu al Academiei, dar și dacă nu o fac, vina este numai a autorului, care a prezentat-o la premiul cel mare Năsturel. În adevăr, în testamentul lui Năsturel, publicațiunile ce se pot premia cu marele premiu sunt enumerate și limitate la nouă categorii ; 1) scrieri de istorie și de științele accesorii ale istoriei ; 2) scrieri de religiunea ortodoxă ; 3) scrieri de științe politice și economia socială ; 4) tratatele despre științele exacte ; 5) scrieri enciclopedice, precum dicționare de istorie, etc ; 6) cărți didactice de o valoare însemnată ca metod și cuprins ; 7) dicționare limbistice în limba română ; 8) publicațiuni și lucrări artistice și 9) scrieri de pură literatură română. «Acestora mai cu seamă aș dori să se acorde

Marele Premiu Năsturel, zice testatorul, când vor fi judecate ca având un merit cu totul superior», etc. (1).

Din toate categoriile însemnate în testament și reproduse mai sus, opera d-lui Dim. Alexandresco ar fi putut cel mult să intre în publicațiile citate la No. 6 (litera f): «Cărți didactice», însă am arătat mai sus că «stricto-sensu» această mare operă nu este și nu poate fi niciodată o carte didactică.

Dacă d-l Alexandresco și-ar fi prezentat scrierea d. ex. la premiul Adamachi, aş fi propus fără şovăire încoronarea sa, precum altădată am propus și obținut premiarea a trei volume ale d-lui M. A. Dumitrescu, *Codul de comerț comentat*, care nu are întinderea și importanța operei d-lui Alexandresco. Astfel însă, față cu voința expresă a testatorului, care pentru noi este o lege inexorabilă, sunt cu părere de rău silit să refuz acordarea premiului cel mare Năsturel însemnatei publicațiuni a d-lui Dim. Alexandresco.

**T. A. Bădărău**, *Organizarea și viața animalelor, descrise pe înțelesul tuturor*. Iași 1909. — *Raport de Dr. D. Grecescu*.

Cartea prezentată de d-l T. A. Bădărău Academiei Române pentru Marele Premiu Năsturel de 12 mii lei din anul acesta poartă ca titlu: «Organizarea și viața animalelor, descrise pe înțelesul tuturor». Este un volum în 8<sup>o</sup> mijlociu garmond, de 34 coale în 541 pagine, în cuprinsul cărora intră Indexul alfabetic și 545 figuri în xilografie, intercalate în text.

Este o lucrare cu caracter curat didactic, potrivită învățământului secundar superior. Pre cât se poate vedeă din cercetarea asupra ei, fondul lucrării și figurile produse sunt împrumutate după cărți din străinătate de asemenea fel și nu se cunoaște a fi și ceva original, care ar aparține autorului. După numirile vulgare ale unor viețuitoare animale, ca exemple: libelule, demoazele, crabi, migală, marmotă, șempanze ș. a., se vede bine că textul este luat după tratate elementare de zoologie franceze. Însă, precât s'a putut, numirile populare românești nu lipsesc; iar toate numirile speciilor, fie ele de fel românesc sau francez, sunt indicate de numiri științifice în latinește, adesea însoțite și de o explicație etimologică, ceea ce dau lucrării de față o deosebită însemnătate.

Ortografia întrebuițată este cea fonetică, atât pentru text cât și

---

(1) Ținând seamă de această dorință, în șirul timpurilor, a acordat Marele Premiu numai la poeți și prozatori români din cei mai de frunte, precum Alecsandri, Al. Odobescu, etc.

pentru numirile vulgare pe românește ale termenilor științifici și ale speciilor animale. Cu toate acestea se văd și multe abateri dela această regulă, ca exemple: hydra (p. 43), scris pe românește cu y, și hidre fără y, ca și hydropolyp; clasa Hydrozoarele, pe românește cu y; clasa Scyphozoarele și anthozoarele (p. 57), pe românește cu y și ph și th, pe când Ctenoforele (p. 65) este fără ph.; ordinul Polychetele cu y, pe când clasa Briozoarele este scrisă curat românește ca și Artropodele (p. 131) fără th, cum și alte câteva numiri tot asemenea. Totuș asemenea alunecări ortografice sunt pe alocuri și nu pretutindeni, ca și unele cuvinte uzuale, precum fixare: aci fixare cu x, aci fixare cu cs pe aceeaș pagină, (vezi p. 3); coloră, colorare, colorătoare și mai încolo culoare după franțuzește couleur. Apoi termenul de *încrângătură*, pentru marile grupări sau subdivizii din subregnuri, se vede tradus fără scrupul din franțuzescul embranchement, ceea ce ne pare nepotrivit în limba noastră, căci pe românește încrângătură se înțelege când două sau mai multe ramuri sau crengi sunt încâlcite sau încurcate între ele.

De altfel, lucrarea de față în fond este bună și meritoasă, fiind făcută cu multă îngrijire și sacrificii pecuniare, pe lângă aceea că este așezată metodicește în înșirarea grupărilor și a tipurilor principale de animale, începând dela cele mai simple și inferioare în organizație, până la cele complexe și superioare și expunând cu destulă minuțiozitate noțiunile principale de anatomie și fiziologie ale fiecărei grupări și subgrupări de clasificație. Nu pot zice însă că este și «după înțelesul tuturor», precum arată autorul pe copertă. Nu cred că neștiutorii de carte sau și aceia ce n'au cel puțin un început de cultură științifică ar putea înțelege o lucrare de felul acesta.

Cu toate acestea, nu cred că face pentru Marele Premiu de 12.000 lei.

**Gh. Becescu-Silvan, Valea Albă.** Roman eroic. 1477. București 1908. — *Raport de Duiliu Zamfirescu.*

Romanul istoric este genul literar cel mai ingrat. Când este scris de un om de talent, ca d-l Becescu-Silvan, istoricii zic de dânsul că romanul ar fi bun, dacă n'ar fi istoric, iar romancierii că istoria e interesantă, dar romanul nu.

Un amor lung și cam dulceag, între Jupânița Zamfira Negri și

Pan Arbore, străbate paginile volumului, fără să ajungă niciodată la o criză hotărâtoare, care să dea povestirii interesul unei creațiuni de artă.

Această vină fundamentală stă în însăși natura lucrurilor: oamenii nu sunt văzuți și studiați.

O însemnată cantitate de întâmplări istorico-militare depărtează pe autor de eroii romanului său. Aceștia se ivesc din când în când, șterși și fără nex cu restul evenimentelor. Lucrul este cu atât mai de regretat, cu cât autorul are câteodată viziuni clare, are un stil concis, care ar putea deveni și evocativ, dacă n'ar fi slăbit de grija cuvintelor extravagante, ca *tabulhanagiu*, *căbănițe*, etc. etc., sau de copilării ca aceasta: «după o lungă tăcere, întreruptă de cuvintele Domnului și de *picuritul lacrărilor*». În fine, o preocupare de nota timpului îl face să scrie fraze ca următoarea: «Printre cutele somptuoasei lui șarvanale, se întrezăria pe piept o scăpărătoare lorică, picurată de rubine».

Este astăzi o năzuință generală de a colora timpurile trecute ale istoriei noastre, cu toate mijloacele pe cari le oferă documentele și cronicarii. Năzuința poate fi de laudă. Însă a voi să transpui o asemenea limbă în povestirea vie a romanului este o greșeală și o imposibilitate.

Arta este tocmai darul de a rămâne, din instinct, în regulile imponderabile ale estetice, dar care pornește din personalitatea artistului și nu se poate dobândi.

E curios că d-l Becescu-Silvan pare a avea această calitate, fundamentală pentru un scriitor, și totuși comite greșeli de gust, ce nu se pot ierta. Toți eroii d-sale vorbesc fals, și când vor să fie tragici, devin umoristici. Jupânița Negri, furată de Ibrahim Pașa, în loc să se sbată și să urle, «alunecă, ușoară, pe brațele celui mai temut dintre comandanții marelui imperiu», iar cuvintele ce rostește sunt tocmai ceea ce s'ar fi convenit să nu rostească: «Pane, m'au hrăpit, Pane...», lucru evident pentru diverșii Hotnogi ce erau de față. Când apoi ajungi la *Epilog* și dai de aceeași Jupâniță, cununată cu alaiu de însuși Domnul Moldovei, în Cetatea Neamțu, un zâmbet și se urcă pe buze.

Faptele mărețe ale trecutului nostru, Ștefan cel Mare, Cetatea Neamțu, trebuesc lăsate în pacea solemnă a istoriei. Oricât de meșteră ar fi mâna ce le atinge, le pângărește.

Terentius Bugariu, *Sentinela cântărilor bisericesti române*. Timișoara 1908. — *Raport de T. T. Burada*, membru corespondent.

Autorul în această scriere se ocupă foarte mult cu propria sa biografie, atât la începutul introducerii, cât și la sfârșit, în «Cuvântul final», dând date cari nu interesează de loc materia tratată, bună oară, ca: «Studiind nopți dearându-l, m'au scos mort leșinat din biserică» și ca: «Nevasta în naștere a murit, și am rămas cu o fetiță de trei zile văduv»; apoi: «Văzând desinteresarea față de materia cântării — după ce în zadar am apelat la bunăvoința inteligenței noastre ca să aflu *ubicațiunea meșterilor veritabili* — nu mai aveam alt mijloc, decât să mă pun la pândă; să mă fac pescar, ca să prind pești de aur, unde-i pot afla»; și: «veniam câteodată acasă cătrănit și otrăvit injurând zeei păgâni, după ce în loc de peștii ce-i căutam, până chiar în «sânta sântelor», aflam numai *șerpi, lipitori, scorpia* cu amenințarea de a mă stânge cu totul». sau: «Eram într'o vreme *bolnav de tifus* și medicii mei nu aveau speranță să mă poată mântui»; și: «Frământându-mă în agonia morții, îmi spuneau ai mei, că într'o noapte deodată, am erupt în glas puternic strigând: «*Iată! Astăzi este ziua, în care sufletul trebuie să...*» Nu știu ce am voit să zic și nici astăzi nu-mi pot da seama de rostul acestor cuvinte», — și câte alte de acestea, cari n'au nici un raport și nici o legătură cu materia care îmbrățișează cântările bisericesti despre cari tratează.

Tot textul scrierii e foarte curios scris, cele mai de multe ori confuz și fără cea mai mică legătură între fraze, ce n'au nici un înțeles; stilul e neîngrijit și ordinar. Cităm aici câte ceva: «Absolvind teologia m'am reîntors a casă, unde tatăl meu, făcându-și critica *preste mine*, scurt și nimerit mi-a zis: «Irmoasele voastre sună *boang-toanc*, lungi și late fără variație»; că: «Eram va să zică frânt total în fața argumentelor produse, cari în viața mea îmi serviau ca *directive ulterior* pentru a face comparații de aceste, ori unde am ajuns»; că: «Avem în Ungaria o putere mai tânără în : Trifon Lugojan, profesor de muzică în Arad, carele a și lucrat în stil mai înalt, edând *cântările noastre afirmative vechi*»; că: «Este știut preste tot că, în liniamente generale, o *cântare adevărată este o limbă internațională, ce o înțelege nu numai omul, ci și animalul chiar*»; că: «Nu recurg la mitologie, pentru că cunosc personal pe Angelo Villanova din Sernanglia (Prov. Treviso-Italia), care prin sunete cheamă: *șoarecii* (hârții), *cloțanii* (pa-



țocii), cu miile la sine ca să-i otrăvească nimicindu-i»; că: «Cântarea bisericească trebuie să fie prin urmare: *Oratoria în sunete muzicale, rămânând strâns pe lângă obiectul ei*»; că: «Făcând cunoștință personală cu d-l A. Kneisel, profesor în Paris și artist de primul rang în lume, care a concertat la 1905 și în Timișoara, s'a interesat și de lucrarea ce a spicuit-o o noapte întreagă. Scurt mi-a zis: Pre d-ta puțin te vor înțelege dintre profesorii de muzică, însă de aș mai fi în București aș face pașii de un stângen (2 Mtr.?) până la Mitropolie acum». Și altele multe de acestea.

În ceea ce privește colecțiunea de cântări bisericești, autorul nu ne arată originea lor și întrebuințarea lor tradițională ce au avut în biserica română; se mulțumește a ne spune numai, că: «pentru lucrarea de față am cules din întreg materialul 90% dela tatăl meu», precum și dela alte persoane învățători și preoți, asemenea și dela ostași români, cari i-au dat prilejul de a cunoaște în mod nemijlocit cântările tuturor ținuturilor cărora ei aparțin, fără însă a ne arăta izvorul de unde și aceștia (mai ales ostașii!) au cules acele cântări bisericești pe cari le știu cântă.

Analizând melodiile din acea colecțiune, scrise pe cele 8 glasuri ale bisericii, vedem că ele nu ne dau de loc impresiunea tonalității acelor glasuri ale bisericii noastre ortodoxe orientale, care urmează sistemul cântărilor grecești (psaltichia).

Acele melodii bisericești ce autorul prezintă sunt scrise pe sistemul gamelor muzicii occidentale, și nu conțin măcar cea mai mică urmă a melodiilor primitive ale bisericii greco-orientale, scrise pe cele 8 glasuri, cari și astăzi se păstrează în biserica română la noi. O transpunere fidelă a melodiilor scrise pe psaltichie, în note după sistemul liniar, este absolut cu neputință, din cauza trăgănării vocii prin intervaluri mai mici decât semitonurile și trecerea dela un sunet la altul prin psalmodiere, care nu poate găsi echivalent de transcriere în notarea după sistemul liniar; cu toate acestea la noi mai mulți profesori de muzică, ca Adolf Flechtenmacher, Oprea Dimitrescu, Ioan Bunescu și alții, s'au încercat ca să transpună pe sistemul liniar melodiile vechi bisericești scrise pe psaltichie și au reușit păstrând, pe cât le-a fost cu putință, acele melodii.

În urma celor spuse, suntem de părere că colecțiunea de cântece bisericești a d-lui Terentius Bugariu nu poate fi premiată cu Marele Premiu Năsturel.

**Dr. G. D. Creangă, Banca țărănească din Rusia și rezultatele ei, precum și o scurtă dare de seamă asupra băncilor țărănești din Prusia, Ungaria și Bucovina.** București 1906.

— *Proprietatea rurală în România.* București 1907.

— *Situația arendașilor față de chestiunea țărănească.* Ed. II. București 1907.

— *Invoielile agricole în România în vigoare pe anul 1906.* București 1907.

— *Numărul țăranilor cari și-au arendat pământul de bună voie și cauzele acestor arendări.* București 1907.

— *Un strigăt de alarmă asupra spoliatiunii ce se face cu Loteria pe clase și asupra procedurilor collectorilor.* București 1907.

— *Creșterea arenzii pământului în bani și în dijmă, a pășunatului și a prețurilor muncilor agricole dela 1870—1906* București 1908.

— *Studiu critic asupra impozitelor și politicii noastre financiare. Impozitul pe venit în Prusia și necesitatea unei reforme a impozitelor noastre.* București 1908.

— *Institutul internațional de agricultură. Sesiunea din Noemvrie 1908. Răspunsul României la chestionarul stabilit de delegațiunea Comitetului permanent al Institutului* București 1908.

*Raport de Gr. G. Tocilescu.*

D-l Dr. G. D. Creangă, fost Director al Statisticei generale din Ministerul Finanțelor, iar azi Secretar general al Ministerului Industriei și Comerțului, a prezentat, precum se știe, cele 9 lucrări de mai sus la «Marele Premiu Năsturel», publicat a se decerne anul acesta cărții care se va găsi cea mai bună din cele tipărite în cursul ultimilor patru ani.

Aducându-le pe toate înaintea judecății noastre, concurentul a înțeles, de sigur, că solicită încoronarea întregii sale activități oficiale și private în răstimpul acestor patru ani. Deși în condițiunile publicate se vorbește numai de «o carte», iar nu de «mai multe», spre a fi premiată, totuș am socotit de cuviință să mă ocup de fiecare și să prețuesc valoarea fiecăreia în parte.

Le voi divide în trei categorii și anume:

a) Lucrări oficiale, ordonate, executate și imprimate de către Ministerul de Interne sau de Ministerul Industriei și Comerțului;

b) Broșuri ocazionale și conferințe;

c) Lucrări mai însemnate ale autorului.

I. În prima categorie intră:

1. *Numărul țăranilor cari și-au arendat pământul de bună voie*

*și cauzele acestor arendări*, 1 vol. în 4<sup>o</sup> mare, 239 pag. tabele statistice.

Lucrarea e rezultatul unei anchete, rânduite de Ministerul de Interne. Datele au fost adunate de către primarii rurali sub supravegherea și controlul inspectorilor comunali, după tabele tipărite și trimise la fiecare. Ele sunt precedate de 9 pagine scrise ca «introducere» de d-l Creangă.

2. *Invoielile agricole în România în vigoare pe anul 1906*, 1 vol. în folio mare, 419 pagini, tabele statistice.

Lucrarea a fost întreprinsă de același Minister cu ajutorul prefectilor, inspectorilor comunali și cu al primarilor. D-l Creangă, fiind însărcinat de Ministerul de Interne ca să conducă ancheta agrară în vederea legilor ce guvernul actual își propuse să realizeze, publică la începutul volumului un raport adresat (8 Ian. 1908) d-lui Ministru de Interne și urmat de «analizarea rezultatelor anchetei asupra invoielilor agricole»; 27 pagini.

3. *Creșterea arenzii pământului în bani și în dijmă, a pășunatului și a prețurilor muncilor agricole dela 1870—1906*, 1 volum în 4<sup>o</sup>, 102 pagini, tabele statistice, lucrate la Ministerul de Interne. Ele sunt precedate de o «introducere» de 14 pagini, scrisă de d-l Creangă; și

4. *Răspunsul României la chestionarul stabilit de delegațiunea Comitetului permanent al Institutului internațional de agricultură*, 1 vol. în 8<sup>o</sup>, pagini 462.

Această operă nu este în realitate decât «Anuarul Statistic al României» vol. I, publicat de Ministerul Industriei și Comerțului și conținând o colecționare a diferitelor statistici oficiale din țară. D-l Creangă a schimbat numai coperta și titlul cărții și a înlocuit cele 2 pagini «Introducere» din «Anuar» cu alte 2 pagini, pe cari d-sa în calitate de delegat al României la sesiunea din Noemvrie 1908 a Institutului internațional de agricultură, le adresează Președintelui acelei Instituțiuni.

Cum se vede din cele mai sus arătate, câteși patru lucrările de până aci nu sunt propriu vorbind ale d-lui Creangă; ele poartă ca titlu pe copertă: «Ministerul de Interne»; sau «Ministerul Industriei și Comerțului»; sunt tipărite la Imprimeria Statului cu spesele Statului, iar conținutul lor se compune aproape exclusiv din tabele statistice lucrate tot la Minister după materialele culese de agenții administrativi, sau după diferite statistici oficiale ale țării.

Am putea deci proceda de îndată la metoda «eliminării» așa de comod și de utilitate practică în domeniul demonstrațiilor matematice; dar socotesc că este bine a ne forma o idee despre va-

loarea măcar a uneia din aceste publicațiuni, analizând atât tabelele statistice întocmite cât și «introducerea» datorită penei d-lui Creangă.

E vorba de: *Creșterea arenzii pământului în bani și în dijmă, a pășunatului și a prețurilor muncilor agricole dela 1870—1906.*

Această publicație conține 14 pagine în 4<sup>o</sup> ce precede o serie de tabele lucrate la Ministerul de Interne și în cari se arată, pentru un număr restrâns de moșii, care a fost arenda pământului la 1870, 1880, 1890, 1900 și 1906, cât s'a plătit de țărani pentru pășunatul vitelor și cari au fost prețurile de munci agricole la aceleași epoce.

Autorul introducerii ne spune dela început că în această lucrare este vorba numai despre *creșterea arenzii la pământul dat țăranilor spre folosință*, nu și despre pământul din marea proprietate, a cărui arendă a crescut deasemenea și încă în proporții simțitoare.

Dar chiar pentru cercetarea prețurilor plătite de țărani nu s'a putut face anchetă asupra tuturor moșiilor, căci nu erau baze sigure, ci s'a ales «un număr de cazuri mai sigure (?) cari, pe cât a fost posibil, s'au luat chiar din contractele agricole».

Dela început dar lucrarea păcătuiește prin acest defect, că cercetările nu sunt generale, ci se mărginesc la un număr limitat de moșii (210 pentru prețurile de arendă). Alese cum? După ce principii? În ce proporție? Autorul nu ne spune.

Tot așa de puțin explicită este și tehnica sau metoda de lucru, ca și izvoarele.

Prin cine s'a făcut această cercetare, care ar fi trebuit să fie însoțită de un control riguros, pentru ca datele culese să fie certe? Rigurozitatea eră cu atât mai imperioasă, cu cât ancheta nu priviă timpul de față, când condițiunile exploatărilor pământului sunt mai cunoscute și mai ușor de aflat, ci ea se referă la condițiunile de acum 37 ani, 27 ani, 17 ani, etc.

Dar cari sunt documentele, ce ne-au păstrat cu exactitate prețurile arenzilor la țărani la o epocă așa de înapoiată?

În arhivele primăriilor rurale nu se găsesc — după știința noastră — nici date statistice mult mai recente și mai pozitive. Așa de ex. mulți cari au încercat să facă monografii de comune rurale s'au lovit de această greutate, că în dosarele comunei lipsiau cele mai elementare urme de statistici mai vechi: nici populațiunea, nici întinderea culturilor, nici statistica școlară . . .

Cum să presupunem atunci, că primarii d-lui Creangă ar fi posedând date sigure despre prețul, pe care îl plăteau țăranii la 1870, când luau pământul în arendă dela proprietari, sau despre prețul pășunatului, etc.? Din contractele agricole? Este greu de crezut că s'au păstrat registrele de tocmeli agricole la nu mai puțin de 200 primării.

În tot cazul autorul introducerii ar fi trebuit să 'ne lămurească, dacă lucrarea s'a bazat pe documente sigure, pe copii exacte din registrele tocmelilor, ori numai pe date adunate mai mult din memoria actualilor Primari și Notari, cari de multe ori se mulțumesc a umplea tablourile cu date plăsmuite, în loc de a face cercetări, cari la urmă pot fi infructuoase.

Dar însuș modul cum d-l Creangă și-a ales și repartizat moșiile, de unde provin datele statistice, ne dovedește că cercetarea a fost foarte șubredă. În adevăr, ce însemnează să culegi informațiuni dela 16 moșii din județul Muscel, un județ de puțină însemnătate ca agricultură și ca învoieli agricole, pe când la Teleorman și la Vlașca, două din cele mai producătoare și mai populate județe ale țerii, ni se prezintă informațiuni numai dela câte o singură moșie? Va să zică: se pun în cumpănă 16 date dela Muscel cu 1 dată statistică dela Teleorman și 1 dată dela Vlașca și 2 date dela Brăila?! Și apoi, cum se pot generaliză rezultatele obținute pe această cale, când din Dolj—cel mai însemnat și mai întins județ din țară—nu avem nici o știință, din Romanați deasemenea, din Olt deasemenea? În schimb posedăm date certe din *Tulcea* și *Constanța*, și încă de pe la 1870, de pe timpul adică al administrației turcești.

Tot așa de curioase sunt și datele ce le-a consemnat autorul în partea tabelarică. Găsim în județul Argeș hectarul de pământ plătit cu 30 și 35 lei la 1870, pe când la Botoșani prețul variază între 8 și 25 lei; la Dâmbovița ajunsese de pe atunci hectarul la 50 lei, pe când la Ilfov nu trecea în majoritatea cazurilor peste 12 lei; la Muscel însă, unde cultura de căpetenie eră și pe atunci ca și astăzi, fâneața, se plătiă hectarul cu 40 lei, iar în Teleorman numai cu 20 lei. Asemenea cifre sunt tot așa de puțin admirabile, ca și cazul dela Ialomița (No. 1), unde arenda la 1890 eră de 14 lei, la 1900 se mănțineă la 14 lei și la 1906 (peste 6 ani) se suie la 40 de lei de odată!? Oricine va fi posedând puțin spirit critic se va convinge neîntârziat că d-l Creangă a fost jocul unor date de fan-tezie, comunicate de primari sau de notari, fără cel mai slab temei, fără cea mai mică cercetare.

Cu toate acestea autorul crede a demonstra într'un mod neîndoios (?), că arenda pământurilor închiriate la țărani a crescut pentru 31% din proprietăți cu 100—200%, iar pentru 37% din proprietăți cu peste 200%. Dar această creștere nu este naturală, ci artificială, adică — zice d-l Creangă, — ea se datorește în primul rând speculei și *conjuncturilor* (?).

Ca să fie naturală, ar fi trebuit ca creșterea arenzii să stea în legătură cu puterea de producțiune a pământului, mărită prin o cultură mai rațională, precum și cu dezvoltarea economică generală a țerii.

Bazat pe cifrele statistice agricole dela 1862—1906, d-l Creangă dovedește că la porumb producțiunea țerii a stat pe loc, iar la grâu a crescut cu 25%.

În primul rând argumentarea autorului păcătuiește prin faptul că puterea de producțiune, fie la grâu, fie la porumb, d-sa o măsoară după media generală a țerii, pe când creșterea arenzii o deduce din ancheta a numai 200 de moși răslețe.

Cine ne asigură că în localitățile unde a crescut arenda așa de covârșitor — dacă admitem cifrele din tabele, — n'a crescut și producțiunea medie la hectar a grâului sau a porumbului?

În al doilea rând autorul nu ține seamă de evoluția valorii pământului. Nu crede oare d-sa că în acelaș interval, în care a crescut prețul plătit de țărani, a crescut și arenda plătită pe proprietățile mari? Și oare faptul că arendașul plătește o arendă îndoită și întreită ca mai înainte nu influențează asupra subarendării pământului la țărani? (1). Una este efectul alteia, sau mai bine zis alți factori exteriori au determinat scumpirea pământului, din care a derivat și urcarea prețurilor de arendă. Nu se poate deci susține cu tărie că numai faptul dependenței strânse a țăranului de proprietar sau de arendaș a hotărât urcarea silită a prețurilor.

Dar este tot așa de luminos, că în acest interval de timp țara a progresat economic și că dacă s'ar considera unele indicii de progres, saltul ar fi tot așa de considerabil ca și creșterea arenzilor.

D-l Creangă nu ține seamă nici de afluența banilor, nici de creșterea populațiunii, nici de înmulțirea nevoilor și a mijloacelor de satisfacere, nici de îmbunătățirea condițiunilor sociale; ci bazat pe proporția de 100 și 200%, cât socotește la unele moși că a crescut prețul pământului pentru țărani, crede că această creștere este ar-

(1) 70—80% din proprietățile, de unde s'au cules elementele, se văd a fi fost arendate;



tificială. Dar proporția exorbitantă (de 100 și 200%) este așa, fiindcă factorii sunt mici. Un exemplu: când plec dela 1 și după 30 ani ajung la 4, creșterea se pare naturală, cu toate astea în proporții ea este de 400%. Cam așa sunt toate datele înfățișate de autor și este de mirare că un statistician, cum este d-sa, nu și-a putut da seamă că atunci când voim a generaliza niște cazuri izolate, rău precizate și inegal alese, facem o operă greșită, iar din statistică, dacă nu «o uneltă», cum zice d-sa într'un loc, dar cel puțin o gumă elastică, pe care o întind (statisticianii) de câte ori vreau să le servească ca argument la orice idee mai dinainte fixată.

Defectul evident al acestei publicațiuni, ca să nu zic al lucrărilor sale în general, este că autorul a făcut o operă cu tendință și, ca toate încercările «à thèse», ea nu este de loc convingătoare.

Este indiscutabil, în definitiv, că în țara noastră s'a produs în ultimii 30 de ani o urcare a arenzii pământului. Dar această urcare se datorește în prima linie factorilor generali de progres, cum sunt: creșterea populațiunii, îmbunătățirea și înmulțirea mijloacelor de comunicațiune, ieftinirea banului, o relativă sporire a productivității pământului, etc, iar nu numai speculei și «conjecturilor» nedenumite și neclarificate, cum a avut autorul idea preconcepută să demonstreze.

Când pornești în lucrări economice cu idei tendențioase, ajungi foarte adeseori la rezultate contrarii de ceea ce voiai să dovedești.

Prin urmare putem liniștiți elimina dela premiul cel mare Năsturel cele 4 publicații sus menționate, pentru motivul că ele nu sunt lucrări proprii ale autorului, și puținul «propriu» al său prezintă o valoare contestabilă și contestată.

II. Acelaș lucru socolim a zice și despre următoarele 4 broșuri:

5. *Banca țărănească din Rusia și rezultatele ei, precum și o scurtă dare de seamă asupra băncilor țărănești din Prusia, Ungaria și Bucovina*, București 1906, 1 vol. în 16°, pag. 95. Este o lucrare de compilațiune din articole publicate prin dicționare și din câteva broșuri speciale despre organizarea și funcționarea băncilor țărănești; simple expuneri fără nici un spirit de analiză adâncă, cari cel mult ar putea face obiectul unor mici articole de revistă.

6. *Un strigăt de alarmă asupra spoliatiunii ce se face cu Loteria pe clase și asupra procedurilor colectorilor*, București 1907, 1 vol. în 8°, pag. 58. Este o conferință ținută la Ateneu asupra loteriilor și precedată de un articol în contra modului de instituire a loteriei românești. Oricât de drepte ar fi părerile autorului în această chestiune,



ele nu pot ridica asemenea exerciții de raționamente la treapta unei opere de știință.

7. Cartea intitulată: *Studiu critic asupra impozitelor și politicii noastre financiare*, o broșură în 8°, pag. 96, conține numai începutul lucrării ce și-a propus d-l Creangă să facă, spre a dovedi necesitatea unei reforme a impozitelor noastre, în sensul adoptării impozitului pe venit.

Aceea ce ni se prezintă deocamdată (1) este numai expunerea sistemului de impozite din Prusia dela 1810 până astăzi.

Această expunere este precedată de o prefață, în care autorul arată că sistemul de impozite în România este bazat numai pe fiscalitate, dar este lipsit de orice spirit de echitate. Din această cauză se impune reforma impozitelor, care trebuie realizată acum, când finanțele noastre sunt prospere, fiindcă în 7 ani din urmă s'au adunat excedente în sumă de 250 milioane lei, și când avem un guvern tare, plin de vigoare și de curând venit la putere, condițiuni indispensabile pentru a se face reforma impozitelor (pag. I—II).

În introducerea d-l Creangă spune că cel mai important eveniment în practica financiară din secolul XX este reforma impozitelor reale, care a fost realizată cu mult succes în Prusia în anii 1891 și 1893 (finele sec. XIX-lea) de către Ministrul de Finanțe Miquel prin transformarea impozitelor reale în impozit pe venit.

Este de observat însă că impozitele botezate «reale» de d-l Creangă (pe românește mai bine impozite directe) n'au fost înlocuite cu impozitul pe venit, ci primele au fost păstrate și afectate comunelor, pe când impozitul pe venit s'a înființat pe seama Statului.

Autorul cată să dovedească superioritatea impozitului pe venit, care pătrunde ce e drept cu greu la popoarele romanice, dar este mai echitabil decât impozitele directe și permite bugetelor o mai mare elasticitate.

Arată apoi în ce constă impozitul din Anglia (income tax), pe care îl crede că nu e convenabil României, fiindcă nu se potrivește «nici relațiilor noastre concrete, nici obiceiurilor noastre și nu corespunde pe deplin nici principiilor moderne de impunere» (pag. 8).

Intru cât însă impozitul pe venit din Prusia este mai adaptabil relațiilor noastre concrete și se potrivește mai bine obiceiurilor românești, n'am putut vedea, fiindcă, după cum am spus, din cartea ce mi s'a trimis lipsește și critica sistemului de impozite românești

---

(1) Suntem informați că în cursul lunii trecute a apărut volumul complet,

și expunerea modului cum s'ar putea introduce la noi sistemul prusian.

Dacă cercetăm broșura numai din punctul de vedere al stilului, găsim că expunerea autorului este foarte greoaie și în multe părți neînțeleasă. Îi lipsește în prima linie limba tehnică; traducerile din limba germană, așa cum le face, sunt imposibile.

Așa de ex. Românul nu va admite niciodată expresiunea «impozite reale» (1) pentru a traduce «die Realsteuern, cari însemnează taxele ce grevează un fond (pământ, comerț, industrie) producător de venit. Dar autorul nici nu indică în mod deslușit sensul ce vrea să dea cuvintelor: impozite reale, pe cari uneori vedem că le confundă cu impozitele directe; atare sens trebuie pus în legătură cu modul de percepere al taxei; altădată vedem că pune în opoziție impozitele reale cu impozitul pe venit (pag. 4), zicând: La impozitele reale (funciar, patenta, licența — toate impozite directe) baza impunerii servește obiectul, adică izvorul de producțiune; la impozitul pe venit servește contribuabilul. În sistemul impozitelor reale contribuabilul este impus, numai dacă are un venit dintr'un izvor de producțiune, pe care îl atinge legea, pe când în celălalt sistem contribuabilul plătește oricare ar fi modul sau izvorul câștigului.

Tot așa de puțin fericite sunt expresiunile și frazele următoare:

«Sistemul impozitelor reale stă în legătură cu teoria asigurării și echivalenței». . . ? (pag. 1).

«Cel care câștigă trebuie judecat mai mult după raporturile sale economice individuale» (?). (pag. 4).

«Toți erau de conivență (?) (2) că organizarea impozitelor reale. . . au de luptat cu greutatea cu atât mai mari, cu cât unul și acelaș izvor de producțiune devine tot mai diferit în dezvoltarea *crescândă* a vieții noastre economice» ? (pag. 5).

«Chiar în Franța unde repetițiile încercări de a se introduce impozitul pe venit *eșuară*» !? Aici s'ar mai potrivi *eșuară*, fiindcă e vorba de Franța, dar mai jos: . . . o «adaptare mot-à-mot n'ar fi rezonabilă» e un franțuzism prea din cale afară pentru o operă premială de Academia Română, «mai ales că adaptarea trebuie făcută în legătură cu relațiunile economice și culturale, depinzând de *moravurile* și *obiceiurile*» (ce e morav? ce e obicei?) (pag. 6).

Eu cred deci că și această încercare poate fi considerată ca ceva împins prea departe (pag. 6).

(1) Care este impozitul fictiv?

(2) Conivență vine dela connivence: complicité, participation à un mal en le dissimulant.

8. *Situația arendașilor față de chestiunea țărănească*, ed. II, in-8° pag. 30, București 1907, este titlul unei conferințe pe care a ținut-o d-l Creangă la Congresul agrarienilor în 1906.

Recapitulând câteva din datele privitoare la întinderea proprietății rurale, pe cari le dezvoltase într-o conferință anterioară ținută la Ateneu și apoi în lucrarea sa mai amănunțită despre «Proprietatea rurală în România», autorul arată că peste 40% din populațiunea noastră dela sate are o întindere de pământ nesuficientă pentru trebuințele ei cele mai strict necesare și că din această cauză țărani sunt nevoiți să iea pământ spre muncă dela proprietarii mari, de cari devin astfel dependenți în mod necondiționat(?) (pag. 8).

Relevează apoi faptul că față cu clasa țăranilor, a căror proprietate este îmbucătățită și neîndestulătoare, la noi există clasa proprietarilor mari cu domenii întinse, latifundiare, așa cum nu se găsește mai în nici o țară din Europa. 4.171 de proprietari mari dispun de 3.787.192 hectare cultivabile, ceea ce înseamnă 900 hectare de fiecare.

Compară în urmă situațiunea din România cu aceea din Prusia și alte țeri germane. Autorul însă se ferește să spună că datele din Germania privesc exploatațiunile agricole, pe când cele dela noi privesc proprietatea, și că aceste două noțiuni, proprietatea și exploatațiunea agricolă, fiind diferite, comparațiunea cifrelor nu este și nu poate fi exactă.

Dar proprietarii mari dela noi găsesc renta ce o trag din moșiile lor destul de suficientă(?) pentru o viață comodă și le arendează renunțând astfel la orice ameliorațiuni de cultură (p. 11). Chestiunea arendașitului a devenit o chestiune economică națională, prin speculațiunea ce fac arendași cu pământul, în detrimentul masei populațiunii românești.

La noi arendași nu au capitalurile necesare, nici pregătirea, nici gândul de a îmbunătăți pământul și de a trage astfel foloase mai mari, ci din contră caută numai să speculeze pe țărani, subarendându-le pământurile.

Țăranii, fiind dependenți de marea proprietate, sunt nevoiți să accepte toate condițiunile impuse de arendași. De aici provine creșterea uimitoare a arenzilor în ultimul timp. Din proprietățile mai mari de 50 hectare, 2.400.000 hectare sunt arendate, ceea ce înseamnă 58% din întinderea totală cultivabilă a țării.

Statistica agricolă făcută de Ministerul Domeniilor a arătat că în 1905 peste 61% din suprafața exploatațiunilor agricole mai mari

de 100 hectare eră arendată. La noi deci arendașii cultivă două treimi din întinderea moșiilor, pe când în Ungaria deabiă o șesime (174%) se exploatează în arendă.

Ar fi fost de dorit ca d-l Creangă să utilizeze aceste cifre, cari sunt mai certe și în acelaș timp comparabile între ele, pentru ca să pună în evidență extensiunea ce are la noi sistemul arendășiei.

Cu atât mai îngrijitor este pericolul acestui sistem la noi, cu cât din cauza lui suferă întreaga economie națională; căci spre deosebire de ce se petrece în alte țeri, arendașul dela noi nu caută să obție un produs mai mare al pământului printr'o cultură mai îngrijită a pământului, ci numai să câștige, aplicând învoieli din ce în ce mai apăsătoare asupra țăranului. Aici autorul ar fi trebuit să dea câteva dovezi și să aducă câteva fapte, fiindcă numai simpla afirmațiune nu poate face convingerea cetitorului.

Faptul pe care îl relevează și asupra căruia insistă în această privință, este existența cunoscutului «trust» al arendașilor Evrei din Moldova. Trustul din Moldova ajunsese în 1904 să aibă în arendă 76 moșii, în suprafață de 238.000 hectare pentru cari plătiă o arendă de 3.228.000 lei, adică cam 20 lei pe hectar, pe când trustul subarendă pământul la țărani cu 50, 60 și chiar 80 lei, câștigând astfel 200 și 300%. Dar vina existenței acestui trust și deci toate consecințele nefaste cad asupra proprietarilor de moșii cari, în loc să-și cultive singuri pământul, preferă să le arendeze Evreilor, dela cari obțin un câștig momentan mai mare, fără să se gândească că ei aduc în sapă de lemn țăranimea și că atunci când țăranimea va fi în mizerie, toată lumea și în prima linie proprietarii se vor resimți.

Și e de plâns că printre proprietari se găsesc așa de puțini Români, cari să-și dea seama de această primejdie. Ba, ceva mai mult, chiar instituțiunile de binefacere, chiar Statul au dat triste exemple,arendând moșiile lor cu prețuri mari, deși se știa că asemenea arenze nu se plătesc din productivitatea pământului, ci din exploatarea nemenoasă a țăranimii. Pentru a se evita pericolele unei asemenea stări, conferențiarul face apel la proprietari mari să nu mai arendeze moșiile și propune ca Statul să impună moșiile arendate cu 5% mai mult decât pe cele exploatate în regie. În cazul când arendarea este impusă de împrejurări, proprietarii să prefere obștile sătești oricăror arendași și mai cu seamă să se ferească de membrii direcți sau interpuși ai trustului.

Și această broșură e prea neînsemnată pentru a pretinde premiul în chestiune.

III. Atunci ne-a mai rămas, cu răbdătoarea bunăvoință a D-voastre, o singură și ultimă lucrare a d-lui Creangă, care poate discuta pal-mul Academiei.

Ea poartă titlul de: *Proprietatea rurală în România*, București 1907, 1 vol. in-4<sup>o</sup> oblong.

O vom supune la o minuțioasă analiză, studiind-o din următoarele cinci puncte de vedere :

1) Obiectul lucrării ; 2) Izvoarele de cari s'a servit autorul ; 3) Teh-nica, adică metoda cum el și-a prelucrat datele ; 4) Modul expunerii și, în fine ; 5) Valoarea concluziunilor la cari ajunge.

1. — Ca obiect lucrarea trebuie să aibă un cadru mult mai larg decât cel prezentat : « Proprietatea rurală implică studiul din punct de vedere juridic și economic al chipului cum se stăpânește și cum se împarte *întreg* pământul dela țară, independent de desti-națiunea sau întrebuințarea ce se face cu el.

Din lipsă de date însă autorul nu îmbrățișează decât o parte a chestiunii, preocupându-se numai de împărțirea teritoriului supus culturii agricole — stricto sensu — și care reprezintă mai puțin de două treimi din suprafața întreagă a țării. El lasă deci la o parte : pădurile, terenurile băltoase și bălțile, lacurile, carierele și minele, cum și alte terenuri, cari toate în întregime constituiesc cu ade-vărat « proprietatea rurală », căci cu drept cuvânt se poate susține că a fi proprietar rural nu însemnează numai a stăpâni pământul de arătură, fâneată și pășune, când alătura mai sunt pădurea, balta sau cariera, din cari se pot extrage venituri tot așa de conside-rabile ca și din agricultură.

Principala idee, însă, de care autorul a fost condus, eră împăr-țirea proprietății țărănești și rolul pe care-l joacă acest fel de pro-prietate, față de proprietatea cea mare și mijlocie.

Cum proprietatea țărănească este *în mare parte* numai agricolă, autorul s'a mărginit întru a studia numai condițiunile de repa-rțiție a proprietății cultivatoare din țară.

Dar nici în acest cadru strâmt lucrarea nu este absolut com-pletă ; i-au lipsit autorului datele privitoare la repartizarea supra-feței viilor și a livezilor de pruni sau de alți pomi roditori, cari neîndoios joacă un rol însemnat în economia țaranului, cu deose-

bire în anumite județe, ca Putna, Prahova, Gorj, etc., unde sădirile sunt mai răspândite (vezi pag. V).

Asemenea lacune: lipsa pădurilor dela proprietățile răzășești și lipsa suprafeței viilor și livezilor de pomi—cari în mare parte aparțin țăranilor — sunt de natură să discrediteze dela început lucrarea și să știrbească mult din valoarea concluziunilor către cari ținde să ajungă autorul: «că proprietatea țărănească este mai mică decât proprietatea mare și cu mult neîndestulătoare pentru a satisface trebuințele populațiunii rurale, care, cu întinderea de pământ pe care o posedă, este adusă într'o dependență necondiționată față de proprietarii cei mari (pag. LIV și LXI), mai ales că și veniturile ce le scoate țăranul din hectarul său sunt de obicei inferioare acelorale ale marelui proprietar (XIX).

2. — Datele privitoare la întinderea proprietății și la modul ei de repartițiune pot fi obținute cu deplină exactitate în țerile în cari există cadastru. La noi însă, unde nu avem nici cadastru, nici măcar registre funciare, toate cercetările făcute pentru luminarea acestei chestiuni n'au dat rezultate bune, pentrucă: 1) nu s'au putut baza pe elemente certe și 2) pentrucă declarațiunile părților, cari se ieau drept punct de plecare, sunt totdeauna interesate și deci nu corespund realității.

Cari au fost izvoarele de unde și-a scos d-l Creangă datele sale? Recensemintele fiscale din 1896 și 1905 și o cercetare specială, făcută tot de Ministerul de Finanțe în 1902, (pag. II). Dar toată lumea știe că datele adunate prin recenseminte fiscale sunt dubioase, pentru motivele arătate mai sus. Autorul deci, înainte de a ne expune rezultatele lucrării sale, ar fi trebuit să facă o critică a izvoarelor de unde a cules cifrele, pentru ca să prevină pe cetitor despre gradul de veracitate și de exactitate ce trebuie acordate cifrelor obținute pe această cale.

Lipsa unei asemenea critici și tonul prezumțios ce se întrebuintează ne fac să credem că autorul eră pe deplin convins despre exactitatea cifrelor. Și cu toate acestea chiar dela început, când dânsul vorbește despre proprietatea țărănească, recunoaște singur că datele sale sunt cu 166.050 hectare inferioare realității (pag. V).

Dar structura operei înfățișată de autor mai are din acest punct de vedere și alt defect capital, care provine din faptul că datele compilate de dânsul, ca să formeze acest tot: «proprietatea rurală», nu se referă la aceeaș epocă, ci sunt între ele deosebiri mari de vârstă. Astfel pentru proprietatea țărănească mai mică de 10



hectare cifrele s'au luat după recensământul fiscal efectuat în 1896; pentru proprietatea între 10—50 hectare după recensământul din 1905 (adică nouă ani mai târziu); pentru proprietatea dela 50 hectare în sus după recensământul «special» din 1905 (pag. III).

Este un principiu cunoscut, că o lucrare statistică de felul acesteia nu poate să fie exactă decât numai dacă este întocmită la aceeaș epocă, pentru toate părțile cari o compun, sau cel puțin ca cercetările să se raporteze la aceeaș dată. Dar cu diferențe de 6 și de 9 ani este imposibil să se obțină rezultate serioase, când proprietatea evoluează pe fiecare zi și când mai cu seamă mișcările au fost accentuate la noi, căci tocmai în epoca aceasta Statul prin vânzările domeniului său a schimbat adânc felul repartizării proprietăților.

Dovadă despre acestea este faptul mărturisit de însuș autorul, că diferența de 166.050 hectare, ce se constată între recensămintele din 1896 și 1905, este justificată prin împrejurarea că în acest interval Statul a mai pus pe țărani în posesiunea a 153.445 hectare, vândute în loturi, ceea ce negreșit a avut de efect să mărească proprietatea țărănească și să micșoreze proprietatea cea mare. Cu toate acestea autorul în toată lucrarea sa nu ține seamă de aceste nouă adaose la proprietatea țărănească, ci persistă în cifrele dela 1906, cari incontestabil că nu mai corespund realității.

Tot așa de incertă—dacă nu chiar mai mult—este și sursa cifrelor privitoare la proprietatea mare (dela 50 hectare în sus), cari pornesc din acel recensământ fiscal și special din 1902. În adevăr, dacă la proprietatea țărănească sunt câteva puncte de plecare mai sigure, cum de ex. măsurătorile făcute cu ocaziunea aplicării legii rurale din 1864 și delimitările loturilor date de Stat înșurățeilor și celorlalți cumpărători, la proprietatea mare măsurătoarea este rară—abiă la câteva moșii cari vor fi fost hotărnicite,—planuri economice mai că nu există, și chiar dacă există un plan economic, proprietarul nu-l prezintă, fiindcă aceasta nu e în interesul său. La moșiile arendate (peste 60%) impozitul se stabilește după arendă și deci comisiunea fiscală nu are nevoie de planuri ca să fixeze întinderea moșiei; la moșiile căutate în regie proprietarul se va sili să arate mai mică întinderea proprietății sale, ca să fie mai puțin impus.

Deci într'un caz datele culese n'au nici o bază sigură și de multe ori sunt fictive (mai ales la proprietățile de munte, unde nu se cunosc nici cu aproximație suprafețele moșiilor); în celălalt



caz datele vor fi denaturate din interesul proprietarului de a ascunde adevărul.

Iată între altele un fapt izbitor care dovedește cât de incert s'au inexistat este izvorul, din care d-l Creangă și-a cules datele relative la proprietatea mare. După recensământul din 1902, proprietățile cultivabile ale Statului și ale Domeniului Coroanei s'au stabilit, în lucrarea d-sale, la 297.790 hectare (pag. V). Domeniul Coroanei având o suprafață cultivabilă de 59.000 hectare, rezultă că Statul trebuia să aibă la 1902 aproape 240.000 hectare. Cum se face că în 1908 întinderea de pământ ce a rămas Statului este evaluată la aproape 468.000 hectare (Vezi expunerea de motive a Ministerului Domeniilor la Legea Cassei Rurale), adică cu 228.000 hectare mai mult decât s'a găsit că avea Statul la 1902, când mai ales dela 1902 până la 1908 Statul a mai înstrăinat câteva mii de hectare din moșiile sale, vânzându-le în loturi, și iarăși când la cifra de 468.000 hectare ar trebui adăose și cele 52.000 hectare cesionate de Ministerul Domeniilor altor autorități, care cifră a trebuit să fie și ea cuprinsă în 240.000 hectare găsite la 1902.

Va să zică, izvoarele, de cari s'a servit autorul, micșorau pe de o parte proprietatea țărănească cu peste 160.000 de hectare, vândute de Stat dela 1896 la 1905; micșorau de altă parte și suprafața proprietăților Statului cu cel puțin 228.000 hectare. Ce bază putem pune pe ele?

Toate aceste nepotriviri ar fi trebuit să ni le lămurească d-l Creangă în expunerea d-sale, care s'ar fi căzut să înceapă printr'o examinare a izvoarelor din cari să reiasă gradul de încredere ce trebuie să acordăm cifrelor date de recensăminte fiscale.

3. — În privința tehnicei, adică a metodei ce a întrebuițat autorul în prelucrarea datelor, ni se dau puține lămuriri. Ni se spune în adevăr, că datele privitoare la proprietatea până la 10 hectare au fost culese *individual* din registrele sau matriculele fiscului, pentru fiecare contribuabil funciar, arătându-se și fracțiunile de întindere; pentru proprietatea între 10 și 50 hectare, întinderile s'au luat din raportul oficial al Ministerului de Finanțe asupra recensământului fiscal din 1905, raport bazat pe rapoartele administrațiilor financiare pe *comune*; iar pentru proprietățile dela 50 hectare în sus s'a întocmit în 1902, în 1902—1903, câte un proces verbal de comisiunile de recensământ, după un plan întocmit de Ministerul Finanțelor (pag. III). Acel plan prezintă câteva lacune; așa de ex. nu se disting în întinderea cultivabilă a moșiei locurile de pășune.

Din această expunere a metodei reiese că autorul s'a servit în lucrarea sa de *unitatea fiscală*, care e contribuabilul *financiar*, așa cum se găsește înscris în matricule.

Dar unitatea fiscală nu corespunde totdeauna cu unitatea în sensul juridic sau de fapt a proprietarului. În adevăr, foarte deseori în registrele fiscului figurează «casa N. N.», care a fost deci trecută în statistică ca o singură persoană, pe când în realitate casa N. N. se compune din mai multe persoane: moștenitorii nedivizați sau chiar divizați ai lui N. N., cari nu s'au gândit încă să ceară a se trece rolul pe numele fiecăruia, ci impozitele continuă a se plăti de unul singur pentru toți. Din această cauză, pe care o recunoște și d-l Creangă (pag. XLIX), derivă o alterare a datelor; proprietatea apare mai puțin divizată decât este în realitate și în orice caz repartitia proprietății pe categorii de întinderi nu mai poate fi exactă. Inconvenientul acesta e mai simțitor la proprietatea țărănească, care este atât de fracționată, și unde nu s'a putut stabili decât pentru câteva județe numărul copărtașilor, dar chiar acolo autorul nu i-a introdus în calculele sale.

La proprietatea mare, unde se spune că comisiunile fiscale au fost îndatorate să țină seamă de fiecare moștenitor, se prezintă un alt neajuns. Sunt mulți proprietari cari dețin pământuri în mai multe comune din județe. Când e vorba de a se stabili exact numărul proprietarilor mari și întinderea proprietăților, trebuiau căutați și aleși după persoana fizică, nu după unitatea fiscală. În realitate deci numărul proprietarilor mari cată să fie mai mic și suprafața ce revine fiecăruia cată să fie mai mare decât ni se arată în statistica întocmită de d-l Creangă. Autorul ne spune că la proprietatea țărănească a ținut cont de fracțiunile din întinderi. Sub acest raport trebuie să relevăm următoarea împrejurare, care are de rezultat să mărească proprietățile mici în mod fictiv: Administrațiile financiare practică uzul ca la înscrierea în roluri a parcelelor mici de proprietate să rotunjească cifra, trecând totdeauna, când e vorba de  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{4}$  sau  $\frac{1}{2}$  dintr'un hectar, cel puțin o jumătate de hectar. Transacțiunile între țărani fiind mai numeroase (vânzări, schimbări, etc.), prin asemenea adaose de fracțiuni se mărește proprietatea unuia; așa de ex. presupunând un țăran care cumpără cinci sferturi de hectar (jumătăți de pogon) dela cinci inși, el va fi trecut în matricula fiscală cu cinci pogoane (adică cu două și jumătate hectare, în loc de 1 și  $\frac{1}{4}$  hectare cât a cumpărat). — Vezi monografia comunei Priboeni (Muscel) de Rădulescu-Codin.

În afară de aceste neajunsuri, cari provin din natura lucrurilor și din organizațiunea defectuoasă a administrației noastre, tehnica lucrării d-lui Creangă nu lasă mult de dorit. În partea tabelară d-sa prezintă tabele numeroase, bine alcătuite, cu cifre absolute și cu cifre proporționale. Datele se referă la județe și la diviziuni istorico-geografice, astfel că studiul lor este lesnicios pentru persoanele cari au oarecare îndemânare la cifre.

4. — Nu tot astfel putem apreții modul expunerii adoptat de autor. Mai întâiu ca format, lucrarea d-lui Creangă păcătuiește prin a fi incomodă și puțin ceteață. Formatul acesta al caietelor nu se întrebuințează nicăiri în statistică, fiindcă volumul se mănuește greu.

În al doilea rând diviziunea materiei, așa cum o expune autorul, este defectuoasă, puțin reușită. D-l Creangă împarte textul explicativ al tabelelor, ce le-a compilat din diferite lucrări oficiale, în 6 capitole.

În primul capitol, căruia îi zice «introducere», d-sa arată că la noi nu existau date statistice exacte despre întinderea proprietății rurale și că din această cauză păreri erau foarte diferite, în privința chestiunii: care e mai mare, proprietatea țărănească ori proprietatea mare?

Cu toate acestea Ministerul de Finanțe publicase în 1906 rezultatele recensământului fiscal din 1905, dar aceste rezultate sunt puse la îndoială de către d-l Creangă (pentru ce?), care preferă să ia rezultatele operațiunilor, întocmite pe timpul când fusese d-sa în capul Statisticii Finanțelor, să le coordoneze, să împrumute ceva (suprafața proprietăților dela 10—50 hectare) din acea lucrare contestată a Ministerului Finanțelor din 1905 și astfel să încheie un tot, a căruia structură păcătuiește tocmai prin faptul arătat, că diferitele părți constitutive sunt de vârste diferite.

Autorul face apoi o comparațiune între datele Ministerului Finanțelor și datele sale, și cu toate că recunoaște că la proprietatea țărănească cifrele din 1905 sunt mai aproape de adevăr, totuși «înclină a crede că datele cari corespund mai mult cu realitatea sunt cele din lucrarea noastră (adică a autorului), care arată o întindere cultivabilă totală de 8 milioane hectare, cu 365.039 hectare mai mică decât cea din raportul oficial al Ministerului Finanțelor» (pag. V).

D-sa trece apoi să cerceteze diferitele studii anterioare făcute asupra împrumutării țăranilor de Ministerul Domeniilor și arată erorile ce a găsit în ele și pe cari le-a corectat — după informațiunile noastre — erorile cele mai multe erau corectate chiar la sursa de unde le-a luat d-l Creangă.

În partea a II-a sau cap. II, d-se face mai multe considerațiuni generale asupra proprietății rurale, căutând să arate, după autori străini, ce importanță are diviziunea proprietății rurale și ce influență joacă ea în economia generală a unei țeri. Dar autorul este adus astfel să citeze multe din rezultatele lucrării sale, înainte de a le fi analizat și de a le fi expus. Din această cauză celitorul gustă cu greutate din interesul acestor considerațiuni și nu poate acorda toată însemnătatea chestiunilor ce se ating în acest capitol și dintre cari unele ar fi reclamat o dezvoltare mai largă, la locul lor.

În partea a III-a se tratează despre împrumutări și se reproduc după publicațiunile statistice ale Ministerului Domeniilor rezultatele numerice ale legii din 1864 și ale legilor de vânzare a bunurilor Statului.

Autorul găsește, analizând aceste rezultate, că împrumutările făcute dela 1864 până astăzi n'au avut câtuș de puțin rezultatul intenționat de legiuitor, fiindcă nu s'a putut forma, din împrumutări, o «clasă de țărani bine situați, buni cetățeni, vrednici soldați și buni contribuabili» (pag. XXXVIII). Împrumutările s'au făcut fără măsuri de precauțiune, fără garanție și fără îngrădiri puternice, că împrumutările va progresa. Statul nu s'a ocupat de loc de starea împrumutărilor, ci i-a lăsat la voia întâmplării și în afară de aceasta, zice autorul, Statul în împrumutările sale s'a condus de multe ori numai de interesul *fiscal*, *fixând un preț exorbitant pentru pământurile vândute țăranilor* (XXXIX).

Care este acest preț exorbitant? «Prețul mediu de 368 lei la hectar ce a dobândit Statul din vânzarea bunurilor sale—zice d-l Creangă—este foarte urcat, ținând seamă de prețurile pământurilor mai cu seamă în deceniile trecute».

Aici trebuie să observăm că argumentarea critică a d-lui Creangă este falsă, fiindcă se bazează pe cifra de 368 lei, care este neexactă. Inexactitatea provine din cauza următoarei mari erori ce autorul face în calcularea prețurilor obținute de Stat din vânzarea pământurilor la săteni (pag. XLI): La punctul 16 autorul spune că dela însurăței, conform art 5 și 6 din legea dela 1864 s'au încasat 236.448.460 lei 45 bani pentru 228.329 hectare, ceea ce face 1035 lei hectarul! Această cifră ar fi trebuit să impresioneze spiritul critic al autorului, ca să vadă că este eronată, cu atât mai mult cu cât el ctia și o afirmă în text că însurăței aveau să plătească 5 galbeni (a 11 lei 85 bani) pogonul și aceasta fără nici o dobândă, deși plata se făcea în termeni de 15 ani. Dacă deci pogonul costă

$5 \times 11,85 = 59,25$  lei, cele 228.329 ha. n'au putut să coste decât (1 ha. = 2 pg.):  $228\,329 \times 2 \times 59,25 = 27.056.986$  lei 50 bani, adică 27 milioane, în loc de 236 milioane, cât admite d-l Creangă în calculul său !! Prin urmare însurăţelul n'a putut să plătească 1.035 lei hectarul de pământ, căci ar fi fost extraordinar de scump şi ar fi revoltat pe toată lumea, ci numai 118 lei 50 bani, cât eră fixat prin lege.

Valoarea deci a pământurilor date de Stat ţăranilor dela 1864—1906 se ridică nu la 567.808.032,81, cât socoteşte d-l Creangă, ci numai la 338 396.558,86, adică cu  $229\frac{1}{2}$  milioane lei mai puţin ! Această eroare de 229 milioane lei a făcut pe autor să ajungă la rezultatul că Statul a vândut ţăranilor pământul cu 366 lei, pe când în realitate mijlocia acestui preţ este de 219 lei, adică cu 68% mai mic decât preţul arătat de d-l Creangă !

Când deci adevăratul preţ este de 219 lei ha. (109,50 pogonul), se mai poate oare susţine că Statul a fixat un preţ exorbitant pentru pământurile vândute ţăranilor ?

5. — Dar partea fundamentală a lucrării d-lui Creangă e cuprinsă în cap. IV, care se ocupă de situaţiunea actuală a proprietăţii rurale în România. Cu ajutorul datelor combinate de d-sa, proprietatea rurală cultivabilă, compusă din terenuri arabile şi fâneţe (ar fi trebuit să adaoge şi păşunile), fără sădiri, fără păduri, are o suprafaţă de 7.826.796 ha., iar împreună cu viile şi livezile de pruni atinge cifra de 8 milioane ha, reprezentând 60,9% din suprafaţa ţerii. În raport cu populaţiunea rurală revine câte 1 ha. 67 are de suflet (nu 1,67 suflete pe hectar, cum zice autorul la pg. XLIV).

D-l Creangă se ocupă apoi de repartiţia proprietăţii pe categorii după întindere, şi stabileşte că avem :

920.939	proprietăți mai mici de	10 ha.	cu	3.153.645 ha.	sau	40%		
36.318	»	dela 10— 50	»	»	695.953	»	»	8,9%
2.405	»	» 50—100	»	»	166.847	»	»	2,1%
5.385	»	» 100 în sus	»	»	3.810.151	»	»	48,7%

Autorul nu este fixat până unde merge proprietatea mică şi cari sunt limitele proprietăţii mijlocii, ca să deducem proprietatea mare. Dacă admitem proprietatea mică până la 10 ha. (proprietatea ţărănească însă trece de această limită), atunci găsim că ea reprezintă 40% din suprafaţa întreagă cultivabilă, cea mijlocie între 10 şi 100 ha. reprezintă 11 la sută şi proprietatea mare dela 100 ha. în sus reprezintă 49%. Autorul deduce de aici că o suprafaţă de 3.133.645 se găseşte în stăpânirea a 920.932 proprietari mici, pe când 3.810.351

hectare aparțin la 5.385 proprietari mari. La cei dintâi media este de 3,42 ha., pe când la ceilalți de 7,07 ha.

Toate aceste elemente de calcul și rezultatele lor sunt însă șubrede și deci consecințele ce se pot trage din ele n'au o valoare trainică. Mai întâiu, cum am mai spus, lipsesc din întinderea proprietății mici viile și livezile de pruni, cari influențează mult asupra stării economice a țăranimii din anumite județe. Al doilea, autorul uită să adauge la proprietatea mai mică de 10 ha. cele 166.050 hectare ce le-a vândut Statul dela 1896 până la 1906 și apoi să le scadă dela proprietatea mare.

Numai această cifră de 166.050 + 150.000 viile și livezile aparținând micii proprietăți ar deplasa proporțiile date mai sus în modul următor:

$3.153\ 645 + 316.000\text{ ha.} = 3.469.645\text{ ha.}$  proprietate țărănească, care la totalul de 8 milioane ha. ar trebui să reprezente peste 43%, nu 40, cum stabilește d-l Creangă.

Iar proprietatea mare s'ar reduce la 3.810.000 plus 20.000 (viile și livezile) = 3.830.000 — 166 050 (pământ vândut sătenilor) face 3.663.950 ha. sau 45%, nu 49%, cum stabilește d-l Creangă.

Dar în afară de acestea, nici numărul proprietăților nu este sigur în tabelele întocmite de autor și anume la proprietatea țărănească lipsesc copărtași, la proprietatea mare același proprietar figurează de atâtea ori câte proprietăți are.

În asemenea condițiuni de puțină exactitate a elementelor de bază înfățișate de autor, este greu de a acorda încredere rezultatelor ce cată să le deducă din jocul cifrelor și din combinațiunile lor.

Este interesantă de ex. metoda ce o întrebuițează d-l Creangă spre a dovedi că țăranii n'au întinderea de pământ necesară spre a hrăni familia lor. Această metodă consistă în a socoti de o parte producțiunea medie ce scoate țăranul de pe hectarele sale și de altă parte cantitatea medie de care el are nevoie pentru hrană. Calculul, deși pare judicios, însă e prea complex și dă loc la contraziceri sau fapte inadmisibile, cum spre exemplu aceea că din 400 kgr. făină sau mălaiu se dobândește de regulă o cantitate mai mică de pâine sau mămligă (!), când tocmai contrariul este adevărat, fiindcă de obicei 1 kgr. făină dă 1 și  $\frac{1}{4}$  kgr. pâine și 1 kgr. mălaiu dă aproape 1 și  $\frac{1}{2}$  kgr. mămligă (pag. LII).

Și apoi cantitatea de 400 kgr. necesară ca nutriment uscat pe cap de țăran pe un an nu este arbitrară? Pe ce se bazează ea?

Credem că autorul n'ar fi avut nevoie să intre în atâtea deduc-



țiuni, unele fantastice, ca să dovedească că *țărani sunt dependenți economicește de marii proprietari*.

Dar silința, sau mai bine zis tendința autorului de a înnegri situațiunea mai tare decât este, îl provoacă să exagereze cifrele. Așa de ex. exagerată este cifra celor 500.000 țărani, pe cari îi admite că nu au pământ, deși în numărul lor recunoaște că intră și cei copărtași la pământurile nedivizate (pag. L); exagerată găsim și concluziunea dela pagina CVIII, că din 1.466.259 țărani, 923.401 (și unul ?) trăesc în mizerie și numai 542.858 pot avea un traiu omenesc. Peste 5 din 6 părți putrezesc și numai  $\frac{1}{6}$  își pot întreține viața din al său.

Exagerată, și în tot cazul îndoelnică, ni se pare și cifra de 1.466.259 țărani, în care autorul cuprinde pe proprietarii majori căsătoriți și necăsătoriți, etc. și țărani fără pământ majori, căsătoriți și necăsătoriți.

De unde deduce această cifră ? Adunând pe proprietarii țărani 943.000 cu 500.000 țărani neproprietari, cifră în care intră însă și coproprietarii la pământurile divizate. Dar a fi coproprietar la un lot de 5, 6 sau 8 hectare nu însemnează a fi lipsit de pământ și a trăi în mizerie (!).

Cât de șubrede sunt unele din cifrele admise în tabelele d-lui Creangă se vede și din următorul fapt de amănunt :

În tabela No. 56 se arată că în județul Muscel numărul proprietarilor funciari rurali ar fi fost de 27.336 la 1896, data recensământului fiscal, de care s'a servit autorul. Însă la 1899, la numărătoarea populațiunii nu s'au găsit capi de familie în comunele rurale din județul Muscel decât 24.369. Va să zică mai mulți proprietari decât familiști ! De unde se mai scot atunci cei 5.531 contribuabili fără pământ sau numai copărtași (tab. dela pag. L) ?

Alt exemplu : În județul Covurluiu numărul de proprietari mari, mijlocii și mici rurali eră de 19.002 (tot tabela LVI) la 1896. Cu toate acestea numărătoarea populațiunii din 1899 a găsit numai 19.486 capi de familie în comunele rurale din acest județ. Deci și aicia ar trebui să admitem că toate familiile sunt împroprietărite. De unde se mai ieau atunci cei 4.990 contribuabili fără pământ ?

Al treilea exemplu : La Tulcea figurează în aceeaș tabelă 19.900 proprietari funciari rurali, pe când capii de familie nu erau decât 18.280. De unde deci s'au mai luat cei 4.000 contribuabili fără pământ ?



De altminteri dacă autorul și-ar fi dat osteneala să verifice mai scrupulos datele sale, ar fi constatât însuș contrazicerile și nepotrivirile cari învălesc datele sale într'o umbră de nesiguranță, de neîncredere. Așă de ex. s'ar fi convins că unele din cifrele cari exprimă numărul proprietarilor funciari rurali sunt mai presus de realitate, căci, în județul Muscel, după cercetarea făcută de *Statistica Ministerului Finanțelor* în 1904, s'au găsit numai 18.369 contribuabili funciari, nu 27.366; la Covurlui de asemenea nu sunt decât 14.041 contribuabili funciari, în loc de 19.002, și la Tulcea 13.923 în loc de 19.900. (Cf. tabela dela pag. 50, tab. 56) (1).

Dar se vede că lucrarea a fost făcută în pripă și autorul n'a avut nici timpul, nici răbdarea să aleagă părțile neverosimile, ci s'a mulțumit să ia drept bune și exacte cifrele ce i s'au dat, fără a face discernământul bunului și răului, atât de necesar într'o lucrare statistică.

În asemenea condițiuni, cu toată munca depusă pentru a compila și combină din trei izvoare elementele sale de studii, rezultatele ce le dă sunt foarte îndoelnice, încât opera întreagă nu se poate considera decât ca o încercare laborioasă, făcută în scopul de a arată care este situațiunea proprietății rurale.

Ea este însă departe de a putea convinge pe cetitor de adevărul concluziunilor ce le trage din asemenea premise nesigure și incomplete ; deci ea este departe de a însuși calitățile unei adevărate opere de știință.

Iată, domnilor și prea stimați Colegi, cum se prezentă, cu însușirile și defectele sale, și cea de a 9-a și ultima lucrare trimisă de d-l Creangă spre a fi premiată.

Concluziunea că premiul de 12.000 lei nu i se poate acorda este, cred, în convingerile fiecăruia. Nu mai puțin însă caută să recunoaștem că d-l Creangă este un eminent economist și statistician, dela care suntem în drept a aștepta lucrări mai bune și mai folositoare, în domeniul cel mai însemnat pentru noi astăzi, căci fără statistică — știința cifrelor — nu știm ce am fost, ce suntem și ce vom fi.

---

(1) Mai observăm că în dorința sa de a prezentă cifre multe, autorul merge până acolo, încât în cap. V compară datele repartizării suprafeței proprietăți cu acelea ale exploatărilor agricole Ex. Germania și România, etc. Însă între exploatare și proprietate diferența este mare. Un proprietar poate să-și împartă moșia sa la mai mulți exploatatori, după cum un arendaș poate să țină în arendă mai multe moșii. Deci repartiziia proprietății dintr'o țară nu se poate compara cu repartiziia exploatărilor agricole din altă țară

· **Căpitan Al. G. Drăghicescu, *Moartea lui Mihaiu Vodă Viteazul*.** Poemă dramatică în 4 acte. București 1908. — *Raport de Ioan Bianu.*

1, Această scriere este și ea una din lungul șir al aceloră, cari te întristează, nu pentru lipsa lor de valoare din toate punctele de vedere, dar pentru naivitatea cu care le vedem prezentate la premiile academice și încă la Marele Premiu Năsturel de 12.000 lei. Sunt aproape 40 ani de când aceste premii se dau mereu, și este trist să vezi că totuș se găsesc neîncetat autori, cari nu le înțeleg rostul și cari cu o penibilă naivitate prezintă la concursuri scrieri lipsite de orice valoare.

Impresia aceasta ni-o face și această scriere, pre care autorul o prezintă cu încrederea de a fi cea mai bună dintre toate scrierile «de orice cuprins», câte s'au publicat în limba română în ultimii 4 ani.

«Poema dramatică» este o copilărie, care ar putea fi scrisă de un elev de clasa IV sau V secundară. Acțiunea este o absurditate: Magnații Unguri din Ardeal completează spre a alungă pe Mihaiu din țară cu ajutorul lui Basta. Acest general — deși eră departe — apare ca prin minune în scenă și într'un monolog bombastic își declară amorul nebun pentru Ardeal, «nume din ceruri», și termină zicându-și către sine însuș: «O! Basta, mâine poate vei fi rege maghiar!» Urmează în scenă Mihaiu, care iar în monolog spune că mamă-sa «Doamna Teodora» este «vestită vrăjitoare». Dânsa sosește la dorința domnescului fiu și-i spune «cu duhurile nopții venii p'aripi de vânt», sau «pe aripi nevăzute din Cozia-am venit».

În actul II, Doamna Stanca cu copiii sunt în cetatea Făgărașului, de unde aud noaptea (!!) «a tunului mugire» tocmai dela Mirislău. Dar deabia «d'azi noapte bubuitul de tun s'astâmpărat...» și iată că apare la Făgăraș Basta, care spune :

Iubesc pe Doamna Stanca... iubesc la nebunie  
Această frumusețe... a lui Mihaiu soție...  
Ea însă nu voește să știe d'al meu chin...  
Respinge-a mea iubire... n'ascultă-al meu chin.

Și așa înainte un întreg monolog, iar când ajunge în fața Doamnei cu asemenea declarație, este tratat de «năpărcă înveninată» și trimis la primblare cu declamații despre «podoaba cinstei» și-i

răspunde: «că o româncă, o mamă iubitoare nu-și vinde al său suflet la pasări cobitoare!» Mi-aduc aminte aceste declamații de vremea tinereții, când perechea de actori Pascaly și trupa lor sgu-duiau publicul mahalalelor.

Nu mai continuu.

Toată scrierea este o copilărie, lipsită de orice valoare, neavând nici acțiune, nici formă. Nu poate fi deci considerată între cele premiabile.

**Preotul Gh. Floru, *Martiriada romano-ambodactlană*, poemă epică în XX cânturi. București 1909. — Raport de Andreiu Bârseanu.**

Autorul ne arată scopul lucrării sale în prefața de opt pagine, ce premerge celor 20 cânturi ale poemei, zicând: «Azi, când activitatea literară a luat și la noi un avânt și mulți dintre distinșii scriitori și conferențieri se ocupă mai numai pentru a pune în relief existența figurilor din trecut, cari au asudat pe arena luptelor intelectuale, literare și științifico-politice, m'am gândit, ca fiu iubitor al neamului și al Sf. Biserici naționale, că o lucrare de felul celei de față ar umplea o lacună în cadrul istoriei progresului nostru național și al meritului credinței strămoșești, care a fost, este și va rămâne mama faptelor nobile, mari și frumoase la fiii ei credincioși. «Un popor creștin a se lăuda cu virtuțile strămoșilor săi, fără a-i cunoaște, sau a se fâli neîncetat cu acei bărbați distinși pe un teren oarecare de luptă, sau într'o ramură de activitate numai și a nu cuprinde ciclul tuturor celor ce s'au jertfit, pe un alt teren și în acelaș scop patriotic și sfânt, este a lăsa de bună voie o lacună condamnabilă în istoria sa și în dezvoltarea la care aspiră și pe care o urmărește...»

«Cetiți Istoria Bisericii oricărui popor creștin, fie de orice rit, și veți vedeă uimitoare sume de sfinți naționali pe arena religioasă, bine cunoscuți și venerați ca patroni ai localităților respective.

«La noi, dacă tinerii și bătrânii cunosc mult puțin pe martirii libertății și independenței patriei, n'au însă nici idee despre martirii Credinței, acelei Credințe în care s'au născut, trăesc și mor; despre martirii, jertfele sfinte, nemuritoare ale Religiei prin care ne-a venit mântuirea; desrobirea, adevărata libertate, fie din lanțurile păcatului, fie din ale sclaviei universale.

«Aforismul «cunoaște-te pe ține însu-ți» se vede că nu prodigă

la toți lumina lui binefăcătoare ; de aceea puține izvoare am găsit în românește relativ la subiectul meu.

«N'am pretențiunea să fi făcut cel din urmă pas în studiu. Mă măgulesc însă că voi fi dat un îndemn altor bărbați mai competenți și mai luminați decât mine. M'am trudit, ca nici unul altul, a cânta în versuri faptele, virtuțile sfinților martiri români sau naturalizați, aflați în puținele izvoare românești și câteva străine, pe cari le menționez aci mai jos».

De altfel toate aceste explicări sunt cam de prisos.

O poemă, ca ori și ce operă de artă, trebuie să vorbească prin sine însăși, fără multe comentări și motivări, chiar și fără citarea unor cuvinte, poate prea ademenitoare, ca ale d-lui coleg Duiliu Zamfirescu: «Bine că avem fapte de cântat și o limbă sigură, cântătorii se vor naște», — cuvinte, pe cari le vedem citate ca motto în fruntea lucrării de față.

Problema ce și-a ales-o autorul, n'a fost de loc ușoară.

Noi Românii până acum n'am prea fost norocoși cu încercările mari epice, așa încât nu putem susține că am avea o epopee națională, care s'ar putea măsura cu epopeele neamurilor mari și mai înaintate ca noi în privința culturii. Sau că ne-au lipsit faptele, sau ceeace este mai probabil că nu s'au ivit încă talentele potrivite, sau apoi că ne-a surprins timpul, în care epopea nu mai are farmecul de odinioară. A cerceta mai de aproape cauzele acestui lucru, nu poate încăpea în cadrele unei dări de seamă.

S'au făcut încercări de epopei istorice, satiro-comice și mai puține de epopei religioase, deși sentimentul religios a fost și în parte mai este și acum adânc înrădăcinat la poporul nostru.

Cauza de căpetenie, că noi Românii n'avem o epopee religioasă națională, este, după a mea părere, că în mijlocul poporului nostru nu s'a ivit nici o figură mare de propagator al Religiei creștine, a cărei amintire să fi rămas vie în sufletul poporului, ca d. e. Sf. Augustin la Anglo-Saxoni, Sf. Bonifaciu la Germani, Sf. Metodiu și Ciril la Slavi, și ale cărei fapte miraculoase să fi ținut în vie mișcare fantazia masselor celor mari ale poporului. Creștinismul s'a lăsat la poporul nostru din timpuri foarte vechi, începuturile lui s'au făcut, probabil, încă pe timpul colonizării Daciei cu Romani, dar după aceea urmară timpuri grele, timpuri vijelioase, în care noii martiri trebuia să-și verse sângele pentru neam și pentru lege, așa încât amintirea primilor martiri creștini, cari vor fi trăit în mijlocul

neamului nostru, s'a stins cu totul din sufletul poporului și nu s'a păstrat decât în parte, în scrierile bisericești.

A scrie prin urmare o Martiriadă «creștino-românească», cum s'a hotărit autorul, este, cum am amintit mai sus, o încercare împreunată cu mari greutăți. Părintele Gh. Floru, condus de sentimentele sale creștine și românești, a făcut-o cu multă râvnă și cu multă stăruință.

Ca să dovedească, cum zice dânsul la începutul cântului III (pag. 29):

..... că România  
A produs bărbați de elită, sfinți, în suflet cu tăria  
D'a muri, martiri ai legii, pildă 'naltă printre frați,  
În trecut și până astăzi și a fi canonizați,

dânsul cercetează cu străduință istoriile bisericești, minològiile și aghiografiile, scrutează chiar izvoare străine și manuscriptele ce-i pot sta la îndemână, aleargă cu privirile fără preget de o parte și de alta a Istrului în ambele Dacii (de aici numirea «Martiriada ambo-daciană»), prin satele și orașele din Misia (Moesia) superioară și inferioară și chiar prin Scitia, sinusul Sirmiului, Panonia superioară și inferioară și chiar prin Illyria, și unde află că vreun Sfânt s'a apropiat vreodată de țarmurii marelui râu, stăpâniți odinioară de Aquila romană, îl consideră îndată ca sfânt național sau cel puțin «naturalizat» și-i cântă faptele, fără a cercetă mai de aproape, de nu cumva cel cântat e grec, got, slav sau de altă origine — sau cercetând, fără a se înduplecă a admite, că ar fi putut fi străin.

Astfel în cântul III (căci primele două cânturi sunt o apotează și o apologie a creștinismului în genere) se laudă Sf. Apostol Andreiu, care ar fi venit până la Dunăre și ar fi trecut chiar și „decindea” la Daci și ar fi încreștinat pe trei dintre ei, pe Sfinții Inn, Pinn și Rimm, cari apoi au suferit moarte de martiri dela conaționalii lor neîmblânziți.

Însă noua 'nvățătură și divina ei morală  
Pentru Daci — pe cât se știe — eră 'n totul radicală  
Și urmă să fie moartea recompensa faptei lor,  
Pentru o reformă nouă în viața-ăstui popor (pag. 35 și 36).

În cântul IV, după ce se povestește cuprinderea Daciei de Romani și colonizarea țerii cucerite, urmată de asimilarea autohtonilor cu

coloniștii, se amintesc cei dintâi Romani trecuți la creștinism: Longin și Corneliu sutașii, și apoi se vorbește mai pe larg despre martirii din clasele mai înalte din Roma pe timpul lui Traian, în deosebi despre Sf. Clement, episcopul Romei, și de fiica lui Traian, Drossida, care ar fi primit în ascuns creștinismul, și descoperită de părinții săi, ar fi suferit închisoare de opt ani de zile, în urma căreia s'a și săvârșit.

. Cântul V laudă bărbăția Sf. Mucenic Mercurie, fiul lui Gordian și comandant al oștirilor romane din Dacia — «Scit românizat», cum îl numește autorul (pag. 62), — care a îndrăznit a se împotrivi poruncii lui Deciu, și nevoind să jertfească Artemidei, fu trimis în Capadocia, unde fu decapitat.

Intr'al VI-lea se preamărește Sf. Irineu, Ierarhul Sirmiului, chinuit și ucis de prefectul Prob, pe timpul împăratului Aurelian.

Eroul cântului VII e Sf. Mucenic Sava Stratilat, viteazul ostaș care s'a luptat cu bărbăție împotriva Goților și care, împreună cu alte 70 căpetenii de oaste, se opun lui Aurelian la părăsirea Daciei, și aflându-se că sunt creștini, sunt torturați și apoi înecați în Dunăre.

Sau cum povestește autorul :

Aurelian în grabă vine la Artzar d'adrechtul  
 Ca să-și apere supușii și onoarea, ca și sceptrul.  
 Ține un consiliu belic, după care a ordonat  
 Ca din Dacia traiană, cât mai neîntârziat,  
 Peste râu să se retragă legiuni și colonie,  
 Horda, d'o putea, domnească peste-o Dacie pustie.  
 Generalul Sava însă și cu alți capi șaptezeci  
 Se opune unei astfel de măsuri nedrepte, seci.  
 Preferă mulți din nobili ce iubiau această țară  
 Să stea locului, și astfel vatra caldă n'u-și schimbară.  
 La părerea lor frumoasă cei mai mulți compatrioți  
 Se uniră și formară o putinte ligă toți.  
 Nu se îndurau să-și lase țara dulce și nurlie,  
 Patria cea fabuloasă ce la una dă o mie ;  
 Nici moșiile, averea, nici mormintele străbune,  
 Amintiri dulci, datini scumpe, emigrând ei le-ar răpune:  
 O măsură fără calcul luată d'Aurelian  
 Contra Daciei, copila răsfățată-a lui Traian.  
 Toate-acestea, cum și goana contra masselor creștine,  
 Hotărîră liga sfântă a s'opune cu mâini pline.

Toți acei cu greutate și în sfat și'n legiuni  
 Iși depun eșarfe, brâne, semne de distincțiuni  
 Și din posturi, din servicii se retrage fiecare  
 Pe la vetrele străbune, pregătiți de apărare.  
 Faptul consumat odată, se divulgă de spioni,  
 Cum că generalul Sava cu ai săi companioni,  
 Șaptezeci, a țerii floare, sunt creștini cu siguranță.  
 Impăratul explicându-și o atare cutezanță,  
 Poruncește să-i închiză. Cercetării toți supuși  
 Și în castre la împăratul înainte-i fiind duși,  
 Le impune cu asprime — ca să-și spele marea vină —  
 Să se lepede în public de religia creștină  
 Și la zei solemn s'aducă jertfă, dacă ei nu vor,  
 Cu pedeapsă capitală a-și sfârși viața lor.  
 Sfinții se opun poruncii și preferă să supoarte  
 Confiscări d'averi, pedepse cu torturi, chiar cruda moarte,  
 Decât ei s'abjure legea întru care sunt crescuți  
 Și pe care-au propagat-o între semeni cunoscuți... (pag. 82 și 83).

În cântul VIII se pomenesc cu laudă Sf. Quintilian, Dada și Maximin,

«Trei frați juni, Români din Misi, în ascuns creștini cu vază,  
 Care se aflau acuma într'a Redestului rază,  
 Dacieni trecuți decinde, ca aurelianiști... (pag. 89)

și cari, nevoind să-și părăsească credința, fură chinuți la porunca lui «Aga» Gabiniu și a colegului său Tarquiniu și apoi decapitați la Ozovia, în țerile barbare.

Cântul al IX-lea laudă statornicia în credință a Sf. diacon Ermil din Singidun și a prietinelui său, sutașul Stratonic, cari au fost chinuți și apoi aruncați în Istru la porunca împ. Liciniu.

Istrul, fluviu de viață, apa dulce își sfințește  
 Și la riverani în lupte mari isbânzi le prevestește. (pag. 104).

În al X-lea se povestește martiriul Sf. Polion, lector în Cibale (Cibalae, nu departe de Sirmium), ars de viu la porunca prefec-tului Prob.

Cântul XI se ocupă cu Sf. Capiton, contimporanul lui Constantin cel Mare, care, deși a fost episcop al Goților, cum ni se împărtă-



șește în notă, e numit de autor: «Român neaoș», «Român verde, după nume, după neam» (pag. 120).

Al XII-lea tratează despre Sf. Sava, ucenicul lui Capiton, «got zis rău, român născut» (pag. 128), pe care autorul îl numește Sf. Sava Buzoianul, deoarece la porunca lui Atarid, nepotul lui Atanaric, a fost înneecat în râul Muzia sau Muzeum-Buzău, după părerea autorului. Sau cum zice dânsul :

«E Muzia sau Muzeum, chiar Buzău în tot cuvântul» (pag. 135).

Intr'al XIII-lea se vorbește despre Sf. Emilian, sclavul tribunului din Durostor (Silistria), ars de viu la porunca lui Capitolin, prefectul ambelor Dacii, pe timpul lui Iulian Apostatul, și despre Gaatho, sora tribunului, care adună cu evlavie resturile sfântului și le îngroapă cu cinste în Gesedina.

Cel următor (XIV) preamărește pe cei 26 martiri, arși de vii de conducătorul got Iugurih în biserica din Dafne (Constantida), și pe Gaatho, ucisă cu pietre, împreună cu sclavul ei Thiella, de sbirii aceluiaș tiran. Natural că și pe cei 26 martiri autorul îi consideră ca Români, argumentând în chipul următor :

Preoți doi au fost : Batusis și colegul său Harpila ;  
 Vias, Egatrax și Constans, Filga, Agius și Sila ;  
 Sucril, Escas și Suimblu, Suidiția și Vercas ;  
 Vira, dascălul, cu patru scumpi copii ai săi, și Termas.  
 Șapte sunt femeii anume : Varis, Moico și cu Ana,  
 Animais și Mamicas, Vico, cea din urmă Ala.  
 Unii zic c'ar fi Goți sfinții, nu Români, dar n'au cuvânt ;  
 Forma numelor și sensul ca Români ni-i dau că sunt,  
 Vira — vir, Sila — tăcutul, și Constante — om statornic ;  
 Verca — 'nchinător, iar Therma — caldul și de bine dornic (pag. 158).

Cântul XV laudă bărbăția Sf. Marelui Mucenic Nichita Romanul, care suferă chinuri și moarte (e înneecat la gura Argeșului) din partea cumplitului Atanaric. Nemuritorul Mitropolit Veniamin Costachi îl numise Nichita Romanul, dară autorul îl numește «Românul», exprimându-se astfel :

Fu născut, crescut Nichita, în pământul barbaresc,  
 După vieață, după țară, după graiul românesc (pag 163).

Aici dânsul nu voește să mai discute originea sfântului, ci întemeiat pe comunicarea aghiografului grec Metafrast, că sfântul a fost

născut și crescut «în țara Goșilor, în partea stângă a Dunărei» (v. nota la c. XV), zice scurt, încă la începutul acestui cânt (pag. 163):

Nu dă numele măsura, greutatea, caracterul,  
Deslușit s'arăți noblețea ce o are'n veci boierul.  
După nume presupunem că martirul ar fi Grec ;  
Dar când Grecul ni-l arată că-i Român, 'nainte trec.

Inspiratorul cântului XVI e Sf. Ierarh Nichita Remezianu, născut în Remeziana sau Romantiana, «între Sardica și Naiss» (pag. 176), propoveduitorul Evangheliei la Sciți, Geți și Daci, care ar fi trecut în Dacia traiană și ar fi înființat episcopia Milcoviei (pag. 177), cântate fiindu-i meritele în ode frumoase de Sf. Paulin din Nolla.

Cântul XVII face amintirea sfinților mai mărunți, ale căror nume, dar nu fapte, ni s'au păstrat — cei mai mulți episcopi și credincioși din Tomi (Constanța), Axiopol (Cernavoda), Noviodun (Isaccea), apoi din Thracia, Illyric, Rhaetia, Moesia superioară, Durostor, Moesia inferioară și Pannonia. Totodată aici autorul ne dă un tablou despre organizarea «teocratică» a Românilor din Dacia traiană, după retragerea legiunilor, vorbind astfel :

Pe teren politic țara există ca și de sine :  
Are Ducii, Voevozii de familii mari, creștine,  
Carii luptă sub guvernul teocratic românesc ;  
În Episcop țara-și are cap pios și chiar lumesc.  
Ține Crucea cu mărire, el și Sabia sfințește,  
Domnul, Domn, păstor al turmei, ca părinte o păzește,  
Drept ce până azi prin lege la Români e respectat,  
După care un Episcop, în bisericescul stat,  
Suveran e pe viață. Probă clară, ne'ndoiioasă  
Ca un soare'n zi senină, stă dovadă luminoasă  
Țara mică, Muntenegru, unde Domnul până ieri  
Fuse, după cum se știe, și Episcop astei țeri.  
Dintr'acei dintâi Episcopi, ce'n timpî grei de prigonire  
În prinos și-au dat viața pentru-a legii ocrotire  
Ca martiri, un număr mare dintre dâșii azi găsim,  
Fapt ce pune'n evidență — fără să ne îndoim —  
C'avea țara Ierarhie și organizațiune  
Cu comunități compacte, înjghebate'n națiune.  
Astfel o Episcopie totdeauna se legă

Cu Metropola, cu mama, care și ea gravită  
Spre un centru apostolic, consacrat patriarhie,  
Procedeu ce Remezianul îl ținu ca datorie  
Sfântă, stând în legătură cu apostolicescul tron,  
Ce cu sceptrul lui în lume da progresului bun ton (pag. 187).

După un salt de vreo 300 și mai bine de ani, cântul XVIII arată cu laudă faptele fraților Sf. Metodiu și Ciril (mai înainte Constantin), vrednicii misionari ai Slavilor: «Tesaloniceni cu vază și Români de bună samă» (pag. 196), cari fundează în Moravia școli,

Ca să'nvețe tinerimea buchi româno-bulgărești  
Și s'o apere de shisma legilor ereticești (pag. 205).

Tot în acest cânt aflăm că, venind cei doi frați la Roma cu moaștele Sf. Climent și arătând Ciril Papei Nicolae I motivele pentru cari a tradus în limba slavică slujba dumnezească,

. . . . Pontiful îi aprobă opera dumnezească  
Și în catedrala Romei pune ca să se cetească  
Liturghia'n românește, afirmând că Duhul sfânt  
A grăit în limbi mărirea tainelor Lui pe pământ (pag. 205).

După un salt și mai mare, acum de aproape 800 ani, se laudă în cântul XIX tăria în credință a Sf. Mucenic Ioan din Oltenia, un tinerel frumos, numai de 17 ani, care căzând rob la Turci și nevoind să se plece adimenirilor lor, fu ucis în 12 Maiu 1662 la Parmacu-Capî, lângă Țarigrad, și a cărui scurtă vieată e povestită într'o traducere în manuscris, aflătoare în colecțiile Academiei. Sau cum se exprimă autorul în prefață (pag. VIII): «Ființa sf. Ioan Olteanul, tezaur mângâitor, fala sufletelor pioase, mândrie a Bisericii naționale, se află încă necunoscută, cu foarte puține excepțiuni, în Biblioteca Academiei».

La sfârșitul cântului acestuia se face o duioasă aluzie la alt martir al Olteniei, căzut însă nu din motive religioase :

Cu Ioan martirul încă țerii netrecându-i plânsul,  
Dup'un veac și jumătate altul vine după dânsul,  
Fiul Oltului, să-i scoată capul de subt greul jug  
Și s'o scape de vampirii cruzi ce sângele îi sug.

Vai, dar steaua ei sclipindă, chiar cu dreapta lui aprinsă,  
 D'un vânt aspru'n răsăritu-i cu cruzime fuse stinsă.  
 Scump martir al țerii sale, ca Ioan fiind și el,  
 Oltu-și cheamă'n șopt copilul: Tudor, Tudor, Tudorel' (pag. 220).

În fine, în cântul XX, se face amintire de cuvioșii cari au trăit în țară, de pustnicii și de marii ierarhi ai Bisericii române, de marii ctitori și binefăcători ai ei, bărbați și femei: unii cu stema domnească pe cap, alții și altele din familii evlavioase boierești, de marii «Martiri necanonizați», între cari marele, dar nefericitul Mihaiu, și acel, puternic odinioară, dar mai apoi atât de vrednic de jale

cari Domnitor cu fiii patru și un ginere cu vază,  
 Luminați de a Credinței vie, neapusă rază,  
 Toți cu suflete înalte pe păgân l-au înfruntat:  
 Mândră gardă, cu-a ei vieață pe a țerii a salvat (pag. 227).

Întreagă poema, care cuprinde cu totul la 6.000 versuri de câte 16 și 15 silabe, se încheie cu o frumoasă apostrofă către Martirii țerii, cerându-li-se să roage

. . . . . pe-acel, ce pururi soarta lumii ține'n mână,  
 S'ocrotească'n sfânta-i pază scumpa patrie română (pag. 232).

Fiecare cânt (afară de primele două, cari am spus că sunt generale), după arătarea subiectului sau stabilirea legăturii cu cânturile anterioare, arată faptele martirului sau martirilor cântați, povestește sfârșitul lor, condamnă pe prigonitor și se termină cu lauda sfântului și cu reflexiuni sau îndemnuri din partea autorului la adresa generațiilor de astăzi.

Cum vedem, autorul nu cunoaște margini nici în timp, nici în loc, ci ne poartă peste tot, pe unde crede că au trăit, sau ar fi putut trăi martiri români, din care cauză, unitatea lucrării nici nu poate fi așa de strânsă. Singurul lucru care susține unitatea este idea credinței creștine, împreună cu idea națională.

Poetul însă în deobște, în lucrările sale, e mai liber ca ceilalți oameni — cu o singură condițiune: *ca aceea ce scrie să fie în adevăr poezie.*

Și aicia este partea slabă a lucrării prezente.

Precum s'a putut vedea din citațiile de până aici, în multe locuri ea nu este nici poezie nici proză, ci un amestec incompatibil din amândouă.

Pe alocurea, dar cu deosebire în cânturile I și II, se tratează chestiuni cu totul teoretice, lucruri cari și-ar putea avea locul într'un tratat teologic sau etic-filozofic, dar nicidecum într'o poemă.

Aduc un singur exemplu.

În cântul II, vorbindu-se despre simțul pietății și despre virtutea nepioasă, se zic următoarele :

Da, căci sigur omul poate și onest și prob să fie  
 Fără simțul Pietății. A ! un cânt fără armonie,  
 Floare nouă, fără farmec și lipsită de odor,  
 O clădire fără bază, un comet rătăcitor.  
 Dacă sufletu-ți în lumea de-atari lucruri se complace,  
 Nu e om ființa care vrea cu ea să se împace.  
 — Ba e om : el în viață este bun, e drept, corect ;  
 Face binele ce poate, ne'mputabil subiect.  
 Practica Religiei în afară, după sine,  
 Fățarie-i ; suflet mare, fondul el, nu forma ține.  
 — Tu o zici ? sau el o zice ? El d'o zice-i fariseu :  
 Astfel bun la ochii lumii, ipocrit la Dumnezeu,  
 Faptu-l știe Veghetorul dintr'a inimii cărare,  
 Care-l desaproabă groaznic și-l izbește cu'mputare ;  
 Iar d'ar zice chiar că n'are teamă d'ale lui fiori,  
 Minte ! Neron n'are pace nici p'un pat scaldat în flori,  
 Căci au ghimpi ; dar chiar negarea existența-i întărește,  
 Care-l sbuciumă și'n ochii-i proprii aspru-l osândește.  
 Altfel care ți-ar fi arma, ca să lupți să mă convergi ?  
 Și din suflet Adevărul existenței lui să-mi ștergi ?  
 Nu-mi opune paradoxul unei inimi degradate,  
 Păgânești ; ci cvintesența celei sincere, curate.  
 Și în care, în măsura forței dată ei de sus,  
 Desvoltat-ai prin cultură germenul într'însa pus.  
 Sociabilă...ntre semeni va'mplini cu bucurie,  
 Subt luminile credinței, orice dreaptă datorie.  
 — Nu el, însă ; alți de dânsul faptele acestea spun.  
 — Tu le știi ? — Le cred. — Ei bine, poate fi cuvântul bun,  
 Dar din vorbă pân 'la faptă e o mare diferență ;  
 S'admit totuș c'aste spuse au de adevăr esență.

Dar, te rog, mai spune-mi, cine i-o fi dat ăst cuget sfânt?  
 — Minteai lui cea sănătoasă și puternicu-i cuvânt.  
 — Minteai lui! Dar ce e mintea? — Minteai este darul firii  
 Și de vrei să-ți plac, pot zice, grația Dumnezeirii.  
 — Bine! Însă definește-mi a cui este? lămurit;  
 Ori al uneii, ori al alteii, dată lui spre ce sfârșit?  
 — Fie dela ori și care, i s'a dat talant să-l crească;  
 El, datornic bun, lucrează spre folos să-l înmulțească.  
 — Mă'nvoesc pentru cuvântul că talantul e un dar;  
 Însă *dela cine-i* vine? Spune-mi și aceasta clar;  
 Căci de este darul firii, apoi firea sau natura  
 Ca materie sau brută, eu nu-mi pot închide gura  
 Ca săntreb: cum piatra, brută, fără minte, poate da  
 Dela sine ce ea n'are, făr' d'o lege a cuivă?  
 Cine i-o fi dat mișcarea, vieța și să-i fie ghidul?  
 Ce-o fi electricitatea? — Un fluid. — Ce e fluidul  
 Cel magnetic? Respiciat-ai lucru-acesta mai întâiu  
 Și la tot exact să afli taina până'n căpătăiu?  
 Când vezi bine că fluidul face lucrul ce nu-l știe,  
 Cum nici tu nu-i știi esența, taina firii în vecie,  
 Ești silit s'admiți o lege cărui este el supus,  
 Lege-al cărui 'nalt principiu trebuie să-l vezi mai sus.  
 Vei putea s'aplici fluidul, să produci lucrări de spaimă:  
 Stăpânirea ce-ai asupră-i sprijinește 'nalta-ți faimă,  
 Ce ți-o dete Creatorul; poți cu ea să te fălești;  
 Dar în taina ce-și rezervă, nu scrută, că rățăcești.  
*Dela cine?* '... Vezi, păgânii, ca pioși, în zei crezură  
 Și lor multe sacrificii, chiar umane, le făcură.  
 Recunoscători naturii, ca zei forța-i adora  
 Și în fața zeității respectuoși se'nfățișau;  
 Cu mai mult cuvânt, tu, frate, dă'n lumina ta creștină  
 Cinste Domnului naturii de a lui mărire plină (pag. 21—23).

Ori și cine va trebui să conceadă că asemenea controverse teologico-filozofice nu-și au locul într'o poemă.

De asemenea argumentări istorice sau chiar filologice, aluzii cu totul actuale, ca de ex. cea dela încheierea cântului VI (pag. 77 și 78) împotriva socialismului, fapte de actualitate, ca sfatul răposatului Episcop Melhisedec de a se cere pe cale diplomatică moaștele Sf. Mucenic Nichita Romanul din Veneția:

Un' Ierarh de neuitată fericită amintire,  
Fala Rămănuului, dete sfatul de intervenire  
P'a diplomației cale . . . . . (pag. 170),

nu pot încăpea într'o lucrare poetică.

Tot astfel și limba folosită în această poemă nu este unitară, ci de multe ori un amestec bizar de cuvinte populare și de neologisme. Astfel la pag. 48 întâlnim versurile:

Din această *pritocire*, prin amestecul de sânge,  
*Surge* spița de'nruđire, trunchiu ce nu se poate frânge.

La pag. 71 găsim expresiunea: «și-a dat obolul», formată, probabil, după locuțiunea populară «a dat ortul popei»; pag. 170: «*practicând filotimia* în relații către dânsa»; pag. 181: «Sâmbure divin ce poartă *slava destinațiunii* omului»... etc.

Neologisme cari se puteau evita: «*stravagă*» (pag. 19), «*artă cărri e recrută*» (păsăruica, pag. 27), îl *culmează* de onori (pag. 204), pun în relief *largeța* (pag. 229), «Și'n ăst mod *contagiunea* (eresul arian) dintre noi s'a *dislocat*» (pag. 138), «Influența-i (a lui Ulfila) între ai noștri a fost *zero*» (pag. 138) etc.

Expresiuni grele de înțeles: «*Vasilisci ce țin recordul bazei creștelor stâncoase*» (pag. 36), «S'a urmat o *endosmoză cumpănită'n exosmoză*» (pag. 46), «timpul nu-și luase încă *post*» (pag. 200), «*electrul unui sâmbure curat*» (pag. 218).

Epitete nepotrivite: «*verzinde* bucurii» (pag. 203), «*ungătoare nvățătură*» (pag. 218).

Comparațiuni și metafore nu tocmai norocoase:

El e Alfa și Omega, și a nu fi nu se poate,  
Căci El este Cel ce este. *Car nu merge fără roate* (pag. 20).  
Când Valente împăratul cu armata lui romană  
Apără *cu dor de cloșcă* p'ai din Dacia traiană (pag. 128).  
Tot așa odinioară un popor în desvoltare  
Singur el formă oceanul, ca poporul cel mai mare,  
Ce pe toate celelalte le'nghițiă *ca pe un hap*,  
*Fără teamă că odată poate-avea dureri de cap* (pag. 137).  
Curtea d'Argeș cea frumoasă *ce trecu acuma hopul*  
*Prin solida re'noire* ce în veacu—abiă trecut  
De Măritul Domn și Rege cu zel sfânt i s'a făcut (pag. 227—228).



Aceste scăderi mă împiedecă a recomandă spre premiere poema Păr. Gh. Floru Econom, deși recunosc bunele dânsului intențiuni, respectez sentimentele religioase și naționale de cari e însuflețit, și admir râvna și devotamentul, depuse în lucrarea despre care am avut onoarea a raportă.

Socrate Georgescu, *Concepțiunea filozofică a moralei*. București 1908. — Raport de D. Onciul.

Cartea, prezentată la Marele Premiu Năsturel, are următorul cuprins:

1. Oarecari considerațiuni asupra moralei. Cum se prezentă chestiunea moralei în organizațiunea unui Stat. Cum se prezentă chestiunea moralei în principiile morale ale sistemelor dogmatice. Posibilitatea de a rezolvă chestiunea moralei printr'un studiu asupra vieții în general.

2. Ce e viața. Cum se prezentă viața în aspectul său general. Oarecari considerațiuni asupra cunoștinței în general.

3. Geneza conștiinței omenești.

4. Omul este sau nu peritor?

5. Din teoriile luptei pentru a trăi.

6. Evoluțiunea lumii fenomenale și consecințele acestei evoluțiuni în existența socială a omenirii.

7. Despre inegalitatea condițiilor de existență în lupta pentru a trăi.

8. Uniunea conjugală și efectele ei în viața intimă a fiecărui individ și a omenirii în general.

9. Din multiplele imperfectitudini și deșertăciuni ale fenomenului viețuitor.

10. Uniunea transcendențială a vieții afirmate prin acțiunile de căpetenie ale individului.

11. Considerațiuni generale asupra vieții.

12. Morala după natură.

13. Oarecari considerațiuni asupra justiției omenești.

14. Ce e mila.

15. Concepțiunea noastră asupra moralei.

Cu acest cuprins, titlul cărții: «Concepțiunea filozofică a moralei» este impropriu. Dar și titlurile ce autorul dă capitolelor nu corespund totdeauna cu cuprinsul lor. Cât despre modul cum autorul înțelege a trată asemenea chestiuni, iată câteva probe:

Pag. 9—10 (Oarecari considerațiuni asupra moralei): «Chestiunea moralei... motivul excitant».

Pag. 95—96 (Despre inegalitatea condițiunilor de existență în lupta pentru a trăi): «Năzuința impetuoasă... întinsul unei ape».

Pag. 123—124 (Uniunea conjugală și efectele ei în viața intimă a fiecărui individ și a omenirii în general): «Începând cu promiscuitatea... cel mai fastuos».

Pag. 209—210 (Morala după natură): «Când, departe de sbuciumul vieții... multiplicității lumești».

În acest fel e scrisă toată cartea, după cetirea căreia în zadar ne întrebăm care e concepția filozofică a moralei, după ideile autorului.

A prezentă asemenea scriere la Marele Premiu Năsturel e mai mult decât îndrăzneală.

**A. Ispas, *Introducerea irigației în România în legătură cu legislațiunea relativă a apelor*. Galați 1905, și**

**Locotenent Al. Tudor Popescu, *Ofițerul viitorului: învățător-instructor. Noul program al activității infanteriei*; București 1908.**

*Raport de St. C. Hepites.*

Nici una din aceste două lucrări nu îndeplinește condițiunile ce suntem în drept a cere dela cărțile cari năzuiesc la Marele Premiu Năsturel.

Cea dintâi este o mică broșură de 49 pagine în octavo, în care autorul, inginer Ispas, expune într'o limbă fără gramatică și cu cuvinte adeseori fantastice, ca: *propigmente* (pag. 8), ultimamente (pag. 9), orice specie de *cultivațiune* (id.), pământuri *arative* (id.), etc. principiile cele mai elementare ale irigațiunii.

După ce face în 8 pagine *Istoria pe scurt a irigației*, autorul vorbește în 5 pagine de *Necesitatea și scopul pentru care trebuie să se introducă irigațiunea în România*, spre a conchide, la pag. 17, că introducând irigațiunea se va ridica propriul renume de națiune agricolă și în fine va creă în casa proprie *una* din acele vaste câmpuri de experiență, de unde eră acea clasă de ingineri hidraulici de care sunt superbe (?) Italia, Franța și Belgia și dela care găsesc izvoare nesecate de progrese atât mecanica cât și industria manufacturieră.

După care autorul se ocupă în câteva pagine de «ce înțelegem prin cultură irigată», începând a ne spune că «sunt diferite moduri de a cultiva pământul, adică în mod intensiv și ordinar», spre a se

ocupă în urmă de chestiunea «cum se vor putea introduce irigațiile în România».

Chestiunea aceasta este repede rezolvată de autor, care zice la pag. 35: «Procedând dar și noi în viitor tot astfel cum s'au procedat în Italia, vom rezolvă cu ușurință chestiunea și vom găsi și mijloacele necesare introducerii irigațiilor și la noi».

În fine autorul se ocupă și «despre regimul apelor», arătând «cari sunt cursurile de *ape* cari trebuiesc numărate în sama Statului».

Chestiunea irigațiilor, Domnilor Colegi, nu este, după cum foarte bine știți, nici de cum nouă. Pe lângă o foarte întinsă literatură străină asupra acestui obiect, avem și în limba noastră mai multe lucrări de adevărată valoare, cari tratează această chestiune în mod obiectiv pentru România.

Broșura d-lui Ispas, chiar în limba ei negramaticală, nu ne spune absolut nimic nou.

Locotenentul Al. Tudor Popescu, autorul celei de a doua cărticele asupra căreia am avut de raportat, scrie românește și nebăgând în seamă cele câteva greșeli izbitoare la ochi, putem zice că scrie bine și este însuflețit de dorul de propășire al armatei.

Reducerea termenului la 2 ani într'o armată, în care marea majoritate a recruților unui contingent este analfabetică, trebuie negreșit să impună ofițerilor instructori o muncă îndoită printr'aceea că soldatul, părăsind cazarma, pe lângă instrucțiunea profesională trebuie să o aibă și pe aceea care, scoțându-l din rândul analfabeților, să-l pună în rândul acelor cari își cunosc îndatoririle de cetățean.

Autorul, indicând modalitatea ce va trebui să urmeze ofițerul instructor în îndeplinirea rolului său, conchide în terminii următori: «În viitor fiecare ofițer va avea drept scop îndeplinirea acestor două activități despre cari vorbirăm:

«Activitatea națională care, formând din fiecare soldat un bun român, va ridica neamul nostru întreg;

«Activitatea profesională care, formând din fiecare Român un bun soldat, va ridica armata noastră întreagă.

«Astfel fiecare ofițer își va împlini, pe lângă datoria sa militară, și pe aceea de bun Român, lucrând la înălțarea neamului său.

«Astfel fiecare ofițer va merita o îndoită stimă: a țerii sale pentru că a înțeles care este marea nevoie a țerii și a muncit cu toată puterea pentru a isprăvi cât mai iute această nevoie; a armatei sale, pentru că, formând în fiecare soldat un suflet, îndreptat cu toată hotărârea către idealul nostru românesc, va da armatei acea uriașă

putere, neînvinsă, care fanatizează luptătorii și deschide totdeauna porțile biruinței».

Lucrul este frumos expus; dar nu găsesc în toată cărticica nimic care m'ar îndreptăți să vă propun acordarea Marelui Premiu Năsturel.

C. I. V. Severin, *Cauzele exilului marelui poet Ovid*. Iași 1907.— *Raport de Gr. G. Tocilescu*.

În această broșură de 48 pagine și prezentată la premiul de 12.000 lei, ca să concureze cu cele mai bune cărți date la lumină în cursul celor patru ani din urmă, autorul și-a luat sarcina ca să ne descopere cauza adevărată pentru care nefericitul poet Ovidiu fusese exilat la Tomis de împăratul August, sunt acum 1.900 ani.

Ceeace ne izbește încă dela prima pagină este puțină familiaritate cu însăși limba latină, căci autorul vorbește de «Uciderea lui Absyrți», iea adică genitivul numelui Absyrthus (constat ab *Absyrți coede*), drept nominativ; tot acolo zice că Tomis era o «cetate romană, locuită în acele timpuri de Geți», ceeace dovedește că nu are nici o idee despre existența coloniilor grecești dela Marea-Neagră, despre Tomis, colonia Miletului, și că n'a cetit cu atențiune nici măcar «Tristia» și «Pontica» ale lui Ovidiu, unde poetul ne-a lăsat date foarte prețioase asupra locuitorilor Tomitani și a relațiilor din Nordul Dunărei și Mării-Negre de pe acea vreme.

De asemenea i-a rămas necunoscută și chestiunea ce voește să discute, sau o cunoaște numai în chip superficial, atât cât a putut prinde dintr'o cetire repede a cărții deja învechite a lui A. Deville, *Sur l'exile d'Ovide*, Paris 1859. Din restul literaturii ce a ieșit la lumină dela 1859 încoace în limbile latină, franceză, italiană, germană și chiar română, nimic nu i-a ajuns la cunoștință. De aceea nu este de mirare dacă, analizând diferitele ipoteze ale controversei, autorul s'a oprit la cea mai puțin probabilă și de mult părăsită, la aceea că «Livia, soția lui August, ar fi fost văzută de poet goală în baie»!

Șe știe că nefericitul poet atribue relegațiunea sa («relegatus, nu exsul») la două greșeli: duo crimina, *carmen et error* (*Tristia*, 2, 207). Prima este de sigur o poemă (*carmen*). Dovada că e vorba de *Ars amatoria* sau *ars amandi* o găsim în chip sigur în cartea a doua din *Tristia*, ca și în *Tristia* 3, 1, 7; *Pont.* 2, 9, 69; 2, 10, 15; 3, 3, 69; 4, 13, 41; *Ibis* etc.; cealaltă greșeală (*error* nu *scelus*) poetul o caracterizează numai după gradul vinovăției subiec-

tive, fără a arăta undevă lămurit care a fost anume acea vină. Despre dânsa zice numai (Tristia 2, 103):

*cur aliquid vidi? cur noxia lumina feci?  
cur imprudenti cognita culpa mihi?*

și în Tristia 3, 5, 49:

*inscia quod crimen viderunt lumina plector  
peccatumque oculos est habuisse meum.*

Din aceste versuri rezultă: că Ovid văzuse cu ochii, fără să voească, o acțiune care trebuia să fie pedepsită. Ce anume acțiune, nu ne spune, adaoge numai că e silit a tăinui lucrul, pentru ca nu cumva prin aceasta să deschiză din nou rănilor lui August, și pentru că și rușinea recomandă ca fapta cea urită să rămână în întunecare (Tr. 3, 6, 31). Pe de altă parte el face aluziuni negative, din cari rezultă că acea faptă rea nu fusese îndreptată în contra persoanei împăratului, prin urmare ea nu avea un caracter politic (Tr. 3, 5, 43).

Atunci nu rămâne decât să presupunem că este vorba de o faptă rușinoasă și imorală, săvârșită de un membru al familiei imperiale. Dar de ce anume faptă? Aceasta o putem afla, dacă considerăm cel de al doilea *crimen*. *Ars amadi* fusese publicată cam pe la anul 1 înainte de nașterea lui Hristos, iar exilul lui Ovidiu cade în anul 8 după Hristos. Pentru ca această poemă să poată fi invocată, după un interval așa de lung ca un punct de învinuire în contra poetului, trebuie ca ea să fi stat într-o legătură oarecare cu celălalt *crimen* și să-l îi influențat. Atare conexitate ne-o indică următoarele versuri ale poetului, adresate muzei sale (Tristia 4, 1, 25):

*scilicet hoc ipso nunc aequa, quod abfuit ante,  
cum mecum adiuncti criminis acta rea est.*

Cuvântul *adiuncti* probează contribuirea ambelor *crimina* la hotărîrea lui August; și cum poema în chestiune, după judecata poetului însăși (2, 212):

*arguor obscoeni doctor adulterii,*

învăță și predică adulterul, urmează că fapta rușinoasă la care Ovidiu asistase, fusese un delict de adulteriu. Se întâmplă însă că odată cu Ovidiu, adică în același an, este exilată și Iulia minor, nepoata împăratului (Tacit. Ann. 4, 71), care trăia în relațiuni de adulteriu cu Domitius Silanus, căzut și el tot atunci și tot din această cauză sub urgia lui August și silit a se duce de bună voie în pribegie

(Tacit, Ann. 3, 24, cf. 4, 71). Aceste împrejurări la olaltă au condus pe scriitorii moderni la ipoteza că Ovidiu — fără să voească — fusese martor ocular la relațiunile adultere ale Iuliei minor; dânsul, în loc de a le opri și a le denunța împăratului, le-a ascuns, de frică (*timor*, Pontice, 2, 2, 17; Tristia 4, 3, 39) ca să nu fie pedepsit ca un complice la ele. August, descoperind lucrul, a voit să pedepsească nu numai pe delincuenți, dar și pe autorul moral al delictului, pe *cântărețul amorurilor* și pe *doftorul adulterelor*, care le făcea totdeodată și pe mijlocitorul lor, servind drept martor la ele.

Aceasta este vina poetului, care în realitate nu eră un *scelus*, ci cel mult *error* (Tr. 2, 207; 4, 10, 89; 4, 1, 23); *stultitia* (Tr. 3, 6, 35; 1, 2, 100) sau *simplicitas* (Tr. 1, 5, 42).

Ei bine, despre toate acestea d-l Severin nu rostește un singur cuvânt deslușit, crede a deslegă problema cu «vederea Liviei în baie», și cere numai decât să-i răsplătim broșura cu 12.000 lei, pentrucă n'a scris ce trebuia să scrie, și a scris ce nu mai eră nevoie a mai scrie.

Prin urmare, nu-i putem acorda pentru cele 48 pagine Marele Premiu Năsturel.

**Dr. Dionisie Stoica și Ioan P. Lazăr, *Schița monografică a Sălagiului*. Șimleu-Silvaniei 1908.—*Raport de Andreiu Bârseanu*.**

Scrisă cu prilejul adunării generale a «Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român», ținută în vara trecută în Șimleu, lucrarea prezintă a avut de scop, în prima linie, să ofere membrilor «Asociațiunii», cari aveau să ia parte la această adunare, informațiile de lipsă pentru cunoașterea situației și a felului de viață ale Românilor din aceste părți dela marginile nord-vestice ale Daciei de odinioară.

Ea însă oferă cetitorului mai mult decât atâta.

După o repede și mai mult fragmentară privire istorică asupra trecutului acestui frumos ținut, în care se află ruinele vechiului oraș roman Porolissum și în care marele erou al luptelor, Mihai Viteazul, a secerat ultima sa biruință la satul Guruslău, în ziua de 3 August 1601, autorii ne dau informații prețioase și instructive despre starea bisericii Românilor din aceste părți în timpul dinainte și după Unirea cu biserica Romei, până în prezent; mai departe despre starea nu tocmai înfloritoare a școalelor românești, precum și despre cauzele de căpetenie ale acestei stări; ne vorbesc destul de pe larg

și uneori cu amănunte interesante despre bărbații distinși ai neamului nostru, născuți în Sălăgiu și între cari vedem pe fericii episcopi Grigorie Maior al Blajului și Ioan A. Alexi, primul episcop gr. cat. al Gherlei, autorul unei gramatici latinești a limbii române («Gramatica Daco-Romano sive Valahica», Vindobonae 1826), pe marele dascăl și bărbat politic Simeon Bărnuțiu, dela nașterea căruia tocmai vara trecută s'au împlinit 100 de ani, și pe mai mulți generoși binefăcători ai școalei și ai bisericii; ne dau deslușiri prețioase despre instituțiunile culturale și financiare, întemeiate de Românii sălăgeni, între cari din șirul celor dintâi fac parte: despărțământul Șimleu al «Asociațiunii», Reuniunea învățătorilor români sălăgeni, Reuniunea femeilor române sălăgene, care susține o școală primară de fetițe în Șimleu,—în fine Casina română din Șimleu; în adaos se reproduc 4 diplome nobilitare (3 în extenso și 1 în extras), precum și diploma de doctor juris a fericitului Simeon Bărnuțiu, liberată de Universitatea din Pavia.

Părțile cele mai de preț din întreaga lucrare mi se par a fi: datele etnografice (cap. IV), Șimleul și comunele din comitatul Sălăgiului (VII), și tabelele statistice dela urmă.

În capitolul «Date etnografice» se vorbește, deși cam fugitiv, dar cu indicațiuni precise și limpezi, despre populația română a comitatului, (județului) Sălăgiu, care formează 66% din toți locuitorii lui, în număr de aproximativ 207.000 suflete; despre situația economică destul de bună a Românilor sălăgeni, cari au în posesiune cam 47% din pământul comitatului; despre situația ei culturală, mai puțin favorabilă; despre modul de viață al țăranului român din aceste părți: locuință, ocupație, hrană, îmbrăcăminte, viață casnică și morală.

De un deosebit interes sunt cele câteva împărtășiri ce ni se fac, despre obiceiurile și despre limba Românilor din aceste părți. Dintre obiceiuri se vorbește în deosebi, despre cele dela «danț» (joc), la Crăciun, când «cocuțătorii» umblă la colindat, la Paști, la «habă» sau șezătoare, la clacă, când se oferă clăcașilor la masă «moșocoarne» (aluat de grâu, copt în cuptor), la pețite, când feciorul de însurat duce cu sine un «grăitor», la nunți și la înmormântări. Câteva din aceste obiceiuri sunt însoțite de versurile ce se rostesc, sau se cântă la practicarea lor. Mult contribuie la ilustrarea acestor împărtășiri etnografice numeroasele reproduceri de tipuri, porțiuni și grupe.

În privința limbii ni se dau niște scurte, dar destul de interesante informații dialectale. Se vorbește de unele particularități fone-



tice, produse în mare parte în urma influenței maghiare, sintactice (d. e. *și* în loc de *să*: «*și* hi», în loc de «*să* fii»; «o *și* vezi», în loc de «o *să* vezi»), lexicale, între cari foarte multe maghiarisme, și ca încheiere se dă o scurtă probă dialectală, din care am scos și exemplele de mai sus.

În capitolul «Șimleu și comunele» se dă o scurtă privire asupra trecutului și prezentului orașului Șimleu, acest cuib de odinioară al Băthoreștilor, în care în timpul din urmă elementul românesc se afirmă tot mai cu putere, și apoi se descriu pe scurt, comună de comună, cele 234 așezări din comitat, în cari locuiesc Românii, arătându-se în cuvinte puține, dar cu date precise: situația și apartenența administrativă a comunei, amintirile mai însemnate din trecut, relațiile actuale, și anume: numărul familiilor și al sufletelor, confesiunea locuitorilor români, situația bisericii și a școalei, frecuența școalei, numărul celor ce știu ceti și scrie, mărimea hotarului comunei și relațiile de proprietate rurală între locuitori, prețul pământului, socotit după jugăr (pogon), numărul vitelor cornute, ținute în comună, ocupația locuitorilor, numărul alegătorilor la Dieta țerii și numărul cunoscătorilor de carte dintre aceștia.

Toate aceste date atât de prețioase, adunate prin chestionare trimise la fruntașii din toate comunele, s'au grupat apoi la un loc și s'au sistematizat în «Tabelele statistice», cari cuprind următoarele rubrici: Populația (gr. cat. și gr. or.), case românești, biserici (de lemn, de piatră), școale, învățători, (calificați, necalificați), salariul învățătorilor (dela popor, dela Stat), știutori de carte, alegători (dietali), meseriași, grânare bisericăști (pentru ajutorarea bisericii și a școalei, și totodată a parohienilor în vreme de strâmtoare), societăți de consum, coruri, numărul proprietarilor, numărul jugărelor, observări (meserii mai lăpitate în popor, însoțiri de credit și temperanță, biblioteci populare, bănci, etc.).

Pentru înlesnirea orientării asupra celor expuse, la finea cărții, împodobite, pe lângă ilustrațiile etnografice și istorico-arheologice, cu portretele celor mai însemnați bărbați ai noștri din Sălăgiu din trecut și a fruntașilor din timpul de față, s'a adăos o hartă românească a comitatului pe care-l descrie.

Cum vedem, întreagă lucrarea, care se extinde pe 326 pag. in-8<sup>o</sup> mare, e bine concepută și bine executată.

Ea este o lucrare de colaborare, dar cu toate acestea nu e lipsită de unitatea necesară.

Greul muncii a fost purtat de autori, d-nii *Dr. Dionisie Stoica* și *Ioan P. Lazăr*, cari au plănuit, au condus și au sistematizat întreagă lucrarea, având de colaboratori: pentru rezumatul istoric pe d-l Victor Russu, profesor pens. în Budapesta, care a pus la îndemâna autorilor datele istorice necesare, pentru istoria bisericii sălăgene pe părintele Grațian Glonta, iară pentru istoria școalelor pe d-l profesor în pens. Gavriil Trif din Șimleu. Informațiile relative la diferitele comune s'au adunat, cum s'a spus mai sus, prin chestionare.

Stilizarea cărții în genere este destul de limpede și într'o limbă românească corectă. Natural că ici colea se observă particularitățile diferiților colaboratori.

Pasage neclare sau nu de tot corecte în privința cuprinsului mi s'au părut următoarele: «Sub Marc Aureliu (161—180) li s'a conces Iasigilor să treacă prin Dacia centrală pentru a-și regulă dăverile cu Roxolanii. *Pentru aceștia, precum și pentru Romanii dela Apus*, Ardealul cădeă dincolo de Silvania (Trans-Silvania) și trebuiau să treacă prin Porțile Meseșului, ca să ajungă în el, (pag. 8: «Introducere»). Se știe anume, că Iajigii trăiau în Vestul, iar Roxolanii la Răsăritul Daciei romane, așa că orientarea geografică indicată de autori nu poate fi corectă.

La cap.: «Dominațiunea ungară» (pag. 19) se zice: «La 905 au ocupat (Maghiarii) țara lui Gelu, învingându-l pe acesta căpitanul Tuhutum cu desăvârșire. Pe Kean nu-l învinseră până pe vremea lui Ștefan». Se știe însă, că Ștefan I cel Sfânt a ajuns la domnie numai în 997.

Prea complicată și greu de înțeles mi se pare propoziția a doua din pasagiul introductiv despre Unire (pag. 38).

Afirmarea dela pag. 35, că limba liturgică slavonă a stăpânit în biserica română până în jumătatea a doua a veacului al 16-lea este de bună seamă un lapsus sau o greșeală de tipar, căci, cum se știe, slavona a fost înlăturată din bisericile române din Ardeal numai la mijlocul secolului XVII.

Tot astfel este evident o greșeală în pasagiul din Rezumatul tabelelor statistice (pag. 322), unde se zice: «In total 133.572 Români, față de 207.000 suflete de alte religii și naționalități. «Românii sunt așa dară  $\frac{2}{3}$  parte din populația întreagă, adică peste 66%. De bună seamă trebuia să se zică: «In total 133.572 Români, din 207.000 suflete, cari compun populația comitatului».

Dar asemenea greșeli sunt ușor de înțeles într'o lucrare făcută în grabă de mai multe persoane, în timp de abia 4 luni de zile.

Cu tot caracterul său de lucrare de ocazie însă, «Schița monografică a Sălagiului» este o lucrare de valoare și ar fi bine, când despre toate ținuturile din Ardeal și din Țara-Ungurească, locuite de Români, am avea asemenea lucrări. Ele ne-ar face să ne cunoaștem mai bine și să îndreptăm, până e timp, aceea ce trebuie îndreptat.

Cu toate acestea însă, cred că autorii i-au atribuit un merit prea mare, când au prezentat-o la Marele Premiu Năsturel de 12.000 lei, merit a se da celei mai bune lucrări apărute în limba românească în timp de patru ani de zile.

Eu unul, deși recunosc din toată inima munca, priceperea și bunele intențiuni ale autorilor, nu îndrăznesc a o recomanda pentru acest mare premiu.

**Al. Vlahuță**, *Din trecutul nostru*. București 1908, 378 pg. 8°. — *Raport de I. Bogdan*.

Prezentată la Marele Premiu Năsturel de 12.000 de lei, scrierea d-lui A. Vlahuță este o istorie populară a Românilor, scrisă cu intenția de a deșteptă în inimile tinerei noastre generații interesul pentru istoria neamului și sentimentul patriotismului. Autorul descrie cu o deosebită predilecție luptele purtate de strămoșii noștri pentru apărarea țerii și pentru asigurarea independenței lor; el se oprește mai mult asupra marilor eroi cu cari neamul nostru se va fâli totdeauna, cum sunt primii Basarabi, Ștefan cel Mare, Mihaiu Viteazul. Cartea d-lui Vlahuță nu conține însă numai pagine izolate din istoria noastră; ea o tratează aproape întreagă, în ordine cronologică, și se aseamănă astfel cu un manual, în care nu se omite nimic din faptele principale ale trecutului nostru. Se deosebește numai de manualele obișnuite prin limba înflorită în care e scrisă, cu alte cuvinte, prin tendința de a da expunerii o formă literară cât mai frumoasă. Este o încercare analogă cu scrierea aceluiaș autor, apărută cu câțiva ani mai înainte, sub titlul: «România pitorească».

D-l A. Vlahuță e unul din poeții noștri cei mai talentați și în acelaș timp și un prozator de frunte. Nu poate încăpea dar îndoială că scrierea de care ne ocupăm are o frumoasă limbă românească și că ea va fi citită cu interes și cu folos de cei ce o vor lua în mână. Credem că poate să-și împlinească chiar scopul pe care autorul l-a avut în vedere, când s'a hotărât s'o scrie.

Cu toate acestea, n'aș putea-o recomanda pentru cea mai mare distincțiune ce o acordă Academia noastră, din două motive: întâiu, tot materialul cărții este scos din izvoare de a doua mână, d-l Vlahuță neavând pregătirea trebuincioasă pentru un studiu mai adânc al istoriei noastre; al doilea, chiar acest material nu e totdeauna bine ales, deoarece autorul a primit din literatura pe care a consultat-o multe idei cari astăzi sunt părăsite. Astfel, cine mai poate susține astăzi, că organizarea pe care o avea Moldova în timpul cronicarului Ureche este dată întreagă de Alexandru cel Bun, cum spune d-l Vlahuță la pag. 89—91, sau cine ar putea să afirme că în Țeara-Românească există pe la 1369 funcțiunea de hatman (p. 76)? Sau cine poate dovedi că Basarab I, care după unii a domnit dela c. 1301—1330, după alții dela c. 1330— c. 1340, e fondatorul Târgoviștei, sau că el «a înfiripat așezări la București și la Buzău», sau că a încins «cu zid de cetate Orașul-de-Ifloc»? (p. 64).

Greșeli de felul acesta sunt multe în cartea d-lui Vlahuță. Ele nu pot fi scuzate, deoarece oricât de talentat ar fi un popularizator, trebuie să-i cerem totuși să poseadă cât se poate mai complet și mai exact cunoștințele pe cari vrea să le popularizeze.

Din punct de vedere al planului, cartea d-lui Vlahuță mai are un defect capital: pe când ea tratează istoria veche a noastră până la epoca fanariotă în 328 pagine, epoca renașterii și istoria contemporană, cari din punct de vedere educativ au mare importanță, sunt tratate numai în 20 pagine. Cetitorul rămâne cu impresia că autorul sau nu și-a isprăvit cartea în proporțiile în care o începuse, sau că el socoate istoria noastră contemporană mai puțin vrednică de expus decât cea veche. În orice caz, impresia e penibilă.

Astfel, recunoscând toate meritele incontestabile ale d-lui Vlahuță ca scriitor, regret că nu pot recomanda cartea «Din trecutul nostru» pentru Marele Premiu Năsturel.



*Bugetul general al Academiei Române  
pe anul 1909—1910.*

## VENITURILE PE 1909—1910

	Val. nominală	Venituri	Totaluri
I Excedent din 1908—9 . . . . .			9.471 67
II. Fonduri cu destinațiune generală :			
1 Subvențiune dela Stat (Legea dela 27 Martie 1879) . . . . .		20 000 —	
2 Fondul Zappa, cupoane rentă 4% și dela acțiunile Băncii Naționale	404.500 —	37 936 80	
3 Fondul Economilor, cupoane rentă 4%, func. urban 5% și acțiunile Băncii Naționale . . . . . L. 5.357,55	127 800 —		
Din vânzarea publicațiunilor . . . . . » 1 000,—		6.357 55	
4 Fondul Ioan Fătu (fond general) :		3.166 05	
5 Fondul rentei viagere a d-nei Ecaterina Fătu . . . . .		3 000 —	
6 Fondul Macinca, chiria caselor din Craiova . . . . .		2.970 —	
7 Fondul Elena Dr. Turnescu, Cuponul func rur 5% și com. Iași 4 1/2 %	20.000 —	928 10	
8 Fondul Donici, moșia Radiana, arenda și concesiunea podului Pătrășcani-Radiana . . . . .		17 325 —	
9 Imobilul din calea Victoriei No 133, chiria dela Minist. de justiție .		11 880 —	
10 Prelevați 15% din venitul fondurilor speciale . . . . .		78 600 20	182 163 70
III. Fonduri cu destinațiune specială și cu cheltueli anuale.			
11 Subvențiune dela Stat pentru bibliotecă (Legea dela 11 Aprilie 1901).		25 000 —	
(Dotățiunea M. S. Regelui pentru Dicționar . . . . . L. 10 000,—			
12 Dela Administrațiunea Domeniului Coroanei, . . . . . » 4.000,—			
(Din vânzarea publicațiunilor . . . . . » 1 000,—		15 000 —	
13 Dotățiunea Statului: Premile Lazăr și Elhade din 1910 . . . . .		10.000 —	
14 Subvențiune dela Stat pentru publicațiunea istorică Hurmuzaki .		30 000 —	
15 Fondul Năsturel, moșile Năsturel și Lămoțești . . . . . L. 23.072,85			
și din cupoane rentă, comunale 4%, funciare 5%, Banca Națională . . . . . L. 4 048 25	63.700 —	27 121 10	
16 » Daniel, cupoane rentă 4% și func urbane 5% . . . . .	16.000 —	544 85	
17 » Ioan Fătu, (fond special) cupoane func. urbane și acțiuni de Banca Națională . . . . .	162 800 —	10.764 60	
18 » I. Lecomte du Nouy, cupoane funciare urbane 5% . . . . .	12.000 —	479 65	
19 » Scorțeanu, cupoane funciare rurale 5% . . . . .	20 000 —	799 45	
20 » Agarici, venitul moșiei Moara-Grecilor . . . . . L. 48 271,46			
și burse dela fondul Adamachi . . . . . » 3 600.—		51.871 46	
21 » Princesa Alina Știrbei, cupoane rentă, comunale București 4% și funciare urbane 5% . . . . .	252 800 —	8.665 15	
22 » Maria General I Carp, moșia Olteni . . . . . L. 32.224,19			
dobânzi la capitalul împrumutat . . . . . » 1 100,—			
amortizări din împrumut . . . . . » 400,—			
cupoane comunale 4% și func. urbane 5% » 3 814,25	80.300 —	37.538 44	
23 » de pensiuni, cupoane rentă, funciare rurale 4% și urbane 5% . . . . . L. 7 381,25	176.500 —		
rețineri 5% din salariile funcționarilor . . . . . » 4 740,—			
prelevări 1% din venitul brut al fondurilor » 6 896,95		19 018 20	236 802 90
IV. Fonduri speciale și cu cheltueli periodice :			
24 Fondul Cuza, cupoane rentă 4%, funciare urbane și rurale 5% și din capital . . . . .	67.600 —	20.000 25	
25 » Anastasie Fătu, idem rentă 4% și funciare urban 5% . . .	26 100 —	942 —	
De transportat . . . . .	1.430 100 —	20.942 25	428.438 27

## VENITURILE PE 1909 1910

		Val. nominala	Venituri	Totaluri
	Transport . .	1.430 100	20.942 25	428.438 27
26	Fondul San-Marin, cupoane rentă 4%, funciar urban 5% și din venitul capitalizat . . . . .	20 400	2.000	
27	» Neuschotz, cupoane funciare urbane 5% și comunale București 4% . . . . .	43.800	1 731 80	
28	» Bodescu, cupoane funciare urbane 5% . . . . .	10.900	435 70	
29	» Craiovean, cupoane rentă, com. Buc 4%, func. urb. 5% și dividende ale Băncii Naționale . . . . .	9.000	536 50	
30	» Chișu, cupoane com. Iași 4½%, func. urban 5% și dividendul Băncii Naționale . . . . .	3.500	293 30	
31	» Lazăr, cupoane comunale Buc. 4%, func. urb. și rurale 5% și dividende de Banca Națională . . . . .	96.850	4.002 20	
32	» Elhade-Rădulescu, cupoane comunale Bucur. 4%, urbane și rurale 5% și dividende de Banca Națională . . . . .	54.450	2 604	
33	» Hagi Vasile, cupoane funciare urbane 5% . . . . .	26.900	1 075 25	
34	» Ionel C. Istrati, cupoane urbane 5% și dividendul la 5 acțiuni Banca Comercială Bacău . . . . .	1 000	73 —	
35	» Arista Angelescu, cupoane com. București și rentă 4% . .	11.300	380 40	
36	» pentru școala din Olteni (Fond. Carp) . . . . .			
	Din vânzarea rentei amortizabile 4% de nominal Lei 3 000 aproximativ cu 85% . . . . . L. 2.550,—			
	Imprumutul dela Fondul Carp . . . . . » 22.000,—			
	Numerar disponibil . . . . . » 752,60		25 302 60	
37	» Sofia A. Caneciu, cupoane funciare urbane Iași 5% . . .	15.700	745 75	60 122 75
	Total . . .	1 723 900		488 561 02

Notă: Desvoltarea acestui buget este în anexa alăturată.



## CHELTUELILE PE 1909—1910

I Capitalizări în 1909—1910 :			
1	Procentele Fondului Princesa Alina Știrbei . . . . .	165 15	
2	» » Anastasie Fătu . . . . .	942 25	
3	» » Neuschotz . . . . .	1 731 80	
4	» » Bodescu . . . . .	435 70	
5	» » Craiovean . . . . .	536 50	
6	» » Chițu . . . . .	293 30	
7	» » Hagi-Vasile . . . . .	1.075 25	
8	» » Ionel C. Istrati . . . . .	73 —	
9	» » Aristia Anghelescu . . . . .	380 40	
10	» » Sofia A. Caneciu . . . . .	745 75	6.379 10
11	Procentele Fondului de pensii al personalului, plus prelevările de 1% dela fonduri și reținerile de 5% din salariul funcționarilor		19 018 20 25 397 30
II Cheltueli proprii ale Academiei:			
A Personal			
1	Diurnele sesiunii generale . . . . .	21.000 —	
2	» » sedințelor ordinare . . . . .	10 000 —	
3	» » a 4 membri delegați . . . . .	1 000 —	
4	» » Secretarului general pe 12 luni a L. 200 . . . . .	2 400 —	
5	» » a 3 Secretari de Secțiuni pe 11 luni a L. 300 . . . . .	3 300 —	37.700 —
6	Remunerarea funcționarilor :		
a)	Din bugetul Academiei (Anexa I) . . . . .	94 620 —	
b)	» » subvențiunea de L. 25 000 (Anexa II) . . . . .	12 500 —	107.120 —
7	Serviciul Băncii Naționale . . . . .	600 —	
8	Spese de cancelarie	2.200 —	
	Imprimare . . . . .	2 500 —	
	Combustibil . . . . .	4.000 —	
	Iluminat, diverse . . . . .	2 800 —	11 500 —
9	Ajutorul Epitropiei Sf. Vineri . . . . .	400 —	
10	Întreținerea și repararea localurilor Academiei	5 500 —	
	Fonciera și asigurarea . . . . .	4 500 —	10.000 —
B. Material.			
11	Spese de procese . . . . .	200 —	
12	Mobilier . . . . .	1 000 —	
13	Spese neprevăzute . . . . .	2 000 —	
14	» » de expedițiune . . . . .	2 000 —	5 200 — 27.700 — 172.520 —
III. Premii din 1910 :			
15	Premiul Lazăr . . . . .	5.000 —	
16	» » Eliade-Rădulescu . . . . .	5.000 —	
17	» » Năsturel . . . . .	4.000 —	
	De transportat . . . L.	14.000 —	197.917 30

## CHELTUELILE PE 1909—1910.

	Transport . . . L	14 000 —	197.917 30
18	Marele Premiu Năsturel din 1913 . . . . .	3.000 —	
19	Premiul I. Lecomte du Noüy . . . . .	479 65	
20	» » San Marin . . . . .	2.000 —	
21	» » Princesa Alina Știrbei . . . . .	8 500 —	
22	» » Cuza pentru «Istoria Românilor» . . . . .	20.000 —	47.979 65
IV. Achizițiuni :			
23	Monede, hrisoave, etc. (Fondul Daniel) . . . . .	544 85	
24	Cărți și legatul lor, de fiecare Secțiune a L. 2 000,—	6 000 —	
25	» » » din subvențiunea Statului de L. 25 000,—	12 500 —	
26	Material pentru cataloagele Bibliotecii . . . . .	500 —	19 544 85
27	Documente cumpărate (a 6-a parte din Lei 63 494,95), rata 3-a .		10 582 50 30.127 35
V. Publicațiuni :			
28	Dicționarul limbii române . . . . .	15 000 —	
29	Hurmuzaki, Documente privitoare la Istoria Românilor . . . . .	30.000 —	
30	Anale (datorie cu Proces verbal No. 4.676 L. 2 870,28). . . . .	18.000 —	
31	Remunerarea autorilor pentru memorii publicate în <i>Anale</i> , 90 coale (30 de fiecare Secție) a L. 50 (art. 61 Reg.) . . . . .	4 500 —	22 500 —
32	Erodot . . . . .	1 000 —	
33	Titu Liviu . . . . .	2 500 —	
34	{ Bibliografia românească . . . . .	4.000 —	
	{ Cataloagele manuscrisurilor, documentelor, cărților . . . . .		
35	Documente interne românești . . . . .	500 —	
36	Creșterea bibliotecii în 1909—10 . . . . .	2 000 —	
37	Din viața poporului . . . . .	3 000 —	
38	Catalogul monumentelor epigrafice . . . . .	1.000 —	
39	Industria casnică (Premiul Neuschotz) . . . . .	2 000 —	
40	Ursu, cronică Angiolello (deciz. 6 Febr. 1909) . . . . .	2 000 —	
41	Popovici, dialecte (secția literară) . . . . .	800 —	86 300 — 86.300 —
VI. Cheltueli din Fondul Ioan Fătu :			
42	Cărți de școală . . . . .		10 764 60
43	Renta viageră a d-nei Ecaterina Fătu . . . . .	3 000 —	13 764 60
VII. Cheltueli din Fondul I. Scorțeanu :			
44	Cărți religioase . . . . .		799 45
VIII. Cheltueli din Fondul Agarici :			
45	Anuitatea moșiei Moara Grecilor . . . . .	11.200 —	
46	Legatul Mihoc pe 1 an . . . . .	1.000 —	
47	Foncieră, asigurări, pădurari, etc. . . . .	5.900 —	
48	Căutarea în regie a moșiei (proces verbal No. 4 185). . . . .	9.984 85	
49	Amortisment din câștul 23 Aprilie 1909, rămas neuncasat prin exploatarea în regie . . . . .		1.686 61
50	{ Școala „Ioan Agarici” . . . . .	19 400 —	
	{ Burse dela Fondul Adamachi pentru 10 elevi, a L. 360,— . . . . .	3 600 —	23.000 — 51.871 46
	De transportat . . . L.		428.759 81

## CHELTUELILE PE 1909—1910

	Transport . . L.			428.759 81
<b>IX Cheltueli din Fondul Donici</b>				
51	Amortisment din Imprumutul dela Fond Adamachi de L. 104.000,—		3 000 —	
52	Dobânda 5% la imprumutul rămas de L. 101 000,— pe 1 an . .		5 050 —	
53	Foncieră, reparațiuni, călătorii, etc . . . . .		2 500 —	10 550 —
<b>X. Cheltueli din Fondul Maria General Carp:</b>				
54	Fonciera moșiei Olteni . . . . .		3 500 —	
55	Pădurari pe 1 an . . . . .		360 —	
56	Căutarea în regie a moșiei Olteni (proces verbal No 4 184) .		8 377 95	
57	Reparațiunea ecaretelor de pe moșie		500 —	
58	Cheltueli neprevăzute și asigurări . . . . .		1 000 —	13 737 95
<b>Cheltueli după testament:</b>				
59	Copii săraci dela școalele din Giurgiu . . . . .		2 000 —	
60	" " " " București . . . . .		2 000 —	
61	Școala din comuna Olteni pentru cărți și altele . . . . .		500 —	
62	Amortisment din imprumutul de L. 22.000 dela fondul Carp .	400 —	1 500 —	
63	Dobânda 5% la imprumut pe 1 an (proces verbal 4 758) . .	1 100 —	500 —	
64	Intreținerea bisericii din comuna Olteni . . . . .		2 333 30	8 833 30
65	Marele Premiu din 1912 de L. 7 000,— a 3-a parte . . . .			22 571 25
66	Construcțiunea școlii dela Olteni (fondul Carp) . . . . .			25 302 60
<b>XI. Cheltueli din Fondul de pensuni:</b>				
67	Pensia D-lui I. Slavici pe 1 an . . . . .		1.200 —	
	Suma L. . . . .		488.383 66	
	Excedent . . . . .		177 36	
			488 561 02	

## ANEXA.

## DESVOLTAREA VENITURILOR PE 1909—10.

	Val. nominala	Venituri	Totaluri
<b>I. Excedentul din 1907—8 a fost de . . . . . L. 35 644,95</b>			
s'a votat în bugetul pe 1908—9 . . . . .		15 792,05	
Rămâne . . . . .		L. 19.852,90	
S'au cheltuit în anul 1908—9 suma de . . . . .		10.381,23	9.471 67
<b>II Fonduri cu destinațiune generală</b>			
1 Subvențiuni dela stat (Legea dela 27 Martie 1879) . . . . .		20.000 —	
2 Fondul Zappa .			
Cuponul rentei amortizabile 4% . . . . . L. 12 900,—	322.500 —		
» dividend la 164 acțiuni de Banca Națională a L. 155 » 25 420,—	82.000 —		
Total . . . L. 38 320,—			
minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 383,20		37.936 80	
3 Fondul Economilor :			
Cuponul rentei amortizabile și obligațiuni comunale 4% L. 4 160,—	104 000 —		
» funciar urban 5% . . . . . » 1 165,—	23.300 —		
» dividend la 1 act. de Banca Națională a L. 155 » 155,—	500 —		
Produsul din vânzarea publicațiunilor . . . . . » 1 000,—			
Total . . . L. 6.480,—			
minus 5% impozitul Statului la L. 1.165,— . . . . . » 58,25			
Rămân . . . L. 6.421,75			
minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 64,20		6.357 55	
4 Fondul Ioan Fătu (fond general).			
Din venitul anual de . . . . . L. 19.320,—			
după scăderea a 5% impozitul Statului . . . . . » 299,50			
Rămân . . L. 19 020,50			
după scăderea a 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 190,20			
Rămân . . L. 18 830,30			
după scăderea rentei viagere de . . . . . » 3.000,—			
Rămân . . L. 15.830,30			
după scăderea a 15% prelevați la 4 părți . . . . . » 1.899,65			
Rămân . . L. 13.930,65			
scăzând 4 părți la fondul special . . . . . » 10 764,60		3.166 05	
5 Fondul rentei viagere a D-nei Ecaterina Fătu . . . . .		3.000 —	
6 Fondul Macinca:			
Chiria caselor din Craiova . . . . . L. 3000,—			
minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 30,—		2.970 —	
7 Fondul Elena Dr. N. Turnescu:			
Cuponul funciar rural 5% . . . . . L. 750,—	15 000 —		
» obligațiuni comunale Iași 4 1/2 % . . . . . » 225,—	5.000 —		
Total . . . L. 975,—			
minus 5% impozitul Statului la Lei 750. . . . . » 37,50			
Rămân . . L. 937,50			
minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 9,40		928 10	
De transportat . . . . .	552 300 —	74.358 50	9 471 67

## DESVOLTAREA VENITURILOR PE 1909—10.

		Val. nominala	Venituri	Totaluri
	Transport . . .	552.300	74.358 50	9 471 67
8	<i>Fondul Donici, Moșia Radiana, arenda pe 1 an . . . . .</i> L. 16.000,— Concesiunea podului Pătrășcani-Radiana . . . . . » 1.500,— Total . . . . . L. 17.500,— minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 175,—		17 325	
9	<i>Imobilul din calea Victoriei No. 133</i> Chiria dela Ministerul de justiție pe 1 an . . . . . L. 12.000,— minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 120,—		11 880	
10	<i>Prelevați 15% (art. 35 din Statute).</i> și anume dela: <i>Fondul Adamachi . . . . .</i> din Lei 132 929,31 L. 19 939,40 » <i>Ottetelesanu . . . . .</i> » » 122 319,70 » 18 347,95 » <i>Tache Anastassi . . . . .</i> » » 130 944,50 » 19 641,65 » <i>Cuza . . . . .</i> » » 2 933,85 » 440,05 » <i>Năsturel . . . . .</i> » » 31 907,20 » 4 786,10 » <i>Daniel . . . . .</i> » » 641,— » 96,15 » <i>Anastasie Fătu . . . . .</i> » » 1 108,55 » 166,30 » <i>Lazăr . . . . .</i> » » 4 708,45 » 706,25 » <i>Eliade-Rădulescu . . . . .</i> » » 3 063,55 » 459,55 » <i>San-Marin . . . . .</i> » » 877,65 » 131,65 » <i>Neuschotz . . . . .</i> » » 2 037,30 » 305,60 » <i>Bodescu . . . . .</i> » » 512,60 » 76,90 » <i>Ioan Fătu . . . . .</i> » » 12 664,25 » 1 899,65 » <i>Princesa Alina Știrbei . . . . .</i> » » 10 194,30 » 1 529,15 » <i>Craiovean . . . . .</i> » » 631,15 » 94,65 » <i>I. Lecomte du Nouy . . . . .</i> » » 564,30 » 84,65 » <i>I. Scorțeanu . . . . .</i> » » 940,50 » 141,05 » <i>Agarici . . . . .</i> » » 30 770,91 » 4 615,65 » <i>Hagi-Vasile . . . . .</i> » » 1 265,— » 189,75 » <i>Maria General Carp . . . . .</i> » » 32 540,09 » 4 881,— » <i>Aristia Anghelescu . . . . .</i> » » 447,50 » 67,10 Total . . . . . din Lei 524 001,66 L. 78 600,20		78.600 20	182.163 70
III. Fonduri cu destinațiune specială și cheltuieli anuale				
11	<i>Subvențiunea dela Stat pentru bibliotecă (Legea dela 11 Aprilie 1901):</i> <i>pentru personal . . . . .</i> L. 12 500,— <i>pentru cărți și legatul lor . . . . .</i> » 12 500,—		25.000	
12	<i>Dotățiunea M. S. Regelui pentru Dicționar . . . . .</i> L. 10 000,— <i>Dela Administrația Domeniului Coroanei . . . . .</i> » 4 000,— <i>Din vânzarea publicațiunii . . . . .</i> » 1 000,—		15.000	
13	<i>Dotățiunea Statului: Premile Lazăr și Eliade din 1910 . . . . .</i>		10.000	
14	<i>Subvențiunea dela Stat pentru publicațiunea istorică</i> <i>Hurmuzaki . . . . .</i> » 20 000,— <i>Sald din anul 1908—1909 . . . . .</i> » 10.000,—		30.000	
	De transportat . . .	552.300	80.000	191.635 37

## DESVOLTAREA VENITURILOR PE 1909—10.

		Val. nominala	Venituri	Totaluri
	Transport . . .	552.300	80.000	191.635 37
15	<i>Fondul Năsturel:</i> <i>Venitul moșiei Năsturel, pe 1 an . . . . .</i> L. 18.500,— » <i>Lămotesti, idem . . . . .</i> » 7.250,— Jumătate din venitul capitalului de Lei 66 750 ce reprezintă prețul islazului dela moșia Năsturel cu 5% . . . L. 1.668,75 Cuponul rentei amortizabile și comunale București 4% » 980,— Cuponul funciar urban 5% . . . . . » 1.585,— » dividend la 15 acțiuni de Banca Națională a lei 155,— . . . . . » 2 325,— Total . . . . . L. 32.308,75 minus 5% impozitul Statului la L. 1.585,— . . . . . » 79,25 Rămâne . . . . . L. 32.229,50 minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 322,30 Rămâne . . . . . L. 31.907,20 minus 15% prelevați . . . . . » 4 786,10		24.500 31.700 7.500	27.121 10
16	<i>Fondul Daniel:</i> Cuponul rentei amortizabile 4% . . . . . L. 600,— » funciar urban 5% . . . . . » 50,— Total . . . . . L. 650,— minus 5% impozitul Statului la L. 50,— . . . . . » 2,50 Rămâne . . . . . L. 647,50 minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 6,50 Rămâne . . . . . L. 641,— minus 15% prelevați . . . . . » 96,15	15 000 1 000	544 85	
17	<i>Fondul Ioan Fătu (fond special):</i> Cuponul funciar urban București și Iași 5% . . . . . L. 5 990,— » dividend la 86 acțiuni de Banca Națională a L. 155 . . . . . » 13.330,— Total . . . . . L. 19.320,— minus 5% impozitul Statului la Lei 5.990,— . . . L. 299,50 » 1% pentru pensuni . . . . . » 190,20 » renta viageră . . . . . » 3.000,— » a 5-a parte . . . . . » 3.166,05 » 15% prelevați . . . . . » 1 899,65 L. 8 555,40	119 800 43.000	10.764 60	
18	<i>Fondul I. Lecomte du Nouy.</i> Cuponul funciar urban 5% . . . . . L. 600,— minus 5% impozitul Statului . . . . . » 30,— Rămâne . . . . . L. 570,— minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 5,70 Rămâne . . . . . L. 564,30 minus 15% prelevați . . . . . » 84,65	12 000	479 65	
	De transportat . . .	806 800	118 910 20	191.635 37

## DESVOLTAREA VENITURILOR PE 1909—10.

		Val. nominală	Venituri	Totaluri
	Transport . . .	806.800	118 910 20	191.635 37
19	<i>Fondul Ioan Scorțeanu</i>			
	Cuponul funciar rural 5% . . . . . L. 1.000,—	20 000		
	minus 5% impozitul Statului . . . . . 50,—			
	Rămâne . . L. 950,—			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . 9,50			
	Rămâne . . L. 940,50			
	minus 15% prelevați . . . . . 141,05		799 45	
20	<i>Fondul Agarici:</i>			
	Venitul moșiei Moara Grecilor din căutarea în regie conform proces verbal No. 4.185 (minus. 10% încasări dubioase) . . . . . L. 46 078,81			
	Venitul capitalului de lei 146.850,— ce reprezintă prețul izlazului cu 5% . . . . . 7 342,50			
	Suma . . . L. 53 421,31			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . 534,20			
	Rămâne . . L. 52 887,11			
	minus 15% prelevați la L. 30 770,91 . . . . . 4.615,65			
	Rămâne . . L. 48.271,46			
	Burse dela Fondul Adamachi pentru 10 elevi la Școala Agarici, a L. 360,— anual . . . . . 3.600,—		51 871 46	
21	<i>Fondul Princesa Alina Știrbei:</i>			
	Cuponul rentei amortizabile și com. București 4% . . L. 9.124,—	228 100		
	„ funciar urban 5% . . . . . 1 235,—	24.700		
	Total . . . L. 10 359,—			
	minus 5% impozitul Statului la L. 1 235,— . . . . . 61,75			
	Rămâne . . L. 10 297,25			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . 102,95			
	Rămâne . . L. 10 194,30			
	minus 15% prelevați . . . . . 1 529,15		8.665 15	
22	<i>Fondul Maria General I. Carp:</i>			
	Venitul moșiei Olteni pe 1 an (minus 10% încas. dubioase) L. 30.896,14			
	Venitul 5% la capitalul de lei 132.750,— ce reprezintă prețul izlazului . . . . . 6 637,50			
	Suma . . . L. 37.533,64			
	Cuponul funciar rural și urban 5% . . . . . 4 015,—	80.300		
	Dobânda 5% la împrumutul de lei 22 000 făcut Fondului pentru construirea școlii dela Olteni . . . . . 1.100,—			
	Amortisment din acest împrumut pe a c. . . . . 400,—			
	Total L. 43.048,64			
	minus 5% impozitul Statului la L. 4.015,— . . . . . L. 200,75			
	Rămâne . . L. 42 847,89			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . 428,45			
	Rămâne . . L. 42 419,44			
	minus 15% prelevați la L. 32.540,09 . . . . . 4 881,—			
	De transportat . . . . .	1.159 900	217.784 70	191 635 37

## DESVOLTAREA VENITURILOR PE 1909—10.

		Val nominală	Venituri	Totaluri
	Transport . . .	1.159.900	217.784 70	191.635 37
23	<i>Fondul de pensuni:</i>			
	Cuponul rentei amortizabile și comunale București 4% L. 3 320,—	83.000		
	„ funciar rural 4% . . . . . 1 600,—	40 000		
	„ „ urban 5% . . . . . 2 675,—	53.500		
	Total . . . L. 7.595,—			
	minus 5% impozitul Statului la L. 4 275,— . . . . . 213,75			
	Rămâne . . . L. 7.381,25			
	5% din salariul funcționarilor plătiți de Academie:			
	1) funcționarii Academiei la . . L. 84 000,— L. 4.200,—			
	2) profesorii dela Institutul Otteleșanu . . . . . 7 800,— „ 390,—			
	3) idem dela Școala Agarici . . . . 3 000,— „ 150,— L. 4 740,—			
	Suma . . . L. 12.121,25			
	Prelevați 1% (Decisiunea dela 25 Martie 1904) și anume, din venitul brut dela:	6 896,95	19 018 20	236 802 90
	<i>Fondul Adamachi . . . . . din Lei 134.272,01 L. 1 342,70</i>			
	„ <i>Otteteșanu . . . . . „ 161 683,75 „ 1.616,85</i>			
	„ <i>Elena Dr. N. Turnescu . . . . „ 1 472,50 „ 14,75</i>			
	„ <i>Inzestrarea absolventelor dela Institutul Otteteșanu . . . . . 500,— „ 5,—</i>			
	„ <i>Tache P. Anastassi . . . . . 132 267,15 „ 1.322,65</i>			
	„ <i>pentru înființarea școlii dela Tîgănești . . . . . 3.212,— „ 32,15</i>			
	„ <i>Zappa . . . . . 38.320,— „ 383,20</i>			
	„ <i>Economilor . . . . . 6 421,75 „ 64,20</i>			
	„ <i>Macinca . . . . . 3 000,— „ 30,—</i>			
	„ <i>Elena Dr. N. Turnescu . . . . . 937,50 „ 9,40</i>			
	„ <i>Donici . . . . . 17.500,— „ 175,—</i>			
	<i>Imobilul din Calea Victoriei 133 . . . . 12 000,— „ 120,—</i>			
	<i>Fondul Năsturel . . . . . 32 229,50 „ 322,30</i>			
	„ <i>Daniel . . . . . 647,50 „ 6,50</i>			
	„ <i>Ioan Fătu . . . . . 19 020,50 „ 190,20</i>			
	„ <i>I. Lecomte du Nouy . . . . . 570,— „ 5,70</i>			
	„ <i>Ioan Scorțeanu . . . . . 950,— „ 9,50</i>			
	„ <i>Agarici . . . . . 53.421,31 „ 534,20</i>			
	„ <i>Princesa Alina Știrbei . . . . . 10 297,25 „ 102,95</i>			
	„ <i>Maria General Carp . . . . . 42.847,89 „ 428,45</i>			
	„ <i>Cuza . . . . . 2.963,50 „ 29,65</i>			
	„ <i>Anastasiu Fătu . . . . . 1 119,75 „ 11,20</i>			
	„ <i>San-Marin . . . . . 886,50 „ 8,85</i>			
	„ <i>Neuschotz . . . . . 2.058,— „ 20,60</i>			
	„ <i>Boilescu . . . . . 517,75 „ 5,15</i>			
	„ <i>Craiovean . . . . . 637,50 „ 6,35</i>			
	„ <i>Chițu . . . . . 296,25 „ 2,95</i>			
	„ <i>Lăzăr . . . . . 4 756,— „ 47,55</i>			
	„ <i>Eliade-Rădulescu . . . . . 3.094,50 „ 30,95</i>			
	„ <i>Hagi-Vasile . . . . . 1.277,75 „ 12,75</i>			
	„ <i>Ionel C. Istrati . . . . . 73,75 „ —,75</i>			
	„ <i>Aristia Anghelescu . . . . . 452,— „ 4,50</i>			
	Total general . . . . . din Lei 689.703,86 L. 6.896,95			
	De transportat . . .	1.336 400 —	428.438 27	



## DESVOLTAREA VENITURILOR PE 1909—10

		Val. nominală	Venituri	Totaluri
	Transport .	1.336 400		428 438 27
	<b>VI. Fonduri speciale și cu cheltuieli periodice:</b>			
24	<b>Fondul Cuza:</b>			
	Cuponul rentei amortizabile 4% . . . . . L. 1.320,—	33.000		
	» funciar urban și rural 5% . . . . . L. 1.730,—	34 600		
	Total L. 3 050,—			
	minus 5% impozitul Statului la L. 1.730 » 86,50			
	Rămâne . . L. 2.963,50			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 29,65			
	Rămâne . . L. 2 933,85			
	minus 15% prelevați . . . . . » 440,05			
	Rămâne . . L. 2.493,80			
	Pentru împlinirea sumei de L. 20 000,—, premiul din 1910 (din venitul capitalizat—, deciz. din 5 Aprilie 1900 și 23 Martie 1904) . . . . . L. 17 506,20		20.000	
25	<b>Fondul Anastasie Fătu:</b>			
	Cuponul rentei amortizabile 4% . . . . . L. 640,—	16 000		
	» funciar urban 5% . . . . . » 505,—	10 100		
	Total L. 1 145,—			
	minus 5% impozitul Statului la L. 505,— » 25,25			
	Rămâne L. 1.119,75			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 11,20			
	Rămâne . L. 1.108,55			
	minus 15% prelevați » 166,30			
			942 25	
26	<b>Fondul San-Marin</b>			
	Cuponul rentei amortizabile 4% . . . . . L. 440,—	11.000		
	» funciar urban 5% . . . . . » 470,—	9.400		
	Total . . L. 910,—			
	minus 5% impozitul Statului la L. 470 . . . . . » 23,50			
	Rămâne . . L. 886,50			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 8,85			
	Rămâne . . L. 877,65			
	minus 15% prelevați » 131,65			
	Rămâne . . L. 746,—			
	Pentru împlinirea sumei de Lei 2 000 premiul din 1910 (din venitul capitalizat) înscris la cheltuieli . . . . . L. 1 254,—		2 000	
27	<b>Fondul Neuschotz:</b>			
	Cuponul funciar urban 5% . . . . . L. 2.040,—	40 800		
	» obligațiunii comunale București 4% . . . . . » 120,—	3.000		
	Total . . . L. 2.160,—			
	minus 5% impozitul Statului la L. 2.040 . . . . . » 102,—			
	Rămâne . . L. 2.058,—			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 20,60			
	Rămâne . . L. 2.037,40			
	minus 15% prelevați . . . . . » 305,60			
			1 731 80	
	De transportat . . . . .	1.494.300	24.674 05	428 438 27

## DESVOLTAREA VENITURILOR PE 1909—10

		Val. nominală	Venituri	Totaluri
	Transport . . .	1.494.300	24 674 05	428 438 27
28	<b>Fondul Bodescu:</b>			
	Cuponul funciar urban 5% . . . . . L. 545,—	10.900		
	minus 5% impozitul Statului . . . . . » 27,25			
	Rămâne . . L. 517,75			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 5,15			
	Rămâne . . L. 512,60			
	minus 15% prelevați . . . . . » 76,90			
			435 70	
29	<b>Fondul Craiovean.</b>			
	Cuponul rentei amortizabile și comunale București 4% . L. 280,—	7 000		
	» funciar urban 5% . . . . . » 50,—	1 000		
	» divid. la 2 acțiuni de Banca Națională a L. 155,— » 310,—	1 000		
	Total . . . L. 640,—			
	minus 5% impozitul Statului la L. 50 . . . . . » 2,50			
	Rămâne . . L. 637,50			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 6,35			
	Rămâne . . L. 631,15			
	minus 15% prelevați . . . . . » 94,65			
			536 50	
30	<b>Fondul Chișu:</b>			
	Cuponul obligațiunii comunale Iași 4½% . . . . . L. 22,50	500		
	» funciar urban 5% . . . . . » 125,—	2 500		
	» dividend la 1 acțiune de Banca Națională . . . . . » 155,—	500		
	Total . . . L. 302,50			
	minus impozitul Statului la L. 125,— . . . . . » 6,25			
	Rămâne . . L. 296,25			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 2,95			
			293 30	
31	<b>Fondul Lazăr:</b>			
	Cuponul rentei amortizabile și comunale București 4% L. 920,—	23 000		
	» funciar rural și urban 5% . . . . . » 3 630,—	72 600		
	» dividend la 2½ acț. Banca Națională a L. 155,— » 387,50	1.250		
	Total . . . L. 4 937,50			
	minus 5% impozitul Statului la L. 3 630,— . . . . . » 181 50			
	Rămâne . . L. 4 756,—			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 47,55			
	Rămâne . . L. 4 708,45			
	minus 15% prelevați . . . . . » 706,25			
			4 002 20	
32	<b>Fondul Elade-Rădulescu:</b>			
	Cuponul rentei amortizabile și comunale București 4% L. 440,—	11 000		
	» funciar rural și urban 5% . . . . . » 2 060,—	41.200		
	» dividend la 4½ acțiuni Banca Naț. a L. 155,— » 697,50	2.250		
	Total . . . L. 3 197,50			
	minus 5% impozitul Statului la L. 2 060,— . . . . . » 103,—			
	Rămâne . . L. 3 094,50			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 30,95			
	Rămâne . . L. 3 063,55			
	minus 15% prelevați . . . . . » 459,55			
			2 604 —	
	De transportat . . . . .	1.669 000	32.545 75	428 438 27

## DESVOALTAREA VENITURILOR PE 1909—10

		Val. nominala	Venituri	Totaluri
	Transport . . .	1.669.000	32 545 75	428.438 27
33	<i>Fondul Hagi-Vasile:</i>			
	Cuponul funciar urban 5% . . . . . L. 1.345,—	26.900		
	minus 5% impozitul Statului . . . . . » 67,25			
	Rămâne . . . L. 1.277,75			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 12,75			
	Rămâne . . . L. 1.265,—			
	minus 15% prelevați . . . . . » 189,75		1.075 25	
34	<i>Fondul Ionel C Istrati:</i>			
	Cuponul funciar urban 5% . . . . . L. 25,—	500		
	» dividend la 5 acțiuni Banca Comerțului din			
	Bacău a L. 10 » 50,—	500		
	Total . . L. 75,—			
	minus 5% impozitul Statului la L. 25,— » 1,25			
	Rămân . . . L. 73,75			
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » —,75		73 —	
35	<i>Fondul Arista Anghelescu:</i>			
	Cupoane comunale București și renta amortizabilă 4% L. 452,—	11.300		
	minus 1% prelevați pentru pensuni . . . . . » 4,50			
	Rămâne . . L. 447,50			
	minus 15% prelevați » 67,10		380 40	
36	<i>Fondul pentru școala din Olteni (fondul Carp):</i>			
	Din vânzarea rentei amortizabile 4% de nominal Lei			
	3 000, aproximativ cu 85 % . . . . . L. 2.550,—			
	Imprumut dela fondul Carp . . . . . » 22 000,—			
	numerar disponibil din anul 1908—9 . . . . . » 752,60		25.302 60	
37	<i>Fondul Sofia A. Caneciu:</i>			
	Cuponul funciar urban Iași 5% . . . . . L. 785,—	15 700		
	minus 5% impozitul Statului . . . . . » 39,25		745 75	60 122 75
	Total . .	1 723.900		488 561 02

*Bugetul fundațiunii Tache Anastassiu  
pe 1909—1910.*



## VENITURI

## BUGETUL FUNDAȚIUNII TACHE P.

	Val. nominală	Venituri	Totaluri
1 I. Excedentul din 1907—8 a fost de L. 18 949,15 S'a votat în anul 1908—9 suma de . . . » 14.167 18 și rămâne pentru anul 1909—10 . . . . .			4 781 97
2 II. Cupoane:			
Rentă amortizabilă 4% . . . . .	149 000 —	5 960 —	
Rentă perpetuă 5% . . . . .	11 700 —	585 —	
Obligațiuni comunale București 4% . . . . .	185 500 —	7 420 —	
Scrisuri funciare rurale 4% . . . . .	40 000 —	1 600 —	
» » » 5% . . . . .	32 900 —	1 645 —	
» » urbane București 5% . . . . .	228 500 —	11 425 —	
» » » Iași 5% . . . . .	100 —	5 —	
375 dividende dela acțiunile Societății «Generală» a L. 26,—	75 000 —	9 750 —	
15 dividende dela acțiunile Societății «Națională» a L. 45,—	3 000 —	675 —	
6 dividende dela acțiunile Banca Națională a L. 155,—	3 000 —	930 —	
Suma L . . . . .		39 995 —	
minus 5% impozitul Statului la scris funciare rurale 4% (L. 1.600,—), idem 5% (L. 1.645,—), la func. Urbane Bu- curești 5% (L. 11 425,—) și urbane Iași 5% (L. 5,—). Total L. 14 675,— . . . . .		733 75	19 261 25
III. Proprietăți:			
3 Moșile Țigănești și Călmățui, arenda . . . . .		86 305 90	
4 Rata pentru vite, mașini, munci agricole . . . . .		15 000 —	
5 Magazule din Galați, chiria pe un an . . . . .		1 200 —	
6 Viea de pe moșia Țigănești . . . . .		3 500 —	
7 Terenul școlii dela Țigănești, dela locuitori pentru pășunatul vitelor . . . . .		2 000 —	108 005 90
8 IV Fond pentru înființarea școlii dela Țigănești:			
Cupoane obligațiuni comunale București 4% . . . . .	62 500 —	2.500 —	
» funciare rurale 5% Lei . . . . . L. 750,—	15.000 —		
minus 5% impozitul Statului . . . . . » 37,50 .		712 50	3 212 50
	806 200 —		155 261 62

## ANASTASSIU PE ANUL 1909—1910.

## CHELTUELI

	I. Capitalizări în 1909—1910:			
1	Rata anuală pentru vite, mașini, munci agricole . . . . .	15 000 —		
2	Fondul pentru înființarea școlii dela Țigănești, venitul, de Lei 3 212,50 minus 1% pentru fondul de pensuni . . . . .	3 180 35	18.180 35	
	II. Cheltueli proprii:			
3	Foncieră . . . . .	14 200 —		
4	Asigurări . . . . .	620 —		
5	Renta d-nei Elena Tache P. Anastassiu . . . . .	24 000 —		
6	Renta d-lui Iancu P. Anastassiu . . . . .	12 000 —		
7	Salariul personalului dela Țigănești . . . . .	3 600 —		
8	Școala profesională de fete din Tecuciu . . . . .	10 000 —		
9	Școala primară dela Călmățui:			
	Corpul didactic și personalul . . . . . L. 8 088,—			
	Întreținerea și gospodăria . . . . . » 12 250,—			
	Reparațiuni, diverse și pompă de incendiu . . . . . » 3 162,—			
	Viea dela Călmățui și vierul . . . . . » 2 500,—	26 000 —		
10	Biserica dela Călmățui: Clerul și cheltueli mărunte . . . . .	3 000,—		
	Construirea casei parohiale. (Proces verbal No 4 187). . . . .	6 600,—	9 600 —	
11	Prelevările 1% pentru fondul de pensuni la L. 132.267,15 L. 1.322,65 » dela Fondul pentru școala dela Țigă- nești la L. 3 212,— . . . . . » 32,15	1.354 80		
12	Prelevările Academiei 15% la venitul de L. 130 944,50 . . . . .	19 641 65		
13	Parte pentru diurna directorului . . . . .	400 —		
14	Cheltueli neprevăzute, inspecțiuni la moșii, procese, reparațiuni și pentru școala dela Țigănești. . . . .	15 664 82	137.081 27	
			155 261 62	

## VENITURI

## BUGETUL FUNDAȚIUNII

	Val. nominală	VENITURI	Totaluri
1 I. Cupoane:			
Renta amortizabilă 4% . . . . .	565.700	22.628	
Obligațiuni comunale București 4% . . . . .	37.000	1 480	
» » Iași 4½% . . . . .	10 000	450	
Scrisuri funciare rurale 4% . . . . .	10.000	400	
» » » 5% . . . . .	815.700	40.785	
» » urbane 5% . . . . .	75.400	3 770	
Dividende la 209 acțiuni de Banca Națională a L. 155,— Suma . . . . .	104.500	32.395	
		101.908	
minus 5% impozitul Statului la scris. funciare rurale 4% (L. 400,—), la 5% (L. 40.785,—) și urbane 5% (L. 3.770,—). Total L. 44.955,— . . . . .		2.247 75	99 660 25
II. Proprietăți:			
2 Moșia Călimănești, arenda pe 1 an . . . . .		7 000	
3 » Roșiori, din căutarea în regie . . . . .	17.162		
Venitul capitalului aproximativ de L. 56.760 ce reprezintă prețul islazului cu 5% . . . . .	2 838	20.000	
4 Pădurea Roșiori, exploatarea parchetului No. V . .		2 061 76	
5 Morile de pe moșia Roșiori arenda pe 1 an . . . . .		500	29 561 76
III. Dobânzi:			
6 Dobânda 5% la împrumutul Fondului Donici . . .	101 000		5 050
IV. Amortizare:			
7 Amortizare din împrumutul Fondului Donici de L. 104.000,— . . . . .			3 000
	1.618.300	101.000	137.272 01

## ADAMACHI PE ANUL 1909—1910.

## CHELTUELI

I. Capitalizări în 1909—1910:		
1 Amortizarea dela Fondul Donici din împrumutul de L. 104.000,— . . . . .	3.000	
2 Capitalizarea conform Regulamentului (Art. 5) . . . . .	10.098 80	13.098 60
II. Cheltueli proprii		
3 Fonciera . . . . .	4 200	
4 Asigurări . . . . .	300	
5 Reparațiuni și întreținerea ecarsetelor . . . . .	1 000	
6 Cheltueli de îngrijirea imobilelor, călătorii, pădurari, etc. . . . .	1 000	
7 » cu căutarea în regie a moșiei Roșiori . . . . .	7 000	
8 Prelevările 1% pentru fondul de pensium la Lei 134.272,01 . . . . .	1 342 70	
9 » 15% pentru Academie la Lei 132 929,31 (Art. 1) . . . . .	19 939 40	
10 Burse și cheltueli de școală (Art. 6) . . . . .	56.828 21	
11 Burse pentru 10 elevi dela școala Agarici a Lei 360 anual (Art. 12) . . . . .	3.600	
12 Masa dela Stațiunea zoologică din Neapole (Art. 7) . . . . .	3.800	
13 Școala Adamachi din Iași și grijile sufletului (Art. 3) . . . . .	5.000	
14 Cheltueli de procese. . . . .	500	
15 » neprevăzute (Art. 4) . . . . .	1.000	
16 Două premii din 1910, a L. 5.000 (Art. 2) . . . . .	10.000	
17 Publicațiunile Fondului Vasile Adamachi (Art. 5) . . . . .	6.463 10	
18 Indemnizarea membrilor din juriile concursurilor pentru burse . . . . .	1 800	
19 Parte pentru diurna directorului . . . . .	400	124.173 14
		137.272 01

## VENITURI

## BUGETUL FUNDAȚIUNII

	Valoare nominală	Venituri	Totaluri
1 I. Cupoane .			
Rentă amortizabilă 4% . . . . .	77 000	3.080	
Obligațiuni comunale București 4% . . . . .	5 000	200	
„ „ Iași 4 1/2% . . . . .	5 000	225	
Scrisuri funciare rurale 5% . . . . .	8 500	425	
Dividende la 15 acțiuni de Banca Națională a Lei 155,—	7.500	2 325	
Suma L. . . . .		6.255	
minus 5% impozitul Statului la L. 425,— . . . . .		21 25	6 233 75
II. Proprietăți .			
2 Moșia Fundu-Chiselet, arenda pe un an . . . . .		76 000	
3 „ Măgurele din căutarea în regie . . . . .		29 000	
4 „ Oteteleș, arenda pe un an . . . . .		18 000	
5 „ Bătășani, arenda pe un an . . . . .		4 600	
6 „ Bălcești, arenda pe un an . . . . .		2 050	
7 Moara dela Măgurele, arenda pe un an . . . . .		4 500	
8 Hanul de pe moșia Măgurele, chiria pe un an . . . . .		800	
9 Imobilul din calea Victoriei No. 49, chiria pe un an . . . . .		16 250	
10 Grădina din str. Teatrului, chiria pe un an . . . . .		8.000	159 200 —
III Fondul Elena Dr. N. Turnescu :			
11 Cupoane funciare rurale și urbane 5%, pe un an . . . . .	31 000	1 550	
minus 5% impozitul Statului . . . . .		77 50	1 472 50
IV. Fondul pentru înzestrarea absolventelor Institutului			
12 Cupoane rentă amortizabilă 4% . . . . .	9 000	360	
„ obligațiuni comunale București 4% . . . . .	3.500	140	500 —
13 V. Venituri extrabugetare, dela moșii . . . . .			1.000 —
Total . . . . .			168.406 25
Deficit . . . . .			4 392 80
	146 500 —		172.799 05

## OTTETELEȘANU PE ANUL 1909—1910.

## CHELTUELI

I. Fond pentru înzestrarea absolventelor Institutului :			
1 Inzestrarea absolventelor Institutului . . . . .	3 300	—	
2 Procentele fondului pentru înzestrări, minus 1 % pentru pensuni	495	—	3 795 —
II Cheltueli proprii :			
3 Anuitatea moșiei Fundu-Chiselet la Creditul funciar rural. . . . .	17.500	—	
4 Impozite . . . . .	18 400	—	
5 Asigurări . . . . .	1.800	—	
6 Pădurari . . . . .	1 970	—	
7 Reparațiuni (L. 7.300 cerc. militar și L. 5 000 Institut și altele) . .	12.300	—	
8 { Prelevări 1% pentru fondul de pensuni la L. 161 683,75 L. 1 616,85.			
„ „ dela Fondul Turnescu . . „ 1 472,50 „ 14,75.			
Prelevări 1% dela Fondul pentru înzestrare absolventelor . . . . .	500,—	5,—	1.636 60
9 Prelevările Academiei 15% la venitul net de L. 122.319,70 . . . . .	18.347 95		
10 Cheltueli de procese . . . . .	500	—	
11 „ neprevăzute . . . . .	900	—	
12 Cheltueli cu căutarea în regie a moșiei Măgurele . . . . .	2 000	—	75 354 55
III. Cheltuelile Institutului Otteteleșanu :			
13 { Personalul didactic . . . . . Lei 17.620,—			
{ Economul și servitorii . . . . . „ 13 680,—	31.300	—	
14 Măncare . . . . .	31 556	—	
15 Iluminat . . . . .	2 248 40	—	
16 Încălzit . . . . .	9 685	—	
17 Curte, grajd și reparațiuni . . . . .	1 645 60	—	
18 Atelier și spălătorie . . . . .	1 950	—	
19 Instalațiune . . . . .	1 269	—	
20 Imbrăcămintă . . . . .	3 080	—	
21 Cărți și tipărituri . . . . .	1 300	—	
22 Diverse . . . . .	1 560	—	
23 Intreținerea parcului . . . . .	1 000	—	
24 Credit pentru cheltueli extrabugetare și suplimentare . . . . .	6.000	—	92 594 —
VI. Dobânzi :			
Rest din dobânda 5% pe 1908—9 la împrumutul dela Fondul Adamachi . . . . .			1 055 50
Total . . . . .			172.799 05

## CONCURSURI PENTRU PREMII.

**1 9 0 9.**

### **A. Premii pentru cărți publicate.**

#### **I. Premii generale.**

1. *Premiul Năsturel*, de 4.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din anul **1910**, unei cărți scrise în limba română, *cu conținut de orice natură*, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1908 până la 31 Decembrie 1909.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse la concursul acestui premiu este până la **31 Decembrie 1909**.

**Notă.** — În privința *Premiilor Năsturel* se pun în cunoștința publicului următoarele dispozițiuni din codicilul răposatului C. Năsturel-Herescu :

«În tot anul Societatea Academică Română va avea a premii din veniturile Fondului *Năsturel* o carte tipărită originală, în limba română, care se va socoti de către Societate ca cea mai bună publicațiune apărută în cursul anului; însă aceste premii vor fi de două specii :

«1. În trei ani consecutivi, dearândul, se va decerne câte un premiu de patru mii Lei noi, No. 4.000 L. n., *minimum*, la cea mai bună carte apărută în cursul anului expirat.

«2. Iară în al patrulea an se va decerne un premiu fix de douăsprezece mii Lei noi, No. 12.000 L. n., carele se va numi „*Marele Premiu Năsturel*“, operei care va fi judecată ca publicațiunea de căpetenie ce va fi apărut în cursul celor patru ani precedenți. Acest premiu nu se va putea decerne unei lucrări, care va fi obținut deja unul din premiile anuale, decât defalcând dintr'însul valoarea premiului precedent.

«Operele, ce se vor recompensa cu această a doua serie de premii, vor trata cu preferință despre materiile următoare:

a) Scrieri serioase de istorie și de științele accesorii ale istoriei, preferindu-se cele atingătoare de istoria țărilor române;

b) Scrieri de religione ortodoxă, de morală practică și de filozofie;

- c) Scrieri de științe politice și de economie socială;
- d) Tratate originale despre științele exacte;
- e) Scrieri enciclopedice, precum dicționare de istorie și de geografie, în cari să intre și istoria și geografia României, dicționare generale sau parțiale de științe exacte, de arte și meserii, de administrațiune și jurisprudență, și alte asemenea lucrări utile și bine întocmite;
- f) Cărți didactice de o valoare însemnată ca metod și ca cuprins;
- g) Dicționare limbistice în limba românească, mai ales pentru limbile antice și orientale, adică limba latină, elenă, sanscrită, ebraică, arabă, turcă, slavonă veche și altele;
- h) Publicațiuni și lucrări artistice de o valoare serioasă, adică relativ la artele plastice, arhitectura, sculptura, pictura, gravura și chiar opere muzicale serioase, pe cari aceste toate Societatea Academică Română le va putea aprea, atunci când își va întinde activitatea ei și asupra tuturor materiilor de bele-arte;
- i) Scrieri de pură literatură română, în proză și în versuri, precum poeme, drame și comedii serioase mai ales subiecte naționale — și orice alte opere de înaltă literatură. Aceștia mai cu seamă aș dori să se acorde „*Marele Premiu Năsturel*”, când vor fi judecate ca având un merit cu totul superior, spre a se da astfel o încurajare mai puternică dezvoltării literaturii naționale.»

2. *Premiul Asociațiunii Craiovene pentru dezvoltarea învățământului public*, de 1.500 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1911**, pentru cea mai bună carte didactică în limba română dintre cele tipărite dela 1 Noemvrie 1906 până la 31 Decemvrie 1910.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decemvrie 1910**.

3. *Marele Premiu Năsturel*, de 12.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1913**, unei cărți scrise în limba română, cu conținut de orice natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1909 până la 31 Decemvrie 1912.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru acest premiu, este până la **31 Decemvrie 1912**.

## II. Premiile Secțiunii literare.

4. *Premiul Eliade-Rădulescu*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1911**, pentru o scriere de literatură sau de filologie, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1906 până la 31 Decemvrie 1910.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decembrie 1910**.

5. *Premiul Adamachi*, de 5.000 Lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din **1912**, pentru scrieri de *literatură* sau de *filologie*, cu cuprins moral (în înțelesul că sunt excluse numai scrierile contrare moralei), cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1909 până la 31 Decembrie 1911.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decembrie 1911**.

### III. Premiile Secțiunii istorice.

6. *Premiul Adamachi*, de 5.000 Lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din **1910**, pentru scrieri *istorice*, *economice*, *juridice*, *filozofice*, de cuprins moral (în înțelesul că sunt excluse numai scrierile contrare moralei), cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Noembrie 1906 până la 31 Decembrie 1909.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decembrie 1909**.

7. *Premiul Hagi-Vasile*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1912**, pentru scrieri privitoare la *comerțul român în trecut și în prezent* și publicate în timpul dela 1 Noembrie 1905 până la 31 Decembrie 1911.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decembrie 1911**.

8. *Premiul Adamachi*, de 5.000 Lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din **1913**, pentru scrieri *istorice*, *economice*, *juridice*, *filozofice*, de cuprins moral (în înțelesul că sunt excluse numai scrierile contrare moralei), cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1910 până la 31 Decembrie 1912.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decembrie 1912**.

## IV. Premiile Secțiunii științifice.

9. *Premiul Statului Lazăr*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din anul **1910**, pentru o scriere *cu conținut științific*, în înțelesul științelor exacte (matematică, fizică, chimie, istorie naturală, geografie, medicină, inginerie, industrie și științele aplicate în general), care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1907 până la 31 Decemvrie 1909, sau pentru cea mai importantă *invențiune științifică* făcută dela 1 Noemvrie 1907 până la 31 Decemvrie 1909.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decemvrie 1909**.

10. *Premiul Adamachi*, de 5.000 Lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din **1911**, pentru scrieri *cu conținut științific* în înțelesul științelor exacte (matematică, fizică, chimie, istorie naturală, geografie, medicină, inginerie, industrie și științele aplicate în general), cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1908 până la 31 Decemvrie 1910.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decemvrie 1910**.

11. *Premiul Statului Lazăr*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din anul **1912**, pentru o scriere *cu conținut științific*, în înțelesul științelor exacte (matematică, fizică, chimie, istorie naturală, geografie, medicină, inginerie, industrie și științele aplicate în general), care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1910 până la 31 Decemvrie 1911, sau pentru cea mai importantă *invențiune științifică* făcută dela 1 Ianuarie 1910 până la 31 Decemvrie 1911.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la **31 Decemvrie 1911**.

\* \* \*

Notă. — Se pun în vederea concurenților următoarele articole din *Regulamentul pentru premiile literare, istorice și științifice*, votat de Academie la 8 Martie 1906:

*Art 4. Operele publicate* vor fi prezentate la concurs de autorii lor în câte 15 exemplare pre lângă o cerere scrisă, în care se va arăta totdeauna anume premiul la care concurează.



Un autor nu poate prezenta în același an aceeași scriere la mai multe premii, nici mai multe scrieri la diferite premii.

O scriere prezentată la un premiu nu mai poate fi mutată la altul după trecerea termenului de prezentare (31 Decembrie), fixat în art. 3.

*Art. 5.* O scriere prezentată într'un an la un premiu și nepremiată poate fi prezentată în anii următori la concursul aceluiaș sau al altui premiu, numai dacă este preînnoită în părți esențiale în nouă edițiune, publicată de autor în viață.

*Art. 6.* Operele publicate de Academie, făcute din inițiativa sau cu ajutorul ei, nu pot fi admise la concursul premiilor. De asemenea nu pot fi admise la concurs opere postume.

*Art. 7.* La concursul premiilor poate fi admisă nu numai o operă întreagă, ci și parte dintr'o operă, cu condițiune ca această parte să fie completă.

*Art. 8.* La premiile Năsturel pot fi prezentate scrieri de orice natură; la premiul Eliade-Rădulescu scrieri de literatură, de filologie, de istorie, scrieri economice, juridice, filozofice; la premiul Lazăr scrieri cu conținut științific în înțelesul științelor exacte (matematică, fizică, chimie, istorie naturală, geografie, medicină, inginerie, industrie și științele aplicate în general); la premiul Adamachi scrieri cu cuprins moral de orice natură (în înțelesul că sunt excluse numai scrierile contrare moralei); la premiul Hagi-Vasile scrieri privitoare la comerțul român în trecut și în prezent.

*Art. 9.* La premiile Năsturel — conform testamentului — pot fi admise numai scrieri în limbă română; la premiile Eliade-Rădulescu, Lazăr, Adamachi sunt admise și opere scrise de autori români sau străini într'una din limbile latină, italiană, franceză, germană sau engleză, dacă întreg cuprinsul operei va trata despre pământul sau neamul românesc, despre istoria, limba sau literatura românească.

*Art. 10.* Traducerile din limbi străine în limba română pot fi premiate, numai dacă sunt făcute de pe opere clasice și, prin dificultățile învinse ale unei perfecte traduceri în versuri românești, vor constitui adevărate opere literare ale limbii române, ori — prin anexarea de explicări și note științifice cu totul proprii traducătorului — își vor fi însușit meritele unei lucrări originale în limba română.

*Art. 11.* Toate lucrările, fie tipărite, fie manuscrise, prezentate la vreunul din premiile Academiei, trebuie să fie scrise cu ortografia Academiei.

*Art. 12.* Operele publicate anonime sau pseudonime vor putea fi admise la concurs, iar autorii, spre a primi premiile acordate, vor trebui să probeze proprietatea lor.

## B. Premii pentru lucrări puse la concurs cu subiecte date.

### I. Premiile Secțiunii literare.

1. *Premiul Princesa Alina Știrbei* se va da, în sesiunea generală din **1910**, pentru cea mai bună :

*Carte de lectură pentru școlarele secundare.* — (Deciz. 31 Martie 1898).

«Această carte va cuprinde în întâia parte descrițiuni ale naturii și ale puterilor naturii și în a doua parte narațiuni despre evenimentele istorice însemnate și despre viața bărbaților celor mari ai națiunii române și ai altor popoare. Descrițiunile sau narațiunile vor fi sau bucăți originale sau traducțiuni bine făcute. În tot cazul, alegerea se va face din tot ce literatura românească sau străină posedă mai clasic și va avea în vedere dezvoltarea iubirii naturii și a simțimentelor patriotice și virtuozitate». (Din *Actul de donațiune*).

Premiul este de 8.500 Lei, în care sumă se cuprind premiul autorului și cheltuelile de tipărirea scrierii (de *minimum* 30 coale de tipar *garmond*) în 1.000 exemplare, din cari 800 ale autorului și 200 ale Academiei.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1909**.

2. *Premiul Eliade-Rădulescu*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1910**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Poezia populară românească, cuprinsul, stilul și versificația ei*, studiate în asemănările și în legăturile ei cu poezia românească cultă și cu poezia populară a altor popoare, mai ales a celor vecine, cari au avut influență asupra culturii poporului românesc. Se va studia versificațiunea românească populară și artistică în comparațiune cu cea latină clasică, cu cea latină medievală și cu cea romanică. — (Deciz. 9 Aprilie 1905.)

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1909**.

3. *Premiul Adamachi*, de 5.000 Lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din **1910**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească, studiate din punctul de vedere al formei, al sensului și al originii lor.*— (Deciz. 9 Aprilie 1905.)

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1909.**

4. *Premiul Alexandru Ioan Cuza*, de 6.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1911**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Istoria școlii la Români de pretutindeni până la anul 1866.*— (Deciz. 22 Martie 1906.)

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1910.**

5. *Premiul Năsturel*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1912**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Înrăuirile curentelor străine în evoluțiunea limbii și literaturii române în secolul XIX.*— (Deciz. 12 Aprilie 1907.)

Lucrarea se va face după următorul program:

Starea culturală a țărilor la sfârșitul secolului XVIII.

Elementul slavon și elementul grecesc în limba vorbită și scrisă.

Învățământul public și privat sub înrăurirea grecească.

Manifestarea curentului francez la noi în educațiunea claselor superioare.

Văcăreștii și poezia lor. Cum se învță limba românească? Năzuința unor profesori de a deșteptă și cultivă conștiința națională la Români prin desfășurarea și lămurirea întâmplărilor din trecutul lor social cetățenesc, religios bisericesc și cultural literar.

Mișcarea literară sub domnia lui Caragea Vodă. Teatrul dela Cișmeaua Roșie și Domnița Rală.

Alexandru Suțu Vodă și eforia teatrelor din țară.

Gheorghe Asachi și Gheorghe Lazăr. Școala românească și începuturile ei.

Eliade-Rădulescu. Tipografiile române și cărțile bisericești și didactice.

*Curierul românesc* și *Albina Moldovei*.

Societatea filarmonică din București și Iași. Eliade, Câmpineanu, Aristia, Asachi. Începuturile teatrului român. Scriitori și traducători dramatice.

Limba oficială, limba literară și limba vorbită. Primii poeți și primele poezii.

*Curierul de ambe-sexe*. Teatrul străin și teatrul român. Lupta pentru statornicirea progresului scenei naționale. V. Alecsandri, C. Negruzzi, M. Kogălniceanu. Mișcarea literară în Moldova. Scrieri și publicațiuni.

Repertoriu. Actori. Rezultate obținute.

Înrăurirea educațiunii date tinerimii române în Franța și Germania asupra culturii naționale.

*Pruncul Român.—Zimbrul.—Gazeta Moldovei.*

Starea societății române la mijlocul veacului trecut. Limba și literatura în școală și societate.

Sf. Sava și Academia Mihăileană. Mișcarea de reînviere culturală.

*Gazeta Transilvaniei.—Foaia pentru minte, inimă și literatură.*

Duelgiii și Bonjuriștii. Influența franceză și influența germană asupra spiritelor și moravurile noastre sociale în acea epocă.

Teatrele (francez, german, italian). Cărțile didactice. Poeziile, romanele străine și influența lor asupra noastră.

Profesorii ardeleni, bănațeni și bucovineni și înrăurirea curentului germano-latin asupra culturii naționale.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1911.**

6. *Premiul Adamachi*, de 5.000 Lei, divizivil, se va da, în sesiunea generală din **1913**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Studiu despre superstițiile poporului român în asemănare cu ale altor popoare vechi și nouă.* — (Deciz. 1 Aprilie 1908).

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1912.**

7. *Premiul Eliade-Rădulescu*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1914**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre : *Arta religioasă și arta casnică la Români* (cu excluderea arhitecturii). — (Deciz. 23 Maiu 1909).

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1913.**

## II. Premiile Secțiunii istorice.

8. *Premiul Alexandru Ioan Cuza*, de 20.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1911**, sau în oricare sesiune următoare, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor.* — (Deciz. 5 Aprilie 1900 și 25 Martie 1904).

Punctele de căpetenie ale programului sunt cele următoare :

1. Teritoriul colonizațiunii romane în țările din dreapta și din stânga Dunărei de jos.

2. Teoriile vechi și nouă despre originea și locuințele Românilor în cursul evului mediu.

3. Migrațiunea popoarelor în ținuturile Dunărene și înrămuririle reciproce dintre barbari și elementul roman, dela părăsirea Daciei Traiane până la înființarea Imperiului bulgar.

4. Românii și Bulgarii în timpul Imperiului bulgar și al celui româno-bulgar și relațiunile lor cu popoarele din stânga Dunărei.

5. Originile Principatelor române.

Lucrarea va fi întemeiată pe un studiu cât mai amănunțit și conștiințios al izvoarelor antice și medievale: autori, inscripțiuni, documente și orice resturi ale vechimii, utilizându-se și toponimia, limba și în genere orice fântână ce ar putea contribui la lămurirea chestiunii.

Terminul prezentării manuscriselor este până la **31 Decembrie 1909**.

9. *Premiul Năsturel*, de 5.000 Lei, se va da în sesiunea generală din **1910** celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Genealogia Basarabilor*. — (Deciz. 16 Martie 1906).

Terminul prezentării manuscriselor este până la **31 Decembrie 1909**.

10. *Premiul G. San-Marin*, de 2.000 Lei, împreună cu procentele acestui fond până la acordarea premiului (Deciz. 6 Martie 1905), se va da în sesiunea generală din **1910** celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului :

*Expunerea tuturor felurilor de intervențiune a Statului în relațiunile dintre capital și muncă, în folosul muncitorilor*. — (Deciz. 11 Aprilie 1905).

Se vor expune toate felurile de intervențiune, după o clasare proprie.

Ca simplă enumerare, intervențiunile de studiat sunt:

a) Măsuri de igienă, de profilaxie medicală.

b) » pentru împuținarea accidentelor.

c) » în interesul instrucțiunii (adică măsurile prin cari se rezervă copiilor, cari lucrează în industrie, ore pentru a urma la școală, cursuri complementare ori profesionale de seara pentru lucrători, etc).

d) Măsuri de protecțiune economică (ca serii oficiale de prețuri, măsurile luate în privința grevelor, interzicerea plății salariului în bonuri sau în lucruri, organe de conciliațiune, regimul sindicatelor, biurouri gratuite de plasare).

e) Organizarea inspectării fabricelor și atelierelor.

f) Intervenirea Statului pentru garantarea lucrătorului în cazuri de accident, de boală și la bătrânețe.

Cu privire la această intervenire se va expune sistemul german de asigurări obligatorii și sistemele bazate pe libertate și pe mutualitate din Belgia, Franța, Anglia, discutând :

1. Care din aceste două sisteme e pe cale de a predomină;

2. Ce foloase sau defecte are fiecare;

3. Care ar fi de introdus în România;

g) Se vor arăta încercările făcute pentru a garanta lucrătorul și împotriva lipsei de ocupațiune.

h) Se va expune întinderea măsurilor luate în folosul lucrătorilor industriali.

i) Se vor arăta măsurile de inițiativă privată luate în diferite țări de către patroni, asociațiuni, administrațiuni comunale, etc., în folosul muncitorilor (ceea ce se numește instituțiuni patronale) și se vor indica mijloace pentru a dezvoltă și în România aceste instituțiuni.

(Căile ferate române și, poate, și alte administrațiuni, au economat pentru impiegații și lucrătorii lor; multe fabrici au medici pentru muncitori; unele au făcut case pentru personalul lor).

Se va arăta, după cercetări personale, care este în starea de azi, în țară, soarta obișnuită a muncitorului îmbătrânit sau rănit printr'un accident, și se va schița un plan de protecțiune legală.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1909.**

11. *Premiul Adamachi*, de 5.000 Lei, divizibil, se va da în sesiunea generală din **1911**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre:

*Desvoltarea boierilor în Principatele române.*—(Deciz. 16 Martie 1906.)

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1910.**

12. *Premiul Neuschotz*, de 2.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1911**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre:

*Modificarea traiului și moravurilor noastre în secolul al XIX-lea.*—(Deciz. 7 Aprilie 1908.)

Lucrarea va fi întocmită după programul următor :

*Introducere:* Considerațiuni sociologice. Cauza și natura modificărilor.

1. Alterarea credințelor, slăbirea superstițiilor. Schimbările suferite de credința religioasă și de practica cultului. Practicele superstițioase: leacurile băbești. Libertatea cugetării și progresele ei.

2. Schimbarea relațiilor dintre clasele sociale. Creșterea deosebirilor dintre cele două clase fundamentale: boierii și țăranii.

3. Modificările îmbrăcăminteii și ale portului. Alterarea portului în clasa cărmuitoare și în popor.

4. Transformarea sistemului de hrană.

5. Schimbările încercate de viața casnică și familială, raporturile dintre membrii familiei, moralitatea căsniciei.

6. Intinderea și temeinicia acestor modificări, privite din punctul de vedere al celor două clase sociale fundamentale.

7. *Concluzie*: Urmările morale ale acestor transformări.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1910**.

13. *Premiul Eliade-Rădulescu*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1912**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Starea Principatelor române înainte de Domnii Fanarioți*.— (Deciz. 17 Aprilie 1907.)

Autorii se vor conduce după următorul program :

În Țara-Românească, dela 1672 până la 1715, sub Domnii: Duca, Șerban, Constantin Brâncoveanu și Ștefan Cantacuzin.

În Moldova, dela 1672 până la 1710, sub Domnii: Ștefan Petriceicu, Dumitrașcu Cantacuzin, Antonie Roset, Duca, Dumitrașcu Cantacuzin a doua oară, Constantin Cantemir, Constantin Duca, Antioh Cantemir, Constantin Duca a doua oară, Racoviță, Antioh Cantemir a doua oară și Dimitrie Cantemir.

Activitatea literară a Mitropoliților: Dosofteiu din Moldova, Teodosie și Antim Ivireanu din Țara-Românească.

Să se arăte starea materială a țărilor în acest răstimp, precum și situația locuitorilor. Dărilor și angaralele locuitorilor și raporturile lor față de proprietari.

Despre răzeși ori moșneni, originea și decăderea lor.

Din ce elemente se compunea oștirea Principatelor, organizația și rolul ei. Dărilor ordinare și extraordinare către Poartă.

Cari sunt cauzele reale ale încetării domniei pământene și ale înlocuirii ei cu străinii Fanarioți ?



Să se expună cu amănuntul domnia lui Constantin Vodă Brâncoveanu din toate punctele de vedere, precum și duplicitatea politicei sale.

Toate acestea, pe temeiul de documente interne și externe și pe cercetări originale.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1911.**

14. *Premiul Năsturel*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1913**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre:

*Domniile române sub Regulamentul Organic până la 1848.*— (Deciz. 7 Aprilie 1908.)

Lucrarea se va face după următorul program:

Regulamentul Organic a dat țerii prima întocmire pe baze moderne.

Se va arăta ce părți din acel instrument sunt dezvoltări și precizări de instituțiuni ce existau în țerile române, și cari părți conțin inovațiuni.

Se va arăta cari sunt părțile lui dăunătoare pentru dezvoltarea ulterioară a țerii și mai ales pentru situațiunea țăranilor.

Se vor deosebi părțile cari provin din instrucțiunile rusești, cele cari reprezintă vederi ale lui Kiselef sau ale lui Mințiaki, și părțile cari provin din colaborarea boierilor români.

Se va arăta de ce spiritele înaintate au fost ostile Regulamentului Organic.

Se va arăta dezvoltarea ce a luat producțiunea și exportul țerii dela 1830 la 1848.

La Domniile regulamentare, adică în Muntenia Alexandru Ghica (1834—1842) și Gheorghe Bibescu (1842—1848), iar în Moldova Mihai Sturdza (1834—1849), se vor dezvoltă, afară de istoria diplomatică a acelei epoci, și curenții de idei ce s'au ivit și s'au întărit în timpul perioadei regulamentare, producând mișcarea dela 1848, și s'au formulat în mod definitiv în cerințele Divanului ad-hoc.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1912.**

15. *Premiul Princesa Alina Știrbei* se va da în sesiunea generală din **1914**, pentru cea mai bună scriere în limba română despre:

*Principiile morale și creștinești de cari trebuie să se conducă părinții în educațiunea copiilor lor.*— (Deciz. 6 Aprilie 1902.)

«Această scriere va arăta în mod metodic legile morale, cari trebuie să conducă pe om în viață și mijloacele ce trebuie întrebuințate de părinți și de crescători, pentru ca germeii cerințelor morale să fie dezvoltați și întă-

riți treptat în inima copiilor și a tinerimii, pentru ca voința acestora să fie îndrumată cu constanță spre tot ce este bun și virtuos, precum și spre îndeplinirea datoriilor multiple ale omului; în fine pentru ca copiii și tinerimea să fie de timpuriu astfel conduși, ca germenii celor bune să nu fie slăbiți într'înșii, iar germenii celor rele să nu fie oploșiți și încurajați». — (Din Actul de donațiune).

Autorii vor avea în vedere și următorul program :

1. Mamele mai tuturor ființelor viețuitoare de pe pământ își alăptează și cresc singure puii lor. Așa trebuie dar să facă și toate femeile cu copiii lor. Femeia, care nu-și apleacă singură copilul, nu e mamă adevărată.

2. Copilul se poate încredința îngrijirii unei alte persoane, doicei, numai când mama e bolnavă și nu-l poate alăpta singură fără pericol pentru sine sau pentru copil. Condițiunile ce trebuie să întrunească doica, anume ca să fie de aceeași naționalitate și religione, să fie pe deplin sănătoasă, morală, fără deprinderi rele, etc.

3. Părinții trebuie să privegheze neînterupt la creșterea copilului, care nu e bine să fie lăsat în seama doicei sau numai în a servitorilor. Simțul părintesc trebuie ținut totdeauna viu în mintea copilului.

4. Când copilul începe a pricepe și a vorbi, părinții îi vor insuflă iubirea și respectul de tată și de mamă, aducându-l în acelaș timp la cunoștința și credința că, pe lângă ei, mai e un părinte, mai mare și mai puternic, Dumnezeu, care ține pe toți. În legătură cu acestea și treptat, vor învăța pe copil să iubească și să respecte și pe crescătorii, învățătorii și binefăcătorii săi, precum și pe toți cei mai vârstnici decât el, de orice treaptă numai de omenie să fie.

5. Nu-i vor permite niciodată și sub nici un cuvânt fapte rele sau vorbe reprobabile de morală și de bună cuviință. Muștrările ce vor fi siliți a-i face vor fi cumpătate; de asemenea pedepsele, cari nu vor fi dintr'odată aspre, ci treptate și în raport cu greșeala.

6. Când copilul se va face mai mare, controlul va fi îndreptat și asupra vieții afară din casă.

7. Părinții sunt datori a învăța pe copil să fie cumpătat, strângător, filantrop și cu durere și milă față de cei nevoiași și de instituțiunile de binefacere. Il vor învăța preceptele Sf. Evanghelii și respectul legilor.

8. Părinții vor mai deprinde pe copil a vorbi la început numai limba maternă, învățarea și cultivarea altor limbi putându-se face mai târziu.

9. Il vor învăța de asemenea să iubească pe semenii săi; să iubească patria, să o apere la nevoie și să-i aducă servicii cât va trăi.

10. Pentru a izbuti însă în toate acestea, părinții vor trebu să premeargă cu exemple bune, să nu facă sau să vorbească nimic din ce ar putea să

fie dăunător copilului și să aibă totdeauna în vedere, că iubirea și respectul nu pot fi câștigate sau menținute, dacă nu sunt observate de amândouă părțile.

Premiul este de 8.500 Lei, în care sumă se cuprind premiul autorului și cheltuielile de tipărirea scrierii (de *minimum* 30 coale de tipar *garmond*) în 1.000 exemplare, din cari 800 ale autorului și 200 ale Academiei.

Termenul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1913.**

16. *Premiul Adamachi*, de 5.000 Lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din 1914, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului:

*Sentimentul religios în populația noastră rurală.* — (Deciz. 28 Maiu 1909).

Lucrarea se va face după următorul program :

#### I

1. Resturile păgânești în credința poporului român.
2. Înfrățirea creștinismului și plămădirea sentimentului religios combinat din cele două elemente : păgânismul și creștinismul.
3. Influențele istorice asupra bisericii noastre.
4. Influența bisericii asupra istoriei noastre naționale.

#### II

5. Sentimentul religios în poezia populară și în descântece.
6. Sentimentul religios în literatura basmelor și poveștilor.

#### III

7. Starea actuală a sentimentului religios, așa cum rezultă din :
  - a) Raporturile țăranilor cu biserica și lucrurile sfinte.
  - b) Raporturile țăranilor cu preoții.
  - c) Raporturile țăranilor cu Justiția. Jurământul. Cu ce sentimente se prezintă țăranul în fața instanțelor la jurământ.
  - d) Raporturile sociale și economice ale țăranilor între ei, cari cad sub înfrățirea religioasă.
8. Școala și sentimentul religios.

*Concluzie.* — Trebuința sentimentului religios pentru disciplinarea etică și socială a țărânimii române.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1913.**

### III. Premiile Secțiunii științifice.

17. *Premiul Lazăr*, de 5 000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1911**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre:

*Animalele domestice din România.* — (Deciz. 27 Martie 1906).

Lucrarea se va face după următorul program:

1. Privire istorică asupra animalelor domestice din cele mai vechi timpuri și până astăzi.
2. Studiul zootehnic al diferitelor animale domestice și anume: vitele mari și cele mărunte, precum și paserile de curte, albinele și gândacii de mătase.
3. Regimul animalelor domestice în diferitele regiuni ale țerii.
4. Comerțul de vite și de produse ale vitelor din vechime și până astăzi.
5. Priviri asupra mijloacelor ce se pot întrebuința pentru păstrarea raselor locale și ameliorațiunea lor.
6. Ar fi de dorit ca fiecare rassă să fie reprezentată printr'o acvarelă și prin fotografii.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1910.**

18. *Premiul Năsturel*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1911**, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului:

*Studiul culcușurilor de petrol din Moldova.* — (Deciz. 27 Martie 1906.)

Autorul va face un studiu complet și amănunțit al culcușurilor de petrol. Acest studiu va cuprinde două părți:

1. Va face un studiu geologic, stratigrafic și tectonic al culcușului sau culcușurilor de petrol.
2. Va face studiul chimic al petrolului, arătând substanțele și proporțiunile în cari ele se află în aceste petroluri.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1910.**

19. *Premiul Anastasie Fătu*, de 3.000 Lei, se va da, în sesiune-

nea generală din **1911**, celei mai bune lucrări scrise în limba română și cuprinzând :

*Harta geologică amănunțită a unuia din județele: Suceava, Tulcea sau Mehedinți.* — (Deciz. 27 Martie 1906).

Autorii vor face harta amănunțită a unuia din județele sus arătate; vor arăta în colori convenționale marile diviziuni și subdiviziuni geologice ale județului.

Harta va fi însoțită de un memoriu explicativ, în care se vor arăta fosilele pe cari s'au bazat autorii pentru a determina diviziunile și subdiviziunile geologice; vor arăta rocele minerale utile și izvoarele minerale ce au întâlnit. Acest memoriu va fi însoțit și de o schiță tectonică pe scară redusă.

Memoriul va fi însoțit de rocele și mineralele ce au găsit și mai cu seamă de fosilele pe cari s'au bazat ca să facă diviziunile și subdiviziunile geologice, de cari vorbesc și pe cari le-au reprezentat pe hartă.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1910**.

**20. Premiul Adamachi**, de 5.000 Lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din anul **1912**, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului:

*Cercetări originale asupra pelagrei în vederea etiologiei și combaterii boalei.* — (Deciz. 7 Aprilie 1907).

Lucrarea va cuprinde:

1. Izolarea paraziților și materiilor toxice ale porumbului stricat.
  2. Determinarea varietăților porumbului, a gradului de alterațiune și a altor condițiuni având înrăurire asupra boalei.
  3. Stabilirea acțiunii patologice și legăturii cu pelagra a substanțelor vătămătoare și a paraziților porumbului.
  4. Studii experimentale asupra specificației pelagrei și asupra substanțelor specifice active în contra pelagrei.
  5. Statistica pelagrei cât se poate de exactă după ani, regiuni, vârstă, starea economică și sanitară, hrana și formele boalei.
  6. Propuneri practice amănunțite pentru prevenirea și combaterea pelagrei.
- Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1911**.

**21. Premiul Lazăr**, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1913**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre :

*Starea țaranului român din punctul de vedere antropologic, biologic și patologic.* — (Deciz. 3 Aprilie 1908.)

Lucrarea va fi întocmită după următorul program :

1. Să se arate, cu cercetări personale, antropometria țaranului român, luându-se în seamă mai ales dimensiunile craniului, toracelui și statura, avându-se în vedere sexul și etatea.

2. Să se studieze vigoarea lui, în diferitele faze ale vieții: la munca câmpului, ca lucrător în fabrici și în armată, precum și aptitudinile și inteligența lui.

3. Din punctul de vedere patologic să se arăte cari sunt boalele principale cari minează vitalitatea țaranului român, modul cum aceste boale influențează descendența lui și neamul românesc în general; se va insista asupra cauzelor acestor boale și în special asupra factorului social în producțiunea lor. Încercări de profilaxie socială.

4. Studiu comparativ asupra natalității și mortalității străinilor și a Românilor în orașe, indicându-se mijloacele de a face să predomine elementul indigen.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1912.**

22. *Premiul Neuschotz*, de 2.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1913**, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre:

*Cromatică poporului român, adică: modul de a vopsi (boi) țesăturile de lână, mătase, bumbac, etc., precum și pieile, lemnurile, casele, ouăle de Paști, sulimanurile sau substanțele alimentare.*

Candidatul va trebui să indice cu exactitate:

1. Materiile prime ce se întrebuințează, fie ele de natură animală, vegetală, minerală sau comercială (chimică). La toate acestea va indica exact: numele în localitățile unde se uzitează, numele științific și comercial, modul lor de procurare și păstrare sau proveniență.

2. Modul cum aceste substanțe sunt pregătite, lucrate, dospite, amestecate și întrebuințate, indicându-se și fixatorul — mordantul — cu precizie ca la No 1, când este cazul.

3. Va indica numirea românească din diferite localități pentru toate fețele — colorile și nuanțele — ce se pot obține.

4. Va descrie orice aparate sau instrumente, întrebuințate în acest scop.

5. Va anexa la studiul său pe cât mai multe mostre — eşantioane —

de materii prime, din acestea prelucrate, pentru vopsire, și de fire sau substanțe diferite vopsite.

6. Va da părerea sa, în ce privește ceea ce trebuie făcut, pentru ca, pe viitor, să se asigure păstrarea celor mai bune mijloace de vopsire din cele cunoscute în prezent, precum și ceea ce trebuie făcut spre a procura materii colorante, durabile, sau lănuri vopsite gata, sătencelor noastre.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1912.**

23. *Premiul Năsturel*, de 5.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1914**, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului:

*Studiul țânțarilor din România, ca propagatori ai malariei, și cercetarea mijloacelor practice pentru stingerea acestei boale.*— (Deciz. 23 Maiu 1909.)

Autorii se vor conduce după următorul program:

1. Un studiu amănunțit asupra țânțarilor, cari la noi transmit malaria, examinându-se anume și locurile unde ei se găsesc, când și unde depun ouăle, perioadele dezvoltării lor, când încep să zboare și să înțepe.

2. Studiu asupra întinderii malariei și a diferitelor forme ale boalei în toată țara, pe baza examinării sângelui.

3. Malaria la copii în raport cu boala la adulți și cu rezistența împotriva boalei.

4. Un studiu critic asupra metodelor întrebuințate în diferite țări pentru combaterea malariei, în vederea celor cari vor trebui aplicate la noi.

5. Studiu amănunțit, pe baza experiențelor personale, al unor localități din cele mai bătute, al măsurilor luate și al rezultatului obținut în combaterea boalei.

6. Un plan practic și dezvoltat în mod amănunțit pentru stărpirea boalei în România în orașe și la țară.

7. Lucrarea va fi însoțită de fotografii și preparate macroscopice și microscopice originale ale țânțarilor din țară precum și ale paraziților malariei din interiorul țânțarilor și din sânge.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decembrie 1913.**

24. *Marele Premiu militar General Ioan Carp și Maria Carp*, de 7.000 Lei, se va da, în sesiunea generală din **1912**, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului:



*Cum a fost și ce a fost armata pentru națiunea română dela colonizarea Daciei și până la desființarea oștirilor pământene.*  
— (Deciz. 7 Aprilie 1908.)

Terminul prezentării manuscriptelor este până la **31 Decemvrie 1911.**

\* \* \*

**Notă.**—Concurenților la această a doua serie de premii se pun în vedere următoarele articole din *Regulamentul* votat de Academie la 8 Martie 1906 :

*Art. 19.* Manuscriptele se vor prezenta la concurs în termenul fixat în art. 3 (până la 31 Decemvrie), fără nume de autor, purtând o deviză sau *motto*; ele vor fi însoțite de un plic sigilat pe care va fi reproducă deviza sau *motto* din fruntea manuscriptului și în care se va afla închis numele autorului. Acest plic se va deschide, numai dacă lucrarea va fi premiată.

Manuscriptele cari nu vor fi scrise curat și lizibil nu vor fi luate în cercetare.

*Art. 21.* Valoarea premiului acordat unei lucrări în manuscript se va număra autorului, numai după ce lucrarea premiată va fi tipărită.

*Art. 22.* Manuscriptele nepremiate vor fi restituite autorilor, cari le vor cere și își vor dovedi proprietatea la cancelaria Academiei prin deschiderea plicului cu numele lor; manuscriptele nereclamate în timp de un an dela pronunțarea rezultatului vor rămâne proprietatea Academiei și vor fi incorporate în bibliotecă, în colecțiunea manuscriptelor.

---

PERSONALUL  
ACADEMIEI ROMÂNE

LA 29 MAIU 1909.

---

MEMBRII ACADEMIEI.

I. SECȚIUNEA LITERARĂ

- Bârseanu Andreiu* (Brașov). — Ales la 1 Aprilie 1908.  
*Bianu Ioan* (București). — Ales la 3 Aprilie 1902.  
*Caragiani Ioan* (Iași). — Numit la 22 Aprilie 1866.  
*Gane Nicolae* (Iași). — Ales la 1 Aprilie 1908.  
5. *Maiorescu Titu* (București). — Numit la 20 Iulie 1867.  
*Naum Anton* (Iași). — Ales la 11 Martie 1893.  
*Negruzzi Iacob C.* (București). — Ales la 26 Martie 1881.  
*Philippide Alexandru* (Iași) — Ales la 1 Aprilie 1900.  
*Pușcariu Ioan* (Bran). — Ales la 4 Aprilie 1900  
10. *Quintescu Nicolae* (București). — Ales la 14 Septembrie 1877.  
*Sbiera Ioan* (Cernăuți). — Numit la 11 Iunie 1866.  
*Zamfirescu Duiliu* (București). — Ales la 1 Aprilie 1908.

II. SECȚIUNEA ISTORICĂ

- Bogdan Ioan* (București). — Ales la 29 Martie 1903.  
*Bunea Augustin* (Blaj). — Ales la 28 Maiu 1909.  
*Erbiceanu Constantin* (București). — Ales la 8 Aprilie 1899.  
*Kalinderu Ioan* (București). — Ales la 13 Martie 1893.  
5. *Mangra Vasile* (Oradea-Mare). — Ales la 27 Maiu 1909.  
*Mariencescu At. M.* (Sibiu). — Ales la 26 Martie 1881.  
*Moldovanu Ioan M.* (Blaj). — Ales la 11 Aprilie 1894.

- Onciul Dr. Dimitrie** (București). — Ales la 11 Aprilie 1905.  
**Sturdza Dimitrie A.** (București). — Ales la 15 Septemvrie 1871.  
 10. **Suțu Mihail C.** (București). — Ales la 27 Maiu 1909.  
**Tocilescu Gr. G.** (București). — Ales la 22 Mart. 1890, mutat la 30 Mart. 1902.  
**Xenopol Alexandru D.** (Iași). — Ales la 11 Martie 1893.

## III. SECȚIUNEA ȘTIINȚIFICĂ

- Babeș Dr. Victor** (București). — Ales la 11 Martie 1893.  
**Grecescu Dr. D.** (București). — Ales la 17 Aprilie 1907.  
**Haret Spiru** (București). — Ales la 31 Martie 1892.  
**Hepites St. C.** (București). — Ales la 3 Aprilie 1902.  
 5. **Istrati Dr. C. I.** (București). Ales la 7 Aprilie 1899  
**Marinescu Dr. G.** (București). — Ales la 9 Aprilie 1905.  
**Mrazec L.** (București). — Ales la 11 Aprilie 1905.  
**Poni Petre** (Iași). — Ales la 30 Iunie 1879.  
**Saligny Anghel** (București). — Ales la 7 Aprilie 1897.  
 10. **Ștefănescu Grigorie** (București). — Ales la 12 Septemvrie 1876.  
**Teclu Nicolae** (Viena). Ales la 2 Iulie 1879.  
 — Loc vacant.

## MEMBRII ACADEMIEI ROMÂNE DECEDAȚI

- Alecsandri** (Vasile). — Numit la 2 Iunie 1867. — Decedat la 22 August 1890.  
**Aurelian** (Petre S.). — Ales la 9 Sept 1871. — Decedat la 24 Ianuarie 1909.  
**Babeș** (Vincentiu). — Numit la 22 Aprilie 1866. — Decedat la 21 Ianuar. 1907.  
**Bacaloglo** (Emanoil). — Ales la 29 Iunie 1879. — Decedat la 30 August 1891.  
 5. **Baritiu** (Gheorghe). — Numit la 22 Aprilie 1866. Decedat la 21 Mart. 1893.  
**Brândză** (Dr. Dimitrie). — Ales la 30 Iunie 1879. — Decedat la 3 August 1895.  
**Chițu** (Gheorghe). Ales la 27 Iunie 1879. — Decedat la 28 Octomvrie 1897.  
**Cipariu** (Timoteu). Numit la 22 Aprilie 1866. — Decedat la 22 August 1887.  
**Cobălcescu** (Grigorie). — Ales la 29 Martie 1886. — Decedat la 21 Maiu 1892.  
 10. **Cozacovici** (Dimitrie). — Numit la 22 Aprilie 1866. — Decedat la 21 Aug. 1868.  
**Dimitrovici** (Ambrozie). — Numit la 22 April 1866. — Decedat la 3 Iulie 1866.  
**Eliade-Rădulescu** (Ioan). — Numit la 2 Iunie 1867. — Decedat la 27 April. 1872.  
**Fălcoianu** (Ștefan). — Ales la 13 Septemvrie 1876 — Decedat la 22 Ian. 1905.  
**Fătu** (Dr. Anastasie). — Ales la 11 Sept. 1871. — Decedat la 3 Martie 1886.  
 15. **Felix** (Dr. Iacob). Ales la 30 Iunie 1879. — Decedat la 20 Ianuarie 1905.  
**Fontanu** (Gheorghe M.). — Ales la 10 Sept. 1870. — Dec. la 24 April. 1886.  
**Ghica** (Ion). — Ales la 13 August 1874. — Decedat la 22 Aprilie 1897.

- Hasdeu** (Alexandru).—Numit la 22 Aprilie 1866 — Ales membru onorar la 12 Septemvrie 1870. — Decedat la 9 Noemvrie 1872.
- Hasdeu** (Bogdan P.). — Ales la 13 Sept. 1877. — Decedat la 25 August 1907.
20. **Hodosiu** (Iosif).—Numit la 22 Aprilie 1866 Decedat la 28 Noemvrie 1880.
- Hurmuzaki** (Alexandru). — Numit la 22 Aprilie 1866 —Dec. la 8 Mart. 1871.
- Hurmuzaki** (Eudoxiu) — Ales la 2 August 1872.—Deced la 29 Ianuar. 1874.
- Ionescu** (Nicolae). — Numit la 2 Iunie 1867. — Decedat la 24 Ianuarie 1905.
- Kogălniceanu** (Mihail) — Ales la 16 Sept. 1868 — Decedat la 20 Iunie 1891.
25. **Kretzulescu** (Nicolae). — Ales la 9 Sept. 1871. — Decedat la 26 Iunie 1900.
- Laurian** (August Treb) —Numit la 2 Iunie 1867. Decedat la 25 Fevr. 1881.
- Maniu** (Vasile). — Ales la 12 Septemvrie 1876 — Decedat la 10 Martie 1901.
- Marian** (Simeon Fl.) — Ales la 26 Martie 1881. — Decedat la 11 Aprilie 1907.
- Massimu** (Ioan C.). — Numit la 2 Iunie 1867. — Decedat la 2 Iunie 1877.
30. **Melhisedec** (Episcop). — Ales la 10 Sept. 1870. Decedat la 16 Maiu 1892.
- Mocioni** (Andrei). — Numit la 22 Aprilie 1866. — Ales membru onorar la 12 Septemvrie 1870. — Decedat la 23 Aprilie (5 Maiu) 1880.
- Munteanu** (Gavril) — Numit la 22 Aprilie 1866. Decedat la 17 Dec. 1869.
- Negruzzi** (Constantin).—Numit la 2 Iunie 1867 Decedat la 25 August 1868.
- Odobescu** (Alexandru) —Ales la 10 Sept. 1870.—Decedat la 11 Noemv. 1895.
35. **Ollănescu** (Dimitrie C.) —Ales la 11 Martie 1893 —Decedat la 20 Ian. 1908.
- Papadopol-Calimach** (Alex.) Ales la 12 Sept. 1876. Dec la 18 Iunie 1898
- Papiu-Ilarianu** (Alex.) — Ales la 16 Sept. 1868 — Decedat la 11 Oct 1878.
- Poenaru** (Petre). — Ales la 10 Sept. 1870. — Decedat la 2 Octomvrie 1875.
- Popea** (Nicolae Episcop) —Ales la 8 Aprilie 1899 —Decedat la 26 Iulie 1908.
40. **Porcius** (Florian) — Ales la 10 Martie 1882. — Decedat la 17 Maiu 1906.
- Roman** (Alexandru) Numit la 22 Aprilie 1866. Decedat la 15 Sept. 1897.
- Rosetti** (Constantin A.).—Numit la 2 Iunie 1867 —Decedat la 8 Aprilie 1885.
- Sion** (Gheorghe). — Ales la 16 Sept. 1868. — Decedat la 1 Octomvrie 1892.
- Stamati** (Constantin) —Numit la 22 Aprilie 1866. Decedat la 26 Maiu 1876.
45. **Străjescu** (Ioan). — Numit la 22 Aprilie 1866. — Ales membru onorar la 12 Septemvrie 1870. — Decedat la 4 Octomvrie 1873.
- Urechii** (Vasile A.).—Numit la 22 Aprilie 1866 —Decedat la 23 Noem 1901.
- Vasiciu** (Dr Paul). — Ales la 2 Iulie 1879. — Decedat la 20 Iunie 1881.
- Vulcau** (Iosif).—Ales la 30 Martie 1891.—Decedat la 26 August 1907.

## MEMBRII ONORARI.

---

**M. S. CAROL I, *Regele României,***

Protector al Academiei Române,

**Președinte onorar.**

(15 Septembrie 1878.)

**M. S. ELISABETA, *Regina României* (Carmen Sylva)**

(30 Martie 1891.)

**M. S. VICTOR EMANUEL III, *Regele Italiei.***

(6 Martie 1890.)

**A. S. R. FERDINAND, *Principe al României.***

(15 Martie 1890.)

5. **Baccelli Guido** (Roma).—Ales la 22 Martie 1906.  
**Barozzi General C.** (București).—Ales la 9 Aprilie 1905.  
**Béchamp A.**—Ales la 28 Martie 1906.  
**Beernaert August M. F.** (Bruxelles).—Ales la 28 Martie 1906.  
**Bernát-Lendway Dr.** (București).—Ales la 4 Aprilie 1908.
10. **Bormann Eugen** (Viena).—Ales la 9 Aprilie 1897.  
**Capellini Cav. Ioan** (Bologna).—Ales la 7 Septembrie 1871.  
**Dahn Felix** (Breslau).—Ales la 12 Aprilie 1894.  
**De Gubernatis Angelo** (Roma).—Ales la 22 Martie 1895.  
**Domaszewski Alfred de** (Heidelberg).—Ales la 9 Aprilie 1897.
15. **Fröhner Wilhelm** (Paris).—Ales la 9 Septembrie 1871.  
**Gaudry Albert** (Paris).—Ales la 23 Martie 1904.  
**Grădișteanu Petre** (București).—Ales la 2 Aprilie 1883.  
**Guillaume Baron.**—Ales la 16 Aprilie 1907.  
**Haller Albin.**—Ales la 28 Maiu 1909.
20. **Henry Louis** (Louvain).—Ales la 28 Maiu 1909.  
**Hirschfeld Otto** (Berlin).—Ales la 13 Aprilie 1894.  
**Hurmuzaki Nicolae** (Cernăuți).—Ales la 2 Aprilie 1883.  
**Jagić Vatroslav** (Viena).—Ales la 23 Martie 1904.

- Krumbacher Karl** (München). — Ales la 28 Martie 1906.
25. **Lahovari Gheorghe** (București). — Ales la 25 Martie 1901.
- Léger Louis** (Paris). — Ales la 12 Aprilie 1894.
- Lipmann Gabriel** (Paris). — Ales la 28 Maiu 1909.
- Ludwig Dr. Ernst** (Viena). — Ales la 4 Aprilie 1908.
- Meyer-Lübke W.** (Viena). — Ales la 28 Martie 1906.
30. **Mihályi Dr. Victor, Arhiepiscop** (Blaj). — Ales la 12 Aprilie 1894.
- Mironescu Atanasie** Mitropolit Primat (București). — Ales la 25 Maiu 1909.
- Petruszewicz A. S.** (Lemberg). — Ales la 22 Martie 1890.
- Picot Emil** (Paris). — Ales la 31 Maiu 1879.
- Poincaré Jules-Henri.** — (Paris) Ales la 28 Maiu 1909.
35. **Popovici Eusebie** (Cernăuți). — Ales la 4 Aprilie 1908.
- Rosetti Teodor** (București). — Ales la 26 Martie 1891.
- Schlumberger G. L.** (Paris). — Ales la 28 Martie 1906.
- Schuchardt Hugo** (Graz). — Ales la 13 Septemvrie 1877.
- Sturdza-Scheianu Dimitrie C.** (București). — Ales la 16 Aprilie 1907.
40. **Tobler Adolf** (Berlin). — Ales la 30 August 1875.

## MEMBRII ONORARI DECEDAȚI.

- Adrian** (General Gheorghe). — Ales la 13 Sept. 1875. — Decedat la 15 Oct. 1889.
- Ascoli** (Graz. Isaia). — Ales la 13 Sept. 1877. — Decedat la Ianuarie 1907.
- d'Avril** (Baron Adolphe). — Ales la 7 Septemvrie 1871. — Decedat la 14 Octomvrie 1904.
- Baillon** (H.). — Ales la 28 Martie 1887. — Decedat la 7 Iulie 1895.
5. **Bataillard** (Paul). — Ales la 30 August 1872. — Decedat la 1 Martie 1894.
- Benndorf** (Otto). — Ales la 12 Aprilie 1894. — Decedat la 20 Ianuarie 1908.
- Berthelot** (Marcellin P. E.). — Ales la 28 Martie 1906. — Decedat la 5 Martie 1907.
- Biondelli** (Bernardino). — Ales la 7 Sept. 1871. — Decedat la 29 Iunie 1886.
- Boek** (Dr. Francisc). — Ales la 9 Sept. 1871. — Decedat la 19 Aprilie 1899.
10. **Bosianu** (Constantin). — Ales la 30 Iunie 1879. — Decedat la 21 Martie 1882.
- Brătianu** (Ioan C.). — Ales la 19 Martie 1885. — Decedat la 4 Maiu 1891.
- Câmpeanu** (Petre). — Ales la 10 Sept. 1871. — Decedat la 15 Aprilie 1893.
- Cecchetti** (Bartolomeo). — Ales la 22 Martie 1890. — Decedat la 4 Martie 1890.
- Chasles** (Philarète). — Ales la 9 Sept. 1871. — Decedat la 18 Iulie 1873.
15. **Cihac** (Alex.). — Ales la 30 August 1872. — Decedat la 29 Iulie 1887.

- Cihac** (Dr. Iacob).—Ales la 30 August 1872.—Decedat la 17 Noem. 1888.
- Crețianu** (Gheorghe).—Ales la 22 Martie 1882.—Decedat la 6 August 1887.
- Cuciureanu** (Dr. Gheorghe).—Ales la 10 Sept. 1871.—Decedat la 10 Ianuarie 1886.
- Desjardins** (Ernest).—Ales la 9 Sept. 1871.—Decedat la 9 Oct. 1886.
20. **Diefenbach** (Lorenz).—Ales la 15 Apr. 1880.—Decedat la 16 Martie 1883.
- Diez** (Frederic).—Ales la 30 August 1872.—Decedat la 17 Maiu 1876.
- Egger** (Emil).—Ales la 7 Sept. 1871.—Decedat la 18 August 1885.
- Gheorghian** (Iosif) Mitropolit Primat al României — Ales la 21 Maiu 1901. — Decedat la 24 Iunie 1909.
- Gonata Ștefan**.—Ales la 12 Septemv. 1870.—Decedat la 18 Septemv. 1896.
25. **Grădișteanu** (Grigorie).—Ales la 30 Iunie 1879.—Decedat la 28 Februarie 1892.
- Grant Duff** (Sir Mountstuart).—Ales la 12 Septemvrie 1875. — Decedat la 12 Ianuarie 1906.
- Grecianu** (Ștefan D).—Ales la 9 Aprilie 1905.—Decedat la 1 August 1908.
- Grigorescu** (Nicolae).—Ales la 8 Aprilie 1899.—Decedat la 21-Iulie 1907.
- Haynald** (Cardinal Ludovic).—Ales la 2 Aprilie 1883.—Decedat la 4 Iulie 1891.
30. **Ioanid** (Gheorghe).—Ales la 10 Sept. 1871.—Decedat la 27 Decemv. 1888
- Ionescu** (Ioan).—Ales la 1 Aprilie 1884.—Decedat la 17 Decemvrie 1891.
- Kotzebue** (Wilhelm de).—Ales la 1 Aprilie 1884.—Decedat la 24 Octomvrie 1887.
- Kretzulescu** (Constantin).—Ales la 10 Sept. 1871.—Decedat la 20 Martie 1884.
- Lasteyrie** (Comite Ferdinand de).—Ales la 9 Sept. 1871.—Decedat la 14 Maiu 1879.
35. **Lepsius** (Richard).—Ales la 30 August 1875.—Decedat la 10 Iulie 1884.
- Linas** (Charles de).—Ales la 9 Sept. 1871.—Decedat la 14 Aprilie 1887.
- Longperrier** (Adrien de).—Ales la 7 Sept. 1871.—Decedat la 14 Ian. 1882.
- Mangiuca** (Simeon).—Ales la 22 Martie 1890.—Decedat la 22 Noemvrie 1890.
- Marsy** (Comite de).—Ales la 12 Aprilie 1894.—Decedat la 16 Maiu 1900.
40. **Miklosich** (Dr. Franz de).—Ales la 15 Aprilie 1880.—Decedat la 7 Martie 1891.
- Mommsen** (Teodor). — Ales la 3 Iulie 1879. — Decedat la 19 Octomvrie 1903.
- Monlau** (Filip).—Ales la 12 Sept. 1870.—Decedat la 16 Februarie 1871.
- Müller** (Max).—Ales la 12 Sept. 1875.—Decedat la 15 Oct. 1900.
- Mureșianu** (Iacob).—Ales la 17 Sept. 1877.—Decedat la 17 Sept. 1887.



45. **Naniescu** (Iosif) Mitropolit Moldovei.—Ales la 16 Aprilie 1888.—Decedat la 26 Ianuarie 1902.  
**Polizu** (Dr. Gheorghe A.) —Ales la 10 Sept. 1871.—Decedat la 18 Oct. 1886.  
**Quinet** (Edgar).—Ales la 15 Sept. 1869.—Decedat la 27 Martie 1875.  
**Rambaud** (Alfred).—Ales la 22 Martie 1895.—Decedat la 10 Noem. 1905.  
**Sella** (Quintino).—Ales la 2 Aprilie 1883.—Decedat la 15 Martie 1884.
50. **Șiaguna** (Mitropolitul Andreu).—Ales la 7 Sept. 1871.—Decedat la 16 Iunie 1873.  
**Silași** (Dr. Gr.).—Ales la 13 Sept. 1877.—Decedat la 5 Ianuarie 1897.  
**Stanley of Alderley** (Lord Henry).—Ales la 7 Sept. 1871.—Decedat la 10 Dec. 1903  
**Steenstrup** (Johannes Japetus Smith).—Ales la 12 Sept. 1870.—Decedat la 8 Iunie 1897.  
**Suruceanu** (Ioan Cassian).—Ales la 11 Aprilie 1888.—Decedat la 18 Noem. 1897.
55. **Szabo** (Dr. Iosif). Ales la 30 August 1872.—Decedat la 15 Dec. 1874.  
**Torma** (Carol).—Ales la 22 Martie 1882.—Decedat la 17 Fevruarie 1897.  
**Ubicini** (A.).—Ales la 9 Sept. 1871.—Decedat la 15 Octomvrie 1884.  
**Uvaroff** (Alexis S.).—Ales la 9 Sept. 1871.—Decedat la Fevruarie 1885.  
**Vegezzi-Ruscala** (G.).—Ales la 15 Sept. 1869.—Decedat la 17 (29) Dec. 1885.
60. **Virchow** (Rudolf).—Ales la 6 Aprilie 1902.—Decedat la 23 August 1902.  
**White** (Sir William A.).—Ales la 17 Martie 1885 —Decedat la 16 Decemvrie 1892.

## MEMBRII CORESPONDENȚII.

### *I. La Secțiunea literară.*

#### Români:

- Bărbulescu *Ilie* (Iași). — Ales la 4 Aprilie 1908.  
Basarabescu *I. A.* (Ploești). — Ales la 25 Maiu 1909.  
Bengescu *Gheorghe* (București). — Ales la 2 Aprilie 1883.  
Brătescu-Voinești *I. Al.* (Târgoviște). — Ales la 25 Maiu 1909.  
5. Burada *Teodor T.* (Iași). — Ales la 25 Martie 1887.  
Coșbuc *Gheorghe* (București). — Ales la 1 Aprilie 1900.  
Dan *Dimitrie* (Straja, Bucovina). — Ales la 23 Martie 1904.  
Densușianu *Ovid* (București). — Ales la 30 Martie 1903.  
Hodoș *Enea* (Sibiiu). — Ales la 23 Martie 1904.  
10. Mehedinți *S.* (București). — Ales la 5 Aprilie 1908.  
Murnu *Gheorghe*. (București). — Ales la 25 Maiu 1909.  
Oniț *Virgil* (Brașov). — Ales la 3 Aprilie 1902.  
Pușcariu *Sextil* (Cernăuți). — Ales la 11 Aprilie 1905.  
Speranția *Teodor D.* (București). — Ales la 31 Martie 1891.  
15. Ștefănescu-Delavrancea *B.* (București). — Ales la 4 Aprilie 1908.

#### Străini:

- Jarník *Dr. Ioan Urban* (Praga). — Ales la 28 Maiu 1879.  
Lecomte du Noüy *A.* (București). — Ales la 25 Martie 1887.  
Rosny *Léon de* (Paris). — Ales la 13 Septembrie 1877.  
Schrader *Otto* (Jena). — Ales la 30 Martie 1891.  
5. Weigand *Dr. Gustav* (Lipsca). — Ales la 31 Martie 1892.

### *II. La Secțiunea istorică.*

#### Români.

- Broșteanu *Petre* (Reșița). — Ales la 1 Aprilie 1889.  
Cuza *A. C.* (Iași). — Ales la 1 Aprilie 1903.  
Densușianu *Nicolae* (București). — Ales la 6 Aprilie 1880.  
Ghibănescu *Gh.* (Iași). — Ales la 11 Aprilie 1905.  
5. Giurescu *C.* (București). — Ales la 28 Maiu 1909.  
Hârjeu *General C. N.* (București). — Ales la 27 Maiu 1909.  
Iorga *Nicolae* (București). — Ales la 9 Aprilie 1897.  
Mihályi *Ioan* (Sighețul Maramureșului). — Ales la 25 Martie 1901.

- Popovici Gheorghe** (Lugoș). — Ales la 29 Maiu 1909.  
 10. **Slavici Ioan** (București). — Ales la 22 Martie 1882.  
**Stefanelli T. V.** (Câmpulung, Bucovina). — Ales la 31 Martie 1898.  
**Tanoviceanu Ioan** (București). — Ales la 9 Aprilie 1897.  
 — Loc vacant.  
 — Loc vacant.  
 15. — Loc vacant.

## Străini:

1. **Asser T. M. C.** (Haga). — Ales la 1 Aprilie 1903.  
**Ghedeon Emanuel** (Constantinopole). — Ales la 2 Aprilie 1891.  
**Guillouard Louis Vincent** (Caën). — Ales la 1 Aprilie 1903.  
**Jung Dr. Julius** (Praga). — Ales la 13 Septemvrie 1877.  
 5. **Kaluzniacki Dr. Emil** (Cernăuți). — Ales la 20 Martie 1890.  
**Nys Ernest** (Bruxelles). — Ales la 1 Aprilie 1903.  
**Tamm Traugott.** — Ales la 2 Aprilie 1891.

## III. La Secțiunea științifică.

## Români:

1. **Antipa Dr. Gr.** (București). — Ales la 16 Aprilie 1907.  
**Brătianu General C. I.** (București). — Ales la 10 Aprilie 1899.  
**Climescu C.** (Iași). — Ales la 31 Martie 1892.  
**Cosmovici Leon** (Iași). — Ales la 11 Martie 1893.  
 5. **Culianu N.** (Iași). — Ales la 1 Aprilie 1889.  
**Racoviță Emil** (Paris). — Ales la 11 Aprilie 1905.  
**Râmniceanu Dr. Gr.** (București). — Ales la 20 Martie 1890.  
**Râmniceanu M.** (București). — Ales la 23 Martie 1904.  
**Riegler Dr. Em.** (Iași). — Ales la 23 Martie 1904.  
 10. **Robescu C. F.** (București). — Ales la 10 Septemvrie 1871.  
**Simionescu Dr. I.** (Iași). — Ales la 16 Aprilie 1907.  
**Suțu Dr. Alexandru** (București). — Ales la 11 Aprilie 1888.  
**Ștefănescu Sabba** (București). — Ales la 11 Martie 1893.  
**Teodorescu Em. C.** (București). — Ales la 25 Maiu 1909.  
 15. **Țitelca G.** (București). — Ales la 25 Maiu 1909.

## Străini.

- Montandon A. L.** (București). — Ales la 11 Aprilie 1905.

## MEMBRII CORESPONDENȚI DECEDAȚI.

1. **Assaky** (Dr. G).—Ales la 20 Martie 1890.—Decedat la 22 Aprilie 1899.
- Bamberg** (Dr. Felix).—Ales la 2 Aprilie 1891.—Decedat la 31 Ian. 1893.
- Barcianu** (Sava Popovici)—Ales la 15 Sept. 1869.—Decedat la 17 Martie 1879.
- Boiu** (Zaharia).—Ales la 13 Sept. 1877.—Decedat la 24 Octomvrie 1903
5. **Codrescu** (Teodor).—Ales la 2 Aprilie 1886.—Decedat la 22 Martie 1894.
- Demetriescu** (Anghel).—Ales la 6 Aprilie 1902.—Decedat la 22 Iulie 1903.
- Densușianu** (Aron).—Ales la 13 Sept. 1877. Decedat la 4 Sept. 1900
- Esarcu** (Constantin).—Ales la 1 Aprilie 1884.—Decedat la 8 Iunie 1898.
- Gogu** (Constantin).—Ales la 3 Aprilie 1889.—Decedat la 30 Ianuarie 1897
10. **Goldiș** (Episcop Iosif)—Ales la 22 Mart. 1882.—Decedat la 23 Mart. 1902.
- Ionnescu-Gion** (G. I.)—Ales la 1 Aprilie 1889.—Decedat la 29 Iunie 1904.
- Janka** (Victor).—Ales la 22 Martie 1882. Decedat la 9 August 1890.
- Kalinderu** (Dr. N.).—Ales la 29 Martie 1890.—Decedat la 16 Aprilie 1902.
- Kanitz** (August).—Ales la 22 Martie 1882.—Decedat la 30 Iunie 1896.
15. **Lambrior** (Alexandru).—Ales la 2 Martie 1882.—Decedat la 20 Sept. 1883.
- Laurian** (D. Aug.).—Ales la 13 Sept. 1877.—Decedat la 25 Oct. 1906.
- Legraud** (Emile).—Ales la 13 Sept 1877. Decedat la 15 Noemvrie 1903.
- Mărgărit** (Apostol).—Ales la 3 Aprilie 1889.—Decedat la 22 Iulie 1903.
- Meșiota** (Ioan).—Ales la 13 Sept. 1877.—Decedat la 19 Ianuarie 1878. ,
20. **Negreanu** (Dimitrie). Ales la 11 Martie 1893.—Decedat la 30 Aprilie 1908.
- Nenițescu** (Ioan).—Ales la 18 Martie 1896.—Decedat la 23 Fevruarie 1901.
- Obedenaru** (Dr. Mihail G.).—Ales la 10 Sept. 1871.—Decedat la 9 Iulie 1885.
- Odhner** (C. T.).—Ales la 20 Martie 1890.—Decedat la 1904.
- Petrescu** (Dr. Z.).—Ales la 18 Martie 1885.—Decedat la 16 Dec. 1901. .
25. **Petrino** (Dimitrie).—Ales la 17 Sept. 1877.—Decedat la 29 Aprilie 1878.
- Pop** (Gavril).—Ales la 7 Sept. 1871.—Decedat la 27 Maiu 1883.
- Popescu** (Ioan).—Ales la 13 Sept. 1877.—Decedat la 3 Martie 1892.
- Popovici** (Gh.).—Ales la 11 Aprilie 1905. Decedat la 12 Iulie 1905
- Roman** (Visarion).—Ales la 13 Sept. 1877.—Decedat la 29 Aprilie 1885.
30. **Saligny** (Alfons).—Ales la 3 Aprilie 1902.—Decedat la 4 Maiu 1903.
- Schuyler** (Eugen). Ales la 12 Martie 1885.—Decedat la 16 Iulie 1890.
- Șerbănescu** (Colonel T.).—Ales la 12 April. 1894.—Decedat la 2 Iulie 1901.
- Vărgolici** (Ștefan).—Ales la 25 Martie 1887. Decedat la 29 Iulie 1897.
- Vitzu** (Dr. Alexandru N.). Ales la 7 April. 1897.—Decedat la 25 Dec. 1902.

## OFICIILE ACADEMIEI ROMÂNE ÎN ANUL 1909.—1910.

### A. PERSONALUL DELEGAȚIUNII.

Președintele Academiei Române . . . . .	<b>Saligny A.</b>
Asesori (Vicepreședinți) din <i>Secțiunea Literară</i> .	<b>Quintescu N.</b>
din <i>Secțiunea Istorică</i> .	<b>Tocilescu Gr. G</b>
din <i>Secțiunea Științifică</i>	<b>Istrati Dr. C. I.</b>
Secretar general (pe 7 ani, 1905—1912) . . . .	<b>Sturdza D. A</b>

### B. PERSONALUL SECȚIUNILOR.

## I SECȚIUNEA LITERARĂ.

Preşedinte . . . . . **Naum A.** (Iaşi).  
 Vicepreşedinte . . . . . **Negruzzi I. C.** (Bucureşti)  
 Secretar (pe 7 ani, 1904—1911) . . . **Quintescu N.** (Bucureşti).  
 Membri: **Bârseanu A.** (Braşov), **Bianu I.** (Bucureşti), **Caragiani I.** (Iaşi),  
**Gane N.** (Iaşi), **Maioreescu T.** (Bucureşti), **Philippide Al.** (Iaşi), **Puşcariu I.** (Bran),  
**Sbiera I.** (Cernăuţi), **Zamfirescu D.** (Bucureşti).

## II SECȚIUNEA ISTORICĂ.

Preşedinte . . . . . **Kalinderu I.** (Bucureşti).  
 Vicepreşedinte . . . . . **Xenopol A. D.** (Iaşi).  
 Secretar (pe 7 ani, 1909—1916) . . . . **Erbiceanu C.** (Bucureşti).  
 Membri: **Bogdan I.** (Bucureşti), **Bunea A.** (Blaj), **Mangra V.** (Oradea-Mare),  
**Marienescu At. M.** (Sibiu), **Moldovanu I. M.** (Blaj), **Onciul D.** (Bucureşti),  
**Sturdza D. A.** (Bucureşti), **Sutu M.** (Bucureşti), **Tocilescu Gr. G.** (Bucureşti).

### III. SECȚIUNEA ȘTIINȚIFICĂ

Preşedinte . . . . . **Poni P.** (Iaşi).  
 Vicepreşedinte . . . . . **Babeş Dr. V.** (Bucureşti).  
 Secretar (pe 7 ani, 1907—1914). . . . . **Ştefănescu Gr.** (Bucureşti).  
 Membri: **Grecescu Dr. D.** (Bucureşti), **Haret Sp** (Bucureşti), **Hepites St. C.**  
 (Bucureşti), **Istrati Dr. C. I.** (Bucureşti), **Marinescu Dr. G.** (Bucureşti), **Mrazec L.**  
 (Bucureşti), **Saligny A.** (Bucureşti), **Teclu N.** (Viena).

## C. PERSONALUL COMISIUNILOR.

*I. Comisiunea permanentă a Bibliotecii:**Membri:* Quintescu N., Secretarul Secțiunii literare.

Erbiceanu C. » » istorice.

Ștefănescu Gr. » » științifice.

*II. Membru conservator al colecțiunii numismatice: Sturdza D. A.**III. Comisiunea pentru Premiul Năsturel de 4.000 Lei, din 1910.**Din Secțiunea Literară:*

D-nii: Gane N., Maiorescu T., Phillipide A., Quintescu N.

*Din Secțiunea Istorică:*

D-nii: Kalinderu I., Marienescu At., Moldovanu I. M., Xenopol A. D.

*Din Secțiunea Științifică:*

D-nii: Babeș Dr. V., Mrazec L., Poni P., Ștefănescu Gr.

*IV. Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul premiului Alexandru Ioan Cuza de 20.000 lei despre: Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor:*

D-nii: Bogdan I., Sturdza D. A., Xenopol A. D.

*V. Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul premiului Princesa Alina Știrbei de 8.000 lei: Carte de lectură pentru școlarele secundare:*

D-nii: Bârseanu A., Bianu I., Naum A.

*VI. Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul premiului Eliade-Rădulescu de 5.000 lei, despre: Poezia populară românească:*

D-nii: Biau I., Negruzzi I. C., Zamfirescu D.

*VII. Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul premiului Adamachi (divizibil) de 5.000 Lei despre: Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească:*

D-nii: Phillipide A., Quintescu N., Sbiera I.

*VIII. Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul premiului G. San Marin de 2.000 Lei despre: Intervențiunea Statului în relațiunile dintre capital și muncă:*

D-nii: Mangra V., Tocilescu Gr. G., Xenopol A. D.

*IX. Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul premiului Năsturel de 5.000 Lei despre: Genealogia Basarabilor:*

D-nii: Bogdan I., Onciul D., Suțu M.

*X. Comisiunea financiară:*

D-nii: Hepites St. C., Onciul D., Ștefănescu Gr.,

- XI. Comisiunea Fundațiunii Adamachi:*  
D-nii: Haret Sp., Poni P., Sturdza D. A.
- XII. Comisiunea Fundațiunii Otteteleşanu:*  
D-nii: Babeş Dr. V., Kalinderu I., Negruzzi I. C., Tocilescu Gr. G.
- XIII. Comisiunea Fondurilor Ioan Fătu şi Ioan Scorţeanu:*  
D-nii: Grecescu Dr. D., Negruzzi I. C., Onciul D.
- XIV. Comisiunea Fundațiunii Ioan Agarici:*  
D-nii: Kalinderu I., Naum A., Tocilescu Gr. G.
- XV. Comisiunea Fundațiunii Tache Petre Anastassiou:*  
D-nii: Hepites St. C., Kalinderu I., Poni P.
- XVI. Comisiunea Dicţionarului:*  
D-nii: Hepites St. C., Kalinderu I., Maiorescu T., Quintescu N.,  
Sturdza D. A., Tocilescu Gr. G.
-



# CUPRINSUL

## PARTEA I.

### ȘEDINȚELE ORDINARE DIN ANUL 1908—1909.

	Pagina
1 Ședința dela 25 Aprilie 1908.	
D-nii Ernest Ludwig, A. Bernáth-Lendway și Eusebiu Popovici mulțumesc, pentru alegerea de membri onorari . . . . .	3
D-l C. Erbiceanu dăruiește cărți vechi . . . . .	„
2. Ședința publică dela 2 Maiu 1908.	
D-l Gr. G. Tocilescu despre <i>Inscripțiuni nouă dela Mausoleul lui Traian descoperite în ultimele săptămâni dela Adam-Klasi</i> . . . . .	„
D-l S. Mehedinți mulțumește pentru alegerea de membru corespondent. . .	„
3. Ședința publică dela 9 Maiu 1908.	
D-l D. Sturdza despre <i>Patruzeci și doi de ani de domnie a Regelui Carol I.</i>	4
D-l D. Sturdza dăruiește, din partea guvernului român, un manuscript slavon.	„
D-l D. Sturdza dăruiește o colecție de monede vechi românești. . . . .	„
Comisiunea Europeană a Dunărei dăruiește o hartă. . . . .	„
D-l I. Tanoviceanu dăruiește o carte și un autograf al M. S. Regelui . . . .	„
D-l Dr Emil Fischer dăruiește exemplare din o scriere a sa . . . . .	„
D-l I. Kalinderu despre o propunere a d-lui Enrico Croce . . . . .	5
Raportul Comisiunii premiului I Lecomte du Noüy . . . . .	„
Premiul I. Lecomte du Noüy se acordă d-lor: A. Romano, Daniil Ionescu, An Chiciu și d-rei Eugenia Mantu dela Școala de arte din Iași . . . . .	„
4. Ședința publică dela 16 Maiu 1908.	
D-na Maria St. Fălcoianu dăruiește manuscrise de ale răposatului său soț General St. Fălcoianu. . . . .	„
D-l A. D. Xenopol despre: <i>Rassa, mediul și evoluția în istorie</i> . . . . .	„
5. Ședința dela 23 Maiu 1908.	
D-l Dr Julius Jung, membru corespondent, cere continuarea publicațiilor pentru Universitatea germană din Praga . . . . .	6
D-l Dr Emil Fischer dăruiește exemplare din o scriere a sa . . . . .	„

## 6 Ședința dela 30 Maiu 1908.

Deciziune de a se tipări în <i>Anale</i> : Z. C. Panțu, <i>Contribuțiuni la Flora Bucureștilor și a împrejurimilor</i> ; I. St. Murat: <i>Contribuțiuni la climatografia României II. Studiu comparativ al climei primăverii la București</i> . . . . .	6
D-l Alfred Stead dăruște exemplare din o scriere a sa . . . . .	"
D-l Gr. Ștefănescu dăruște o scriere a sa . . . . .	"
D-l I. Bogdan dăruște fotografia unui document dela Alexandru cel Bun . . . . .	"
D-nii I. Bianu, I. Bogdan și Dr. C. Istrati despre comunicările d lui A. D. Xenopol . . . . .	7

## 7. Ședința dela 6 Iunie 1908.

D-l Dr V Babeș despre: <i>Etiologia febrei tifoide a calului și despre etiologia jigodiei la câinii tineri</i> . . . . .	8
D-l A. D. Xenopol despre: <i>Legile și serile în științe și în istorie</i> . . . . .	"

## 8. Ședința dela 13 Iunie 1908.

D-na Maria St. Fălcoianu dăruște manuscrise de ale răposatului său soț General St. Fălcoianu . . . . .	9
D-nii Gr. Ștefănescu, Gr. G. Tocilescu și Dr. D. Grecescu delegați la examenele dela Institutul Otteteleșanu . . . . .	"

## 9. Ședința dela 20 Iunie 1908.

D-l I. Kalinderu dăruște 300 lei absolventelor Institutului Otteteleșanu . . . . .	"
Invitație la al XVI-lea Congres internațional de medicină dela Budapesta. . . . .	"

## 10. Ședința dela 27 Iunie 1908.

Ministerul Afacerilor străine trimite protocoalele conferinței a doua pentru pace dela Haga . . . . .	"
Se trimite publicațiunile Academiei Societății italiene din Roma pentru înaintarea științelor și Bibliotecii Naționale din Havana . . . . .	"
Invitare la Congresul internațional al științelor istorice dela Berlin . . . . .	"

## 11. Ședința dela 5 Septemvrie 1908.

D-l Gr. G. Tocilescu despre Episcopul Nicolae Popea și Ștefan D. Grecianu. Cuvântarea d-lui I. Bianu la înmormântarea Ep. N. Popea . . . . .	10
P. S. S. Arhimandritul Filaret Musta mulțumește pentru reprezentarea Academiei la înmormântarea Episcopului N. Popea . . . . .	12
D-l Paul St. Grecianu mulțumește pentru participarea la înmormântarea răposatului său părinte St. Grecianu . . . . .	"
D-l Dr. Emil Fischer dăruște scrieri de ale sale . . . . .	"
D-l C. Erbiceanu dăruște manuscrise . . . . .	"
P. S. S. Arhimandritul Nifon, Egumenul mănăstirii Sinaia, dăruște un manuscris slavon . . . . .	"
Comisiunea burselor Adamachi pentru studiul electro-tehnicii și a ingineriei agricole . . . . .	"

## 12. Ședința dela 12 Septemvrie 1908.

Invitare la al II-lea Congres internațional de arheologie dela Cairo . . . . .	"
D-l C. Erbiceanu dăruște manuscrise . . . . .	"
D-lui C. Budeanu se dă bursa Adamachi pentru studiul electrotehnicii la Paris și d-lui Aurel Smântănescu pentru studiul ingineriei agricole la Berlin . . . . .	13

## 13. Ședința dela 19 Septemvrie 1908.

D-l C. Erbiceanu dăruște manuscrise . . . . .	"
---	---

	Pagina
Comisiunile burselor Adamachi pentru studiul zoologiei comparate, al chimiei analitice și al astronomiei . . . . .	13
14. Ședința dela 26 Septembrie 1908.	
Guvernul olandez dăruiește cărți . . . . .	"
Asociația română pentru înaintarea științelor trimite o publicațiune a sa . .	14
D-l C. Erbiceanu dăruiește acte și manuscrise vechi . . . . .	"
D-nii I. Bianu, Gr. Tocilescu, I. Kalinderu și Dr C. I. Istrati despre chiupurile găsite în săpăturile din strada Blănari . . . . .	"
15. Ședința dela 3 Octombrie 1908.	
D-na Ana G. Catargi dăruiește arme vechi găsite în pământ la Crasna (Vaslui) .	16
D-lui I. Scriban se dă bursă Adamachi pentru studiul zoologiei comparate .	17
16. Ședința dela 17 Octombrie 1908.	
D-l Gr. G. Tocilescu prezintă scrierea d-lui C. Giurescu: <i>Nouă contribuțiuni la studiul cronicelor moldovene</i> și face dare de seamă despre ea . . . . .	"
D-l I. Bianu despre scrierea d-lui C. Giurescu . . . . .	21
D-l Ilie Bărbulescu mulțumește pentru alegerea de membru corespondent și prezintă două scrieri ale sale . . . . .	"
D-nii Dr. Istrati și Gr. Tocilescu despre păstrarea rămășițelor arheologice .	23
Comisiunile burselor Adamachi dela Universitatea din Iași și dela Școala de poduri și șosele din București . . . . .	24
17. Ședința dela 24 Octombrie 1908.	
D-l G. B. Știrbey dăruiește cărți . . . . .	"
D-l N. Harjov Belcic dela Chișinău dăruiește un document . . . . .	25
D-l G. Ștefan Gonata dela Chișinău dăruiește 70 documente . . . . .	"
D-l N. Dossios, profesor la Iași, dăruiește 2 foi manuscrite . . . . .	"
D-na S. Al. Petrescu dăruiește 375 cărți de drept și economie politică . . .	"
Părintele I. Antonovici dăruiește o scriere și fotografia testamentului lui Gheorghe Codrianu . . . . .	"
D-l I. D. Andronescu cere explicări asupra înțelesului cuvântului „funcționar“ .	"
18. Ședința dela 31 Octombrie 1908.	
D-l I. Bogdan dăruiește o scriere a sa . . . . .	"
19. Ședința publică dela 7 Noembrie 1908.	
D-l Gr. Ștefăneșcu despre: <i>Cămila fosilă din România este strămoșa cămilelor Dromadera și Cămila sălbatică din Africa</i> . . . . .	26
D-l Dr. V. Babeș despre: <i>Accidente în urma tratamentului antirabic</i> . . .	28
Părintele I. Antonovici dăruiește o carte domnească din 1817 . . . . .	30
D-l G. Moroianu dăruiește două icoane vechi ardeleni . . . . .	31
Bursierii Adamachi la Școala de poduri în 1908—9 . . . . .	"
Bursierii Adamachi la Facultatea de Științe din Iași în 1908—9 . . . . .	"
Bursierii Adamachi la Facultatea de medicină din Iași în 1908—9 . . . . .	"
20. Ședința publică dela 14 Noembrie 1908.	
D-l Dr. G. Marinescu despre: <i>Oboseală și neurastenii</i> . . . . .	32
Casa M. S. Regelui dăruiește 17 documente istorice . . . . .	34
Administrația Casei Bisericii dăruiește 140 manuscrise, cărți de cântări bisericesti și vechi tipărituri . . . . .	35
D-l arhitect Karl A. Romstorfer dăruiește o scriere a sa . . . . .	"

	Pagina
D-l G. Capellini, membru onorar, dăruiește volumul festiv despre comemorarea lui Aldrovandi și medalia comemorativă . . . . .	35
21. Ședința dela 21 Noemvrie 1908.	
Despre recomandarea unui membru în Comisiunea monumentelor istorice. .	"
D-l I. Bogdan dăruiește 11 fotografii de documente și face relație despre călătoria sa de studii în Rusia . . . . .	"
22. Ședința dela 28 Noemvrie 1908.	
D-l Dr. Hurmuzescu dăruiește o scriere a sa . . . . .	37
23. Ședința dela 5 Decemvrie 1908.	
P. S. S. Arhimendritul Nifon, starețul mănăstirii Sinaia, dăruiește cărți, scrisori și fotografii . . . . .	"
24. Ședința publică dela 12 Decemvrie 1908.	
D-l Dr. V. Babeș despre: <i>Problemele turbării</i> . . . . .	"
Președința Adunării Deputaților dăruiește exemplare din <i>Analele parlamentare</i> .	41
Deciziune a se tipări în Publicațiunile Adamachi lucrarea d-lui I. Borgia: <i>Contribuțiuni la Catalogul Afidelor din România</i> . . . . .	"
25. Ședința dela 19 Decemvrie 1908.	
D-l I. Kalinderu dăruiește 600 lei pentru elevele Institutului Oteteleşanu . .	42
Părintele I. Antonovici dăruiește două zapise vechi . . . . .	"
Deciziune a se tipări scrierea d-lui Tudor Pamfile <i>Jocuri de copii, memoriul III</i> . . . . .	"
D-l Vicepreședinte I. Negruzzi despre plecarea d-lui Secretar general D. Sturdza din țară și despre suplinirea sa prin d-l Gr. Ștefănescu . . . . .	"
26. Ședința dela 9 Iannarie 1909.	
Invitare la a 350-a aniversare a Universității din Geneva . . . . .	43
„Societă Ligure distoria patria“ din Genova dăruiește medalia sa comemorativă.	"
D-l Lt-Colonel C. Langa dăruiește portretul lui Ioan Agarici pentru școala dela Moara Grecilor . . . . .	"
D-l V. Jagić mulțumește pentru participarea la serbarea sa de 70 ani . . .	"
Deciziune a se publica în <i>Anale</i> scrierea d-lui Radu Rosetti: <i>Un proces de sacrilegiu în 1836 în Moldova</i> . . . . .	"
Cărțile înscrise la premiile din 1909 . . . . .	"
Manuscrisele prezentate la premiile din 1909 cu subiecte date . . . . .	46
27. Ședința publică dela 16 Iannarie 1909.	
D-l I. Bogdan despre: <i>Letopisețul lui Azarie dela 1575</i> . . . . .	47
28. Ședința publică dela 23 Iannarie 1909.	
D-l I. C. Negruzzi despre serbarea Unirii . . . . .	"
Cuvântarea d-lui D. Onciul despre Unire . . . . .	48
Cuvântarea d-lui Gr. Tocilescu despre Unire . . . . .	55
D-l I. Bogdan despre <i>Letopisețul lui Azarie dela 1575</i> . . . . .	65
Casa M. S. Regelui dăruiește mărturia botezului A. S. R. Principesei Ileana.	"
29. Ședința publică dela 30 Iannarie 1909.	
D-l I. C. Negruzzi despre încetarea din viață a I. P. S. S. Mitropolitului Iosif Gheorghian, membru onorar, și a lui P. S. Aurelian . . . . .	"
D-l I. Bogdan despre: <i>Letopisețul lui Azarie dela 1575</i> . . . . .	"
Camera de comerț din București dăruiește placheta sa comemorativă . . .	66
Deciziune a se publica în <i>Anale</i> comunicarea d-lui Dr. D. Hurmuzescu;	

	Pagina
<i>Radioactivitatea apelor minerale din România</i> . . . . .	66
D-l M. Suțu delegat la Congresul arheologic internațional dela Cairo . . .	"
Gr. G. Tocilescu, Cuvântarea rostită la înmormântarea lui P. S. Aurelian în 26 Ianuarie 1909 . . . . .	"
30. Ședința dela 6 Februarie 1909.	
Invitare la investitura II. PP. SS. Mitropoliților Atanasie și Pimen . . . .	69
Părintele I. Antonovici dăruiește două documente . . . . .	"
Deciziune pentru tipărirea manuscrisului d-lui I. Ursu: <i>Historia Turchesca di Gio Maria Angiolello . . . dall'anno 1429 sin al 1513</i> . . . . .	70
31. Ședința dela 13 Februarie 1909.	
Biblioteca Apostolică Vaticană dăruiește facsimilele Minologiului Impăratului Vasilie II . . . . .	"
32. Ședința dela 20 Februarie 1909.	
D-l I. C. Filitti dăruiește documente . . . . .	"
Deciziune a se tipări în <i>Anale</i> scrierea d-lui R. Rosetti: <i>Cum se căutau moșile în Moldova. I Condița de răfueală a Hatmanului Răducanu Roset cu vechilii lui</i> . . . . .	"
33. Ședința dela 6 Martie 1909.	
D-nii B. Ionescu și D. Negulescu dăruiesc manuscrise și scrisori . . . . .	71
D-l D. Onciul dăruiește o scriere a sa . . . . .	"
D-l I. Kälinderu dăruiește o fotografie . . . . .	"
34. Ședința dela 20 Martie 1909.	
D-l Ilie Georgian dăruiește biblioteca răposatului profesor C. D. Georgian .	"
D-l Dr. Hurmuzescu dăruiește o scriere a sa . . . . .	"
35. Ședința dela 10 Aprilie 1909.	
D-l V. M. Filippoff dela Ismail dăruiește monede vechi moldovenești . . .	72
Comisiunea premiului I. Lecomte du Noüy . . . . .	"
36. Ședința dela 17 Aprilie 1909.	
D-l Teodor Filipescu trimite partea I din studiul despre Românii din Serbia .	"
D-l Gr. G. Tocilescu dăruiește o scriere a sa . . . . .	"
D-l Vladimir Mironescu dăruiește o scriere a sa . . . . .	"
37. Ședința dela 24 Aprilie 1909.	
D-na Alexandrina Ion Ghica dăruiește o carte cu dedicație autografă a lui Ion Ghica . . . . .	"
D-l Victor Lazăr dăruiește un manuscris . . . . .	73
D-l Alfred Stead dăruiește o scriere a sa . . . . .	"
D-l Președinte A. Saligny invită pe membri la o excursiune pe Dunăre și la Constanța . . . . .	"
Telegramă către M. S. Regina pentru ziua onomastică . . . . .	"

#### Secțiunea istorică

Raportul d-lui Gr. G. Tocilescu despre: <i>Un proces de sacrilegiu la 1836 în Moldova</i> de Radu Rosetti . . . . .	74
Raportul d-lui D. Onciul despre: <i>Cam se căutau moșile în Moldova, I. Condița de răfueală a Hatmanului Răducanu Roset cu vechilii lui</i> de Radu Rosetti și părerea d-lui Gr. G. Tocilescu asupra aceluiaș manuscris . . . . .	"

## Secțiunea științifică.

Raportul d-lui Șt. C. Hepites despre: <i>Radioactivitatea apelor minerale din România</i> de Dr. Hurmuzescu . . . . .	76
---	----

## PARTEA II.

## SESIUNEA GENERALĂ DIN ANUL 1909.

## 1. Ședința dela 1 Maiu 1909.

Cuvântarea d-lui Președinte A. Saligny la deschiderea sesiunii generale . .	79
Programa lucrărilor sesiunii generale . . . . .	81
Raportul Secretarului general asupra lucrărilor făcute în 1908—9 . . . . .	83
Societatea „Dacia-România” dăruiește 10 000 lei ca să se premieze monografia despre asigurări. . . . .	106

## 2. Ședința dela 2 Maiu 1909.

M. S. Regina mulțumește pentru felicitările primite . . . . .	„
D-l N. Teclu înștiințează că nu va putea participa la sesiune. . . . .	„
D-l A. Bărseanu arată că va veni la sfârșitul sesiunii. . . . .	„
D-l Al. Marinescu dăruiește reproducerea hărții lui Ioan Honterus . . . .	107
D-l Marin Dumitrescu cere ajutor pentru culegere de material istoric în Londra. . . . .	„
D-l Duiliu Zamfirescu despre copierea rapoartelor Consulilor din foastele Principate . . . . .	„
D-l Dr. Iosif Popovici cere a se cumpăra exemplare din <i>Dialectele române</i> . . . . .	„
D-l L. Mrazec delegat la serbarea aniversării a 350-a a Universității din Geneva. . . . .	„
Premiul I. Lecomte du Nouy se acordă d-lor: Felician Botez, Otto Briese, Gh. B. Simionescu și D. Chipăruș dela Școala de arte din București. . . . .	„
Raportul Comisiunii Fondurilor I. Fătu și I. Scorțeanu asupra lucrărilor din 1908 . . . . .	108
Comisiunea fondurilor I. Fătu și I. Scorțeanu pentru 1909 . . . . .	109

## 3 Ședința dela 5 Maiu 1909.

Telegrama membrilor aflători în excursiune la Constanța către M. S. Regele , Răspunsul M. S. Regelui . . . . .	„
D-l A. D. Xenopol mulțumește d-lui A. Saligny pentru excursiunea făcută . . . . .	„
D-l Duiliu Zamfirescu despre înlesnirile în excursiune făcute de d-l Ministru al Lucrărilor publice V. G. Morțun . . . . .	110
Deciziune a se publica în <i>Anale</i> scrierea d-lui R. Rosetti: <i>Arhiva senatorilor din Chișinău și cauzele ocupației rusești</i> dela 1806—1812 . . . . .	„
Comisiunea pentru examinarea lucrărilor făcute în 1908—9 . . . . .	„
Raportul Comisiunii Fundațiunii Agarici în 1908—9 . . . . .	111
Comisiunea Fundațiunii Agarici pentru 1909—1910 . . . . .	112
Raportul Comisiunii financiare asupra administrațiunii casei și asupra situațiunii fondurilor în 1907—8 . . . . .	„
Comisiunea financiară pentru cercetarea conturilor din 1908—9 . . . . .	„
Deciziunea a se rectifica bugetul cu suma de lei 15 350,58 prin credit extraordinar din sume disponibile . . . . .	„

	Pagina.
4. Ședința dela 6 Maiu 1909.	
D-l Gr. Ștefănescu dăruiește 2 foi din <i>Harta geologică</i> . . . . .	113
D-l arhitect Franz Jaffé dăruiește scrieri ale sale . . . . .	"
Deciziune a se publica în <i>Anale</i> scrierea d-lui I. St. Murat: <i>Contribuțiunile la Climatografia României III Studiu comparativ al climei verii la București</i> . . . . .	"
5. Ședința publică dela 8 Maiu 1909.	
D-l I. C. Negruzzi despre: <i>Incepăturile literare ale lui Constantin Negruzzi</i> . . . . .	114
D-l I. C. Negruzzi dăruiește un manuscript autograf al lui C. Negruzzi. . . . .	"
D-l M. C. Suflu despre: <i>Originile asi-ro-chaldeene ale greutăților romane</i> . . . . .	"
D-l At. M. Marinescu despre: <i>Negru Vodă și epoca lui</i> . . . . .	"
6. Ședința dela 9 Maiu 1909.	
Invitarea Președinției Consiliului de Miniștri la serviciul religios dela 10 Maiu . . . . .	"
D-l Dr. D. Grecescu dăruiește o scriere a sa . . . . .	"
Deciziune a se acorda un hectar de teren pentru construirea școalei din comuna Călimănești (Tutova) . . . . .	"
7. Ședința dela 11 Maiu 1909.	
D-l Liviu Marian dăruiește portrete fotografice ale lui S. Fl. Marian . . . . .	115
D-nii I. Biamuși Gr. G. Tocilescu despre manuscritele răposatului S. Fl. Marian. . . . .	"
D-l I. Kalinderu despre bustul lui Otteteleșanu . . . . .	116
Deciziune a se trimite d-lui Liviu Marian continuarea publicațiilor . . . . .	"
D-l St. C. Hepites prezintă două lucrări de I. Murat și una de Lt-Colonel Hepites, făcând o dare de seamă despre ele . . . . .	"
8. Ședința dela 12 Maiu 1909.	
Nu se acorda premiul Bodescu manuscriptului despre: <i>Elementul național în poezia lui Eminescu</i> . . . . .	118
Nu se acorda Marele Premiu Carp manuscriptului despre: <i>Sintaxa limbii române</i> . . . . .	119
Deciziune a se tipări în publicațiunea: <i>Din viața poporului român</i> scrierea d-lor C. Rădulescu Codin și D. Mihalache: <i>Sărbătorile poporului cu obiceiurile, credințele și unele tradiții legate de ele</i> . . . . .	"
Comisiunile premiilor: Prințesa Alina Știrbei, Eliade și Adamachi din 1900 . . . . .	"
Nu se dă ajutorul cerut de d-l Marin Dimitrescu . . . . .	"
Raportul Comisiunii Fondului Tache Anastassiou asupra lucrărilor făcute în 1908—9 . . . . .	"
Discuțiune asupra înființării școalei dela Țigănești (Tecuci) . . . . .	122
Comisiunea Fundațiunii Tache Anastassiou pentru anul 1909—10. . . . .	126
Deciziune a se capitaliza venitul Fundului Caneciu până la îndoirea capitalului. . . . .	127
9. Ședința solemnă dela 13 Maiu 1909.	
N. Gane citește discursul de recepțiune despre B. P. Hasdeu . . . . .	"
D-l I. C. Negruzzi răspunde la discursul d-lui N. Gane . . . . .	"
10. Ședința dela 14 Maiu 1909.	
Raportul Comisiunii Fondului Adamachi despre lucrările din 1908—9 . . . . .	"
Modificarea art 6 din Regulamentul Fondului Adamachi . . . . .	129
Raportul Comisiunii Fundațiunii Otteteleșanu despre lucrările din 1908—9 . . . . .	"
Discuțiune asupra direcțiunii de dat Institutului dela Măgurele . . . . .	"
Comisiunea Fundațiunii Otteleșanu pentru 1909—10 . . . . .	134



## 11. Ședința dela 15 Maiu 1909.

Deciziune a se publica în *Anale* scrierea d-lui I. Tanoviceanu: *Criminalitatea în România după ultimele publicațiuni statistice* . . . . . 134

Deciziune a se publica în *Anale* scrierea d-lui Radu Rosetti: *Arhiva dela Chișinău și ocupațiunea rusească dela 1806—1812. Memoriul II* . . . . . „

Deciziune a se publica în *Anale* scrierea d-lui Dr. E. L. Russ: *Contribuțiunile la studiul glandelor cefalice dela larvele de Trichoptere* . . . . . 135

Raportul Comisiunii însărcinate cu examinarea lucrărilor făcute în cursul anului 1908—9 . . . . . „

Chestia localului Academiei . . . . . 136

Deciziune a se publica un buletin pentru străinătate cu rezumatele memoriilor și comunicărilor cetite sau publicate . . . . . 140

Deciziune să se obțină pentru membri bilete de liberă circulație pe căile ferate . . . . . 141

## 12. Ședința solemnă dela 16 Maiu 1909

D-l *Duiliu Zamfirescu* cetește discursul de recepțiune. *Poporanismul în literatură* . . . . . „

D-l *T. Maiorescu* răspunde la discursul d-lui *D. Zamfirescu* . . . . . „

## 13. Ședința publică dela 18 Maiu 1909.

D-l *A. D. Xenopol* despre: *Unioniști și separatiști* . . . . . „

## 14. Ședința dela 19 Maiu 1909.

D-l *I. Kalinderu* despre un codicil al răposatei *Zoe Slătineanu* . . . . . „

Expunere de motive și proiectul de regulament pentru serviciile interne ale Academiei . . . . . 142

## 15. Ședința dela 20 Maiu 1909.

Casa Regală dăruiește exemplare dintr'un album publicat la aniversarea de 70 de ani a M. S. Regelui . . . . . 151

Premiul Neuschotz se acordă d-lui *T. Pamfile* . . . . . „

Premiul Adamachi se împarte între d-nii *St. Iosif* și *D. Anghel*, *C. Sandu-Aldea*, *I. Ciocârlan*, *Ioan Adam* și d-na *E. Farago* . . . . . „

Discuțiune asupra proiectului de regulament pentru serviciile Academiei . . 152

## 16. Ședința dela 21 Maiu 1909.

Discuțiune asupra proiectului de regulament pentru serviciile Academiei . . 161

## 17. Ședința publică dela 22 Maiu 1909.

D-l *Dr. G. Marinescu* despre: *Automatism și somnambulism* . . . . . 166

## 18. Ședința dela 23 Maiu 1909

Cererea d-lui *I. Simionescu* pentru a se sprijini asociația foștilor bursieri Adamachi . . . . . 167

Deciziune a se acordă ajutor până la 1.000 lei pentru revista Asociației foștilor bursieri Adamachi . . . . . 168

La concursul premiului *Eliade-Rădulescu* din 1914 se pune subiectul: *Arta religioasă și arta casnică la Români (cu excluziunea arhitecturii)* . . . . . „

D-nii *I. Brătescu-Voinești*, *G. Murnu* și *I. A. Basarabescu* propuși ca membri corespondenți la Secțiunea literară . . . . . „

Biouroul Secțiunii literare pentru 1909—10 . . . . . „

	Pagina
La concursul premiului Năsturel din 1914 se pune subiectul: <i>Studiul tănțarilor ca propagatori ai malariei</i> . . . . .	169
Se amână alegerea unui membru în locul vacant în Secțiunea științifică . . . . .	"
Nu se dă premiul Lazăr manuscrisului cu subiectul: <i>Politica agrară a României</i> . . . . .	"
D-nii G. Țițeica și Em Teodorescu propuși membrii corespondenți la Secțiunea științifică . . . . .	"
Biuroul Secțiunii științifice pentru 1909—1910. . . . .	"
Discuțiunea asupra proiectului de regulament pentru serviciile Academiei . . . . .	"
Regulamentul pentru serviciile Academiei . . . . .	173
19. Ședința publică dela 25 Maiu 1909.	
D-l Dr. V. Babeș despre: <i>Observațiuni critice asupra fagocitozei</i> . . . . .	179
Deciziune pentru prelungirea sesiunii până la 28 Maiu . . . . .	"
Modificarea art 43 și 44 din Statute . . . . .	"
Expunerea d-lui T. Maiorescu asupra activității d-lui I. Al. Brătescu-Voinești . . . . .	180
D-l I. Al. Brătescu-Voinești este ales membru corespondent la Secțiunea literară . . . . .	"
Expunerea d-lui I. C. Negruzzi asupra activității d-lui G. Murnu . . . . .	"
D-l G. Murnu este ales membru corespondent la Secțiunea literară . . . . .	182
Expunerea d-lui Duiliu Zamfirescu asupra activității d-lui I. Al. Basarabescu . . . . .	"
D-l I. Al. Basarabescu este ales membru corespondent la Secțiunea literară . . . . .	"
Expunerea d-lui Șt. C. Hepites asupra activității d-lui G. Țițeica . . . . .	"
D-l G. Țițeica este ales membru corespondent la Secțiunea științifică . . . . .	187
Expunerea d-lui Dr. D. Grecescu asupra activității d-lui Em. C. Teodorescu . . . . .	"
D-l Em. C. Teodorescu este ales membru corespondent la Secțiunea științifică . . . . .	189
Propunerea pentru alegerea I. P. S. S. Mitropolitului Primat Atanasie ca membru onorar . . . . .	"
Alegera I. P. S. S. Mitropolitului Atanasie ca membru onorar . . . . .	190
Raportul Comisiunii Bibliotecii asupra lucrărilor făcute în 1908 . . . . .	"
Raportul Comisiunii Dicționarului limbii române pentru lucrările din 1908 . . . . .	197
Comisiunea Dicționarului limbii române pentru 1909 . . . . .	198
20. Ședința dela 26 Maiu 1909.	
D-l Președinte A. Saligny înștiințează că nu poate participa la ședințe până la sfârșitul sesiunii . . . . .	"
Casa Regală dăruiește o plachetă de metal alb . . . . .	"
Scrisoarea d-lui Pericle Papahagi despre un dicționar aromânesc . . . . .	"
21. Ședința dela 27 Maiu 1909.	
D-l G. Țițeica mulțumește pentru alegerea de membru corespondent . . . . .	200
Premiul Eliade-Rădulescu se acordă d-lui C. Rădulescu-Motru . . . . .	"
Biuroul Secțiunii istorice pentru 1909—10 . . . . .	"
Secțiunea istorică propune pe d-nii Aug. Bunea, V. Mangra și M. Suțu spre a fi aleși ca membri, iar pe d-nii General C. Hârjeu, I. Sârbu și C. Giurescu ca membri corespondenți . . . . .	"
Valoarea Marelui Premiu Năsturel din 1909 se capitalizează . . . . .	201
Comisiunea premiului Năsturel din 1910 . . . . .	"
Expunerea d-lui I. Kalinderu asupra activității d-lui Aug. Bunea . . . . .	"
Expunerea d-lui Gr. G. Tocilescu asupra activității d-lui V. Mangra . . . . .	203
Părintele V. Mangra este ales membru în Secțiunea istorică . . . . .	205

	Pagina.
Expunerea d-lui <i>Gr. G. Tocilescu</i> asupra activității d-lui <i>M. Suțu</i> . . . .	205
D-l <i>M. Suțu</i> este ales membru în Secțiunea istorică . . . . .	207
Expunerea d-lui <i>I. Kalinderu</i> asupra activității d-lui General <i>C. Hârjeu</i> . .	"
D-l General <i>C. Hârjeu</i> este ales membru corespondent la Secțiunea istorică . .	"
Expunerea d-lui <i>Al. Marinescu</i> asupra activității d-lui <i>Dr. Ioan Sârbu</i> . . . .	"
Expunerea d-lui <i>I. Bogdan</i> asupra activității d-lui <i>C. Giurescu</i> . . . . .	208
Secțiunea istorică propune pe <i>Părintele G. Popovici</i> spre a fi ales membru corespondent . . . . .	210
Deciziune pentru prelungirea sesiunii generale până la 29 Maiu . . . . .	"
<b>22. Ședința dela 28 Maiu 1909.</b>	
<i>I. P. S. S. Mitropolitul Primat Atanasie Mironescu</i> mulțumește pentru alegerea sa ca membru onorar . . . . .	"
<i>Parintele V. Mangra</i> mulțumește pentru alegerea sa ca membru . . . . .	211
La concursul premiului <i>Adamachi</i> din 1914 se pune subiectul: <i>Sentimentul religios în populațiunea noastră rurală</i> . . . . .	"
Comisiunea premiului <i>Năsturel</i> din 1910 cu subiectul: <i>Genealogia Basarabilor</i>	"
Comisiunea premiului <i>G. San-Marin</i> din 1910 cu subiectul: <i>Intervențiunea Statului în relațiunile dintre capital și muncă</i> . . . . .	212
Deciziune de a se publica în <i>Anale</i> memoriul d-lui <i>R. Rosetti</i> : <i>Arhiva dela Chișinău și ocupațiunea rusească dela 1806—1812. III. Amănunte asupra Moldovei dela 1808 la 1812.</i> . . . . .	"
Alegerea d-lui <i>Augustin Bunea</i> membru în Secțiunea istorică . . . . .	"
Alegerea d-lui <i>C. Giurescu</i> membru corespondent la Secțiunea istorică . .	"
Expunerea d-lui <i>I. Kalinderu</i> asupra activității <u>părintelui G. Popovici</u> . . .	"
Propunere pentru alegere de membri onorari . . . . .	213
D-nii <i>H. Poincaré</i> , <i>A. Haller</i> , <i>G. Lipmann</i> și <i>L. Henry</i> sunt aleși membri onorari . . . . .	"
Deciziune a se rectifica bugetul <i>Otteteleşanu</i> prin credit extraordinar din sume disponibile ale bugetului . . . . .	"
Votarea bugetelor Academiei . . . . .	214
<b>23. Ședința solemnă dela 29 Maiu 1909.</b>	
D-l <i>Em. C. Teodorescu</i> mulțumește pentru alegerea de membru corespondent .	"
D-l <i>Sp. Haret</i> dăruiește telegrame originale din 1866 . . . . .	"
D-l <i>A. D. Xenopol</i> prezintă lucrări de ale sale . . . . .	"
Cuvântarea d-lui Vicepreședinte <i>I. C. Negruzzi</i> la proclamarea premiilor acordate . . . . .	216
Cetirea rapoartelor asupra scrierilor premiate . . . . .	217
<u>Părintele G. Popovici</u> este ales membru corespondent la Secțiunea istorică .	218
Deciziunea a se tipări în <i>Anale</i> scrierea d-lui <i>N. Iorga</i> : <i>Știri despre veacul al XVIII-lea în țerile noastre după corespondențe diplomatice străine. I. 1700—1750.</i> . . . . .	"
Alegerea Delegațiunii pentru 1909—10 . . . . .	"
D-l <i>N. Quintescu</i> mulțumește pentru alegerea sa de Vicepreședinte . . . .	"
Telegramă adresată d-lui <i>D. Sturdza</i> . . . . .	"
Raportul Secretarului general asupra lucrărilor din sesiunea generală . . .	"
Cuvintele roștite de d-l <i>N. Quintescu</i> la închiderea sesiunii generale . . . .	223

## Secțiunea literară.

1. Ședința dela 16 Ianuarie 1909.	
Se ia cunoștință de lista cărților înscrise la premiul Adamachi . . . . .	224
Se consideră ca neînscrise la concurs revista <i>Amicul tinerimei</i> . . . . .	"
Impărțirea între membri a scrierilor prezentate la premiu pentru facerea rapoartelor speciale . . . . .	"
2. Ședința dela 2 Maiu 1909.	
Schimbări în împărțirea scrierilor între membri pentru facerea rapoartelor speciale . . . . .	225
Deciziune asupra cererii d-lui Iosif Popovici de a se cumpără exemplare din <i>Dialectele române</i> . . . . .	"
Deciziuni privitoare la premiul Adamachi . . . . .	226
3. Ședința dela 6 Maiu 1909.	
Premiul Bodescu nu se dă manuscriptului despre <i>Elementul național în poezia lui Eminescu</i> . . . . .	"
Deciziuni privitoare la premiul Adamachi . . . . .	"
4. Ședința dela 11 Maiu 1909.	
Marele Premiu Carp nu se dă manuscriptului despre: <i>Sintaxa limbii române</i> .	228
Raportul d-lui A. Barseanu asupra scrierii d-lor C. Rădulescu-Codin și D. Mihalache: <i>Sărbătorile poporului cu obiceiurile, credințele și unele tradiții legate de ele</i> . . . . .	229
Deciziuni privitoare la premiul Adamachi . . . . .	230
Comisiunea premiului Prințesa Alina Știrbei din 1910 cu subiectul: <i>Carte de lectură pentru școalele secundare</i> . . . . .	"
Comisiunea premiului Eliade-Rădulescu din 1910 cu subiectul: <i>Poezia populară românească</i> . . . . .	"
Comisiunea premiului Adamachi din 1910 cu subiectul: <i>Sufixe de formarea cuvintelor în limba română</i> . . . . .	"
5. Ședința dela 14 Maiu 1909.	
Deciziuni privitoare la premiul Adamachi . . . . .	231
6. Ședința dela 15 Maiu 1909.	
Deciziuni privitoare la premiul Adamachi . . . . .	"
7. Ședința dela 19 Maiu 1909.	
Premiul Neuschotz se dă manuscriptului despre: <i>Industria casnică la Români</i> . . . . .	"
Impărțirea premiului Adamachi . . . . .	233
8. Ședința dela 22 Maiu 1909.	
Deciziune a se pune la concursul premiului Eliade-Rădulescu din 1914 subiectul: <i>Artă religioasă și artă casnică la Români</i> . . . . .	234
Premiul Neuschotz se dă d-lui Tudor Pamfile, autorul manuscriptului despre: <i>Industria casnică la Români</i> . . . . .	"
Alegerea d-lor I. A. Brătescu-Voinești, G. Murnu și I. A. Basarabescu ca membri corespondenți . . . . .	"
Biuroul Secțiunii pentru 1909—10 . . . . .	"

## Premiul Adamachi.

<i>Adam (Ioan)</i> , Constanța pitorească cu împrejurimile ei. — Raport de <i>I. Sbiera</i> .	234
<i>Boureaunul (Eug.)</i> Povestea Lăcrămioarei. — Raport de <i>I. C. Negrușu</i> .	235
<i>Candrea (A)</i> , <i>Densușianu (Ov)</i> , <i>Speranția (Th. D.)</i> , Graiul nostru Texte din toate părțile locuite de Români — Raport de <i>I. Bianu</i> . . . . .	237
<i>Ciocârlan (I)</i> , Inimă de mamă. — Raport de <i>N. Gane</i> . . . . .	238
<i>Cornel (Th.)</i> , Mentalia. — Raport de <i>A. Naum</i> . . . . .	240
<i>Dauș (Ludovic)</i> , Iluzii, roman. — Raport de <i>A. Naum</i> . . . . .	243
<i>Dragoslav (Ion)</i> , Facerea lumii. — Raport de <i>I. Caragianu</i> . . . . .	248
<i>Farago (Elena)</i> , Șoapte din umbră și Traduceri libere. — Raport de <i>Andrei Bârseanu</i> . . . . .	265
<i>Iosif (St. O.)</i> , și <i>Anghel (D.)</i> , Legenda Funigeilor. — Cometa. — Galeidos- copul lui A. Mirea. — Raport de <i>Duiliu Zamfirescu</i> . . . . .	265
<i>Iosif-Negru (Natalia)</i> , O primăvară, cântece. — Raport de <i>Andrei Bârseanu</i> .	269
<i>Rosetti (Radu D.)</i> , Dincolo de hotare. Note din călătorie. Raport de <i>I. Bianu</i>	275
<i>Sandu-Aldea (C.)</i> Pe drumul Bărăganului. — Raport de <i>I. Bianu</i> . . . . .	276

## Secțiunea Istorică.

## 1. Ședința dela 30 Ianuarie 1909.

Se împart între membri pentru facerea rapoartelor speciale cărțile prezen- tate la premiul Eliade-Rădulescu . . . . .	281
Raportul d-lui <i>Gr. G. Tocilescu</i> asupra scrierii: <i>Arhiva senatorilor din Chi- șinău și cauzele ocupației rusești dela 1806—1812</i> , de <i>Radu Rosetti</i> . . . . .	282
Raportul d-lui <i>Gr. G. Tocilescu</i> despre: <i>Originile asi-ro-chaldeene ale greu- tăților romane</i> , de <i>M. C. Suțu</i> . . . . .	283
Raportul d-lui <i>Gr. G. Tocilescu</i> despre: <i>Arhiva senatorilor din Chișinău, II.</i> <i>Negocierile diplomatice și operațiunile militare dela 1807—1812</i> , de <i>Radu Rosetti</i> .	285
Raportul d-lui <i>D. Onciul</i> despre: <i>Criminalitatea în România</i> , de <i>I. Tano- viceanu</i> . . . . .	286

## 2. Ședința dela 19 Maiu 1909.

Deciziuni privitoare la premiul Eliade-Rădulescu . . . . .	"
--	---

## 3. Ședința dela 26 Maiu 1909.

Deciziuni privitoare la premiul Eliade-Rădulescu . . . . .	287
Premiul Eliade-Rădulescu se dă d-lui <i>C. Rădulescu-Motru</i> . . . . .	"
Deciziune a se propune la alegerea de membri d-nii <i>Dr. Aug. Bunea</i> , <i>V. Man- gra</i> și <i>M. Suțu</i> . . . . .	"
Biuroul secțiunii pentru 1909—10 . . . . .	"
Deciziune a se propune membri corespondenți d-nii: <i>General Hârjeu</i> , <i>Dr. I.</i> <i>Sârbu</i> și <i>C. Giurescu</i> . . . . .	"

## 4. Ședința dela 27 Maiu 1909.

Deciziune a se propune membru corespondent <i>Dr. G. Popovici</i> , protopopul <i>Lugoșului</i> . . . . .	"
Raportul d-lui <i>Gr. G. Tocilescu</i> despre: <i>Arhiva senatorilor din Chișinău</i> , <i>III. Amănunte asupra Moldovei dela 1808—1812</i> , de <i>Radu Rosetti</i> . . . . .	"

*Premiul Eliade-Rădulescu.*

<i>Achimescu (I)</i> , Mijloacele și dispozițiunile ce au slujit la hrănirea trupelor în războiul ruso-japonez din Extremul Orient, 1904—5 — Raport de <i>St. C. Hepites</i> . . . . .	289
<i>Antonovici (Preotul Ioan)</i> , Frații Gheorghe și Neculaș Roșca-Codrianu. — Raport de <i>C. Erbiceanu</i> . . . . .	290
<i>Gherman (Preotul Atanasie)</i> , Cel ce muncește, izbutește. — Raport de <i>Gr. G. Toculescu</i> . . . . .	291
<i>Lupașcu (Căpitan A. I)</i> , România și neamul românesc în legătură cu statele și popoarele vecine — Raport de <i>D. Onciul</i> . . . . .	292
<i>Mannu (Gr. V)</i> , Dreptul Comercial. Vol. III. Legile speciale și Dreptul maritim. Raport de <i>Gr. G. Toculescu</i> . . . . .	294
<i>Motrescu (Andronic)</i> , Carte de agricultură pentru școale de agricultură inferioare și elementare — Raport de <i>I. Kalinderu</i> . . . . .	301
<i>Petrescu-Comnen (N.)</i> , Etude sur la condition des Israelites en Roumanie. — Raport de <i>A. D. Xenopol</i> . . . . .	305
<i>Pop (N)</i> , Sădirea și cultivarea vici. — Raport de <i>I. Kalinderu</i> . . . . .	307
<i>Rădulescu-Codin (C.)</i> , <u>Cuvântări pentru popor</u> . Vol. I — Raport de <i>D. Onciul</i> . . . . .	309
<i>Rădulescu-Motru (C)</i> , Puterea sufletească — Raport de <i>A. D. Xenopol</i> . . . . .	310
<i>Rosetti (Radu)</i> , Pentru ce s'au răsculat țărani. — Raport de <i>Gr. G. Toculescu</i> . . . . .	314
<i>Sloianovici (Ch. Cristu)</i> , Agricultură în armată. — Raport de <i>At. M. Marienescu</i> . . . . .	321
<i>Suciu (Dr. V)</i> , Teologia dogmatică fundamentală Teologia dogmatică specială — Raport de <i>C. Erbiceanu</i> , cu părere de <i>D. Onciul</i> . . . . .	322

## Secțiunea științifică

## 1. Ședința dela 10 Decembrie 1908.

Deciziune a se tipări în Publicațiunile Adamachi: <i>Contribuțiunile la catalogul Afidelor din România</i> de I. Borcia. . . . .	328
--	-----

## 2. Ședința dela 2 Maiu 1909.

Deciziune a se publică în <i>Anale: Contribuțiunile la Climatografia României</i> , III, de I. St. Murat. . . . .	329
---	-----

## 3. Ședința dela 11 Maiu 1909.

Deciziune a se publică în <i>Anale: Contribuțiunile la studiul glandelor cefalice dela larvele de Trichoptere</i> , de Dr. E. L. Russ. . . . .	330
--	-----

## 4. Ședința dela 19 Maiu 1909.

La concursul premiului Năsturel din 1914 se pune subiectul: <i>Studiul tăntărilor ca propagatori ai malariei</i> . . . . .	"
--	---

## 5. Ședința dela 22 Maiu 1909.

Deciziune a nu se prezentă candidat pentru alegere de membru în locul răposatului P. S. Aurelian. . . . .	"
Premiul Lazăr nu se dă manuscrisului despre <i>Politica agrară a României</i> . . . . .	"
Deciziune a se propune la alegere de membri corospondenți d nii G. Țițeica și Em. Theodorescu . . . . .	334
Biuroul secțiunii pentru 1909—10 . . . . .	"

## 6. Ședința dela 3 Maiu 1909.

Deciziune a se publica în <i>Anale Contribuțiuni la flora Bucureștilor și a împrejurimilor</i> de Z. C. Panțu . . . . .	334
---	-----

## Comisiunea Marelui Premiu Năsturel

## 1. Ședința dela 9 Ianuarie 1909.

Biuroul comisiunii . . . . .	"
Deciziune a se înlătură din concurs: <i>Poezii coroanei științei românești</i> de P. Dreghicescu . . . . .	"
Impărțirea între membri a cărților pentru facerea rapoartelor speciale . .	336

## 2. Ședința dela 9 Maiu 1909.

Deciziuni asupra cărților prezentate . . . . .	338
--	-----

## 3. Ședința dela 26 Maiu 1909.

Deciziuni asupra cărților prezentate . . . . .	"
--	---

## 4. Ședința dela 27 Maiu 1909.

Deciziuni asupra cărților prezentate . . . . .	339
Deciziune a se capitaliză premiul . . . . .	340
<i>Alexandrescu (D)</i> , Explicațiunea teoretică și practică a dreptului civil român. — Raport de I. C. Negruzzi . . . . .	"
<i>Bădărău (T. A)</i> , Organizarea și viața animalelor. — Raport de Dr. D. Grecescu . . . . .	344
<i>Becescu-Silvan (G.)</i> , Valea-Albă — Raport de Duilu Zamfirescu . . . . .	345
<i>Bugariu (T)</i> , Sentinela cântărilor bisericesti române. — Raport de T. T. Burada . . . . .	347

*Creangă (Dr. G. D)*, Banca țărănească din Rusia.

" Proprietatea rurală în România	
" Situația arendașilor față de chestiunea țărănească.	
" Invoelile agricole în România în 1906.	
" Numărul țăranilor cari și-au arendat pământul.	
" Un strigăt de alarmă asupra spoliațiunii ce se face cu loteria pe clase.	
" Creșterea arenzii pământului etc. dela 1870—1906. București, 1908.	
" Studiu critic asupra impozitelor și politicei noastre financiare	
" Institutul internațional de agricultură. — Raport de Gr. G. Tocilescu . . . . .	349

<i>Dreghicescu (Căp. Al. Gh)</i> , Moartea lui Mihaiu Vodă Viteazul Raport de I. Bianu . . . . .	370
--	-----

<i>Floru (Preotul G)</i> , Martiriada româno-ambodaciană, București, 1908. — Raport de Andreiu Bârseanu . . . . .	371
---	-----

<i>Georgescu (Socrate)</i> , Concepțiunea filozofică a moralei — Raport de D. Oncul Ispas (A.), Introducerea irigației în România, și Popescu (Lt Al. Tudor), Ofițerul viitorului. — Raport de St. C. Hepites . . . . .	384
---	-----

<i>Severin (C. I. V)</i> , Cauzele exilului marelui poet Ovid — Raport de Gr. G. Tocilescu . . . . .	386
--	-----

<i>Stoica (Dr. Dion.) și I. P. Lazăr</i> , Schița monografică a Selagiului — Raport de Andreiu Bârseanu . . . . .	388
---	-----

<i>Vlăhuiuță (A)</i> , Din trecutul nostru — Raport de I. Bogdan . . . . .	392
--	-----



## Anexe.

Bugetul Academiei pe 1909—10. . . . .	396
Bugetul Fundațiunii Tache P. Anastassiu pe 1909—10 . . . . .	410
Bugetul Fundațiunii Adamachi pe 1909—10 . . . . .	412
Bugetul Fundațiunii Otteteleşanu pe 1909—10 . . . . .	414
Concursul pentru premii . . . . .	416
Personalul Academiei la 29 Maiu 1909 . . . . .	435
Oficiile Academiei Române în anul 1909—10. . . . .	445









